Continue Montes of the Continue of the Continu

Exercise that could be able the graph and a substitute of the abla to be the configuration of the could be abla to be abl

6 (0 4; Si 10

work that was

ON CONTRACTIONS

0138127

(1990 . 1992)

COSTO CONTRACTOR CONTRACTOR

الدار العربية للموسوعات

حسن الفکھائی ۔ محام تاسست عام ۱۹۲۹ الدار الوجيدة التي تخصصت في إصدار

الموسوعات القانونية والإعلامية على مستوى العالب العربي ص . ب ۵۶۳ تایفون ۱۳۹۳۲۳۳۰ ۲۰ شارع عدلی ــ القاهرة The state of the s

Su suit world state whe

was a state of supplied and it

The standard well state the supply as I The societal alegeral agree

The state of the s

الموسوعة الادارية الحديثة

مبادئ المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لمجلس الدولة فـــــــ

المسواد الجنائية والمدنية والتجارية والمستورية والادارية والبحرية والاحوال الشخصية والمرافعات المدنية والاجراءات الجنائية وياقى فروع القانوي.

د الجسزء ٢٥ ،

ويتضــمن المبـادئ ابتداء ملّ عام ١٩٨٥ حتى عام ١٩٩٣

تحبت اشبرات

الاستال حسين الفكهائي معام أمام محكمتي النقش والادارية العليا رئيس قضايا البنك العربي ثم وكيل قضايا بنك مصر (سايقا) الدكتور نعيم عطية معام أمام ممكنتى النقش والادارية العليا ناثب رئيس مجلس الدولة (سابقا)

(1990_1998)

بسم الله النج مَن البِح يم

متتدقاللةالعظييم

تصسدير

الى السادة الزملاء رجال القانون في مصر وجميع الدول العربية :

قلمت اليكم خلال فترة تزيد عن الأربعين عاما مضت العديد من الموسوعات القانونية (عدد ١٦ موسوعة يصل عدد بجلداتها واجزاؤها الى عدد ٥٣٣) آخرها (الموسوعة الذهبية لقضاء عكمة النقض المصرية) (٤١ جزء) شملت مبادئ هذه المحكمة بدوائرها المدنية والجنائية منذ نشأتها عام ١٩٣١ .

كما قدمت اليكم خسلال عسام ١٩٨٦ بالتعساون مع الصديق العسزيز الدكتور نعسيم عطيسة الحسسامى لدى محكمة النقسض وناتب رئيس بحسلس الدولة سابقا القسم الأول من (الموسوعة الادارية الحديثة) (٢٤ جزء) شاملة احكام المحكمة الادارية العليا مع فساوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع عملس الدولة (منذ عام ١٩٤٦ حتى منتصف عام ١٩٥٥).

وحساليا أقدم لكم القسم الثانى من (الموسسوعة الادارية الحسديثة) (عدد ١٦ جسزء) متعساونا مع صديقى العسزيز الدكتور نعيم عطيسة الحسامي أمام محكمسة النقسض ونائب رئيس

عسلس الدولة سسابقا ... وقسد تضسمن هسلا القسسم احسكام المحكمة الادارية العليسا مع فساوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة (منذ النصف الثاني لعام ١٩٨٥ حتى نهاية السنة القضائية ١٩٨٧ عمر ١٩٩٣)

أرجو من الله أن ينال رضاكم وأن يحقق الغرض من اصداره .

ومع خالص الشكر لكل من تعاون معنــا لاتمــام هــذا العمــل الضخــم .. أدعوا لله أن يوفقنا جميعا لما فيه الخير للحميع .

حسن الفکهانی عام أمام عکمة التقض رئیس قضایا البنك العربی ثم و کیل قضایا بنك مصر (سابقا)

القاهرة في أول فيراير ١٩٩٤

-1-

تضمنت " الموسوعة الادارية الحديثة " في اصدارها الأول ما بين عامى المدارها الأول ما بين عامى ١٩٨٦ ، ١٩٨٧ المبادئ القانونية التي قررتها أحكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمحلس الدولة ، منذ انشائه في عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٤٥ .

وقد حاءت هذه المبادئ مرتبة ترتيبا أبجديا موضوعيا مما يسهل على الباحث العثور على ما همو بحاحة اليه في بحشه من مبادئ قررتها الفتاوى والاحكام الصادرة من أعلى حهتين في بحلس الدولة وهما المحكمة الادارية العليا بالنسبة للقضاء الادارى والتأديبي والجمعية العمومية بالنسبة لقسمي الفتوى والتشريم.

وقد لقيت " الموسوعة الادارية الحديثة " في اصدراها الأول المديح والاستحسان من المشتغلين بالقضاء والمجاماة والتدريس وغيرهم من العاملين بالقانون في شتى ادارات الحكومة ، والهيشات ، والشركات ، والبنوك والمؤسسات ليس في مصر وحدها بل وفي العالم العربي كله ، وذلك على الأخص لسلامة المنهج الذي قامت عليه الموسوعة ، وغزارة الاحكام والفتاوي التي احتوتها بحلداتها التي بلغ عددها اربصة وعشرين بحلها ، ليس في بحال القانون الادارى فحسب ، بل وفي بحالات القانون كافة من مدنى وتجارى ودولى وحتائي وضريي واحراءات مدنية وتجارية وحتائية .

_ Y -

وتدور العجلة القضائية دون توقف ، وتمضى احكمام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الحمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع تثرى بالحصيف المتأثئ في بحثه من مبادئ قانونية حلسة إثر حلسة ، فيضاف الى حصاد السنين اسهامات حديدة ، ينمو بها الرصيد الضخم والجدير بكل اعتبار من عطاء بحلس اللولة الذي يمكن في اطراد من اثراء الفكر القنانوني ، وتوسيع آفاقه ، وتعميق مساراته ، عبر الخبرات الاستشارية والسوابق القضائية ، صعوداً لمدارج التصويب والتقييم والارساء ، حتى يجئ الرصيد ثرياً وافياً متحدداً ، مذللاً لما لتصادفه الماحثون من صعوبات ومشاق في أداء مهامهم ، موفراً بذلك عليهم الوقت والجهد المبذول للتوصل الى المتأسب من احكام وفتاوى ترشدهم الى ما يجب ان يدلوا به من رأى في فتاويهم ، أو يقضوا به في احكامهم ، او يسروا عليه في بحوثهم الفقهية والجامعية . وكم سمعنا عمن اطلعوا على " يسروا عليه في بحوثهم الفقهية والجامعية . وكم سمعنا عمن اطلعوا على " الموسوعة الادارية الحديثة " من اعتراف صادق بانهم مدينون " للموسوعة " بانجاز موضوعات استدت اليهم في وقت أقصر بكتير عما كانوا يقدرونة بانجاز ، فحققوا بذلك نجاحات لم يكن يتوقعونها .

واذا كان الاصدار الأول " للموسوعة الادارية الحديثة " قد وقف عند الحكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الصادرة حتى ٣٠ سبتمبر ١٩٨٥ وهو تماريخ نهاية السنة القضائية والتشريع الصادرة حتى ١٩٨٠ ، فقد استشعرنا الحاجة الملحة الى مواصلة الجهد لتحميم وتلخيص الاحكام والفتاوى الصادرة اعتباراً من أول اكتوبر ١٩٨٥ وهو تماريخ بداية السنة القضائية ١٩٨٧ حتى ٣٠ سبتمبر ١٩٩٣ وهو تماريخ نهاية السنة القضائية ١٩٩٣ / ١٩٩٣ التي هي السنة التي دفع بعدها الى المطبعة بالاصدار الثاني " للموسوعة الادارية الحديثة " المدين يجده القارئ بين يديه حالياً . متضمناً بحق أحدث المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع ، فاذا وضع القارئ المامه

الأصدار الاول " للموسوعة الادارية الحفيثة " والاصدار الثاني لها ، فانه يكون بذلك قد وضع يده على سبعة واربعين حاماً من المبادئ القانونية التي قررها بحلس الدولة من خلال قمتيه المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع .

واتنا لنرجو بذلك ان نكون قد قد قدمنا .. بكل فحر وتواضع .. انحازاً علمياً وعملياً ضحماً ، يحقق للمشتغلين بالقانون عدمة حقيقية ومؤكدة .. تغنى في احيان كثيرة عن الرجوع الى عشرات المولفات الفقهية للتعرف على الرأى القانوني الصحيح للمسألة المطروحة للبحث .

... ¥ ...

وانه الحق على ان اعترف في هذا المقدام بفضل زملاكي اعضاء بحلس الدولة الذين اشتغلت بين صفوفهم فوة بلغت ثما يربو على اثنتي وثلاثين سنة من سنوات عملى القضائي ، كانت الخلفية التي استند إليها استيعابي للمبادئ القانونية التي استند إليها استيعابي للمبادئ القانونية التي تضمتها بساهراز دفتي " الموسوعة الادارة الحديثة " سواءً المحامي أمام محكمة النقض لتحمسه لمشروع " الموسوعة الادارية الحديثة " سواءً في اصدارها الأول أو اصدارها الثاني ، واسدائه للترجيهات الصائبة للمُعززة بخرته الطويلة في اصدار " الموسوعات القانوينة " القيمة في خدمة رحال المقانون في العالم العربي. كما لايفوتني ان انوه بالجهد الذي اسداه كل من الاستذين/ عبد المنعم يومي وطارق محمد حسن الحاميان بالاستثناف العالى وبحلس الدولة والاستذة/عزة حسن الفكهاني المعامية بالاستئناف العالى وبحلس الدولة والاستذة/مني رمزي المحامية في التحميع والتلميس والتنسيق والتنفيذ،

وغير ذلك من احمال دفعت بالموسوعة في اصدراها الشاني الى يدى القارئ على هذا النحو الرصين الذي بدت عليه .

وختاصاً ، لا يفوتنى فى هذا المقام أن أخص بالذكر السادة الزمالاء الأفاضل الاساتذة المستشارين أحمد عبد العزيز وفاروق عبد القادر وفريد نزيه تناغو نواب رئيس مجلس الدولة والدكتور عادل شريف المستشار حالياً بالمحكمة الدستورية العليا والاستاذ حسن هند عضو القسم الاستشارى بمحلس الدولة ، على ما ابدوه من اهتمام بالموسوعة وما أسدوه من عون فى سبيل انجازها .

وا لله ولى التوفيق

دكتور نعيم عطية المحامى أمام عكمة النقض نائب رئيس مجلس الدولة (سابقا)

أول فيراير ١٩٩٤

محتسويات الجسزء

القسهرس

الموضوع	
	القدمة
للاسكان المركزى	اتحاد تعاوني
لكرة القدم	اتحاد مصرى
، المهن الطبية	اتحاد نقابات
ۣڸؠ	اتفاقیات دو
اتفاقية بروكسل للوقعة في ١٩٥٠/١٢/١٥ م	ارلا :
الاتفاقية الميرمة مع الاتحاد السويسري في	: 나
1976/7/4+	
الاتفاقية المبرمة مع حكومة اليونان (اللحنة المصرية	: ಚಟೆ
اليونانية المشتركة للتعويضات في ١٩٦٦/٩/٢٦	
اتفاقية المعونة الاقتصادية والفنية الميرمة مع الولايات	رايعا :
للتحدة الامريكية والمصدق عليها بقسرار من رئيس	
الجمهورية رقم ٤٥٨ لسنة ١٩٧٨	
ا : اتفاقية القمة الامريكية بشأن توسيع شبكة	خامس
الصرف الصحى بالاسكندرية	
ا : اتفاقية قيمة مشروع الاسكان ورفع مستوى	سادس
المجتمعات لذوى الدخول المنخفضة بحلوان التي	
تمت بين مصر والولايات المتحدة الامريكية	

لفحة	الموضوع
	سابعا : الاتفاقية المبرمة مع الجمهورية التركية في
٥٧	٤/٦/١٨٩١
77	ثامنا : الاتفاقية للبرمة مع اسبانيا في ١٩٨٢/٤/١٤ م
•	تاسعاً : احكام اللائحة التنفيذية لقانون المحاسبة الحكومية
	رقم ۱۲۷ لسنة ۱۹۸۱ تطبق على الصــرف من
	للكون المحلى ما لم تتضمن الاتفاقية احــــكام على
٧١	خلاف ذلك .
٧٣	آثــار
٧٤	أولا : ثبوت صفة الاثرية لعقار او المنقول
٧٨	ثانيا : الاراضى الأثرية تدخل ضمن الاملاك العامة للدولة
	ثالثا : هيئة الاثار المصرية وحدها هي المحتصة بالموافقة على
	أى ترخيص لاقامة منشآت او شغل اى مكان في اى
ΑY	موقع ال <i>رى</i>
	رابعاً : للدولة الاستيلاء على اي اثر منقول يوحد في
	الاراضي المصرية متى كان للدولة مصلحة في
11	اقتنائه من الناحية القومية .
٩٧	البـــات
4.8	الفصل الاول : عيء الإثبات
171	الفصل الثانى : ضياع للستندات

نحة	الموضوع صا
	الفصل الثالث : حجية الأمر المقضى به (المادة ١٠١ من القانون
177	٢٥ لسنة ١٩٨٦ بشأن الاثبات)
	القصل الرابع : ثبوت تاريخ المحرر العرفي ﴿ للمَّادَةَ ٥ ۗ مَن القَانُونَ
177	٥٥ لسنة ١٩٦٨ بشأن الاثبات)
178	الفصل الخامس : الادعاء بتزوير المستندات
7.8.7	الفصل السادس : مبادئ متنوعة
7.0	اجــــازة
Y • Y	القصل الاول: ايام العطلات وللناسبات الرسمية
7 - 9	الفصل الثاني : اجازة اعتيادية
*14	الفصل الثالث : احازة مرضية
*14	الفرع الاول: احازة مرضية عادية
***	الفرع الثاني : احازة مرضية استثنائية (امراض مزمنة)
700	الفصل الرابع : احازة لمرافقة الزوج
YAY	القصل الحامس: احازة لرعاية الطفل
440	القصل السادس: احازة دراسية .
7.0	الفصل السابع: مسائل متنوعة
TT1	أجسنبي
***	الفصل الاول : اقامة الاحانب وابعادهم
٣٣٧	الفصل الثاني : حظر تملك الاحانب للارض الزراعية والصحراوية

مفحة	لموضوع

بروسون	,
الفصل الثالث : تنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية	
والاراضى الفضاء	770
الفصل الرابع : الترخيص للاجنبي باقامة المحال الصناعية والتحارية	441
أحوال شخصية	۳۷۳
اختصاص ادارى أو وظيفى	- ٣٧٩
اختصاص قضائى	٤٠y
القصل الأول: الاختصاص الولائي من النظام العام	110
أولاً : توزيع ولاية القضاء بين جهتيه العادي والاداري	
من المسائل الوثيقة الصلة بأسس التنظيم القضائي	£10
ثانيا : الاختصاص الولائي يكون مطــروحا على المحكـــمة	•
كمسألة اولية واسساسية ، وتقضى فيها المحكمة من	
تلقــــاء ذاتها ولو دون حاجة الى الدفــع بذلك من	
احد الخصوم	£1A
ثالثا : عدم الالترام بالفصل في الدعوى المحالة اذا كانت	
تخرج عن الاختصاص الولائي لمحاكم بملس الدولة	173
الفصل الثاني : ما يخرج عن اختصساص بحسلس اللولة بهيئة	
قضاء اداری	٤٧٧
اولا : علم الاختصاص باعمال السيادة (رقابة دستورية	٠
القوانين)	444

īvē.	الموضوع
	ثانيا : عدم الاختصاص بالطعن على نتيجة الاستفتاء
173	(المادة ۱۸۹ من دستور ۱۹۷۱)
	ثالثا : عدم الاختصاص بالطعن على الانتخاب لعصوية
	بحـــلس الشــــعب (بعد تعديل القانون رقم ٧٣
	لسنسة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسيية
673	بالقانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٩٠)
	رابعاً : عدم الاختصاص بأوامر واحراءات مأمورى الضبط
190	القضائي المخولة لهم بهذه الصفة قانونا .
	خامسا : عدم الاختصاص بأوامر النيابة العامة في مساثل
	الحسيازة (القسانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ بتعـديل
	بعسض احكمام قمانون العقوبات وقانون الاحراءات
٧٠٥	الجنائية
110	سادسا : عدم الاختصاص بشئون القوات المسلحة
	سابعا : عدم الاختصاص بقرار رفض اصدار صحيفة
071	(محكمة القيم)
• •	ثامنا : عدم الاختصاص بقرار يصدر في مسألة من القانون
۲۲۰	الحناص تتعلق بادارة شخص معنوى خاص
٠.	تاسعا : عدم الاختصاص بالقرار الصادر من حهة التنظيم
770	فيما يتعلق بالمبانى والمنشآت الآيلة للسقوط

.

io	للوضوع ِ صة
	عاشرا : عدم الاحتصاص بالمنازعات الناشئة عن تطبيق
	القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٧٨ في شأن التخلص
072	من البرك والمستنقعات
	حادى عشر : عدم الاختصاص بالمنازعات المتصلة بالنظارة
	على الاوقساف دون تعلقها بقرار ادارى او منازعــة
٥٣٦	ادارية (القانون رقم ٨٠ أسنة ١٩٧١)
	ثاني عشر : عدم الاحتصاص بالمنازعــات بين شـــركات
۸۳۰	القطاع العام (القانون رقم ۹۷ لسنة ۱۹۸۳)
	ثالث عشر: علم الاختصاص بالمنازعة في تدخل النيابة
	العامة في عقد من العقود المدنية بتفسير ما لطرفيه
089	وما عليهما من حقوق والتزامات
	رابع عشر: عدم الاحتصاص بمنازعات العقد الذي تبرمه
	الادارة وتخلف عنه شرط او اكثر لاعتباره عــــقدا
027	ادرایا
	الفصل الثالث: ما يدخل في اختصاص بحلس الدولة بهيئة
010	قضاء ادارى
0 8 0	المفرع الاول : بحلس الدولة القاضى العام للمنازعات الادارية
2	اولا: بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري صاحب الولاية العمام

بنظر المنازعات الادارية وقاضيها الطبيعي (المادتان ٦٨

0 \$ 0

و ۱۷۲ م*ن الدستور*)

تمية	الموضوع
	ثانيا : اختصـــاص مجلس الدولة بهيئة قضــــاء ادارى ليس
3	اسبتاناء من احتصباص القضياء العسبادي يل هو
ى	اختصاص مسواز لاختصاص القضاء العاد
AFO	(الحواد ١٦٧ و١٦٧ و١٧٢ من الدستور ١٩٧١)
۰۷۰	الفرع الثاني : في شتون الموظفين
٥Ų.	اولا : الاختصاص بالمنازعات المتعلقة بقرارات الاعارة
770	ثانيا : الاختصاص بقرارات الندب والنقل
• 11.	ثالثا : الاعتصاص بقرار لفت النظر
•	رابعا : الاختصاص بقرار تحميل العامل قيمة العجز في
۰۸۳	عهدته دون صدور قرار بتوقيع حزاء
	خامسا : الاختصـاص بالمعــاشــات والمكافآت التأمين
	والتعويض لضباط الشرف وضياط الصف والجند
P.X.0	بالقوات المسلحة
040	سادسا : الاختصاص بمنازعات المحندين
099	اللهرع الثالث : في غير شعون الموظفين
044	اولا : دعاوى الافراد والهيئات
	١ ـــ الاختصاص بالطعون الانتخابية لمحلس الشعب (قبا
ن	العمل بالقانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٩٠ بتعديل القانو
0993	رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ يتنظيم مباشرة الحقوق السياسو
717	۲ ــ الاعتصاص بالمنازعة في طلب مستخرج رسمي

الموضوع صفحة

•	٣ ــ الاختصاص بمنازعات التنفيذ المتعلقة باحكام القضا
١	الادارى (المادة ١٠ من القانون رقم ٤٧ لسنة ٩٧٢
٧٢	بشأن بحلس الدولة)
:	٤ ــ الاختصاص بالمنازعة في التدابير الفردية او التنظيمية
1	التي يتخذها القائم على اجراء النظام العسرفي تنفسيذ
111	لتلك
	ه _ الاختصاص بالمنازعة فيما اذا كان قانون التأميم قد
۱۲۳	شمل المطحن المتنازع عليه من عدمه
	٦ - الاختصاص بالمنازعة في قرار اداري بازالة
	تعمديات على خطموط التنظميم متى لم يكن تنفيذا
	لحسكم جسنائي (القانون رقم ١٠٦ لسنــة ١٩٧٦
TYA.	بشأن توحيه اعمال البناء والهدم)
	٧ ــ الاختصاص بقرارات النيابة العامة في منازعـــات
	الحيازة (قبل العمل باحكام القانون رقم ٢٩ لسنـــة
	١٩٨٢ بتعديل بعض احكام قانون العقوبات وقانون
٦٣٠	الاحراءات الجنائية
	٨ ــ الاختصاص بالقرارات الصادرة من لجنة الطعن في
	تقدير مقسابل التحسسين (المادة ٨ من القانون ٢٢٢
۸۳۶	لسنة ١٩٥٥) بفرض مقابل التحسين

الموضوع صفحة

	٩ _ الاختصــاص بالطعون المقدمة في قرارات بحــــلس
	المراجعة الصـــــادرة بالقصـــل في التظــــلم من قرارات
	لجـــان التقـــدير بشأن الضريبة على العقــــارات المبنية
	(القـــانون رقم ٥٦ أسنـــة ١٩٥٤) وكذلك بشــان
	الضربية على الارض الفضاء (القانون رقم ١٠٧ لسنة
٦٤.	١٩٧٦ معدلا بالقانون رقم ٣٤ أسنة ١٩٧٨)
	١٠ _ الاختصاص بالطعن على قرار التأمين العام للحمعية
	التأسيسية لجامعة الشعوب العربية والاسسلامية بانهاء
124	خدمة احد موظفيها المصريين
	١١ ــ الاختصاص بالطعن على قرار اسقاط العصوية عن
	عضو الجمعية التعاونية ، وعلى قرار اسقاط العضـــوية
120	عن عضو بمحلس ادارة الجمعية
	١٢ _ الاشتصاص العام بمنازعات الضرائب والرسوم
111	(اختصاص مرحاً)
101	ثانيا : دعاوي العقود الادارية
	ــ الاختصاص بمنازعات عقد تركيب كابينة تلفــــراف
	وتليفون أهلى متى توافرت فيه شروط العقد الادارى
lov	الفرع الرابع : دعاوى التعويض .
	اولاً : الاختصاص بالتمويض عن القرارات الادارية
(o Y	السلبية المعيبة

الوضوع صفحة

	ثانيا : الاختصاص بالتعويض عن الضرر الذي يصيب
177	الافراد يفعل حهة الادارة
	ثالثا : الاختصاص بالتعويض عن قرار اعتقال ضابط بالقوات
YZZ	المسلحة لاسباب مياسية
	رابعاً : الاختصاص بالتعويض عن رفع اسم من عداد العاملين
179	استنادا الى قرار معدوم
171	الفصل الرابع: توزيع الاختصاص بين حهات القضاء الاداري
177	اولاً : ما يدخل في اختصاص المحكمة الادارة العليا
	١ ــ القرارات الادارية المتعلقة بشئون اعضاء بمحلس الدولة
LVY	او التعويض عنها
	٢ _ قرارات مجالس التأديب التي لاتخضع للتصديق من
۱۷۲	حهات ادارية عليا
	٣ ــ الطعون في القرارات التي تصدرها اللحان القضائية
	في منازعات الاصـــلاح الزراعي (المـــادة ١٣ مكرر
	من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ للعسالمة بالقانون
174	رقم ۲۹ لسنة ۱۹۷۱)
١٩.	ثانيا: اختصاص محكمة القضاء الادارى
	١ _ محكمة القضاء الاداري هي بالنسبة لمحاكم الدرجة
١٩٠	الاولى لمحلس الدولة صاحبة الولاية العامة

أبحة	الموضوع
	۲ ــ تختص محكمة القضاء الاداري دون غيرها بنظر
	الطعسون فسي شسأن توزيع اراضي الاصسلاح
197	الزراعي المسستولي عليها
	٣ ــ في حالة ما يتبين لمحكمة القضاء الادارى اختصاص
	المحكمة الادارية العليا بالطعن للعروض عليها ، لايجوز
	لها عند الحكم بعدم اختصاصــها احالته الى المحكــمة
3 P 7	المذكورة
	ثالثاً : توزيع الاختصاص بين المحاكم التأديبية ومحكمة
147	۔ القضاء الاداري والمحاكم الادارية
	رابعا : توزيع الاختصاص بين محكمة القضاء الادارى
/ · o	والمحاكم الادارية
	خامسا : توزيم الاختصماص بين القضاء الاداري
717	والقضاء المدنى
717	المفصل الخامس : مسائل متنوعة
	اولاً : المنازعات التي تثور حول الرسوم القضائية تنعقد
717	للمحكمة التى اصدرت نفس امر التقدير
	ثانيا : عدم المتصــاص لجـان تحــديد الايجار في ظـــل
	احسكام القانون ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بتعدد احرة
71 9	الاماكن للحلي بها لغير اغراض السكني

الموضوع صفحة

ثالثا: التزام المحكمة الحسال اليها الدعوى الفصل في موضوعها حداً الالتزام رهين بعسدم وحسود عحكمة أحسري مختصسة خسلاف محساكم الجهة

القضائية التي صدر الحكم بعدم اعتصاصها

ولاثبات الدعسوي

777

اتحـــاد تعــاونـی للاســکان المـرکـزی

اتحاد تعاونی للاسکان المرکزی قاعدة رقم (۱)

المبدأ: الاتحاد التعاوني الاسكاني المركزي ليسس له من الاعتمادات المشار اليها في المادة ٩٣ من قانون التعاون الاسكاني رقم ١٤ لسنة ١٩٨٦ الا ماتمنحه اياه الهيئة العامة لتعاونيات البناء والاسكان.

الفتوى: الهيئة العامة لتعاونيات البناء والاسكان هي الجهة الادارية المختصة التي ناط بها القانون مسئولية متابعة خطط الجمعيات التعاونية وكلفها بالتغتيش والتوجيه ومراجعة القرارات الصادرة من وحدات التعاون الاسكاني. وتقدم الهيئة المذكورة باعتبارها هيئة اقتصادية بالانفاق من مواردها الخاصة على الخدمات التي توديها. وتعتبر الاعتمادات المالية المشار اليها في المادة ٩٣ من قانون التعاون الاسكاني وقعق ١٤ السنة ١٩٨١ من حق الهيئة وحدها ولايشاركها فيها غيرها.

أسا الاتحاد التعاوني اللاسكاني للركزى فليس له حسق فسى هذه الاعتمادات الا فيما تمنحه الهيئة له من اعانة باعتباره احدى وحدات التعاون الاسكاني.

(ملف رقم ۱۹۸۵/۱۲/٤ مطسة ۱۹۸۵/۱۲/٤)

قاعدة رقم (٧)

الميداً : عدم صريان القسانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ لعلاج الاثمار المترتبة على تطبيق القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن تسوية حالات بعض العاملين من خلة المؤهلات المدارسية على العاملين بالاتحاد المعماوني الزراعي اللين عينوا بالبنك الرئيسي للعنمية والاكتمان الزراعي وبنوك التنمية ...

أساس ذلك: أن عمَّة شروطًا وضعها المشرح واستازه توافرها في العامل لكي مايتستى له الاستفادة من أحكام القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه من بينها الوجود بالخدمة فعلا في ٢٧٤/١ ٢/٣١ بالجهاز الإداري للدولية أو الهيئات العامة أو شركات القطاع العام أو المؤسسات العامية قييل الغالها وهو مالا يتحقق بالنسبة الى من يلتحق بالخدمة في أي من هذه الجهات بعيد التاريخ المشار اليه ولو ردت اقدميته اعمالا للقانون الى تاريخ سابق حيث أن ذلك يعد وجودا حكيما لايرقي الى مرتبة الوجود الفعلي ــ العاملون المروضة حالاتهم فم يكونوا في ١٩٧٤/١٧/٣١ موجوديين فعالا باللمة احدى الجهات التي عددهما القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ واتما كالوا يفملون بخدمة الاتحساد التحاوني الزراعي المركزي أو فروعه أو الاتحسادات الإقليمية ومن ثم فعلا يتوافر في شأنهم الشرط آنف البيان نتيجة ذلك: لاتسرى في شبأنهم أحكام القانون رقيم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ وذلك دون اخلال بما أوجيته المبادة الحادية عشيرة من القانون رقيم ٧ لسنة ١٩٨٤ المعدل بالقانون رقم ١٣٨ أسنة ١٩٨٤ من عدم جواز تعليل المركسز القانوني للعامل أي وجه من الوجوه بعد ١٩٨٥/٦/٣٠ الا اذا كسان ذلك تنفيذا خكم قضائي نهائي.

الفتوى: ثار البحث في شسأن مدى سريان القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ على العاملين بالاتحاد التصاوني الزراعي الذين عيدوا بالبنك الرئيسسي للتنمية والاكتمان الزراعي وبنوك التنمية بالمحافظات.

وتخلص وقائع الموضوع ــ حسيما يين من الاوراق ــ فــى أنه فـى عــام ١٩٧٨ صدر القانون رقم ٤٦ بشأن العاملين بالاتحاد التعاوني، ناصا في مادتــه الاولى منه على أن يعين العاملون فـى تــاريخ نفــاذه بخدمة الاتحــاد التعــاونى

الزراصي للركزي وفروعه بالاقباليم والاتحبادات بسؤزارة الزراعسة والميتسات والوحدات التابعة لها أو أي حهة أخرى وذلك من تاريخ التحاقهم بالإنحادات للذكورة، وفي عام ١٩٨٠ صدر القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ لملاج الإثار للزنية على تطبيق القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٧ بشسأن تسوية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات المواسية متضمنما قواعد تسوية حالات العاملين بالجهاز الإداري بالنواسة والجيات العامسة للوحوديسن بالخدمسة فسي ١٩٧٤/١٧/٢١ الحاصلين على أحد للوهلات، واعمالا لاحكامه قدام البنيك الرئيسي للتعبية والاكتمان الزراعي يتسوية حالات العاملين بيه ويفروعيه بالحاقظات استنادا الى أن القانون رقم ٤٢ أسنة ١٩٧٨ قرر لهم ميزة انسلحاب كاريخ تعييهم به الى تساريخ تعيينهم بالاتحاد التعاوني يهدأن الجهاز المركزي للمحاسبات اعوض على ذلك على أساس أن تمة شرطا حوهريا استازم القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ علامار اليه، تواقره في المامل الذي تسرى عليه أحكامه وهو الوجود بالخلصة في ١٩٧٤/١٢/٣١ يوحدات القطاع المام والمؤسسات العامة قبل الفائها وكان يسرى في شأته القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ء ويعرض الامر على ادارة الفتوى أوزارة الزراعة خلصت بكتابها رقسم ١٠١٦ في ١٩٨/٨/٢٦ لل علم أنطيساق القنانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ على العاملين للعروضة حبالاتهم، ولأهمينة للوضوع وتعلقه بصاملين كشيرين طلبتم طرحه على الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريم.

ان الموضوع عرض على المصية المسومية التسمى التدرى والتشريع علستها التطلة في 17 من جاير سنة 1997 فاستيان أما. أن المادة (٢) من القائرة رقم 170 لسنة 1980 لعلاج الاثار الموتية غلى تطبيق القائرة رقم ٨٢ لسنة 1977 بشكان تسوية حالات بعض العاملين من حملة الموصلات المراسية تنص على أن "تسوى حالات العاملين بالجهاق الادارى للعولة والحياصلين على أحد والحيات العامة للوجودين بالخلمة في ١٩٧٤/١٢/٣١ والحياصلين على أحد الموهلات أو الشهادات الدارسية للشار في المادة السابقة طبقا لاحكام القيانون ذاته رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه". في حين تنص المادة (٤) من القيانون ذاته المعلمة بالقانون رقم ١٩٢ السنة ١٩٨١ على أن "يمنح حملة الشهادات الجامعية والعالية التي يتم الحصول عليها بعد دراسة مدتها أربع سنوات على الاقبل بعد شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها للوجوديين بالخلصة في الاكالا ١٩٧٤/١٢/٣١ بوحدات القطاع العام أو للوسسات العامة قبل الغائها وكان يسرى في شأنهم القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١... أقدمية اعتبارية قدرها سنتان في الفقة المالية التي كانوا يشغلونها في ذلك التاريخ....".

واستظهرت الجمعية بما تقدم أن عمة شروطا وضعها المشرع واستلزم الرها في العامل لكي مايتسني له الاستفادة من أحكام القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠، المشار اليه، من بينها الوجود بالخلمة فصلا في ١٩٧٤/١٢/٣١ بالجهاز الاداري للدولة أو الهيات العامة أو شركات القطاع الصام أو المؤسسات العامة _ قبل الغائها ... وهو مالا يتحقق بالنسبة الى من يتحلق بالخدمة في أي من هذه الجهات بعد التاريخ للشار اليه، ولو ودت أقدميته اعمالا للقانون الى تاريخ سابق حيث أن ذلك يعد وجودا حكميا لايرقى الى مرتبة الوجود الفعلي.

و علصت الجمعية العمومية مما سبق الى أن العاملين المعروضة حالاتهم لم يكونوا في ١٩٧٤/١٢/٣١ موجودين فعلا بخدمة احدى الجهات التي عدهما القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠، المشار اليه، واتما كانوا يعملون بخدمة الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي أو فروعه أو الاتحادات الاقليمية، ومن ثم فلا يتوافسر فى شأنهم الشرط آنف البيان، وتبعا لذلك، لاتسرى فى شأنهم أحكام القانون رقع ١٩٨٥ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه، وذلك دون اخلال عما أو حبته المادة الحادية عشرة من القانون رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٨٤ من عدم حواز تعديل المركز القانونى للعامل على أى وجه من الوجوه بعد ١٩٨٠ ١٩٨٥ الا إذا كان ذلك تنفيذا لحكم قضائى نهائى.

لفلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم سريان القانون رقم ١٩٨٠ لسنة ١٩٨٠ لعلاج الاثار المرتبة على تطبيق القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن تسوية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات المرامية، على العاملين بالاتحاد التعاوني الزراعي الذين عينسوا بالبنك الرئيسي للتنمية والاكمان الراوعي وبنوك التنمية.

(ملف رقم ۲۱/۲/۱۳ فی ۱۹۹۳/۱/۱۷)

tergy of the Samuel Samuel Samuel

لكسرة القسسدم

اتحـــاد مصــری

اتحاد مصری لکرة القلم قاعدة رقم (٣)

المبدأ : (١) مدة مجلس ادارة الاتحاد اربع سنوات و بجب اجسراء انتخاب اعضاء مجلس الادارة الجنيد في أول جمية عمومية عقب كل دورة اوليمبية سواء اقيمت هذه الدورة او لم تقم اشتركت فيها جمهورية مصر العربية او لم تشوك.

(۲) بجلس ادارة اتحاد الكرة المصرى المنتخب عام ١٩٨٤ - لاول موعد انتهاء دورة عام ١٩٨٨ - رأى الجلس الاعلى للشباب والرياضة تأجيل عقد الجمعيات العمومية لاتحاد اللعبات الرياضية الا صابعد انتهاء دورة سول الاوليمبية - قراره في ديسمبر ١٩٨٨ ان تعقد لاتحادات جمعياتها العمومية ومن ثم تكون مسلة الجلس قد انتهت - امتناع الاتحاد المذكور عن دعوة جمعيته العمومية لاجواء انتخابات لجلس ادارة جديدة بعدان وجهت اليه المدعوة بذلك من الجهة الادارية قصدا الى سند من القانون.

 ٤ ــ انتخاب بحلس ادارة او شغل الم اكن الشاغية. "ونصت المادة (٣٢) على أنه "يجوز دعوة الجمعية العمومية لاحتماعات غير عادية بناء على طلب مسبب من الجهة الادارية المختصة او مجلس الادارة او ربع عدد الاعضاء الذيس لم حق حضورها واذا لم يقم محلس الادارة بدعوتها بناء على طلب هذه الجهات حاز للحهة الادارية المختصة ان تنولى دعوة الجمعية العمومية على نفقة الهيئة" ونصب المادة (٣٣) على أن "تختص الجمعية العمومية غير العادية بما يلي: ١ _ اسقاط العضوية عن كل أو بعض اعضاء بحلس الادارة عوافقة ثلثي اعضاء الجمعية العمومية واختيار بحلس ادارة حديد من بين اعضائها في حالة اسقاط العضوية عن كل اعضاء بحلس الادارة وذلك للمدة الباقية لمحلس الادارة السابق وشغل المراكز في مجلس الإدارة في حالة اسقاط العضوية عن بعض اعضائه وذلك للمدة الباقية لمحلس الادارة" ونصب المادة (٤٠) من ذات المقانون على أن "على بحلس الادارة التحقق من توافر الشورط في المرشحين لعضوية المحلس.... ويتم اختيار اعضاء بحلس الادارة بالانتخباب السرى المباشد او بالتعيين في الموعد القانوني ولا يجبوز ان يقبل عدد اعضاء المحلس عين خمسة ولايزيد على خمسة وعشرين.....

وتكون مندة بحلس الادارة اربع سنوات من تاريخ انتخابه او تعيينه "ونصت المادة ٤٩ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ المشار الله على أنه لرئيس الحملة الادارية للمحتصة اعلان يطلان أى قرار يصدره بحلس الادارة يكون عالقا لاحكام هذا القانون او للقرارات المنفذه له لنظام الميئة او لاية لاتحة من لوتحها. ونصت المادة (٢٦) على أن "منة بحلس ادارة المحنة الاوليميية وبحالس ادارة اتحادات المعات الرياضية أربع سنوات على أن "بحرى انتخاب اعضاء بحلس ادارة الحداثة في أول جمية عمومية عقب كل دورة أوليميية، سواء

اقيمت هـذه الدورة او لم تقـم، اشـتركت فيهـا جمهوريـة مصـر العربيـة او لم تشـترك" ونصت المادة (٦٣) على ان "ائحــاد اللعبـة الرياضيـة هيـُــة تتكـون مـن الاندية ومراكز الشباب التى توافق على انضمامها الجمهة الادارية المختصة....."

واستعرضت الجمعية المادة (٢٤) من قرار رئيس المحلس الاعلى للشباب والرياضة رقم ١٨ لسنة ١٩٨٠ بشأن اعتماد النظام الاساسى لاتحسادات الالعاب الرياضية للعدل بالقرار رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٨ التي قضت بانه "يجوز بناء على طلب مسبب من الجهة الادارية للختصة او بحلس الادارة او مع عدد الميمات الاعضاء التي لها حق حضور الجمعية للاتحاد دعوة هذه الجمعيسة لاجتماع غير عادى مع بيان الغرض من الاحتماع.

فاذا لم يستحب مجلس الادارة لهذا الطلب خلال اسبوعين من تاريخ تقديمه كان للحهة الادارية ان تدعوا الجمعية العمومية غير العادية الى الانعقاد على نفقة الاتحاد.

ومفاد ماتقدم أن المشرع حدد مدة بحلس الادارة الاتحاد باربع سنوات وأوجب اجراء انتخاب اعضاء بحلس الادارة الجديد في أول جمية عمومية عقب كل دورة أولمبية سواء اقيمت هذه الدورة أو لم تقم اشتركت فيها جمهورية مصر العربية أو لم تشترك ومن ثم فان المدة هنا مرتبطة بواقعة انتهاء كل دورة اولمبية وليس في القانون مايجيز مد هذه المدة وعلى ذلك فان بحلس ادارة اتحاد الكرة المصرى الحالى وقد انتخب في عام ١٩٨٤ وهذا حل موصد انتهاء مدته عام ١٩٨٨ طبقا للمادتين ٤٠ و ٢٦ سابقيّ البيان الا انه وقد رأى المحاس الاعلى للشباب والرياضة تأجيل عقد الجمعيات العمومية لاتحادات اللعات الرياضية الى مسابعد انتهاء دورة سول الاولمبية ثم قرر في ديسمبر المهما الاتحادات حمياتها العمومية ومن شم تكون مدة المحلس قد

انتهت ويكون امتناع الاتحاد للذكور عن دعوة جِمعيته العمومية لاحراء انتخابات بحلس الادارة الجديد بعد او وجهست اليه الدعوة لذلك من الجهة الادارية المختصة مفتقرا الى سند من القانون.

ولاوجه للاستناد في توير امتساع الاتحاد عن دعوة الجمعية العمومية للغرض المذكور بان ذلك يرجع الى احقيته في الاستمرار مدة تعادل المهدة التي تم حله خلالها وفقا لحكم المحكمة الأدارية العليا بجلسة ١٩٨٩/٣/٤ المشار اليسه ذلك انه حاء بأسباب هذا الحكم أنه "اذا كان الثابت ان محلس الادارة السمابقة لاتحاد كرة القدم انتخب سنة ١٩٨٤ وبذا حل موعد انتهاء مبيدة سينة ١٩٨٨ طبقا للمادتين ٤٠ و ٣٣ بما كان يفيط بالجمعية العمومية العادية انتحاب بحلس ادارة جديد خلال أشهر يوليه وأغسطس وسبتمبر سنة ١٩٨٨ عملا بالمادة ٢٨، وهو ماكان يلقى بظله على الصلحة في الدعوى بوصفها شرط بقاء حتى لاتنتهي الخصومة فيها كما هي شرط ابتماء حتى يقضى بقبولهماء الا ان المحلس الاعلى للشباب والرياضة رأى بتأجيل عقد الجمعيات العمومية لاتحادات اللعبات الرياضية الى مابعد انفضاض دورة سيول الاولمبية ثم رأى فسي ٢٥ من ديسمبر سنة ١٩٨٨ قيام هذه الاتحاداث يعقدها، رأيها كان الرأى في صحيح ذلك فان القدر المتقين انه قد مد آجالها عامة سواء قانونا أو فعسلا الامر اللذي كان ومازال يصدق على بحلس الادارة السابق لاتحاد كرة القدم فيما لو لم يحل او فيما لو لم بيت في منازعته الى ان يتم انتخاب بحلس ادارة حديد في الموعمة الذي حدد بعقد الجمعية العمومية لاتحاد كرة القدم في ٢٨ من مماوين مسنة ١٩٨٩ وهو تاريخ لم يأت بعد ومن ثم فان مصلحة الطاعنين في طلب وقلف تنفيذ القرار المطعون فيه مافقت قائمة لم تزل وان ازف هــذا الموعـد الويشـيك. "ومؤدى هذه الاسباب ان المحكمة الاداريسة العليسا مساقضت بوقسف تتفيسذ قرار

الحل الاعلى اساس قيام مصلحة الطاعنين في ذلك وقت صدور حكمها في ١٩٨٩/٣/٤٨ مادام ان موعد انتخاب بحلس الادارة الجديد في ١٩٨٩/٣/٢٨ لم يأت بعد، ولو ان هذا الموعد قد حل بالفعل في تاريخ الحكم لكان الارجمح ان يكون حكمها بعدم القبول وهو أمر قاطع في الدلالة على ان المحكمة ذاتها تسلم ضمنا بعدم امكانية بقاء بحلس الإدارة لمدة اخرى تعادل مدة حله وان ما دفعها لقبول الدعوى استنادا لتوافر شرط المصلحة هو فقط تلك المدة الوجيزة الباقية على الموعد المحدد لعقد الجمعية العمومية في ٢٨ من مارس سنة ١٩٨٩ هذا من ناحية ومن ناحية احرى فانه على الفرض الحدلي ان حكم المحكمة الادارية العليا قد يكشف عن عدم مشروعية الحل مع ان ذلك لم يقضى بـ بصفة نهائية حتى الآن لان الحكم اقتصر على وقف التنفيذ ولم ينصرف الى الغاء قرار الحل ــ فان ذلك ايضا لاينهض ميرا في حد ذاته لتعطيل نص صريح في القانون يحدد مدة مجلس الادارة بأربع سنوات ترتبط دائما بكل دورة أولمبية سواء اقيمت هذه الدورة أو لم تقم اشتركت فيهما مصر أو لم تشترك على ماسبة, البيان.

ومن ثم يكون القول باستمرار مجلس ادارة الاتحاد مدة تعادل المدة التي تم حله حلالها غير قائم على صبب من القانون ولايتمشى مع القيم الصحيح لحكم المحكمة الادارية العليا الذي يستند اليه.

أما عن مدى لحقية الجهة الادارية في دعوة الجنعية للاتحاد المصرى لكرة القدم للانعقاد لاتتحاب بحلس ادارة حديد وذلك بعد مضى المدة النصوص عليها في المادة ٣٢ من قانون الهيات الخاصة للشباب والرياضة وللدة ٢٤ من لائحة النظام الاساسي سالقتي الذكر.

فقد تبين للجمعية العمومية لقسمى الفتدوى والتشريع ان الجمعية العمومية العادية الآعاد الكرة هي التي تختص طبقا للمادة ٣٠ من القيانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه بانتخاب بحلس الادارة، وانه ليسس للجمعية العمومية غير العادية اعتصاص بانتخاب المحلس وكل مالها في هذا الشأن طبقا للمادة ٣٣ اسقاط العضوية عن كل او بعض اعضاء بحلس الادارة موافقة ثاني اعضاء الجمعية العمومية، واختيار بحلس ادارة حديد من بين اعضائها في حالة السابق للادارة وذلك للمدة الباقية لمجلس الادارة السابق للا ان القانون اجاز بنص صريح في المادة ٣٣ دعوة الجمعية العمومية المحتماعات غير عادية بناء على طلب مسبب من الجهة الادارية المختصة او الإدارة او ربع عدد الاعضاء الذين لهم حق حضورها، واذا لم يقم مجلس الإدارة الادارية المختصة ان الإدارة بدعوتها بناء على طلب هذه الجهات جاز للحهمة الإدارية المختصة ان تتولى دعوة الجمعية المصومية على نفقة الهية.

ومتى كفل القانون للحهة الادارية المختصة الحق في دعوة الجمعية المعمومية لاجتماع غير عادى في المادة ٣٢ فانه يجوز في الحالة المعروضة للحهة الادارية المختصة ــ بعد تقاعس بحلس الادارة عن اتخاذ اجراءات الانتخاب ــ دعوة الجمعية العمومية للاتحاد لاجراء هذا الانتخاب كأثر حتميي تقتضيه حالة الضرورة بعد ان تكون الجهة الادارية المختصة قد اعلنت بطلان امتناع بحلس الادارة في هذا الشأن وفقا للمادة ٤٩ من القانون وذلك نزولا على مبدأ للشروعية لمواحهة حالة عمم وجود بحلس ادارة ـــ وأخبا في الاعتبار ان تشكيل الجمعية العمومية العادية هو ذات تشكيلها في حالة دعوتها لاجتماع غير عادى.

لللك: اتنهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لل عدم احقية بحلس ادارة الاتحاد المصرى لكرة القدم الحال في البقاء لادارة الاتحاد مدة تعادل المدة التي تم حله خلالها وللحهة الادارية المختصة دعوة الجمعية العمومية للاتحاد لاتنحاب بحلس ادارة جديد.

(ملف رقم ۲/۱/۸۸ في ۲/۱۹۸۹)

اتحــاد نقـابات

المهسن الطسبية

اتحاد نقايات المهن الطبية _

قاعدة رقم (1)

المبدأ : يعتبر اتحاد نقابات المهن الطبية من الاشتعاص الاعتبارية العامـة ــ ويجوز التخصيص المجانى لقطعة الارض اللازمة لاقامة المقر الـالازم لاتحـاد نقابات المهن الطبية .

الفتوى: عندما عرض للوضوع على الجمعية لعمومية لقسمية الفتوى والتشريع رأت ما يأتي:

١ _ يبين من الوقائع إن المحالس الشعبية الثلاثية (المحلس الشعبي المحلس للمدينة، والمحلس الشعبي المحلى للمركز، والمحلس الشعبي المحلى للمحافظة عد اتخذ قرارات تخصيص قطع الارض للشار اليها لنقابات المهن الطبية. اما لاشتراكها في الملك اولا محتصاصها باتخاذ القرار موضوعه وبذلك قان المواد التي تحكمه في المواد ١٤ و ٤٦ و ٥٠ من قيانون نظيام الحكيم المحلي رقيم ٤١ لسنة ١٩٧٩ وتنص المادة (١٤) على انه "بجوز للمحلس الشعبي المحلس للمحافظة التصرف بالمحان في مال من اموالها الثابتة اوالمنقوله او تأجيره بايجار اسمى او بأقل من أحر المثل بقصد تحقيق غرض ذي نفع عام وذلك اذا كان التصرف او التأجير لاحدى الوزارات او المصالح الحكومية او الهيئات العامة او لاحد الاشخاص الاعتبارية العامة...... " وتنص المادة (٤٢) على أن "بجوز للمحلس الشعبي المحلى للمركز بعد موافقة المالفظ التصرف بالمحان من مال في مال من أموال المركز الثابته او المنقوله او تأجيره بايجار اسمى او بــأقل مــن احــر المشل بقصد تحقيق غرض ذي نفع عام وذلك اذا كان التصرف لاحدى الوزارات او المصالح الحومية او الهيئات العامة او شركات القطاع العمام والجمعيات والمؤسسات الخاصة ذات النفع العمام وتنص المادة (٥٠) على أن

"يموز للمحلس الشعبي المحلي للمدينة بعد مواققة المحافظ التصرف بالمحان في مال من اموال للدينة الثابتة أو للتقوله أو تأجيره بايجار اسمي أو بأقل من أحر للشل بقصد تحقيق غرض ذى نقح عام وذلك اذا كان التغيرف الاحدى الوزارات أو للصالح الحكومية أو الحيات العامة أو شركات القطاع العام أو الجمعيات والمؤسسات الخاصة ذات النفع العام......" وواضح من هذهه النصوص انها تتفق في جملة احكامها في محصوص الموضوع الذى تعالجه وانحا تختلف في أن للادتين ٤٢ و ٥٠ لم يرد بهما الاشتخاص الاعتبارية العامة من بين الجهات الجائز التصرف أو التأجير لها وأن كان يجوز لها التخصيص من باب أولي. وبذلك تزيد المادة (٤٢) عليها في ايراد التصرف للاشخاص الاعتبارية العامة، والقصد في حكمها واحد وهو أن يكون التصرف لتحقيق غرض ذى نفع عام وأنه نص صراحة في المادتين ٤٢ و ٥٠ المشار اليها على أن يكون عموافقة الحافظ.

۲ ـ ان قرارات المحالس المشار اليها بتخصيص قطعة الارض المبينه بها لاتعدو تقرير بقصد تلك القطعة للخدمة العامة التي يقوم عليها الاتحاد ولاتعمر ملكا أو المجار له أيا كان بقابل أو يغير مقابل أو بمقابل أهمي وذا ك يكون بتصرف من المحلس يتم الاتفاق معه في ضوء المشروع الذي يقام عليها لتحقيق خدمة أو منقعة عامة عما هو من اغراضه التي له أن يتحذ السبيل اليها يقرار مس الجهة التي يقوم على تصريف شئونه على ما نسص عليه في القانون رقام ١٣ الحية التي المارة.

٣ ــ ان التعصيص للاتخاد صحيح لان الاتحاد لابعدو أن يكون لمن الإشعاص الاعمارية العامة من المقرر ان تنظم المهن الحرة كالطب وأضاماة والمعدمة بشرع واض عامة مما يدحل في عشميم اعتصاص الدولة بوصفها توامــة

على للصالح والمرافق العامة قاذا وأت الدولة ان تتحلي عن هــذا الامر لاعضاء المهن انفسهم لانهم اقدر عليه مع تخويلهم نصيبا من السلطة العامة يستعينون به على تأدية رسالتهم مع الاحتفاظ بحقهم في الاشسراف والرقابة تحقيقا للصالح العام فان ذلك لايغير من التكييف القانوني لهذه المهن بوصفها مرافق عامة ... فانشاؤها يتم بقانون او بمرسوم او أية اداة تشريعية اخرى واغراضها واهدافهما ذات نفع عام ولها على اعضائها سلطة تأديبية ولهؤلاء الاعضاء دون سواهم حق احتكار مهنتهم فلا يجوز لغيرهم مزالتها واشتراك الاعضاء في نقيابتهم امسر حتمى ولها حق تحصيل الرصوم والاشتراكات في مواعيد دورية منتظمة ولعن كانت النقابات المهنية لم تدخل في نطاق المؤسسات العاممة الا انهما تعتبر من اشحاص القانون العام وذلك لانها تجمع بين مقومات هذه الاشحاص ونمص قانون الاتحاد ظاهر في انشاء وصف الشخص الاعتبياري الميام علييه اذ نصبت المادة الاولى منه على ذلك صراحة والاشخاص الاعتبارية العامة أوسع في مدلولها من المؤسسات والحيئات العامة فهذه مما يدخل أيضا في مدلوها. على ان الاتحاد وان لم يستمر منها فانه لاأقل من أن يعامل معاملة الجمعيات الخاصـة ذات النفع العام ولاريب في ان اقامة مقر اعضاء اتحاد نقابات المهـن الطبيـة بمـا يدخل في عموم اغراضه التي اورد بيانه تفصيلا المادة (٢) من القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٨٣ ومنها المسائل التي تهم اعضاء نقايات المهن الطبية وانشباء مشروعات تعود بالنفع على اعضاء الاتحاد مع تخصيص للبالغ اللازمة لذلك.

٤ ــ ولما ميق فان تخصيص تلك القطعة من الارض يقرارات المحلس المشار اليها متى اعتمدت من المحافظ يكون حائزا اما تقدير ما يجرى تبعا له من التصرف في ملكيتها أو متفعتها على الوجه وبالشروط المتصوص عليها في القانون فأن عما تستقل به السلطة المعتصدة في ضوء صائراه أو في مصالحها

العامة وأدنى الى تحقيق المقصود من التصرف وهـو تخصيـص الخدمـة العامـة مـًا روعيت عند تقرير التخصيص.

للذلك: رأت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى ولتشريع الى حسواز التخصيص المجاني لقطعة الارض المشار اليها لاقامة المقر السلازم لاتحاد نقابات المهن العلبية.

(ملف رقم ۱٤٣/٢/٧ في ١٨٠/٢/٢٠)

القسساقسية دوليسسة

أولاً : الفاقية بروكسل الموقعة في ١٩٥٥/١٢/١٥ م

ثانيا : الاتفاقية للومة مع الاتحاد السويسري في ١٩٦٤/٦/٢ م

رابعا : اتفاقية المعونة الاقتصادية والفنية الميرمة مسع الولايسات المتحسلة الامريكية والمصلق عليها بقسرار من رئيس الجمهورية رقسم 80% لسنة 1978

خامسا: اتفاقية القمة الامريكية بشأن توسيع شبكة العسرف العمحسى بالاسكندرية

سادسا : الخاقية قيمة مشروع الاسكان ورقع مستوى المجتمعات للدوى الدخول المنخفضة بحلوان التي تحت بين مصر والولايات المتحدة الامريكية

سابعا : الاتفاقية المبرمة مع الجمهورية المركبة في ١٩٨١/٦/٤ م لامنا : الاتفاقية المبرمة مع اسباليا في ١٩٨٧/٤/١ م

تاسعا : احاكم الملائحة التنفيلية لقانون اغاسية الحكوميية رقم ١٣٧ لسستة ١٩٨١ تطبق على الصرف من المكون الحلى مسالم تتضمن الاتفائية أحكام على خلاف ذلك.

أولاً : اتفاقية بروكسل الموقعة في ١٩٥٠/١٢/١٥ م قاعدة رقم (٥)

الميانا : إتفاقية بروكسيل الموقعية في ١٩٥٠/١٢/١٥ وضعيت تقسيمات فنية لجدول تبويب السلع يحتذى بها عند وضع التعريفات الجمركية للدول الاطراف المنضمة اليها .. هذه التقسيمات تتكون من أقسام وكل قسم فيها يتكون من مجموعة من الفصول وينقسم كل فصل الى مجموعة من البنود _ على ان يتعهد كل طرف بعدم القيام بحذف أي بند من بنود الجُدول او اضافة بند او قسم جليد لأي رقم من أرقسام بنوده بما من مواده تبعا توحيد الينود في التعريفات الجمركية للدول المنضمة لاتفاقية بروكسل توحيدا كاملا ومتطابقا _ هذه الاتفاقية اجازت لكيل طرف من اطرافها اعادة تصنيسف تعريفته الجمركية لتتلالب مسع هدا الجدول والتقسيمات الواردة به وبما يتفق مع قوانينه المحلية دون اخلال بحق كل طرف في الحيار تبويسات فرعية وتصنيفات للسلم تحت أي مسمى في تعريفته الجمركية وأحقيته في علم الالتزام بفئات معينة للرسوم الجمركية ... وهو الامر الذي يفضي الى استقلاله في تحديد الفشات المناسبة له دون الالتزام بأي فتات اخري.

الفتوى: ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستيان لها أن الموضوع عرض على الجمعية التوسع التحارى والتعاون الاقتصادى بين مصر ويوغوسلافها والهند الموافق عليها بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٣ لسنة ١٩٦٨ تسعى على أن "ممنح كل دولة مشتركة عند تنفيذ الاتفاقية امتيازات تعريفية عاصة في الرسوم الجمركية للبضائع الناشئة أصلا في أى من الدولتين المشتركتين الاخريسين والدورادة في الملحق (أ) لهذه الاتفاقية

المشار اليه فيما بعد بالقائمة كما تنص المادة السابعة على أن تعتبر ملاحق هذه الاتفاقية حزيا مكملا ومتمما لها وهي المحلق (١) ويتضمن القائمة العامة ".

الملحق (٢) ويتضمن قواعد منشأ البضاعة (المشار اليها في المادة الثالثة من الاتفاقية).

وكذا الجدولين (أ) و(ب) للتعلقين بها.

واستظهرت الجمعية من ذلك أن اتفاقية التوسع التحارى والتصاون الاقتصادى المشار اليها الزمت كلا من اطرافها ان يمنح البضائع الناشقة اصلا في أي من الدولتين المشتركتين الاخريين والواردة في الحلق رأً) من الاتفاقية امتيازات تعريفية خاصة في الرسوم الجمركية. وقد صدر المحلق رقم (١) من ملاحق الاتفاقية ــ والتي تعتبر جزءا مكملا ومتمما لها ــ ملاحظة قوامها أن بنود تعريفة الجدول وضعت على أساس الجدول الموحد لتعريفة بروكسل وكمنا هي مبينة بجدول تعريفة جراك يوغوسلافيا.

ومن حيث ان المادة (١) من اتفاقية الجدول لتبويب السلع في التعريفات المجمركية الموقعة في بروكسل في الخامس عشر من ديسمبر سنة ١٩٥٠ تسص على أن "الإغراض الاتفاقية الحالية فان: (أ) الجدول يعنى البنود والارقسام والملاحظات والاقسام والفصول والقواعد العامة لتفسير هذه الجداول، الموضحة في ملحق هذه الاتفاقية.... " وتنص المادة (٢) على أنه "(أ) سيقوم كل طرف متعاقد باعادة تصنيف التعريفة الجمركية الخاصة به لتتلاثم مع الجدول والمحتوى الخلص المحاملة به لتتلاثم مع الجدول والمحتوى الخلص المحاملة المحاملة على تلك الجداول بالنسبة للقوانين المحلية، وسوف تطبق التعريفة وفقا لتبويبها مسع الجداول اعتبار من تابخ تطبيق الاتفاقية". (ب) مع مراصاة التعريفة المعمركية الكرا طرف متعاقد فانه يتعهد:

 ۱ ــ عدم القيام بحدف أى من بنود الجدول أو اضافة بند أو قسم حديد لأى رقم من أرقام بنوده.

 عدم القيام بــأى تفييرات فى الفصول والملاحظات الفرغية فى تحديدها بنطاق الاقسام والفصول والبنود كما حددت بالجدول.

٣ ــ أن يطبق القواعد العامة لتفسير هذه الجداول.

(ج) لا يوجد فى هذه للادة مايمع أى طرف متعاقد من اعتيار تبويسات فرعية وتصنيفات للسلع تحت أى مسمى لهـذه البنود فى تعريفته الجمركية". كما تنص المادة (٧) من ذات الاتفاقية على أن "لاتلتزم الاطراف المتعاقدة وفقا لهـذه الاتفاقية بأى فتات للرسوم الجمركية".

ومفاد ماتقدم أن اتفاقية بروكسل وضعت تقسيمات فنية لجدول تبويب السلع يحتذى بها عند وضع التعريفات الجمركية للدول الاطراف المنضمة اليها، وتكون هذه التقسميات من أقسام وكل قسم منها يتكون من مجموعة من الفصول وينقسم كل فصل بدوره الى مجموعة من البنود. على أن يتعهد كل طرف بعدم القيام بحذف أى بند من بنود الجدول أو اضافة بند أو قسم جديد لأى رقم من أرقام بنوده بما من مؤداه تبعا توحيد البنود في التعريفات الجمركية للدول المنضمة الاتفاقية بروكسل توحيدا كاملا ومتطابقاً. يبد أن الاتفاقية الحازت لكل طرف من اطرافها اعادة تصنيف تعريفته الجمركية لتتلائم مع همذا الجدول والتقسيمات الواردة به وعا يتفق مع قوانيته المحلية دون الحلال بحق كل طرف في اعتبار تبويات فرعية وتصنيفات للسلع تحت أى مسمى في تعريفت الجمركية، وأحقيته في عدم الالتزام بفتات معينة للرسوم الجمركية وهدو الأمر الذي يفضى الى استقلاله في تحديد الفتات المناسبة له دون الالتزام بأى فعات أحرى.

وبتطبيق ماتقدم على الحالة للعروضة واذ يبين أن المستثمل رقم ١٥ بند رقم ٣٦/٧٣ من اتفاقية التوسع التحارى والتعاون الاقتصادى الميرمة بين مصر ويوغوسلافيا والهند آنفة البيان ينص على "مواقد وبما فى ذلك ما يمكن استعماله منها بصفة أساسية فى التدفعة المركزية" مدافئ، أقران طبيخ، كوانين، وأحهزة تسخين أخرى غير كهربائية مواقد تستخدم بالفاز، وغلايتات للفسيل وأجهزة مماثلة من النوع الذى يستخدم فى المنزل _ الاعتمال بالكهرباء

- ١ _ مواقد :
- (أ) للتدفئة بالوقود الجاف .
- (ب) للتدفئة بالوقود السائل .
- (ج) للتدفئة بالغاز . "والتى ورد تفصيلها مقرونا برقم (أ) و(ب) و(جر) فان المواقد هى التى تتمتع حمركيا بالمعاملة التفصيلية وفقا للاتفاقية المشسار اليهما دون غيرها من السلع الواردة برأس البند ٣٦/٧٣.

ومن حيث أن رسالة معدات للطابخ التسى استوردتها شركة بورسعيد للمعادن (موج) عبارة عن افران بوتاحاز بفرن وبدون فرن وفرن رأسسي غلاية تعمل بالغاز واذ لاتندرج هذه للعدات تحت (المواقد) فلاسبيل لأن تتمتع ومن ثم بالتحفيض الحمركي للقرر بالاتفاقية سالفة البيان.

لذلك: انتهت الجمعية لعمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم خصوع رسالة معدات المطابخ التى استوردتها شركة بورسعيد لصناعة الممادن (موج) لحكم المسلسل رقم ٥١ من الملحق رقم ١ من اتفاقية التعاون المجرمة بين جمهورية مصر العربية ويوغوسلانيا والهند.

(فتوي رقم ۲/۲۷/۱۰/۱۸ حلسة ۱۹۹۲/۱۰/۱۸

ثانيا: الاتفاقية المرمة مع الاتحاد السويسري 1976/7/4. .

قاعدة رقم (٦)

المِدأ : سعر الصرف المنصوص عليه في المادة الثامنة من الاتفاق الموقع بين الاتحاد السويسري والجمهورية العربية المتحدة عام ١٩٦٤ بشأن التعويض عن المصالح السويسرية التي مستها الاجراءات المتخذة بالجمهوريسة العربية المتحدة هذا السعر لايعدو أن يون وحدة حسابية ثابتة تستخدم لبيان قيمة الجنيه المصرى بالنسبة لما يوازيه من النقد الأجنبي وهي معادلة لاتستتبع تحويل مبلغ التعويض المستحق من العملة المحلية الى العملية الاجنبية ولاتسادو أهميتها إلا عند اجراء خصم نفقات السياحة والمكاتب العلمية والفنية السويسرية من قيمة التعويض المستحق فواعي عنمد اجبراء هذه العملية أن الجنيه المصرى يعادل ٣٠ و ٢ دولار أمريكي من تلك النفقات في شأن مندي جواز توسيط سعر الصرف النصوص عليه بالمادة الثامنية من اتفاقية التعويضات المصرية السويسرية على المبالغ المستحقة للسيادة/ دونيز هرارى. وتتحصل وقائع هذا الموضوع في أنه بتاريخ ١٩٨٨/١١/٢١ تقدمت السفارة السويسرية بالقاهرة بمذكرة الى الاستاذ الدكتور وزير التعاون الدولي تطالب فيها بتطبيق مسعر الصرف المحدد بالمادة الثامنة من اتفاقية التعويضات المصرية السويسرية الميرمة عنام ١٩٦٤ بواقع ٢٥٣٠ دولار أمريكي لكل جنيه مصرى على قيمة التعويض التكميلي الخاص بالسيدة/ دونيز هراري السويسرية الجنسية والبالغ مقداره وفقا لتقدير جهاز تصفية الحراسات مبلغ ٣٠٧١٩ جنيها مصرياً والمدى تم اضافته الى

الحساب القرعي سياحة بالجنيه المصرى في ١٩٧٨/٩/٣ هون توسيط معر الصرف المشار اليه.

وتشيرون الى انه تم استطلاع رأى كيل من الينك المركبذي المصوى وقطاع النقد الاجنبي بوزارة الاقتصاد فأفاد البنبك المركزي بكتابية المؤرخ ١٩٨٩/١/١٤ بأن الحساب الفرعي مسياحة مفتوح بالجنبيج للصري وأن تسوية التعويضات المستحقة للجانب السويسرى تتم بالجنيه المصوى كما ان اوامر الخصم التي يتم الدفع بموجبها تصدر ايضا بالجنيه المصري ولايجوز مخالفة نص الاتفاق وتوسيط سعر صرف محدد طالما أن التعويضات مقوسة اصلا بالجنيه المصرى أمسا مسعو الصرف السذى تشير اليبه مذكوة المسقارة فيتعلق بالحساب الفرعي بضائع وقلد انهيي بهذا الحساب بالتعديل الذي ادخل على الاتفاقية بموجب الكتب المتبادلية بين الحكومتين المصويية والسوسوية في ١٩٧٦/٩/٥ وبذلك فان طلب السفارة المذكورة لايتفيق وأحكام الاتفاقية المشار اليها وفقا للتعديسل الاخبر. كمما أفاد قطاع النقيد الاجنبي بوزارة الاقتصاد بكتابة المؤرخ ٥٩١/١٩٨٩ بأن طلب السفارة السويسرية لايتفق ونصوص اتفاقية التعويضات المرمة عام ١٩٦٤ والتعديل التعويضات المستحقة للرعايا السويسريين باضافة كامل التعويستن في الحساب الفرعي سياحة الذي يتم التعامل فيه بالجنيه المصرى وبذلك يكون ماقام به البنك المركزي استنادا الى التعليل المشار اليه باضافة القوييض المستحق للسيدة المذكورة بالجنيه المصرى دون توسيط سعر الصفرف الحدد بالمادة الثامنة من الاتفاقية امر سليم بسعر الصرف المشار اليه يطبق فقد على حساب البضائع () وقد الغي هذا الحساب بموجب الكتب المتأذلة

بين حكومتى البلدين فى ١٩٧٣/٩/ وأن عملينات الخصيم والاضافة بالحساب الفرعى صياحة () تتم بالجنيب المصرى، غير اله ازاء تمسك السفارة السويسرية يتطبق معر الصرف المشار اليه على التعويس المستحق للسيدة، دونيز هرارى ليصبح ٢٧٥/ ١٧٥٧٪ ٥٩٧٠ دولار أمريكى – ١٩٥٤ دولار أمريكى يعاد تحويلها الى جنيها مصرية وفقا لامعار الصرف الخالية فقد طلب السيد الدكتور/وزير الدولة للتعاون الدولى الى السيد الاستاذ المستشار/وئيس مجلس الدولة عرض الامر على الجمعية العمومية العمومية العمومية

الفتوى: ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى القتوى والتشريع فتبنت ان المادة الثانية من الاتفاق الموقع بين الاتحاد السويسرى والجمهورية العربية المتحدة عام ١٩٦٤ بشأل التعويض عن المسالح السويسرية تنص على أن "تلفع حكومة الجمهورية العربية المتحدة تعويضات عن الاموال والحقوق والمصالح السويسرية التى مستها الاجراءات المتحدة بالجمهورية العربية المتحدة والمقصلة فيما على......"

وتنص المادة الثانية من ذات الاتفاق على أن "تيلغ قيمة الاموال والحقق وللصالح السويسرية التى مستها الاحراءات المذكورة فى المادة الثانية والتى تكون موضوع هذا الاتفاق وفقا للتقديرات التى احراها كلا الطرفين حوالى أربعة ملايين حنيه مصرى....."

وتنص المادة الرابعة على أن (١) تدفع التعويضات المستحقة وفقا للقوانين المذكورة في المادة الثانية الملاسخاص الطبيعيين المتمعين بالمنسية السويسرية وأصبحوا غير مقيمين بالجمهورية العربية المتحدة في أول أكتوبر سنة ١٩٦٤ وكذلك الاشخاص المعنومين من فوى العبقة السويسرية بواقع ٥٦٪ في حساب عاص بدون فوائد بقصد تحويلها الى سويسرا (٢) تقوم السلطات في الجمهورية العربية المتحلة بناء على طلب الاشخاص الطبيعيين المتعنين بالجنسية السويسرية المقيمين في الجمهورية العربية المتحدة في أول اكتوبر سنة ١٩٦٤ بلغع التعويضات المستحقة لحم بواقع ٥٦٪ في هذا الحساب الخاص..... ويتمتع هؤلاء بالاحكام الخاصة بالتحويل المتصوص عليها في هذا الاتفاق عجرد طلبهم صفة غير المقيمين...... (٣) بعد ايداع جميع التعويضات المستحقة لاحد المستفيدين السويسريين في الحسنب الخاص المذكور في الفقرتين ١ و ٢ تغير الحكومة السوسيرية بأسمها وبأسم هذا المستفيد أن جميع مطالبه (التي كانت سببا لذلك الايداع) قد سويت نهائيا ويكون لهذا الإيداع اثرا مرثا للحمهورية العربية المتحدة في مواجهة هذا المستفيد السوسري...".

وتنص المادة الخامسة على أن "يتم تحويل للبالغ المودعة في الحساب الخاص المنصوص عليه في المادة الرابعة من هذا الاتفاق الى سويسرا بالطريقة التالة:

وتنص المادة الثامنة على أن "توازى قيمة الجنيه للصرى في هـذا الاتضاق بالنسبة لكل التعويضات التي تودع في الحاسب الخلص للبين في المسادة الرابصة وكذلك بالنسبة لمبلغ همذا الحسماب ٢٦٣٠ دولار أمريكى (دولاران وثلاثمون سنتا).".

كما تنص المادة الثاثنة من المووتكول التنفيذى على أن "يفتح البنك المركزى المصرى بأسم المكتب السويسرى للتعويض الحساب الخاص المنصوص عليه فى المادة الرابعة من الاتفاق بالجنيهات المصرية...." وتنص المادة الرابعة من الاتفاق بالجنيهات المرية...." وتنص المادة الرابعة السويسرى للتعويضات حسايين فرعيين بلون فوائد وتنطبق عليها احكام المادة السويسرى للتعويضات حسايين فرعيين بلون فوائد وتنطبق عليها احكام المادة الثامنة من الاتفاق" الحساب الفرعى (سياحة ومكاتب فنية وعلمية) بالجنيه المصرى، والحساب الفرعى (بضائم) بالفرنك السويسرى، وتجمرى العمليات الدائنة والمدينة للحساب الفرعى على أساس سعر الفرنك السويسرى الذي ينشره (يعانه) البنك المركزى المصرى ومستندا الى المعادلة للذكورة فى المادة الثامنة من الاتفاق...."

هذا وقد استعرضت الجمعية ايضا كتاب السفارة السويسرية المؤرخ ١٩٧٦/٥/٢٧ ردا على كتاب وزير الاقتصاد والتحارة الخارجية والذي تم الاتفاق مقتضاه على تعديل الووتوكول التنفيذي لاتفاق التعويض للشار اليه وذلك بتحويل التعويضات للستحقة وفقا للسادة ٢ من الاتفاق وكذلك الحالات القائمة اعتبارا من اليوم على اساس ١٠/٠ من الحساب الفرعي سياحة بدلا من نسبة الد٥٪ في الحساب الفرعي سياحة، ونسبة الد٥٪ في الحساب الفرعي سياحة، ونسبة الد٠٠٪ يونيسه الحساب الفرعي على ذلك الاتفاق المؤرخ ٢٠ يونيسه

ومقاد ماتقدم ان اتفاق التعويض للصرى السويسرى والستزوتكول المنفذ له وضعا أسس تسوية التعويضات المستحقة للرعايا السويسريين الذيسن مسستهم

احراوات تطبيق القوانين الاشر اكية المتصوص عليها بالاتفاق المشار اليه، ووفقا لهذا الاتفاق قدرت قيمة التعويضات المستحقة لمؤلاء الرعايا تقديرا ابتدائيا بمبلغ أربعة ملايين جنيها مصريا وحدد التعويض النهائي المستحق لكال منهم بواقع ٢٥٪ من قمية ممتلكاته التي مستها الاحراءات المشار اليها يستوى في ذلك المقيمون أو غير المقيمين في جمهورية مصر العربية وان كان يجوز للمقيمين ان يستفيدوا من احراءات التحويل المقررة لغير المقيمين متى طلبوا ذلك خلال أحلى معين، ويتم ابداع جميم تلك التعويضات بالجنيه المصرى في حساب خاص بأسم المكتب السويسري للتعويضات وبمراعاة ان الجنيه المصرى يعادل ٣٠٢ دولار أمريكي وبمجرد هذا الايداع تبرأ ذمة الحكومة المصريعية في مواجهة المستفيدين أصحاب الشأن، هذا وقد تولى الاتفاق المشار اليه ايضا بيان كيفية تحويل تلك المبالغ فأحاز استخدام ٥٠٪ منها لسداد نفقات السياحة والمكاتب الفنية والعلمية السويسرية داخل جمهورية مصر العربية والنصف الاعر يستخدم وفقا للضوابط والحدود المقررة في سداد قيمة البضائع التي يتم توريدها لمسد احتياحات السموق السويسرية وفي سبيل ذلك نص البروتوكول التنفيذي لاتفاق التعويض المشار اليه على فتح حسابين فرعين احدهمما للسياحة ويرمز اليه بالحرف الاحتى () ويتم التعامل فيه بالجنيه للصرى والاعمر بعسائم ويرمز بالحرف الاجنبي () ويتسم التعامل فيمه بـالفرنك السويسـرى وفقــا للسعر للعلن ومستندا الى للعادلة المتصوص عليها بالمادة الثامنة من الاتفاق المذكور هذا وقد عدلت الاحراءات التنفيذية لعملية التحويل هذه يموحب الكتب المتبادلة بين الطرفين في ٥/٩/٦/١ بحيث تحول مبالغ التعويس المتحقة بالكامل الى الحساب الفرعي سياحة اللذي يتم التعامل فيه بالعملة المبرية.

وترتيا على ماتقدم ولما كان الثابت ان التعويضات المستحقة للرعايا السويسريين قدرت ابتداءا بالجنيه المصرى واودعت بالبنك المركزي بذات العملة ويجرى تحويلها بالكامل اعتبارا من ١٩٧٦/٩/٥ الى الحساب الفرعي سياحة لاستخدامها في تغطية نفقات السياحة والمكاتب الفنية والثقافيسة السويسرية داخل جمهورية مصر العربية وان التعامل في همذا الحساب الفرعم، يتم ايضا بالعملة المحلية وان توسيط سعر الدولار يكون فقيط وقت حساب التعويض، ومن غمن فسان ماقمام بمه البنك المركزي بتحويل قيمة التعويضات المستحقة للسيدة دوتيز هراري السويسرية الجنسية يتاريخ ١٩٧٨/٩/٣٠ الى الحساب الفرعي سياحة بالعملة المحلية أمر سليم يتفق واحكمام اتفاق التعويض المشار اليه والبرتوكول المنفذ له بعد تعديله في ١٩٧٦/٩/٥ ولايغير من ذلك ما تمسكت السفارة السويسرية من تطبيق سعر الصرف المنصوص عليه بالمادة الثامنة من اتفاق التعويض واحراء تحويل المبلغ المشار اليه على النحو الوارد بالمذكرة المقدمة منها الى السيد وزير التعاون الدولي ذلك ان هذا السعر لايعدوا أن يكون وحدة حسابية ثابتة تستخدم لبيان قيمة الجنيه للصرى بالنسبة لما يوازيه من التقد الاحنبي وهي معادلة لاتستتبع تحويسل مبلغ التعويس للستحق من العملة المحلمة الأحنيية ولاتبلوا اهميتها الاعتبد أحراء محصم نفقات السياحة والمكاتب العلمية والفنية السويسرية من قيمة التعويض المستحق فيراعر عند اجراء هذه العملية ان الجنيه المصري يعادل ٣٠ر ٢ دولار امزيكسي من تلك النفقات.

لذلك: انتهبت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز اجراء تجويل مبلغ التعويض للستجق للبسيلة/دوتيز هرارى على النحو . الذى تطالب به السفارة السويسرية.

(ملف رقم ۲۲۲/۱/۵۶ فی ۱۹۸۹/۱۰/۱۸)

ثانیا: _ الاشاقیة دلیرمة مع حکومة _ الودان (اقتمة المدرية الودائية الشوكة للعوبيشات) في ۱۹۳۲/۹/۲۳ قاملة رقم (۷)

المبدأ: (١) المبكة الخاصة مصونة ولايجوز الاستيلاء عليها بفسور تسييض عادل - الاصل في تقدير هذا التسويض ان يتم على اساس القيمة الحقيقة للمتكلات المستولى عليها.

(٢) تلاقت إرادتما الحكومتين المصرية واليونانية على تحفيد قيمة الصويض المستحق للرعايا اليونانين عن المعلكات التي مستها اجراءات تطبق القوانين الاشراكية بواقع 70% من قيمتها ـ واذا ظهر وجود ديون او التزامات مستحقة او واجبة الاداء على بعض المستغيدين فانه يصم خصم هذه الديون من نسبة الـ70% المستحقة فم.

الفتوى: ثار التساؤل فسى شبأن كيفية عصم الدينون المستحقة على الرعايا اليونانيين والاتراك من التعريضات المهدة لهم وفقا للاتفاقيات المهرمة في هذا الشأن.

وتتلعص وقائع هذا الموضوع ... حسيما يين من كتابكم المشار اليه ... في أنه طبقاً الإقافية تعريض الرعايا اليوفانين عن الإحراءات التي مسبت عملكاتهم في مصبر والمرمة بين حكومتي جمهورية مصبر العربية واليونان المقدد المعربة اليونانية المشتركة للتعويضات في ٢٦٦/٩/٢٦ أو وقد طالب الحانب اليوناني باحراء عصم الديون المستحقة على المستقيدين مسن من المرعايا اليونانين من اصل ميلغ التحويض المقدر بواقع ١٠٠٠ ولا ولس من المجيمة

المستحقة المستفيلين من تلك الإتفاقية التي حددت مبلغ التعويض والواحب عميله بنسبة 10% من التعويض المستحقة وقد وعد الحداث المسارة الإفادة عما يمكن المنسبة المليون المستحقة على الرعابيا الإتراك المستفيلين من اتفاقية التعويض المرمة بين مصر وتركيا في ١٩٨١/١/٤ هل يخصم من كامل التعويض المقدر أم من تسبة الـ10 الراجة التحويل.

وقد عرضتم لحالة كل من السيدة/ هيلين يتى كوسما راس أرملة السيد/مورج حربي التى قدرت قيمة التعويضات المستحققظ عن الاراضى التى تم الاستيلاء عليها وفقا لتسبة التعويض المحددة فى الاتفاقية المرمة بين حكومتى مصر واليونان يواقع 10٪ عبلت ٧٨٥٧ حيه وقد ثم اجراء عصم الميون المستحقة عليها من هذه القيمة قبلغ صافى التعويض الذى ثم تحويله مبلغ ١٣٤٩ حيه و كذلك حالة السيد/سيمون عمالى بيالوولو أحد الخاضع لتنابير المراسة العامة الذى قام العبويض المستحقة له يواقع 10٪ مبلغ المنابع المعرب ١٢٥٥٠ حيه ثم اصبح العماقي للستحق له يعد عصم الديسون المستحقة عليه مبلغ ٥٠٠٠ حديه.

وتشيرون الى الا المحكومة المصرية وقد ابرست مايقرب من 1 ا اتفاقية المصريضات مع حكومات الدول الاحتية التي عضمت ممتلكات رهاياها الأحد القرائين الإشتراكية وال هذه الاتفاقيات قد تضمنت في طبها شرط الدولة الإولى الذي يتم مقتضاه استعادة رعايا الملك الدولة بأية مزايا جديدة يحصل عليها الرعايا الاحاتب المقين ابرمت او ترم بشأتهم الفاقيات المدويضات مع حكومات الدول الاحتية الا عرى، لذا فقد طلبتم بكتابكم المشار اليسه عرض هذا الوضوع على الدمية العمومية القسني القتوى والتشريع لتحديد كيفية

حصم الديون المستحقة على الرعايا الاحاتب للمستفيدين من اللك الاتفاقيات هل تحصم من اصل التعويض أم من القيمة المستحقة لهم يواقع 7.0%.

ان الموضوع عرض على الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع بما المعقدة في ١٩٩٠/٦/٢٠ فتينت ان المادة ٢ مسن الاتضاق الميوم بين الجمهورية العربية المحمورية العربية المحمورية العربية المحمدة تعويضات عن الأمسوال والحقوق والمصالح اليونانية التي مستها الإجراءات التي اتضافت في المحمورية العربية المتحدة والمتصافح اليونانية التي مستها الإجراءات التي اتضافت في المحمورية العربية للتحدة والمتصوص عنها فيما بعد".

وتنص المادة ٣ من ذات الاتفاقية على أنه "وفقا للتقديرات التي احريبت من الطرفين تبلغ قيمة الاموال والحقوق والمصالح اليونانيسة التسى مسستها الاحراءات المذكورة في المادة ٢ المشار البها وهو موضوع الاتفاق الحالى خمسة عشر ومليونا من الجنيهات على وحه التقريب وعلى سبيل البيان....".

وتنص للادة ٤ على أن (١) بناء على طلب الاستخاص الطبيعيين المتمين بالجنسية اليونانية وكذلك الاشخاص الاعتبارية اليونانية تدفع سلطات المجمهورية العربية للتحدة التعويضات المستحقة لحولاء الاشخاص وفقا للقرائين للذكورة في المادة ٢ المشار اليها بواقع ٢٠٪ من قيمتها في حساب تحاص لايقل فائدة بفرض تحويل التعويضات الى اليونان ويفتح الحساب المذكور في البناك المركزي للصرى.....".

ومقاد ماتقدم أن اتفاق تعويض الرعاينا اليوانانيين المرم بين حكومتى مصر واليونان قد وضع اسس تسوية التعويضات المستحقة للرعايا اليؤنانيين الذين مستهم احراءات تطبيق القوانين الإشنواكية المنصوص عليها بالأنتاق المشار اليه ووفقا لهذا الاتفاق قدرت قيمة التعويضات المستحقة الأولئك الرعايا

تقديرا ابتدائيا بمبلغ خمسة عشر مليسون حنيهما وحدد التعويض الواجب على -الحكومة للصرية اذ أنه للمستقيد من الاتفاق للشار اليه ينسسية 10٪ من قيسة ممتلكاته التي مستها الاحراءات المشار اليه على أن تسودع بىالينك للركزي في حساب حاص لايقل فوائد من أحل تحويلها للحارج.

ومن حيث أنه وأتن كان المسلم به وفقا للمبادئ الدستورية المستقرة ان الملكية الخاصة مصونة ولايجوز الاستيلاء علهيا بغير تعويض عسادل وان الاصل في تقدير هذا التعويض أن يتم على أساس القيمة الحقيقة للمتلكات المستولى علمها غير أنه لما كانت اوادتها الحكومتين المصرية واليونانية الموقعتمان علمي الاتفاق المشار اليه قد تلاقتا وارتضتا الاسباب عاصية ولاعتبارات معينية على ... تحديد قيمة التعويض للمستحق للرعايا اليونيانيين عبر الممتلكات التس مستها احراءات تطبيق القوانين الاشتراكية بواقع ٦٥٪ من قيمتها ومن ثم تعتب هيذه القيمة عن الحد الاقصى لما يمكن ان تلغمه الحكومة المصرية او يطالب بمه المستفيدين من الاتفاق المشار اليه فيقتصر حق هؤلاء المستفيدين في التعويض على الحصول على النسبة المشار اليها دون أية زيادة وبحيث يعتم الحميم في مركز متساوي في الحصول على القيمة المقربة للتعويض المقررة بالاتفاقية فباذا ظهر وحود ديون او التزامات مستحقة او واحهة الاداء على البعض منهم تعمين اجراء خصمها من قيمة التعويضات المستخقة لهم عقتضي الاتفاق المشار اليم أى أن يتم عصم هذه الديون ايضا يكون من نسبة الـ ٦٥٪ المستحقة لهم وليس من أصل التعويض باعتبار أن حقهم في الحصول على التعويض عن للملتكات التي مستها الاحراءات للشار اليها يتعلق عقتضبي حكم الانفياق للشبار اليه بالنسبة المحددة به دون سواها والقبول بضير ذلـك يختالف أرادة طرفي الاتضاق. المشار اليه كما أنه يؤدى الى تتيحة شــادّة إذ يجعـل المستفيد اللديـن فـى وضـع أفضل من أقرانه غير المدينين.

وترتيبا على ماتقدم يمتر الاحراء الذي تم بالنسبة لكل من السيدة/هيلين ينى كومساراس والسيد/سيمون عنالي يسالوبرلو اللذين تم عصم الديسون المستحقة عليهما من قيمة التعويض للمتحق لكل منهما وفقا للنسبة المحددة بالاتفاق المشار اليه أمرا سليما يتفق وأحكام ذلك الاتفاق، ولا يغير من ذلك أن عكمة القضاء الاداري قضت بخيلاف ذلك الرأى في الدعوى رقم ٢١٠٨ لسنة ٢٦ ق المقامة من السيد/نيقولا مهمائيل يني ذلك أن للسلم به ان حمية لمسنة المتعمر على اطرافه ولاقتد الى الغير.

للفلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الغتوى والتشسريع الى سلامة احراء خصم الديون من نسبة الـ 70% في الحالتين المووضتين.

(.ملف رقم ۱۹۹۰/۲۰۰ فی جلسة ۲/۲/۲۰۰ ع

رابعا : اتفاقية المونة الاقتصادية والفنية المرمة مع الولايات المتحلة الامريكية والمصدق عليها بقرار رئيس الجمهورية رقم 803 لسنة 1978 قاعلة رقم (8)

البنا : الاعقاء الوارد بنص البند (٥) من اتفاق المونة الاقتصادية الامريكية المبرم بين حكومتى الولايات المتحدة الامريكية وجهورية مصر العربية بتاريخ ١٩٧٨/٨/١٦ يتحدد بماورد في الاتفاقية وخطاب السفير الامريكي بالقاهرة الى مدير ادارة المراسم بموزارة الخارجية بتساريخ الدولية الإمريكية في استيراد سيارة واحدة جديدة أو مستعملة كل للاث منوات ما عفاء هذه السيارة من الصرائب الجمركية بعد مضى ثلاث منوات او عند نقل الموقف من مصر.

الفتوى: حاصل الوقائع -- حسيما يدين من الاوراق -- أنه بتاريخ ١٩٧٨/١١/٣٠ نشر بالجريدة الرحمية قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٥٨ لسنة الإعراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المحددة الامريكية، وقد اختلف الراى في شأن نطاق الاعتاء الجمركي للسيارات للتصوص عليه يهذه الاتفاقية، فقد رأت السفارة الامريكية أنه يحق لكل عضو من أعضاء مكتب وكالة التنمية الدولية أن يفرج له عن سيارة معقلة من الجمارك لاستعماله الشخصي ويكون من حقه ايضا التصرف فيها معقلة من الجمارك يعد ثلاث سنوات وهكذا الأمر كل ثلاث منوات يتما ترى مصلحة الجمارك أن الإعقاء للقرر بالاتفاقية يقتصر على

سيارة واحدة طوال مسنة تواحد عضو وكالة التعبية الدولية عصرحتى وان زادت على ثلاث سنوات وأنه لاعبق للعضو الصرف في هذه السيارة معشاة من الغرائب والرسوم الجمركية الا بعد مغنى ثلاث سنوات أو عسد نقله من مصر بناء على تعليمات حكومة الولايات للتحدة الامريكية وقد ارتبأت وزارة للاله أن الاعقاء الجمركي الوارد بالاتفاقية حاء عاما دون تقيسله بسيارة كل ثلاث سنوات و لم يتقيد الاعقباء بهينا الشرط الاعتناني عطباب ملحس بالاتفاقية موجه من السقو الامريكي الى رئيس المراسم بوزارة الخارجية المصرية ومن ثم لايجوز الاستناد الى أحكام الاتفاقية أو الخطابات الملحقة بهيا للقول بالتصار الاعقاء على سيارة واحدة طبوال منة الخامة العضو المتسع بالاعقباء داخل البلاد حتى وان طالت عله الاقامة لمنة تزيد على الثلاث سنوات، الا أنه لايسوغ أن يصبح هذا الاعقاء مصدورا لاتراقهم أو ان ينتقبل الى خيرهم ممن لايسوغ أن يصبح هذا الاعقاء مصدورا لاتراقهم أو ان ينتقبل الى خيرهم ممن لايتمتع به أصلا في حالة قيام العضو بالتصرف في السيارة بعد مضى ثالاث سنوات.

وقد اقادت مصلحة الجمارك بأنه تم عقد عنة احتماعات مع عملى السفارة الإمريكية خمسكت السفارة برايها بأن يمند الاعفاء الى أكثر من سيارة للعضو ويسمح له بالتصرف في هذه السيارة معفاة مطالما استوفى المدة (٢ سنوات لكل سيارة من تاريخ الافراج عنها) واستندت مصلحة الجمارك الى القواعد المتفق عليها بين المسلحة وعملى وكالة التنمية الامريكية بساويخ بالتواعد التفق عليها بين المسلحة وعملى وكالة التنمية الامريكية بساويخ باستواد سيارة واحدة معفاة من الفرائس الجمركية لمرة واحدة طوال مدة العمل عمر، واقد ولعن كان الجانب الامريكي لم يوقع على المذكرة التي تضمنت هذه القواعد الا أن ذلك لاعل بصحها وعا أثبت بها من مسائل تم

الإثفاق عليها عماصة وأن تائب رئيس بملس الوزراء للشئون نلطية والاقتصاديسة _ وقتل _ وافق على العمل بهذه للذكرة.

لذلك طلب السسيد الدكتـور/وزير للاليـة بكتابـه وقـم ٤٧ للـوارخ فـى ١٩٨٥/١/٩ عرض للوضوع على الجمعية العمومية لقسمي القتوى والتشريع.

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى القتوى والتشريع.
علستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٦/١/١ فاستعرضت نص البند ٥ من اتفاق
المعونة الاقتصادية والفنية ومايتصل بها من مسائل الموقع في القاهرة بتاريخ
١٩٧٨/٨/١ بين حكومتي جهورية مصر العربية والولايات المتحدة
الامريكية الذي عت الموافقة عليه بقرار رئيس جههورية مصر العربية رقسم ١٩٧٨
اسنة ١٩٧٨ والذي يقضى بأنه "ولضمان حصول شعب جمهورية مصر العربية
على أقصى قدر من فوائد المعونة المقدمة عوجب هذه الاتفاقية:

- أ) تعفى للواد والمهمات التي يتسم تقايمها أو الحصول عليها بواسطة حكومة الولايات للتحلة الامريكية...... من كافة الضرائب للقررة.
- (ب) يعنى الوظفون مسن مواطني الولايات المتحدة وعائلاتهم سواء
 أكانوا:
 - (١) من موظفي حكومة الولايات المتحلة ..
 - (٢) افراد متعاقلين مع حكومة جهورية مصر العربية..
- (٣) لقراد متعاقدين مع حكومة الولايات للتحدة... يقصد القيام بأعمال تتعلق بهذه الانقاقية من كافة ضرائب الدحل والضمان الاحتماعي المقررة ونقا لقواتين جهورية معنز العربية وكذلك من كافة الضرائب المفروضة على عمليات شراء وكذلك واستعمال أو التصرف في المقولات الشخصية (كما فيها السيارات) المعلق الاستعمال أو التصرف في المقولات الشخصية (كما فيها السيارات) المعلة الاستعمال الشخصي، وينفي هـ ولاء المرظفون

وعائلاتهم من كافة الرسوم والتعريفات الجمركية والرتنوم الانتخرى المفروضة على استيراد وتصدير الامتعة الشخصية".

كما استعرضت الجمعية نص الخطاب الموقع من السفير الامريكى بالقاهرة..... موقع الاتفاقية _ ومدير الادارة المراسم بوزارة الخارجية جداريخ ١٩٧٨/٨/٦ والذي حاء فيه "بالاشارة الى امتياز استيراذ سيارات بدون رسوم جركية المشار اليه بالفقرة (ب) من الاتفاقية فان حكومة الولايات المتحدة الامريكية تقر بأن السياسة العادية لحكومة جمهورية فصر أهريية هي السماح باستيراد سيارة واحدة جديدة أو مستعملة كل شلات سنوات وتعفى هذه السيارة من الضربية الجمركية بعد مضى ثلاث سنوات أز عند نقل الموظف من مصر بناء على تعليمات حكومة الولايات المتحدة الامريكية أو الرحاين.

توافق أطراف الاتفاقية على أن حكومة الولايات المتحدة الأفريكية منتبع هذه السياسة عند استعمالها الامتياز المنصوص عليه في الفقرة ((ب) من الاتفاقية ولكن على اساس للبدأ بأنه عند تقديم طلب سفارة الولايات المتحدة الامريكية تطبيقا لذلك النص الى وزازة الخارجية وفي حالة فقدالا سيارة مستوردة وفقا لذلك النص بالسرقة او خلافه أو في حالة تلفها الى حند يصبح معه اصلاحها باهظ التكاليف فيكون من حق للوظف مالك السيارة ان يستورد سيارة احرى كبديل وفقا لنص الفقرة أو (ب) من هذه الاتفاقية وجوز الرجماع السيارة التالفة الى شركة التأمين أو بيعها دون دفع رسوم جمركية.

ومفاد ما تقدم أن اتفاقية للمونة الاقتصادية والفنية الموقمة في القاهرة "بشاريخ ٢٩٢٨/١/١٦ وبين حكومتسي جمهورية مصر العربية والولايسات المتحدةالامريكية وضعت في بندها ٥(ب) الاحكام العامة التي من خلافا بجوز

لعنه وكالة التعبة الدولية الإمويكية من مواطئي الولايات التحسدة الامريكية ان يستورد منقولاته الشخصية عا فيها السيارات المعلمة للاستعمال الشخصيء فقضت باعفاء هذه المتقولات من كافة الرسوم والتعريفات الجمركية والرسسوم الإعرى للفروضة على استواد وتصلهم الامتعة الشخصية، ويخطباب السقير الامريكي بالقماهرة الى رئيس ادارة للراسم بوزارة الخارجية المصرية بشاريخ ١٩٧٨/٨/١٦ ـ أي في ذات تاريخ توقيع الانفاقية ــ أقر الحانب الامريكي سياسة حكومة جهورية مصر العربية في أنهما تسمح باستوراد سيارة واحمة جديدة أو مستعملة كل ثلاث سنوات وتعفى هذه السيارة من الضريسة الجمركة بعد مضى ثلاث سنوات أو عند نقبل للوظيف مين مصير بشاء على تعليمات حكومة الولايسات المتحدة الامريكية او اقرب الاجلين واذ وافقت الحكومة المصرية على ماحاء بهذا الخطاب وأرفق بالاتفاقية وتم عرضه معها على بحلس الشعب تنفيذًا لما تقضى به المادة ١٥١ من الدستور فوافق عليها وعلى ماألحق بها وتم نشر الاتفاقية ونص الخطاب المشار اليه بالعدد ٤٨ من الجريدة الرسمية بتاريخ ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٧٨، فإن ماحاء بهذا الخطاب يصبح جزيا من الاتفاقية ويأعد حكمها باعتباره مكملا لها ومن ثم يتمين عند تطبيق نص البند ٥ (ب) من الاتفاقية الالتزام بما جاء بهذا الخطاب دون غيره فتعفى لعضو الوكالة من مواطني الولايات التحدة الامريكية سيارة واحدة حديدة او مستعملة كل ثلاث سنوات أو عند نقله من مصر بناء على تعليمات حكومته أو أقرب الإحلين..

وغنى عن اليان أن قيام عضو وكالة التنمية الدولية الامريكية بسالتصرف في السيارة للقرح عنها قبل انقضاء مدة الثلاث بسنوات وفي غير حالة نقله وذلك بالمعالفة لما حاء بالخطاب مسالف البينان فانه في همله الحالمة تستحق -الرسوم الجمركية على هذه السيارة.

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفترى والتشريع الى أندالاعفاء الوارد بنص البند (ب) من اتفاق المعونة الاقتصادية الامريكية المريكية وجمهورية مصر العربية يجباريخ حكومتى الولايسات المتحدد اورد في الاتفاقية وعطاب السفير الامريكي بالقساهرة الى مدير ادارة المراسم بوازارة الخارجية بتاريخ ١٩٧٨/٨/٦ باعتبارهسا جزعا منها.

(ملف ۲۹۸/۲/۳۷ _ حلسة ١/١/١/٣٧)

قاعدة رقم (٩)

المبنا: إيفاقية المونة الاقتصادية والفنية المسادرة بقسرار رئيسس الجمهورية رقم 204 لسنة 1978 وضعت اسسا عامة للمعونة الاقتصادية والفنية المقدمة من حكومة الولايات المتحدة الامريكية الى جمهورية مهنس العربية على أن يتم الاتفاق في شأن كل مشروع على حده مع الالمتوام بالاسس الواردة بهذه الاتفاقية التي أعقت عمليات الاستتراد والتصليس أو

ضراء أو استعمال او التصرف في أى من المواد والمهمات المعاقمة بهذه المرامج والمشروعات من جميع الضرائب والرسوم الجموكية ... أعضت أى مقاول أمريكي من أية ضرائب أو رسوم أيا كانت طبيعتها وبسطت هذا الاعفاء على الموظفين من مواطني الولايات المتحدة الامريكية وعائلاتهم المتعاقمين مع حكومة الولايات المتحدة الامريكية او عمواين منهما أو يعملون المتعاقمين مع حكومة الولايات المتحدة الامريكية او عمواين منهما أو ما حدى لدى المؤسسات العامة أو الحاصة المتعاقدة معها أو الممولة منها أو من احدى وكالاتها والموجودين في مصر للقيام بأعمال تتعلق بهذه الاتفاقية ... إتسع هذا الاعفاء ليشمل بين مايشتمل الرسوم والتعريفات الجموكية المفروضة على استيراد وتصدير الامتعة الشخصية والمعدات والمؤن التي تستورد بقصد على استيراد وتصدير الامتعة الشخصية والمعدات والمؤن التي تستورد بقصد الامتعال الشخصي.

الفتوى: ان الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستبان لها ان المادة (٥) من قانون الجمعارك رقم ٦٦ اسنة ١٩٦٣ تتص على أن "تخضع البضائح التي تدعل لواضى الجمهورية لضرائب الدواردات المقررة في التعريفة الجمركية علاوة على الضرائب الاحرى المقررة وذلك الا مايستنى بنص على.... وتحصل الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب مايستنى بنص على.... وتحصل الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم التي تستحق مناسبة ورود البضاعة أو تصديرها وفقا للقوانين والقرارات المنظمة لها. ولايجوز الافراج عن اية بضاعة قبل القام الاحراءات المحركية واداء المضرائب والرسوم المستحقة ما لم ينص على حالاف ذلك في المقانون وتنص المادة (١٠١) من القانون ذاته على أنه "يجوز الافراج موقتا عن البضائع دون تحصيل الطبرائب والرسوم المقرزة وذلك بالشروط والاوضاع التي يحدها وزير المؤراة ويضع وزير المؤرات والمصالح الملكومية والمؤسسات العامسة المعاملة التصدر ترسير الافزاج عن الماسسة العامسة تتضمن تيسير الافراج عن الماسسة العامسة ال

والشركات التسي تتبعها بالشروط والاحراءات التي يحددهما المحمأ استبان للحمعية ان البند عامسا من اتفاقية للعونة الاقتصادية والفنية للومة بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايسات المتحدة الامريكية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٥٨ لسنة ١٩٧٨ ينص على أنه "لضمان حصول شعب جمهورية مصر العربية على أقصى قدر من فوائسد المعونية المقدمية بموحب هذه الاتفاقية: (أ) تعلى المواد والمهمات التي يتم تقايمها او الحصول عليها بواسطة حكومة الولايات المتحدة الامريكية او بواسطة اي مقاول امريكي يمول من قبلها لاغراض تتعلق باي برنامج او مشروع يجرى القيام به وفقًا لهـُـدُّهُ الاتفاقيـة وذلك اثناء استخدام هذه للعدات وللهمات وللواد للتعلقمة بهبذه للشروعات والبرامج من كافة الضرائس المقررة في جمهورية مصر العربية على الملكية واستعمالها أو اى ضرائب اخرى تكون سارية المقعول بها كما تعفى عمليات استيراد وتصدير وشراء واستعمال والتصرف في اي من المواد والممات وللعدات المتعلقة بهذه البوامج والمشروعات من كافة الضرائب والرسوم الحمركية والضرائب المقررة على عمليات الاستيراد والتصدير او الشراء او التصرف أو أي ضرائب أو أعباء أخرى تماثلة لذلك في جهورية مصر العرسة ولايخضم اي مقاول امريكي وفقا لحذه الاتفاقية لاية ضرائب الحرى او رمسوم ايا كانت طبيعتها.

ولغرض هذه الاتفاقية ضان تعريف "مقاول امريكي" يتضمن الاضراد وللواطنين أو المقيمين القامة قانونية في الولايات للتحدة الامريكية...."

(ب) يعفى للوظفون من مواطني الولايات للتحدة عائلاتهم مسواء

اكانوا....

افرادا متعاقدين مع حكومة الولايات المتحدة الامريكية او محولين منها او يعملون لدى احدى للوسسات العامة او الخاصة للتعاقدة مع حكومة الولايات للتحدة الامريكية او للمولة منها او من احدى وكالانها والموجودين فى مصر يقصد القيام باعمال تتعلق بهذه الانفاقية من كافة ضرائب الدخل والضمان الاحتماعي للقررة وفقيا لمقوادين جمهورية مصر العربية وكذلك من كافة المضرائب المفروضة على عمليات شراء وتحلك واستعمال والتصرف فى المفرائب المفروضة على عمليات شراء وتحلك واستعمال والتصرف فى المفولات الشخصية (كما فيها السيارات) المعدة لاستعمالهم الشخصي، ويعنى هؤلاء الموظفون وعائلاتهم من كافة الرسوم والتعريفات الجمركية والرسوم المؤوضة على استواد وتصدير الامتحة الشخصية والمعدات والمون (كما فيها المأكولات والمشروبات والدخان) التي تستورد الى جمهورية مصر العربية الاستعمالهم الشخصي ومن اي رسوم اخرى....."

واستظهرت الجمعية العمومية من تلك التصوص ان المشرع وضع اصلا عاما في قانون الجمارك يقضى بخضوع جميع الواردات للضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب الاضافية الاعرى المقررة على الواردات ما لم يرد نص عاص باعفائها وتحصل هذه الضرائب عند ورود البضاعة واستثناء من ذلك الحاز المشرع الافراج مؤقتا عن البضائع دون تحصيل الضرائب والرسوم المقررة وذلك بالشروط والاوضاع التي يحدها وزير الجزانة وان اتفاقية المعونة الاقتصادية والفنية المقدمية رقم ١٩٧٨ اسبنة ١٩٧٨ وضعت اسما عامة للمعونة الاقتصادية والفنية المقدمية من حكومة الولايات المتحدة الامريكية الى جمهورية مصر العربية على أن يتم الاتفاق في شأن كل مشروع على حدة مع الالتزام بالاسمى الواردة بهذه الاتفاقية التي اعدت عمليات الاستواد والتصرير وأتصدير او شراء او استعمال او التصرف في أي من المواد

والمهمات التعلقة بهية النوامج او المثيرة عات من كافة الضوائف والرسوم الحمركية. كما اعقت اى بقاؤل افزيكية من اية ضرائب او رمسوم ايما كاتت طبيعتها. وبسطت هذا الاعقاء على الموظفنين من مواطني الولايات المتحدة الامريكية وعائلاتهم المتعاقلين مع حكومة الولايات المتحدة الامريكية او محولين منها او يعملون لدى احدى المؤسسات العامة او الخاصة المتعلقاة معها او المحولة منها او من احدى وكالاتها والموجودين في مصمر المقيام باعمال تتعلق بهذه الاتفاقية. وضع هذا الاعقاء ليشمل بين ما يشميل الرسوم والتعريفات الجمركية المفروضة على استواد وتصديم الامتعمة الشمعمية والمعدات والموان التي تستورد بقعيد الاستعمال الشخصية.

ومن حيث أن الثابت من القسرارات أن مصلحة الجمارك افرحت عن مكتستين وغسالتين مشمول البيانين الجمركيين رقسى ٨٧/٦١٨ و ٨٧/٦١٨ مور الواردين باسم السيدين/ ناصف ناصف الخبيرين الامريكيين بشركة ديراند مور الامريكية. كما افرحت عن جهاز قياس اعمال مشمول البيان الجمركي رقم للعونة الاقتصادية والفنية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقسم ٨٥٤ لسنة المعين وتنمية الساحل السكاني الغربي بسيناء. فمن شم تنحي هذه الواردات معفاة من الضرائب والرسوم الجمركية الامر الذي تفدو معم مطالبة مصلحة الجمارك للمائلة عارية من صحيح سندها حرية بالرفض.

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى رفض المطالبة المقدمة من مصلحة الجمارك الازام وزارة التعمير والاسكان اهاء مبلغ (١٨١٩/٥٨) الف وغاغاتة وتسعة عشر حنيها وغانية وخمسين قرشا كضرائب ودسوم عمركية. (ملف رقم ٢٣٣/٣/٣ في ١٩٩٢/١٢/٦)

خامسا : اطاقیة المتحة الامریکیة بشأن توسیع شبکة العمرف المسمی بالاسکنتویة قاملة رقم (۱۰)

البدأ : يطبق القانون المصرى فيما يتعلق باجراءات الصرف من المكون الهلى - الا فيما تضمته احكام الفاقية المتحه الامريكية بشأن توسيح شبكة الصرف المنحق المصحى بالاسكندرية - فيما عدا ما أعفت منه أحكام هذه الاتفاقية صراحة من استعمال اللغة العربية وماخرج على الحالات المنصوص عليها في الحادة ، ٢ من القانون رقم ١١ السنة ١٩٥٨ بشأن وجوب استعمال اللغة العربية في المكاتبات والملافتات يجبب استعمال اللغة العربية في الحرات والمعلقات يجبب استعمال اللغة العربية لي الحرف المسحى بالاسكندرية في اطار هذه الاتفاقية او تطبيقا لما بمعرفة الجهات المختصة بمجلس الدولة - تطبيقا للمادتين ٥٨ و ٢١ من قانون عليل الدولة.

القصوى: ثار البحث في شأن بعض ملاحظات الجهساز للركسرى للمحاسبات على تنفيذ اتفاقية المنحة الامريكية لتوسيع شبكة العسرف الصحى بالاسكندرية.

وحاصل الوقائع -- حسيما يبين من الاوراق -- ان الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع انتهت بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٥/٤/٣٠ الل وحوب تطبيق احكام اتفاقية للنحة الامريكية لتوسيع شبكة المصرف الصحى بالاسكندرية فيما يتعلق باعتبار المتعاقدين واجراءات التعاقد فيما حالفت فيه احكام القانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٣ ولائحت التنفيائية. وفي اغتباب صندور الفتوى أرسل الجهاز المركزي للمحاسبات للهيئة العامة للعسرف الصحى

بالاسكندرية بعض المناقصات حول: الاجراءات التي اتبعتها اللهة للصرف من المبائغ المحصصة طبقا للاتفاقية المذكورة من المكون المحلى؛ اذ يرى الجهاز أن فتوى الجمعية العمومية المشار البها لم تتعرض للحكم الواجب الاتباع في شان المبائغ الممولة بالجنيه المصرى (المكون المحلى) الذي تقدمه الهيئة العامة للصرف الصحى طبقا لاتفاقية المنحد المشار البها. ب — كما يرى الجهاز ان الهيئة عالفت أحكام الدستور والقانون بعدم استخدامها اللغة العربية في تحرير المستندات والعقود المتعلقة بالمشروعات المولة من الخزانة العامة. حسس احيرا بعدم عرض العقود التي تومها الهيئة في اطار المنحة والشروط السابقة على الناقد على بحلس الدولة لمراجعتها وفقا لقانون بحلس الدولة.

وقد طلب السيد المهندس رئيس بحلس ادارة الهيئة العامة للصرف الصحى بكتابه رقم ٥٨٢٨ المورخ ١٩٨٥/١٢/٢٤ من ادارة الفتوى ابداء الرأى في هذه المسائل التي عرضته على الملحنة الاولى لقسمى الفتوى فقررت بملستها المعقودة بساريخ ١٩٨٦/١/٢٨ احالته الى الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع الاهمية.

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع علمية المعالية الاولى المسالة الاولى فتواها المصادرة بتاريخ ١٩٨٦/٢/٣٠ ملف ٢٥٣/١/٥٤ التي استظهرت فتواها المصادرة بماريخ ٢٥٣/١/٥٠ من مارس سنة ١٩٨٥ من عدم تقيد الهامات فيما تضمئته لوائحها الخاصة بالعقود والمشتريات بأحكام القانون رقسم ٩ لسنة ١٩٨٥ والاتحته التنفيذية. وبذلك فان المهنة العامة للمسرف المصحى كمانت تملك عند لوائح التعاقد والمشتريات الخاصة بها عدم التقيد عما اورده القانون رقم ٩ كما

استظهرت الجمعية فتواها بجلسة ٣٠ من ابريل سنة ١٩٨٥ من أن اتفاقية المنحة الامريكية لتوسيع شبكة الصرف الصحى بالاسكتدرية بين الحكومتين المصرية والامريكية مرت عراحلها الدستورية بابرام رئيس الجمهورية لها ثم موافقة مجلس الشعب عليها ونشرها وفقا للاوضاع المقررة قانونا، وبذلك تكون لها طبقا للمادة ١٥١ من الدستور قوه القانون. فتصبح فيمنا تضمنته من احكمام واحبة التطبيق باعتبارها قانونا محاصا، بحيث يتعين اعمال ماورد بها من احكام متعلقة بشروط واحراءات التعاقد واختيار المتعاقدين فيمسأ تخرج عنه فسي همذا الشأن عن أحكام ولوائح الحيقة أو قانون المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٣ في حدود تطبيقه على الهيئة تطبيقا للقاعدة الاصولية من أن الخاص يقيد العام، وذلك تطبيقا لاحكام المادة ١٥١ من الدستور. وباعتبار أن الاتفاقية وقد استوفت مرحلها الدستورية المقررة في المادة المذكرورة فتكون جزءا من القانون المصرى واحب التطبيق، فتطبق باعتبارها قانونا مصريا. ونتيحة لذلك وتطبيقا له فقد خلصت الجمعية في الفتـوي الاخـيرة الى وجـوب تطبيق أحكام الاتفاقية المشار اليها فيما يتعلق باختيار المتعاقدين واحراءات التعاقد فيما خالفت فيه احكام ولوائح العقود وللشتريات الخاصة بالهيئة العامة المذكورة أو القانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٣ او لاتحه التنفيذية في حدود تطبيقها على الجيمة. وكانٍ واضحا أن هـذا التطبيـق يستند الى حكـم المـادة ١٥١ مـن الدستور للمدرى. واذ كانت الاتفاقية طبقا لهذا النص ونزولا على احكام الدستور المصرى قد اصبحت في النطاق الذي ترى فيه جزءا من القانون المصرى هو الواحب التطبيق في هذا النطاق، فاته فيما سكنت الإتفاقية المذكورة عن تنظيمه من أمور، يتعين الرجوع الى الاصل العام الواحب التطبيسق في القانون للصرى: فيتعسين الرجوع أولا إلى لوائع الهيئة وعند حلوها مس النصوص الى النظم القانونية الاحرى الواحبة التطبيــق كــل فمي محالمه باعتبارهــا الشريعة العامة فيما لم يرد فيه نص عاص.

وعلى ذلك قانه فيما يتعلق بالمسائل موضوع طلب الرأى الحال: قانم في المسألة الأولى الخاصة باجراءات الصرف من المكون الحلي أي المالغ المولة بالحنيه المصسرى فيلاحظ أن القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ بشأن المحاسبة الحكومية قد أورد بعض القيود في استخدام الاعتمادات المخصصة في الميزانية. فتكون هذه القيود واجبة الاحترم دائما ويتعين الالتزام بهما. وقمد أنصمت الممادة ٦٢ من اللائحة التنفيذية لقانون لمحاسبة الحكومية على خضوع المكون المحلمي الذي تساهم به الحكومة المصرية مع طرف أحببي للقواعد المقررة في هذه اللائحة مع عدم الاختلال بالقواعد التبي تنص عليها الاتفاقيات المبرمة مع الحكومة المصرية. كما نصت المادة ٦٣ من ذات اللائحة على ان يسموي على المكون الاجنبي الذي يساهم به الطرف الاجنبي احكام الاتفاقيسات المرسة في هذا الشأن. وبذلك فتطبيقا لهذين النصين فانه فيما يتعلق بالصرف بسين المكون الاحنبي تكون العبرة دائما بالاحكام الواردة في هذا الشأن في الاتفاقية. أما فيما يتعلق بالصرف من الكون المحلى قالاصل تطبيق احكام اللاصحة الا اذا تضمنت الاتفاقية نصوصا حاصة، فيتمين نزولا على حكم السص نفسه تطبيق احكام تلك النصوص. وواضح أن هذا يسري على مايتضمنه قانون ألحانسية الحكومية من قيود على الصرف. أما اذا كنان المقصود بقواعد العشرف من المكون المحلى في طلب الرأى ليس القواعد المالية المشار اليها وانما قواعد التعاقد الممول من تلك المبالغ والاموال المحلية فتكون في الحقيقة أمام سؤال وضم في غير موضعه. فيكون عل السؤال تحديد القوغـد الخاصـة السـارية على التمَّاقد وليس القواعد السارية على الصرف من الاموال. وحيقد يسرى في هذا الشأن ماسة. بيانه في شأن احكام القواعد التي تحكم المتعاقد.

أما بالنسية لملاحظة الجهاز من عدم استحدام هيئة الصرف الصحى للغة العربية، فيتعين من الاطلاع على احكام قبرار رئيس الجمهورية بالقانون رقسم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ بوجوب استعمال اللغة العربية في المكاتبات واللافتات ان المادة ١ منه او حبت تحرير المكاتبات والعطاءات وغيرها من المحسررات والوثائق التي تلحق بها والتي تقدم الى الحكومة والهيئات العامة باللغة العربية. واستثنى في المادة ٢ منه الهيئات الدبلوماسية الاحنبية والهيئات الدوليــة وكذلـك الاضراد الذين لايقيمون في مصر والهيئات والمنشآت التي لايكون مركزها الرئيسي في مصر ولايكون لها فرع او توكيل بها وعلى ذلك فان لم تكن اتفاقية المعونة الامريكية الموقعة بتاريخ ٢ ١٩٧٨/٨/١ التي حددت الاطار العام للمنح المقدمة للحكرمة المصرية وكللك اتفاقية للنحة الامريكية لتوسيع شبكة الصرف الصحى بالاسكندرية قد أعفينا الجهات القائمة على تنفيذها والمتعاقدين معها من شرط استخدام اللفة العربية صراحة، فيتعين عندئذ الالتزام بتحرير الحسررات والوثائق والعطاءات وغيرهما من المستندات باللغة العربية. ما لم تكن الجهمة المتعاملة مع الهيئة تدخل ضمن الفئات المستنثناه من استخدام اللغة العربية طبقة لنص المادة ٢ من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ المذكورة. وعلى ذلك فيصا ورد في الاتفاقية من اعفاء من استخدام اللغة العربية في بعض الامسور والاتصلات بين الجانيين المصرى والامريكي، وفيما حسرج عين نطاق المادة ٢ المذكورة، يتعين الالتزام بتحرير المكاتبات والعطاءات وغيرها من المستندات باللغة العربية. بيد أن ذلك لايحول دون وجود توجيه بلغة احنبية تيسرا للتصامل مع الجهات القائمة والمشرفة على تنفيذ الإتفاقية.

واحير فالنسبة الاترام المينة العامة للصرف الصحى بالاسكتدرية يصرض العقود التي تيرمها في نطاق اتفاقية المتحة المشار اليها على محلس الدولة ومراجعتها فقد استقر افتياء الجمعية العمومية تطبيقا للمادتين ٥٥ و ٢٦ من قانون بحلس الدولة على وجوب عرض مشروعات العقود التي تيرمها الحكومة والهيئات العامة على المجلس الراحمتها وهي الرقابة القانونية التي قررهسا النصان المذكوران للتحقق من مطابقة أحكام مشروع العقد للقوانين السارية. واذ لم تتضمن اتفاقية المنحة الامريكية نصا صريحا يخرج ما ييرم تطبيقا لها من عقود من هذا النص، فيتعين مراجعة كافة العقود التي تيرمها المينة العامنة للصبرف الصحى في اطار الاتفاقية وتطبيقا لها على محلس الدولة المراجعها اعمالا الاحكام المادتين ٥٠ و ٢١ من قانون مجلس الدولة المراجعها اعمالا

لللك : انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى :

ا _ تطبيق القانون المصرى فيما يتعلق باجراءات المصرف صن المكود
 المحلى الا فيما تضمنته أحكام الاتفاقية المشار اليها وعلى الوجه المين بالاسباب.

٢ ... فيما عدا ما أعفت منه احكام الاتفاقية صراحة من استعمال الفغة العربية وماخرج على الحالات المنصوص عليها في الحادة ٢ من القاتون رقم ١٩٥٨ يجب استعمال اللغة العربية في الحررات والعطاجات.

٣ ــ وحوب مراجعة العقود التي تيرمها الهيشة العامة للصرف الصحى بالإسكندرية في اطار الإتفاقية او تطبيقا لها عمرضة الجهات المحتصمة عمطس الدولة تطبيقا للمادتين ٥٨ و ٢٦ من قانون مجلس الدولة.

(ملف ١٠٤٢/٤/٨٦ _ حلسة ١٠٤٢/٤/٨٦)

ere taltak,

صادما: الفاقية منحة مشروع الاسكان ورفع مستوى الجتمات للوى الدخول المنخفضة بحلوان والتي تحت بين مصر والولايات المتحدة الامريكية قاعدة رقم (11)

المبدأ: يعفى من الضرائب المستحقة على الدخل للعاملين الامريكين فقط دون سواهم وقضا لاحكام الفاقية متحة مشروع الاسكان ورفع مستوى المجتمعات للوى الدخول المنخفضة بحلوان ... التى تحت بين مصر والولايات المتحدة الامريكية.

الفتوى : إن للوضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع فاستعرضت القرار الجمهوري رقم ٤٥٨ لسنة ١٩٧٨ بشأن الموافقية على اتفاق المونة الاقتصادية والفنية ومايتصل بها من مسائل الموقع في القياهرة بتاريخ ١٩٧٨/٨/١٦ يين حكومة جهورية مصر العربية والولايات المتحدة الامريكية والذي حل عل اتفاقية التقطة الرابعية للوقعية في ١٥ مايو ١٩٥١، والاتفاقية الإخرى التي وقعت فسي ١٩٥٢/٢/٢٥٤٢ و٢٤ و٢٤ فسواير ١٩٥٤ و٦ نوفمر ١٩٥٤. وتبينت ان المادة ٥ من الاتفاقية المشار اليهسا تسص على أنه "ولضمان حصول شعب جمهورية مصر العربية على أقصى قـدر مين فوائد للعونة المقدمة عوجب هذه الاتفاقية. (أ) تعفى المواد والمهمات التي يتم تقليمها أو الحصول عليها بواسطة حكومة الولايات المحدة الامريكية.... من كافة الضرائب للقررة في جهورية مصر العربية.... ولا يخضع أي مواظن امريكي وققا لحذه الإتفاقية لاية ضرائب سواء كمانت ضرائب على الدخيل او على الارابح او الاعمال او اية ضرائب اخرى او رسوم ايا كانت تبيمتها (ب) يعفى للوظفون من مواطني الولايات التحلة وعائلاتهم سواء أكانوا: (١) مسن

موظفي حكومة الولايات المتحدة او احمدي وكالاتهنا او (٧) افراد متعاقدين مع حكومة جمهورية مصر العربية او موظفى احدى المؤسسات العامة او الخاصة المتعاقدة مع حكومة جمهورية مصر العربية أو أحد وكالأتها أو (٣) افراد متعاقدين مع حكومة الولايات المتحدة الامريكية او عمولين منها او يعملون لدى احدى المؤسسات العامة او الخاصة المتعاقدة مع حكومة الولايات المتحدة الامريكية او الممولة منها او من احدى وكالاتها وللوجودين فمي مصر بقصد القيام بأعمال تتعلق بهذه الإتفاقية من كافية ضرائب الدخيل والضمان الاجتماعي المقررة وفقا لقوانيين جمهورية مصر العربية... كما استعرضت حكم البند ٤ ... ضرائب من الملحق رقم (٢) خطة التقهم من اتفاقهة منحة مشروع الاسكان ورفع مستوى المحتمعات لذوى الدخول المنخفضة بحلوان بين مصر (وزارة الإسكان) والولايات الملحقة الامريكية الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٩ الذي ينص على أن "(أ) تعفي هسله الاتفاقيـة والمنحة من أي ضريبة أو رسم مفروض طبقا للقوانين السارية في اقليم المنسوح ويؤدى الاصل والفائدة معفيين من هذه الضرائب والرسم. (ب) لمرجعة أن: ١ ... أن متعاقد شاملا أو أي هيئة استشارية وأي افراد تابعين للمتعاقدين عولون من للنحة وأي ممتلكات أو عمليات مرتبطة بهذه التعاقدات....".

واستظهرت الجمعية العمومية ان اتفاقية المعونة الاقتصادية والفنية الصادر بشأنها قرار رئيس الجمهورية رقم 804 لسنة 1978 وضعت اسسس علاقات المعونة الاقتصادية والفنية المقامة الم جمهورية مصر العربية من حكومة الولايات المتحدة الامريكية على ان يتم الاتفاق على كل مشروع على حنة مدم الالتزام بالاسس الواردة بهذه الاتفاقية، والتي حلت على اتفاقية النقطة الرابعة الموقعة في مصر والولايات المتحدة الامريكية. وماتلاها من اتفاقيات، وقد تضمنت

هذه الاتفاقية نوعين من الاعفاءات الضريبية: أعفاءات مقررة للمواد والمسات التي يتم الحمبول عليها من الحكومة الامريكية وهنأه تعفى بعبضة مطلقية مين كافة الضرائب والرصوم للقررة في اقليم للمنوح واعضاءات مقررة بالنسبة للاشخاص وهذه تقتصر على للقاولين والعاملين الامريكين فقبط فبلا يتمتم بالإعقاء من الضرائب للستحقة على الدعل الا من تلبت له الجنسية الامريكية من العاملين القائمين بأعمال تتصل بهيذه للنحة. وذلك على النحو الوارد تفصيلا بالاتفاقية المشار اليها. وإذ تضمنت انفاقية منحة مشروع الاسكان رقسم . ٤ لسنة ١٩٧٩ مد الاعفاءات المقررة بها الى اي متعاقد او اي افراد تابعين له عولون من للنحة فانه يتعين تحديد هـ ولاء المحاطيين بهـ أنا الاعفـ أء على ضوء النص الوارد في اتفاقية للنحة الإساسية بالنسبة للاعفاءات المقررة للافراد بحيث يقتصر الاعفاء من الضرائب المستحقة على الدحيل على العاملين الامريكين النين عولون من المنحة المذكورة دون سواهم ويؤكد ذلك ان جيم الاعضاءات الضربية للقررة وفقنا لاحكنام هناتين الاتفناقتين قند قصند بهنا عندم المساس بالأموال المنوحة ضمانا لحصول الشعب المهرى على اقصيى قيدر من قوائد للعونة للقدمة. وبديهي أنه ليس تحصيل الضربية للشار اليها من العاملين غير الامريكيين أي مساس بالاموال المتوحة حيث ان عبء ادائها يقع دائمها على عاتق لللتزمين بها.

لذلك: انتهت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى قصر الإعقاء من الغيرائب للستحقة على الدعل وفقا لاحكام انفاقية منحة مشروع الإسكان للشار اليها على العاملين الامريكين دون سواهيم.

(ملف ۱۹۸۸/۳/۲ حلسة ۱۹۸۸/۳/۲)

سايعا : الإنفاقية المبرمة مع الجمهورية التركية في ١٩٨١/٦/٤ م قاعدة رقم (١٢)

المبدأ: المقصود بلفظ مقبولة الوارد في البسد "الاثنا" من الاجراءات الملحقة بالاتفاقية الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٨١/٦/٤ بين جمهورية مصر العربية والجمهورية المركبة بشأن تعويض الاموال والحقوق المصالح التركية هو اعتبار الوثائق المثبة للارث بمثابة وثائق صادرة من السلطات المصرية.

الفتوى: ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع فاستعرضت نصوص الاتفاق الموقع بالقاهرة بتاريخ ١٩٨١/٦/٤ بـين جهورية مصر العربية والجمهورية التركية بشأن تعويض الاسوال والحقوق والمصالح النزكية والذي وافق عليه مجلس الشعب بتساريخ ١٩٨٧/٣/٢٠ وتبين لها ان المادة (٣) من هذا الاتفاق تنص على أن "يتقدم الاشتخاص العلبيعيون والاعتباريون من رعايا الاتراك بطلباتهم في مدة اقصاها سنة اعتبارا مس تاريخ هذه الاتفاقية وذلك طبقا لاحكام بروتوكول التنفيذ المرفق بالاتفــاقى والاســس. ونص المادة (١١) من ذات الاتفاق التي قضت بأن "كلفت اللحشة المصرية الركية الشركة التي شكلت للعمل بصورة مستمرة في نطساق احكمام البروتوكول التنفيذي يمتعابعة تنفيذ الاتفاقيسة الحاليسة ولاتخساذ الأحسراعات الضرورية عند الاقتضاء. بضمان تنفيذ احكامها على الوحمه الموضح وبأسر ع وقت بمكن. "كما استعرضت الجمعية نص المادة (١) من بروتوكول التطبيق الخاص بالاتفاق للوقع بالقاهرة في ١٩٨١/٢/٤ التي قضت بأن "تسلم السلطات للعتصة في الحمهورية التركية وكذا سفارة الجمهورية التركينة بالقاهرة الى الإشعاص الطبيعين والاعتباريين الذين يرغبون في الاضادة من

احكام الاتفاق المذكور شهادة تفيد ان هؤلاء الاشتخاص يندرحون تحت الشروط الورادة بالمادة (١) من الاتفاق...".

وعلى اية حال فانه اذا ماعارضت السلطات للصرية في جهورية مصر العربية على المستندات المتعلقة بممتلكات وحقوق ومصالح الرعايا الاتراك والواردة بالاقرار المشبار اليه والم يمكن تسبوية هنذا الاعتزاض بالوسبائل الديلوماسية فإن النزاع يعرض على اللحنة المشتركة المشار اليها في المادة (١١) من الاتفاق. كما استعرضت الجمعية الاسس والاجراءات الخاصة بتلقى طلبات الرعايا الاتراك وبحثها والبت فيها والموقع عليها من الجانيين بالقاهرة في ١٩٨١/٦/٤ والذي نص البند "ثالثا" منها على أن "ترفق بالطلبات المقدمة من الاشخاص الطبيعيين والاعتباريين صورة مصدق عليها من الوثائق المثيتة لملارث والصادرة من الجهات المختصة بتركيا، وتعتبر هذه الوثائق مقبولة لدى الجهات المصرية". "و نص البند" "خامسا" منها على أن "يشولي الجانب المصري بحث الطلبات المحالة اليه من الجانب الزكي مع الجهات المصرى المعتصة على ضوء المستندات المرفقة بهذه الطلبات ومن واقع الملفات المتعلقة بهسذه الاموال لمدى الجهات المذكورة. ويقوم الجانب المصرى بابلاغ الجانب الستركى بنتيجة بحث الطلبات المذكورة وذلك علال مدة اقصاها ستة اشهر من تاريخ تلقى الطلبات موضحا بها قيمة الاموال والحيثيات التي ادت الى هـذه انتيحة "ونص البند الرابع عشر على أن وفض اللحنة المصرية/التركية المستركة الطلب صاحب الشأن كليا أو حزئيا "لايوثر على حقه في المطالبة عا قد يكون لمه من حقوق قبل الجهات المصرية بالطرق القضائية او الادارية وفقا لاحكام القوانين السارية في مصر.

ومفاد ماتقدم أنه رغبة في احراء تسوية شاملة ونهائية للتعويض عن الاموال والحقوق وللصالح التركية التي مست نتيحة نصوص احكام بعض القوانين والتشريعات والتدابير التي صدرت في مصر تم توقيع الإتفاق للشار اليه والذي بين من جماع نصوصه وما أرفق به من ملاحق ان الجانبين ادر حا المستندات المتعلقة والمبتة للارث والصادرة من السلطات المعتص الوكية ضمن المستندات التي تنبت بها صحة الطلبات المقدمة من الاشخاص الطبيعيين والاعتاريين الاتراك ونص في البند "ثالثا" سالف البيان على أن تعتبر هذه الوثائق "مقبولة" لذي الجهات المصرية.

ومن حيث أنه ولتن حاء نص البند "ثالثا" مطلقا من أى قيد الا انه يجب الا يقف تفسيره على ظاهرة فقبط بإلى يجب تفسيره في ضوء بقية نصوص الاتفاق وماالحق بها من مستندات وماتكشف عنه هذه النصوص من ارادة مشة كة للحانين، وإذا كان الامر كذلك وكانت احكام الاتفاق قد توقعت ان يرفض الجانب المصرى طلبات بعض الرعايا الاتراك الاستفادة من احكام الاتفاق على الرغم من ان هذه الطلبات مرفق بها مستندات او صور مستندات صادرة من الجهات الركية مثبتة لحقهم في الارث وبين الاتفاق كيفية تسوية امر رفض السلطات المصرية لهذه الطلبات وقضى بأن هــذا الرفيض لايخل بحق صاحب الشأن من الرعايا الاتراك في المطالبة عا قد يكون له من حقوق قيل الجهات المصرية بالطرق القضائية او الادارية وفقا لاحكام القوانين السارية في مصر، اذا كان الامر كذلك فان عبارة "مقبولة" لدى الجهات المصرية لايمكر. ان تعفى اكثر من ان هذه المستندات تعتبر من وجهة نظر الحكومة المصرية المنوط بها بعث طلبات الرعايا والاتراك في قوة المستندات المماثلة الصادرة عسر السلطات للصرية المعتصة دون ضرورة لاتخاذ اجراء آخر، وان مااثبت يها همه عنوان للحقيقة والصحة، الا ان ذلك لا يعفى ان هذا المستند المقبول يحوز ححية او افضلية او قوة ماتعارض مع مستند من ذات مرتبتة صادر من السلطات المصرية او انه يقدم على المستند المصرى في حالة تعارضه معه، اذ ان ذلك الفهم فضلا عن تعارضه مع الارادة المشتركة للمتعاقدين حسيما افصحا عنها في نصوص الاتفاق المشار اليه، فانه يؤدى الى نتائج يمكن التسليم بها ويمس عبداً سيادة الدولة.

ولما كانت نصوص الاتفاق للشار اليه قد توقعت عدم الاعتداد بعض المستندات الصادرة من السلطات التركية من قبل السلطات المصرية رغم ان هذه المستندات مقبولة لديها، وبينت كيفية حل المنازعات التي قدد تشار نتيجة ذلك سواء بالطرق الدبلوماسية أو عن طريق اللجنة المصرية التركية، فأنه في حالة حدوث تعارض بين مستند صادر من السلطات المصرية وآخر مقبول لديها وصادر من الجهات التركية، فأننا نكون بصدد حالة تعارض بين المستندات أو الاحكام المصرية عكن فضه وفقا لاحكام القوانين المصرية السارية والتي تحكم مثل هذا التعارض حسما افصح عن ذلك حكم البند الرابع عشر من الاتفاق سالف البيان.

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى ان المقصود بلفظ مقبولة الوارد في البند "ثالثا" من الاجراءات الملحقة بالاتفاق هو اعتبار الوثائق الثبتة للارث عثابة وثائق صادرة من السلطات المصرية.

(ملف ۱/۲/۱۰ _ حلسة ۱/۲/۱۰)

· قاعدة رقم (۱۳)

المبلئاً: المقصود بلفظ "مقبولة" الواردة في البند "تالئا" من الاجراءات الملحقة بالاتضاق الموقع بين حكومتى جمهورية مصر العربية والجمهورية المتركة بتابخ ١٩٨١/٦/٤ هو اعتبار الوثائق الريكة المثبة لللارث بمثابة وثائق صادرة عن السلطات المصرية. ــ تأييد الفتوى الصادرة بسايخ ١٩٨٧/٣/١٨.

الفتوى: ثار البحث فى شان طلب اعادة عرض موضوع الاعتداد باعلامات الوراثة الصادرة من الجهات المختصة فى تركيا التى تتعارض مع المستدات الرسمية الصادرة من الجهات المختصة فى مصر.

وحاصل الوقائع ــ حسبما يبين من الاوراق ــ أنه بتاريخ ١٩٨١/٦/٤ وقمت حكومتا جهورية مصر العربية والجمهورية التركية اتفاقا بنسأن تعويض الاموال والحقوق وللصالح التركية، ومن بينها حقوق الرعايا الاتراك في الاوقاف المصرية، وعوجب هذا الاتفاق تقوم الحكومة للصرية بدفع تعويضات عن الاموال والحقوق والمصالح التركية التي مستها بعض الاحراءات والقوائين والتدابير وذلك وفقا للشروط والاوضاع التي تضمنها هذا الاتفاق، ومن بينها منصت عليه المادة الثائلة منه من أن "يقدم الاشحاص الطبيعيون والاعتباريون من الرعايا الاتراك بطلباتهم في مدة اقصاها سنة اعتبارا من تاريخ هذه الاتفاقية على أن "ترفيق بالطلبات المقدمة من الاشحاص الطبيعيين والاعتباريين صورة مصدق عليها من بالطلبات المقدمة من الاشحاص الطبيعيين والاعتباريين صورة مصدق عليها من الوثائق المثبتة للارث الصادرة من الجهات المختصة في تركيا، وتعتبر هذه الوثائق مقبولة لذي الجهات المصرية". ولما كان بعض الرعايا الاتراك ــ تنفيذا الوثائق مقبولة لذي الجهات المصرية". ولما كان بعض الرعايا الاتراك ــ تنفيذا الوثائق حقد تقدم بطلبات تتعلق باستحقاقهم في بعض الاوقات أرفق بها

اعلامات وراثة صادرة من الجهات المعتصة في تركيا ثابت بها ان الطالب مسن -ذرية الواقف وذلك على عبلاف ماهو ثابت يسحلات وزارة الاوقاف المصريسة اعتمادا اما على اعلامات الوارثة المصريمة او جحج الاوقياف وقرارات النظر الصادرة من المحاكم للصرية من وفاة الواقف بدون معقب. لذلك رأت وزارة الاوقاف رفض هذه الطلبات، الا ان الجانبين التركي والمصرى اتفقا على طسرح هذا الموضوع على محلس الدولة المصرى لابداء الرأى القانوني بشأنه، فعرض الموضوع على ادارة الفتوى لوزارة الاوقاف التي عرضته على اللحنة الثانية بقسم الفتوي والتمي انتهت بحلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٦/٣/٣ للاسباب الواردة في فتواها _ الى الاعتدااد باعلامات الوراثة الصادرة من الجهات المختصة التركية في حالة تعارضها مع اعلامات الوراثة الصادرة من الجهات المعتصة في مصر .. بيد ان السيد وزير الاوقاف المصرية رأى أن هذا الافتياء يعارض مع نصوص الاتفاقية المشار اليها، لللك طلب عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع، وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية بحلستها للعقودة بتاريخ ١٩٨٧/٣/١٨ فانتهى رأيها ... للاسباب الواردة في فتواها رقم ١/٢/١٠٠ ـ الى ان المقصود بلفظ "مقبولة" المواردة في البند "ثالثا" من الاحراءات الملحقة بالاتفــاق هــو اعتبــار الوثــائق الـتركيــة المثبتــة للارث عثابة وثالق صادرة من السلطات المصرية.

واذ ذهب السيد السفير التركى بالقاهرة بمذكرته المرفقسة صورتهما بكتابكم المشار اليه الى تمسكه بتفضيل الاعلامات الشرعية التركية علسى الاعلامات الصادرة من المحاكم المصرية وذلك في حالة حدوث تعارض ينهما. لذلك طلب السيد الدكتور أوزير الدولة للتعاون البولي ابداء السرأى فيما الباره الجانب التركي . وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع فاستعرضت فتواها الصادرة بتاريخ ١٩٨٧/٣/١٨ ملف ٢/٢/١٠٠ كما استعرضت نصوص الاتفاق للوقع بالقاهرة بتماريخ ١٩٨١/٦/٤ بيين جمهورية مصر العربية والجمهورية التركية بشأن تعويض الاموال والحقوق والمصالح التركية والذي وافق عليه مجلس الشعب بتاريخ ١٩٨٢/٣/٢٠. وتبين لها ان المادة (٣) من هذا الاتفاق تنص على أن "يتقدم الاشمخاص الطبيعيون والاعتباريون من الرعايا الاتراك بطلباتهم في مدة اقصاها سنة اعتبارا من تاريخ هذه الاتفاقية وذلك طبقا لاحكام بروتوكول التنفيذ المرفيق بالاتفياق والاسس ونصت المادة ١١ من ذات الاتفاق على أن "كلفت اللحنة المصرية المركية المشتركة التي شكلت للعمل بصورة مستمرة في نطاق احكام البروتوكول التنفيذي بمتابعة تنفيذ الاتفاقية الحالية ولاتخاذ الاحراءات المضرورية عنسد الاقتضاء لضمان تنفيذ احكامها على الوجه المرضمي وبأسرع وقمت ممكن __ اكما استعرضت الجمعية نص المادة من بروتوكول التطبيق الخاص بالاتفاق الموقع بالقاهرة في ١٩٨١/٦/٤ التي قضت بأن ... تسلم السلطات المعتصة في الجمهورية التركية وكذا سفارة الجمهورية التركية بالقاهرة الى الاشمعاص الطبيعيين والاعتباريين الذين يرغبون في الافادة من أحكام الاتفاق المذكمور شهادة تفيد أن هؤلاء الاشخاص يندرجون تحت الشروط الورادة بالمادة ١ مسر الاتفاق.. وعلى أية حال فانه اذا ما اعترضت السلطات المصريسة في جمهورية مصر العربية على المستندات المتعلقة بممتلكات وحقوق ومصالح الرعايا الاتسراك والواردة بالاقرار المشار اليه ولم يمكن تسبوية هنذا الاعتراض بالوسسائل الدبلوماسية، فإن النزاع يعرض على اللحنة للشتركة للشار اليها في المائة ١٦ من الاتفاق. "كما استعرضت الجمعية الاسس والاحراءات الخاصة بتلقي طلبات الرعايا الاتراك وبحثها والبت فيهما والموقع عليهما من الحانيين المركي والمصرى بالقاهرة في ١٩٨١/٦/٤ والذي نص البند "ثالثا" منها على أن "ترفق بالطبات المقدمة من الاشخاص الطبيعين والاعتباريين صورة مصدق عليها مس الوثائق الثبتة للارث والصادرة من الجهات المعتصة بتركيا، وتعتبر هذه الوثائق مقبولة لدى الجهات المهرية". ونص البند "خامسا" منها أن "بنهل الجانب المصرى بحث الطلبات المحالة اليه من الجانب الركى مع الجهات المصرية المحتصة على ضوء المستندات الرفقة بهذه الطلبات ومن واقع الملفات المتعلقة بهذه الاموال لدى الجهات المذكورة ويقوم الجانب المصرى بابلاغ الجانب التركي بنتيجة بحث الطلبات المذكورة وذلك خلال مدة اقصاها ستة اشهر مسن تاريخ تلقى هذه الطلبات موضحا بها قيمة الاموال والحشات التي أدت ال هذه التيحة" ونص البند الرابع عشم على أن "رفض اللحنة المصرية التركية المشتركة لطلب صاحب الشأن كليا او جزئيا لايؤثر على حقه فسي المطالبة عما قد يكون له من حقوق قبل الجهات المصرية بالطرق الاقضائية او الادارية وفقسا لاحكام القوانين السارية في مصر".

ومفاد ماتقدم انه رغبة في اجراء تسوية شاملة ونهائية للتعويض عن الاموال والحقسوق والمصالح التركية التي مست تتبعة تطبيق احكام بعض القوانين والتشريعات والتدايير التي صدرت في مصر ثم توقيع الاتفاق المشار اليه والذي يين من جماع نصوصه وما أرفق به من ملاحق ان الجانبين ادر حا المستندات المثبتة لللارث والمسادرة من السلطات المحتصة التركية ضمس المبيعين التي يثبت بها صحة الطلبات للقدمة من الاشخاص الطبيعين والاعتباريين الاتراك ونص في البند "ثالثا" سالف البينان على أن تعدر هذه الوثائق مقبولة لذي الجهات المصرية.

ومن حيث أنه ولتن حاء نص البند ثالثا مطلقا من أي قيد ـ الا إنه يجب -آلا يقف تفسيره على ظاهرة فقبط بال يجبب تفسيره في ضوء بقية نصوص الاتفاق وما الحق بها من مستنفات وما تكشف عنيه هيله النصيوص مين لوادة مشتركة للحانيين، وإذا كان الامر كذلك وكان للستفاد من احكام الاتفاق ان الجانبين قسد توقعا ال يرفض الجسانب المصرى طلبات بعيض الرعايسا الاتراك الاستفادة من احكام الاتفاق على الرغم من ان هذه الطلبات مرفق بها مستندات أو صور مستندات صادرة من الجهات الركية مثبتة لحقهم في الارث ومن ثم فقد بينا في الاتفاق الحكم عند رفيض السلطات المعربية لهذه الطلبات ففي هذه الحالة اذا لم يمكن تسوية هذا الاعتراض بالوسائل الديلوماسية فان النزاع يعرض أولا على اللحنة المشبركة المسار اليها في المادة ١١ من الاتفاق وفي حالة عدم وصول هذه اللحنية لحل في للوضوع يسبب رفيض السلطات المصرية لهذه الطلبات فان هذا الرفض لايخل بحق صاحب الشال من الرعايا الاتراك في المطالبة بما قد يكون لهسم من حضوق قبل الجهسات المصرية بالطرق القضائية أو الادارية وفقا لاحكام القوانين السارية في مصرى وأذ كان الامر كذلك فان عبارة "مقبولة لدى الجهات المصرية" لايمكن ان تعنى اكثر من ان هذه المستندات تعتبر من وجهة نظر الحكومة المصرية المنوط بها بحث طلبات الرعايا الاتراك في قوة المستندات المعربة الصادرة عن السلطات المعربة للعصمة دون ضرورة اتخاذ احراء احره وان ما اثبت بها هو عنوان للحقيقة والصحة الا ان ذلك لايعني ان هذا المستند المقبول يحوز حجية او افضلية او قوة اذا ماتعارض مع مستند من ذات مرتبته صادر من السلطات المعربية ... او انه يقدم على المستند المصرى في حالة تعارضه معه اذ ان ذلك الفهم فضالا عن تعارضه مع الارادة المشركة للمتعاقدين حسيما انصحا عنهما في تعسوص الاتفاق المشار اليهم، قاته يؤدى الى تتاتج الإيكن النسليم بها وبمس بمدأ سيادة المولة. يبد أن كل ذلك الايعنى _ كما جاء في مذكرة السبيد السفير التركي بالقاهرة _ ان اعلامات الوراثة التركية الاتعتبر حجة على الجانب المصرى بأل تتبت لها هذه الحجية كما لو كانت صادرة عن السلطات المصرية بشرط عنه تتاقضها او تعارضها مع ماهو ثابت بالمستندات والاحكام المصرية قاذا ما وجد هذا التعارض كان الاصحاب الشأن اللحوء الى الطرق الادارية او القضائية الإبات حقوقهم وفقا الاحكام القوانين المصرية السارية على النحو سالف المان.

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تسأييد فتواها الصادرة بشاريخ ١٩٨٧/٣/١٨ التي انتهست الى ان المقصود بلفظ "مقبولة" الواردة في البند "ثالثا" من الاحراءات الملحقة بالاتفاق الموقع بين حكومتي جهورية مصر العربية والجمهورية التركية بشاريخ ١٩٨١/٦/٤ متو اعتبار الوثائق التركية لمثنية للارث عثابة وثائق صادرة عن السلطات المصرية.

لامنا : الاتفاقية الميرمة مع اسبانيا في 1984/4/14 -قاعلة رقم (16)

المباراً: الاتفاقية المرمة بين مصر واسبانيا بتباريخ ٤ ١٩٨٢/٤/١ دخلت حيز التنفيذ اعتبارا من ١٩٨٤/١/٢١ ـ ذلك لتصفية كافحة مطالبات الرعايا الاسبان قبل الحكومة المصرية عن الاجراءات السالبة لحقوقهم التي باشرتها منذ عام ١٩٥٧ وحتى تاريخ العمل بهذه الاتفاقية ـ ورد بهذه الاتفاقية ان اداء الحكومة المصرية لمبلغ التعويض المتفق عليه يستبع ابراء ذمتها من التزاماتها وديونها المستحقة فؤلاء الرعايا وان تحل علهم في كل الحقوق القانونية والمصالح والممتلكات التسي تتضمنتها المطالبات المذكورة بما فيها الحسابات المحمدة.

الفتوى: ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستعرضت المادة (١) من القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ برقح الحراسة عن أموال وممتلكات بعض الاشخاص التي تنص على ان "ترفع الحراسة على اموال وممتلكات الاشخاص الطبيعين الذين فرضت عليهم مقتضى أوامر جمهورية طبقا لاحكام قانون الطوارئ". والمادة (٢) منه التي تنص على أن "توو ل الى الدولة ملكية الاموال والممتلكات المشار اليها في للمادة السابقة ويموض عنها صاحبها بتعويض اجمالي قدره..... كما استعرضت المادة (١) من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧١ بصفية الحراسة على امسوال وممتلكات تنص على ان "تتم في موحد اقصاه سنة من تاريخ العمل بها القانون تصفية المجراسة على اموال وممتلكات جميع الاشتخاص الذين مجضعوا لاحكمام القانون تصفية المجراسة على اموال وممتلكات جميع الاشتخاص الذين مجضعوا لاحكمام القانون تصفية المجراسة على اموال وممتلكات جميع الاشتحاص الذين مجضعوا لاحكمام القانون تصفية

رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤. وتجرى التصفية عراصاة الاحكام القانونية السارية في شأن من رفعت عنهم الحراسة والتيسيرات التي تقررت لهم بموحب قرارات رئيس الجمهورية وفقا للاجراءات والقواعد المنصوص عليها في المواد التالية". والمادة (٢) من ذات القانون التي تنص على أن "تشكل لجان قضائية برئاسة احد اعضاء الحيثات القضائية وتختص هذه اللحان ببحث حيالات الخاضعين لاحكام القبانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ التبي يحيلهما اليهما الوزيم المعتصر اومن يفوضه لتتولى تحديد مراكزها المالية " والمادة (٥) منه التبي تنص على أنه "..... وإذا تبين للحنة أن خصوم الخاضع تزيد على اصوله حاز لها ان تصدر قرارا بالتحلي عن عناصر ذمته المالية. وفي هذه الاحوال جميعا يكون التعويض عن العناصر المحققة بسندات على الدولة طبقا لاحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ويمترتب على التخلي عين عناصر الذمة للالية ان يتولى الخاضع بنفسه تحصيل حقوقمه وسمداد ديونمه التمي تمثلها العنماصر المتحلى عنهما دون ان يخل ذلك بالتصرفات التي تكون قبد اجريت بالنسبة لاصوله كلها او يعضها والتي يتولى للدير العمام لادارة الاموال التي آلت الى الدولة استكمال احراءتها". والمادة ١٥ منه التي تسص على أن الاتخل أحكام هذا القانون بالاحكام التبي تضمنتها الاتفاقيات الدولية بين (جمهورية مصر العربية) والنول الاحرى بشأن حالات الإجانب الذيب عضعوا للحراسة". وكذلك استعرضت الجمعية الاتفاقية المرمة بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة اسبانيا بتاريخ ١٩٨٢/٤/١٤ بشأن تعويضات الرعايا الاسبانيين "المعمول بها اعتبسارا من ١٩٨٤/١/٢١، وقند نصبت المبادة الاولى منها على أن "(١) تقبل حكومة جمهوريسة مصر العربيسة ان تدفيع كبسا تتبيل الحكومة الاسبانية ان تقييض للبلغ العباني البيالغ تسنوه ٠٠٠و٠٠٠ (مليون وأربعمائة ألف) دولار امريكي كتصفية لكافسة مطاليسات الرعايسا – الاسبانيين قبل الحكومة المصرية الناتجة عن الاحراءات السنالبة للحقموق التي باشرتها هذه الاخيرة منذ عام ١٩٥٢". وللادة الرابعة مسن ذات الاتفاقية التي تنص على "..... ٢- يستنبع ابراء ذمة الحكومة المصرية من التزاماتها وديونها المستحقة للرعايا الاسبان وان تحل الحكومة المصرية فبي كمل الحقوق القانونية والمصالح والممتلكات التسى تتضمنهما همذه المطالبيات بمما فيهما الحسابات المحمدة محل اصحابها وبدلا منهم". وورد بملحقي الاتفاقية رقمسي ١ و ٢ انه اتفق على عدم سرياتها على أربعة من الرعايا الاسبان "وذلك بناء على طلبهم اولانهم غير قادرين على تقديم الوثائق والمستدات اللازمة لمطالباتهم". واستبانت الجمعية ان حكومتي مصر واسبانيا قىد ابرمتما اتفاقيـة بتماريخ ١٩٨٢/٤/١٤ دخلت حيز التنفيذ اعتبارا من ١٩٨٤/١/٢١ ــ وذلك لتصفيــة كافة مطالبات الرعايا الاسبان قبل الحكومة المصرية عن الاحراءات السالبة لحقوقهم التي باشرتها منذ عام ١٩٥٢ وحتى تاريخ العمل بهذه الاتفاقية. وقـــد ورد بها ان اداء الحكومة المصرية لمبلغ التعويض المتلفق عليه، يستتبع ابراء ذمتهما من التزاماتها وديونها المستحقة لمؤلاء الرعايا، وان تحل محلهم في كمل الحقوق القانونية والمصالح والممتلكات التي تتضمنتها المطالبات المذكورة بما فيهما الحسامات المحملة.

ولما كان الثابت من الاوراق ان اموال وممتلكات السيد/البير اليتوتويتا الاسباني الجنسية قد اختضفت لتدابير الحراسة مقتضي الامر رقم ١٤٠ لسنة ١٩٦١ و٤٦ و٤٦ لسنة ١٩٦١ و٤٦ لسنة ١٩٧١ سالفي الذكر، وتبين للحنة القضائية المشكلة طبقا الاحكام هذا المقانون الاحور ساعند بحث المركز المالي الجاضع للحراسة المذكرور ان خصومه

تزيد على اصوله، فأصدرت قرارا بتاريخ ١٩٧٩/٩/٣٠ بسالتخلى غن عناصر ت ذمته المالية المحققة وغير المحققة، اعمالا لحكم المسادة (٥) من القانون المذكور وتنفيذا لذلك اصدر خهاز تصفية الحراسات القرار رقم ١٩٨٠/٢ بشاريخ ١٩٨٥/١/١٢ بالافراج النهائي عن امواله وممتلكاته.

وبناء عليه فانه بعد تطبيق القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧١ على حالة السيد المذكور لم تعدله مطالبات مستحقة على الحكومة المصرية. ومن ثم فهو يخرج بالضرورة من عداد الرعايا الاسبان المحاطبين بأحكام الاتفاقية المشار الهيا التي بدأ العمل بها اعتبارا من ١٩٨٤/١/٢١ والاوحه للقول بخضوعه لتلك الاتفاقية على اعتبار انه لم يستثنى منها، ذلك لان الحالات المستئناه التي اتفق عليها تتعلق بأفراد من المحاطبين اصلا بالاتفاقية، والعلة في استثنائهم ان بعضهم فضل اتباع الاحراءات القانونية المعادية للمطالبة بحقوقه قبل الحكومة المصرية بدلا من تطبيق الاتفاقية والحصول على التعويض للقرر بمقتضاها. والبعض الاخر عجز عن تقديم الدليل على صحة مايدعيه من حقوق قبل نفساذ الاتفاقية.

وترتيبا على ماتقدم قان قرار جهاز تصفية الحراسات رقم ٩ لسنة ١٩٨٣ - بالغاء الافراج النهائي على أموال وممتلكات المعروضة حالته وأيلولتها الى الدولة على أساس أنه من المعاطبين بالاتفاقية للذكورة - يكون قد خالف صحيح حكم القانون ويتعين الالتفات عنه.

لذلك: التهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم سريان أحكام الفاقية تعويضسات الرعايا الاسبان الميرمة بين حكومتى مصر وأسانيا في الحالة للعروضة.

(ملف ۲/۲/۱۰۰ علسة ١٩٨٩/٤/٥)

تاسعا: احكام اللاتحة التنفيذية لقانون المحاسبة الحكومية تطبق على الصرف من المكون المحلى ما لم تتضمن الاتفاقية احكام على خلاف ذلك

قاعدة رقم (١٥)

المبدأ : تطبق احكام اللائحة التنفيذية لقسانون المحاسبة الحكومية رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨١ على الصرف من المكون المحلى، مالم تنص الاتفاقية على غير ذلك.

الفتوى: تصبح الاتفاقيات الدولية متى استوفت مراحلها الدستورية جزءا من القانون المصرى الواحب التطبيق. ويتمين الرحوع الى الاصل العام فيما سكتت الاتفاقية عن تنظيمه من أسور والأصل أن تطبق احكام اللاتحة التنفيذية للقانون رقم ٢٢٧ لنسنة ١٩٨١ بشأن المحاسبة الحكومية فيما يتعلق بالصرف من المكون المحلى، الا اذا تضمنت الاتفاقية نصوصا خاصة في هذا الشأن.

(ملف ٤٥/١/٣٥١ حلسة ١٩٨٦/٣/١٩)

آثسسار

أولا : ثبوت صفة الاثرية لعقار او المتقول ثانيا : الاراضي الاثرية تدخل ضمن الاملاك العامة للدولة

ثالثا : هيئة الاثار المصرية وحدهما همي المختصة بالموافقة على أي ترخيص

لاقامة منشآت او شغل اي مكان في اي موقع اثري.

رابعا: للدولة الاستيلاء على اى اثر منقول يوجد فى الاراضى المصرية مسى كان للدولة مصلحة فى اقتتائه من الناحية القومية.

أولا ثبوت صفة الاثرية للعقار او المنقول قاعدة رقم (13)

المبدأ : صفة الاثرية تثبت للعقار او المنقول متى كانت له قيمة او اهمية تاريخية باعتباره مظهرا من مظاهر الحضارات التى قامت على ارض مصر حتى ماقبل مائة عام _ تختص هيئة الاثار بلجانها الفنية والادبية باثبات صفة الاثرية _ متى قدرت الهيئة المذكورة أن للدولة مصلحة قومية فى حفظ عقار او منقول توافرت له صفات الاثر فانه يخرج من نطاق الحد الزمنى المشار إليه _ تقدير صفة الاثرية فى هذه الحالة يكون بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض وزير النقافة _ متى لبتت صفة الاثرية لعقار او منقول فانه يعين تسجيل هذا الاثر بالاجراءات والقواعد المقررة بالمادة مناقان ن رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٨٣.

المحكمة: ومن حيث أن المادة الثانية من القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨٣ المسدار قانون حماية الأثار تنص على أن "يقصد بالهيئة في تطبيق أحكام هذا القانون هيئة الآثار المصرية، كما يقصد بالمحنة المناشمة المختصة بالآثار المصرية القنيمة وإثار العصور البطلمية والرومانية او اللحنة المختصة بالآثار الاسلامية والقبطية وبحالس ادارات المتاحف بحسب الاحوال.. كما تنص المحادة (١) من القانون على أن "يعتبر أثرا كل عقار او منقبول انتجته الجفارات المحتلفة او احدثته الفنون والعلوم والاداب والاديان من عصر ماقبل التاريخ وخلال المصور التاريخية للتعاقبة حتى ماقبل مائة عام متى كانت له قيمة وأهمية اثرية او تاريخية باعتباره مظهرا من مظاهر الحضارات المختلفة التى قامت على ارض مصر او كانت لها صلة تايخية بها..." ونصت المادة الثانية من ذات القانون على أنه "يجوز بقرار من رئيس بحلس الوزراء بناء على عرض الوزير المختص

بشئون الثقافة أن يعتبر أي عقار أو منقول ذا قيمة تاريخية أو علمهمة أو دينيمة أو فنية او ادبية الرا متى كانت للدولة مصلحة قومينة في حفظه وصيافته وذلك دون التقيد بالحد الزمني الوارد بالمادة السابقة، ويتم تسميله وفقا لاحكام هــــذا القانون...." كما نصت المادة ١٢ من ذات القانون على أن "يتم تسحيل الأثر بقرار من الوزير المختص بشئون الثقافة بناء على اقتراح بحلس ادارةالهيئة" ويعلن القرار الصادر بتسحيل الاثر العقاري الى مالكه او الكلف باسمه بالطريق الادارى، وينشر في اللوقائع الصرية، ويؤشر بذلك على هامش تسجيل العقار في الشهر العقاري. وبيين مما تقدم أن صفة الاثرية تثبت للعقار او المنقول متى كانت له قيمة اثرية أو اهمية تاريخية باعتباره مظهرا من مظاهر الحضارات التي قامت على ارض مصر حتى ماقبل مائة عام. وهذا أمر تقوم عليه هيشة الآثـار بلحانها الفنية والاثرية الدائمة التي تقوم بابداء الرأى في ثبوت هذه الصفة، فاذا ماقدرت الميئة ان للدولة مصلحة قومية في حفظ عقبار او منقبول تتوافر لم صفات وعناصر الاثر بالمفهوم السابق ويخرج من نطاق الحد الزمنسي المقرر في المادة الأولى، فان تقرير صفة الأثرية في هذه الحالة لايكون الا بقرار من رئيس بحلس الوزراء بناء على عرض وزير الثقافة، فاذا ماثبت صفة الاثريمة لعقمار او منقول سواء وفقا لحكم المادة الأولى أو الثانية من القانون قيام الوزير المعتبص بشعون الثقافة بناء على اقتزاح بحلس ادارة الهيئة بتسميل الاثر العقساري بالإجراءات والقواعد المقررة بنص المادة ١٢ من القانون.

ومن حيث انه يبين من الإطلاع على الاوراق ان العقار موضوع المنازعة المعروف، باسم حمام الشرايبي هو حزء من وكالة الشرايبي المسحلة كأثر برقم ٤٦٠ بمدينة القاهرة، ويكون معها كتلة معمارية واحدة، ويرجع بساؤه الى تاريخ الوكالة في المعمر العثماني في القرن الثاني عشر الهحرى (الشامن عشر لليلادى) وهو تموذج نادر من حماسات العصر العثماني يمثل طرازا معماريا فريدا، اذ يمتاز بالاعمدة الاثرية والارضيات الرخامية النادرة للزينة بالفسيفساء الملونة. هذا فضلا عما به من مغاطس وفسقيات نادرة من الرخام والالبسئ والمشغولات الخشبية من مشربيات وابواب ومقابض وزحاج ملون نادر. وهسو يمثل في نهاية الامر نمطا من اساليب الحياة الاجتماعية السائلة في ذلك المصر تجعل له قيمة تاريخية يتعين الحفاظ عليها وحمايتها.

ومن حيث ان المقرار المطعون فيه قد صدر بتسمجيل العقمار محمل المنزاع كأثر لما ثبت له من قيمة اثرية وتاريخية على التفصيل السابق بيانمه، بعد عرض الامر على اللحنة العلمية الدائمة للآثار الامسلامية والقبطية التي تضم كبار العلماء والمتحصصين في الآثار الاسلامية واساتلة هندسة العمارة الاسلامية وانتهت الى ثبوت اثرية العقار، وانه يتعين الحفاظ عليه وترميمه. وقمد صدر قرار اللحنة الدائمة للشار اليها بحلسة ١٩٨٤/٤/١٦ وتـأييد قرارهـا بالموافقـة التي صدرت عن مجلس ادارة الهيئة تباريخ ٢٠/١٠/١٠. وبذلك يكون القرار المذكور قد صدر من المعتص باصداره وبعد اتخاذ كافة الاحراءات التسي تطلبها القانون بتسحيل الاثر الذي يتم بقرار من وزير الثقافة بنساء على اقتراح بحلس ادارة الهيئة. ومتى كان ذلك فان طلب وقبف تنفيذ هذا القرار يكون مفتقدا بحسب الظاهر من الاوراق لركن الجدية السذي يتعين توافره مع ركين الاستعجال للحكم بوقف تنغيذ القرار على مايجري عليه القضاء الاداري، وغنى عن البيان أنه لايغير من الحكم للتقدم مايقول به للطعون ضده من ان العقار محل النزاع ليس سموي بنماء متداعيما آيملا للسقوط، وان جهمة التنظيم المختصة بمحافظة القاهرة قد اصدرت قرارا بهدم العقار حتى سنطع الارض لما يمثله من محطر على الارواح والممتلكات، أو أن مهندسي الهيمة الطاعنة سيتي لهنم وضع تقرير عن حالة العقار بفيد انه يازم اعادة ترميمه بما يعادل ٩٠٪ من مبانيه وهو مايؤكد الاسباب التى قام عليها قرار التنظيم بضرورة هدم العقار حتى سطح الارض. ذلك ان االثابت من الاوراق ان هذا الحمام الاثرى قد تحت معاينته من المختصين بالهيئة من المختصين فى العمارة الاسلامية وخلصوا جميعا الى انه يتعين الحفاظ عليه والقيم بترميمه. وقد شرعت الهيئة فعلا فى اجراء الترميم للطلوب، وهذا أمر يدخل في صلاحياتها الفنية والهندسية بلا معقب عليها من جهات ادارية اخرى لايدخل فى صلاحياتها الواعد المتصاصاتها تقرير مثل هذه الامور الفنية الدقيقة التى تختص هيئة الاثار الطاعنة وحدها باجرائه واتخاذ القرار بشأنه.

(طعن رقم ۳۱۸ لسنة ۳۳ ق حلسة ۳۱۸ (۱۹۸۷/۳/۲۸

ثانيا : الاراضى الاثرية تدخل حتمن الاملاك العامة للدولة قاعدة رقم (۱۷)

وسه ردم (۱۲)

المبدأ: الفقرة الاولى من المادة (٧) من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ بشان حماية الاثار — المادة (٨٧) من القانون المدنى — الاراضى الأثرية تدخل ضمن املاك الدولة العامة ولايجوز التصرف فيها أو الحجز عليها او تملكها بالتقادم — قرار وزير الثقافة رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٣ بنقل ارض من املاك الدولة العامة (آثار) الى املاك الدولة الخاصة يقتصر الره على بجرد ازالة صفة النفع المذكور ولايصحح التصرفات الباطلة التي سبق ان اجرتها هيئة تعمير الصحارى في هذه الارض وقت ان كانت من املاك الدولة العامة — اماس ذلك: ان التصرف الذي وقع باطلا بطلانا مطلقا يعتبر والعدم سواء فلا ينتج الرا ولايرد عليه اجازة او تصحيح — لايغير من ذلك صدور قرار رئس مجلس الوزراء رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٧٨ باعتبار تلك الارض منافع عامة بوصفها منطقة الرية.

المحكمة: ومن حيث ان المستفاد من المذكرة المقامة من وزير الاعلام والثقافة الى رئيس بحلس الوزراء لاستصدار القرار المطعون فيه ... وسائر اوراق الطعن ... انه منذ سنة ١٩٣٥ كانت الحكومة تبحث موضوع الاحتفاظ بمنطقة حول اهرامات الجديزة لاغراض النزهة وتجميل المنطقة، واسغر البحث عن صدور قرار وزير المعارف العمومية رقم ٩٩٣٩ في ١٩٥١/١/٣١ باعتبار الاراضى المبنية فيه من المنافع العامة (آثار). ثم شكلت لجنة عليا لاعادة دراسة تخطيط منطقة تجميل الاهرامات انتهت المصدور قرار وزير اللوبية والتعليم رقم ١٩٥١ باعتبار الاراضى المحلور قرار وزير اللوبية والتعليم رقم ١٩٣١ في ١٩٥٥/٣١١ باعتبار الاراضى المحلودة فيه منافع عامة (آثار). غير

أنه منذ عام ١٩٦٠ تعدى بعض الافراد على اراضي منطقة تجمهيل الإهراسات بحجة انهم اشتروها مس المؤسسة الصرية العامة لتعمير الصحباري، وعرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتبشريع بمحلس الدولة بجلستها المنعقدة في ٣١ من يناير سنة ١٩٦٨ فرأت ال تصرفات المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى الواردة على بعض الإراضين الواقعة ضمن منطقة تجميسل الاهرامات بالجيزة باطلة بطلاتها مطلقها، فعلا تنتج اثسرا لوقوعها على ملك عام للدولة، ولايجوز التصرف فيه. وبعبد عبه صنوات شكلت هيئة الاثار لجنة لاعادة دراسة الحد الشرقى لمنطقة تجبيل الإهراسات ولتقدير مدى لزوم الاراضى محل التعدى الواقعة داخيل منطقة التحميل. واثر ذلك صدر قرار وزير الثقافة رقم ١٩٧ لسنة ١٩٧٣ في ١٧ من مارس سنة ١٩٧٣ ينقل تلك الاراضى من أملاك الدولــة العامــة (آثــار) الى إمـبلاك الدولــة الخاصة، ونصت المادة رقم ٢ من هذا القرار على أنه لايجوز الا بموافقة هيشة الاثار اخذ اتربة او سباخ او غيرها من الاارضي المذكورة اعمالا لأجكام المادة رقم ١٢ من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١.

ونظرا للى ما اليو حول انفراد وزيرالثقافة باصدار قراره رقم ، ١٩٧٧ السنة ١٩٧٧ المشار اليه دون عرض الامر على بملس ادارة "هيئة الاثار المصرية وهو الجهة المختصة بالقراح اعراج ابة ارض من عداد الاراضى الاثرية بليقيا المحكم المادة رقم ٢ من القانون رقم ١٩٧٠ السنة ١٩٩١ وقرار رئيس الجمهورية وقم ١٨٧٨ لسنة ١٩٧١ ابتشاء الميئة، فقد عرض الامر على الجمعية المعومية المسيى الفتوى والتشريع بمحلس الدولة بجلستها المنعقدة في ١١ من يناير بهستة المعالم الدولة بجلستها المنعقدة في ١١ من يناير بهستة ١٩٧٧ علام المعارب على الوزارة المتحددة على ١٩٧١ المسنة ١٩٧٣ علام المعارب المعارب على الوزارة المتحددة المعارب على الوزارة المتحدد المعارب على الوزارة المتحددات

للشكل الذى استازمه القانون لاصدار القرار أن تعرض الامر على بحلس ادارة هيئة الاثار، فان رأى استيماد تلك الاراضي ظل الوضع على حاله، وان رأى اعادتها الى المنطقة وحب على الوزارة اصدار قرار حديد يكون من شأنه تحقيق ذلك.

ولما عرض الامر على بحلس ادارة هيئة الاثار الصرية بحلسته المتعقدة فسى الاثرية الإعراض الاثرية بعداد الارض الاثرية بمقتضى القرار الوزارى رقم ١٩٧٧ لستة ٧٣ المشار الله لوجود معالم اثرية بها ولأهميتها لمنطقة تجميل الاهرامات. ومن ثم قرر نزع ملكية الارض المشار الها وفقا لاحكام القانون رقم ٧٧٠ لسنة ١٩٥٤.

وبناء على ما تقسلم صلى قرار رئيس بحلس الوزار رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٧٨ بتاريخ ١٩٧٨/٧/١١ ينص في مادته الاولى على ان تحير منافع عامة (آثار) االأراضي الموضحة الحلود والمعالم باللون الاحمر على الخريطة والكشف المرافقين لهذا القرار.

 يمحضر الجلسة ـ و لم يشأ أحد منهم الن يهدى دفاعا حديدا وتحسكوا بطلباتهم في الدعوى، ومن ثم قررت المحكمة اصدار حكمها في آخر الجلسة. وبذلك فان المحكمة قد راعت المبادئ الاساسية والاصول السليمة في الاحراءات القضائية، واتاحت الفرصة للطاعنين لابداء صابعن ضم من دفاع وايضاحات امام الهيئة بشكيلها الجديد، الامر الذي ينفى عن حكمها أية شبهة بطبلان لجذا السب

ومن حيث أنه عن موضوع هذا الطعن، فان الثابت من الاوراق ان الطاعن كان قد اشترى من الحية العامة لتعمير الصحارى قطعة ارض زراعية مساحتها ١٩٨٨م، ١٩٨٨ ٣٣٠ بناحية كفر الحيل مركز وعافظة الحسيرة وقلك عوجب عقد البيع المشهر برقم ١٩٣٠ بماريخ ١٩٢١/٩/٢٧، وتقع هذه المساحة داميل حدود الاراضى التي اعتوها قرار وزير الزية والتعليم رقم ١٩٣٩ لمنة ١٩٥٥ — ومن قبله قرار وزير للعارف العمومية رقم ١٩٣٩ لمسنة ١٩٥١ — منافع عامة (آثار). واذ كانت جمع هذه الاراضى تعتر من الاسلاك العامة للدولة، وفقا لحكم الفقرة الاولى من المادة رقم (٢) من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ للشار اليه التي تنص على أن "يعتبر في حكم الاشار الإراضي المدومية رقم الاوراث او بمقتضى والمراو قرارات او بمقتضى قرار يصدره وزير الاوقاف المدومية...".

وكذا للادة ٨٧ من القانون للدني التي تنص على أن :

۱ ... تعتبر اسوالا عامة العقارات والمنقولات التي للدولة او الانسمعاص الاعتبارية العامة، والتي تكون عصصة لمنقعة عامة بالفعل او بمقتضى قماتون او مرسوم او قرار من الوزير المعص.

٢ ــ وهذه الامموال لايجوز التصرف فيها او الحمحز عليها او تملكها
 بالتقادم .

لذا فقد وقع التصرف فيها الى الطاعن ... كما ذهبت الى ذلك بحق الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بفتواها رقم ١٣٦ بتاريخ ١٩٦٨/٧/٧ . ومن شم ١٩٦٨/٢/٧ لخيرج الأرض المبيعة للطاعن عوجب ذلك التصرف من الاسلاك العاسة ولاتنتقل الى ملك الطاعن مهما طال وضع يده عليها.

ومن حيث أنه ولتن كان قد صدر بعد ذلك قرار وزير التقافة رقم ١٩٧ لسنة ١٩٧٣ في ١٩٧٧ من مارس سنة ١٩٧٣ _ وهو القرار الذي شابه البطالان لعدم عرض موضوعه على مجلس ادارة هيئة الاثار قبل صدوره _ ونص على نقل الاراضي المبينة على الخرائط المرفقة به (وتدخل فيها الارض المبيعة للطاعن) من املاك الدولة العامة (آثار) الى املاك الدولة الخاصة الا أن أثر هذا القرار يقف عند مجرد أزالة صفة النفع العام عن هذه الاراضي ونقلها الى املاك الدولة الخاصة اعتبارا من ١٧ من مارس سنة ١٩٧٣، ولايعني ذلك _ البتة _ احازة أو تصحيح التصرفات الماطلة التي سبق أن اجرتها هيئة تعمير الصحاري في هذه الاراضي وقت أن كانت من أملاك الدولة العامة، ذلك أن التصرف المذي وقع باطلا بطلانا مطلقا يعتبر والمدم سواء فلا ينتج أثر، ولا يرد عليه احازة أو تصحيح.

ومفاد ما تقدم أن مؤدى تنفيذ قرار وزير الثقافة رقم ١٩٧ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه، لو كان صحيحا وصدر بعد مواققة بخلس أدارة هذه الإثبار وذون ان يصدر البطلان لعدم اشتمال هذا المنصدر من حساصرة بد أن تنقيل مستاحة الارض للبيمة للطاعن إلى أمسالاك الدولة الخاصة، دون أن يتعلق بها أي حق

قانوني للطاعن نتيجة لذلك. ومين شم فقيد كيان يكفي قانونيا الإعبادة هيده الارض الى املاك الدولة العامة واعتبارها في حكم الاثار لما ثار من شك حول ذلك لبطلان قرار نقلها من الملك العام الى الملك الخناص للدولة ... تحقيقنا لما ارتآه بحلس ادارة هيئة الاثار لجلسته المنعقدة في ١٩ من يناير سنة ١٩٧٨ ـــ ان يصدر قرار من وزير الثقافة بالغاء قراره السابق المحالف للقمانون الما اثمار شمك حول تحصنه أن يصدر قرار باعتبار الأرض من الإملاك العامة للدولة طبقا لنص الفقرة الاولى من المادة ٢ من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ السطاغة الذكر، دونما داع الى اللحوء لاحكام القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٤٥ بشال نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة، واستصدار قرار رئيس بحلس الوزراء رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٧٨ المطعون فيه، بحسبان ان هذه الاجراءات لاترد الا علمي العقبارات المملوكة للافراد والتي يراد نزع ملكيتها للمنفعة العامة الا أن الواضح أن الامر تعلق باحزاء من الارض بيع بعضها قبل قرار وزير الثقافة رقم ١٩٧ لسنة ١٩٧٣ وبعضها بعد ذلك فرؤى على ماييدو قطعـا لأى شـك بـاليقين اللحـوء الى الاجراء القاطع الواضح في اختفاء صفة النفسع العام وتقرير الملكية العامة قصر صدور قرار رئيس محلس الوزراء المشار اليه. ولايعدو هذا القرار أن يكون مقررا لعودتها مرة اخرى الى اموال الدولة العامة باختفاء وصف المنفعسة العاسة (آثار) عليها مرة احرى.

ومن حيث انه متى استبان ذلك، يغدو قرار رئيس بحلس الوزراء رقم ٦٢٤ لسنة ١٩٧٨ - المطعون فيه - واردا على غير محل بالنسبة لمساحة الارض السابق بيعها للطاعن، ولايعتبر هذا القرار - في حقيقة الامر مؤثرا تأثيرا مباشرا في مصلحة شخصية له او ماسا بحق من حقوقه. ومن حيث ان المادة ١٢ من قانون بحلس الدولة الصدادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ تنص على أن "لاتقبل الطلبات المقدمة من اشخاص ليست لهم فيها مصلحة شخصة". وقد استقر القضاء الادارى على أنه يشترط لقبول دعوى الالفاء ان يكون رافعها في حالة قانونية خاصة بالنسبة الى القرار المطعون فيه من شأنها ان تجعله مؤثرا تأثيرا مباشرا في مصلحة شخصية له. واذ اتفت هذه الحالة القانونية بالنسبة الى الطاعن الأول. فمن ثم تكون دعواه التي أقامها أمام عكمة القضاء الادارى "برقم ٢١٤ لسنة ٣٣ ق" طألبا فيها وقف تنفذ والفاء قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢١٤ لسنة ٣٣ ق" طألبا فيها وقف مقبول شكلا لاتفاء شرط المصلحة. ويغدو الحكم المطعون فيه فيما قضى به من قبول هذه الدعوى شكلا، مجانبا للصواب، حقيقا بالالفاء في هذا

(طعن رقم ١٧٦٩ و١٩٢٢ لسنة ٢٩ ق حلسة ١٩٨٥/١١/٩)

قاعدة رقم (۱۸)

المبدأ : طبقا للقرارات أرقسام ١٩٥٥/١٣٠ و ٩٠٠ لسنة ١٩٧٨ و ويس و ١٩٥٥/١٣٠ الصادرة من وزير التعليم ووزير الثقافة والاعلام ورئيس مجلس الوزراء تعتبر هضبة الاهرام منطقة الرية ـــ تعتبر الاثبار من الاموال العامة طبقا للمادة السادمة من قانون حماية الاثار رقسم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨٣ وطبقا للقانونين رقمى ١٩٥٤ لسنة ١٩٦٦ ورقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥١ _ العام المعروفة لا يمكن ان يكون المال العام محلا لتصرفات مدنية ومنها عقود الايجار المعروفة في القانون الحاص ــ لجهة الادارة ان تحتفظ على المال العام بسلطتها كمالمة طبقا للنظام القانوني الذي يحدد قواعد الانتفاع بالمال العام.

المحكمة : ومن حيث ان المادة الثالثة من قباتون-حمايية الاثبار رقسم ١١٧ لسنة ١٩٨٣ تنص على أن "تعتبر ارضا اثرية الاراضي للملوكة للدولة التي اعتبرت اثرية بمقتضى قرارات او اوامر سابقة على العمل بهذا القانون او التي يصدر باعتبارها كذلك قرار من رئيس بحلس الوزراء بناء على عرض الوزير المحتص بشئون الثقافة...." وقد صدر قرار وزيير التعليب رقبم ١٩٥٥/١٣٦/ وقرار وزير الثقافة والاعلام رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٨ وقرار رئيس بحلس السوزراء رقم ٦٧٤ لسنة ١٩٧٨ باعتبار هضبة الاهرام باعتبارها منطقة اثرية، وإذ تعتسير جيم الإثار من الاموال العامة طبقا للمادة السادسة من القانون آنف الذكر وطبقاً للقانوننين رقمي ١٤ لسنة ١٩٦٢ ورقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١، ومسن حيث ان المادة ٨٧ من القانون المدنى تنص على أنه "تعد اموالا عامة العقارات التي للدولة او للاشخاص الاعتبارية العامة والتي تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل او بمقتضى قانون او مرسوم او قرار من الوزير المختص وهله الاسوال لايجوز التصرف فيها او الحجز عليها او عملكها بالتقادم. فالمال المملوك للادارة يكنسب صفة العمومية بتحصيصه لمنفعة عامة باحدى الطرق المقررة قانونا. ولما كانت ملكية الاموال العامة للدولة من حقوق الملكية حق استعمال المال واستثماره والتصرف فيه بمراعاة اغراض المنفعة العامة المحصص لها المال، ويحول هذا التعصيص دون التصرف في المال العام الا اذا انطوى ذلك على نية تجريده، من صفة العمومية فيه، ويجرى ترتيب سبل الانتفاع بالمال العمام وفقا للاوضاع والاجراءات المنظمة قانونا للانتفاع بالمال العام، ومعنى ذلك أن المال العام لايمكن ان يكون محلا لتصرفات مدنية ومنها عقود الايجار المعروفة في القانون الخاص لأن هذه الاتفاقات والعقود المدنية لاتتفق وطبيعة الاغراض التي يخصص لها المال العام وهو الاستعمال والانتفاع العام. من الكافة ومن ثــم

ذان بلهة الادارة ان تحتفظ على المال العام بسلطتها كاملة طبقا للنظام القانونى الذى يحدد قواعد الانتفاع بالمال العام بان تنظم الانتفاع بالمال العام بترحيص يصدر بقرار ادارى منها، كما ان لها ان تفرغ الانفاق فى صورة عقد ادارى تكون الادارة احد طرفيه بوصفها سلطة عامة حيث يتصل العقد بنشاط مرفق عام ويقسد تسييره او تنظيمه ويتسم بالطابع الميز للعقود الادارية وهو انتهاج اسلوب القانون القام فيما تتضمنه شروط هذه العقود من شروط استثنائية وغيره تنفق مع طبيعة الانتفاع بالمال العام.

ومن حيث أنه يين من الاطلاع على المقد السالف بيانه ان جهة الادارة حصت مورث المطعون ضده بجزء من الاموال العامة لانتفاعه الحناص مقابل مبلغ معين بشروط معينة تخرج عن نطاق القواعد المقررة في القانون الحناص خاصة مساتعلق منها بالاسعار التي تحددها جهة الادارة او في تحديد نوع الادوات المستعملة والملابس التي يستعملها عماله او مايقدمه من خدمات او في طبيعة المنشآت التي يقيمها او في فسخ العقد بغير اتخاذ أي اجراء في حالة عالفة المتعاقد مع الادارة لأى من أحكامه. وبذلك فان هذا العقد عقد ادارى. (طعن رقم ٣٩٨٦ لسنة ٣٥ ق جلسة ٥ (١٩٩٢/١/١/١)

ثالثا : هیئة الاثار المصریة وحدها هی المختصة بألموا**فقة** علی ای ترخیص لاقامة منشآت او شغل ای مکان فی ای موقع اثری قاعدة رقم (۱۹)

المبدأ : هيئة الاثار المصرية وحدها ... تعد هي المعتصبة بالموافقة على ال ترخيص لاقامة منشآت او شغل اى مكان في المواقع الاثرية ... لاتقييد بأى ترخيص يصدر دون موافقتها ... للهيئة باعتبارها الجهة الادارية المختصبة المتوطة بحماية الاثار وفقا للقانون ان تستصدر القرار اللازم لازالة التعدى على الموقع الاثرى.

افحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن الماثل المقام من هيئة الاسار المصرية ان الحكم المطمون فيه مخالف للقانون ذلك ان القانون رقم ١٩٨٣/١١٧ بشأن المرية الاثار يقضى بان تعتبر ارضا اثرية الاراضى المملوكة للدولة التبى اعتبرت اثرية ممقتضى قرارات واوامر سابقة على العمل بهذا القانون او التبى يصدورة باعتبارها كذلك قرار رئيس مجلس الوزراء، ولا يجوز الاعتداء عليها بأية صدورة وقد صدر قرار وزير للمارف العمومية رقم ١٠٣٥٧ بتايخ ١٩٥٦/١١/٢١ ببيان الآثار المسحلة وضمتها في البند (٥٥٦) القلمة (قلمة الجبل) بما تضعه من ببيان الآثار المسحلة وضمتها في البند (٥٥٦) القلمة (قلمة الجبل) بما تضعه من أثار، وعلى ذلك لا يجوز اقامة اية منشآت عليها الا بترخيص من هيئة الاثمار، ويكون للهيئة في حالة التعدى على الارض الاثرية ازالة هذا التعدى بالطويق فيه الادارى. ومن ثم انتهى تقرير الطعن الى طلب الحكم بالغاء الحكم المطعون فيه واستمرار سريان قرار رئيس مجلس ادارة الهيئة بازالة جميع الاكشماك من على الملعة.

ومن حيث ان الثابت من الاوراق وبلا منازعة من طرفى الخصوصة ان السيد رئيس بحلس ادارة هيئة الآثار المصرية اصدر القرار المطعون فيه بازالة التعدى الواقع من المدعية على الارض محل النزاع في تساريخ مسابق على اقامة المدعية دعواها امام محكمة القضاء الإدارى المقامة في ١٩٨٢/٩/٢٥ ، فان هذا القرار يكون قد صدر في ظل العمل بالقانون رقم ٥١٧ لسنة ١٩٥١ بشأن حماية الآثار وقبل العمل بالقانون الجديد لحماية الآثار رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٨ والذي يعمل به في اليوم التالي لنشره في الجريدة الرسمية طبقا للمادة المامسة من مواد اصداره، وقد نشر بالجريدة الرسمية في ١٩٨٣/٨/١ .

ومن حيث ان القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ المشار اليه في المادة الثانية منه على أن "بعتبر في حكم الاثار الاراضي المملوكة للدولة التي اعتبرت اثرية بمقتضى اوامر او قرارات او بمقتضى قرار يصدره وزير الممارف العمومية بعد الاتفاق مع وزير الاقتصاد الوطني....".

وتنص المادة ٤ من هذا القانون على أن "تعتبر صن اصلاك الدولة العامة جميع الآثار العقارية والمتقولة والاراضى الآثرية عدا ماكان وقفا او ملكا خاصا طبقا لاحكام القانون". وتنص المادة ١٣ من هذا القانون على ان تعتبر مسحلة الآثار المعتمدة الآن بالسحلات المعدة لهذا الفرض بادارة حفظ الآثار العربية والمبينة في الجدول الذي يصدر به قرار من وزير المعارف العمومية.

وقد حاء القانون الجديد بشأن حماية الاثـار رقـم ١٩٨٣/١١٧ باحكام ممثلة لذلك فنسص فى للـادة الثالثة منه على أن تعتبر ارضا اثرية الاراضي المملوكة للدولة التى اعتبرت اثرية بمقتضى قرارات واوامسر سابقة على العمل بهذا القانون او التى يصدر باعتبارها كذلك قرار من رئيس بحلس الوزراء بناء على عرض الوزير المعتص بشعون الثقافة.... كما نص فى للادة السادسة منه على ان تعتبر جميع الاثار من الاموال العامة عدا ماكان وقفا ولايجوز تملكها او حيارتها او التصرف فيها الا في الاحوال وبالشروط المتصوص عليها فنى هـذا القانون والقرارات للنفذة له.

ومن حيث ان الثابت من الاوراق والمستندات انه بتاريخ ١٠ من نوفمبر ١٠٣٥١ اصدر السيد وزير المعارف العمومية القرار رقم ١٠٣٥٧ ونشر بالوقائم المصرية في العدد ١١٥٥ في ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٥١ ونص هذا القرار على ان تعتبر مسحلة الاثار للقيدة الان بالسحلات المعدة لهذا الغرض بادارة حفظ الاثار العربية والمبينة في الجدول المرافق، وقد ورد في هذا الجدول تحت البند ٥٠٠ القلعة (قلعة الجبل)، والثابت من الاوراق بلا منازعة بين الخصوم ان الموقع عمل النزاع يقع داحل القلعة في مواجهة مسجد عمد على.

ومن حيث ان هذه المنطقة الاثرية ليست محلا للملكية خاصة انحاهى من الإملاك العامة للدولة والمخصصة للنفسع العام سواء بطبيعتها باعتبارها تضم العديد من العماتر الاثرية الحامة التي انتحتها الحضارة العربية العربيقة بارض مصر كمسجد محمد على وقصر الجوهرة وسرايا العدل ومسجد الناصر محمد والقلعة او سواء بالقرار الصادر من وزير العارف العمومية اعمالا للمادة ١٣ من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٥١ والتي تقضى بان تعتبر مسجلة الاثار المقيدة الان بالسجلات المعدة في ١ من وزير المعارف العمومية، وقد اشتمل القرار الجدول الذي يصدر به قرار من وزير المعارف العمومية، وقد اشتمل القرار المشار اليه على الاثار السالفة جميعها. وبهذه المثابة فان هيئة الاثار المصرية وحدها تعد هي المختصة بالموافقة على أي ترخيص لاقامة منشآت او شغل اي مكان في هذا الموقع الاثري، فلا يجدى للدعية التمسك بصدور ترخيص لما

بان الكشك المشار اليه من منطقة الاسكان يحيى حنوب القاهرة بمحافظة القاهرة، اذ لايعتد بصدور هذا الترخيص بدون موافقة من هيئة الاثار المصرية.

ومن حيث ان شغل المدعية بهذا المكان بالكشك المسار اليه جاء بغير ترخيص من السلطة المختصة وهي هيئة الاثار المصرية، فان لهذه الهيئة باعتبارها المجهة الادارية المختصة والمتوط بها حماية الاثار وفقا للقانون ان تستصدر القرار اللازم لازالة التعدى الواقع على هذا الموقع الاثرى، ولما كان القرار المطعون فيه بازالة اشغال المدعية لهذا المكان قد صدر بقرار من رئيس مجلس ادارة هيئة الاثار المصرية بناء على التفويض الصادر له من وزير الثقافة في مباشرة الاعتصاصات المعولة للوزير عوجب القانون رقم ٥٥/١٩٧ في ازالية التعديات على الاموال العامة بالطريق الادارى فانه يكون مشروعا وتوافرت له الاسباب المهروة له قانونا، فلا يجدى المدعية التمسك بان هذا القرار صدر في صورة توجيهات عامة من رئيس الهيئة او كونه صدر دون أن ترفيق به اسبابه في وثيقة اصداره.

(طعن رقم ۲۶۶۲ لسنة ۲۹ ق حلسة ۱۹۹۱/۱۲/۱)

رابعاً: للدولة الاستيلاء على أى اثر متقول يوجد فى الاراضى المصرية متى كان للدولة مصلحة فى اقتنائه من الناحية القومية قاعدة رقم (٧٠)

المبدأ: المادة (٧٧) من القانون رقم ٧١٥ لسنة ١٩٥١ بشأن حماية الاثار - ناط المشرع بالجهة الادارية المختصة سلطة الاستيلاء على اى الر منقول يوجد بالاراضى المصرية متى كانت للدولسة مصلحة في اقتنائه من الناحية القومية حتى ولو لم يرتكب مائك الاثر أية مخالفة لاحكام قانون حماية الاثار - يكون فيئة الاثار بحكم اختصاصها الحق في استبقاء الاثار التي تم ضبطها في قضايا الاثار ريشما يسم فرزها وفحصها وتحديد قيمتها الاثرية والمائية - اذا اسفر الفحص عن تحقق مصلحة للدولة في اقتنائها من الناحية القومية فاستصدرت الهيئة القرار الوزراى اللازم للاستيلاء علهيا والتعويس عنها طبقا للقانون فلا مخالفة في ذلك لاحكام الدستور الخاصة بحماية الملكية الحاصة.

على ان الحكم للطعون فيه خالف القانون وأعطاً في تطبيقه للسبيين الاتيين:

الأول: الحطاً في تفسير وتطبيق المادة ٢٣ من القانون رقم ٢١٥ استة
١٩٥١ بشان حماية الاثار فهي اذ تنص على انه في جميع الاحوال تقضى
المحكمة على المحالف بازالة اسباب المخالفة ورد الشئ الى اصله لاتمنى تسليم
الاثار للهيئة المطعون ضدها واتما رد الحال الى ماكان عليه فعي الفقرات ٢ و ٤
وه من المادة ٣٠ من القانون المشار الهه. وهي المحالفة والمصادرة قضي

استثنافيا (الاستثناف رقم ٥٦٦ لسنة ١٩٦١ حسح مستأنف الحيزة) بالغماء يبد

المحكمة : ومن حيث ان الطعن رقم ١٨٦١ لسنة ٢٩ القضائية يقوم

الحكم المستأيف وبواءت من التهم الاولى والثانية والرابعة وبتغريمه عشرين حنيها عن التهمة الثالثة كما اتهم في القضية رقم ٥٣ لسنة ١٩٧١ حسج البدرشين بأنه في يوم ١٩٢٩/١١/٩ بدائرة مركز البدرشين ارتكب الافعال الاثية:

 ١ ــ اخفى الآثار للسروقة للوضحة بالمحضر والمملوكة للدولة وكان ذلك بقصد الاساءة .

٢ ــ اقتنى آثاراً ليست محلا للملكية الخاصة.

" ـ قام بالاتجار في الآثار بغير ترخيص من الجهة المعتصة وقضت عكمة اول درجة بحبسه سنة مع الشغل و كفالة خمسة جنيهات لوقف التنفيذ ويتغربه عشرين حنيها وازالة اسباب المخالفة ورد الشئ الى اصله حسلال شهر ثم قضت عكمة الجنح المستأنف (الاستعناف رقم ١٩٠٣ لسنة ١٩٧٤ حسح مستأنف الجيزة) بالغاء الحكم المستأنف وببرايته من التهمة الاولى و بتغريمه عشرين حنيها عن التهمتين الثانية والثالثة وبازالة اسباب المحالفة ورد الشيئ الى اصله خلال شهر. وتضمنت اسباب هذا الحكم ان المتهم ضبط في حالة تلبس واقر بحيازته للاثار المضبوطة ولايوجد مايستدل منه على صحة دفاعه من ان تلك ثابتة بالسحل المعد لذلك من مصلحة الاثار.

ولم تفرج الهيئة عن هذه الاثار على اثر الحكمين الصادرين في القتضيتين المشار اليهما وشكلت بتاريخ ١٩٨٠/٢/٢٩ لجنة فنية متخصصة في الاثار للذكورة وقامت بتسليم للدعى القظع المقلمة وعددها ١٠٦ قطعة تم نقلها وايداعها عزن منطقة اثار سقارة، وبتاريخ ١٠٧٨/١٠/٢٨ قامت اللحنة التي شكلتها الهيئة لفحمها ودراستها وتتمينها بتصفيتها الل مجموعة متحانسة لامكنان

تثمينها وقدرت قيمتها بميلغ ٧٨٧ حنيه بعد استبعاد ماوحد منها متآكلا وبحالة سيئة وأوصت بأن تؤول القطع الاثرية المذكورة الى هيئة الشار للمصرية التمي اتخذت بعد ذلك احراءات الاستيلاء عليها واستصدرت قرار وزير الدولة للثقافة رقم ٣٠٢ لسنة ١٩٨٢ بالاستيلاء عليها والتعويض عنها طبقما لاحكمام المادة ٢٧ من القانون رقم ١٩٥١/٢١٥ بشأن حماية الاثار الساري في ذلك الحين. وبذلك فان موقف الميئة المدعى عليها بشأن الآثار التسي يطالب المدعى بتسليمها له بعد الحكم في القضيتين المشار اليهما لاتثريب عليه، كمسا ان قرار وزير الدولة للثقافة رقم ٣٠٢ لسنة ١٩٨٢ الصادر بتايخ ٢٧/١١/٢٧ بالاستيلاء على هذه الاثار لمصلحة الدولة القومية يساند هـذا الموقـف ويطـابق احكام قانون حماية الاثار المشار اليه: ذلك ان الاثار المذكورة تم ضبطها لما نسب الى المدعى من مخالفات تتعلق باحكام هذا القانون. وصدر الحكم الجنائي النهائي في القضية الاولى و لم ينف عنها وصف الاثار و لم يكشف عن قيمتها الاثرية الحقيقية وقضى بالغرامة في احدى وقائع هذه القضية. كذلك صدر الحكم النهائي في القضية الثانية وقضى فضلا عن الغرامة في تهمتي اقتنساء اثمار ليست محلا للملكية الخاصة والاتجار في الاثار بدون ترخيص بازالية اسباب المخالفة ورد الشئ الي اصله خلال شهر فقطع بذلك بوحود اثبار نحي حوزة المدعى تقع تحت طائلة القانون للشار اليه وبأن الامر يقتضى ازالة اسباب المخالفة بشأنها وردها الى وصفهما اللذي كانت عليه اصلار عمملا بأحكمام المادتين ٣٠ و٣٢ من القانون المذكور. وبغض النظير عما اثـاره المدعى عـن هذين الحكمين ــ وقوله فيها غير سديد ــ فقـد خول هـذا القانون للحهـة الادارية المختصة سلطة تستقل بها ولايرتبط مباشرتها لها بارتكاب أية مخالفسات لاحكامه اذ نصت المادة ٢٧ منه على أن لوزارة للمسارف العمومية ان تمستولي

على الر منقول يوحد بالاراضي المصرية اذا كان للدولة مصلحة في اقتنائه من الناحية القومية ويكون بقرار من وزير المعارف العمومية بناء على اقتراح الصلحة المحتصة على إن تقير اللجنية التصوص عليها في المادة ١٠ قيمة التعويض الذي يمنح لمالك الأثر ويصبح قرار اللحنة نهائيا اذا لم يعارض فيه مالك الأثر خلال ثلاثين يوما من تساريخ ابلاغه قرارها بكتباب موصى عليه ومصحوب بعلم وصول وتكون المعارضة امام المحكمة الابتدائية المختصة وتنظرها على وحه السرعة فهيذا النص نباط بالجهية الإدارية المختصة سلطة الاستيلاء على أي اثر منقول يوجد بالاراضي المصرية متى كان للدولة مصلح في اقتنائه من الناحية القومية ولو لم يرتكب مالك الاثر أية مخالفة لاحكام هــذا القانون، ومن ثم فمن باب أولى يكون لهيئة الاثار بحكم اختصاصهما الحتى في ان تستيقي الآثار التي تم ضبطها في قضايا الآثار ريشما يتم فرزها وفحصها وتحديد قيمتها الأثرية والمالية. فإذا مااسفر ذلك عن تحقق مصلحة للدولة في . اقتنائها من الناحية القومية واستصدرت القرار الوزاري اللازم للاستيلاء عليهما والتعويض عنها على مقتضى احكام المادة المذكورة فالا تكون قد خالفت احكام الدستور أو القانون أو ماقضى به الحكيم الصادر في الدعوى الجنائية وعلى ذلك فان الحكم الذي صدر سواء في القضية الاولى او الثانية لايقف عقبة دون استعمال الجهة الادارية المعتصة لسلطتها القانونية طائما أن الامر كله مرده الى قانون حماية الاثار بما اشتمل عليه من تنظيم وتكامل تضمن المحالفات المعاقب عليها وتحديد العقوبات واوحب على المحكمة ان تقضى بازالة اسباب المعالفة وباعادة الحال الى ماكان عليه أصلا وعول الجهة الادارية المعتصة فسي نفس الوقت سلطة الاستيلاء على اي اثر منقبول ثبت ان للدولية مصلحة في اقتنائه من هذه التاحية. وبذلك يكون الحكم للطمون فيه اذ قضي بغير هذا

النظر فيكون في هذا الصدد قد خالف القانون وأخطاء في تطبيقه فيتعين الحكم بالغائه أما ما قضى فيه برفض طلبات المدعى (الطاعن في الطعن الاول) فقد قام على سند سليم من القانون وبذلك تصبح جميع طلبات المدعمي الاصلية متعينة الرفض فيتمين الحكم برفض الدعوى والزام المدعى بالمصروفات.

(طعن رقم ۱۸٦۱ لسنة ۲۹ ق حلسة ۱۹۸۷/٥/۱۹)

السسات

الفصل الأول : عبء الاثبات الفصل الثاني : خياع المستنات

الفصل الثالث : حجية الأمر القعني به (المادة ١٠١ من القانون ٢٥ لسنة

١٩٨٦ ابشأن الالبات

الفصل الرابع : ثبوت تاريخ الحرق (المادة ١٥ من القانون ٢٥ لسنة

(ביניט וציוב אדר א

القصل الحامس: الادعاء يتزوير المعدات القصل السادس: مبادئ متوعة الفصل الأول عبء الالبات

قاعدة رقم (۲۱)

المبنا : عبء الاثبات في المنازعة الادارية لا يخرج عن الأصل العام الذي قرره قانون الاثبات ـ وهو وقرع هذا العبء على المدعى فهو الذي يتحمل عبء اثبات ما يدعه ـ اذا اقام المدعى الدليل الكافي على دعواه كان على المدعى عليه إقامة الدليل الداحض الذي ينفي إدعاء المدعى.

المحكمة: ومن حيث أن طعن الحكومة يقوم على مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون والخطأ في تطبيقه وتأويله، ويستند إلى ان التصحيح وتقديسر درجات الاحابة عملية فنية بحتة لايجوز قاتونا أن تخضع لرقابة القضاء الادارى حتى لايؤدى ذلك إلى التدخل في أمور فنية تقديرية هي من اختصاص الجهة المتوط بها أمر التصحيح قلا تحل المحكمة علها في ذلك ما لم يكن قد شاب التصحيح وتقدير الدوجات خطأ مادي او اسماعة لاستعمال السلطة، ويتضح من المستندات المرفقية بالطعن أن الإدارة العامية للامتحانيات قيد أفيادت بأنيه بالرجوع الى سمعلات الرصيد الإصلية بالإدارة العامية للامتحانيات وجدان المدعى حاصل على ٧٠ درجة في مادة المكانيكا وانه بمراجعة كراسة اجابته تين انه تم مراحعة جميع حزئيات الدرجة لكل سؤال وثبت انها صحيحة ومطابقة لما هو مدون للطالب يسمعلات الرصد وان جميع احاباتيه مقدرة والم يترك منها أي حزء دون تقدير، وبذلك يكون للدعى قد حصل على الدرجة ألتي يستحقها وفقا لاحابته التي تم التحقق منها عمرفة الفنيين المتخصصين في هذا الشأن ولايسوغ للقضاء الاداري ان يتنخل فيما تستقل به جهة الادارة على هذا النحو ما دام ان قرار اعلان التيمعة كان مستندا على اصول موجسودة ومستخلصا استخلاصا سائفا ماديا وقانونيا. أما ما ذهب البنه الحكم المطعون فيه من أن الحكومة قد نكلت عن تقديم الأوراق تقوم قرينة لصالح المدعى تلقى بعبء الأثبات على عاتق الادارة فهو مخالف قاعدة قانون الأثبات التي تقضى بأن على الدائن اثبات الائتزام وعلى المدين اثبات التخلص منه كما يخالف الاصل المقرر في الاثبات بأن البينة على من ادعى.

ومن حيث ان الثابت من الصورة الضوئية التي قدمتها الادارة النباء نظر الطعن لكراسة الاحابة في مادة المكانيكا في امتحان شهادة المام الثانوية العامة لعام ١٩٨٣ انها تخسص المطعون ضده فعليهما اسمه ورقم حلوممه كما ورد بعريضة الدعوى وبمراجعتها تبين أنها تضمنت احابته عن أربعة أسئلة وقندرت الدرجة عن كل سؤال على النحو الآتى: ٧ عن السؤال الأول و هر ٤ عن السؤال الثاني و ٥ ر٣ عن السؤال الثالث و ٥ عن السؤال الرابع ومحموع الدرجات ٢٠ من ٢٥. وقد افادت الإدارة العامية للامتحانيات بوزارة التربية والتعليم بأن الكراسة تم فحصها ومراجعة جزئيات الدرجة لكل سؤال مرر الداخل ووجد أنها صحيحة ومطابقة لما هـو مـدون لكـل سـوال على غـلاف الكراسة وأن الجموع الكلي صحيح ومطابق لما هو مدون للطالب بسحلات الرصد ثم أعيد عرضها على الفنيين فتأكدت سلامة التقدير ودقته وصحة الجمع والرصد عا لايدع بحالا لأي شك في نقص او زيادة في درحمة الطالب واذ ببت ما تقدم يكون ادعاء للطعون ضده بأن هذه الكراسة لاتخصه ولاتتناسب الدرجة التي منحها مع اجابته في منادة المكانيكنا وانبج يستحق الدرجة النهائية في هذه المادة .. ادعاء غير صحيح لأأساس له من الواقع لمخافته الثابت من الاوراق وهو ما يقتضي رفض النحوي، ولاينهض سندا سليما للحكم المطعون فيه الاعذ بغير هذا النظر ما قرره بشأن موقف الجهــة الاداريــة

من عدم تقديمها كراسة احابة المطمون ضده فى المادة المذكورة رغم طلب تقديمها مرارا من حانب المحكمة واستظهاره من ذلك قرينة لصاحل المطمون ضده تنقل عبء الاثبات على عاتق الادارة.

فعب، الآثبات في المتازعة الادارية لايخرج في اصله وكقاعدة عامة عنه في غيرها اذ الاصل طبقاً للمادة (١) من قانون الاثبات في الماواد المنهة والتعارية أن على المدائن اثبات الالتزام وعلى المدين اثبات التعلص منه وهو تطبيق الأصل جوهرى معناه ان مدعى الحق عليه اثبات وجوده لصالحه قبل من يبدى التزامه بمقتضاه. فاذا ما اثبات ذلك كان على الملعى عليه ان يبت تخلصه منه اما باثبات عدم تقرير الحق اصلا او عدم ثبوته للمدعى او انقضائه وذلك كله عن وجه مطابق للقانون. ومقتضى ذلك ان المدعى عليه هو الذي يحمل بعبء أثبات ما يدعيه بدعواه، فاذا ما أقام الدليل الكافي على ذلك كان على المدعى عليه ان يقيم المدليل المناحض الأدلة المدعى النافى المدورة.

(طعن رقم ٢٣٦٥ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٨٧/١/٢٤)

قاعدة رقم (۲۲)

الميداً: على الحكمة أن تستعمل صلطتها في السزام جهة الادارة على تقديم ما لديها من ادلة ومستندات اذا طلب الخصس ذلك. فاذا امرت المحكمة جهة الادارة ولم تمتثل أمكن الاعتماد بما يقدمه الخصس من صور للمستندات التي تحت جهة الادارة

الحكمة : أحاز للشرع للحصم ان يطلب الزام حصمه بتقديم اى حسرر منتج في المعوى يكون تحت يده وذلك في حالات ثلاث هي : (١) إذا كسان

القانون يجيز مطالبته بتقديمه او تسليمه _ (٢) اذا كان المخرر مشركا بينه وبين خصمه (٣) اذا استند الخصم الى هذا المحرر فى اية مرحلة من مراحل الدعوى وللمحكمة ان تأمر بتقديم الحرر فى الحال أو فى أقرب موعد تحده متى اثبت الطالب طلبه واقر الخصم بأن المحرر فى حيازته. ويؤدى عدم تقديم الخصم للمحرر الذى تحت يده الى اعتبار المصورة التى قدمها الخصم الآحر صحيحة ومطابقة الأصلها كما يجوز الاخذ بقول الخصم حتى ولو لم يقدم صورة من المحرر المطلوب تقدمه _ يجوز تطبيق هذه القواعد فى بحال المنازعات الادارية واساس ذلك ان هذه القواعد الاتعارض مع طبيعة المنازعات الادارية، وتهدف الى تحقيق التوازن بين طرفى الخصومة ومودى ذلك انه الايكفى الاستند الى امتناع الادارة عن تقديم المستندان الرائع حقية الادارة بتقديم المشتدات او التراحى فى تقديمها الى المناطب طلبه طالما لم تستعمل الهكمة سلطتها فى الزام حهة الادارة بتقديم الدئيل.

(طعن رقم ۲۳۲۵ لسنة ۳۱ ق في ۱۹۸۷/۱/۲٤)

قاعدة رقم (٢٣)

المبدأ: الأصل في الانسان براءة اللمة بحيث لا يمكن ان يحمل في ذمته بالتزام مالى دون سبب قانوني صحيح يبني عليه الالتزام للوظف على قرار تحميله بمبلغ نقدى في ذمته يعنى منازعته في صحة الاساس الواقي والقانوني الذي بني عليه هذا التحميل عما يستوجب الزام جهة الادارة ان تعب امام القضاء قيام السند القانوني المبرر للقرار الذي اصدرته في هذا الشأن فاذا تقاعست عن تقديم اسائيد هذا القرار تكون قد فشلت في المبات صحته عما يستوجب الفائه.

القانون واخطأ في تطبيقه وتأويله بان اسس قضاءه على عدم قيام جهة الادارة بقديم التحقيقات التي صدر بناء عليها القرار المطعون فيه والمستندات المطلوبة، ولما كان الثابت ان جهة الادارة لم تدمكن من تقديم التحقيقات والمستندات المطاوبة التي صدر بناء عليها قرار التحميل، فان تقديم هذه المستندات يني عليها بطلان تحميل، ويصبح القرار قائما على اسباب قانونية تبرره، ين عليها بطلان تحميل، ويصبح القرار قائما على اسباب قانونية تبرره، ووعدت جهة الادارة في صحيفة الطعن بتقديم التحقيقات وباقي المستندات الجورة التحقيقات او مستندات الجرد وائما أو دعت أوراقا اهمها شهادة رسمية أوراق التحقيقات أو مستندات الجرد وائما أو دعت أوراقا اهمها شهادة رسمية الشكاري الادارية لعام ١٩٧٠ ومذكرة للعرض على السيد مدير الزراعة الشكاري الادارية لعام ١٩٧٠ ومذكرة للعرض على السيد مدير الزراعة بالقيوبية مورحة ١٠ من يناير سنة ١٩٧١ وتضمن مسئولية المطعون ضده عمن المعجز في المهدة، وكتاب مرسل للمطعون ضده لترريد المبلغ.

ومن حيث انه يين من الاطلاع على صحيفة الطمن التأديبي ان الطباعن قد ابدى ان حهة الادارة حين استبانت وجود عجز في العهدة التي كانت لديه وسلمها لمن حل عله قبل تكشف العجز ... ابلغت النيابة العامة التي قامت بمحقيق الشكوى للذكورة بعد استعراض لظروفها وملابساتها واصدرت عدة قرارات اهمها تشكيل لجنة للحرد وتقديم للستندات الدالة على وجود عجز ولكن هذه الطلبات لم تستوف بحجة ان السيد:عمر الشرقاوى حزر اقرارا بمسئوليته، ويضيف للطعون ضده ان هذا الاقرار هو بحرد اقرار بقبول خصم حزء من رابته شهريا لحين الهام التحقيق وتحديد للسئولية على صورة تظهر حقيقة انه كان قد الحلى مسئوليته عن العهدة قبل تكشف العجز بها. ومن حيث ان هذا الذي ادعاه الطاعن في صحيفة طعنه يحتاج الى دراسة وبحث وتحص من حانب المحكمة حتى تستطيع ان تتيين مدى صحة ما حاء به، اذ لو صح أنه قد اخلى مسئوليته عن العهدة وسلمها لغيره قبل تكشف العجز لكان تحميله بقية العجز على غير اسلى حتى ولو كان قد وقع اقرار بقبول خصم جزء من راتبه لحين انتهاء التحقيق.

ولكن لما كان ليس امام المحكمة من واقع للاوراق المحدودة التمي تحت نظرها ما تكون من خلاله عقيدتها نحو مدى صحة ادعاء المطمون ضده من عدمه.

ومن حيث ان الاصل في الانسان براءة اللمة بحيث لايمكن ان يحمل في ذمته بالتزام مالى دون سبب قانوني قائم على سند صحيح بيني عليه الالتزام.

ومن حيث ان طمن الموظف على قرار تحميله عبلغ نقدى في ذمته يعنى منازعته في صحة الاساس الواقى والقانوني الذى بنبى عليه هذا التحميل مما يجعل على جهة الادارة ان تتبت امام القضاء قيام السند القانوني الميرر للقرار الذى اصدرته في هذا الشأن، فاذا هي تقاعست عن تقديم اسانيد هذا القرار من عيون الاوراق فانها تكون فشلت في اثبات صحة قرارها ومن شم يكون هذا القرار مزعزع السند وبالتالي يكون واحب الالفاء.

ومن حيث ان الحكم للطعون فيه قد انتهى الى الحكم بالفاء قرار تحميل الطاعن بمبلغ ٢١٩٥٨ منها وما يترتب على ذلك من السار ويرد ما سبق عصمه، قانه ـ اى الحكم المطعون فيه يكون قد صادف وحه الحق وصحيح حكم القانون، ويكون الطعن فيه على غير اساس سليم من القانون الامر السذى يتمين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وبرقضه موضوعا بما يترتب على ذلك من بطلان تحميل الطاعن بملغ ٢١٩٥٨ وبرقضه موضوعا بما يترتب على ذلك من بطلان تحميل الطاعن بملغ ٢١٩٥٨ وبرقضه

(طَعَن رقم ٧١/١/ لسنة ٣٠ ق حلسة ١٩٨٧/١/٨٨)

قاعدة رقم (۲٤)

المبلأ: الأصل في عبء الإلبات ان يقع على عاتق المدعى _ الاخد بهذا الاصل على اطلاقه في عبال المنازعات الادارية لايستقيم مع واقع الحال - احتفاظ الادارة في غالب الأمر بالولائق والملفات ذات الالسر الحاسم في المنازعات ــ الادارة تلعزم بعقليم المستثلات والاوراق المتعلقة بموضوع النزاع والمنتجة في الباته الجابا ونفيا، متى طلب منها ذلك صواء من هيئة مقوضى الدولة او المحاكم ــ المادتان ٢٦ و ٧٧ من قانون مجلس الدولة رقم 43 لسنة ١٩٧٧.

المحكمة: ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن الاصل في عبده الاثبات انه يقع على عاتق للدعى إلا ان الاحذ بهذا الاصل على اطلاقه في بحال المنازعات الادارية لايستقيم مع واقع الحال بالنظر الى احتفاظ الادارة في خالب الامر بالوثائق والملفات ذات الاثر الحاسم في المنازعات لذا فان من المبادئ المستقرة في المجال الاداري ان الادارة تلسترم بتقديم مسائر الاوراق والمستدات المتعلقة بموضوع النزاع والمتحة في اثباته ايجابا ونفيا متى طلب منها ذلك سواء من هيئة مفوضى الدولة او الحاكم وقد رددت قوانين بحلس منها ذلك سواء من هيئة مفوضى الدولة او الحاكم وقد رددت قوانين بحلس الدولة المحالي الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ من قانون بحلس الدولية المحتصة ان تودع قلم كتاب المحكمة عدائل ثلاثين يوما من تاريخ الادارية المحتصة ان تودع قلم كتاب المحكمة عدائل ثلاثين يوما من تاريخ اعلانها مذكرة بالبيانات والملاحظات المتعلقة بالدعوى مشفوعة بالمستندات اعلانها مذكرة بالبيانات والملاحظات المتعلقة بالدعوى مشفوعة بالمستندات والاوراق الحاصة بها". وتنص لملاحة ٢٧ من هذا الهانون على أن "حدول هيئة

مفوضى الدولة تحضير الدعوى وتهيئتها للمرافعة ولمفوض الدولة في سبيل تهيئة _ الدعوى الاتصال بالجهات الحكومية ذات الشأن للحصول على ما يكون لازما من بيانات وأوراق..... أو بتكليف ذوى الشان بتقديم مذكرات او مستندات تكميلية وغير ذلك من احراءات التحقيق في الاحل الذي يحدده لذلك..... " فاذ اتكلت الحكومة عن تقديم الاوراق المتعلقة بموضوع المنزاع فان ذلك يقيم قرينة لصالح المدعى تلقى عبء الاثبات على عاتق الحكومة. واذ كان الثابت من الاطلاع على القرار المطعون فيه رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨١ الصادر من رئيس حي غرب الجيزة بتاريخ ٣/٥/١٩ ، بإزالة التعديات الواقعة على الجانب الشرقي لخط التنظيم بطريق ترعة المربوطية وهي عقار مكون من خمسة ادوار بالارض ملك السيد طلت توفيق محمد (المطعون ضده) لتداخيل العقار بأكمله بخط التنظيم المعتمد بعرض اربعين متراء وحاء بديباحة هذا القرار أنه صدر بناء على خطوط التنظيم المعتمدة من ادارة التخطيط العمرانسي بطريق ترعة المربوطية (الجانب الشرقي)، وإذ تنص المادة ١٣ من القانون رقم ١٠٦ لمنة ١٩٧٦ في شأن توجيمه وتنظيم اعمالَ البناء على أن "يصدر باعتماد خطوط التنظيم للشوارع قرار من المحافظ بعد موافقة المحلس المحلى المحتصر". وحاء بحافظة مستندات الجهسة الادارية ان محافظ الحيزة اعتمد حط التنظيم لشارع ترعة للريوطية بتاريخ ٢٢٠/١٠/٢٢ وبعد أن حجزت محكمة القيضاء الإداري الدعوى للحكم بحلسة ١٩٨٢/٢/١٦ قررت اعادتها للمرافعة لجلسة ١٩٨٣/١/٢٧ ليقدم حي غرب الحيزة القرار الصادر باعتماد خط التنظيم وخريطة مبينا بها موقع العقار وأحلت نظرها لجلسة ١٩٨٣/٣/١ ثم لجلسة ١٩٨٣/٤/٢١ مع تغريم الادارة عشرة حنيهات واذ لم تنفذ الادارة المطلبوب. فقد اصدرت المحكمة حكمها للطعون فيه بجلسة ١٩٨٣/٦/٢٣ كمما طلبت دائرة فحص الطعون بهذه المحكمة في أولى جلسات نظر الطعن من الإدارة -تقديم القرار الخاص باعتماد عط التنظيم والخرائط المرفقة به ولم تقدمها الادارة حتى قررت _ بعد تسم حلسات _ احالة الطعن الى المحكمة الإدارية العليا التي قامت بعد ان حجزته للحكم بحلسة ١٩٨٨/٣/١٩ باعادته للمرافعة لجلسة ١٩٨٨/٤/٢٣ لتقدم الجهة الادارية القرار الصادر بتحديد خط التنظيم بشارع المربوطية، (نصف الحيط) الحد الشرقي وكذا قرار محافظ الجيزة الصادر بشاريخ ١٩٧٥/١٠/٢٧ باعتماد مشروع بحرى ترعة الاهبرام وتم تداول نظر الطعن خلال ست حلسات حتى قررت الحكمة حجزه للحكسم بحلسة اليوم دون ان تقدم الجهة الإدارية ما هو مطلوب منها. اما الحافظة التي قدمتها بحلسة ١٩٨٨/١٠/١ فانها تحسوى صورة خريطة مبيننا بهنا موقع العقبار ورد ادارة التعطيط العمراني على مدير تنظيم حيى غرب الحيزة بتاريخ ١٩٨٣/٦/١٣ الذي أشار الى اعتماد السيد محافظ الحيزة بتاريخ ٢٢/١٠/١٠/١ خط التنظيم لشارع ترعة المربوطية ــ الحد الشرقي. وهذه الحافظة صورة من الحافظة التبي مبق تقديمها بحلسة ١٩٨٨/١/١٨. وإذ كان الثابت عما تقدم أنه رغم تكرار مطالبة الجهة الادارية في جميع مراحل الدعوى سواء أمام محكمة القضاء الادارى او امام دائرة فحص الطعون او امام هذه المحكمة يتقديم قرار محافظ الجيزة الصادر بتاريخ ٢٢/١٠/١٠/١ باعتماد خط التنظيم والخرائط الرفقة بــه التي تؤيد دفاعها فاتها كم تقدم مسا ينفي دعوى المطعون ضده بعدم صدور القرار المذكور رغم ان هذه المستدات تحت يدها وكانت تستطيع ان تؤكد عدم صحة ما يذكره المطعون ضده لو أنه كان يقرر غير الحقيقة الأمر الذي يؤيد دعوى المطعون ضده ويهذم دفاع الجهة الادارية الطاعنة الدني لم تؤيده بأى دليل ينفيه ومن ثم يكون طعنها على غير أساس سليم من القانون وإذ

ذهب الحكم المطمون فيه الى وقف تنفيذ القرار المطمون فيه لنكول الجهة _ الادارية عن ايداع القرار الصادر باعتماد خط التنظيم وحريطة مبين عليه موقع عقار المدعى بالنسبة لهذا الخط فان هذا الحكم يكون متفقاً واحكمام القانون ويكون الطعن فيه على غير أساس من القانون.

(طعن رقم ه ۲۲۱ لسنة ۲۹ ق حلسة ۲۰/۱۲/۱۸۸۱)

قاعدة رقم (٢٥)

المبدأ : عبء الالبات يقع على عاتق المدعى - ذلك استنادا الى ان البينة على من ادعى _ لايستقيم الاخذ بهذا الاصل على اطلاقه في مجال المنازعات الادارية _ ذلك لأن النظام الادارى يقوم على مبدأ التنظيم اللائحسي المسبق لاجسراءات وخطسوات أداء العمسل الاداري وتوزيسع الاختصاص بين العاملين في انجاز مهامه _ تحتفظ الادارة طبقا لمقتضيات النظام العام الاداري بجميع الوثائق والملفات المتعلقة بالاعمال التي تقسوم بها _ تعد هذه الوثائق والملفات الامر الحاسم في المنازعات الادارية _ نص النستور على علم تحصين اى عمل او اجراء يصدر عن الجهات الادارية من حصانة القضاء ومسئولية السلطة القضائية _ بصفة خاصة مجلس الدولة _ يعين على هذه الجهات الادارية نزولا على سيادة القانون ولعنم تعويق العدالة ان تقدم نحاكم مجلس الدولة سائر الاوراق والمستندات المتعلقة بموضوع النزاع _ متى طلب من الجهة الادارية ذلك ونكلت عن تقليم هذه الاوراق الزاحت قرينة الصحة التمي تتمتع بهما القرارات الادارية وقمامت قرينة جديدة على صحة ما اقامه امام القضاء من ادعاءات وسلامة ما قدمه من مستندات _ في هذه الحالة يلقبي عبء الالبات على عالق الادارة _ القرينة التي قامت لصالح الافراد بسبب نكول الادارة او تقاعسها عن تقديم -المستندات تسقط في مجال الاثبات اذا وقع من جانب الافراد اهمال او غش او تواطؤ مع عمال الإدارة _ لتحقيق هذه الغاية على حساب المسلحة العامة _ او اذا كانت الاعتداد بهذه القرينة من شأنه تهديد سير وإنتظام مرفق عام أو تعريض الامن العام او الصحة العامة او السكينة العامية للخطر او انهيار احد القومات الاساسية للمجتمع ... على الحكمة ان تتكشف من مسير الدعوى قيام أي من هذه الاعتبارات او انتفائها ــ لاتستغل هذه القرينة التي تقتضيها العدالة لتحقيق مآرب شخصية بتضليل العدالة وللامتناع عن تقديم المستندات المعينة على استجلاء الحقيقة _ لاتشريب على المحكمة إن هي اقتنعت بأن نكون الادارة عن تقديم الاوراق المطلوبة دليل على صحة ادعاءات الطرف الاخر وصلامة موقعه في الدعوى ــ لاتشريب ايضا على المحكمة ان هي رأت في حدود سلطتها عدم جدوى اللجوء الى اهل الخبرة في تحصيل الحق الشابت في الموضوع والذي لم تجحده الادارة _ احالة الدعوى الى خبير لايسوغ اللجوء اليه لتحقيق أهداف لصالح الخصم المتسع عن تنفيذ قرارات المحكمة في تعطيل الفصل في الدعوى ومكافأته على امتناعه واعناته للطرف الاخر في سبيل اقتضائه لحق التقاضي وهو يتنزه عنه القضاء.

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن الماثل ان الحكم الطعين قد اخطاً في تطبيق القاتون للاسباب الاتية أولا: ان ثمة قصورا واضحا في التسبيب وذلك لان المستدات المقدمة من المطعون ضده في الدعوى لاتكفى لالفاء القرار ولم يظهر الحكم في اسبابه كيفية انتهائه الى عدم احقية الجهة الادارية

في رفض طلب الترخيص وكان الواجب على المحكمة ان تحيـل الامر الى عبـه " للتعرف على مدى سلامة القرار من الناحية الفنية والواقعية.

ثانيا: ان الجهة الادارية كانت بسبيلها لتقديم مستندات قاطعة فى الدعوى تفيد تنازل المطعون ضده عن طلب الترخيص بعد رفع الدعوى الا ان المحكمة لم تقسح للحهة الادارية الوقت المكافى لتقديم المستند.

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على انه والدن كان عبء الإثبات على عاتق المدعى استنادا الى القاعدة الاصولية ان البينة على من ادعى، الا ان الاتحد بهذا الاصل على اطلاقه في بحال المنازعات الادارية لايستقيم مسع واقع الحال وطبيعة النظام الادارى الذى يقوم على مبدأ التنظيم الملاتحى المسبق لاحراءات وخطوات اداء العمل الادارى وتوزيع الاحتصاص بين العاملين في انجاز مهامه بصورة عددة وضرورة تنظيم حفظ الوثائق والمستندات المتعلقة يه للرجوع اليها سواء لضمان حقوق المواطنين والادارة او لتحديد المسئولية ومسن شم تحقظ الادارة طبقا لمقتضيات النظام العام الادارى بحميح الوثائق والملفات المتعلقة بالاعمال التي تقوم بها او بصور رسمية منها وهي الاوراق ذات الامر

ومن حيث انه بناء على ما قرره الدستور من خضوع الدول للقانون وعدم تحقيق اى عمل او اجراء يصدر عن الجهات الادارية من حصانة القضاء ومسئولية السلطة القضائية وبصفة خاصة يحلس الدولة عن تحقيق سيادة القانون ومباشرة الرقابة على مشروعية تصرفات وقرارات الجهات الادارية فانه يتعين على هذه الجهات الادارية نزولا على سيادة القانون ولعدم تعويق العدائية ان تقدم غاكم بحلس الدولة للواد ()، ()، ()، () من الدستور سائر الاوراق و المستدات المتعلقة بموضوع النزاع والمفيدة في اظهار وحه الحق

فيه اثباتا او نفيا متى طلب اليها ذلك، فاذا تكلفت تلك الجهة عن تقديم ...
الاوراق المتعلقة بموضوع النزاع وكان المدعى يعتمد فى تعييب قرارها على ما
تضمنته المستندات التى تحتفظ بها وامتنعت عن تقديمها انزاحت قرينة الصحة
التى تتمتع بها القرارات الادارية، وقامت لصالح المدعى قرينة حديدة على
صحة ما اقامه امام القضاء من ادعاءات وسلامة ما قدمه من مستندات، والقت
عبء الاثبات من حديد على عاتق الادارة.

واذا كانت هذه القاعدة العادلة تنبئق من اصل دستورى عمام همو ازالة كافة العوائق التي تواجه المواطن في سبيل لجوثه إلى قاضيه الطبيعين للانتصاف وهو الحق الذي كفله الدستور وأكدته القوانين التي اتاحت أحكامها للقاضي وسائل محارسته لوظيفته الطبيعية في تحقيق العدالة بتهيئة كافية السبل لاستيفاء الاوراق والمستندات المعينة على معرفة الحقيقة وحسم النزاع، قان هذه القاعدة تحد حدها الطبيعي في الا تستغل من حيانب الافراد او عمال الادارة لطمس الحقيقة والحفاثها وتضليل العدالة لتحقيق مصلحة خاصة على حساب الحق والعدل والصالح العام، ومقتضى ذلك إن القرينة التي قامت لصالح الإفراد بسبب نكول الإدارة او تقاعسها عن الرد او تقديم المستندات تسقط ... في بحال الاثبات اذا وقع من حانبهم اهمال او غش او تواطئ مع عمال الادارة لتحقيق هذه الغاية على حساب الصلحة العامة او اذا كان الاعتداد بهذه القرينة من شأنه تهديد سير وانتظام مرفق عام او تعريض الامن العام او الصحة. العامة او السكينة العامة للحطر او انهيار احد المقومات الاساسية للمحتمع مثل القيم الاجتماعية والاخلاقية للمحتمع، وعلى الحكمة ان تتكشف من سير الدعوى قيام اى من هذه الاعتبارات او انتفائه حتى تستقيم القاعدة والاستغل هذه القرينة التي تقتضيها العدالة ... لتحقيق منآرب شبحصية بتضليل العدالية

وللامنتاع عن تقليم المستندات المينة على استحلاء الحقيقة فاذا ما تأكد للمحكمة ... من واقع الحال ... ان العاملين بالجهة الإدارية قد امتنعوا عمدا عن تقديم ما لديها من مستندات كلفت بتقديمها لفترة طويلة، وأن للدعي قد قدم بحسن نية كل ما لديه من اوراق ومستندات تؤيد ادعاءاته، ولم يثبت لديها وقوع غش او تواطؤ بين المدعى وعمال الادارة لتضليل المحكمة او ابعادها عما في طلبات المدعى من تهديد للصالح العام وتابعت بصير لفرة مقبولة تكليف الادارة بايداع المستندات اللازمة للفصل في الدعوى واستنفذت ومسائل احبارها على تقديمها، فلا تتريب عليها ان هي اقتنعت بيان نكبول الادارة عن تقديم الاوراكي للطلوبة دليل على صحة ادعاءات الطرف الأفر وسلامة موقف في الدعوى، ولاسبيل لدحض سلامة هذه الاسبر بالقول باحالية الذعوى الى خبير في حالة امتناع الادارة عن تقديم المستندات المطلوبة، ذلك ان الاستعانة باهل الخبرة وان احازه القانون للمحكمة عند الاقتضاء فاته امسر مدوك لمطلق ا تقدير المحكمة لادلة الدعوى ووزنها لها في بحال اثبات الحق او استجلاء الحقيقة لتؤدى رسالتها في احقاق الحق واقامة العدل وحسم الانزعة في اقسرب وقت مستطاع، ومن ثم فلا تتريب عليها ان هي رأت في حدود سلطتها عدم حدوى اللحوء الى أهل الخيرة في تحصيل الحق الثابت في للوضوع واللذي لم تحمله الإدارة، فضلا عن ال احالة الدعوى الى خبير لايسوغ اللحوء اليه لتحقيق اهداف ولصالح الخصم المتنع عن تنفيذ في ارات المحكمة في تعطيل الفصل في الدعوي ومكافأته على امتناعيه واعناتيا للطرف الابحر في سييل اقتضائه لحق التقاضي وهو يتمنزه عنمه القضاء القمائم على الحياد والموضوعية والنزاهة والعدل.

فاذا كان الثابت من الاوراق ان الجههة الادارية قد امتنعت عن تقديم اسباب رفضها لطلب الترخيص المقدم من المدعى "المعلمون ضده" او ملف
الترخيص الذي تحتفظ به تحت يدها يعتبر مور معقول رغم تكرار مطالبتها بها
على الوجه المبين عماضر الجلسات التي عقدتها هيئة مفوضى الدولة لتحضير
المدعوى او التي عقدتها المحكمة للفصل فيها قرابة اربع منوات من تداريخ رفع
المدعوى استنفذت خلالها المحكمة كل وسائلها القانوتية في سبيل احبار الادارة
على تنفيذ كا كلفت به فان المحكمة تكون قد اصابت الحق ان هي استخلصت
من ذلك دليلا على سسلامة ادعاء المطعون ضده في تعييب القرار المطعون
واعتبرته غير قائم على سبه وانتهت الى الغائه.

ومن حيث انه لاينال من سلامة هذا النظر ما قدمته الجهة الطاعنة من اوراق تحسلت في مستند واحد اعترته قاطعا فيي الطمن لتضمنه تأشيرة من المطمون ضده على الطلب للقدم منه بالوعيص له يعلق عقاره، فلك انه فضالا عن ان للستند للقدم منها هو عبارة عن صورة فوتوفرافية لم يقدم أصلها للمحكمة، فانه يين من مطالعة الاوراق في الظروف ولللابسات المدالة على عالقة الادارة لروح التشريع، ان للستند المدعى به لايوفر لدى المحكمة الاقتساع الكامل بسلامة صدوره من المطعون ضده عن ارادة حرة واهية، ذلك انه وللمن كانت الجهة الطاعنة تتمد في طعنها للقام في ١٩٨٧/٤/٢٧ على التسازل للدعى يوقوعه من المطعون ضده في ١٩٨٨/١/١/١ اي بعد رفع دعواه بثلاثة الهم فقط فائها، كما امتنعت عن تقديمه اثناء نظر المدعوى اسام محكمة القضاء الإدارى _ فقد امتنعت عن تقديمه اثناء نظر المدعوى اسام محكمة القضاء ولم تقدمه الا في ١٩٨٠/١/١٩ على ماهو ثابت بمحاضر الجلسات اي بعد مرور اكثر من ثلاث سنوات ونصف من تاريخ رفعها للطعن الذي يقوم اساسا

كما ادعت على المستند المذكور، كما ان الثابت من آلاوراق ان المطعون ضده -بعد ان تقدم بطلب الترخيص رقم ١٩٨٠/١٢٤ بيناء اربعة ادوار علوية واستوفى جميع الاحراءات ومضست الملد القانونية اللازمة لاعتبمار المترخيص ممنوحا ارسلت الادارة الهندسية بمجلس مدينة شبيرا الخيمية خطابها الي المطعبون ضده في ١٩٨١/٤/٢١ تقيده فيسه بان طلبه قند رفض بناء على راي ادارة الشئون القانونية وتخزره فيه مـن اقامـة للبنـي للرحـص بـه، وفـي ١٩٨١/٦/٨ ارسلت له خطابا آخر، تفيده فيه ان رئيس المدينة قد وافق على اقامة مبنى من دور واحد في جزء من طول المبنى الحالي دون الجزء الاخر وطلبت منه ارمسال رسومات هندسية معدلة للحزء الذي تحبت الموافقية عليه، وبتأشيرة مؤرخية ١٩٨١/١٠/١٨ وبتوقيع منسوب صدوره الى المطعون ضده تأشر على همامش طلب الترخيص رقم ١٩٨٠/١٢٤ السابق تقليمه منه بعبارة تشازلت عسن الترخيص رقم ١٩٨٠/٢٤ وذلك لتأجيل عملية البناء حاليه... "واذا كمان السببب الذي تم التنازل من احله وهو تأجيل عملية البناء يتنافى مع حقيقة عقد الاتفاق المبرم بين المطعون ضده في ١٩٨٠/٧/٣١ ويتعهد فيه المطعون ضده بيناء دور أول فوق الارضى "على الترخيص" ليكبون مقرا للبنك الاهلى فياذا تأخر الطرف الثاني المطعون ضده" عن البناء التزم بدفع عشرة حينهات عن كل يوم من ايام التأخير الفعلي.. " يتأكد لدى المحكمة الاقتناع بان التنازل المقدم من المطعون ضده قد صدر تحت تأثير الاكراه الذي استغلت فيه الادرة حاجته الى بناء الدور الاول المشار اليه للوفاء بالتزامه قبل البنك حشية وقوعه تحت طائلة الغرامات الجزافية التي تعهد بدفعها عن كل يوم تأخير عن بناء الدور الاول الخاص بالبنك ومفاوضته على السماح له بيناء الدور المذكور الخاص بالبنك في جزء من مساحة الارض تفاديا للخسارة الفادحة التي سوف تتهمده في حالمة منع الادارة له بطريق التنفيذ المباشر وبالقوة من البناء مقابل تنازله عن الترخيص الذي اصبح ممنوحا له بقوة القانون باستيفاء شروطه وفوات المدة المقررة قانونا من تاريخ تقليمه دون اعتراض من الجهة الادارية المعتصة، عما يتظاهر على ان التنازل المذكور قد صدر عن ادارة معيبة فاسدة لما شابها من أكراه بدأ بتحزيره من اتخاذ كافة الوسائل لمنعه من البناء وانتهاء بالموافقة له على البناء على حزء من مساحة العقار في حدود دور واحد فقيط هو البدور المحصص في عقيد الاتفاق ليكون مقرا للبنك الاهلى، وهو امر لم يكن المطعون ضده في حاجمة اليه اصلاء مادام قد حصل بقوة القانون على ترخيص بيناء اربعة ادورا علوية على كامل ملكه، لولا تدخل الإدارة بوسائل غير مشروعة لمنعه من البناء عراعاة حشيته وحوفه من عدم تمكنه من الوفاء لالتزاماته قبل البنك على النحبو سالف البيان، كما ان المطعون ضده لم يكن بحاجمة في الظروف الطبيعية الى التنازل المكتوب عن ترخيص حصل عليمه بالفعل بححة تأجيل البناء اذكان يكفيه الا يمتنع بالفعل عن البناء الملة المحمدة قانونا لاعتبار البرخيص كبأن لم يكن، ولو اصر للطعون ضده على ان يكون التنازل ايجابيا لارسله في خطاب مستقل الى الادارة المندسية دون حاجة الى الانتقال الى مقرها اللذي يوجد به ملف الترخيص ليؤشر على هامشه بما يفيد التنازل، الامر الذي يوكد انه استدعى للادارة للذكورة للاستكتابه التنازل للذكور كرها عنبه عما تري معمه المحكمة طرح هذا التنازل لصدوره عن ارادة معيسة والغناء كافية الاثبار المترتبة عليه بما يجعل الطعن غلى الحكم الطعين غير قائم على اساس سليم من القانون خليقا بالرفض.

(طعن رقم ۱۹۷۲ لسنة ۳۳ قى حلسة ۱۹۹۱/۱۱/۲۶)

قاعدة رقم (۲۲)

المبدأ: الأصل ان عبء الاثبات يقع على عاتق المدعى ــ الاخذ بهــذا الاصل على اطلاقه في مجال المنازعات الادارية لايستقيم مع واقسع الحال ــ ذلك بالنظر الى احتفاظ الادارة في غالب الامر بالوثائق والملفات ذات الاثر الحاسم في المنازعات ــ ثما يعين معه عليها تقديم سائر الاوراق والمستندات المتعلقة بموضوع النزاع والمنتجة في الباته ايجابا او نفيا متى طلب منها ذلك ــ يعد نكول جهة الادارة عن تقديم هذه المستندات قرينة لصالح خصم الادارة في الدعوى ــ يلغى هذا المسلك السلبى منها عبء الالبات عليها.

المخكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن الماثل ان الحكم المطعون فيه حالف الواقع والقانون لان الثابت من الحريطة المساحية ان الطريق محل النزاع هو طريق عمومى مملوك للدلة وم ثم لا يجوز التعدى عليه او استبداله يطريق آخر ويكون قرار ازالة التعدى الواقع على هذا الطريق في صورة بوابات من الناحية الشرقية والغربية هو قرار صحيح وكان من المتمين على محكمة القضاء الإدارى ان تقضى برفض الدعوى وانه سبق وتدخيل في الدعوى اثناء نظرها اسام المحكمة المذكورة منضما الى الجهة الادارية وان له مصلحة في الفاء الحكم المطعون فيه.

ومن حيث انه يتمين بادئ ذى بدء التمرض لمصلحة الطاعن فى هذا الطمن ومدى توافرها وحيث ان للطاعن مصلحة فى الطعن على الحكم المصادر بالغاء القرار المطعون فيه حتى وان اغضل الحكم قبول طلب التدخل وذلك حسيما حرى قضاء هذه المحكمة. من حيث انه قد حسرى قضاء هذه المحكمة على انه طبقا لما تقضى به احكام الدستور من سيادة القانون اساس الحكسم فى

اللولة وتخضع اللولة للقانون واستقلال القضاء وحصانتيه ضامنيان اساسيان لحماية الحقوق والحريات (المواد ٦٤ و ٦٥) وان الملكية الخاصة تتمثل قسى رأس المال غير المستقل وينظم القانون اداء وظيفتها الاحتماعية في خدمة الاقتصاد القومي وفي اطار خطة التنمية ودون اتحراف او استغلال والايجبوز ان يتعبارض في طرق استحدامها مع الخير العام للشعب وان الملكية الخاصة مصونة ولايجوز فرض الحراسة عليها الافي الاحوال المبينة في القانون وبحكم قضائي ولاتنزع الملكية الا للمنفعة العامة ومقابل تعويض عادل (المواد ٣٢ و٣٤) وبالتمالي فمان الاصل ان على الادارة العاملة للحو الى السلطة القضائية للحصول على أحكمام عندما يتقرر النزاع بينها وبين الافراد على ما تدعى انه داخل الملكية العامة التي نصت المادة ٣٣ من الدستور على ان لها حرمة وحمايتها ودعمها واحسب على كل مواطن وفقا للقانون وذلك اعمالا لسيادة القانون واحتراما للشرعية ولايجوز للدولة استحدام سلطتها الادارية المنفردة بقوتها التنفيذية الملزمة لفيض النزاع بينها وبين المواطنين فيمما يتعلق بالملكية الخاصة لأي منهم بزعم انهما ر داخلة في ملكية الدولة سواء اكانت بالدوميين الخاص او الدميين العسام وذلك ما لم يستند الى احكام المادة (٩٧٠) مدنى وقد جرى قضاء هذه المحكمـة على ان هذه المادة لا يجوز مباشرتها الا عندما يكون الاعتداء من الافراد على ملكية الدولة او القطاع العام تعديا لاسند له قاتونا ويعتبر من أعمال الغصب لمال الشعب، فاذا كان للافراد سند حدى للملكية او لحق عيني على المال ما حاز للادارة العاملة مباشرة امتيازها فسي دفع العدوان والغصب على مبال الدولة بارادتها المنفردة الثي لاميرر لها سوى وجود هذا العدوان والغصب الذي لاسند له قانونا من الاقراد على اموال الدولة. ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد حرى أيضا علني أنه وللهن كان الاصل أن عبء الاثبات يقع على عاتق للمدى ألا أن الاعد بهذا الاصل على الحلاقه في بحال المنازعات الادارية لايستقيم مع واقع الحال بسالنظر إلى اجتفاظ الادارة في غالب الامر بالوثائق والملفات ذات الاثر الحاسم في المنازعات مما يتعين معه عليه تقديم سائر الاوراق والمستدات المتعلقة يموضوع النزاع والمنتحة في الباته ايجابا ونفيا متى طلب منها ذلك، ويعد نكولها عن تقديم هذه الاوراق والمستندات قرينة لصالح عصم الادارة في المدعوى ويلقى هذا المسلك السلبى منها عبه الادارة في المدعوى ويلقى هذا المسلك السلبى

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن رئيس مركز أجا قد أصدر القيرار رقم ٩ لسنة ١٩٨٠ بتاريخ ١٩٨٠/٥/١٢ بازالة البوابات الموجودة علمي الشارع العمومي بمدخل قريمة شبوه الشرقية مركز احما من الناحية الشرقة والغربية على ان يمر الشمارع في طريقه الطبيعي للوحود بمالخرائط المسماحية المعتمدة، وقد صدر القرار _ كما يبين من ديباحته مستندا الى القانون ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بنظام الحكم المحلى ولائحته التنفيذية وقرار محافظ الدقهلية رقسم ٣٦ لسنة ١٩٨٠ بتفويض رؤساء للصالح والمراكز والمدن والاحياء كل فسي حدود اختصاصه بازالة التعديات على املاك الحكومة، واستنادا على مذكرة رئيس الوحدة المحلية لكفر عوض الشبيطة بشأن تعدى المواطئ محمد محمد السعيد قاسم على الطريق العمومي الموصل لقريبة شبوه ورفض ورثته فتنح الشبارع للأهالي للمرور بعمل بوابات من الناحية الشرقية والغربية من الشارع، ومذكرة الشئون القانونية والتي ورد بها ان الشارع مجل النزاع ثابت بالخريطة المساحية المتمدة من مديرية المساحة بالنقهلية وأنه طريق عمومي وأنه مغلق منذ حسوالي ثلاثين عاما وأن أملاك النولة لاتملك بالتقادم. وقيد طمن للنعبي ... الطمون ضده الخامس ــ على القرار المذكور بجمعة ان مورثه اشترى قطعة الارض التى يدخل منها الطريق محل السنزاع بموجب عقد البيع المسمحل رقم ١٨٠٨ فى ١٩٤٨/٣/٨

ومن حيث ان محكمة القضاء الادارى بالنصورة قد طلبت من الجهة الادارية تقديم الحرائلط للساحية للمعتملة التى استندت اليها فى اصدار قرارها المطعون عليه، كما وان هذه المحكمة قد كلفت جهة الادارة بتقديم المستندات الدائة على ملكتها للشارع او تخصيصها للمنفعة العامة وسمحت فى ذات الوقت للطاعن ان يقدم ما يعد له من مستندات يثبت بها زعمه وتأجل الطعن لمذا السبب اكثر من مرة الا ان اى منهما لم يحرك ساكنا ولم ينهض لتقديم المستندات التي تؤكد صحة ما ذكرته جهة الادارة.

ومن حيث ان مؤدى ما تقدم فاته وفقا لصحيح احكام القانون التى جرب بها احكام هذه المحكمة واذ ثبت انه قد عجوت جهة الادارة عن اثبات ما كلفته بها محكمة اول درجة وفى المقابل فقد قدم المطعون ضده الخامس بالاضافة الى ما ذكره من شراء مورثه للارض التى يدخل فيها الشارع محل النزاع بالمقد المسحل رقم ١٩٤٨ برايخ ١٩٤٨/٣/٨ — شهادة من المحلس الشمي المحلى لقرية شبوه الشرقية تفيد ان ارض الشارع موضوع السنزاع ملك عاص لورثة المرجوم محمد محمد السعيد قاسم وليست ملكية عامة فانه يقدم قرينة لصالح المدعى بوجود سند قانونى المكية الارض المدعى بانها شارع عصص للنفع المعام ومن ثم فلا يجوز استعدام الإدارة اسلطتها الادارية التنفيذية طبقا للمادة (٩٧٠) من القانون المدنى لازالة ما تدعيه من تعد على ملكية الدولة بالطريق الادارى ويضحى القرار المطعون فيه العسادر بالازالة على غير سند من الواقع والقانون متعين القرار المطعون فيه العسادر بالازالة على غير

المذهب وقضى بالغاء القرار المطعون فيه فانه وفقا لما سلف بهانمه من اسباب -يكون قد اصاب فى التنيحة التى انتهى اليها صحيح حكم القانون مما يتعين معه رفض الطمن لعدم استناده على اساس صحيح.

(طعن رقم ۲۰۹۶ لسنة ۲۲ ق حلسة ۲۰۲۸) (طعن

قاعدة رقم (۲۷)

المبدأ : إذا نكلت جهة الادارة عن تقديم الاوراق المتعلقة بخوصوع النزاع فان ذلك يقيم قرينة لصالح المدعى تلقى عبء الاثبات على صاتق الحكومة كذلك فان جهة الادارة تلتزم بايداع المستندات المؤيدة لدعواها او طعنها اعمالا لنص المادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسسنة . ١٩٧٧.

المحكمة: وحيث ان قوام الطعن هو مخالفة الحكم المطمون فيه للقانون تأسيسا على ان المخالفة المستدة الى المطعون ضده ثابتة في حقه من واقع مذكرة تحقيق النيابة الادارية اذ انه بالرجوع الى تلك المذكرة يتضح ان المطعون ضده مسئول عن العجز الناجم في عهدته.

وحيث يين من الاوراق ان المطعون ضده محمود محمد حسائين يعسل بقالا في مجمع الحديقة التابع للشركة الطاعنة، وان هذه الشركة قد الملعت النيابة الادارية عن واقعة عجز اشارت الى انه ظهر في عهدة المطمون ضده فضلا عن تلاعب مدير المجمع في شرائط الصرف وذلك في الفوة من فضلا عن تلاعب مدير المجمع أن المارك المبارك المجمع في شرائط المبرف وذلك في الفوة من فضلا عن المدون المجمع في أورت النيابة الادارية تحقيقا قهد برقم من لسنة ١٩٨١ شركات التموين، وانتهت النيابة الادارية في مذكرة هذا التحقيق الى ابلاغ النيابة العامة بالواقعة، ومن شم ارسلت الاوراق الى النيابة

العامة التى انتهت الى قيد الواقعة ضد بجمهول وأصدرت أمرا حنائيا بألا وحه — لاقامة الدعوى لصدم معرفة الفاعل، وبعدها أعدت النيابة الادارية مذكرة مؤرخة ١٩٨٤/٥/١٥ قررت فيها ارسال الاوراق الى الشركة الطاعنة بمحازاة المطعون ضده وآخر تأديبيا، وبناء عليه صدر القرار المطعون فيه.

وبدها أقام المعلمون ضده طعنه رقم ١٩ لسنة ١٩ ق أمام المحكمة التأديبة لوزارة التربية والتعليم طالبا الفاء القرار المطعون فيه الا ان الشركة الطاعنة لم تقدم لل الحكمة اوراق وعاضر التحقيقات التي بني عليها هذا القرار رغم تكليفها بذلك ورغم تداول العلمن بملسات المحكمة التأديبية حوالي ثلاث سنوات، واكتفت الشركة بتقديم مذكرتي تحقيق النيابية الادارية لشركات التموين عن الواقعة، ثم قامت بسحب مستنداتها بعد صدور الحكم المطعون فيه، وإقامت العلمن الماثل دون أن حر تتقدم بأية مستندات مؤيدة له.

وحيث استقر قضاء هذه الهكمة على أنه اذا نكلت جهة الادارة عن تقديم الاوراق المتعلقة بموضوع النزاع، فان ذلك يقيم قرينة لصالح المدعى تلقى عبء الاثبات على عاتق الحكومة، كذلك فان جهة الادارة تلتزم بايداع المستندات الموينة لمعواها او طعنها اعمالا لنص المادة ٢٦ من قانون محلس الدولة رقم ٢٩٧٧/٤٧.

وحيث خلت الاوراق من دليل على ثبوت المخالفة التي تدعس الشركة الطاعنة ارتكاب المطعون ضده لها، لذا يكون القرار المطعون ضده غير قائم المساعنة ارتكاب المطعون ضده غير قائم المسيح بيب بيره، واذ انتهى الحكم المطعون فيه الى القضاء بالغائم، لذا فانه يكون قد صادف صحيح القانون، ويكون الطعن المائل قد افتقر الى ما يستده ولما المائل على المائل قد افتقر الى ما يستده المائل قد افتقر الى ما يستده المائل قد المائل قد المائل المائ

ر طعن رقم ۱۸۱۵ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱۸۸۵) . عمولينا الي الاوراق الاوراق المالة ۲۳ ق الفصل الثانی حیاع المستدات قاعدة رقم (۲۸)

المبدأ : الأصل ان عبء الاثبات يقع على المدعى .. ضياع المستثنات ليس بمضيع للحقيقة ذاتها مادام من المقدور الوصول اليهبا بطوق الاثبات الاخرى.

المحكمة : ومن حيث ال عناصر المناعة تتحصل، حسيما يهين مسن الاوراق، في أن المطعون ضده كان يعمل امينا لمعزن الكيماويات لكلية الطب بجامعة طنطنا ويعمل حردلما بعهدتمه تبمين وحمود عجمز بهما وبتماريخ ١٩٧٢/١٢/٢١ صدر ضده حكم بحلس تأديب غير اعضاء هيئة التدريس بمحازاته عما وقع منه من اهمال في قيامه بواجبات وظيفته وتحمله مبلغ ٠ ر ٢٨١٠ حنيه ألفين وثمانمائسة حنيه قيمة العجز وبشاريخ _ ١٩٧٣/٧/١٥ صدر القرار الاداري رقم ٢١١ لسنة ١٩٧٣ بتحميله بهذا للبلسغ والخصيم من راتبه بواقع الربع شهريا اعتبارا من ١٩٧٣/٧/١ وظل الخصم حاري حتى احالته الى المعاش اعتبار من ١٩٧٩/٢/١٨ ... وقد حاول المطعبون ضيفه بعيد التظلم من القرار المذكور تبرأة ذمته من المبلغ المشار اليسه برضض الدصوى رقسم ١٨٤١ لسنة ٣٢ قضائية _ عكمة القضاء الادارى ... الا ان الحكمة قضيت بتاريخ ١٩٨١/١٢/٢٨ برفض دعوى المطعون ضده واقيمت ان اصل الحق هو مبلغ ٢٨٠٠ الفين وتماغاتة حنيمه مصري. غير انه باحالة المطعون ضده ال المعاش وانتهاء الرأى القانوني ــ لادارة الفتـوى ــ الى عـدم حـواز إلحبحـز ـــ استيفاء الدين للذكور _ على ربع للعاش الخاص بالمطعون ضده _ اقام الطاعير بصفته الدعوى الماثلة والصادر فيها الحكسم الطعون عليه آنث الذكر مطالبا

للطعون ضده للبلغ المتبقى من ذمته للسهة المدعية. والأصدر الحكم على النحو — آنف الذكر _ وقد شيدته الحكمة على عدم تقديم الجههة الطاعنة للمستندات المؤيدة لأصل الحق وللؤيدة لدعواها. لذا يقيم الطاعن الطعن المائل ناعيا على الحكم الحافا في القانون وتطبيقه وتأويله ذلك وان حق المدعى ثابت _ رغم فقدان المستندات. وذلك عموجب الحكم الصادر في الدعوى رقم ١٩٨١ لسنة ٣٧ قضائية والمقدم نسخة منه ومن القرار الصادر بتحميل المدعى عليه للبلغ وأن حق حههة الادارة لم يسقط بالتقادم _ ذلك لان فضاء حههة الادارة لم تتوانى في المطالبة فان الحق يخضع لقاعدة التقادم طويل الاحل اذ مصدره لائحة المحفون والقانون.

ومن حيث ان قضاء المحكمة الادارية العلبا قد حرى على ان واللسن كان الاصل ان عبء الاثبات يقع على المدعى غير ان ضياع المستندات ليس بمضيع للحقيقة ذاتها مادام من للقدور الوصول اليها بطرق الاثبات الاحرى.

(طعن رقم ۱۳۸۸ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱۹۹۲/۲/۱۸)

قاعدة رقم (29)

المِداً: ملف خدمة العامل هو الوعاء الذي يُعوى بيانا كاملا لوقائع حياة العامل الوظيفية _ فقد ملف الخدمة لايعنى ضياع الحقيقة _ يتعين الوقوف على ما لدى الادارة من سجلات ومستندات للحكم على صحة الواقعة من عدمة ولبوت الادعاء او نفيه _ وجوب التحقق من صدق الادعاء بدلا من اعتبار محلو ملف الخدمة من اصل الطلب قرينة على عدم تقايم.

المحكمة: وحيث ان مبنى الطعن الماثل انه يبين من الرحوع لملف الطعس -رقم ٥٩ لسنة ٢٧ ق من أنه قد تحدد لنظره حلسة ٢٧/٤) و أثبت بمحضر هذه الجلسة حضور المستأنف ووكيله وقدم مذكرة وحاقظة مستندات، ولم يحضر أحد من المركز المطعون ضده رغم الاخطار، وقد حوت حافظة المستندات صورة كربونية، من طلب ضم مدة الخدمة المؤرخ ١٩٨٨/٩/١ وعليه توقيعات بتاريخ ١٩٨٨/٩/٦ أحدهما الاحالمة الى شئون العاملين مع الموافقة والثاني يفيد استلام اصل الطلب، وبهذه الجلسة قسررت المحكمسة حمحن الطعن للحكم بحلسة ١٩٩١/٢/١٨ حيث صدر الحكم فيها بقيول الطعير شكلا ورفضه موضوعا استنادا الى الاسباب الواردة تفصيلا في الحكم والمنبوه عنا بالوقائع .. وعلى هذا النحو تكون المحكمة قيد نظرت الطعين في جلسة واحدة قدم فيها الطاعن صورة الطلب الذي يدعى تقدمه به خلال المعاد المقرر قانونا بضم مدة خدمته السابقة وموقعا على هذه الصورة باستلام الاصل بتوقيع منسوب لمدير شئون العاملين بالمركز المطعون ضده بتساريخ ١٩٨٨/٩/٦ حسبما أشار وكيل الطاعن بمذكرته المقدمة بجلسة ١٩٩١/٢/٤ غير ان المحكمة لم تعتد بهذا الطلب تاسيسا على خلو ملف خدمته من أصل الطلب المشار الله ولان الجهة الادارية لم تشر في كتابها الموجه الى هيئة قضايا الدولية , قم م م بتاريخ ١٩٨٩/٩/١٢ الى تقدم المدعى عمثل هذا الطلب عقولة أنه لـ كان قلد تقلم به لأشارت اليسه الجهة الادارية في ذلك الكتباب الذي ثم تحريرة في 1949/9/14

واضاف تقرير الطعـن قـائلا انـه بـالرحوع لصـورة الكتــاب رقتـم ُ ه . ٣ بتاريخ ١٩٨٩/٩/١٢ للودعة تملف الطعن يتضح أنه صادر من المركز المطعــون ضـده لهيــة قضايــا الدولـة ردا على حطابهــا رقــم ١٩٧٣ فــي ١٩٨٩/٧/٢٤ بطلب موافاة الهيئة بالطلب الذي تقسم به المدعمي في ١٩٨٣/١٠/١٠ لضمم " مدة عدمته السابقة حيث افاد المركز انه لإبوجيد لديه ما يفيد تقدم المدعي بالطلب الذي يدعيه ويرجو المركز التنبيه بمطالبة المدعي بتوضيح اسم مستلم الطلب الذي يدعى تقديمه في ١٩٨٣/١٠/١٠ وبالتالي فان موضوع الكتاب المذكور كان الطلب المقدم بتاريخ ١٩٨٣/١٠/١٠ ولو يعني انكار المركز لتقديم للدعى بمثل هذا الطلب ... لايعنس بالضرورة عدم تقدمه بأية طلبات احرى في تواريخ سابقة او لاحقة على هذا التاريخ يؤكد ذلك سبق صدور خطاب من المركز بتاريخ ١٩٨٣/١٠/١٨ للحمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بمحلس الدولة المرفق صورته بالملف _ تطلب فيه تسليم المدعى صورة من الفتوى الخاصة بضم مدة خدمته السابقة حسى يمكن النظر في ضم مدة خدمته المذكورة، وإن خلب ملف خدمة الطباعي من أصل المذكور المؤرخ ١٩٨٨/٩/١ لايعني حتما عدم تقدمه عثل هذا الطلب ...وخلص الطعن عما تقدم الى ان ماورد بالحكم سببا لعدم الاعتداد بالمستند المقدم من الطاعن للمالبة يضم مدة الأمته السابقة يكون قد نشأ قصور يطل ما بني عليه ــ ثم انتهى الطمن إلى الطبات السالقة البيان.

وحيث ان قانون المرافعات قد اوجب ان يشتمل الحكم على الاسباب التي بنى عليه ورتب البطالان على كل قصور في اسباب الحكم الواقعية والقانونية ورمى المشرع بهذه النظرة الى اضفاء الضمانات على الحكم وتحقيق الحيدة في القضاء، وضمان تقدير ادعاءات الخصوم وما تقوم عليه من مسائل قانونية فضلا عن بث الطمأنينة في نقوس للتقاضين.

وحيث انه واتن كان ملف الخدمة هو الوعاء المذى يحوى بيانا كماملا لوقائع حياة العامل الوظيفية الا إن ذلك بغرض نفى اى بيان او مستند بخص العامل اذا لم يوجد له اصل بملف خلمته بل ان فقد ملف الخدمة ذاته لايعنى -- ضياع الحقيقة واتما يتعين الوقوف على مالدى الادارة من سجلات ومستندات احرى مسطرة فيها البيانات والطلبات المقلمة من العاملين قبل ان تودعها ملفات محدمتهم وذلك للحكم على صحة الواقعة من عدمه وثبوت الادعاء او نفيه.

وحيث ان القرينة هي استنباط امر مجهول من واقعة ثابتة معلومة وانه اذا كانت هذه الواقعة عتملة وغير ثابتة بيقين فانها لاتصليح مصدرا للاستنباط وعليه فان خلو ملف خدمة الطاعن من أصل الطلب للقدم من للدعبي المؤرخ ١٩٨٨/٩/١ لايعني بالضرورة عدم تقدمه عمثل هذا الطلب خاصة وان المطاعن ادعى تقدمه به وتوقيع للسلتم من ادارة شئون العاملين عليه ومن ثم فقد كان من المتعين التحقق من صدق الادعاء بدلا من اعتبار خلو ملف الخدمة من أصل الطب المذكور قرينة على عدم تقديمه.

وحيث ان الحكم المطعون وقد أحد بغير هذا النظر فانه يكون قد شاب اسبابه قصور يبطله الامر الذي يتعين معه القضاء بالغاء الحكم المطعون فيه وباعادة الطعن المطعون على الحكم الصادر فيه الى محكمة القضاء الادارى لنظره بجددا من دائرة أحرى.

(طعن رقم ١٩٥٤ لسنة ٣٧ ق حلسة ٢٧/٥/٢٢)

القصل الثالث

حجية الأمر المقضى به

(المادة ١٠١ من قانون الالبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨)

قاعدة رقم (۳۰)

المبلأ: المادة ١٩٦٩ من قانون الإلبات في المواد المدنية والتجارية رقسم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ ـ الأحكام التي حازت قوة الأمر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من حقوق ـ لا يجوز قبول أى دليل ينقض هذه الحجية ـ وجوب توافر وحدة الحصوم دون ان يتغير صفاتهم ، ووحدة الحسل والسبب للمنازعة في الحق الذي فصلت فيه الحكمة ـ يشرط للتمسك بهنده الحجية صدور الحكم من جهة قضائية .. يدخل فيهنا الجهنات الأداريسة ذات الاختصاص القضائي ـ كاللجان القضائية المشار اليها في المادة ١٢٣ مكررا من القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ ـ القرارات الصادرة منها متى اصبحت نهائية بالتصديق عليها عني ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي تحوز حجية الأمر المقضى به مادامت قد صدرت في حدود اختصاصها .

المحكمة: بملسة ١٩٨٦/١/١٢ قررت اللحنة القضائية للاصلاح الزراعي عدم حواز نظر الاعتراض يسبق الفصل فيه بالقرار الصادر من اللحنة الثالثة بملسة ١٩٦٦ في الإعتراض رقم ١٩٣٦ لسنة ١٩٦٦ والنزام المعترض للصروفات ومبلغ عشرة حنيهات مقابل اتماب المحاماه و وأقامت اللحنه قرارها على اسباب عصلها أن الدفع المبدى من الحيشة العامة للأصلاح الزراعي بعدم حواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل فيه بالاعتراض رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٦ يتمين قبوله لقيامه على سند من القانون لان المبادى من مطالعة المعارض المفاد الاعتراض الفي الفيادي من مطالعة المعارض المفاد الإعتراض الفيادي من مطالعة المفاد الإعتراض الفيادي من القانون الان المبادى من مطالعة المفاد الإعتراض الفيادي من القانون الان المبادى من الفيادي الفيادي الفيادي الفيادي الفيادي الفيادي الفيادي المفاد الفيادي المفاد الفيادي المفاد الفيادي المفاد المفاد الفيادي المفاد الفيادي المفاد الفيادي المفاد المفاد

الامر الذى يتمين معه عدم جواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيسه عمـــلا بحكــم المادة ١٠١ من قانون الاثبات رقم ٢٥ لســنة ١٩٦٨ والمــادة ١١٦ مــن قـــانون المرافعات.

ومن حيث ان الطعن في هذا القرار يستند الى عنافة القانون لأن القرارات التي كانت تصدر من اللحان القضائية قبل العمل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧١ لم تكن لها أي حجية الا بالتصديق عليها من يحلس ادارة الحيئة العامة للأصلاح الزراعي . وبما أنه لم يتم التصديق على القرار الصادر في الاعتراض رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٦٦ فبالتالي لا يجوز اية حجية ، وفضلا عن ذلك كان الثابت من تقرير الخير المرفق بملف الاعتراض المشار اليه أن الطباعن قد عمله المساحة من الارض بمضى المدة الطويلة ولما قررت المحتة في الاعتراض المذكور بالفاء الاستيلاء الموقع على أرض النزاع وذلك بملسة

ومن حيث أن المادة ١٠١ من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ قلد نصت على الأحكام التي حازت قوة الأمر المقضى به تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول أى دليل ينقض هذه الحجية ، ولكن لاتكون لتلك الأحكام هذه الحجية الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتعلق بذات الحقية من تلقاء نفسها . ويشترط للتمسك بهذه الحجية أن يكون هناك حكم صدر من جهة قضائية ويدخل فيها الجهات الادارية ذات الاعتصاص القضائي كاللحان القضائية المشار اليها في الحادة ١٢ مكروا من القانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٧

ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي سواء كان ذلك بالموافقة أو عدم الموافقة ومن حيث أنه يبين من مطالعة الاعتراض رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٦٦ المنضم ومن حيث أنه يبين من مطالعة الاعتراض رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٦٦ المنضم والمقضى فيه بحلسة ١٩٧٠/١/١٥ والمصدق عليه بحلسة من بحلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي بقرار رقم ٢٩ بالجلسة ٧٠ بتاريخ ١٩٧١/٤/٨ ومقارته بالاعتراض رقم ٧٥٠ لسنة ١٩٨٦ الصادر فيه القرار المطعون فيه يبين أن هناك اتحاد في الخصوم لاقامتها من الطاعن يوسف البسطاوي طه عثمان ضد الهيئة العامة للاصلاح الزراعي واتحاد في المحل لان الطلب في كل منها هو الماء الاستيلاء الذي اوقعته الهيئة العامة للاصلاح الزراعي طبقاً للقانون رقم الماء الاستيلاء الذي اوقعته الهيئة العامة للاصلاح الزراعي طبقاً للقانون رقم الماء الاستيلاء الذي الوسته الماء ثلاثة افلاته كائته بحوض ورد حان ١٦ قسم أول بناحية كوميو مركز اسنا عافظة قنا وأستند كل منها الى سبب واحد هسو عقد البيع الصادر لمورث الطاعن من الخاضع للستولى قبله عباس بدوى حسن حزين بتاريخ اول سبتمو سنة ١٩٤٨.

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أن هناك اتحاد في الخصوم والمحل والسبب
بين الاعتراض الأمر الذي يجوز فيه القرار الصادر بتاريخ ١٩٧٠/١/٢٥ في
الاعتراض رقم ٢٩٣ كمينة ١٩٦٦ حجية الشئ للقضى ويكون من غير الجائز
قانونا نظر الأخوائين الصادر فيه القرار عل الطعن لسابقة الفصل فيه بالاعتراض
المذكور . واذ ذهب القرار للطعون فيه الى هذا المذهب وقضى بعدم حواز
الاعتراض لسابقة القصل فيه بالقرار الصادر في الاعتراض رقم ٢٩٣ لسنة
١٩٦٦ فانه يكون قد أصاب وجه الحق فيما انتهى اليه ويكون الطعن عليه في

(طعن ۱۰۹۷ لسنة ۳۲ ق حلسة ۱۰۹۷/۱/۱۹۸)

قاعدة رقم (٣١)

المبدأ: المادة ١٠١ من قانون الاثبات الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ يشرط لقيام حجية الأمر المقضى فيما يتعلق بالحق المدعى به ان يكون هناك اتحاد في الحصوم وانحل والسبب ـ المواد من ٩٣٩ الى ٩٤٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية وضعت احكاما مفصلة في كيفية تعين مديرى المركات او تثبيت منفذى الوصية والواجبات الملقاة على عاتقهم منفذ الوصية نائب عن الورثة والموصى لهم ينوب عنهم ويمثلهم امام القضاء في المدعوى التي ترفع من المركة او عليها حتى يتم تنفيذ الوصية وتخليص المركة الى اصحابها ـ الاحكام الصادرة في تلك الدعاوى او عليه تعتبر حجة عليهم ـ وهي بهذه المثابة تحول بينهم وبين رفع دعاوى جديدة في خصوص الحقوق المدعى بها في تلك الدعاوى لسبق الفصل فيها ـ يتحقق بذلك شرط اتحاد الحصوم حقيقة او حكما في الدعوين عما يحول دون نظر الدعوى الجديدة .

الحكمة: أنه عن الدفع بعدم حواز نظر الاعتراض الصادر فيه القرار المطعون فيه لسابقة الفصل بالقرار الصادر في الاعتراض رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٦٦ فأن المستفاد من سياق نص المادة ١٠١ من قانون الأنبات المسادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ أن الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا تكون لتلك الاحكام هذه الحجيسة الا في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحسق علا وسبيا ومتى ثبتت هذه الحجة فلا يجوز قول دليل ينقضها وللمحكمة أن

تقضى بها من تلقاء نفسها ومن ثم بيين أنه يشترط لقيام حجية الامر المقضى فيما يتعلق بالحق المدعى به أن يكون هناك اتحاد في الخصوم والمحل والسبب.

ومن حيث أنه يين من مطالعة أحكام القصل الثاني من الباب الثالث من الكتاب الرابع من قانون المرافعات المدنية والتحارية والمتعلقة بمادارة النزكات وبتنفيذ الوصايا وهي النصوص التي واجه بها الاوضاع التم تستلزمها قواعمه الارث في بعض القوانين وبوجه خاص الشسرائع الانجلوسكوسونية أن المشرع قد وضع في المواد من ٩٣٩ حتى ٩٤٦ ، أحكاما مفصلة في كيفية تعين مديري البركات أو تثبيت منفذي الوصية والواحبات الملقاه على عاتقهم ومنها اتخاذ كافة الأجراءات اللازمة لحصر التركبات وتخليص عناصرها من اي من كانت تمهيدا وهو نظام يقرب من نظام التصفية ويقضى في النهاية الى الوفاء بحقوق الدائين وتسليم كمل ذي حق في التركة النصيب المفروض (لتنفيذ الوصية واعطاء كل ذي حق حقه) كما احازت المادة ٩٤٦ المشار اليها أقاصة الدعوى باى حق يتعلق بالتركة على منفذ الوصية وهو ما يقتضر ان يكون له أن يباشر الدعاوى المتعلقة باعيان الركة الامر الذي يؤكد أن المشرع قد اسبغ عليه صفة الوكالة القانونية التي تجور له اتخاذ كل الاجراءات القانونية التسي مسن شأنها حصر التركة وتخليصها وتنفيذ الوصية . ومن ثم فان كل احراء يتخذه بوصفه منفذا للوصية لاستخلاص عناصر التركة والدفاع عسن اصل استحقاق الوصية فيها ينصرف أثره الى الورثة أو للوصى لهم وذلك باعتباره وكيلا عنهسم ارتضاء الموصى وأقرته المحكمة المحتصة للاحوال الشحصية وله بهذه الصفة رفع الدعاوى عنهم وهم بذلك يعتبرون عصوما بصفاتهم في الدعاوى حكما اذ الثيلهم فيها منفذ للوصية . ومن ثم يعتبر الحكم الصادر فيهما حجة عليهم . فمنفذ التركة ما هو الا نالب عن الورثة والموصى لهم ينوب عنهم ويمثلهم امسام

القضاء فى الدعاوى التى ترفيع من التركة او عليها حتى يتم تغفية الوصية وتخلص التركة الى اصحابها من الورثة والموصى لهم ولذلك يعتبر هولاء محتلين به فى تلك الدعاوى وتكون الاحكام الصادرة فيها له او عليه حجمة عليهم وهى بهذه المثابة تحول بينهم وبين رفع دعاوى حديدة فى عصوص الحقوق المدعى بها فى تلك الدعاوى لسبق الفصل فيها لتوفر شروط اعمال تلك الحجية اذ انهم يعتبرون ماثلين فى تلك الدعاوى بصفتهم ورثة او موصى لهم من كان ينوب عنهم وهو منفذ التركة فيتحقق بذلك شرط اتحاد الخصوم حقيقة أو حكما فى الدعوين عما يحول دون نظر الدعوى الجديدة .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الاعتراض رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٦٦ قد اقيم من السيد رودلف لباره والمحامي بوصفه منفذا لوصية الخاضعة مادى دى بوتو وقد قضى فيه بجلسة ١٩٧١/١/٢٣ برفض الاعتراض موضوعها وأنه قد عرض هذا القرار على بحلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي بحلسة وقم ٧١ المتعقدة بتساريخ ١٩٧١/٩/٢٨ وصدق على القرار وبذلك اصبح قرار اللجنة نهائيا وحائزا لقوة الامر المقضى ، طبقا للقــانون رقــم ٦٩ لســنة ١٩٧١ بتعدير بعض احكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعي ولما جرى عليه قضاء الحكمة في شأن حجية تلك القرارات متسى صمارت في حدود اختصاصها . وبمقارنة الاعتراض رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٦٦ والاعتراض رقم ٦٧٥ لسنة ١٩٨٧ الصادر فيه القرار المطعون فيه يبين انهما قبد اتحدا في المحل والسبب كما اتحدا في الخصوم على النحو السابق أيضاحه واذ كان القرار الصادر بتاريخ ١٩٧١/١/٢٣ في الاعتراض رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٦٦ قد حماز قوة الامر المقضى فلا يجوز اعادة طرح النزاع مرة الحرى من قبل اى من المستحقين في الوصية وكان يتعين على اللحنة القضائية في الاعتراض وقسم

170 لمسنة 19A7 أن تقضى بعدم حواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل فيه بالقرار الصادر بتاريخ 19V1/1/۲۳ واذ ذهبت اللجنة الى حسلاف هسذا المذهب وقضت في موضوع الاعتراض فأن قرارها يكون مخالفا للقانون ويتعين لذلك ودون ما حاجة لبحث سائر وجوه الطعن القضاء بالغائه وبعدم حواز نظر الاعتراض عل الطعن لسابقة الفصل فيه.

(طعن ۲۹۲۹ لسنة ۳۳ ق حلسة ۲۹۲۱)

قاعدة رقم (٣٢)

المبدأ : المادة ١٠١ من قانون الإثبات في المواد المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٦٨ مفادها _ يشترط لجواز قبول الدفع بحجية الأمسر المقضى أن يكون هناك اتحاد في الخصوم واتحاد في الحل والسبب .

المحكمة: الحكم بعدم جواز أو عدم قبول الدعوى لسابقة الفصل فيها الما يستند الى ما تقضى به المادة ١٠١ من قانون الإثبات فى المواد المدنية والتحارية الصادر بالقانون رقم ٢٠١ من قانا الإثبات فى المواد المدنية والتحارية الصادر بالقانون رقم ٢٠٥ من ١٩٦٨ من أناا الأحكام التى حازت قوة الامر المقضى به تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولايجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ، ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الافى نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتعلق بدات الحق علا وسببا و وقضى الحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها الاعاماد أن عمد شروطا يلزم توافرها لجواز قبول الدفع بحجية الأمر المقضى وهذه الشروط كما يين من المقارضة بين صلر النص وحجزه تنقسم لل قسمين . قسم يتعلق بالحكم . . وقسم يتعلق بالحكم . . . وقسم يتعلق بالحق المناسفة علية الأمر المناسفة المناسفة المناسفة عليه فيضوط أن يكون هناك اتحاد في

الخصوم واتحاد في المحل واتحاد في السبب وفيما يتعلق بالقسم الشاني من الشروط الخاصة بالحق المدعى به فانه ولئن كان ثمة اتحاد في المحل وهو الطعن في القرار المطعون فيه واتحاد في السبب وهو النمي عليه بعدم المشروعية الا أنه ليس هناك أتحاد في الخصوم ، فالخصم في المدعوى رقم ٢٦٣ لسنة ٣٦ قي هو صاحب العقار الصادر بشأنه القرار المطعون فيه ، والخصم في المدعوى رقم ٤٩١٤ لسنة ٣٦ قي هو مستاجر جزء البدروم على القرار المذكور ، وبالتالى لا يجوز الحكم الصادر في المدعوى رقم ٣٦٣ لسنة ٣٦ قي حجية الأمر المقضى به في المدعوى الأعيرة .

(طعن ۲۸/۹۸۹ و ۲۳۷ لسنة ۳۳ ق حلسة ۲۲/۵/۹۹۱)

قاعدة رقم (٣٣)

المبدأ: قانون الالبات رقم 70 كسنة 1974 - المادة 1 0 1 - الاحكام التي حازت قوة الأمر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دئيل ينقض هذه الحجية - لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الافي نزاع قام بين الخصوم الفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتتعلق بدأات الحسق عملا وسبها .

الحكمة: حيث أن مبنى العلمن يقدوم على اسباب حاصلها أن القرار المطعون فيه قد حار عالفا للقانون للاسباب الآتية: (١) أن الاعتراض أقيم بعد فوات الميعاد المحدد بنص المادة ١٩ مكررا من القانون رقسم ١٩٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمادة (٢٦) من لاتحته التنفيذية ، كما أنه صدر قرار بحلس ادارة الهيئة بالاستيلاء النهائي على الارض محل للنازعة ومن ثم كان يتعين على اللحنية أن تقضى بعدم قبول الاعتراض شكلا لرفعه بعد الميعاد (٢) سبق أن أقيسم

الاعتراض رقم ٢٨ لسنة ١٩٦١ من طه عبد الغني ميروك واخوته ومن ضمنهم المعترض الحالي عن مساحة ٢١ فدان موضوع العقبد المؤوخ ١٩٤٩/٤/١٢ ومن بينها للساحة موضوع الاعتراض الحالي وصدر فيه قرار من اللحنة القضائية للاصلاح الزراعي بالرفض وتصدق عليه من بحلس ادارة الحيشة كما أقيم الاعتراض رقم ٢٤١ لسنة ١٩٧١ من فؤاد عبد الغني مسروك وأخيه عن ذات المساحة ـ والاعتراض رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٣ والاعتراض رقم ٢١٧٨ لسنة ١٩٧١ من فؤاد عبد الغني ميروك وآخرين ومنهم المعترض في الاعتراض الماثل عن ذات المساحة وطعن على ذلك القرار أمام المحكمة الإدارية العليا بالطعن رقم ٩٦ لسنة ١٩ ق . عليا وحكم فيه بحلسة ٩٣/٤/١٣ بعدم حواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل فيه . (٣) أن القرارات الصادرة من اللحنة القضائية للاصلاح الزراعي على النحو المتقدم أصبحت حائزة هذه الأمر المقضى فيه وعلى ذلك يمتنع اعمال حكم المادة الاولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ ، بالإضافة إلى أن الثابت باقرار الخاضع أنه أثبت مساحة ٢١ فدان مباعه منه بعقد عرفي مؤرخ ١٩٤٩/٤/١٢ الى طبه عبيد الغنبي مبيروك فقيط دون ذكر لاخوته ولم يقدم اصل العقد العرفي المدعى به ـ وعن طلب وقسف التنفيلذ فبان بتنفيذ القرار المطعون فيه يترتب عليه نتائج يتعذر تداركها .

ومن حيث أن المادة (١٠١) من قانون الأنسات رقم ٢٥ السنة ١٩٦٨ تنص على أنه " الاحكام التي حازت قوة الأمر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ، ولكن لاتكون لتلك الاحكام هذه الحجية الافي نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتعلق بقات الحق عجلا وسيبا.

ومن حيث أن الثابت أنه سبق أن اقيم الاعتراض رقسم ٢٨ لسنة ١٩٦١ من طه عبد الغني مروك واحوته ومن بينهم المسترض الحالي عن مساحة ٢١ موضوع العقد العرفي المسؤوخ ١٩٤٩/٤/١٢ (سند المعترض) ويديعيل من ضمنهم مساحة الاعتراض الحالي ، وقبد صيدر فيه قرار من اللحنية القضائية بالرفض وتصدق عليه من بحلس ادارة الهيشة العامة للاصلاح الزراعي.، كما أقيم الاعتراض رقم ٢٤١ لسنة ٧٠ من فؤاد عبد الغني ميروك وأعيه عبين ذات المساحة ورفض السابقة الفصل فيه في الاعتراض رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٣ ، كما أقيم الاعتراض رقسم ٢١٧٨ لسنة ٧١ من فؤاد عبيد الغنبي ميروك وأخريين وبينهم المعترض عن ذات المساحة وطعن فيه بالطعن رقم ٩٦ لسنة ١٩ . عليــا وحكم فيه بحلسة ١٩٧٦/٤/١٣ بعدم حواز نظر الطعن لسابقة الفصل فيه . بشأنه بالتطبيق لنص المادة (١٠١) من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ يكون الاعتراض رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٨١ غير حائز النظر فيه لسابقة الفصل فيه اذ يتوافر فيه وهذا الخصوم والمحل والسبب لم واذ ذهبت اللحنة في قرارها المطعون فيه الى خلاف ذلك ، فإن الطعن فيه يكون في محله ، ويتعين مبن ثـم الغوه والحكم بعدم حواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل فيه . ر طعن ١٨٤٨ لسنة ٣١ ق حلسة ٢٦/٢٦ و ١٩٩

قاعدة رقم (34)

المِدا : إلحكم الحائز لقوة الامر القضي - يمنع الخصوم من العودة الى مناقشة المسألة التي فصل فيها هذا الحكم في اى دعوى تأليه تكون فيهها جذه المسألة هي بذاتها الاساس فيما يدعيه اى من الطرفين قبل الاحرومين حقوق مرتبة عليها بروعنع من إعادة النزاع في المسألة المقضى فيها في حينا

الصدد فوق وحدة المسألة في الدعويين بأن تكون هذه المسألة اساسية يبادغا الطرفان في الدعوى الاولى وعرضت لها المحكمة في هذه الدعوى يبادغا الطرفان في الدعوى الاولى وعرضت لها المحكمية ارتباطا وثيقا فاستقرت حقيقتها لهذا الحكم ـ فان هذا الحكم يعد استنفاذ طرق الطعن فيه ـ يحوز قوة الامامية بين الخصوم انفسهم وعنعهم من اعادة المجادلة فيها في اى دعوى تاليه محلها اى حقوق متفرعة من هذه المسألة او موتبة عليها .

 (٢) متى حاز الحكم قوة الامر المقضى - يكون حجة فيما فصل فيه من مسائل ويعتبر عنوانا للحقيقة - قوة الامر المقضى تسمو على قواعد النظام العام .

الحكمة: ومن حيث أن مبنى الطعن المتام من الشركة المصرية العامة السياحة والفنادق أن الحكم المطعون فيه صدر عالفا للقنانون واهدر حجية الإحكام الهادرة من الحكمة الادارية العليا في الطعون ارشام ٧٤٥ لسنة ٢١ ق و التي كنان علها الإحكام ق و ٨٢٧ لسنة ٢١ ق و التي كنان علها الإحكام الصادرة في النصاوى ارقام ٨٣٨و ٥٩٥ / ٢٥ ق ١٥٧١ لسنة ٣٣ ق وقد الصادرة في النصاوى ارقام ٨٣٨و ٥٩٥ / ١٥ ق ١٥٧١ لسنة ٣٣ ق وقد فات لحكم للطعون فيه أنه من المقرر أنه اذاكانت المسألة التي سيق أن عرضست لما الحكمة في حكمها أن هذا القرار صدر مشروعا و لم يلحقه سقوط او عيب آخر ، ومن ثم فان هذا المركز القانوني ينصرف الى السيدة المذكوره وعلمائها ، اما قرار وزير السياحة المطعون فيه فهو لا يعلو أن يكون عملا تنفيذيا قصد به تنفيذ قرار مشروع قائم، و لم ينشئ المعلمون ضاهن أي مركز قاتوني حديد بالنسبة للعقار المعصمي للمنسافع العامة فمركزهم الشانوني قد تخدد حديد بالنسبة للعقار المعصمي للمنسافع العامة فمركزهم الشانوني قد تخدد

بمشروعية واستمرارية قرار التخصيص للمنفعة العامة وقد قررت المحكمة الادارية العليا في الطعون المشار اليها أن تعطيل اتخاذ الاجراءات في هذا الشأن كان وليد المنازعات المتكررة لاصحاب الشأن مع جهة الادارة في استكمال اجراء نزع الملكية ومن ثم انتهى وزير السياحة في هذا الطعن الى طلب الحكم بطلباته السالفة.

من حيث أن مقطع النزاع المعروض هـ و فـى استخلاص مـا اذاكات الاحكام القضائية السالفة الحائزه لقوة الامر المقضى والصادرة قبل رفع الدعوى المائلة قد فصلت من عدمه فى مسألة سقوط القرار رقــم ٢٢٦٣ لسنة ١٩٦٣ المقرر الصادر من رئيس المحلس التنفيذى فى ١٥ من ديسمبر عـام ١٩٦٣ المقرر للمنفعة العامة ، وذلك لعدم ايداع نماذج نقل الملكية أو قرار نـزع المملكية فى مكتب الشهر المقارى فى الميعاد المحدد فـى القانون رقـم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بيشأن نرع ملكية المقارات للمنفعة العامة .

ومن حيث أنه بالرجوع الى هذه الاحكام يبين أن محكمة القضاء الادارى قضت بجلسة ٤ //١٩٧١ الرفض الدعوى المقامسة مسن المدارى.... في ١٩٧٢/١/١ الطلب الغاء قرار رئيس المحلس التنفيذي المشار الله والذي نشر بالجريلة بتاريخ ١٧ من اكتوبر ١٩٦٣ وقضى بأن يعتبر من اعمال للنفعة المامة مشروع اقامة فندق سياحي على الحديقة وقطعة الارض المقام عليها سراى السيدة / ويستدل بطريق التنفيذ المباشر على الارض اللازم الاقامة للشروع .

وكانت المدعية قد تمسكت في هذه الدعوى بان القرار المطمون فيسه قند صدر غير قائم على سبب صحيح وأن حهة الادارة لم تكن حادة في تنفيسفه والها عدلت عن التنفيذ ثم ارسلت لهما بعد ذلك تخطرها بانها قرّرت تنفيظ

الاستبلاء على العقار ، الا أن الحكمة انتهت الى رفيض هذه المعوى ، وتمايد هذا الحكم بحكم دائرة فحص الطعون بالمحكمة الادارية العليا الصادر بحلسة ١٩٧٣/٢/١٩ في الطعن رقم ٣٠ لسنة ١٩ ق . ثم اقامت المدعية الدعويين رقمي ٢٧/٦٣٨ ق و ٩٥٥ لسنة ٢٨ ق امام عكمة القضاء الاداري وطلبت فيهما الحكم بالغاء القرار رقم ٢٩٦٣/٢٢٦٣ سالف الذكر واستندت في طلبها صراحة الى سقوط مفعول هذا القرار لعدم ايداع النماذج أو قرار نزع اللكية في المصاد المحدد في القيانون رقيم ١٩٥٤/٥٧٧ ، وبحلسية ، ١٩٧٥/٦/١ قضت محكمة القضاء الإداري برفسض الدفع بعدم حواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها، وفي للوضوع بالغاء القرار المطعون فيه واسست حكمها على سقوط مفعول القرار المقرر للمنفعة العامة طبقا للمادة العاشرة من القانون وقم ١٩٥٤/٥٧٧ لعدم ايداع النماذج أو قرار نزع الملكية بمكتب الشهر العقاري خلال سنتين من تاريخ نشسر القرار المقرر للمنفعة العامة في الجريدة الرسمية . الا أن المحكمة الادارية العليا قضت بحلسة ١٩٧٩/٥/١٩ في الطعنين رقمي ٧٤٥ لسنة ٢١ ق و ٨٢٢ لسنة ٢١ق بالغاء هذا الحكم وبعمام جواز نظر الدعويين للشار اليهما لسابقة الفصل فيهما بالحكم الصادر في الدعوى رقم ١٨٧٨ لسنة ٢٥ قضائية واشارت المحكمة الادارية العليا في هـذا الحكم أنه لم يعد حائزًا بعد أن حاز الحكم الصادر في الدعوى رقسم ٢٥/١٨٢٨ ق قوة الامر المقضى في ١٩٧٣/٢/١٩ (تماريخ قضاء المحكمة الادارية العليا برفض الطعن فيه رقم ٣٠ لسنة ١٩ ق)أن يصدر الحكم المطعون فيه على خلافه عقولة أن هناك سبها حديدا للنزاع يتمثل في عدم لهداع القرار الوزاري بنزع الملكية مكتب الشهر العقاري خلال سنتين من تاريخ نشر القرار المقرر للينفعة العامة في ٢٦/٩/٢٦ قل وبالتالي صقوط مفعولة القسراد المطخون

فيه استنادا الى المادة ١٠ من القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ اذ أن هذا الاساس لا يصح الاستناد اليه لمعاودة طلب الغاء القرار المطمون فيه اذ لا يعدو أن يكون دليلا حديدا على عيب تريد المدعيه الصاقه بركن شكلي اجرائي في القرار الذي تطلب الغاءه أو بركن السبب فيه التدليل على عدم حديثه وسواء تعلق الامر بهذا او ذاك فانه لم يعد ممكنا المجادلة في مشروعية ذلك القرار بعد ان حصنه الحكم الحائر لقوة الامر المقضى في جميع اركانه وجعله بمناى عن الإلغاء.

الا أن خلفاء الملعيه وهم السيدات / منورة محمد رفعت وفوزية محمد رفعت وسميحة محمد رفعت وسميحة محمد رفعت وسميحة محمد رفعت القمن الدعوى رقم ٢٧٢٧ لسنة ٣٣ ق أمام محكمة القضاء الادارى بطلب الغاء القرار رقم ٢٢٢٧ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر واستندن في هذه الدعوى الى انهن اشترين العقار محل النزاع من السيدة/ عزيزة على فهمى بمقتضى عقد البيع المشهر برقم ٢٧٢٧ في ١٩٧٧/٦/٨ ، وأن القرار المطعون فيه قدسقط لعدم ايداع قرار الوزير المختص بنزع الملكية بمكتب الشهر العقارى حلال الملدة المحددة كما لم ينقذ بعد مشروع الفندق السياحى المذى من احلم صدر هذا القرار ، وبالتالى يتمين القضاء بالغائه ، وبجلسة الذى من احلم صدر هذا القرار ، وبالتالى يتمين القضاء بالغائه ، وبجلسة الفصل فيها ، وقد تأيد هذا الحكم بحكم المحكمة الادارية العليا في الطعمن رقم موضوعا .

ومن حيث أنه يستحلص بما سلف أن للدعية الاصلية وعلماءها المدعية الحاليين قد سبق لهم التمسك في الدعاوى السالفة يسقوط مفعول القسرار وقسم ٢٣٦٣ لسنة ١٩٦٣ الملمر للمنفعة العامة لعدم ايداع قرار نزع لللكمة بمكتب

الشهر العقاري في لليعاد المحدد في القانون رقسم ١٩٥٤/٥٧٧ ، واستنددا الى هذا الدفاع للتوصل إلى الحكم لهم بالغاء هذا القرار، وقد سايرت عكمة القضاء الإداري المدعية في هذا الدفاع في حكمها الصادر في الدعويين رقمي ۲۷/٦٣٨ ق و ٩٩٥ لسنة ٢٨ ق وانتهت بذلك الى الحكم بالغاء القرار المطعون فيه الاأن الحكمة الادارية العليا قضت بالفاء هذا الحكم بحكمها الطعنين رقمي ٢١/٧٤٥ ق و ٢١/٨٢٢ ق وبعدم حواز نظر الدعوي لسابقة الفصل فيها باعتبار أن هذا الدفاع لا يعدو أن يكون دليلا حديدا على عيب تريد المدعية الصاقه بركن شكلي احرائي في القرار المطعون فيه أو بركن السبب فيه للتدليل على عدم حديته الا أنه لم يعد ممكنا المحادلة في مشروعية ذلك القرار بعد أن حصنه الحكم الحائز لقوة الامر المقضى في جميع اركانه وجعله بمنأى عن الألغاء ، وقد عادت المدعيه إلى التمسلك بـذات المفاع في الدعوى رقم ٢٣/١٥٣٧ ق للتوصل الى الغاء ذات القرار الا أن المحكمة القضاء الاداري رفضت الاخذ بهذا الدفاع وقضت بعدم حسواز نظر الدعوي لسابقة الفصل فيها وتأيد حكمها بالحكم الصادر من محكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٤٢٥ لسنة ٢٦ ق ومن ثبم فاتبه من البين بتقصبي مراحيل هيذا النزاع منذ بدايته حتى رفع الدعوى الماثلة أنه سبق للمدعمين التمسمك بسقوط مفعول القرار رقم ٢٢٦٣ لسنة ١٩٦٣ للقرر للمنفعة العامة لعدم ايداع قبرار الوزير المحتص بنزع الملكية مكتب الشهر العقاري في المعناد المحدد طبقا للقانون رقم ١٩٥٤/٥٧٧ بشأن ننزع ملكية العقارات للمنفعة العامة الا أن الاحكام القضائية النهائية السلفة رفضت الاحذ بهذا الدفاع وانتهت الى الحكم بعدم حواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها ، وقد جازت هذه الإحكمام النهائية قوة الامر المقضى و لم يعد حائزا اعادة النظر فيها .

ومن حيث أن المادة ١٠١ من قانون الاثبات تنص على أن " الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجه فيما فصلت فيه من الحقوق والايجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ولكن لا يكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتملق بذات الحق عملا وسببا ، وتقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها " كما تنص المادة ٣٣ من قانون بحلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ على أنه " يجوز المعان أمام المحكمة الادارية العليا في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الاداري من المحاكم التأديية وذلك في الاحوال الاتية : (١) اذا كان الحكم المعلون فيه مبنيا على خالفة القانون أو خطأ في تطبيقه أو تأويله (٢)...... (٢) اذا صدر الحكم على خلاف حكم سابق حاز قوة الشئ المحكوم فيه سواء دفع بهذا الدفع أو لم يدفع ".

ومن حيث أنه من المبادئ المقررة أن الحكم الحائز لقوة الامر المقضى يمنع الحصوم من العودة الى مناقشة المسألة التى فصل فيها هذا الحكم في أى دعوى تالية تكون فيها هذه المسألة هى بذاتها الاساس فيما يدعيه أى من الطرفين قبل الاعمر من حقوق مترتبة عليها ، والمنع من اعادة النزاع في المسألة المقضى فيها في هذه الصدد فوق وحدة المسألة في الدعويين ، بان تكون هذه المسألة تناوش فيها الطرفان في الدعوى الاولى وعرضت لها المحكمة في هذه المعوى حسمتها سواء في منطوق حكمها أو اسبابه المرتبطة به ارتباطا وثيقا المعترت حقيقتها بينهما بهذا الحكم قان هذا الحكم بعد استنفاذ طرق الطعس فيه يحوز قوة الامر المقضى فيه في تلك للمسألة الاساسية بين الخصوم انفسهم ويمنعهم من اعادة المحادلة فيها في أى دعوى تالية محلها أى حقوق متفرعه من

ومن حيث أنه من المبادئ المقررة ايضا انه متسى حـاز الحكـم قـوة الامـر المقضى فانه يكن حمحة فيما فصل فيـه مـن مسـائل ويعتـم عنوانـا للحقيقـة، فقوة الامر المقضى للحكم تسمو على قواعد النظام العام.

ومن حيث أنه على هذا المقتضى ولما كانت الاحكام القضائية السالفة والحائزة لقوة الامر المقضى فيه قد رفضت حداق الاحذ بدفاع المدعين بسقوط القرار المقرر للمنفعة العامة سالف الذكر لعدم ايداع قرار الوزير المحتص بنزع الملكية بمكتب الشهر العقارى في الميعاد المحدد بالمادة العاشرة من القانون رقم ١٩٥٤/٥٧٧ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة ، وانتهبت الى عدم جداز نظ طلب الغاء هذا القرار لسابقة الفصل فيه ، فان الفصل في هذه المسألة الاساسية بالأحكام المشار اليها عنع من اعادة المحادلة فيها في الدعوى الماثلة والمتعلقة بطلب الغاء قرار وزير السياحة بنزع ملكية العقار محل النزاع، فلايجوز القضاء بالغاء هذا القرار الاخرر تأسيسا على فقدانه لركن السبب لسقوط مفعول قرار المنفعة العامة لعدم ايداع قرار نبزع الملكية بمكتب الشهر العقارى في المعاد المحدد في العاشرة السالقة _ وهو ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه ملحالفة ذلك الحكم لقوة الامر المقضى فيه التي حازتها الاحكام النهائية السالفة ، تلك القوة التي تسمو على قواعد النظام العام والتي استقر التشريع والقضاء والفقه على أنه لا يجوز المساس بها ، والى أنهما تغطى حتى الخطأ في تطبيق القانون ـ بافتراض وقوعه .

ومن حيث أن الحكم للطعون فيه قد صدر بالمحالفة للاحكام السالفة والحائزة لقوة الشيخ المحكوم فيه فانه يكون مخالفا للقانون ومحليقا بالالغاء.

ومن حيث أن القرار المقرر للمنفعة العامة يشكل وكن السبب فسي قرار نزع الملكية المطمون فيه وقد استقر الامر على عدم مسقوط قرار المنفعة العامة حسبما سلف فان ادعاء المطعون ضدهم وما احدّ به الحكم المطعون فيه بفقدان القرار المطعون فيه لركن السبب بعد غير مستند لاساس قانوني صحيح .

ومن حيث أنه لا يجدى المطعون ضدهم ما اثاروه ايضا في دعواهم -بالإضافة الى سقوط قرار المنفعة العامة .. من ان قرار نزع الملكية المطعون فيه قد اشار الى أن العقار محل النزاع في تكليف السيدة / عزيزة على فهمي بينما قد انتقلت ملكية اليهن بمقتضى عقد بيع مشهر الامر الذي يجعل القرار المطعون فيه فاقد الركن المحلى، ذلك أنه مردود على هذا بان الثابت من الاوراق ان القرار المطعون فيه قد حدد العقار محل نزع الملكية تحديدا دقيقا في ذاته بما ينفع عنه أى جهالة عله ، اما ما ذكره القرار من أن العقار يقع في تكليف السيدة/عزيزة على فهمي فلا يعيبه في هذا الشأن ذلك أن الثابت من تقصى مراحل هذا النزاع منذ بدايته أنه العقار كان مملوكا للسيدة / عزيزة على فهمسي ويقع في تكليفها أما انتقال ملكيته الى المطعون ضدهم بمقتضى عقد البيع السالف فهو أم كان غير مستقر ومحل نزاع من الشركة المصرية العامسة للسياحة والفسادق امام القضاء المدنى ولم يكن قد صدر فيه حكم نهائي بعد ، بل أن الادعاء بملكية المطعون ضدهم لهذا العقار جاء متناقضا مع قرار المنفعة العامة المشار اليمه والذي كان قد قضى نهائيا بمشروعيته وعدم سقوطه ، ومن ثسم فانه لا حساح على قرار نزع لللكية في عدم اعتداده بالادعاء بانتقال ملكية العقار الى المطعون ضدهم ، فلا يعيبه ذلك بفقدان ركن الحل ، بل أن هذا القرار وقد جاء عددا لحله تحديدا دقيقا نافيا لاى جهاله مع ذكره انه يقع في تكليف مالكته الاصلية السيدة / عزيزة على فهمي فاتبه يكون مستكملا لركين الحيل وغير عالفا للقانون . الامر الذي تكون الدعوى المقامة من المطعون ضدهم غير مستنده الى اساس صحيح من القانون ، ومن ثم فاته يتعين مع القضاء بالغاء

الحكم المطعون فيه القضاء يرفض هذه الدعوى موضوعا ، ويغنى القصل فى موضوعا ، ويغنى القصل فى موضوعا ، ويغنى القصل فى المطعين رقسى ١٤٠٤ النزاع عن الفصل فى المعنين رقسى ٣٣/٣٢٨٤ ق و ٣٣/٤٠٩ ق يغنى عن الحكم فى الطعنين الاخرين الماثلين المتعلقين بالحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى بوقف التنفيذ القرار المطعون فيه لما هو مقرر من أن الحكم فى طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه الحكم وقتى ينتهى بصدور الحكم فى موضوع دعوى الالفاء ، ومن ثم فانه وقد صدر حكم عكمة القضاء الادارى فى موضوع الدعوى الملكورة يكون حكمها بوقف تنفيذ القرار قد زال اثره مما يكون معه المطعن فيه غير ذى موضوع .

(طعن ٣٧٢١ لسنة ٢٩ ق جلسة ٣٧٢١)

قاعدة رقم (۳۵)

الميداً: ١) مقتصى المادة ١٠١ من قانون الاثبات في المواد المدنية والتجارية رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٦ ـ يلستزم من صدر في مواجهته حكم نهاتي بتنفيذه قبل المحكوم لصالحه .

 ٢ كال للتمسك امام الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشسريع بالتقادم فيما بين الجهات الادارية ــ عشم قبول اللفع الذي تبنيه احدى الجهات الادارية امام الجمعية العمومية بالتقادم .

٣) مناط القضاء بالقوائد التأخيرية ان يكون عمل الإلستزام مبلغا من
 النقود معلوم المقدار تتسم المطالبة القضائية به ـ المطالبة هي من تفتتح به
 اخصومة القضائية وقتم وفقا للمادة ٢٣ من قانون المرافعات ـ المطالبة بسأداء

بالقوائد التأخيرية امام الجمعية العمومية لا تعد مطالبة قضائهة بمفهوم تلك المطالبة المعنى في كل من قانون المرافعات والقانون المدنى .

الفتوى: ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بحلستها المنعقدة في الاول من ديسمبر سنة ١٩٧١ فاستيان لها أن المادة ١٠١ من قانون الاثبات في المواد الملغية والتحارية رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على أن " الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجمة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجيه ولكن الاتكون لتغذير لتلك الاحكام هذه الحجية الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتعلق بذات الحق علا وسببا " واستظهرت الجمعية من هذا النص ان المشرع اضفى على الاحكام القضائية حرية تغلو بمقتضاها حجة فيما قضى به فلا يجوز للحصوم في الدعوى التي صدر فيها الحكم العودة الى المنازعة في الحق الذي الحق الذي المن حيث التصرف الحق الذي او الواقعة المادية او القانونية التي يستند اليها الحق و من ثم يلتزم مسن صدر في مواجته حكم نهائي بتنفيذه قبل الحكوم لصالحه .

ومن حيث ان الحكم الصادر من هيئة التحكيم في الدعوى رقم ٢٠٠٩ لسنة ١٩٧٧ المقامة من محافظة الاسكتدرية ضد المؤسسة المصرية العامة لتوزيسع القرى الكهربائية يعتبر حجة عليها فيما قضى به من الزام المؤسسة بأن تودى للمحافظة مبلغ ١٣٤٢٧,٣٩٧ ج قيمة الربع المستحق عن قطعة الارض الموحرة لها حتى مايو ١٩٧٧ ، كما يفلو حجة على خلفهما المسام والخياص . لذلك يكون الحكم المشار اليه حجة على هيئة كهرباء مصر باعتبارها قد خلبته مسع لمؤسسة عقتضى المادة (٢١) من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٦ ابانشاء هيئة كهرباء مصر التي تنص على ان " تمل الجمعية عمل لمؤسسسة للصرية العامية

للكه باء المنشأة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٧٢٦ لسنة ١٩٦٥ فيما لهما مسن حقرق وما عليها من التزامات " . ومن ثم تلتزم بأن تؤدى المبالغ المستحقه يمقتض حكم التحكيم الصادر في الدعوى المشار اليها مع ما استحق من الاجرة وما يستحد منها حتى تاريخ الوفاء في حدود من احكام العقاد المعرم معها . ولا يجوز الحجاج في هذا الشأن بما ساقته الهيئة فـي بحـال دفع المطالبـة الماثلة من سقوط المبالغ المطالب بهما بالتقادم . ذلك أن المشرع وقد احتص الجمعية العمومية يموجب الفقرة (د) من المادة (٦٦) مسن قباتون بحلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بالفصل في المنازعات التي تنشأ فيما بين الجهات العامة رأى مازم واستبعد بذلك الدعوى كوسيلة لحماية الحق فيما بين تلك الجهسات واذ يلحق التقادم الدعوى دون اصل الحق الذي يبقى رغم التقادم بفير دعوى تحميه فانه لا يكون هناك بحمال للتمسك بالتقادم فيما بين الجهات الادارية وبالتالي لا يقيل الدفع بالتقادم الذي أيدته هيئة كهرباء مصر لدرء مطالبة حي المنتزه . كما لا مقنع في درء هذه المطالبة بـأن الارض التـي خصصتهـا محافظـة الاسكندرية للهيئة أقيمت عليها محطة لتوزيع الكهرباء وأصبحت تابعة لشركة توزيع كهرباء الاسكندرية . ذلك ان مطالبة حي المنتزه بالمبالغ المشار اليها تقوم على ركيزة من العقد الميرم بين المحافظة والهيئة التي حلت محسل المؤسسة الملغاه على النحو سالف البيان وهو العقسد اللذي ينظيم العلاقة الايجارية يبنهما ولا تعدو شركة توزيم كهرباء الاسكندرية ان تكون من الاغيار في هذه العلاقة .

ومن حيث انه عن مطالبة الحى هيئة كهرباء مصر اداء فوائد تأخيرية عن المبلغ محل المطالبة منذ الحكم به وحتى تمام السداد اعمالا للمنادة ٢٢٦ من القانون المدنى التى تنص على انه " اذا كان محل الالترام مبلغا من التقود وكسان معلوم المقدار وقت العلب وتأخر المدين فى الوفاء به ، كسان ملزما بأن يدفع

للدائن على سبيل التعويض عن التأخر فوائد قدرها اربعة في المائية في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل التحارية . وتسرى هـنـه الفوائـد مـن تــاريخ المطالبة القضائية بها ، إن لم يحلد الاتفاق أو العرف التحاري تاريخا الحرا لسريانها ، وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره " ، فقد استظهرت الجمعيمة من هذا النص ان مناط القضاء بالفوائد التأخيرية أن يكون عمل الالتزام مبلغا من تفتتح به الخصومة القضائية وتتم وفقا للمادة ٦٢ من قانون المرافعات ، بتحريس صحيفة الدعوى ثم ايداعها قلم كتاب المحكمة ، وكان مؤدى الفقرة (د) من المادة ٦٢ من قانون بحلس الدولة سالفة البيان ان المشرع لم يسبغ على الجمعيــة العمومية لقسمي الفتوي والتشريع ولاية القضاء في المنازعات التبي تقوم بين فروع السلطة التنفيذية وهيئاتها ، وانما عهد اليها بمهمة الافتاء فيها بابداء الرأي مسببا على ما يفصح عنه صدر النص ، دون أن يقدح في ذلك ما اضفاه المشرع على رأيها من صفة الالزام للحانيين لان هذا الرأى الملزم لا يتحاوز حد الفتوي ولا ينزل به نص المادة ٦٣ للشار اليها منزل الاحكام ، ذلكِ ان الجمعية العمومية لقسمي الفتسوى والتشريع ليست من بين هيئات القسم القضائي بمحلس الدولة ، ولا تتبع عند طرح المنازعة عليها الاحراءات التي رسمها قسانون المرافعات المدنية والتحارية أو أية قواعد احرائية أخرى تقوم مقامهما تتوافسر بهما سمة احراءات التقاضي وعلاماته ، كما لا يجوز الرأى الذي تبديه بشأنها حمعية الأمر المقضى .

ومن حيث أن مطالبة حى المنتزه هيئة كهرباء مصر أداء الفوائد التأخيرية عن المبلغ محل المنازعة المائلة امام الجمعية العمومية لا تعد مطالبة قضائية بمفهـوم تلك المطالبة المعنى فى كل من قانون المرافعات والقانون المدنى فمن ثـــم يكـون قد تخلف مناط القضاء بها ، فضلا عن ان الإدارة يجب ان تتجرد عن مثل تلك المطالبة أخذا بعين الاعتبار صحيح للقتضيات التي من احلها ضرب الصفح عن التمسك بالتقادم فيما بين الجهات الادارية ، وذلك كله دون اخلال بحقها في طلب التعويض إذا تكاملت اركانه وتوافرت موجباته قانونا .

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى الزام هيئة كهرباء مصر بأن تؤدى الى حى المستحقة كهرباء مصر بأن تؤدى الى حى المستحقة بمقتضى حكم التحكيم العمادر فى اللدعوى رقم ٢٠٠٩ لسنة ١٩٧٢ المقامه من الهافظة ضد الهيئة ، مع ما استحق من الإحرة ويستحد منها ـ دون فوائد حتى تاريخ الوفاء فى حدود من احكام العقد المرم معها .

(فترى ۲/۲/۵۲۲ حلسة ۱۹۹۱/۱۲/۱)

قاعدة رقم (٣٦)

الميدة : المادة ١٠١ من قانون الإثبات في المواد المدنية والتجارية وقم ٢٥ لسنة ١٩٩٨ - يتعين للقضاء بعدم جواز نظر الدعـوى لسابقة الفصل فيها أن يكون ثمة حكـم جائز لقوة الشمئ المقضى بـه وأن تتحـد كـل من الدعوين سبيا وموضوعا وخصوما .

المحكمة: من حيث أن مبنى الطمن للاثل أن الحكم للطعون فيه تنج عن عدم فهم للحكم الصادر في الاستثناف رقم ١٥٠٠ لسنة ١٥ ق س الذي وحمه للدعى الى اقامة الدعوى من جديد عن طلب لم تفصل فيه عكمة اول درجة في الدعوى رقم ٢١٢ لسنة ٢٩ ق وهو طلب صرف مرتبه شاملا كافة البدلات عن للدة من ٢١٢/١٣ ق وهو طلب ١٩٨٠/٢/٦ وضعف اقضى حافز اتتاج في المصلحة عن هذه للدة بالاضافة الى ديلغ خمسة الاف حنيه التعويض

الادبى وأن عدم التزام المحكمة فى الحكم المطعون فيه بصحيح ما حاء فى الحكم المشار اليه يسلم حكمها ويوجب الغاؤه . والحكم له يحددا بطلباته وانتهى الطاعن الى طلب الحكم له بطلباته الموضحه آنفا فى خدام صحيفة الطمن .

ومن حيث أن المادة (١٠١) من قانون الأنبات في المسواد المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على أن (الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ، ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن تتفير صفاتهم وتتعلق بدات الحق علا وسببا وتقضى الحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها).

ومن حيث أن مفاد هذا النص أنه يتمين للقضاء بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها أن يكون ثمة حكم حائز لقوة الشيئ المقضى به وان تتحد كل من الدعوين سببا وموضوعا وخصوما .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق (الدعوى رقم ١٠٦ السنة ٢٨ ق التي اقامها الملدى امام المحكمة الادارية لرئاسة الجمهورية) أن المحكمة حددت طلبات المدعى وفقا لما صدر به قرار الاعفاء في الطلب رقم ١١ لسنة ٢٨ ق بطلب الحكم بتعديل درجة كفايته عن عام ١٩٨٠ والحكم لمه بتعويض عن الاضرار الادبية التي لحقته نتيجة عدم تقدير كفايته بصورة تطابق القانون عام ١٩٧٩ وكذلك تعويضه عن الاضرار التي لحقته نتيجة عدم تقدير كفايته بصورة تطابق القانون عام ١٩٧٩ وكذلك تعويضه عن الاضرار التي لحقته نتيجة عدم تقدير كفايته بصورة تطابق القانون عام ١٩٧٠ ، واستبعدت نتيجة عدم تقدير كفايته نتيجة عدم تقدير كفايته بصورة تطابق القانون عام ١٩٨٠ ، واستبعدت نتيجة عدم تقدير كفايته بصورة تطابق القانون عام ١٩٨٠ ، واستبعدت

عين عدم مشروعية هذيين التقريريين يرفضه استنادا الى ان في الغياء هذيين التقريرين ازالة الضرر الذي اصاب المدعى وفي ذلك حير تعويض له والشابت من الدعوى رقم ٢١٢ لسنة ٢٩ ق التي اقامها للدعي امام المحكمة الإدارية لرئاسة الجمهورية أن المدعى طلب الحكم باعتبار عودته لتسلم العمل سارى المفعول اعتبارا من ٢/١٠ / ١٩٧٩/١ تاريخ تقليمه طلب العودة لجهة الادارة وأن المحكمة قضت بعدم قبول الدعوى استنادا الى انه ليس تمة مصلحة للمدعي في هذا الطلب ، والثابت أن المدعى طعن في هذا الحكم بالطعن رقب ٥٠٠ لسنة ١٥ ق س وطلب الحكم بتعويض يعادل ضعف مرتبه شاملا البدلات عن المدة من ١٩٧٩/١٢/١ الى ١٩٨٠/٢/٦ وضعف اقصى حافز انجاز عن هذه المدة بالإضافة الى طلب تعويضه عن الضرر الادبي وقضت المحكمة بعدم قبول الطعن تأسيسا على ان هذا الطلب لم تفصل فيه عكمة اول درجة ومن ثم أقام المدعى دعواه رقم ٥٠٠٩ لسنة ٤٠ ق محل الطعن بطلب الحكم بالزام المدعى عليهمما بان يدفعا له التعويض المناسب عن الاضرار المادية والاديسة التبي اصابت نتيجة امتناع جهمة الادارة المدعى عليهما عمن تسمليمه العمسل اعتبسارا ممسن ١ ١٩٧٩/١٢/١ مع الزامهما المصروفات ، والثابت ان الطلبات عبل هذه الدعوى تغاير الطلبات التي فصلت فيها المحكمة الادارية في الدعوي رقم ٢١٢ لسنة ٢٩ قى المقامة من المدعى امام المحكمة الادارية لرئاسة الجمهورية والتبي كانت تتحصل في طلب الحكم باعتباره متسلما العمل من ١٩٧٩/١٢/١ تاريخ تقديمه طلب العودة الى حهة الادارة والتي قضت فيه المحكمة بعدم القبول تأسيسا على انعدام مصلحة اللدعي فيه ، وإذ كان الامر كذلك فانه يكون مسر الثابت انه لم يسبق طرح الطلبات التي اقامها المدعى بالدعوى رقم ٢٥٠٩ لسنة ٤٠ ق امام محكمة القضاء الاداري على المحكمة من قبــل وتبعـا لللـك لم يفصل فيها حكم سابق مما يتعين معه عدم حواز تطبيق حكم المادة ١٠١ من قائرن الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ واذ احدثت عكمة القضاء الادارى بخير هذا النظر وقضت في الحكم للطحون فيه بعدم حواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها يكون قد خالف حكم القانون وأخطاء في تطبيقه وتأويله مما يتعين معه الحكم بالغائه وبجواز نظر الدعوى .

(طعن رقم ۷۶ لسنة ۳۲ ق بجلسة ۱۹۹۱/۱۲/۱٤)

قاعدة رقم (۳۷)

المبدأ : المادة 1 . 1 من قانون الإلبات مفادها .. شمة هبروط يمازم توافرها لقبول الدفع بحجية الإمر المقضى به ... من هذه الشروط أن يكون الحكم السابق قضائيا وقطعيا .. معنى أن يكون الحكم قطعها هو أن يكون قمد فصل في موضوع النزاع .

الشكمة: من حيث انه عن الدفع بعدم حواز نظر الاعتراض على العلمن لسابقة الفصل فيه بالاعتراض رقسم ٢٤ لسنة ١٩٨١ فنان المستفاد من المدادة ١٠١ من قانون الاثبات أن ثمة شروطا يلزم توافرها لقبول اللفسع بمجهة الامر المقضى ومن بين هذه الشروط أن يكون الحكم السابق قضائها وقطعها ومعنى ان يكون الحكم قطعيا ان يكون تقد فصل في موضوع النزاع واذ الشابت من القرار المعادر في الاعتراض رقم ٢٤ لسنة ١٩٨١ انه قضى بعدم اعتصاص المحمدة بنظر الاعتراض بعد ان بين لها عدم وحود قرار بالاستيلاء وان الاصلاح الزراعي لم يمس الاطيان على الاعتراض ومن ثم فان ما ذهبت اليه الملحنة في القرار المعلون فيه برفض هذا المدفع على اساس ان القرار السابق لم يفعسل في

موضوع النزاع يكون متفقا وصحيح حكم القانون بما يتعسين معه رفيض هـذا. الدفع .

(طعن رقم ٣٦٦٩ لسنة ٣٥ ق بحلسة ٩٩٢/٤/٢١)

قاعدة رقم (٣٨)

المِيناً : المادة ١٠١ من قانون الالبات رقم ١٥ لسنة ١٩٦٨ مقادها _ غة ف وط لقيام حجمة الأمر المقضى .. هذه الشير وط قسيمان: (١) قسيم يتعلق بالحكم وهو : أن يكون حكما قضائها وأن يكون حكما قطعها وأن تك ن الحجية في منطوق الحكم لا في اسبابه الا اذا ارتبطت الاسباب اوتياطا وثيقا بالمنطوق ـ بحيث لا يقوم المنطوق بدون هده الاسباب فمان للأمياب في هذه الحالة أيضا حجية الأمر المقضى . (٧) القسم الآخر يتعلسق بالحق المدعى به ويشوط أن يكون هناك اتحاد في الحصوم فلا يكون للحكم حجية الا بالنسبة للخصوم أنفسهم واتحاد في الحال اذ لا يكون للحكم هذه الحجية الا بالنسبة للموضوع ذاتمه واتحاد في السبب ـ واتحاد السبب ـ الحصوم هم الاطراف الحقيقين في الدعسوي _ موضوع الدعنوي هو الحق الذي يطالب بنه المدعى أو المصلحة التي يسبعي الى تحقيقها بالالتجاء الى القضاء . السبب هو الإصاص القانوني الذي مسيني عليه الحق الإمساس القانوني قسد يكون عقدا او ارادة منفردة او فصلا غير مشروع أو البراء بلاميب أو نصا في القانون _ يعمين في هذا الصدد التمييز بين السبب والحل. قد يتحد المحل في الدعوى ويتعدد السبب ـ لا تكون للحكم الصادر في الدعوى الأولى حجية الأمر المقضى في الدعوى الثانية . يجب التمييز بسين

السبب والدليل وقد يتحد السبب وتتعدد الإدلة فلا يحول تعدد الإدلـة دون حجية الشيخ القضي فيه مادام السبب متحدا .

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن ان الحكم المطعون فيه شَدَّ حَالف صحيح القانون وتطبيقه ذلك انه طبقا للسادة ١٠١ مس قانون الأنبأت يتغين للحكم بعدم حواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها ان يتحد الخصوم والحل. والسبب وان كان هناك اتحاد في الخصوم بين الطعن رقم ٣٤١٧ لسمنة ٢٦ ق عليا وبين الطعن الحالى الا ان ثمة احتلاف في المحل والسبب فالمحل في الطعن السابق هو القرار الايجابي رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٢ لعدم مشروعيته بالاستيلاء على العقارات اما المحل في الطعن الحالي هو وقف تنفيلذ والغاء القرار السلبي بالامتناع عن سحب القرار رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٢ كذلك فالسبب في الطعنسين عنتلف فالسبب في الطعن السابق هو عدم مشروعية القرار الصادر بالامستيلاء على عقارات الطاعن لخروجه عن صحيح القانون والانحراف بالسلطة أما السبب في الطعن الحسالي همو إن القرار بطبيعت قرار وقتى نفسذ في ١٩٨٢/٦/١٤ وتكريس الاستيلاء يعنى الصادرة للمال وهو امسر حرمه الدستور فالطعن الأول سببه عدم مشروعية القرار والثاني لا تمس فيه مشروعية القرار ولكن الاعتراض على استطالته لغير مدى حين انه مؤقت بطبيعته واذا اعتلف الحل والسبب في الطعن فنان الحكم السنابق لا يعد مانعنا من نظر الدعوى الحالية .

ومن حيث ان المادة (١٠١) من قانون الأثبات رقم ١٥ لسنة ١٩٦٨ على ان " الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقضى هذه الحجية ، ولكن لا تكون لتلك الأحكام همذه الحجية الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن تُنفّر

صفاتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسبيا ، وتقضى المحكمة بهذه الحمية من تلقاء نفسها . وتقوم حمية الامر المقضى على فكرتين رئيسيتين الفكرة الاولى هـ. ان المركز القانوني التنظيمي متى انحسم النزاع في شأنه بحكم حاز قوة الشهم المحكوم فيه فقد استقر به الوضع الادارى نهائيا فالعودة لأثارة النزاع فيه بدعوى جديدة هي زعزعة لهذا الوضع الذي استقر وهو ما لا يتفق ومقتضيات النظام الإداري ، ولذلك كان استقرار الاوضاع الادارية وعدم زعزعتها بعد حسمها باحكام نهاثية حازت قوة الشع المقضى به بمثابة القاعدة التنظيمية العامة الاساسية التي يجب المنزول عليها للحكمة التي قامت عليها ، وهي حكمة ترتبط بالصالح العام ، وذلك لان زعزعة المراكز القانونية التي انحسمت باحكام نهائية تخل في نظر القانون بتلك القاعدة التنظيمية العامة ومن ثم فللمحكمة ان تنزل هذه القاعدة الاساسية في نظر القانون على المنازعة من تلقاء نفسها ايا كان موضوعها وسواء اكانت طعنا بالغاء القرار الاداري ام غير ذلك مادام هذا الموضوع معتبرا من المراكز التنظيمية المرد فيها الى احكام القانون وحده . والفكرة الثانية التي تقوم عليها الحمية هي الحيلولية دون التناقض في الاحكام مع مراعاة النسبية في الحقيقة القضائية استقرارا للاوضاع الاجتماعية والاقتصادية .

ومن حيث ان مضاد النص السابق ان ثمة شروطا لقيام ححية الامر المقضى وهذه الشروط قسمان ، قسم يتعلق بالحكم وهو ان يكون حكما قضيا ، وان تكون الحجية في منطوق الحكم لا في امبابه الا اذا ارتبطت الامباب ارتباطا وثيقا بالنطوق بحيث لا يقوم المنطوق بدون هذه الامباب قان للامباب في هذه الحالة ايضا حجية الامر القضى ، وقسم آخر يتعلق بالحق المدعى به ويشترط ان يكون هناك اتحاد في الخصوم

فلايكون للحكم ححية الا بالنسبة للخصوم انفسهم ، واتحاد في المحل اذ لا يكون للحكم هذه الحجية الا بالنسبة للموضع ذاته ، وان يكون اخيرا ثمة اتحاد في السبب ومن ثم يمين عما صلف ان المعمار الذي وضعه التقنين المدنى لاكتساب الحكم حمية الامر المقضى هو اتحاد الخصوم واتحاد الموضوع واتحماد السبب والخصوم هم الاطراف الحقيقيين دون نظمر الى الاشتخاص الماثلين في الدعوي وموضوع الدعسوي ، ومحلها هو الحق الذي يطالب به الملحمي او المصلحة التي يسعى الى تحقيقها بالالتحاء الى القضاء اما السبب فهو الاساس القانوني الذي سينيني عليه الحق أو هو ما يتولد منه الحق او ينتج عنه م والاساس القانوني قد يكون عقدا او ارادة منفردة او فعلا غير مشروع او اشراء بلا سبب او نصا في القانون ـ ويتعين في هذا الصدد التمييز بين السبب والحل وقد يتحد المحل في الدعوي ويتعدد السبب وعلى ذلك لا تكون للحكم الصادر في الدعوى الاولى حجية الامر المقضى في الدعوى الثانية وكذلك يجب التمييز بين السبب والدليل وقد يتحد السبب وتتعدد الادلة فلا يحول تعدد الادلة دون حمية الشئ المقضى فيه مادام السبب متحدا .

ومن حيث ان البين من اوراق الدعوى ان الطاعن سبق ان اقام الدعوى رقم ١٤١٢ لسنة ٣٦ ق بايداع صحيفتها قلم كتاب عكسة القضاء الادارى بالاسكندرية بتاريخ ٨٢/٨/٣ طلب في ختامها الحكم بوقف تنفيذ والغاء قرار وزير الدفاع والانتاج الحربي رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٢ العسادر في ١٩٨٢/٦/٥ وما يترتب على ذلك من آثار وبجلسة ١٩٨٣/٦/٣٠ حكست المحكسة بالغاء هذا القرار وما يترتب على ذلك من آثار والزمت الادارة بالمصروفات، ووذ لم ترتض الجهة الادارية هذا الحكم فقد طعنت عليه بالطعن رقم ٣٤١٧ لسنة ٢٩ قى عليا بايداع تقرير الطعن بتاريخ ١٩٨٣/٨/٢٤ قلم كتاب المحكسة الادارية

العليا والتي حكمت مجلسة ١٩٨٦/١٠/٢٥ بالفاء الحكم المطعون فيه وبرفسض الدعوي .

ومن حيث ان الحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٣٤١٧ لسنة ٢٩ ق. عليا سالف البيان قد حاز قوة الشيم المقضى به بكونه نهائيا غير قابل للطعن بأي طريق من طبرق الطعين العادية وفصل على وجبه قطعي في موضوع محصومة قضائية ، ولما كانت الدعوى رقم ٧٣٤ لسنة ٤٢ ق محل الطعن للاثل رقم ٣٠١٧ لسنة ٣٥ ق.عليا تتحد خصوما ومحلا وسببا مع الدعوى رقم ١٤١٣ لسنة ٣٦ ق محل الطعن رقم ٣٤١٧ لسنة ٢٩ ق.عليا فتتحد الدعويان في الخصوم وفي المحل حيث ان الطلبات في الدعويين تنصرف مالا الى طلب الحكم بالغاء القرار رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٢ الصادر من وزارة اللغاع، كذلك فان السبب في الدعويين واحد وهو عدم مشروعية القرار آنف الذكر ومخالفته قانون التعبئة العامة رقم ٨٧ لسـنة ١٩٦٠ على مــا ذهب اليه الملحى في كلا الدعويين سواء فيما استند اليه من علم قيام احدى الحالات المبررة للاستيلاء او في ان قرارات الاستيلاء قرارات مؤقته ، و لما كان القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن التعيثة العامة قسد جعمل قمرار الاستيلاء رهينا بقيام دواعيه ومتى استمرت تلك اللواعي قائمة استمرت تلك التدايير التي يتعين اتخاذها ومنها الاستيلاء على المملكات ومن ثم تتحد الدعويسان في الخصوم والموضوع والسبب واذقضي الحكم للطعبون فيبه لللبك بعدم حبواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها يكون متفقا وصحيح احكام القانون ، ويكون الطعن على هذا الحكم قائم على غير اساس حديرا بالرفض.

(طعن رقم ٣٠١٧ لسنة ٣٥ حلسة ٢٩٩٢/٤/٢٦)

قاعدة رقم (39)

الميداً: المادة 1 0 1 من قانون الإثبات. قوة الامر المقضى لا تثبت الا في نزاع يتحد فيه الحصوم واشل والسبب . اذا احتلف الحصوم أو الخسل أو السبب فلا تثبت قوة الامر المقضى .

المحكمة: من حيث أن القرار المطعون فيه عناما قضى بعدم حواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل في موضوعه بالاعتراض رقم ٣٥١ لسنة ١٩٧٩ أنحا امتناد الى سبق اقامة الطاعن الاعتراض بطلب الفاء استيلاء الاصلاح الزراعي عن ذات المسطح موضوع الاعتراض وقضى فيسه بجلسة ١٩٧٠/٣/١ بالغماء استيلاء الاصلاح الزراعي على مسطح ٢٠ قيراط عشرين قيراطا من مسطح الاعتراض للاثل .

ومن حيث ان الشابت من صحيفة الاعتراض الاول رقم ٥٣١ استة / ١٩٦٩ ان الطاعن اقام يطلب الاعتداد بعقد البيع الصادر لصالحه من السيد / الحقنى الحفنى جعطيط وللورخ ١٩٦٨/٣/٢٢ عن مساحة ٢٠ قراط عشرين قراطا من مساحة ١٦ قسراط و ٢ فدان التي اشتراها البائع من الخاضع " الفريد مرشاق " وقد قضى في هذا الاعتراض برقع الاستيلاء عن مساحة عشرين قراطا محل العقسد المورخ ١٩٦٨/٣/٢٢ . اما الاعستراض رقسم قراط و ٢ فدان موضوع العقد المؤرخ ١٩٠٥/١٠/١ الصادر لصالح البائع قراط و ٢ فدان موضوع العقد المؤرخ ١٩٠٥/١٠/١ الصادر لصالح البائع السيد / الحفني الحفني جعطيط من الخاضع المذكور .

ومن حيث ان المادة ١٠١ من قانون الأثبات تنص على أن " الأحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الجبيــة الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحـــق محلا وسببا وتقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها .

والمستفاد من صريح هذا النص ان قدوة الامر المقضى لا تتبت الا فى نزاع يتحد فيه الخصوم والمحل والسبب ، وإذا كان الاعتراض الماثل تتحد فيه الحصوم والسبب فان محل الاعتراض الماثل تتحد فيه الحصوم والسبب فان محل الاعتراض السابق ٢٥١ لسنة ١٩٦٩ حيث كان النزاع يدور حول مساحة عشرين قيراطا فقط من جملة للساحة الواردة بالعقد الابتدائي المورخ ١٩٥٥/١/٥٥ وقد قضى بالغاء الاستيلاء على هذه المساحة لصالح المعترض اما الاعتراض الحائي رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٤ فمحله باقى المساحة الواردة بهذا العقد وفي ١٢ قيراط و ٢ فدان المنذ ١٩٨٤ يختلف المحل في الاعتراضين ويكون قرار اللحنة بعدم حواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل في موضوعه قد حاء مخالفا للقانون حديرا بالالغاء .

قاعدة رقم (4 \$)

المبدأ: قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعي تحوز حجية الاصر المقضى به مادامت قد صدرت في حدود اختصاصها _ يشترط لقيام حجية الأمر المقضى فيما يتعلق بالحق المدعى به أن يكون هناك اتحاد في الحصوم والحل والسبب _ حجية الاحكام مقصورة على ما فصلت فيه من الطلبات ولا تمتد الى ما لم تتعرض للفصل فيه صراحة او ضمنا _ حجية الحكم المانعة من اعادة النظر في المسألة المقضى بها مناطها فصله في مسألة أسامية تناقش فيها الطرفان واستقرت حقيقتها بينهما استقرارا يمنع من اعادة طرحها ومناقشتها والبت فيها بحكم ثان .

المحكمة: ومن حيث ان المادة (١٠١) من قانون الإثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٨ تقضى بأن الاحكام التى حازت قوة الامر المقضى تكون حجمه فيما فصلت فيه من الحقوق، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة ولكن لاتكون لتلك الاحكام هذه الحجة الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق علا وسببا وتقضى الحكمة بهذه الحجة من تلقاء نفسها . ومن حيث ان المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة ان قسرارات الملحان القضائية للاصلاح الزراعي تحوز حجية الامر المقضى به مادامت قد صدرت في حدود اختصاصها وانه يشترط لقيام حجته الامر المقضى فيما يتعلق بما لحق المدعى به ان يكون هناك اتحاد في الخصوم والمحل والسبب وان حجية الاحكمام مقصورة على ما فصلت فيه من الطلبات ولا تمتد الى ما لم تتعرض للفصل فيه صراحة او ضمنا .

ومن حيث انه من المقرر ايضا على ان حجيته الحكم المانعة من اعادة النظر في المسألة المقضى بها مناطها فصله في مسألة اساسية تساقش فيها الطرفان واستقرت حقيقتها بينهما استقرارا بمنع من اعادة طرحها ومناقشتها والبت فيها بحكم ثان ، وانه اذا كان الحكم لم يفصل بقضاء في موضوع المنازعة واقتصر على التسلب من الاختصاص فان قضاء هذا الحكم لا يمنع المحكمة من نظر الطلب إذا توافرت شروطه .

ومن حيث ان الواضح من الاوراق انه سبق للطاعنين ان اقساموا الاعتراض رقم ٣٦٣ لسنة ١٩٧٨ ضد الهيئة العامة للاصلاح الزراعي طباليين الاعتداد بعقد البيع للورخ ١٩٧٨ ١ والفاء الاستيلاء على اطبان العقد البالغ مساحتها ٦ س/٧ط/١ ف الكائن يزمام شواشندى محافظة الدقهلية استندا الى ان همذا العقد شابت التاريخ قبل العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة

1987 المطبق في الاستيلاء قبل الخاصع ويملسة ١٩٨٢/٥/٢٠ قررت اللحنة علم اختصاصها بنظر الاعتراض استنادا الى ما ورد بتقريس الخبير واقوال المعترض انه لا يوحد استيلاء على ارض الاعتراض كما لا توجد منازعة من الاصلاح الزراعي للمعترضين بشأن اطيان الاعتراض قان هذا القضاء بحسب ما امتقرت عليه الاحكام لم يفصل في الموضوع ومن شم لا يمنع من النظر في موضوع المطالبة من جديد اذا ما تين وجه لذلك .

ومن حيث ان المعترضين عادوا واقاموا الاعتراض وقم 201 لسنة المعترف ومن حيث الاستيلاء الواقع على الارض على الاعتراض فقضت اللحنة بعدم حواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه في الاعتراض رقم ٣٦٣ لسنة ١٩٧٨ وتأسيسا على ما ورد بتقرير الخبير الذي عاد وكرر ما أورده الخبير في الاعتراض الاول ونفيه لوحود استيلاء على الارض عمل النزاع مما سبق ان قررت به الهيئة (المطعون ضدها) في الاعتراض الاول وهو اسر يخالف الحقيقة والواقع حيث قررت الهيئة امام هذه المحكمة صحة محضر الاستيلاء على ارض النزاع وهو ما كان يتمين على اللحنة ان تقحصه باعتباره محلا حليا، للنزاع لمسبق طرحه في الاعتراض السابق.

ومن حيث انه متى كان ذلك فان قرار اللجنة المطعون فيه الصادر بعدم حواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه يكون قرارا خاطعا ويتعين الغاؤه لان القرار السابق لم يفصل في موضوع النزاع ويتعين على اللجنة نظر الموضوع بهيئة بجددة حتى تتاح الفرصة امام الطرفين لابسداء دفاعهما في ضوء الواقع الجديد الذي لم يكن مطروحا في الاعتراض السابق.

(طعن رقم ۳۲۲۷ لسنة ۳۳ قى بجلسة ۱۹۹۲/۷/۷) ملحوظة فى نفس المعنى : (طعن رقم ۳۲۲۲ لسنة ۳۳ قى بجلسة ۱۹۹۲/۷/۷) (وطعن رقم ۲۸۱۳ لسنة ۳۳ قى جلسة ۱۹۹۲/۵/۲۱)

قاعدة رقم (1 \$)

المبدأ: اذا كان للحكم الجنائي حجة في الاثبات في المنازعات المدنية من حيث حدوث الوقائع محل الاتهام ونسبتها الى المتهم. فان هذه الحجية تكون للاحكام الجنائية في مجال المنازعات الادارية التي يختص بنظرها محاكم مجلس الدولة ـ لا يتصور قانونا وعقلا ان يهسدر امام القضاء الادارى ما تم التحقيق من وجوده بمقتضى التحقيق الجنائي من وقائع على يد القاضى الجنائي من اثبات حدوث الوقائع في المكان والزمان وادانة المتهمين .

المحكمة : ومن حيث انه من المبادئ العامة التى استقر عليها قضاء هذه المحكمة بالنسبة لحجية الاحكام الجنائية في الأثبات في بحال المنازعات الادارية، انه كما ان الحكم الجنائي حجة فيما يفصل فيه في المنازعات المدنية ، من حدوث الوقائع على الاتهام ونسبتها الى المتهم . فان ذا ت هذه الحجية تكون للاحكام الجنائية في بحال المنازعات الادارية التي تختص بنظرها محاكم بحلس الدولة . فالقضاء الجنائي يعتني اصلا وأساسا بالوقائع التبي يتكون منها الاتهام والبحث والتحقيق فيما اذا كانت حدثت وتحديد المتهم المسقول عن ارتكابها على اساس المبادئ العامة التي قررها الدستور والقانون والتي تتضمن ان العقوبة شخصية وهي تقوم على صحة وقوع الفعل ونسبته الى من يحكم عليه بالعقوبة وان المتهم برئ حتى يثبت ادانته في عاكمة قانونية تكفل له فيها ضمانيات المفاع عن نفسه . وان حتى المفاع أصاله او وكالمة مكفول .

ولاتقام الدعوى الجنائية الا بأمر مـن حهـة قضائيـة (المـواد ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٩، ٧٠) من الدمتور .

ولا يتصور قانونا وعقلا ان يهدر امام القضاء الادارى ما تم التحقيق من وجوده بمقتضى التحقيق الجنائي من وقائع (وما انتهى اليه تقرير الحيراء الذيبن يكون قد انتديتهم المحكمة) على يد القاضى الجنائي من البسات لما قمام الدليل القانوني على حدوثه من الوقائع في الزمان والمكان ، على النحو الذي انتهى اليه الحكم الجنائي ، وما اثبته من ادانة للمتهمين بشأنها بالتحديد الذي اورده او في التحقيق عن عدم وقوعه من افعال او عدم صحة نسبته من افعال حدثت الى اشخاص بذواتهم .

(طعن رقم ١٤٥٠ لسنة ٣٤ ق بملسة ١٩٩٣/٥/٩):

قاعلة رقم (22)

الميناً : المادة ١٠١ من قانون الاثبات في المواد المدنية والتجارية رقسم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ مفادها _ ثمة شروط يلزم توافرها لجواز قبول اللفع بحجية الأمر المقضى .. هذه الشروط تنقسم الى قسمين : ١) يتعلق بالحكم وهو أن يكون حكما قطعيا وأن يكون التمسك بالحجية في يكون حكما قطعيا وأن يكون التمسك بالحجية في منطوق الحكم لا في اسبابه .. الا اذا ارتبطت الاسباب ارتباطا وثيقا بالمنطوق . يحيث لا يقوم المنطوق بدون هذه الاسباب . ٧) يتعلق بالحق المدعى به فيشترط ان يكون هناك اتحاد في الحسوم واتحاد في الحل واتحاد في السبب

المحكمة: ومن حيث ان مبنى طعمن محافظ الوادى الجديد في الطعن الاول رقم (٣٧/٤٢٤٥ ق.ع) ان الحكم للطعود فيه قد حالف القسانون

وأحطأ في تطبيقه وتأويله كما أن به قصورا فني التسبيب وذلتك حين رفيض الدفع بعدم حواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها بالدعوى رقم ٣٧/٢٠٤٠ بالمحالفة لنص المادة ١٠١ من قانون الاثبات الصادر بالقانون رقم ١٩٦٨/٢٥ حيث اتحدت الدعويين خصوما وسببا وموضوعا اذ سبق التعويض عن الاضرار المادية والادبية في الدعوى ٣٧/٢٤٨٢ في المذكوره ، وقد بني الطاعن في الطعن الثاني طعنه على اساس ان الحكم المطعون فيه قد قصر عن الاحاطة بحميع العناصر المكونه لركن الضرر الذي اصابه في نفسه ومعنوياته اي ال مبلغ الضرر غير حابر للضرر الذي اصابه طيله مدة احالته الى الاستيداع من ۱۹۲۷/۳/۱۸ حتى قضى بالغاء قرار انهاء عدمته في ۱۹۷٤/٥/۲ فقد عماني خلال هذه المدة من الشعور بالظلم والافتراء على سمعته وكيانه وقذفه بأسوأ ما يمكن ان ينال رجل وذلك بطعنه في رحولته ، وقد تحطمت نفسمه وهمو المعلم للاجيال وعاش طيلة الفترة المشار اليها خاتفا علسي حاضره ومستقبلنه بختصرا بين الناس وكل ذلك اثر في نفسيته فأصبحت حطاما وفي حالة انصفام تبوازن نفسي ادي الى اصابته بالمرض النفسي الذي يعالج منه حتى الأن . ١٠٠٠

ومن حيث ان المادة ١٠١ من قانون الاثبات في المواد المائية والتعارية الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على ان " الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول حليفل ينقض هذه الحجية ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا في خزاع قام بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق محفلا وضيبا وتقضى الحكمة بهذه الخجية من تلقاء نفسها ، وقد حرى قضاء هذه الحكمة على ان مفاد هذا النص ان ثمة شروطا يازم توافرها لحواز قبول الدفع بحجية الام المقضى وهذه الشروط كما يين من المقازنة بين صدر النص وحجزه

تنقسم الى قسمين ، قسم يتعلق بالحكم وهو أن يكون حكما قضائيا وأن يكون حكما قطعيا وان يكون حكما قطعيا وان يكون التمسك بالحجية في منطوق الحكسم لا في اسبابه الا اذا ارتبطت الاسباب ارتباطا وثيقا بالمنطوق بحيث لا يقوم المنطوق بمدون هذه الاسباب ، وقسم يتعلق بالحق المدعى به فيشترط ان يكون هناك اتحاد في المخصوم واتحاد في الهلب .

ومن حيث ان الثابت من الرجوع الى الحكم الصادر في الدعوى رقسم عن الإخرار قل الدعوى رقسم عن الإخرار الذي والادبية التي حاقت بالملحى من جراء احالته الى الاستيداع عن الإضرار المادية والادبية التي حاقت بالملحى من جراء احالته الى الاستيداع بحوجب القرار الجمهورى رقم ١٩٦٧/٩٨١ والمقضى بالغائه وقد اوضحت المحكمة عند تعرضها لركن الضرر - ان الاحالة الى الاستيداع التي انقلبت الى فصل من الخلمة بانقضاء ستين على صدور القرار دون اعادة المدعى الى عمله أدى الى فقدان لمورد رزقه واصابه في شرفه وكرامته وقد الحتى ذلك بالمدعى اضرارا مادية وادبية ارتبطت به ارتباط السبب بالمسبب وقضت بالتعويض في الدعوى للشار اليها والتي طلب لملاعي في عنام عريضتها الحكم بالزام المدعى عليهما بأن يؤديا له مبلغ ه ١ حنيه تعويضا عما اصابه من اضرار بالغة في اهدار كرامته وفقد صحته نتيجة قرار جهة الادارة غير المشروع باحالته الى الاستيداع ثم بإنهاء علمته .

ومن حيث انه لا شبهه في اتحاد النصوى سالفة الذكبر (رقسم ٢٧/٢٤٨٢) والنصوى للطعون في حكمها عموجب الطعن الماثل (رقسم ٤٩٠٩ لسنة ٤٩٠٩ لسنة ٤٩٠٩ في المصوما وموضوعا وسببا فطلب المنصى في كلتا النعويين واحد وهو تعويضه عما اصابه من اضرار مادية واديبة تنبعة قرار احالته الى الامتهداع للقضى بالفائه ، وقد حكمت المحكمة في حكمها الاول

والذي اصبح نهائيا بالحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا ـ بتعويض المدعى قد شمل التعويض عن الاضرار المادية والادبية على النحو المتقدم وهو قضاء حاز لقوة الامر المقضى ، واصبح حجة فيما فصل فيه بما لا يجوز معه معاودة المطالبة بهذا التعويض المقضى به من قبل بين ذات الخصوم ولذات الموضوع والسبب بما يتعين معه الحكم بعدم جواز نظر المحوى رقم ٩ ٩٠ ٤ لسنة ١٩٠ ق المفصل فيها بالحكم القضائي القطمى في المدعوى رقم ٢٤٨٧ لسنة ٣٧ ق الذي ارتبط منطوقه ارتباطا وثيقا باسبابه بحيث لا يقوم المنطوق بغير هذه الاسباب ، واذ لم يأخذ الحكم المطعون فيه بهذا النظر وقضى بتعويض الطاعن (في الطعن الثاني) يمبلغ شمسة الاف حنيه فانه يكون قد صدر على غور سند صحيح من الواقع او حكم القانون جدير بالالفاء مع وجوب القضاء بعدم حواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها .

(طعن رقم ٤٢٤٥ لسنة ٣٧ ق حلسة ١٩٩٣/٦/٢٧)

الفصل الرابع ليوت تازيخ الخرر العرفى (المادة ١٥ من قانون الإلبات رقم ١٤٠٠ كسنة ١٩٦٨) قاصلة رقم (٤٣)

المبدأ: ثبوت التاريخ للمحرر العرفي تكون باحد الاسباب التي نعت عليها المادة 10 من قانون الالبات في المواد الملدية والتجارية رقم 70 لسنة 1978 ومنها ان يثبت مضمون المحرر العرفي في ورقة اخرى ثابتة الساريخ، او ان يتوفي احد عمن فيم على المحرر الر معدف به من خط او امضاء او بصمة او من يوم ان يصبح مستحيلا على احد من هؤلاء ان يكتب او يبصم لملة في جسمه.

الحكمة: ان المادة الثالثة من القانون رقس ١٩٦١ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض احكام قانون الاصلاح الزراعي تنص على انه " لا يعتد في تطبيق احكام هذا القانون بتصرفات المالك ما لم تكن ثابته التاريخ قبل العمل به " وقد نفذت احكام هذا القانون اعتبارا من ١٩٦١/٧/٣٠ ، وتنص المادة (١٥) من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ على ان " لا يكون الحرر العرفي حجة على الفير الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ على ان " لا يكون الحرر العرفي حجة على الفير في تاريخه الا منذ ان يكون له تاريخ ثابت (أ) في تاريخه الا منذ ان يكون له تاريخ ثابت ، ويكون للمحرر تاريخ ثابت (أ) (ج) من يوم ان ثبت مضمونه في ورقة اخرى ثابته التاريخ (ح) من يوم وقاة احد عمن لهم على المحرز اثر معترف به من خط او المساء او بعسة او من يوم ان يصبح مستحيلا على احد من هولاء ان يكتب او يصم لعله في حسمه ... " وهذه الوسائل التي عدها نص المادة (١٥) من قانون الاثبات المشار اليه الخا وردت على مبيل المثال وليس على سبيل المصر

(طعن رقم ۲۱۲۳ لسنة ۲۹ ق حلسة ۲۱/۲۵)

قاعدة رقم (£\$)

المبدأ : يكون للورقة العرقية تماريخ ثبابت من يوم ان يؤشر عليها موظف عام محتص المبادة 10 / البنات _ يجب ان يتم التأشير عليها من موظف عام وان يكون التأشير داخلا في اختصاصه _ لابد ان يكون هناك دلائل واوراق رسمية تثبت في موضوع لا لبس فيه اسم هذا الموظف ووظيفته واختصاصه بالتأشير عليها ومناسبة هذا التأشير .

الحكمة: نصت المادة ١٥ من القسانون رقم ٢٥ اسنة ١٩٦٨ باصدار قانون الاثبات في الفقرة ج منها على ان يكون للورقة تاريخ ثابت من يوم ان يؤسر عليها موظف عام عتص . ومقتضى همله النص أن لكى يكون للورقة تاريخ ثابت يجب ان يتم التأشير عليها من موظف عام وان يكون همله التأشير داخلا في اعتصاص هذا الموظف . وفضلا عن ذلك فلابد ان يكون هماك دلائل واوراق رسمية تثبت في موضوع لا ليس فيه اسم هذا الموظف ووظيفته واعتصاصه بالتأشير عليها ومناسبة هذا التأشير أي المناسبة التي قدمت يشأنها الورقة هذا الموظف العام للتأشير عليها بالنظر .

ومن حيث ان عقد البيع العرفي المحرر بتاريخ ٣ من مساوس سنة ١٩٦٠ والذي يستند اليه المطعون ضده في شراء الارض عمل النواع من الخاضع...... بدعوى انه شابيت الساريخ في ٥٠/٧/١ (١٩٦ التأشير عليه من موظف عسام ومسايرة في ذلك للقرار المطعون فيه ، فان مطالعة هذا العقسد تبين أنه تأشير

عليه بالنظر في القضية رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٦١ محكمة البدرشين الجزئية بتساريخ ١٩٦١/٧/٢٥ ويتوقيع غير مقسروء ومبصومة بخساتم شسعار الحمهوريسة . وبالاستعلام عن هذه القضية واطرافها وموضوعها ومائم فيها افاد قلم كتاب محكمة البدرشين الجزئية بأن الرقم المطلوب الافادة عنه غير موجود بالمحكمة وأن هذه المحكمة انشقت في عام ١٩٦٤ وإن اختصاص محكمة البدرشين كسان تابعا لهكمة العباط الجزائية ، وقد تين ان محكمة البدرشين الجزائية قد انشات بقرار وزير العدل المنشور بالوقائق المصرية بتباريخ ١١ من يونيبو سنة ١٩٦٤ العلد ٤٦ وللعمول به من اول سبتمير سنة ١٩٦٤ طبقا للمنادة الرابعة منه. كما أنه بالاستعلام عن هذه الدعوى بمحكمة العياط التي كان يدخيل في اعتصاصها الحلى اعتصاص عكمة البدرشين قبل انشائها تبين ان هذه الدهوى مرفوعة من ضد وموضوعها ظلب طرد الستاجر يصفية مستعجلة من العين المؤجرة ، فهي بهذه الثابة لأشخاص آخرين لا يمتون بصلسة للمطعون ضده ومزرثم فلا يعتد بالتأشيرة للدونية على العقيد العرفي للؤرخ ١٩٣٠/٣/٣ في ثيوت تاريخه وهو السند الوحيد للمطعون ضده ويغدو العقسد المذكور غير ثابت التاريخ واذا كانت الحيفة العامة للاصلاح الزراعي بالاستيلاء على مساحة الارض محل النزاع قبل الخاضع الاحنبي تطبيقها للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ فان قرارها يكون متفقا وحكم القانون .

(طعن رقم ۱۱۸۳ لسنة ۲۸ ق حلسة ۱۹۸۷/۲/۳)

- قاعلرة رقم (40)

المِداً: المادة الثالثية ... من القانون رقيم ١٩٧٧ لسنة ١٩٦١ ... لا اعتداد في تطبيق احكامه بتصرفات المالك مالم لكن ثابية التاريخ قبل العمل

به في ۱۹۳۱/۷/۲۵ سـ المادة ۱۰ من قانون الاثبات في المواد المهنية والتجارية رقم ۲۵ لمسنة ۱۹۸۸ تبين متى يكون للمحرر العرفي ثبايت التاريخ سالاستناد في ثبوت تاريخ العقد الى ما ورد في اقرار تقدم به خاضع آخر طبقا للقانون رقم ۲۷۷ لسنة ۱۹۳۱ لايعند به

المحكمة: أنه بالنسبة لما اثباره الطباعن من ان العقد العرفى للورخ الا ١٩٦٠/٢/٩ ثابت التاريخ قبل ١٩٦٠/٢/٩ ثابخ العمل بالقانون رقسم ١٢٧ سنة ١٩٦١ اللذي ثم الاستيلاء مقتضاه فان المادة الثالثة من القسانون رقسم ١٢٧ سن ١٩٦١ يقضى بأنه لا يعتد في تعليق أحكامه بتعبرفات المالك ما لم تكن ثابته التاريخ قبل العمل به . ومن ثم فان التصرفات الصادرة من المالك الخساضع لهذا القانون يعتد بها اذا كان لها تابخ ثابت سابق على تابخ العمل بالقانون في ١٩٦١/٧/٢٠

ومن حيث ان المادة (١٥) من قانون الإثبات في المواد المدنية. والتحارية رقم ٢٥ سنة ١٩٨٨ نصت على أنه "لايكون المحرر العرفي حجية على المقد في تاريخه الا منذ ان يكون له تاريخ ثابت ويكون الحرر بداريخ ثابت. (أ) من يوم ان يقيد بالسحل المعد لذلك (ب) من يوم ان يثبت مضمونه في ورقة احرى ثابتة التاريخ. (ح) من يوم ان يؤشر عليه موظف محتص. (د) من يوم وفاة احد من لهم على الحرر اثر تعترف من خط او أمضاء او بصحة او من يوم ان يعبح مستحيلا على احد من هؤلاء ان يثبت او يصم أهلة في حسبمه يوم وقوع أي حادث آخر يكون قاطعا في ان الورقة قد صدوت قهل وقوعه.

ومن حيث ان الطاعتين لم يقدموا ما يفيد قيد المقد سندا لاعستراض لهني سخب ممد لفلك او ان مضمونه عقدهم اثبت في ورقة اعرى ثابتة التاريخ إو غير ذلك من وسائل الباحد التاريخ الواردة في ظاهدة (10) للشار البهها، ولكن ...
استند في ثبوت تاريخ العقد الى ما ورد في المرار التابع غيم الجاضع اجمد بدوى الذي تقدم به طبقا للقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٦١ وذلك لايعد ثبوتها لتساريخ العقد قبل تاريخ العمل بهذا القانون وهو تاريخ نشره في الجريدة الرسمية مما تم في ١٩٦١/٧/٧ . ولذلك لايكون من اساس لطلب للعنرضين الاعتداد بهذا التصرف غير ثابت التاريخ قبل العمل بالقانون رقم ١٩٧٧ سنة ١٩٦١ من احل ذلك، ولما ورد باسباب قرار اللحنة المطعون فيه فأنها تكون قد اصابت الحق فيما انتهت اليه من رفض الاعتراض.

ولا محل لما اورده الطاعنون عذكرتهم المؤرخة ١٩٨٨/٦/٢٥ مين ان التصرف الصادر اليهم والله يثبت تاريخه قبل العمل بالقانون رقسم ١٢٧ سنة ١٩٦١ الذي تم الاستيلاء بموجبه على قطعة الارض للبينــة لهــم قبــل البــائع لهــم الخاضع له يمكن الاعتداد به لاخراج تلك القطعة مسن الاستيلاء طبقيا للقيانون ٥٠ سنة ١٩٧٩ ذلك ان هذا سبب قاتوني حديد لم تكن للطالبة في الاعواض الذي هدر فيه القرار المطعون فيه قائمة على اساسه و لم تكن عناصره مطروحية امام اللحنة التي فصلت في النزاع على اساس ما طلوه في دعواهم امامها ومنا: تأسس عليهم طلبهم ، فلا محل لاثارته ابتداء امام الحكمة الادارية العليا عند الطعن في قرارها وتعيب المحكمة على قرار اللحنة القضائية لللطعون فيه إمامها مقصور على موضوعه الذي فصلت فيه اللحنة ومحلد يسبب الذي تأسس عليه طلب الطساعتين امامهما وهم بذاته الذي صحتوة يؤد طعنهم على قرارهما ولايصح اذن تعديل طلباتهم امامها الى خصومة لم تكن مطروحة على اللحشة القضائية المطعون في قرارها وانما سبيلهم المنظلك دعوى حديدة ترفع إلى تلبك اللحنة في ضوء السبب الجديد الذي يقررون انسه طيراً بعديَّتُ ؛ ومين شبأنه ال

يمول دون التمسك بجمعية قرار اللبعنة للطعون فيه الاعتبلاف والسبب وهـو للصدر القانوني الذي يستمدون فيه الحق المدعني بـه، وتبعـا للسألة الاساسية التي فصلت فيها القرار.

(طعن رقم ه ۲۹۵ لسنة ۳۱ ق حلسلة ۲۹/۱/۲٤)

قاعدة رقم (43)

المبدأ : المادة 10 من قانون الاثبات رقم 10 لسنة 1974 مقادها الخرر العرفي يكون له تاريخ ثابت من يوم ان يثبت مضموله في ورقة الحرى ثابتة التاريخ ـ يكفى في ذلك ان تتضمن تلك الورقة البيانات الجوهرية التي تلزم لتعيين هذا الخور العرفي تعيينا مانعا من اللبس او الغموض ـ تقنير ذلك مروك لما تستخلصه الحكمة من ظروف الدعوى وملابساتها.

الشكمة: ومن حيث ان حاصل اسباب الطعن ان اللحنة القضائية اعتدت بعقد البيع العرفي المؤرخ المدارا المعتداد الى ورود المساخة بعقد البدل بين مورث المعترضين ومورث الخاضعين عن مساحة ٢٧س ١٠ ط هف وان المعترض لم يقدم عقد البدل سند ملكية البائعين حتى يمكن الاعتداد بنه فض على ذلك صدر القرار على اساس عقد البدل المذكور ثابت التاريخ فض على ذلك صدر القرار على اساس عقد البدل المذكور ثابت التاريخ وبالرجوع لل هذه الدعوى تبين انها عن مساحة قدان واحد و ١٧ ط و لم يشر في هذه الدعوى الى المساحة المتبادل عائها.

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد حرى على ان للستفاد من نـص المادة ١٥ من قانون الاثبات الصادر بالقانون رقـم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ ان المحرر العرفي يكون له تازيخ ثابت من يوم ان يثبت مقدّمونه في ورقة احرى ثابثةً التاريخ، وليس ثبوت مضمونه على هذا الوجه ان يره نصب كاملا في الورقة الاخيرة وانما يكفي ان تتضمن تلك الورقة البيانات الجوهرية التي تبازم لتعيين هذا المحرر العرفي تعيينا مانعا من اللبس او الغسوض، وتقدير ذلك منزوك لما تستخطعه الهكمة من ظروف الذعوى وملابساتها.

من حيث ان الثابت من تقرير الخير ان الارض موضوع النزاع آلت الى المعترض بموجب عقد البيع الابتدائى المؤرخ ١٩٥٤/٨/١ بالشراء من زاهر السيد الزبلاوى لولاد ابراهيم الزبلاوى خليفة، وثابت بالعقد ان العين المبيعة آلت الى البائمين بموجب عقد بدل أبرم قبل عام ١٩٤٨ مع عل ابراهيم عاداه، وأن عقد البدل ثابت التاريخ في ١٩٤٨/٤/٨ أفي المدعوى رقم ٢٦٥٥ لسنة ١٩٤٨ عكمة سمنود والمودع صحيفتها قلم كتاب المحكمة في ١٩٤٨/٤/٨ واستولى الاصلاح الزراصي على الارض عمل لاحواض تطبيقاً للقانون رقم ١٧٨ ١٨٨ المنة ١٩٥٧ قبل الخاضمين ورثة ابراهيم عاداه.

ومن حيث ان الحكمة تستخلص من الاوراق للقلمة في الاعتراض ومن تقرير الخيير ان عقد البدل العرفي سند الاعتراض ثابت التداريخ قبل العمل بأحكام القانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٥٧ لورود مضمون هذا العقد على النحو الذي تراه الحكمة كافيا في ورقة اعرى ثابتة التاريخ هي عريضة اللحوى رقم ١٦٥ لسنة ١٩٤٨ والحكم الصادر فيها بجلسة ١٩٤٧/١/١٣ وان الثابت مسن تقرير الخيير أنه باطلاعه على ملف اقرار الخاضع تبين انه اثبت في اقراره عقد البدل الذي تم بين الخاضع وبين ورثة ابراهيم الزبلاوي عليقة بالقطع ارقام ١٠ الوره و ٧٠ و ٥٠ و وود وحوض المتنقله عن مساحة ٥٠ س ١٠ ط هف.

ولاينال من ذلك ما ورد بعريضة الطعن من ان للصوض لم يقدم عقد البدل سند الملكة، كما ان الدعوى رقم ٦٦، لسنة ١٩٤٨ عكسة مهنود عن. مساحة ١٩٢٧ (ف و لم يشر في الدعوى الى المساحة التبادل عليها، ذلك ان المحكم الصادر في الدعوى المشار اليها بجلسة ١٩٤٩/١/١٣ تضمن ان البائع سبق ان تبادل الإطيان مع المدعى عليه الاحتير (فكتور عادة)، كما اوضحت ذلك عريضة الدعوى، ولايشترط حسبما سلف البيان ليكون مضمون العقد قد ثبت في ورقة اعرى ثابتة التاريخ ان تتضمن هذه الاحيرة كافة البيانات المفصلة عن العقد، بل يكفى ان تتضمن من البيانات ما يكفى لتعينها.

واذ ذهب القرار المطعون فيه هذا المذهب، فانه يكون قد السترم صحيح القانون، ويكون الطعن على غير اساس سليم من القانون متعينا الحكم برفضه، والزام الهيئة الطاعنة المصروفات.

(طعن رقم ٢٤١٧ لسنة ٣٣ تى حلسة ١٩٩٣/٥/١١)

الفصل الحامس الادعاء بتزوير المحروات قاعدة رقم (47)

المدأ : تطبيقا لاحكام المواد من 2 الى 9 ه من قانون الانبات رقم 7 لسنة ١٩٦٨ يكون الادعاء بالتزوير في اية حالة عليها الدعوى بتقرير في قلم الكتاب ثم يعلن مدعى التزوير خصمه في الايام الثمانية التالية للتقرير بمذكرة يبين فيها شواهد التزوير واجراءات التحقيق التي يعلنب اثباته به ـــ اذا رأت اغكمة أن ادعاء التزير منتج وجائز تأمر بالتحقيق (م٥٥) ــ في حالة الحكم بسقوط حق مدعى التزوير في ادعائه او حكم برفض الادعاء بالتزوير يتعين الحكم على مدعى التزوير بغرامة لاتقل عن خسة وعشرين جبها ولاتجاوز مائة جنيه ولايحكم عليه بغرامة اذا ثبت ما ادعاه (م٢٥).

المحكمة: يين من الرجوع الى احكام المواد من 24 الى 0 من قانون الإثبات رقم 70 لسنة 197 ان الادعاء بالتزوير يكون في اية حالة تكون عليها الدعوى بتقرير في قلم الكتاب ثم يعلن مدعى التزوير خصمه في الايام الشمانية التالية للتقرير عذكرة بين فيها شواهد التزوير واجراءات التحقيق التي يطلب اثباته بها. الا ان المحكمة لاتامر بالتحقيق الا اذا كان الادعاء بالتزوير منتجا في النزاع و لم تكف وقائع الدعوى ومستنداتها لاقناع المحكمة بصحة المحررا وتزويره ورأت ان ادعاء التزوير منتج وجائز (م٥٥) واذا حكم بسقوط حق مدعى التزوير في ادعائه او حكم برفض الادعاء بالتزوير يتمين الحكم على مدعى التزوير بغرامة لاتقل عسن خمسة وعشرين حنيها ولاتجاوز مائة حنيه مدعى التزوير بغرامة اذا ثبت صحة ما ادعاه (م٥٥) وفي عصوص هذه

المنازعة فقد كان هناك تقرير مرفوع من مكتب المنتشار القانوني لجامعة القاهرة الى رئيس الحامعة احمد حسنين المرعى بشأن الشكوي المقدمة من الطاعن الى رئيس حامعة الامارات العربية المتحدة ويحمل التقرير توقيع المستشار القانوني المؤرخ ١٩٨٦/١٠/١٠ ، وقد صدر الخطاب من مكتب رئيس الجامعة بتاريخ ٩/٠١/١٩٨٦ برقم ٣٨٦٧ وصدر من مكتب للستشار القسانوني بتاريخ ٩/٠١/١٠/٩ وقد اشر رئيس الجامعة على التقرير بالعبارة الآلية (الاستاذ الدكتور ابو الوفا التفتزاني. موافق مع رحماء سرعة عرض الموضوع على رئيس الجامعة ١٩٨٦/١٠/٩) ومؤشر عليه ايضا (الشئون القانونية لاتخياذ اللازم توقيع ١٩٨٦/١٠/٩) ولما كان المستشار القانوني هـ و صاحب التوقيم الوحيد على هذه الورقة بتاريخ ١ / ١ (١٩٨٦/١) ولايريب انه خطأ عادي وقع فيه المستشار القانوني للحامعة، اذ لايتصور عقلا ان يكون تاريخ توقيع رئيس الجامعة على تقرير المستشار القانوني سابقا على توقيع المستشار القانوني لسابقة صدور التقرير من المستشار القانوني على قرار رئيس الجامعة بالموافقة على احالة الطاعن الى بحلس التأديب. ولذلك نقد عمد المستشار القاتوني الى وضم تقرير اخر مطابق تمام المطابقة المتقرير الاول ووقع عليه بتاريخ ١٩٨٦/١٠/١ وقله صلر من مكتب رئيس الجامعة يرقم ٣٩٦٠ بتمايخ ١٩٨٦/١٠/١٤ ويحمل موافقة رئيس الجامعة بتاريخ ١٩٨٦/١٠/١٣ ويتضع من ذلك انه لايوجد هناك تزوير وتغيير للحقيقة بأي معنى من معاني تغيير الحقيقة وان الإم لايعدو ان يكون خطأ ماديا اراد المستشار القانوني علاجه فاصدر التقرير برقسم ٣٩٦٠ فسي ١٩٨٦/١٠/١٤ يعمسل عسل التقريس الرقيسم ٣٨٦٧ المسؤوخ ٩/ ١٩٨٦/١ والتقرير الثاني مطابق للتقرير الاول مطابقة كاملة وتامة وشاملة في الكلمات والحروف وعدد الاسطر وكلمات كل سيطر، وتوقيع المستشيار

القانوني على التقرير الاول يطابق توقيعه على التقرير الثاني وتوقيع رئيس الجامعة على التقرير الاول يطابق مطابقة تامة وكاملة توقيعه على التقرير الثاني. وقد اعتمد التقرير الثاني و لم يعتمد التقرير الاول. والثابت انه قد احرى تحقيــق مع الطاعن يوم ١٩٨٦/١٠/٩ وقد سأل الطاعن وتم تحقيق دفاعه وسأل المحقق ان كان لديه اسئلة اخرى فأحاب بالنفي وانتهى بالتحقيق. اما القول بان التحقيق حاء تاليا لتقرير المستشار المؤرخ ١٩٨٦/١٠/١ والذي يحمل موافقة رئيس الجامعة المؤرخ ١١٩٨٦/١٠/٩ على احالة الط _ أل التحقيق فقول لا دليل عليه من الاوراق، فقد احرى التحقيق في يوم ١٩٨٦/١٠/٩ وصدرت موافقة رئيس الجامعة على احالة الطاعن الى مجلس التأديب على التقرير الاول. في يوم ١٩٨٦/١٠/٩ والاصل في الاشياء هو الصحة التي توجب ان تكون موافقة رئيس الحامعة على احالة الطاعن الى بحلم من الله لكا من التحقيق وتقديم تقرير المستشار القانوني للحامعة. وعلى من يدعى غير ذلك ان يثبت ادعاته ورئيس حامعة القاهرة ليس مؤسسة للتزوير ولكنه مؤسسة للبحث عن الحقيقة واثباتها وتأكيدها وليس بينه وبين الطاعن ما يزيد له مخالفة الحقيقة في محرر رسمي متعلق بالطاعن. كل ما في الاوراق خطاً مادي وقع فيه المستشار القانوني في تقريره الاول ويحمل رقم ٣٨٦٧ اذ وقعه بلعوى انه عرر في ١٩٨٦/١٠/١. ينما يحمل الحرر توقيع رئيس الجامعة بساريخ ١٩٨٦/١٠/٩ وقد صحح الخطا المادي بعمال تقريس آخسر محسرر فسي ١ / ١ / ١٩٨٦/١ ويحمل توقيع رئيس الجامعة بالموافقية على احالية الطباعن الى بحلس التأديب بتاريخ ١٩٨٦/١٠/١٣ وصدر من مكتب رئيس الجامعة في ١٩٨٦/١٠/١٤ برقم ٣٩٦٠. لذلك فان وقائع الدعوى ومستنداتها كافية لاقناع المحكمة بصحة المحررات المدعى يتزويرها وبعدها عن التزوير واتفاقها مع

الحقيقة، ومن ثم لاتأمر الهكمة بالتحقيق في دعوى التزوير، لان الادعاء به عير متج في اللعوى، ومن ثم لاتبحث الهكمة في شواهد التزوير او تحققها. والهكمة غير ملزمة باحراء التحقيق في ادلة التزوير وشواهده متى اطمأنت الى عدم حدية الادعاء بالتزوير، ووجدت في الوقائع وللستندات ما يكفي لاقناعها بصحة الاوراق للدعى بتزويرها. ويتعين لذلك الحكم برفض الادعاء بتزوير الاوراق المدعى بتزويرها، وبالزام الطاعن بغرامة مقدارها مائة حنيه للحقال الحكم للدة ٢٥ من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨.

(طعن رقم ۲۲٤۲ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱٫۹۸۷/٦/۷)

قاعدة رقم (48)

الميداً: المواد ٢٩، ٤٩، ٥٥ من القانون وقيم ٢٥ لسنة ٢٩ و باصدار قيانون الانبات الكار التوقيع الوارد على محروات وسمية يكون بالادعاء بتزويرها امام المحكمة التي قيلم فيا المحرو وذلك بالاجراءات والشروط التي حددها القانون بالالبرام على المحكمة باحالة الدعوى الى التحقيق الانبات الادعاء بالتزوير متى كانت وقائع المعوى ومستنداتها كافية لتكوين عقيلتها بالمحكمة ان تستدل على انتفاء التزوير بما تستظهره من طروف الدعوى وملابساتها وما تستخلصه من عجز المدعى عن البات دعواه.

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن ان حكم المحكمة التأديبة قد عالف القانون واخطأ في تطبيقه لأن المحالين الثلاثة قد قاموا بعملهم على جميع وجمه وتقذوا اعمالهم بكل دقة وامانة وان الاهمال حاء من حانب الجمعية التي حدث بها التعدى، كما ان التصرف وقع بجمعية ليست تابعة لاحتصاص المحال

الثالث وقد شاب الحكم القصور في التسبيب والفساد في الاستدلال اذ لم يحط بعناق الاتهام، وحاء تسبيبه مرسلا و لم يتم تحقيق دفاع المحالين الثلاثة.

وسؤال السيد/أبوالحد أحمد الزناتي مشرف زراعي جمية ربع شديد للاصلاح الزراعي تنييد للاصلاح الزراعي تنييد صدور قرار بازالة تعدى للواطن/...... وقسامت الجمعية باستعجار العمالة اللازمة واتخذت كل الاحراءات التي تلزم للتنفيذ ولكن لم تتم الازالة نظرا لاحراض للمتدى فأصيلة الاوراق الى النيابة العامة التي انتهت الى ان الجمة الادارية وشأنها في التنفيذ وبناء عليه تم تحديد موعد آخر للتنفيذ وصادف ان مدير للنطقة كان بدوره ... تدريهة بالاسكندرية ويقوم بعمله

السيد/..... فقد له المراطب المجدى بطلب اشر عليه مجا يفهد المرض على المديرية وفي حالة عدم امكان العرض يخطر مركز الشوطة بصاحبل الازالة لمدة أربعة ايام لحين عودة مدير المنطقة.

وبسؤال سعد القمرى مدير ادارة التعاون عديرية الاصلاح الزراعي قريد انه حصل تعدى على حرن جمعة ربع شنديد من المواطن/.............. وقام رئيس الجمعية بالمطالبة بازالة التعدى وصدر القرار الادارى بازالة التعدى وصدر القرار الادارى بازالة التعدى وائتقلت قوة من الشرطة لازالة التعدى الا ان السيد/........... اشر علمى طلب تقدم به للعدى عما يقيد تكليف السيد/...... بصوض للوضوع على المدينة وفي حالة عدم امكان العرض يخطر المركز لتأجيل الموجد المحدد أو بعد الما محدد المدينة وفي حودة المدينة

ويسؤال السيد/ صبرى عبد العزيز عبد العظيم رئيس جمعة ربع شبنديد قرر انه في ١٩٨٢/١٢/١٤ قام المواطن/...... ينقل وتشوين طوب بمرن الجمعية المعد لتعزين محاصيلها وبناء عليه قام المشرف الزراهي ابعد المحد الزراهي ابعد المخد الزاتي بابلاغ النطقة بتعدى المذكور كما تم ابلاغ مركز الشرطة وقابت المتعطار بحلس المدينة لاستصدار قرار الازالة وبعد صدور قرار الازالة تم التنفية ومركز الشرطة وحضرت قوة من الشرطة للتنفيذ ولكن لم تتم الازالة للتعدى الحاصل من المواطن المذكور وعرض الامر على النيابة العامة التي انتهت الى ان الجهة الادارية وشأنها في تنفيذ قرار الازالة، وتساريخ الشرطة أغذت الاحراءات اللازمة لتنفيذ قرار الازالة الا ان السيد/....... المفتش بالمنطقة والمدير بالنيابة في ذلك التاريخ اشر على الطلب المقدم من المصدى في وللدير بالنيابة في ذلك التاريخ اشر على الطلب المقدم من المصدى في الطلب المتمكن العرض يغطر

للركز بشأحيل للوعد المحدد أربعة ايمام لحين عودة مدير للنطقة او المفتث
للختص، وبناء عليه قانت المنطقة باعطار المركز بتأجيل الموعد المحدد للتنفيذ.
وبسؤال السيد/منير جعية ربع شيئيد لم تفرج
اقواله عما ورد يأقوال السياء/التين الجمعة.
وسؤال السيد/ مفتش منطقة اتياي البارود قـرر أنـه
كلف بالعمل محمل مدير المنطقة في ١٩٨٣/١/٣٠ حتى ١٩٨٣/٢/٣ وقد
جضر له المواطن/ وقدم له تظلما عتواه ان الجمعية
تشرع في ازالة مسكته وأرفق بطلبه شهادة صمادرة من المحكمة بأن شكوى
الاصلاح الزراصي حفظت اداريساء فأشبر علسي التظلسم بالاحالسة الى
السيد/ مفتش الحيازة والملكية لعرض الامر على السيد المدير
العام شئون قانونية اليوم وفي حالة عدم الامكان تخطر الشسرطة لتأجيل الموصد
لحين عودة مدير المنطقة، ويسؤاله هل التأشيرة الحررة الزيل بهما الطلب المقدم
من المواطن/ في ١٩٨٣/٢/٢ بخطك وصادرة منك، قرراهم
(الخط المحرر به التأشيره المقال بصدروها عني لي الصدورة الفوتوغرافية صادرة
عنى وبخطى ولكتها كاتت بتاريخ ١٩٨٣/٢/٣ ويمكن ايضاح ذلك مسن اصل
هذه العمورة) بسؤال مفتش ملكية وحيازة بمنطقة الاصلاح الزراعي قرر أنه
يعد ان أشر السيد/ يوصفه مدير للنطقة بالنيابة على طلب
للواطن/ عما يغيد العرض مع محصوص على للديرية، او
تأحيل للوعد في حالة عدم امكان العرض، اعد التأشيرة والطلب وسلمهما الى
معاون المساحة للتنفيذ وتم اخطار المنطقة بمذكرة تفصيلية في ذات اليوم.

وفي حالة عدم امكان العرض يخطر المركز بتأحيل الموعد أربعة ايام لحين عسودة السيد المهندس المدير والمهندس المفتش المحتص.

ومن حيث انه يبين مما سبق انه منذ صدور القرار حتى تأشيرة مدير عام للتطقة على الطلب للقدم في ١٩٨٣/٢/٢ قامت عقبات عارجة عن ارادة كل من المتهمين الاول والثاني حالت دون التنفيذ. نظرا لاعتراض المعتدى وعرض الامر على النيابة العامة تاره، وطلب الشرطة تأحيل التنفيذ لحين تدبير القوة اللازمة تارة اعرى، وبالتالى فان المحالفة للسندة الى المتهمين تكون غير ثابتة في حق كل منهما.

وبالنسبة لما نسب للمتهم الثالث من انه بوصفه مدير المنطقة بالنيابة اشر على طلب المواطن/..... المؤرخ ١٩٨٣/٣/٢ عمل يفيد الحطاره الشرطة بتأجيل تنفيذ قرار الازالة مما كان سببا في اعاقة التنفيذ فان من صمعت اقوالهم في التحقيق قد اجمعوا على ان المتهم اشر على الطلب المقدم من المواطن/..... بتأشيرة مفادها تعطيل تنفيذ قرار الازالة رغم تحديد المواطن/ اللازالة رغم تحديد الموعد والخمعية وللنطقة لتنفيذ القرار.

وحيث ان المتهم قد تقدم يتقرير طمن بالتزوير، اوضح فيه ان الورقة المقدمة مسن النابسة الاداريسة والمتضمنسة الطلسب المقسدم مسن المراطن/............... والمتضم طبها بتأسسرة وتوقيع منسوب المواطن/............ وتقضى المادة ٢٩ من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ باصدار قانون الاثبات بأن "انكار الخط او المحتم او الامضاء او بصمه الاصبع يرد على الحررات غير الرسمية اما ادعاء التزوير فيرد على جميع الحررات الرسمية وغير الرسمية كما تنص المادة ٤٩ على ان (يكون الادعاء بالتزوير في اية حالة تكون عليها المدعوى بتقرير في قلم الكتاب وتبين في هذا التقرير على مواضع

التزوير المدعى بها والاكان باطلا. ويجب ان يعلن مدعى الستزوير عنصمه فى النمانية ايام التالية للتقرير بمذكرة ببين فيها شواهد الستزوير واحراءات التحقيسق التى يطلب اثباته بها والاحاز الحكم بسقوط ادعائه.

وتقضى للادة ٥٢ بأنه (اذا كان الادعاء بسائتزوير منتصا في السنزاع و لم تكف وقسائع اللحوى ومستنداتها لاقتباع المحكسة بصحة المحرر او يعتزويره، ورأت احراء التحقيسق المذى طلبه الطباعن في مذكرته منتبج وحسائق امرت بالتحقيق).

وحيث أن المستفاد من النصوص المقدمه من انكار التوقيع الوارد على عررات رسمية يكون بالادعاء بتزويرهما امام المحكمة التي قدم لها الحرر وذلك بالاجراءات والشروط التي حددها القانون ومن جهة اعرى لاالزام على المحكمة باحالة الدعوى الى التحقيق لاثبات الادعاء بالتزوير متى كانت وقائع المدعوى ومستنداتها كافية لتكوين عقيدتها قلها ان تستدل على انتضاء المتزوير عما تستظهره من ظروف الدعوى ملابساتها، وما تستخلصه مسن عصر المدعى من أثبات دعواه.

 على ان الطاعن اخر على الطلب عضمون ما تقدم، وبالتائى قان واقع الحال يدحض ما قروه الطاعن يشأن تزوير تأشوته على الطلب للقدم من الواطن/................... في ١٩٨٣/٣/٣ ولا يضو من ذلك القول بأن تاشوته على الطلب كانت في ١٩٨٣/٣/٣ ، أذ الواضح الحلى من الإطلاع على التأشوة فته لم يدون تاريخ الوقيع عليها، كما ان هذه التأشوة وما تلاها من اصطار الشرطة بشأجيل موعد الإزالة كانت سببا في اعاقة تنفيذ قرار الإزالة.

وحيث الا التأشيرة الصادرة من المتهم المذكور والتي لم يقسم دليل من الاوراق على تزويرها قد حطلت تنفيذ قرار الازالة، وبغلك يكون الاتهسام ثابشا في حقه على النحو الذي استظهره الحكم الطعون فيه.

(طنن رقم ۸۹۱ لسنة ۳۲ في جلسة ۱۹۹۱/۱۲/۱٤)

قاعدة رقم (44)

المنا : الاطنوم الحكمة يعقية اجتراء وأت الله لم يعد له صرورة في تكوين عقيلتها في شأن تزوير المستد من علمه مد والمحكمة في سبيل ذلك ان تكون عقيلتها من الاوراق والمضاهاة التي تجربها ينفسها فقاض الموضوع هو الخير الاعلى، ويمكنه المضافة بنفسه دون حاجة الى اللجوء الى اجراء آخر، الا اذا استغلق عليه الاصر واصبح غير قائر على تكوين عقليته في شأن المستد الله عن جرويره.

المحكمة : ولايتو من ذلك ما الماره الطاعن من ان المحكمة اذ قتبت بسرد المستدين المذكرين وبطلائهما قد اقتلت ما حساء بمتطوق حكمها التمهيداي المسادر عملسة 1940/11/47 والسي التهبت فيسه الى احسراء المحقيسين والاستكتاب للمطمون ضده تمهيدا لاحراء للضادع، واحالة تقرير الطمن بالتزوير وعضر الاستكتاب لصلحة الطب الشرعي قسم التزوير و التزوير ، الا لاحراء للضاعاء وتقرير ما اذا كان هناك تزوير من عدمه في مواضع التزوير ، اذ انها بهذا الشفاء الصحت عن عجزها في تكوين متيئتها في شأن التزوير نلاعي به. اذ ان ذلك مردود عليه فان المادة (٩) من القانون وقم ٥٧ لستة المعكمة ان تعدل عدا امرت به من اجرابات الأثبات بشرط ان تهين اسياب المعلول بالحضر ويجوز لحا الا تأحد بتهمة الاجراء بشرط ان تين اسياب ذلك المعلول بالحضر ويجوز لحا الا تأحد بتهمة الاجراء بشرط ان تين اسياب ذلك في حكمها.

ومن حيث ال عكمة القضاء بعد أن امرت في حكمها الصافر علسة الاسترام وعشر المعلمة المعلمة

(طمن رقم ۲۹۲۱ لسنة ۲۷ ق سلسة ۱۹۹۲/۱/۰

ا**ق**عبل السادس مبادئ متوعة

قاعدة رقم (٥٠)

المبدأ : سلطة الحكمة في التعرض لأدلة الإلبات المقدمة في الدعوى الفصل في أية دعوى لا يقوم على مستندات طرف دون طرف آخر _ يتيمين على المحكمة ان تأخد مستندات كل طرف بعين الاعتبار تزنها بحيزان الفحص والتقدير توصلا الى جلاء الحقيقة في شأن النزاع المطروح عليها _ المحكمة ليست ملزمة بالتعرض لكل مستند على حدة تناقشه بمعزل عن بنافي المستندت _ يكفى المحكمة في هذا المقام ان يكون واضحا لأطراف الدعوى ان المحكمة قد اطلعت على هذه المستندات وأنها كانت تحت نظرها عند الفصل في المدعوى وأصدار الحكم الذي يكفى فيه لحمله على أسبابه ان يعرض لمايزاه منتجا من مستندات تقطع في حسم النزاع.

المحكمة: ومن حيث أنه عن الوجه الثانى من اوجه الطعين التي ساقها الطاعن قطب غائم في طعنه سالف البيان من انه تقسلم بالمستثنات التي تتبت فياه بالاعمال المستثناة اليه في العمليات الثلاث، وان الحكم للطعون فيه لم يناقش هذه المستثنات واغفل الرد عليها، ومن ثم يكون قد خالف القانون. فالمقرر أن الفصل في اية دعوى لايقوم على مستثنات طرف دون طرف آعير، بل يتمين على الحكمة أن تأخذ مستثنات كل ظرف بعين الاعتبار تزنهها بميزان المقصص والتقدير توصلا إلى حلاء الحقيقة في شأن النزاع المطروح عليها، وهي ضماتصدره من حكم لايكون الحة الزام عليها بالتعرض لكنل مستثنا على حداد تناقشه بمعزل عن بافي المستثنات، والما يكفيها في مذا اللتم ان يكون واضحا لاطراف الدعوى أن الحكمة قد اطلبت على هذه المستثنات وانها كانت تحست

نظرها عند القصل في الدعوى واصدار الحكم واللذي يكفي فيه لحمله على اسبابه أن يعرض لما يراه منتجا من مستندات تقطع في حسم النزاع. والشابت من الحكم المطعون فيه أنه عرض مستندات الطاعن مستندا مستندا كما وردت في حوافظ المستندات الثلاث القدمة منه، كما اطلع على ملفات العمليات الثلاث المقدمة من جهة الادارة والتي تحتوى على الاصول الرسمية لللاوراق، فجاء ما قضي به محمولا على ما اطمأن اليه من اوراق ومستندات، فقضي لكل طرف بيمض ما طلب به وانكر عليه البعض الاحر تأسيسا على مستندات رآها تكشف عن وجه الحق والواقع في هذه الخصومة. فلا يسوغ والحالة هذه القول بأن الحكم للطعون فيه قد شابه قصور في التسبيب او انمه اهمدر حقوق الدفاع وذلك بمرد ماساقه الطاعن من عبارات عامة مرسلة مؤداها ان الحكم قد اغفل مناقشة مستنداته، دون أن يشير إلى مستند بعينه يكون منتحا في تبيان خطأً ما قضت به المحكمة. ومتى كان الأمر كذلك فان هذا الوجمه بمدوره من اوجه الطمن يكون غير قائم على سند من الوقاع وصحيح حكم القانون. واذ تين عدم سلامة وجهى الطعن يتعين القضاء برفضه.

(طعن رقم ۱۷۸٦ لسنة ۳۰ ق حلسة ۱۹۸٦/۱/۱۸)

قاعدة رقم (٥١)

المِدأ : يُخضع تقرير المباحث لتقدير المحكمة في الالبات .

المحكمة: لا تعدو أن تكون تقارير المباحث من قبيل احراءات جمع الاستدلالات التي تخضع فيما ورد بها من بيانات وقرائن وادلة لرقابة المحكمة ، فلها أن تأحد بها أذا اطمأنت إلى سلامتها ، أو تطرحها أذا تطرق الشك إلى

وحدانها فيها . واسماس ذلك مبدأ حرية القماضي في تكويمن اقتناعه بأدلة الاثبات للطروحة في الدعوي .

. (الطعنان ٢١١٥ و ٢١٥٦ لسنة ٣٠ ق حلسة ٢١٩٨٦/٤/١)

قاعلة رقم (۴۵)

المبدأ : استقلا المستولية التأديبية عن المستولية الجنائية في العديد من الركان واحكام كل منها - في حالة ما اذا كانت الجرائم التأديبية تشكل بداتها المادى والمعنوى جرائم جنائية فانه لا انفصام للمستولية التأديبية عن المستولية الجنائية في مدى ثبوت حدود الوقائع المكونة للاتهام وصحة نسبتها الى المتهم اذا انتخبت اى او كل هذه العناصر في نطاق المستولية الجنائية فانها لا يسوغ قانونا او عقلا ان تثبت في مجال المستولية التأديبية حيث يلتزم القضاء التأديبي بما ينتهى اليه القضاء الجنائي في هالماق.

المحكمة: ومن حيث ان التابت من الاوراق ان الطاعن قدم الى محكمة جنابات طنطا متهما من النبابة الامة بانه تحلال الفترة (١٩٨٣/٧/١ الى ١٩٨٣/١٢/٣١ بيمفته موظفا عموميا مشرف عملية للياه بالوحدة الخلية بقرية ميت حواى مركز السنطة المتعلس مبلغ ٥٠١١,٣٠٠ خنيه مبالغ نقدية وقيمة واحد وهمس عداد مياه والمملوكة للجهة سالفة الذكر والتي وجدت في حيازته بسبب وظيفته حال كونه من الامناء على الودائع وسلم اليه المال بهذه الصفة وقد ارتبطت هذه الجريمة بجريمتي تزويس في محررات رسمية واستعمالها ارتباطا لا يقبل التحزيمة هما انه في ذات الزمان والمكان سالفي الذكر .

أ) بعدقته السابقة ارتكبت اثناء تأدية وظيفته تزويرا في محررات رسمية هو صسور الفواتسير ارقسام ١٩٤٥، ١٩٢٥، ١٩٢٥، ١٩٢٥، ٢٣٢٠٠، ١٤١٢، ١٩٠٥، ١٩٠٥، ١٤١٠، ١٩٠٠، ١٩٢٠، ١٩٢٠، ١٩٢٦، ٢٣٢٦٩، ٢٣٢٦٩، ١٩٢٦٩، ٢٣٢٦٩، ٢٣٢٦٩، ٢٣٢٦٩، ٢٣٢٦٩، ١٩٢١٩، ١٩٢٩، ١٩٠١، ١٩٢٩، ١٩٢٩، ١٩٨٠، ١٩٨٠، ١٩٨٠، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٠، ١٩٨٤، ١٩٨٠، ١٩٨٤، ١٩٨٠،

ب) استعمل الهررات المزورة سالفة الذكر بأن قلمها للمختصيين بجهة
 عمله للاعتداد بما أثبت بها مع علمه بتزويرها الامر المعاقب عليه بنسص المسادتين
 ۲۱۲ ، ۲۱۲ عقوبات .

وقضت المحكمة بملسة ١٩٨٦/١١/٩ وقبل الفصل في الموضوع بديب مكتب عبراء وزارة العدل بطنطا البيان ومراجعة اعمال المتهم علال الفرة مين ١٩٨٢/٧/١ ويهان ما اذا كان ثمة عجز في عدادات ١٩٨٢/٧/١ ويهان ما اذا كان ثمة عجز في عدادات المياه على عمله وعددها وسب هذا العجز وقيمته ان وجد ، وقدم الحير تقريره المؤرخ ١٩٨٨/١/٣٣ والذي اتنهى فيه الى عدم وجود اي عجز في عهدة المتهم علال فزة الاتهام وعدم تمكنه من الاطلاع على الفواتير المدعى تزويرها وبحلسة ١٩٨٨/٥/٣٠ حكمت المحكمة بواعة المتهم عما نسب اليه وذلك استنادا الى أن المحكمة ترى ان الواقعة برمتها فير ثابته في حقمه لائه قد حسم الحبير موقف المتهم ابان فزة الاتهام وقال في عبارات واضحة وجازسة بعدم وجود اي عجز في عهدة المتهم علال تلك الفترة بعد ما اطلع وتبع السلف النقلية اي تسلمها المتهم المراء العدادات وطريقة تسويتها من واقع الدفاتر ٢٣ ع ح

حسابات وكذا من واقع الاطلاع على الدفاتر ١١٨ والتبي يثبت فيها حركة المعدادات وايضا من واقع مكاتبات وسحلات ودفاتر الوحدة المحلية (الامر الذي يقطع بصحة وسلامة النتيجة التي انتهى اليها ذلك التقرير مما تطمئن معه المحكمة الى النتيجة الصحيحة التي انتهى اليها وترى اعمالها في هذه الدعوى وطالما انتفى العجز من عهدة المتهم انتفى تبعا لذلك وقوع اى اختلاس من حانب المتهم وكانت الفواتر التي قبل بتزويرها ليست تحت بصر المحكمة وقد علمات الاوراق من أى دليل أو قرينه تطمئن اليها المحكمة على حصول المتزوير فان حالة التزوير ايضا تكون غير ثابته في حقه .

وحيث انه لا يتصور أن يثبت وقوع الفعل وعدم وقوعه في ذات الوقت ولا يتصور أن ينسب الفعل الحادث لشخص وينفي نسبته اليه في الحقيقة القضائية ممثلة في حجته الاحكام القضائية ذلك لأن الأصل الذي قرره الدستور أن المتهم برئ حتى تثبت ادانته في عاكمة قانونية تكفل له فيها ضمانات اللفاع عن نفسه (م ٢٧) وقد نصت المادة (٢٠١) من قانون الاتبات على أنه لا يرتبط القاضي المدني بالحكم الجنائي الا في الوقائع التي تتصل فيها بهذا الحكم وكان فعله فيها ضروريا وهذه الحجة التي للحكم الجنائي تمتد حتما في نطاق الفعل الحرم حنائيا وتأديبيا وثبوته قبل المتهم الى المحال التأديبي وهذا المبدأ هو ذاته الذي دعي المشرع للنص في المادة (٣٩) من القرار بقانون رقم المها لهيئة يتوقف على نتيجة الفصل في دعوى حنائية وحسب وقف الاول دعوي تأديبية يتوقف على نتيجة الفصل في دعوى حنائية وحسب وقف الاول

ومن حيث انه بناء على ذلك فانه وأن كان من للسلمات استقلال المسولية التاديية عن للسفولية الجنائية في العديد من اركان واحكام كل منهما

، الا أنه في حالة ما إذا كانت الحرائم التأديبة تشكل بذاتها بركنها للادي والمعنوى حرائم حنائية ، فانه لا انفصام للمسئولية التأديبية عن للسئولية الجنائية في مدى ثبوت حدوث الوقائع للكونة للاتهام وصحة نسبتها الى المتهم ، ومس ثم فإذا انتفت أي أو كل هــنه العناصر في خطاق للسعولية الجنائية فانها لا يسوغ قانونا او عقلا أن تتبت في بحال المبهولية التأديبية حبث يلتزم القضاء التأديبي عما ينتهى اليه القضاء الجنائي في هذا النطاق تأسيسا على ما تقدم ومس حيث ان حكم محكمة الجنايات سالفة الذكر قـد قطع بـان الطـاعن پموع من تهمتي الاختلاس والتزوير ونفي حدوث اي من الجريمتين وكمان الثبابيت.من الاوراق أن ما نسب اليه من حراثم تأديبية قوامها الاختلال بواحسابت الوظيفية والتي حوكم من أحلها تأديبيا صدر بشأنها الحكم للطعون فيه كان والعجيبيا الى اتهامه باعتلاس المبالغ المالية والعهدة حسيما سلف البيان وكذلك اليتزويين فمخ الفواتير ومن حيث انه بصرف النظر عنن مدى منا اعتبور الحكم الطعنين من بطلان نتيحة السير في الدعوى التأديبية عن تلك الوقسائع التي يتوقيف الفيهبل فيها على الفصل في الدعوى الجنائية فانه قد صدر الحكم الجنائي وكشف عين براءته نافيا بصفة قاطعة حدوث الاختلاس والتزوير اصلا ومن ثم فببان الجميلتسي التأديبية التي ادانه فيها الحكم الطعين تكون والحال كذلك غير قائمة فسي حقيه طالما قد ثبت عدم وقوع ما نسب الى الطاعن من احتالاس وتزوير و لم ينسب اليه خلاف ذلك من اعمال تستوحب محاسبته تأديبيا عنها . . Jane ...

ومن حيث انه في ضوء ذلك فإن الحكم المطعون فيه اذ قضى بمجازاته، بالفصل من الواقع او القانون ليولهة بالفصل من الحدمة يكون غير قائم على اسلس سليم من الواقع او القانون ليولهة الطاعن من تهمتى الاحتلاس والتزوير على نحو ما تقدم ويتعين الحكم بالفائدة والقضاء بواعة الطاعن.

(طعن رقم ۲۹۱۱ لسنة ۳۲ ق حلسة ۲۸/۱۲/۱۰)

قاعدة رقم (٣٣)

المها: طرق البات من العامل - درجت تشريعات العاملين المدنين بالدولة وقوانين المعاشات المدنية على انه يعتد في تقدير من العامل بشهادة الميلاد او صورة رسمية منها مستخرجة من سجلات المواليد وفي حالة عدم وجود أيهما يقوم القومسيون الطبي بتقدير من الموظف _ يقصد بالمستخرج الرسمي الوليقية التي تقوم مقام شهادة الميلاد _ يقتضى ذلك أن يكون المستخرج الرسمي مستمدا من البيانات المقيدة في دفير المواليد بواسطة الموظف المنتص بتلقى هذه البيانات اذا كانت بيانات هذا المستخرج مستقاه عن غير هذا الطريق فانه لا يقوم مقام شهادة الميلاد .

الحكمة: ومن حيث ان الحكمة الادارية العليا قد استقر قضاءها على أن تشريعات العاملين المدنيين باللولة وقوانين العاشات المدنية قد حرصت على النص على ان يعتمد تقدير سن العامل على شهادة الميلاد أو صورة رسمية منها مستخرجة من سحلات المواليد وفي حالة عدم وجود أيهما يقوم القومسيون الطبي بتقدير سن المؤظف والمقصود بالمستخرج الرسمي هـو الوثيقة التي تقوم مقام شهادة الميلاد وهـذا يقتضي أن يكون المستخرج الرسمي مستقى من البيانات المقيلة في دفتر المواليد بواسطة الموظف المحتص بتلقي هـذه البيانات ، فإذا كانت بهانات هذا المستخرج مستقاه عن غير هذا الطريق فانه لا يقوم مقام شهادة الميلاد (حكم الحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٢٦١٧ لسنة ٢٦ ق بملسة ٤/٥/٥/٤٠).

كما استقر قضاء المحكمة الادارية العليا ايضا على أن الوثيقة التي يعتد بها في تقدير سن العامل هي شهاد الميلاد أو مستخرج رسمي منها مستقى من الميانات المقيدة في دفاتر المواليد حين الولادة بواسطة الموظف المعتص بتلقى هذه البيانات ولا حجية لاى شهادة أو مستخرج غير وارد عن هذا الطريق طالما أنه غير متفق أو مطابق لما هو ثابت بلغير المواليد حين المولادة فيحب الهداره والاعتداد بالشهادة أو المستخرج الرسمي المطابق لما هو ثابت بلغير المواليد حين الولادة (حكم الهكمة الادارية العليا في الطمن رقم ٤ ١٠ السنة المواليد ما تباسلة ١٩٠٤ ما ١٩٧٤ الهدارية العليا في الطمن رقم ٤ ١٠ السنة

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على وقائم الطعن الماثل يتهين أن شهادة اليلاد الموجودة بلف خدمة الطاعنة غير رسمية ومن ثم لا يجوز الاعتداد بها في تقدير سنها ولما كانت جهة الادارة قد استفسرت عن تاريخ ميلاد الطاعنة من الجهة الرسمية وهمى دار المحفوظات العمومية فأفسادت بكتابها المؤرخ ١٩٨٤/٢/٩ أنه بالرجوع للغتر مواليد محافظة الاسماعيلية عام ١٩٢٦ تبرين ان الطاعنة مقيدة به بتاريخ ٢٨/ ١٩٢٦/١ و لم يستدل على اسمها في فقتر مواليد الناحية في ٢٨/١٠/٢٨ وعليه تعتبر الصدورة للرفقة الوارد بهما أن تماريخ ميلاد للذكورة هو ١٩٢٤/١٠/٢٨ ليست صحيحة ولا تطابق الواقع ، كما تقدمت الطاعنة بمستندات رسمية تفييد ذليك وهبي ثبلاث مستخرجات وسمية صادرة عن دار المحفوظات العمومية يتاريخ ١٩٦٣/٣/٤ ، ١٩٧١/٦/٢٨ ، ١٩٨٤/١/٣ على الترتيب . ومن ثم فانه يتعين الاعتداد بالتـــاريخ المذكــور فــى تقدير من الطاعنة واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فأته يكون قد صدر على نحو عالف للقانون جديرا بالالفاء هذا وغنى عن البيان أن حق الطاعنة في العودة الى الخدمة لم يعد له ثمة محل بعد أن بلغت سن التقـاعد فعـالا

في ٢٩٨٦/١ / ١٩٨٦/١ أى في تاريخ سابق على تاريخ صدور هذا الحكم كما أنه غنى عن البيان أيضا أن حق الطاعتة في تقاضى مرتبها وملحقاته خدالا الفترة من ٢٨/١٠/١٠ وحتى ٢٩٨٦/١ / ١٩٨٦/١ لا يعود تلقائبا كأثر من أثار هذا الحكم اذ أنه من للسلم به أن الاحر مقابل العمل واتحا بحال ذلك هو انفتاح السبيل امام الطاعة للمطالبة بالتعويض للناسب نتيحة قيام حهدة الادارة بانهاء عدمتها قبل بلوغها من الاحالة الى للعاش بستين .

ومن حيث أن من خسر الطعن يلزم بمصروفاته عملا باحكام المادة ١/١٨٤ من قانون المرافعات .

(طعن رقم ۱۰۸۹ لسنة ٣٣ ق حلسة ١٩٨٩/٢/٢)

قاعدة رقم (04)

 المحكمة: ومن حيث أن تقرير الطعن يقوم على أسباب حاصلها أن القرار المطمون فيه عالف للقانون ذلك أنه لا يعتد بالصورة العرفية لعقد السبح الابتدائي المؤرخ ١٩٦٠/١٠/١ وأن المعرض كلف بتقديم أصل العقد غير أنه لم يقدمه برغم حجود الهيئة للصورة الضوئية كما أنه من ناحية أحمرى فان الخاضع لم يثبت علف اقراره المساحة المباعة لكل مشترى على حده و لم يتضمح من ملف الاقرار المذكور المساحات المتصرف فيها للبائمين للمعترض ، ومن شم الا عتد في الاعتراض .

ومن حيث أن المادة (١٢) من قانون الأثبات رقم ٢٥ سنة ١٩٦٨ تنص على أنه اذا كان أصل المحرر الرسمي موجودا فان صورته الرسمية عطية كانت أو فوتوغرافية تكون حجة بالقدر الذي تكون فيه مطابقة للاصل. وتعتبر العسورة مطابقة لاصلها ما لم ينازع في ذلك أحد الطرفين وفي هذه الحالة تراجع الصورة على الأصل ومفاد هذا النص أنبه اذا وحدت الصورة الرسمية لاصل موجود كانت قرينة قانونية على مطابقتها بهذا الاصل وتصبح لحا ححية في اذا ما نازع الخصم في مطابقتها على الاصل اذ يتعين في هذه الحالة تقديم الاصل ومضاهاته على الصورة الرسمية ومن للقرر أنه لا حمصة لصور الاوراق العرفية في الأثبات عطية أو فوتوغرافية الا بقدر ما تنطبق فيه على الاصل اذا كان موجودا أو يرجع اليه كغليل في الاثبات . أما اذا كان الاصل غير موجود فلا سبيل للاحتجاج بها اذا أنكرها الخصم ونازع فيهما منازعة صريحة تقسم بالجدية وظاهر الحال يقتضي طرح هذه الصورة الفوتوغرافية فهي يعيمة كال البعد عن الحقيقة التي يواد اثباتها بهمذه الصورة ولا تكفي لذلك كما تري الحكمة دليلا في الدعوى .

ومن حيث أن المطعون ضده لم يقدم العقد الصادر من الخاصع لهمالح البائعين له المؤرخ ١٠/١٠/١٠ كما لم يقدم البائعين له المؤرخ ١٩٦٠/١٠/١٠ كما لم يقدم البائعين له هذا العقد أمام المؤير المتدب ، وقد تبين من تقرير الخيو المتدب أن الخاصع تصرف في مساحة هذا التصرف المؤرخ ١٩٦٠/١٠/١ بل أورد أن الخاصع تصرف في مساحة قدرها ٧٠ ف الى البائعين المعترض و آحرين ومن ثم فلا يتشنى تطبيق أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ بتعليل أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ بتعليل أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ بتعليل الحكام الخاصية بتطبيقة . اذ يتعين الاصلاح الزراعي والذي طالب المعترض امام اللعنة القضائية بتطبيقه . اذ يتعين الاعمال هذا المقانون تقليم اصل العقد ، وأن يكون هذا المقد صادرا قبل تاريخ العمل بالقانون المستولى عوجه على ارض النزاع . وهو ما لم يتحقق في واقعة العمل بالقانون المستولى عوجه على ارض النزاع . وهو ما لم يتحقق في واقعة اللعمود على ما سبق ايضاحه .

ومن حيث أنه بالنسبة لاكتسابه الملكية بالتقادم الطويل ، فمان مدتمه لا تكتمل قبل العمل بالقانون المطبق في الاستيلاء ١٩٦١/٧/٥ .

وعمن حيث أنه متى كان ما تقدم فان الطعن يكون قد قام على أسباب صحيحة فى القانون ويكون قرار اللحنة القضائية وقد ذهب الى غير ذلك مخالفا للقانون حديرا بالالفاء مع الزام للطعون ضده للصروفات.

(طعن ٨٦٥ لسنة ٣٢ ق حلسة ٢٩٨٩/٤/١١)

قاعدة رقم (80)

المبلأ: التناقض يسقط حجية المحرر ويكف عنه إمكنان اعتباره دليبلا على ثبوت واقعة معينة او دليلا ينفى ما ثبت من الوقمالع باستخلاص مسائغ من قرائن أخرى . المحكمة: ومن حيث أن الثابت من التحقيقات أن الطباعن أنكر التهمة المنسوبة اليه قاتلا أنه يمكن اثبات كيدية الشكوى بالانتقال الى العقار رقم ٦ شارع الجلاء ـ واضاف ان الكشوف المستخرجة من مصلحة الضرائب العقارية والتي تثبت اقامة الشاكي في العقار رقم ٦ شارع صيدنا الحسين ليسست قاطعة في الدلالة على عدم اقامته في العقار رقم ٦ شارع الجلاء ، اذ قد يكون للشخص عدة مواطن .

ومن حيث أن الشاكى قرر فى التحقيق أنه يقيم بالعقار رقم ١٢ شارع سيدنا الحسين وقدم كشفا رسميا مستخرجا من سحلات مصلحة المغرائب العقارية باقامته فى هذا العنوان. كما قدم كشفا من للصلحة المذكورة عسائحرى العقار رقم ٦ شارع الجلاء وليس اسمه من ينهم.

ومن حيث أن ما قدمه الشاكى من كشوف من مصلحة الضرائب المقارية تثبت بأنه يقيم في ١٦ شارع مبدنا الحسين وليس في ٦ شارع الجلاء . يؤكد ذلك تحريات الشرطة ، التيانتهت الى انه بالتحرى عن الشاكى بشارع الجلاء رقم ٦ اتضح لها انه غير مقيم بهذا العنوان ، كما اتضح لها بأنه مقيم في ١٦ شارع ميدنا الحسين .

ومن حيث أن الطاعن لم يقدم من الادلة ما ينفى ما اثبتته كشوف مصلحة الضرائب المقاربة وتجريات الشرطة ، وكل ما ذكره اقوالا مرسلة لا يعول عليها في دحض ما أثبته الكشوف . فقد ذكر أنه تقدم بشكوى ضد الشاكى وزوجته على ٦ شارع الجلاء وقد انتقل للساعد أول عبد المتعم عبد الفتاح مندوب النياية وأثبت في ديباجة المحضر أنه انتقل الى مسكن للشكو في حقه بالعقار رقم ٦ شارع الجلاء الا أنه أثبت في نهاية المحضر أن للشكو في حقم مقيم في ١٢ شارع سيدنا الحسين مما يعد في رأيه تناقضا في المجتمر ومع

التسليم بهذا التناقض في المحرر ، فانه ينبغى التفريع عليه بدان التناقض يسقط حجية المحرر ويكف عنه امكان اعتباره دليلا على ثبوت واقعة معينة أو دليلا ينفي ما ثبت من الوقائع باستخلاص سائغ من قرائن إحرى . كما ذكر الطاعن أن محضرا احر قام باعلان الشاكى على 7 شارع الجلاء واثبت مقابلته له شخصيا وامتناعه عن استلام الإعلان . وهذه الواقعة لا يمكن التعويل عليها كذلك لائبات اقامة الشاكى في هذا العنوان فلا دليل على أن المحضر قابل الشاكى شخصيا ولا دليل على أن الحضر قابل الشاكى شخصيا ولا دليل على انه يقيم بنفسه في هذا العقار ، لا دليل من ذلك يدحض ما تجتمع من قرائن تثبت بها واقعة الدعوى .

ومن حيث أنه لكل ما سبق فان التعويل على كشوف مصلحة الضرائب العقارية التى تثبت اقامة الشاكى في العقار رقم ١٢ شارع سيدنا الحسين وليس في العقار رقم ٦ شارع الجالاء ، وكذلك على تحريات الشرطة التى تؤكد اقامة الشاكى في ١٢ شارع سيدنا الحسين وليس ٦ شارع الجالاء ، يكون مستمدا من اصول ثابته بالاوراق ، واذ استند الحكم الطعنين في قضائه الى هذه الاصول ، قائه يكون قد صادف صحيح حكم القانون ، ويكون العلمن فيه مفتقدا الاساس القانوني السليم حديرا بالرفض .

(طعن ۲۵۷۸ لسنة ۳۲ قى حلسة ۱۹۹۰/۲/۳)

قاعدة رقم (٥٦)

المبدأ : مبدأ الثبوت بالكتابة _ يشترط لاعمال هذا المبدأ ان تكون الكتابة صادرة من الخصم ـ المادة ٢٠١ منفي .

المحكمة : ومن حيث أن الطاعن يستند في طعنه الى أن الحكم المطمون فيه خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله على سند مسن القول بأن التعهد المتقدم قد حرر بخط للدعى عليه الثانى وتواقرت فيه لركان ميضاً الثبوت بالكتابة ، وكان يتعين على المحكمة أن تعمل الرحصه للعنوله لها وهى الاتبسات بشهادة الشهود وفقا لنص المادة ٧ من قانون الاثبات عاصة وأن المطعون ضافة الثانى لم يجحد التعهد .

ومن حيث أن القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٠ في شأن اعداد حمله دبلـوم المدارس الثانونية الصناعية لتدريس للواد الفنية عدارس التعليم الصناهي قد حاء علوا من نص يلزم الطلبه الذين يلتحقون بهمله المدارس بالاستمرار فالدراسة بها، او يلزمهم بأن يعملوا بعد تخرجهم من هذه للدارس بالتدريس بهما لحدة خمس سنوات عقب التحرج ، وانهم اذا الحلوا بأحد هذين الالتزامين ، وحسب عليهم رد المصروفات الدراسية ، كما أن القرار الوزاري رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٧٠ الصادر تنفيذًا لهذا القانون وان كان قد نص في مادته الثالثة بأن يتعهــد الطالب يضمان ولي امره بالاستمرار في الدراسة والقيام بالتدريس بعسد تخرجنه لمدة خمس سنوات بالمدارس الثانوية الصناعية او الثانوية الفنية للبنيات وقيق النموذج الذي تضعه الوزارة ، الا أن هذا النص لم يرد به حزاء الاعملال بالالتزام المشار اليه ، كذلك فسان تموذج التعهد المذي وضعته الوزارة وأقه تضمن الالتزام برد نفقات الدراسة في حالة عدم الاستمرار فيها أو عدم القيام بالتدريس خمس سنوات عقب التخرج ، إلا أنه بالاطلاع على التعهد المتسوب للمطعون ضدهما يين أنه جاء خلوا من توقيع كلاهما اذ ورد بخاتة التوقيع رقم البطاقة فقط.

ومن حيث أنه مبنى على ذلك أن الالتزام برد النفقات التي انفقت على المطعون ضله الاول اثناء دراسته عمارسة الفنية الصناعية لاعماد المدرسين بالقاهرة ، يكون مفتقرا الى مصدره ، فيتصفر القول بنشوله استنادا الى عقمه

ادارى ، كما ان عدم وجود نص لاتحى يلزم الطالب برد نفقات تعليمه اذا أعلى بالالتزام بالعمل فى التدريس مدة معينة عقب تخرجه ، يعنى عدم وجود عقد ادارى غير مكتوب ، دون أن يغير من ذلك ارتضاء الطالب بالالتحاق بالمدرسة للذكورة ، اذ بدون وجود مثل هذا النص يكون الالتزام المشار اليه لا سند له .

ومن حيث أن الحكم للطعون فيه قد عاهد النحو مستندا الى عدم توقيع المطعون ضدهما على التعهد للنسوب اليهما من ناحية ، والي عدم وجود لاتحه تلزم برد المصروفات الدراسية من ناحية أخسري ، وأن ظروف الحال لا تكفي للقول بأن مجرد التحاق المطعون ضده الاول بالمدرسة المذكورة يعتبر موقفا قاطعا في دلالته على انه اراد الالتزام بالتعهد السالف بيانه ، وبالتالي فانه لا وجه للطعن فيه ، دون أن يقدح في ذلك ما تذهب اليه الجهــة الطاعنية من أنه تطبيقًا لمبدأً الثبوت بالكتابة ، فإن التعهد سالف الذكر يكون رغم خلوه من التوقيم ، عثابة الموقع عليه فعلا .ذلك أن المادة ٤٠٢ من القبانون المدني تنص على أنه يجوز الإثبات بالبينه فيما كان يجب اثباته بالكتابه ... وكل كتابه تصدر من الخصم ويكون من شأنها أن جُعل وجود التصرف المدعى به قريب الاحتمال يعتبر مبدأ ثبوت بالكتابه ، أي أنه يشارط لاعمال مبدأ النبوت بالكتابه أن تكون الكتابة صادرة من الخصم، وهو الامر البذي لم يتحقق في الحالة المطروحة سواء قبل صدور الكتابة من المطعون ضده الاول أو الثاني، فلم يرد بالاوراق ولم تقدم الطاعنة دليلا يعتد به على أن التعهد للذكر قد حرر من المطعون ضده الاول أو الثاني أو كلاهما مكتفيه بالقول بأن المطعون ضده الثاني ولى امر المطعون ضده الاول هو المذي حرر همذا التعهد دون أن تقدم دليلا ملموسا يؤكد ذلك ، وبالتالي يتمين الالتفات عن هذا الادعاء .

ومن حيث أن من حسر دعواه الرّم مصروفاتها عملا بأحكام المادة ١٨٤ من قانون المرافعات.

(طعن ٣٣٤ لسنة ٣٤ ق حلسة ٣٦/٣/٢٦)

قاعدة رقم (٥٧)

البنا : على المدعى أن يثبت صحة ما يدعيه وأن يقدم للمحكمة المختصه أدلة هذا الاثبات _ تختلف وسائل اعداد الدليل باختلاف طبيعة هذا الحق وسند الادعاء به _ أذا اقدام المدعى دعواه قبل أن يعد الدليل الاول اللدى يستند اليه كقاعدة عامة أولى يقيسم عليها الادعاء محل المتازعة محل دعوى المعويض امام القضاء الادارى فانه يكون قد أقام دعواه قبل الاوان لان اوان المامة المدعوى هو الوقت التي تكتمل فيه مقومات قيامها على نحو يمكن الحكمة من القضاء فيها دون تعليق الحكم على امر غير محسوم _ دون أن يفرض على الحكمة أن تفصل فيما ليس من اختصاصها القصل فيه من أزعه .

المحكمة: ومن حيث ان من القواعد الاساسية لنظام التداعى امام المحاكم والتي اوردها قانوني الاثبات والمرافعات على للدعى ان يثبت صحة ما يدعيه وان يقدم للمحكمة للختصه ادلة هذا الإثبات التي عليه ان يعدها بالصورة التي تتاسب مع طبيعة الحق المتدازع عليه حيث تختلف وسائل اعداد الدليل بالتعريض باعتلاف طبيعة هذا الحق وسند الادعاء به ، قاذا كان للدعى يطالب بالتعويض عن المساس بما يملك عن عقار كان عليه ان يقدم بادئ ذي بدء سند ما يدعيه من ملكية ، قاذا كان سند الملكية هو الشراء وحب ان يقدم العقد المشهر الناقل من ملكية ، وإذا كان سند الملكية هو الارث وجب ان يقدم ما يغيد انهار حق للملكية ، وإذا كان سند الملكية هو الارث وجب ان يقدم ما يغيد انهار حق

الإرث. اما اذا كان سند الملكية هو التقادم المكسب ، فانه يكون على المدعى ان يقدم حكما قضائيا صادرا من جهة القضاء المدنية المحتصه في دعوى تثبيت ملكيته للعقار الذي يلعى تلقيه من هذا الطريق ، فاذا ما اقام المدعى دعواه قبل ان يعد المليل الإول الذي يستند البه كقاعدة اولى يقيم عليها الادعاء عمل المنازعه عمل دعوى التعويض امام القضاء الادارى فانه يكون قد اقام دعواه قبل الإوان ، لان اوان اقامة المدعوى هو الوقت التي تكتمل فيه مقومات قيامها على نحو يمكن الحكمة من القضاء فيها دون تعليق الحكم على امر غير عسوم ، دون ان يفرض على الحكمة ان تفصل فيما ليس من اعتصاصها الفصل فيه مسن انوعة .

ومن حيث ان الواضع في شأن الدعوى الصادر فيها الحكم للطعون قيمه إن المدعى يطلب الحكم له بتعويض عن الاضرار بارض يملكها مقدار مساحتها مائة فدان .

ومن حيث ان المدعى يستند فى ادعاء ملكية الارض الى قرائن استخلص منها تملكه اياها بوقع الحين ومنازعته فى ذلك جهة الادارة فسان مضاد ذلك ان ملكية المدعى للارض التى يطالب بالتمويض عن الاضرار بها محل نسزاع حسدى بينه وبين الادارة وغير محسوم قانونا .

ومن حيث أن حسم النزاع حول لللكية تما يخرج عن اختصاص بحلس المدولة بهيئة قضاء ادارى ومن شم ضان المدحى يكون قد اقمام دعواه بطلب التعويض دون أن تكون ممكنا من حيث الواقع والقانون للفصل في هذا الطلب قبل حسم موضوع مدى ملكيته قانونا لتلك الارض وهـو الامر الـذى يكون على المدعى أن يلحأ في شانه الى جهتى القضاء المادى وهـو جهـة القضاء المحتصه بالفصل في للنازعات على الملكية ثم يكون له بعـد ذلك الالتحاء الى

بهلس الدولة بطلب القضاء له بالتمويض بعد أن يحصل على الحكم الذي يعد سندا له في الادعاء بالملكية على وجه صحيح .

ومن حيث ان مقتضى ما تقدم أن الحكم المطعون فيه قد أعطاً اذ تعرض خارج نطاق والاية واختصاص المحكمة للفصل في مدى ملكية المدعى لللارض التي يطالبه بالتعويض عنها وكان على المحكمة ان تقضى بعدم قبول الدعوى الاقامتها قبل الاوان لما تقدم من اسبابه .

ومن حيث انه رغم الغاء الحكم المطعون فيه فان الطاعن قد حسر طعنه بالقضاء بعدم قبول الدعوى.

ومن حيث ان من حسر دعواه يلزم بمصروفاتها عملا بحكم المسادة ١٨٤ من قانون المرافعات.

(طعن ١٥٩٧ لسنة ٣٠ ق حلسة ١٩٩١/٦/٨)

قاعدة رقم (٥٨)

المبدأ: في مجال الاثبات امام القضاء الادارى - القاضى الادارى مسلوم بما ينص عليه قانون عبلس الدولة - ويتضمنه احكام قانون الاثبات من قواعد تتعلق بمدى مشروعية المستدات المقدمة في الدعوى وحجيتها في الاثبات - الاوراق الرسمية - للقاضى الادارى ان يعول عليها مسالم يقسلم اى مسن الاطراف ما يثبت عكسها او ينفيها .

المحكمة: ومن حيث انه في بحال الاثبات اسام القضاء الادارى فان القاضى الادارى ملترم ما تنص عليه قانون بحلس الدولة وتتضمن احكام قانون الاثبات من قواعد تتعلق بمدى مشروعية المستندات للقلمة في الدعوى وحجيتها في الاثبات وبصفة خاصة. إذا كانت الاوراق المقلمة من الإدارة

اوراقا رسمية يحروها او يؤشر عليها موظفون عموميون مختصون بما تم على الديهم او بمعرفتهم او بحضورهم من وقائع هذه الاوراق تكون حجة بما ورد فيها وللقاضى الادارى ان يعول عليها ما لم يقدم اى من الاطراف ما يشت عكسها او ينفيها .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد اهدر حجية هذه الاوراق الرسمية والتى احتوتها تحقيقات النيابة الادارية او اثبتتها ادارة الشيئون القانونية واستمدتها من اطلاعها على الدفاتر والمستندات الرسمية المتعلقة بموضوع المطالبة وذلك دون سند او دليل يدحضها ومن ثم فان الحكم المطعون فيه يكون والحال هذه قد صدر عالفا للقانون واصابه الفساد في الاستدلال والخطأ في تحصيل الوقائع حريا والحال هذه بقبول الطعن عليه والغائه بما يترتب على ذلك من الزام المطعون ضده بان يودى الى الجهة الطاعنة مبلغ مقداره ما ١٩٨٨ حنيه ثمانية الاف وثلثمائة وسيعة وغمانون حنيها ومائة وخمسون مليما مقابل فروق اسعار القرارات التموينية التي صرفها دون حتى لعدد ٢٩٥ مليا مقبلة من يونيو ١٩٨٠ الى اكتوبر ١٩٨١ حسب الشابت بالمستندات فردا في للدة من يونيو ١٩٨٠ الى اكتوبر ١٩٨١ حسب الشابت بالمستندات

(طعن ۷۹۶ لسنة ۳۳ ق حلسة ۲۲/۷/۲۲)

اجازة

الفصل الاول : أيام العطلات والمناسبات الرسمية

الفصل الثاني : إجازة إعتيادية الفصل الثالث : إجازة مرضية

الفرع الاول: اجازة مرضية عادية

الفرع الثاني : اجازة مرضية استثنائية (امراض مزمنة)

الفصل الرابع : اجازة خاصة لمرافقة الزوج

القصل الخامس : اجازة لرعاية الطفل

القصل السادس: اجازة دراسية

الفصل السابع : مسالل متوعة

القصل الاول

ايام العطلات والمتاسبات الرمبمية

. قاعدة رقم (٦٠)

المبنأ: للعامل الحق في أجازة بأجر كامل عسن أيسام العطسلات والمناسبات الرمية _ يجوز تشغيله في هذه العطلات بأجر مضاعف اذا اقتضت الضرورة ذلك أو يمنح أياما عوضا عنها _ يسسرى هذا الحكم على أيام العطلات الاسبوعة المقررة .

الفتوى: ان هذا للرضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستبان لها أن المادة ٤٦ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن " يستحق شاغل الوظيفة مقابلا عن الجهود غير العادية والاعمال الاضافية التي يكلف بها من الجههة المحتصة وذلك طبقا للنظام الذي تضعمه السلطة للمحتصة ويدين ذلك النظام الذي تضعمه السلطة للمحتصة ويدين ذلك النظام المدة ٣٣ من ذات القانون تنص على أن " للعامل الحق في احازة بأجر كامل في ايام عطلات الاعياد والناسبات الرسمية التي تحملد بقرار من رئيس بمحلس الوزراء " ويجوز تشغيل العامل في هذه العطلات باجر مضاعف اذا اقتضت الضرورة ذلك ، أو أن يمنح أياما عوضا عنها " .

واستظهرت الجمعية فى ذلك أن الاصل أن يخصص الموظف وقتسه وجهده لاداء واحبات وظيفته وأن يقوم بالعمل المنوط به فى أوقات العمل الرسمية ، فاذا اقتضت الضرورة تكليفه بمزيد من العمل يقتضى مزيدا من الجهسد يجاوز ما يؤدى فى أوقات العمل الرسمية كان ذلك عملا اضافيا يستحق عنه لموظف مقابلا طبقا للنظام الذى تضعه السلطة المعتصة فى هذا الشأن . أما عن العطلات الاسبوعية ، فاغما يجمع بينها وبين عطلات الاعياد وللناسبات الرسمية أنها واحة تستهلف واحة العامل فترة من الزمن يعود بعلها للعمل وقد حدد نشاطه وقواه وحيويته . واحتفال العامل بالاعياد والمناسبات الرسمية ولهن كان يتفق مع حلال هذه المناسبات ننزولا عند طابعها الليني أو الوطني الا انه في ذات الوقت تتيح للعامل من أسباب الراحة ما لا تتيحه الايام العادية ، ومن ثم كانت العطلات الاسبوعية فيما تؤمنه للعامل من راحة اليوم الكامل وتتيحه له من أسباب الاسترحاء والمزفيه بما ينعكس عتاما على مصلحة العمل ذاته أقسرب الى أن تكون بعطلات الاعياد والمناسبات الرسمية وتأعند حكمها وتسرى مسارها فيما يختص بتشغيل العامل حلالها .

ومن حيث ان الاصل على ما تقدم أن للعامل الحق في احازة بأجر كامل عن أيام العطلات والمناسبات الرسمية وأنه يجوز تشغيل العامل في هذه العطلات بأجر مضاعف اذا اقتضت الضرورة ذلك أو يمنح أياما عوضا عنها ، فان ذات الحكم يسرى تبعا وينسحب على أيام العطلات الاسبوعية المقررة .

للذلك : انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفشوى والتشريع الى أحقية العاملين في الحصل على أحر مضاعف عن العمل أيام العطلة الاسبوعية اذا لم يمنحوا أيام راحة عوضا عنها .

(ملف ۲۲/۲/۸۲ بحلسة ٤/٢/٦/٨٦)

الفصل الثانى اجازة اعتيادية

قاعدة رقم (٦٦)

المبدأ: الحق في الاجازة الاعتيادية لا يسقط لعدم القيام بها خلال السنة التي تستحق عنها ـ يرحل الى رصيده منها للسنوات التألية ـ له ان يحصل على مدة اجازته عن اى منها على جزء من رصيده عن سابقاتها بشرط الا يجاوز السنة صتين يوما ـ احتسابها عن كل سنة من مدة عمله بما في ذلك ما يكون فيه من هذه المدة في مرض استحق عنه اجازة موضية عادية او بسبب اصابة عمل او مرض مزمن ـ له بعد برئه او استقرار حالته الحصول على الاجازة الاعتيادية عن السنة او السنوات التي اصيب فيها او في بعضها باى من الامراض المذكورة .

الفتوى: ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستها المعقدودة في ١٦٦ من ديسمبر ١٩٦٠ فاتنهى رأيها الى أن الفصل التاسع من قانون احكام الإحازات التي تستحق للعامل ، عمحتلف صورها ومنها الإحازة الاعتيادية التي عرضت لها المواد ٢٥، ٦٦ وطبقا لما ننص عليه في المادة ٢٥ فانها سنوية وبأجر كامل ولا يدخل في حسابها ايام المطلات والاعياد في الاحوال التي بيتها المادة ٧٧ ، وما نص عليه في المفقرة رابعا منها من أنه يستحق للعامل الذي يصاب باصابة عمل وتقور الجهة الطبية الماحتصة للمادة الملازمة لعلاحه .

ويمين بمنا سبق ان الاحازة الاعتيادية مستقلة عن الاحازة المرضية لاعتلاف طبيعة كل نها ، وأن للعامل الحق في كليها لملته وبشروطه ووفق قواعده سالفة البيان ، وأن الحق في الاحازة الاعتيادية لا يسقط بعدم القيام بهها عالال السنة التي تستحق عنها ، بل يقى ويرحل الى رصيد العامل من الإحازات الاحتادية للسنوات التالية ، فيكون له أن يحصل الى جاتب مدة احازة عن أى منها ، على جزء من رصيده عن سابقاتها ، على ألا يجاوز السنة ستن يوما ، وهي تحتب عن كل سنة من مدة عمله ، بما في ذلك ما يكون فيه من هذه الملة في مسرض استحق بسببه احبازة مرضية عادية ، أو بسبب اصابة عمل أو بمرض من الامراض المزمنة ، اذ له بعد برئه او استقرار حالته أن يحصل على احازته الاعتبادية عن السنة او السنوات التي أصيب فيها او في بعضها بأى من الامراض المشار اليها ، اذ لكل من الاحسازات طبيعها بعضها بشي من الامراض المشار اليها ، اذ لكل من الاحسازات طبيعها ولا تمب أي منها الاحرى أو تسقط الحق فيها ولا تدخل منة أيهما في حساب منة الاحسرى ، ويكون الحصول على كل منها لمئة وبشروطه وحدوده سالفة الذكر.

لذلك : يكون من حق العامل أن يحصل على احمازة اعتبادية لمدتها المستحقة له عن كل سنة في علمته ، يما في ذلك ما يتخللها من اجازات مرضية .

(ملف رقم ۲۸/۳/۸۲ فی ۲۸/۲/۱۹)

قاعلة رقم (٦٢)

المبلأ: الفرة التي يقضيها الرافق بصحبة المريض اللي يمالج في الحارج على نفقة الدولسة تحسب اجازة اعتيادية اذا كان رصيد اجازاته يسمح بذلك او اجازة بدون مرتب بحسب الاحوال وذلك بحراصاة الاجراءات القانولية الواجب اتباعها للحصول على تلك الاجازة ومن ثم لا يستحق عنها بدل الانتقال المقرر لن هو في مأمورية رحية ـ لان فوة المرافقة

تعتبر اجازة اعتبادية او اجازة بدون مرتب على حسب الاحوال وليست. أيام عمل ، لا يستحق العدامل المرافق يصحبة مريض مقايلا عن الجهود غير العادية والحوافز اذا لم تتوافر في حقه القواعد الممول بها في صوفها .

الفتوى: الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتيوى والتشريع بجلستها للنعقدة بتاريخ أول ابرينل سنة ١٩٨٧ فاستعرضت الاصحة بدل السفر ومصاريف الانتقال للعاملين بالحكومة الصادرة بقرار رئيسس المجمهورية رقم ٦٩١ لسنة ١٩٧٥ حيث تنص المادة (١) منها على أن " يدل السفر هو الراتب الذي يمنح للموظف مقابل النققات الضرورية التي يحملها بسبب تغييه عن الجهة التي يوجد بها مقر عمله الرسمي في الاحوال الآتية:

أ) القيام بالاعمال التي يكلف بها من قبل الحكومة .

(ب) الانتقال لمقر القومسيون الطبي الواقع في بلد آخر للحصول على
 اجنازة مرضية بشرط ان يقرر القومسيون منح هذه الاجازة .

(حــ) الليالي التي تقضى فـي الســفر بسـبب النقــل أو اداء مهمــة مصلحة..... "

واستعرضت الجمعية العمومية قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩١ لسنة ١٩٧٥ في شأن علاج العاملين والمواطنين على نفقة اللولة بقرار من رئيس يحلس المادة (٦) منه على أن " يكون العلاج على نفقة اللولة بقرار من رئيس يحلس الوزراء ومع مراعاة ما هو مقرر طبقا لنظم التأمينات الاجتماعية والمعاشات تنحمل الجهات التي يتبعها المريض بنفقات علاجه في المائل أو في الخارج اذا كان من العاملين للنصوص عليهم في البند (أ) من المادة (٣) من هذا القرار وكنان مرضه أو اصابته عما يعد أصابة عمل ، " كما استعرضت الجمعية المعومية قراري رئيس بحلس الوزراء رقمي ٩٥٢ السنة ١٩٨٤ ،

١٣٧٠ لسنة ١٩٨٥ بتقويض كل من وزير شئون بملس الوزراء ووزيسر الدولة للتنمية الإدارية ووزير الصحة في الرخيص بالعلاج على نفقة الدولية بالداخل والخارج، واستعرضت الجمعية العمومية للادة (٤٦) من قانون نظام العاملين للدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ التي تنص على أن "بستحق شاغل الوظيفة مقابلا عن الجهود غير العادية والإعمال الإضافية ألتي يكلف بها من الجهة المعتصة وذلك طبقا للنظام الذي تضعه السلطة المعتصة وبين ذلك النظام الحدود القصوى لما يجوز أن يتقاضاه العامل مين مبالغ في هذه الاحوال " كما تنص للادة (٥٠) من ذات القيانون معدلة بالقيانون رقيم ١١٥ لسنة ٨٣ على أن " تضع السلطة للخصة نظاما للحوافز المادية والمعنويسة للعاملين بالوحدة بما يكفل تحقيق الاهداف وترشيد الاداء ، على أن يتضمن هذا النظام فتات الحوافز المادية بشروط منحها ، وبمراعاة ألا يكون صرف تلك الحوافز يفتات موحدة ويصورة جاعية كلما سمحت طبيعة العمل بذلك وأن يرتبط صرفها عستوى أداء العامل والتقارير الدورية للقدمة عنيه " واستعرضت الجمعية العمومية كذلك قرار وزير شئون محلس الوزراء ووزير الدولة للتنمية الادارية رقم ٢٠٩٦ لسنة ١٩٨٤ المتضمسن شروط وأوضاع صرف الحوافز للعاملين برئاسة بحلس الوزراء ، كما اطلعت الجمعية العموية على كتاب رئيس الادارة المركزية لشئون العالين برئاسة بحلس الوزراء والمتضمن القواعد للعمول بها لصرف التعويض عن الجهود غير العادية لهولاء العاملين.

ومن حبث أن مفاد نص المادة (١) سالفة الذكر من لاتحة بدل السفر ومصاريف الانتقال للعاملين بالحكومة الشار اليها أن العامل يعمد في مأمورية رسمية يستحق عنها بدل سفر اذا كان تغييه عن الجهة التي يوحد بها قر عملسه الرسمي للقيام بالاعمال التي يكلف بها من قبل الحكومة أو لاداء مهمة مصلحية ، كما أن مفاد نص المادة (٤٦) سالغة الذكر من قانون تظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ أسنة ١٩٧٨ أن استحقاق العامل مقسايلا عبن الجهود غير العادية اتما يكون عن الإعمال التي يكلف بها من الجهية للعصية عولما كانت المهمة التي يقوم بها المرافق للمريض الذي يعالج في الخارج على نققة الدولة ـ طبقا لما انتهت اليه الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بحلسبتها المنعقدة في ١٩٨٦/٣/١٧ ـ لا تكون بناء على تكليف من الجهة الادارية التابع لها ، الامر الذي لا يتأتى معمه اعتبارها قد قضيت في مأمورية رسمية اذ أن اعتبارها كذلك يتطلب تكليفا من جهة الادارة لاداء عمل يستهدف مصلحة المرفق وهو الامر غير المتحقيق بالنسبة للمرافق ، وبناء عليه بأن الفعرة التي يقضيها المرافق بصحبة المريض الذي يعالج في الخارج على نفقة الدولة تحتسب أجازة اعتيادية اذا كان رصيم احازاته يسمح بللك أو احازة بملون مرتب بحسب الاحوال وذلك عراعاة الاحراءات القانونية الواحب اتباعها للحصول على تلك الاحازة ومن ثم لا يستحق عنها بدل الانتقال للقرر لمن هو في مأمورية رسمية .

ولا يغير من ذلك القول بأن المادة (١) من قرار رئيس الجمهورية رقم ٩١ لسنة ١٩٧٥ المشار البه قد أجازت للمريض له بالعلاج بالخارج اصطحاب مرافق له اذا كانت ظروف مرضه تقتضى ذلك الامر الله تغفو معه مهمة المرافق به اذا كانت ظروف مرضه تقتضى ذلك الامر الله الفترة التي يقضيها في الخارج بمثابة مأمورية مصلحية ، ذلك لان التكليف يجب أن يكون لاداء عمل يستهدف مصلحة المرفق الذي يعمل به العامل ، أما في حالة المرافق فانه يستهدف مصلحة شخصية أساما تعمل في مرافقته لاحد اقاربه اللذي يتقرر علاجه بالخارج ، ومن ثم لا يمكن القسول بأن مهمة المرافق تعد بمثابة

مأمورية رسمية بطبيحها ولا يغير مما تقدم ايضا الاحتجاج بنص للادة (٧١) سالفة الذكر من قانون نظام العاملين للدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ القول بقياس للرافق على للحالط لمريض بمرض معد من حيث استحقاقه لاحره اثناء فترة المحالطة ، لان نص تلك المادة جاء واضحا وصريحا ومقصورا فقط على للحالط ، ومن ثم فلا أساس من القانون للتوسع في تقسيره أو القياس على المحالط ، ومن ثم فلا أساس من القانون للتوسع في تقسيره أو القياس على الحارج للعلاج .

وحيث أنه ترتيبا على ما تقدم ، ونظرا لان فرة المرافقة تعتبر احازة العتيادية او احازة بدون مرتب على حسب الاحوال وليست ايسام عمل ، فان العمال المعروضه حالته لا يستحق مقابلا عن الجهود غير العادية عن شهر الماسلس سنة ١٩٨٤ نظرا لان القواعد المعمول بها لصرف هذا المقابل برئاسة بحلس الوزراء تقتضى بأن يحرم العامل من هذا المقابل اذا منح احازة خلال الشهر باكمله ، كما لا يستحق العامل المذكور الحوافز المقررة عن ذات الشهر عملا بحكم المادة (١٣) من قرار وزير شعون بحلس الوزراء ووزير الدولة للتنبية الادارية رقم ٢٠٦٩ لسنة ١٩٨٤ المشار اليه التي تقضى بحرمان المسامل من الحوافز اذا قلت ايام حضوره للعمل خلال أشهر يونيو ، يوليو ، اغسطس ، مستمر بسبب حصوله على احازة اعتيادية عن عشرة أيام في الشهر .

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عـلم أحقية السيد للذكور لمقابل الجهود غير العادية والحوافز عن فـرة مرافقته لشقيقته الى فرنسا للعلاج ، فـى ضـوء القواعـد المممول بهـا فـى هـذا الشـأن برئاسة بحلس الوزراء وبحسب تفصيل المتقدم بيانه .

(ALL 74/7/47 - Lus /3/447)

قاعدة رقم (٦٣)

المدأ : أحقية العامل في الحصول على اجازة اعتيادية عن ملة خلمته بما فيها المدة التي حصل فيها على اجازة مرضية .. تأكيد ما صدر من المتاء مابق للجمعيسة العمومية بجلستها المنعقدة في ٢ ١٩٩٠/١٧/١ في هذا الشأن . الاجازة الاعتيادية مستقلة عن الاجازات المرضية لاختلاف طبيعة كل منهما .. للعامل الحق في كلتيهما بمدته وبشروطه ووفقا للقواهد المقسررة _ الحق في الاجازة الاعتيادية لا يسقط بعدم القيام بها خلال السنة التي تستحق عنها بل يبقى ويرحسل الى رصيد العامل من الاجازات الاعتيادية للسنوات التالية فيكون له ان يحصل الى جانب مدة اجازة عن أى منهما وعلى جزء من رصيده عن سابقاتها على الا يجاوز في السنة ستين يوما وهي تحسب عن كل سنة من مدة عمله عا في ذلك ما يكون فيه من هذه المدة في مرض استحق بسبيه اجازة مرضية عادية أو بسبب اصابة عمل أو بمرض من الامراض المزمنة اذ له بعد برئه أو استقرار حالته ان يحصل على اجازته الاعتيادية عن السنة أو السنوات التي اصيب فيها او بعضها بأي من الامراض المشار اليها اذ لكل من الاجازات طبيعتها واستقلالها بشروطها ومدتها ولا تجب أي منهما الاخرى او تسقط الحق فيها - لم يطرأ مسن الموجبات ما يقتصني له العدول عن الرأى القانوني الذي كشفت بـــه الجمعيـــة عن وجه الحق وصائب حكم القانون في المتاثها السابق.

الفتوى: عرض للرضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها للنعقدة في ٥ من يتاير سنة ١٩٩٧ واستبان لها ما يأتى:
أولا: ان الاقتاء الصادر من الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة فسى ١٩٨٧/١/١٨ انطوى على استعراض لنصوص قانون نظام العاملين بالقطاع

العام الصادر بالقانون رقم 24 لسنة ١٩٧٨ وأحكام القانون رقم 27 لسنة ١٩٦٨ في شأن اضافة حكم جديد الى قانون العصل مستخلصا في ذلك ان المشرع نظم الإحازات من العمل وحدد مدتها وانواعها وعلى ذلك فان الإحازة هي انقطاع عن العمل وتخلف عن ادائه وتغيب عنه بسبب قرره المقانون على حسب الإحوال وعلى حسب انواع الإحازات واذكانت الإحازة الإعتيادية مقررة للراحة من اداء العمل واستمرارا في ادائه فهي لا تستحق الاعتيادية عمل حددها القانون ومن ثم فلا سبيل الى احقية العامل في الحصول على احازة اعتيادية عن السنة التي استغرقتها مدة احازته المرضية.

ثانيا : إن افتاء الجمعية العمومية بجلستها للنعقدة في ٢/١٩٠/١٢/١٩ ارتكن إلى أن الإحازة الاعتبادية مستقلة عن الإحازات المرضية لاعتلاف طبيعة كل منهما وإن للعامل الحق في كلتيهما عدته ويشروطه ووفقا للقواعد المقررة وان الحق في الاحازة الاعتيادية لا يسقط بعدم القيام بها خيلال السنة التي تستحق عنها ، بل يبقى ويرحل الى رصيد العامل من الإحازات الاعتيادية للسنوات التالية فيكون له ان يحصل الى جانب مدة احازة عن أي منهما وعلى جزء من رصيده عن سابقاتها على الا يجاوز في السنة ستين يوما وهي تحسب عن كل سنة من ملة عمله بما في ذلك ما يكون فيه من هذه الملدة من موض استحق بسبيه احازة مرضية عادية أو بسبب اصابة عمل أو يمرض من الإمراض للزمنة اذله بعد برئه او استقرار حالته ان يحصل على احازته الاعتيادية عن السنة أو السنوات التي اصيب فيها او بعضها بأي من الامراض المسار اليها اذ لكل من الاحازات طبيعتها واستقلالها بشروطها ومدتها ولا تحب أي منهما الاحرى أو تسقط الحق فيها ولا تدخل ملة ايهمنا في حسباب مبلة الاحترى ويكون الحصول على كل منها لمدته وبشروطه وحدوده .

واستظهرت الجمعية فيما تقدم انه لم يدراً من الموجبات ما يقتضى له العدول عن الرأى القانونى الذى كشفت به الجمعية عن وجه الحتى وصائب حكم القانون فى افتائها السابق بحلستها المتعقدة فى ١٩٩٠/١٢/١٩ كما انه من المقرر فى هذا الصدد ان الفتوى اللاحقة اثما تنسخ أية فتوى سابقة فى حدود ما تعارض فيه معها.

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأكيد ما صدر من افتاء سابق للجمعية العمومية في هذا الشأن بجلستها المنعقدة في المرار ١٩٩٠/١٣/١٩ حيث لم يطرأ من الموجبات ما يقتضى له العدول عنه .

- 718 -الفصل الثالث اجازة مرضية

الفرع الاول اجازة مرضية عادية

قاعدة رقم (٦٤)

المبنأ : استحقاق العامل الممنوح اجازة مرضية بأجر عفض لتوابع المرتب اللصيقة به بنفس نسبة استحقاق الاجراء سريان هذا المبدأ على جميع البدلات اللصيقة بالمرتب ولو لم تتضمن القرارات المنظمة لمنح هذه البدلات النص على مثل هذا المبدأ وذلك فيما عدا البدلات التي يتم تنظيمها على غو عالف .

الفتوى: وتتحصل وقاتم هذا الموضوع حسيما يبين من الاوراق من أن الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع قد انتهت بجلستها المنعقدة في أن الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع قد انتهت بجلستها المنعقدة في 1984/11/۲۸ الى استحقاق العامل الممنوح إحازة مرضية بأجر مخفض لتوابع المرتب اللصيقة به بنفس نسبة استحقاق الاحر وقد تبين للحهاز المركزى للتنظيم والادارة ان القانون رقم ٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنين بالدولة قد حدد في المادة ٤٢ منه أنواعا مختلفة من البدلات تقتضيها ظروف ومخاطر الوظيفة وبدلات تستلزم منع شاغليها من مزاولة للهنة وبدل اقامة في المناطق النائية وقد تضمنت بعض القرارات المنظمة لمنح بعض هذه البدلات كقرار نائب رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٩١١ لسنة ١٩٨١ بشأن البدل المقرر للطباء البشريين واطباء الاسنان النص على ذات القاعدة التي تضمنها فتوى

الجمعية العمومية سالفة الذكر فقد نصت المادة الرابعة من هما القوار على أن يسرى على البدل ما يسرى على الاجر عند القيام بالاحازات المعتلقة 'أو عند تخفيضه او وقفه كله أو حزء منه هذا في حين أن بعض القرارات الاخرى كالقرار رقم ٨٦٤ لسبنة ١٩٧٩ بشيأن بدل التمثيل والقرار رقيم ٥٦ لسبنة ١٩٨٠ المعدل بالقرار رقم ٣٧٣ لسسنة ١٩٨٥ بشيأن بدل الاقامـة لم يتضمنا النص على مثل هذه القاعدة وازاء تضمين بعض القرارات المنظمة لمنح بعض البدلات النص على قاعدة ارتباط البدل بالاجر وعدم النص عليها في بعض القرارات المنظمة لمنح بدلات اخرى فقد ثار التساؤل حول ما اذا كانت العمرة في صرف البدل المقرر قانونا كاملا ام عنفضا بالقرار المنظم لمنحه ام ان البدل باعتباره من توابع المرتب به وحزء منه بحيث اذا انخفض الاحر لاي سبب انعكس ذلك بالتبعية على البدل بغض النظر على القرار المنظم للمنح. وقد طلب السيد الدكتور رئيس الجهاز المركزي بكتابه رقسم ٥٢٧٨ المؤوخ ٨٥/١٢/١٨ الى السيد الاستاذ المستشار الدكتور / رئيس بحلس الدولة عسرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع وقد وافق سيادته على ملاءمة العرض بتاريخ ٢٢/٢٢/٥٩٨ .

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع على المستعرضت فتواها العسادرة بجلسة المعرضة المادر الجازة مرضية بأجر مخفض لتوابع المرتب اللعبيقة به بنفس نسبة استحقاق الأحر تأسيسا على أن العامل يستحق احرا مقابل ما يؤديه من عمل كما يستحق بدلات ومزايا اعرى ربط المشرع بينها وبين ما يؤديه من عمل برباط لا انفصام له ومن شم اغرى ربط المشرع بينها وبين ما يؤديه من عمل برباط لا انفصام له ومن شم المادلات والمزايا الاعرى تعد بصفة عامة مقابلا للعمل الذي يؤديه المعامل

مثلها في ذلك مثل الاحر للقرر له ومن ثم فان كل ما يؤدي الى حرمان العامل من للقابل المحدد للعمل يؤدي حتما الى حرماته من توابع الرتب كما أن كل انخفاض للاحر يؤدى حتما الى نقص في قيمة هذه التوابع بذات النسبة التي ينقص بها الاجر واستبان لها ان هله الفتوي تضمنت قباعدة عامة مؤداهما ارتباط البدلات بالمرتب ارتباطا لا انفصام له بحيث ان كل ما يو دى الى حرمان العامل من احره يؤدي الى حرمانه من البدلات اللصيقة به كما أن كيل خفيض له يؤدي الى نقص قيمتها بذات النسبة التي يتتقبص بهما وهذه القاعدة التي اقرتها الجمعية العمومية ـ كما هو واضح من أساس تقريرها ـ هي من العمومية بحيث تسرى على جميع البدلات اللصيقة بسلاتب وذلك سواء تضمن القرار المنظم لمنح البدل النص عليها ـ كما هو الحال بالنسبة لقرار نائب رئيس بحلس الوزراء رقم ٢٩١١ لسنة ١٩٨٢ بشأن البدل المقرر للاطبساء البشريين واطباء الاسنان الذي نصب المادة الرابعة منه على أن يسرى على البدل ما يسرى على الاجر عند القيام بالاجازات للمتلفة عند تخفيضه أو وقفه " أم صدر خلوا من قبل هذا النص ذلك أن اغفال أداة تنظيم منح البدل النسص على ارتباط البدل بالاحر من حيث الخفض او الوقف لا يحول دون اعمال ذلك للبدأ المذي تضمنته فتوى الجمعية سالفة الذكر بل يكون هذا المبدأ واحب التطبيسق بالنسبة لجميع البدلات اللصيقة بالمرتب وذلك فيما عدا تلك البدلات التي يتم تنظيمها بأداة تقرير تضمن نصا مخالفا لللك المبدأ في هذه الحالة يكون النص المحالف واحب التطبيقي

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسسمى الفتوى والتشريع الى سريان للبنأ الذي اقرته بفتواها الصادرة بجلستها للتقلة في ١٩٨٤/١١/٢٨ على جميع للبدلات اللصيقة بالمرتب ولو لم تضمن القرارات المنظمة لمنت هذه البدلات النص على مثل هذا البدأ وذلك فيما عدا البيدلات التي يتم تنظيمها. على نحو عالف .

(ملف ۶۸۵/٤/۸۲ جلسة ۲۲/۱۰/۲۸)

قاعدة رقم (40)

اجراءات الاجازة المرضية لعامل مرض بالخارج

المبدأ : المادة (١٨) من لاتحة القومسيونات الطبية الصادرة بقرار وزير الصحة رقم ٧٣٩ لسنة ١٩٦٢ توجب على كل موظف او عامل موجود خارج جهورية مصر العربية وطرأت عليه حالة مرضية تستدعى منحه اجازة مرضية او امتداد لها أن يخطر أقرب سفارة او مفوضية او قصلية تابعة لجمهورية مصر العربية في صدود الدولة الموجود فيها والتى تقوم باحالته اما على الطبيب الملحق بها او طبيب معتمد لديها وتشولى بعد التصديق على صحة توقيع الطبيب ارسال نتيجة الكشف الى الوزارة او المصلحة التابع لها وعلى الوزارة او المصلحة ارسال هذه التيجة الى الادارة العامة للقومسيونات الطبية بوزارة الصحة للنظر في اعتمادها.

المحكمة: ومن حيث أن الطعن يقوم على أن المادة ١٨ من الاتحدة القومسيونات الطبية قد رسمت احراءات اثبات مرض للوظف او العسامل الموجود عارج مصر الذي يستدعى منحه احازة مرضية. فأوجبت على الموظف اعطار أقرب سفارة او مفوضية أو قنصلية تابعة لمصر في حدود الدولة الموجود فيها التى تقوم باحالته اما على الطبيب الملحق بها أو طبيب محمد لديها ، ثم ترسل تبحة الكشف الطبي بعد التصديق على توقيع الطبيب الى الموزارة او المصلحة التابع لها الموظف لتعرض التبحة على الادارة العاصة

للقومسيونات الطبية بوزارة الصحة للنظر في اجتمادها . وقد منسح القومسيون. الطبي العام للطمون ضده الاول احازة مرضية انتهت في ٢٩٦٦/٧/٢٢ ، وكان يتعين عليه بعد ذلك اما العودة الى الوطن او اتخاذ الاحراءات المنصـوص عليها في المادة ١٨ سالفة الذكر ، ولكنه لم يفعل وانما ارسل شهادات طبية من اطباء خصوصيين ، ولا يمكن الاعتداد بهما في بحمال تقدير العذر المعفى من الالتزام . وقد أخطأ الحكم المطعون فيه إذ ألقى عبئ اثبات شفاء المطعون ضده على عاتق حهة الادارة ، ذلك أن للدين بالالتزام هو للسعول عـن إثبــات قيــام السبب الاحنسى الموقف للالتزام. وقدمت حهة الادارة الطاعنة بالجلسات سحل حامعة لتدن عن عام ١٩٧٢/١٩٧٢ وقد ورد به اسم للطعون ضده الاول باعتباره يعمل بقسم الفارماكولوحي بها زميل باحث رئيس مساعد ومن حيث ان الثابت من اوراق الدعوى ان المطعون ضده الاول كان قد اوف. بتاريخ ١٩٦١/٨/٢٥ في بعثة علمية تابعة للمركز القومي للبحوث للحصول على درجة التخصص فـي الغـاد الصداء وللعايرات الحيويـة للهرموزـات مـن الجُلئرا ، ووقع تعهدا مقتضاه أن يتم دراسته في المدة المقررة لها وأن يغادر البلاد الاحنبية في ظرف شهر من تاريخ انتهاء المهمة الموفد لها ما لم تطلب الحكومة عودته قبل ذلك ، وأن يُخلم بالوزارة أو الجامعة أو فسي ايـة وظيفـة احـري فـي الحكومة تعرض عليه بالاتفاق مع الوزارة التسابع لها وذلك لمدة تحسب على اساس سنتين عن كل سنة في البعثة وبحد اقصى سبع سنوات وذلك من تـــاريخ عودته الى مصر عقب انتهاء الدراسة التي كلف بها . وأن يرد جميع ما تصرف عليه الحكومة بصفته عضوا بالبعثة اذا تركها من تلقاء نفسه أو لم يخسدم بالحكومة لللة المقررة في التعهم أو فصل منها لاسباب تأديية . وقد وقع المطعون ضده الثاني على التمهد بصفته ضامنا متضامنا مع المطعون ضمده الاول برد جميع مسا تصرفه الحكومة عليه بصفته عضوا بالبعثة اذا أعمل بالتيانات المنصوص عليها في التعهد . ويتازيخ ١٩٦٣/٦/٣ وافقت اللعنية التنفيذية للمثات على أن يحضر الملعون ضده لدرجة العضوية الى جانب تحضيره الدرجة الدكتوراه ، وبتاريخ ٦/١٠/١ - ١٩٦٤/١ حصل على الدكتوراه ، ووافقيت اللحشة التنفيذية للبعثات على مد البعثة للحصول على درحة العضوية التي حصل عليها في ١٩٦٦/٢/٧ ، ونظرا لمرضه بالتهاب في فخليه الايسر والايمين فقيله وافيق القومسيون الطبي العام على منحه اجازة مرضية لمملة سبعة أشهر التهست في ٢٩٦٦/٧/٢٢ . ثم تبودلت عدة مكاتبات بين الجهة الموفدة والادارة العامة للبعثات ومكتب البعثات بلندن للاستفسار عن عدم عودة المذكور الى البلاد عقب حصوله على درجة العضوية وانتهاء احازته الرضية . فأفاد مكتب البعثات بأنه لم يتلق ردا من للذكور على مكاتباته للاستعلام صن حالت وأسباب عدم عودته الى البلاد ، ومن ثم عرض الموضوع على اللحدة التنفيذية العليا للبحثات التي وافقت بتاريخ ٢/١٢ ١٩٦٧/١ على مطالبة العضو وضامشه بالنفقات التي انفقتها عليه الحكومة بصفته عضوا بالبعثة وتبلغ ٣٩٢٢ حنيها . ومن حيث أن مفاد ما تقمع أن المطعون ضعه الاول قبد حصيا اهلى درجة الدكتوراه للوفد من أحمل الحصول عليهما بتناريخ ٦/١٠/١ ، ثمم حصل على درجة العضوية التي وفق من اللحنة التنفيذية للبعثات على مد البعثة للحصول عليها وذلك بتاريخ ١٩٦٦/٢/٧ ، ونظرا لمرضه منع أحسازة مرتشية بموافقة القومسيون الطبي العام لمنة سبعة أشبهر انتهست في ٢٩٦٦/٧/٢٢ ، المدة المحددة في التعهد ، بل ولم يشمأ أن يرد على مكاتبات مكتب البعثات بلندن بالاستفسار عن أسباب عدم عودتمه إلى البلاد ، حتى اقيمت الدعوى

للاثلة عليه وعلى ضامته في ١٥٠/١٠/١٠ ، فتقرع بالمرض وقبدم شهادات طبية عررة في غضون شهر سبتمبر سنة ١٩٧٧ من أطباء أحمانب تفيد أنه مريض ويحتاج للي اجراء عمليات حراحية ؛ ورغم فوات مدة طويلة على ذلك التاريخ تجاوز سنة عشر عاما فانه لا يبين أنه عاد الى يلاده او عرض على الجهة للوفدة استعداده للوفاء بالتزاماته التي تعهد بها .

ومن حيث أنه لا وحه للاعتداد بالشهادات الرضية المقدمة من المذكور في البات مرضه الماتع من عودته الى بلاده عقب انتهاء المهمة للوقد من أحلها في البعثة ، ذلك أنه طبقا لحكم للمادة ١٨ من لاتحة القومسيونات الطبيمة الصادرة بقرار وزير الصحة رقم ٧٣٩ لسنة ١٩٦٢ فانه يجب على كل موظف أو عامل موجود محارج جمهورية مصر العربية وطرأت عليه حالة مرضية تستدعى منحه أجازة مرضية أو امتداد لها أن يخطر أقرب سفارة أو مفوضية أو قنصلية تابعة لجمهورية مصر العربية في حدود الدولة للوجود فيها التبي تقوم باحالته اما علمي الطبيب اللحق بها أو طبيب معتمد لديها ثم تتولى بعد التصديق على صحة توقيع الطبيب ارسال نتيحة الكشف الى السوزارة او المملحة التابع لها . وعلى الوزارة أو المصلحة ارسال همذه النتيحة الى الادارة العامة للقومسيونات الطبية بوزارة الصحة للنظر في اعتمادها . وقد سبق اتباع هذه الإجراءات فعلا عندما منح للذكور احازة مرضية لملة سبعة اشهر انتهت في ١٩٦٦/٧/٢٢ . يضاف الى ذلك أن ادارة قضايا الحكومة قلمت أثناء نظر الطعن الماثل حافظة مستندات بجلسة ١٩٨٠/١١/١٧ إنطوت على سحل حامعة لنلذ عن العام الدراسي ١٩٧٣/٧٢ ورد به اسم المطعون ضمه الاول من بين العاملين بكلية العلوم الطبية .

ومن حيث أنه متى ثبت اخلال المطعون ضده الاول بالترامه الذى تعهد به بالعودة الى بلاده بعد انتهاء البعثة الموقد لها وحدمة الجهة الموقدة أو أية جهة المترى تعرض عليه بالاتفاق مع الجهة التابع لها للمدة المنصوص عليها في التعهد ، فانه يلتزم بالتضامن مع المطعون ضده الثاني بأداء كافة النققات التي انفقت عليه بصفته عضوا بالبعثة والبالغ مقدارها ٣٩٣٧ حنيها ، بالإضافة إلى الفوائد القانونية المستحقة اعتبار من تاريخ المطالبة القضائية حتى تمام السداد .

ومن حيث أنه وقد قضى الحكم للطعون فيه بخلاف ذلك ، يكون غالفا للقانون حقيقا بالإلفاء .

(طعن ١٧٤ لسنة ١٩ ق حلسة ١١/١٨/١٨/٢٨)

قاعدة رقم (٦٣)

الميدأ : حساب مدد الاجازة المرضية بأجر كامل .

الفتوى: تتص المادة ٦٦ من قانون نظام العاملين المدنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على انه يجوز المسلطات المحتصة عراصاة الحد الاقصى للحموع الملد الشار اليها في هذه المادة ان تقرر زيادة الملد التي يحصل فيها العامل على اجازة مرضية بأجر عنفض كما يجوز لها ان تقرر منح تلك الاجازة بأجر كامل ولا تقتصر عبارة تلك الاجازة الواردة في النص فحسب على الملد التي تزيدها جهة الادارة على ما يمنح للمامل بأجر مخفض قانونا ، على ملد الاجازة ذات الاجر المخفض قانونا ، على سويه بينها ازاء عمومية النص وعدم تخصيصه والا اضحت منة الإجازة المزيدة من جهة الادارة أوفر حظا واكثر سحاء من تلك التي منحها المشرع ذاته ، الامر الملكى لا يستقيم القول به .

قاعدة رقم (۲۷)

الميناً: ابلاغ العامل جهة عمله عن مرضه لدى انتهاء مدد الإجازة الخاصة الممنوحة له بالخارج - مسير جهة الادارة نزولا عند صحيح حكم القانون بخطى جادة فى فحص حالته المرضية بإحالة الشهادات المرضية الى المجلس العلى المختص - عزوف جهة الادارة فجأة عن متابعة استكمال اجراءات الإجازة المرضية التى بدأتها واتخاذها اجراء متزامنا مبشرا بانهاء خلمته دون الاستيثاق من حقيقة مرضه من علمه او تتابع خطاها التى بدأتها لدى المجلس العلى العام - عنالفة قرار انهاء خدمة العامل على نحو يجيز محبه وفق الاوضاع المقررة واعادة العامل الى العمل على درجة شخصية الى حين خلو درجة من ذات مجموعته الوظيفية جريا على ما اطرء عليه العمل في مثل هذه الحالات .

المحكمة: عند عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٧٨، ١٩٩٢ فاستبان لها ان المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة العسادر بالقانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه " يعتبر العامل مقدما استقالته في الحالات الآتية:

۱- اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية مما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يشبت أن انقطاعه كان بمدر مقبول وفي هذه الحالة يجوز للسلطة للحصة أن تقرر عدم حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع اذا كان له رصيد بعد الاحازات يسمح بذلك والا وجب حرمانه من أجره عن هذه المدة فاذا لم يقدم العامل أسبابا تمرر الانقطاع أو قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت عدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل.

٢٠ وفي الحالتين السأبقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه
 لمدة حمسة أيام في الحالة الاولى وعشرة أيام في الحالة الثانية ... " .

٣٠. ... ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الاحوال أذا كانت قد اغتثات ضده اجراءات تأديبة خلال الشهر التالى لانقطاعه عن القمل أو لالتحاقه بالخدمة في جهة اجنية .

واستظهرت الجمعية مما تقدم أن المشرع اعتبر العامل مقدما استقالته اذا انقطع عن العمل خلال المدد البينه بالمادة ٩٨ دون أن يقدم أسبابا تور انقطاعه أو قدم هذه الاسباب ورفضت وذلك كله متى تم انذاره كتابة ولم تتخذ ضده الجهة الادارية الاجراءات التأديبية المقررة حلال الشبهر التبالي لانقطاعه ، هـذا حال أن الثابت من الاوراق في الحالة المطروحة أن العامل المعروضة حالته ينأى عن محال اعمال هذه المادة ذلك أنه على منا تكشف عنه الاوراق أبلغ حهة عمله عن مرضه لدى انتهاء مدد الإجازة الخاصة المنوحة له بالخارج وسماوت جهة الادارة .. نزولا عند صحيح حكم القانون . خطى حادة في فحم حالته المرضية باحالة الشهادات الرضية الى المحلس الطبى المعتص الذي طالبها بتوثيق هذه الشهادات حيث وثقت في الحين له فاتبع المحلس ذلك بطلب ايضاح بداية الإجازة المرضية المطلوبة بيد أن حهة الإدارة عزفت فحأة عن متابعة استكمال اجراءات الاجازة المرضية التبي بدأتهما واتخذت احراء متزامنا مبتمسرا بانهماء عدمته حيث اصدرت قرارها رقم ٤٨٣ لسنة ١٩٨٦ ودون ان تستوثق من حقيقة مرضه من عدمه أو تتابع خطاها التي بدأتها لدى المحلس الطبي العمام ، الامر الذي من شأنه ان يصم هذا القرار بعيب مخالفة القانون على نحو يجيز

سجه وفق الاوضاع القانونية المقررة بما يستوى وصائب الرأى في انزال حكم القانون ، مع اعادته الى العمل على درجة شخصية الى حين خلو درجة من ذات بحموعته الوظيفية حريا على ما اطرد عليه العمل في مشل هذه الحالات من قبل.

لذلك: اتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى بطلان القرار السادر بانهاء خدمة العمال ووجوب سحبه واعادته الى العمال على درجة شخصية الى حين خلو درجة .

(ملف رقم ۲۸/٦/۸۲ في ۱۹۹۲/۱)

- 111 -

الفرع الثاني اجازة مرضية استثنائية (امراض مزمنة)

قاعدة رقم (۲۸)

المبدأ: القانون رقم ١٩١٧ لسنة ١٩٦٣ بمنع موظفى وعمال الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة المرضى بالدن او الجزام او بحرض عقلى او باحد الامراض المزمنة اجازة مرضية استثالة بمرتب كامل - قرار وزير الصحة رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٦ بشأن تحليد الامراض المزمنة والتحويض عنها - يلزم لافادة العامل الذي يزعم اصابته باحد الامراض المزمنة الواردة بالجدول المرافق لقرار وزير الصحة رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٦ ان يستجمع شرائط معينة اوردتها حصرا المادة الثانية من هذا القرار وان تقرر اللجنة الطبية المختصة ما إذا كان المرض مزمنا من علمه - إذا احبل العامل للقومسيون العلى العام لتقرير ما إذا كانت حالته ينطبق عليها القانون رقم ١٩٧٢ لسنة ١٩٦٦ وقرار وزير الصحة رقم يكون قد فوت على نفسه فرصة البات حقيقة مرضه - اثر ذلك : عدم يكون قد فوت على نفسه فرصة البات حقيقة مرضه - اثر ذلك : عدم الادته من احكام القانون رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٦٣ وقرار وزير الصحة رقم اللهاب للقومسيون الصحة رقم

المحكمة: من حيث ان الطعين يقوم على ان المكيم المطعون فيه بنى رفضه لطلبات الطاعن على سبين رئيسيين هما ان المدعى عبر بنفسه عن رغبته في عدم العودة للعميل و لم تحد له اللعنة الثلاثية عميلا بمديلا ، وان مرض للدهي ليس مدرجا ضمن الامبراض الواردة في الحدول المرافق لقرار وزير الصحة ، وكان الواجب ان يحمل تعبير الطاعن عن عدم رغبته في العودة للعمل على تمسكه بحقه في الحصول على احازة استثنائية بأجر كامل استنادا لاحكام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ لا أن يحمل على رغبته في الاحالة للتقاعد بسبب العجز الجزئي قبل بلوغ سن الستين ، كما وأن مرض الطاعن ورد صراحة في الجلاول المرفق بقرار وزير الصحة وأن الحكم اهدر حقوقه للترتبة على اصابة العمل بسبب اهمال جهة الادارة في القيام بواجبها .

ومن حيث أن القيانون رقيم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ عنيج موظفي وعمال الحكومة والمهات والمؤسسات العامة المرضى بالدرن أو الجذام أو يمرض عقلين او باحد الامراض المزمنة احازات مرضية استثنائية بمرتب كامل كان قبل الغائسه بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ ينص في مادته الاولى على انه " استثناء من أحكام الإجازات للرضية لموظفي الحكومة والميئات وللؤسسات العامة وعمالما يمنح للوظف أو العامل للريض بالدرن أو الجذام أو عمرض عقلي أو بأحد الامراض للزمنة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة العمومية بناء علمي موافقة الادارة العامة للقومسيونات الطبية احازة مرضية استثنائية بخرتسب كمامل الى أن يشفى او تستقر حالته الرضية استقرار يمكنه من العودة لمباشرة أعمال وظيفته ويجرى الكشف الطبي عليه بمعرفة القومسيون الطبسي كبل ثلائمة أشبهر على الاقل او كلما رأى داعيا لللك " وتنص المادة الاولى من قرار وزير الصحة رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ الصادر تنفيذا لاحكام القانون للشار اليب والقانون رقم ٧٩ لسينة ١٩٧٥ اصدار قانون التأمين الاحتصاعر على ان " يعمل بالحدول الرائق في شأن تحديد الامراض للؤمنه التي يمنح عنها للرييض تعويض يعادل أحره كماملا وذلك بالنسبة للحاضعين لاحكام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ و ٧٩ لسنة ١٩٧٠ للشار اليهما " . وتنص للادة (٢) منه

على أن " يشترط في منح تعويض الاحسر الكامل طبقـا للمـادة السـابقة توافـر الشروط الآتية مجتمعة :

أن تكون الحالة المرضية ضمن الامراض المزمنة الواردة في الجملول
 المرافق .

(ب) أن تمنع من تأدية العمل.

(حـ) أن تكون الحالة المرضية قابلة للتحسن أو الشفاء " .

وتنص المادة (٣) من ذات القرار على أن " يستمر منح تعويض الاحر الكامل الى أن يشغى المريض او تستقر حالته استقرارا يمكنه من العبودة لمهاشرة عمله أو يتبين عجزه عجزا كاملا " وأخيرا تنص المادة (٤) منه على أن " تنولى اللحان الطبية التابعة المامة للتأمين الصحى والمحالس الطبية التابعة لوزارة الصحة أو أية لجان طبية عامة تبع جهات رسمية كل في حدود احتصاصه الكشف على العاملين الخاضعين لاحكام القانونين المشار اليها لتقرير ما اذا كن المرض مزمنا من علمه ".

ومن حيث أن المستفاد مما تقدم من أحكام انه يلزم الافادة العامل المذى يزعم اصابته بأحد الامراض المزمنة الواردة بالجدول المرافق لقرار وزيسر العبحة المشار اليه أن يستحمع شرائط معينة اوردتها حضرا المادة الثانية من هذا القرار وأن تقرر اللجنة الطبية المعتصة ما اذا كان المرض مزمنا من عدمه .

ومن حيث أنه يبين من الاوراق ان المحلس الطبى العام بالجيزة ارسل الى حهة الادارة المدعى عليها الكتاب رقم ٣٣٠٣٥ المؤرخ ١٩٧٧/١٢/١٠ بتيحة الكشف الطبى على المدعى والتى حاء فيها انه " وحدد كسر مضاعف بالساق اليمنى ، مهدد يفرغرينا وهبوط القلب وهو غسر لاكن للبقاء بالخدمة بعد استفاد جميع احازاته المستحقه قانونا ويعير العحرز حزئها " وبعد أن ورد

الحمية الإدارة كتماب الميصة العامسة للتسأمين الصحبى رقسم ٤٢٢ بتساريخ ١٩٧٨/١٣/٦ يضرورة عرض للدعى علمي اللحنة الثلاثية طبقاً لقرار وزير القوى العاملة رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ الصادر تنفيذا للفقرة الثالثة مسن المادة ١٨ من قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ باعتبار إن قرار القومسيون الطبي بعدم لياقة العامل للبقاء في الخدمة وتقدير عجزه لا يعتبر نهائيا الا بعد صدور قرار اللجنة الثلاثية بعدم وجود عمل آخر لدى صاحب العمل ، وبعد ان قدرت اللحنة للذكورة في ١٩٧٩/٢/٩ ان الملحي قرر بعدم رغبته في العودة إلى العمل وعدم وجود عمل له احالت جهـة الإدارة المدعى إلى المحلس، الطبي العام بالجيزة لتوقيم الكشف عليه مرة احرى حيث ورد كتابه وقم ١٣٣٥ المؤرخ ١ ١٩٧٩/٣/١ مرفقًا به نتيجة الكشف الطبي على المدعي وجاء فيها انه " وحد هبوط بالبطين الايسر وذبذبة بالأذين وقصور الدورة التاجية وتحسب للله من ١٩٧٧/١١/٣٠ للي ١٩٧٨/١٠/٢٨ اجازة مرضية وبناء على ذلك صدر قرار بانهاء حدمة للدعى المطعون فيه رقم ١٣٢٣ في . 1949/2/14

ومن حيث أن الحالة المرضية للمدعى عرضت على القومسيون الطبى مرتين فلم يقرر ان المدعى مصابا عرض مزمن مما يقتضى معاملته وفقا للقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٦٣ .

ومن حيث أن هذه المحكمة قررت بجلسة ١٩٧٥/١/٢٧ تحويل الطاعن المقرمسيون الطبى العام لتقرير ما اذا كنانت حالته ينطبق عليها القانون رقسم ١٩٢٦ لسنة ١٩٣٣ وما اذا كان المسرض الذي يعاني منه من الامراض التي تضمنها الجدول المرافق لقرار وزير الصحة سالف الذكر وقد تساحلت الدعوى عدة حلسات لتنفيذ هذا القرار الى أن قرر الملحى ــ وبعد عام من تباريخ

صدوره ـ في حلسة ١٩٨٦/١/١٢ أنه لا يرغب في الذهاب الى قومسيون طبي الجيزة .

ومن حيث أنه بناء على ما تقلع فإن الملاعي يكون قد فوت على نفسه كافة الفرص التي أتاحتها له المحكمة لاثبات ما يدعيه حول حقيقة مرضه ومدى اعتباره من الامراض ألتي يعامل بها وفقا للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦٣ ، ومن ثم يكون للدعى قد تقاعس عن تقديم الدليل على صدق ما يدعيه وتكون دعواه في هذا الشأن عارية من اللليل خاصة واتبه يتعذر بغير تقرير من الجهة الفنية المختصة القطع بحقيقة ما اذا كان مرض المدعى يدخل في عداد الأمراض المزمنة من عدمه وتغدو دعواه في هذا الشأن منهارة الأساس ، ويكون الحكم للطعون فيه فيما قضي به من عدم اعتبار المدعى مستحمعا لشروط الافادة من القانون سالف الذكر قد اصاب صحيح حكم القانون ويكون الطعن عليه في هذا الشأن غير سديد . ويكون تبعا لذلك ادعام المدعى برفضه العودة إلى الخدمة انما كان تمسكا منه بحقه في المعاملة بالقانون رقم ١١٢ لسة ١٩٦٣ دون ان يعبر عن رغبته في انهاء علمته للعجز الجزئي قبل بلوغ سن الستين غير قائم على اساس صحيح الامر الذي يتعين معه مسايرة الحكم المطعون فيه فيما قضي به رفض طلب الغاء قرار انهاء عدمة للنصي لما استشعرته المحكمة من الا المدعى عبر بنفسه عن عدم رغبته في العودة للعمل ، وان اللحنة الثلاثية عندما عرض امره عليها لم تحد عملا بديلا له وان هذه المور غير متنازع عليها ومسلمة منهما وتنطبق بها اوراق الدعوي والحيرا فال المحكمة تأخذ بما ذهب اليه الحكم الطغين بالنسبة الطلب التعويض عن اصابة العمل من انه لا يوحد في الاوراق ما يفيد حصول تحقيق حول واقعة الاصابة استوفى الشروط للنصوص عليها في للبادتين ٦٣ و ٦٤ من قبانون التبأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ومن ثم قلا يمكن تحميل شروط اصابة الممل للوجهة لصرف التعويض بغير وجود هذا التحقيق حيث أن محضر الشرطة المرافق للاوراق لم يحرر الا بعد سنتين من التاريخ الذي ذكر الملاعي حصول الحادث منه مما يفقده شرط الفورية كما انه منقوص في بياناته ولا يصلح سندا لابات شروط الاصابة للوجهة لاستحقاق التعويض وانه ذلك انه لم يحرر الا في ١٩٧٥/٥/١٩ أي بعد الواقعة التي ألمت به في ١٩٧٨/٥/١٨ مما يقرب من السنتين و لم يقم الليل بالاوراق على ان الملعى كان حلال هذه الفترة فاقدا لقواه العقلية او عاجزا عن الادلاء باقواله في التحقيقات بل ان اللاسم من الاوراق مما قصد ذلك حيث ان الطاعن كان يتابع مع الجهات المعتمدة موضوع مرضه وانهاء خدمته مما في ذلك المرض على القومسيون الملي والمحنة الثلاثية .

ومن حيث انه ترتيبا على ما تقدم تكون الدعوى منهارا الاساس من ناحية الواقع والقانون ويكون الحكم للطعون فيه قد اصاب الحقيقة فيما قضى به الامر الذي يتمين معه الحكم بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا .

ومن حيث انه عن للصروفات فانه لما كانت اللعوى في شق منها تتعلق عطائية للدعى باعتبار اصابته اصابة عمل وكانت المادة ٣٧ من قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ تقضي باعتبار المؤمن عليه من الرسوم الفضائية عن اللعاوى التي يرفعها طبقا الاحكام هذا القانون بما يتعين الزامه بالمصروفات عن ما عدا ذلك من العلبات .

(طعن ٨٠٠ لسنة ٢٩ ق جلسة ٢٠/٤/٢٠)

قاعدة رقم (٦٩)

البدأ: العامل الذي يصاب بأحد الامراض التي حددها المسرع يجتح اجازة مرضية استثالية بمرتب كامل الى ان يشفى او تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى عمله ـ يجرى الكشف على العامل دوريا كل للالة اشهر او كلما رؤى داعيا لذلك عن طريق القومسيون الطبى لتقرير عودة المريض الى عمله او استمرار اجازته ـ تقدير ذلك من الامور الفنية التي يستقل بها القومسيون الطبى بغير معقب عليه ـ اذا قرر القومسيون الطبى عودة العامل لعمله ينتهى انتفاعه بالاجازات الاستثنائية ـ اذا مرض العامل بعد ذلك يعامل وفقا للمادة ٢٦ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة العسادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨.

المحكمة: ومن حيث أن العلمن يقوم على أن الحكم للطعون فيه حالف القانون وأعطأ في تطبيقه وتأويله اذ الثابت مما اورده للدعى بعريضة المدعوى وما جاء عذكرة دفاع الحيثة للدعى عليها أنه عند تحصم ربع مرتب تلدعى في ٥٧٨/١/١/٢ طبقا لنص للادة ٢٦ من قانون العاملين طلب المدعى احالته الى القومسيون العليي لتحديد ما اذا كان يطبق عليه القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٣٧ من عدمه حيث أن احازاته المرضية انتهت وبناء عليه قرر قومسيون طبى الجيزة بجلسة ١٩٧٩/١/١ بعد الكشف على للدعى أنه وجد عنده اضطراب نفسي والمذى منح من احله اجازات مرضية في المحدة مسن ١٩٧٨/١/١ ولا ينطبق عليه القرار رقم ٢٢ لسسنة ١٩٧٨/٦/١ وقرار القومسيون الطبي في هذا الشأن يعتبر القبول الفصل حيث أن الإمر متعلق بمسألة فنية بحنة مما يختص بها طبقا للقانون ويكون قرار الجههة

الإدارية بعدم معاملة للدعى بالقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٦٣ تنفيذا لما أورده القومسيون الطبي في تقريره قد جاء مطابقا للقانون .

ومن حيث أن القانون رقم ١١٢ لستة ١٩٣ بمنح موظفي وعمال الحكومة والميئات والمؤسسات العامة للرضى بالدرن او الجذام او بمرض عقلبي او باحد الامراض المزمنة احازة مرضية استثنائية بمرتب كامل والذي يحكم واقعة النزاع كان ينص على أنه استثناء من احكام الاحازات للرضية لموظفي الحكومة والهيئات وللوسسات العامة وعمالها يمنح الموظف او العمامل المريض بالدرن او الجذام او عرض عقلي او بأحد الامراض الزمنة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة العمومية بناء على موافقة الإدارة العامة للقومسيونات الطبية احازة مرضية استثنائية عرتب كامل إلى ان يشفى او تستقر حالته المرضية استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة اعمال وظيفته ويجرى الكشف العلبي عليه ععرفة القومسيون الطبي كل ثلاثة اشهر على الاقل او كلما راى داعيا لذلك . وقد حاء بالمذكرة الايضاحية انه " رؤى التقدم بهـذا القانون لرعاية الموظفين والعمال بالحكومة أو بالهيئات والمؤسسات العامة في حالة اصابتهم بمرض الدرن او الجذام أو بأحد الامراض العقلية او المزمنة ... بمنحهم احازات مرضية استثناثية عرتب او بأحر كامل حتى يمكنهم الانفاق على علاجهم الذي غالبا ما يطول أمنه وإن يعولوا كذلك أسرهم ، وهنه الرعاية الاجتماعية من واحبات الدولة ويستمر صرف الرنب الى أن يشفى الريض او تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى عمله على ان يجرى الكشف الطبي عليه دوريا لتقرير عودته الى عمله أو استمرار احازته المرضية ، وتقرير ما اذا كبان الرض مزمنا أو غير مزمن وقابليته للشفاء او عمدم احتماله من المسائل الفنية التي تركت للحهات الفنية لتقول فيه الكلمة النهائية " وقد ترددت ذات

الإحكام المتقدمة في قرار وزير الصحة رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ الصادر تنفيذا للمادة الاولى من القانون رقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٦٦ المسار اليه ولمادة ٧٨ من قانون التأمين الاحتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ . ومفاد ذلك أن العامل الذي يصاب بأحد الامراض للنصوص عليها بلمادة الاولى مس القانون رقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه او الواردة بالجدول المرفق بقرار وزير الصحة رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ عنج اجازة مرضية استثنائية بحرتب كامل الى ان يشفى او تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى عمله ويحسرى الكشف عليه دوريا كل ثلاثة اشهر او كلما رؤى داعيا لللك بمعرفة المكشف عليه دوريا كل ثلاثة اشهر او كلما رؤى داعيا لللك بمعرفة من الامور الفنية التي يستقل القومسيون الطبي بتقديرها بغير معقب عليه في من الامور الفنية التي يستقل القومسيون الطبي بتقديرها بغير معقب عليه في من الامور الفنية التي يستقل القومسيون الطبي بتقديرها بغير معقب عليه في

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الملحى تم الكشف عليه بمعرقة كل من المجلس العلى العام بالقاهرة بجلسة ٤ /٩٧٦/٨/١ وقومسيون طبى الجيزة بجلسة بجلسة ٥ /٩٧٦/٨/١ وقومسيون طبى الجيزة بجلسة معاملة الملحى باضطراب عقلى وينطبق عليه القسرار في المدة من ١٩٧٦/١ والمدة من ١٩٧٦/٧/٢ الى ١٩٧٦/٦/٢٩ بالنسبة للتقرير الاول والمسئة من ١٩٧٦/١ الى ١٩٧٦/٧/٢٩ والمسئة للتقرير الشاتي وبناء على ذلك تم معاملته بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٦ و قرار وزير الصحة رقم ١٦ لسنة ١٩٧٦ و كان يتم الكشف عليه دوريا بمعرفة المحلس العلى المحلى بمستشفى الهيئة الملحى عليها واستمر الحال على ذلك الى ان تم عرضه على بحلس طبى القاهرة حيث تم الكشف عليه بمعرفة الادارة العامة للمحالس العلية بملسة ١٩٧٨/٤/٢٦ فشخص حدة بمعرفة الادارة العامة للمحالس العلية بملسة ١٩٧٨/٤/٢٢ فشخص حدة المدى اضطراب عقلى متحسن ويعود لعمله يوم ١٩٧٨/٤/٢٧ وعاد الملحى

فعلا إلى عمله ، وقد حصل بعد ذلك على احازات مرضية متتالية خلال الفرة من ١٩٧٨/٦/١ وحتى ١٩٧٩/٨/٣٠ وقد تم معاملته عنها على اساس المادة ٣٦ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدواسة الصادر بالقيانون رقيم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باعتبارها احازات مرضية عادية وليس باعتبارها احازات مرضية استثنائية طبقا للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ وقرار وزير الصحة رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ وطبقا لذلك واذ استنفذ المدعى مدة الاحازة المرضية بأحر كامل وبدأت جهة الادارة في خصم ربع مرتبه بالنسبة للمدد التالية اعتبارا من . ١/ ، ١٩٧٨/١ وقد طلب للدعى احالته للقومسيون الطبي للافادة عما اذا كان ينطبق عليه القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ والقرار رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ المشار اليهما من عدمه وتم عرضه على قومسيون طبس الجيزة بحلسة ١٩٧٩/١/١ حيث شخص حالته اضطراب نفسي في المدة من ١٩/١/١ الى ١٩٧٨/١٢/٨ ولا ينطبق القرار رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ وقد تظلم المدعمي مسن هذا القرار حيث قررت الادارة العامة للمحالس الطبية بالقاهرة بأن قرار المجلس الطبي العبام بالجيزة الصادر بشأن للنعبي عن المنه من ١/١٠ الى ١٩٧٨/١٢/٨ يعتبر قرارا سليما وبناء عليه استمرت حهسة الادارة في معاملة المدعى بالنسبة لإجازاته المرضية التالية على اساس انها احازات مرضية عادية طبقا للمادة ٦٦ من قانون نظام العاملين المدنيين الى أن طبق عليه القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ مرة اخرى اعتبارا مسن ١٩٧٩/٩/٢٤ بسبب مرض آحر هو اصابته بقصور في الدورة التاحية لشرايين القلب وحلطة قديمة بالشريان التاجي الإمامي طبقا لنتيحة الكشف الطبي عليه بمعرفة القومسيون الطبي العمام بالجيزة بحلسة ١٩٧٩/١٠/١٣.

ومن حيث أنه بين عا تقدم ان قرار القومسيون الطبى العام بالقاهرة على متحسن ويعود علما المراد ١٩٧٨/٤/٣٦ بتشخيص حالة للدعى باضطراب عقلى متحسن ويعود لعمله من ١٩٧٨/٤/٣٧ يفيد زوال الحالة للرضية التى اوجبت منح المدعى الحازة مرضية استثنائية بمرتب كامل طبقا للقانون رقم ١٩١٧ لسنة ١٩٦٣ وقرار وزير الصحة رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ وليس احازات مرضية عادية ورد ما مين محصمه من مرتبه نتيجة لذلك _ هـذه الدعوى _ تكون فاقدة الاساسها القانوني واجبة الرفض .

وترتبيا على ما تقدم واذ قضى الحكم للطعون فيه بغير النظر للتقدم فانسه يكون قد عالف القانون واعطأ في تطبيقه وتأويله الامر الذي يتعين معه الحكم يقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالفاء الحكم المطعون فيه فيما قضى به مسن أحقية لملدعى في معاملته بأحكام القانون رقسم ١١٢ لمسنة ١٩٦٣ عن القيرة من ١٩٧٨/٤/٢٦ حتى ١٩٧٩/٩/٢٤ ومنحه احازة استثنائية ورد مسا خصسم من مرتبه عن هذه الفترة ويرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات .

(طعن ۲۱۲۶ لسنة ۳۰ في حلسة ۲۱۲۹ (۱۹۸۷/

قاعدة رقم (٧٠)

المبنأ: المادة ٦٦ مكرر من قانون العاملين المنيين ـ منح العامل المريض اجازة مرضية استثنائية باجر كامل حتى يشفى او تستقر حالته فيمكن من العودة لعمله ـ اذا تبين عجزه ـ يستمر في اجازته المرضية باجر كامل الى ان يبلغ من الاحالة الى المساش ـ تقديمه الشاء اجازته الاستثنائية طلب انهاء خدمته بالاستقالة ـ ليس تقة ما يمنع قانونا من اجابته الى طلبه ـ لاوجه للقول بانه يتعين على جهة الادارة الا تقبل استقالته ـ عدم الدراج

حالته صمن الحالات المشار اليهــا فـى المـادة ٩٧ التــى تحظـر قبــول اســتقالة العامل .

الفتوى : ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستها للنعقدة بتاريخ ١٩٨٨/١١/١٦ فتبينت أن المادة ٦٦ مكروا من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولية الصيادر بالقيانون رقيم ٤٧٨/٤٧ ، المضافة بالقسانون رقسم ١١٥ لسنة ٨٣ تنص على أنه " استثناء من أحكام الاحازات المرضية بمنح العامل المريض باحد الامراض المزمنية التبي يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة بناء على موافقة الادارة الامة للمحالس الطبية أحازة استثنائية بأحر كامل الى ان يشفى أو تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى عمله أو يتبين عجزه عجزا كاملا وفي هذه الحالة الاخبيرة يظل في . اجازة مرضية بأجر كامل حتى بلوغه سن الاحالة الى للعا " وتنص للادة ٩٤ من ذات القيانون على أن " تنتهي خدمية العيامل لاحيد الإسباب الاتية:.... ٣. الاستقالة " . كما تنص المادة ٩٧ منه على أنه " للعامل ان يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة . ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرر الصادر بقبول الاستقالة . ويجب البت في طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما عن تاريخ تقليمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن الطلب معلقا على شرط او مقترنا بقيد وفي هذه الحالة لا تنتهي خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه ... فاذا احيا. العامل الى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته الا بعد الحكم في الدغوى بغير حزاء الفصل او الاحالة الى للعا " .

واستظهرت الجمعية نما تقدم أن المشرع رعاية منه للعامل المريس بمأحد الامراض المزمنة قرر في المادة ٦٦ مكروا مس قانون العاملين الملتيين بالدولة

منحه أحازة مرضية استثنائية بأجر كامل حتى يشفى أو تسيتق حالته فيتمكن من العودة الى عمله أما اذا تبين عجزه التام فيستمر في اجازته للرضية بأجر كامل الى أن يبلغ من الاحالة الى المعا . بيد أنه اذا طلب العامل الم يض أثناء مدة احازته الاستثنائية انهاء خدمته بالاستقالة ، فليس ثمت ما عدم قايونا من احابته الى طلبه ، باعتبار أن الرعاية الخاصمة للشمار اليهما بالمادة (٦٦ مكررا) مقررة لصالحه ، وبالتالي فله أن يتنازل عنها ان كان يهدف من انهاء عدمته الى الاستفادة بمزايا تأمينية أخرى وردت بقانون التأمين الاحتماعي رقسم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ، يراها أفضل من حصوله على أحازة استثنائية عرتب كسامل ولا وجمه للقول بأنه يتعين على جهمة الادارة الا تقيل استقالته ، ذلك أن للقصود من حكم المادة ٦٦ مكررا الشار اليها هو توفير اكبر قدر من الرعاية لحالمة العمامل المريض عرض مزمن دون أن يؤدى ذلك الى حرمانه من حقه في الاستقالة وانهاء علاقته الوظيفية ولان حالة للرض لا تندرج ضمن الحالات المشبار اليهما في للادة ٩٧ من قاتون العاملين للدنيين التي يحظر فيها على الادارة قبول استقالة العامل.

كما لا يجوز في هذا الصدد بان قضاء المحكمة الادارية العليا اتجمه في ظل الحكام القانون رقسم ١٩٦٧ السنة ١٩٦٣ السنى حاست محلمه المادة ٢٦ مكبررا سالفة الذكر الى عدم حواز انهاء عدمة العامل المريض عرض مزمسن بنساء على طلبه ، اذ أن هذا القضاء قام على اساس ان الادارة انهت عدمة العامل دون أن تعلق في شأنه احكام القانون الذي يخوله الحق في الحصول على أحازة مرضيسة استثنائية . كان العامل على غو دراية كاملة بأحكام هذا القانون .

ولما كان العامل المعروضة حالته مصابا بأحد الامراض الزمنة وتقدم اثناء مدة احازته الاستثنائية باستقالة ، فلا مانع من قيمول استقالته وانهماء محدمته ، شريطه أن يكون على علم تام بحكم للمادة ٦٦ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ للشار اليها .

لذلك: اتتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع للى حواز قبول استقالة السيد/...... العسامل بـوزارة الداخليـة متى كــان علـى درايـة كاملة بحكم للمادة ٦٦ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ .

(ملف رقم ۱۹۸/۲/۸۲ فی ۱۹۸/۱۱/۱۲)

قاعدة رقم (۷۱)

المبدأ: امتناع العامل المريض بحرض مزمن عن الاستجابة الى طلب جهة العمل بعرض نفسه على الجهة الطبية المختصة لا يترب عليه اعتبار هذا العامل منقطعا عن العمل بدون اذن _ العامل المصاب بالمرض المزمن يعتبر في أجازة مرضية بحرتب كامل _ حظر المشرع في القانون ١٩٢٧ لسنة ١٩٦٣ الهاء خدمة العامل المريض بحرض مزمن طوال مدة مرضه _ الاثر الذي يترتب على امتناع العامل المريض بحرض مزمن عن عرض نفسه على الجهة الطبية للكشف عليه واعتماد الاجازة هو حرمانه من أجره فقيط عن مدة تخلفه عن الكشف المطبي عليه حتى يمتشل ويعرض نفسه على هذه الجهة الطبية _ قرار الجهة الادارية بانهاء خدمة العامل المريض بحرض مزمن بدعوى الطبية _ قرار الجهة الادارية بانهاء خدمة العامل المريض بحرض مزمن بدعوى القطاعه بدون اذن عن العمل يعتبرا قرارا مشوبا بعيب الخطأ الجسيم في القطاعة بدون اذن عن العمل يعتبرا قرارا مشوبا بعيب الخطأ الجسيم في دون أن تلحقه أية حصانة .

المحكمة: ومن حيث ال طلبات الطاعن في دعواه موضوع همذا الطمن غلص في طلب القناء القرار رقم ١٥٠ لسنة ١٩٧٣ الصادر من الموسسة للدعي عليها باتهاء عدمته للانقطاع عن الغمل اعتبارا من ١٩٧٠/١/٧٧ وتمويضه بالتمويض للناسب عن كافة الأُضَّرَّرَ التي خَفَته من حراء هــذا القرار وتدرجه بالعلاوات والدرجات الوظيفية التي خرم منها بُسيب هذا القرارُ. .

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان الطاعن كان مريضا وقست حسدور قرار انهاء عدمته بمرض مزمن ومعاملا باحكام القانون رقسم ٢٤ لمسنة ١٩٦٤ في شأن اضافة مسادة حديدة الى قانون العمل رقس ٩١ لسنة ١٩٥٩ طرحاية العمال المرضى بالمدن والجزام والامراض العقلية والامراض المزمنة الاعرى م ومن حيث ان القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ينص في المادة

ومن حيث ان القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ينص في الماحة (١) منه على ان "تضاف مادة برقم ٣٦ مكررا الى قانون العمل رقم ٩٠١ لسنة ١٩٥٩ لرعاية مرضى المدن والجزام والإمراض للزمنة الاخرى نصها كالاتى : استثناء من حكم لماحة ٣٦ والفقرة الاولى من الماحة ٨١ من هذا القانون بمنح العمال المريض بالمدن او الجزام او بمرض عقلي او بأحد الامراض المزمنة احسازة مرضية بأحر كامل الى ان يشفى او تستقر حالته استقرارا يمكنه مسن العودة الى مباشرة عمله او يتين عجزه عجزا كاملا عن مزاولة آية مهنة أو خضلي ويسدر بتحديد الامراض المزمنة المشار اليها في الفقرة السابقة قرار من وزهر المحل بالإتفاق مع وزير الصحة .

ومن حيث ان مقاد هذا النص ان المشرع رعاية مته للمسال المهسايين بأمراض مزمنة قد حرص على تقرير حتى استثنائي لهم في الحصول على احسازة مرضية بأجر كامل طبلة فترة علاحهم من هذا المرض الى أن يتم شفاؤهم منه أو تستقر حالتهم استقراوا يمكنهم من العودة الى مباشرة العمل او الى ان يهيئنن عجرهم عجزا كاملا عن مزاولية لهذه مهنة او عمل وانهم في هذه الفترة يخضمون في تحليد علاقهم الرطيقية الحكم هذا النص الاستثنائي بدون ان يجرى في شألهم الاحكام القررة للاحازات العادية أو قراصاد انهناه الخلامة . ومؤدى ذلك أن امتناع العامل المريض عرض مزمن عن الاستحابة الى طلب حجة العمل بعرض نفسه على الجهة الطبية المحتصة لا يترتب عليه اعتبارا هذا العامل منقطعا عن العمل بلون اذن تما يستوجب اعتباره مستقيلا وبالتالى انهاء علمته حيث لا يصح ذلك . بالنظر الى ان مثل هذا العامل حلال فسرة اصابته بالمرض المزمن يعتبر في اجازة مرضية بحرتب كامل ومن ثم لا يتصور اعتباره منقطعا عن العمل بلون اذن فيما لو تخلف عن عرض نفسه على الجهة الطبية لتعامل شرعا الانتظام بالنسبة لمن يكون في احبازة ذلك ان المشرع في القانون رقم ١٩١٧ لسنة ١٩٦٣ قد حظر انهاء عدمة العامل المريض بحرض مزمن طوال منة مرضه ، وان الاثر الذي يترتب على امتناع هذا العامل عن عرض نفسه على الجهة الطبية للكشف عليه واحتماد الاجازة هـو حرمانه من اجره نقط عن مدة تخلفه عن الكشف الطبي عليه حتى يمتثل ويعرض نفسه على هذه الجهة الطبية .

ومن حيث ان الطاعن وقد ثبت أنه من العاملين بأحكام القانون رقم الإسنة ١٩٧٠/٨/٢٦ وقد منح اجازة مرضية لملة ثلاثة أشهر من ١٩٧٠/٨/٢٦ وحدى ١٩٧٠/١/١/٢٧ وذلك بسبب اصابته بارتشاحات درنية بالرئين ويصاقه ايجابي ، ومن ثم قانه لا يجوز ازاء اصابته بهذا للرض المزمن وكونه باجازة مرضية مبتبدة بسببه ان تلحا الجهة الادارية المطعون ضلعا الى اصدار قرار بانهاء عدمته بلحوى انقطاعه بلون اذن عن العمل ويكون قرارها الصادر في هذا الشأن قرارا امشوبا بعب الحطأ الجسيم في تطبيق القانون بما ينحدر به الى مرتبة الابعدام ومن ثم يجوز العلمن عليه في اي وقت دون ان تلحقه اية حصانة مهيا تقادم به الرمن بما يخله من عدوان على حقوق الطباعن المستمدة من القانون وبذلك يكون الحكم المطمون فيه قد أحطأ حين قضى بعدم قبول

دعوى الطاعن شكلا لرفعها بعد المعاد عما يبارم معه الحكم بالفائمه والقضاء بقبول هذه الدعوى شكلا ، والفاء القرار الصادر بانهاء عدمة الطناعن للانقطاع بدون اذن .

(طعن ۳٤٠٥ لسنة ۳۳ ق حلسة ۲۰/۲/۲۰) قاعدة رقم (۷۲)

المبدأ: القانون رقم ١٩٧٧ كسنة ١٩٣٣ بمنيح موظفي وعمال الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة المرضى باللون او الجفام او بحرض عقلى أو باحد الامراض المزمنة اجازات مرضية استثالية بحرتب كامل الملادة الاولى - ثيوت حالة المرض العقلى في حق الطاعن - انقطاع الطاعن عن العمل يعفر مقبول - قرار انهاء خدمته لا يستند الى اساس سليم من القانون - منح الطاعن اجازة مرضية استثالية بحرتب كامل الى ان يشفى او تستقر حالته المرضية استقرارا يمكنه من المعودة الى مباشرة اعمال وظيفته بدلا من القيام بانهاء خدمته - الهدف من هذا النص الاستثنائي رعاية هؤلاء المرضي بمنحهم المنافق على علاجهم الذي غالبا ما يطول أمره ، وان يعولوا أسرهم باعتبار هذه الرعاية الاجتماعية من واجبات الدولة — لا يجوز لجهة الادارة ان تستبدل بالجهة الطبية التي حددها القانون ، وهي الادارة العامة للقرمسيونات الطبية ، جهة الطبية التي حددها القانون ، وهي الادارة العامة للقرمسيونات الطبية ، جهة

المحكمة: ومن حيث أنه في للوضوع بالنسبة للقرار العسادر في المرادر العسادر في ١٩٧٨/١٢/١٤ باتهاء عدمة الطاعن والعداد عنه الامر التنفيذي وقم ٨ لسنة ١٩٧٩ في ١٩٧٩/١/١٠ بسبب الانقطاع عن العمل يسدون اذن وبضور عسلر مقبول ، فإن الثابت من الاوراق ـ كسنا اسلفناً ـ إن الطاعن يعاني اضطرابنا

مقليا قبل تاريخ انقطاعه صن المسل ويؤيد ذلك تذاكر العلاج للقدسة منه والصادرة من اساتلة واعصاليين مشهود لحم بحسن السمعة وبكفاءة فسي بحال عبلهم وقد اتفقت كل هذه الشهادات على ان الطاعن كان يعاني من حالة انقصام الواتوي في الفارة عن سيتمبر سنة ١٩٧٨ وحتى تاريخ الحجر عليه في ٤ ٩٨٣/١٢/٢٤ وجدير بالذكر ان حالة الحجر عليه مازال قائمة حتى تماريخ صدور هذا الحكم، وإن قرار انهاء خدمة الطاعن قد استند على بحرد توصية صادرة من السيد رئيس قطاع الشئون الطبية بالمؤسسة المطعون ضدها تقسرر ال الطاعن بالكشف عليه لا توجد به علامات مرضية وانه كان يمكنه الحضور في يداية انقطاعه ويناء عليه لم تحمد فترة غيابه احازة مرضية ، وهذا الذي قال بــه رئيس القطاع الطبي بالمؤسسة لا يستند الى اي اساس من المنطق العلمي السليم فضلا عن انه قد اعتلف مع ما اجمعت عليه الشهادات الطبيسة وتذاكر الصلاج للقدمة من الطاعن والتي تقطع يوجود حالمة الجنبون عنيد الطباعن قبيل تباريخ الاتقطاع في • ١٩٧٨/٩/١ ا أو حتى تاريخ أقامة دعواه بطلب الغاء قرار أنهاء خدمته ، ذلك ان تقرير رئيس القطاع الطبي المشار اليه لم يبين الاسباب العلمية التي استند اليها فضلا في ذلك فان المرض النفسس او حالة الجنون ... بحسب للنطق ليست من الامراض التي تُعِكُ علامات مرضية بعد زوالها وللنطبق يقبول باحتمال قيامها وقت بداية الانقطاع وحتى العودة الى العمل ثم زوال اعراضها بعد ذلك عند تقديم الطاعن الى الجهة الطبية للعصمة بلاؤ سسة لتوقيع الكشيف عليه ، ويساند ذلك القول ويؤيده تردد الطاعن اثناء فترة انقطاعه وقبلهما على الاطباء للعابلين وهم من الاطباء المتحصصين في الامراض العصبية والنفسية كما تأكد ذلك من مستشفى حامعة عين شس وهي جهة حكومية الامر الذي

كذلك فان قرار انهاء عدمة الطاعن يعتم قد صدر على علاف القانون • بالنظر الى ثبوت حالة المرض العقلي في حتى الطباعن قبل صدور هذا القبرار وبعد صدوره وحتى الان حيث مايزال مشمولا بالقرائن بسبب الجنون .. وعلى ذلك بقد كان يجب على الجهة الادارية المطعون ضدها ان تمنح الطساهن احازة مرضية استثناثية بمرتب كامل الى ان يشفى او تستقر حالته المرضية استقرارا عكته من العودة إلى مباشرة اعمسال وظيفته يبدلا من ان تقبوم بانهساء عدمته وذلك تطبيقا لنص للبادة (١) من القيانون ١١٢ لسنة ١٩٦٣ بمنح موظفي وعمال الحكومة والميثات والمؤسسات العامة المرضى بالدرن او الجذام او عرض عقلي او باحد الامراض المزمنة احازات مرضية استثنائية عرتب كامل حيث تنص همذه المادة على انه " استثناء من احكام الاحازات المرضية لموظفي الحكومة والميئات وللوسسات العامة وعمالها يمنح الموظف او العامل او المريض بالدرن او الجذام او عرض عقلي او باحد الامراض للزمنة ألتي يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة الممومية بناء على موافقة الإدارة العامة للقومسيونات الطبية اجازة مرضية استثنائية بمرتب كامل الى ان يشفى او تستقر حالته المرضية استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة اعمال وظيفته ويجرى الكشف الطيي. عليه عمرفة القومسيون العلبي كل ثلاثة اشهر على الاقل او كلما راى داعيا لذلك .

ومن حيث أن الحدف من هذا النص الاستثنائي - حسيما الصحت عنه للذكرة الايضاحية - هو رعاية هولاء المرضى بمنحهم احازات مرضينة يأجر كامل حتى يمكنهم الانفاق على علاجهم الذي غالبا ما يطول امره ، وأن يعولوا اسرهم باعتبار هذه الرعاية الاجتماعية من واحيات الدولة في محتمضا الاشتراكي التعاوني .. كما رأى المشرع ان يستمر هذا المرتب الى ان يشفى المريض او تستقر حالته المرضية استقرارا يمكنه من العودة الى عمله وكما قرره المشرع واقصحت المذكرة الايضاحية عن المدف منه قد عولت الجهة الفنية الطبية المختصة والادارة العامة للقومسيونات الطبية ، لتقول كلمتها فيه بدون معقب عليها عما لا يجوز معه للادارة ان تجيد عن هذه الاحراءات التي استازم القانون اتباعها في شأن العامل للصاب عمرض مزمن او عمرض من الامراض العقلية بحسب النص ، كما لا يجوز لها ان تستبدل بالجهة الطبية التي يعينها القانون جهة أعرى .

ومن حيث أن الجهة الادارية للطعون ضدها لم تتبع في شأن الطاعن الإحراءات والاحكام للقررة في القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ وانهست حدمته على خلاف ذلك القانون ، قمن ثم قان قرارها المطعون عليه يكون باطلا ويتعين الحكم بالغائه .

ومن حيث انه وقد انتهينا الى بطلان القرار الصادر بانهاء عدمة الطاعن ووجوب الحكم بالفائه فمن ثم فان طلب التعويض عنه يكون قائما على سند صحيح من القانون لتوافر ركن الحطأ من حانب الادارة وعنصر الضرر الذى حاق بالطاعن من حراء ذلك وبسيبه وهمو ما يمثل علاقة السببية بين الخطأ والضرر.

ومن حيث انه ولدى تقرير مبلغ التعويض الذى يجب الحكم بـ للطاعن فانه يجب ان يؤخذ فى الاعتبار وضع الطاعن الوظيفى ومـاكان يستحقه مـن مرتبات مع مراحاة انه يحصل على معا مستحق له فى الملة اعتبارا مـن تـاريخ صدور حكم بالحجر عليه منذ ٤٩٨٧/١٢/٢٤ ، وإمـا عـن التعويض الاولى فيكنيه عودته الى عمله ومعاملته بالاحكسام القانونية المقررة للعاملين المرضى بامراض مزمنة .

(طعن ۷۲۲ لسنة ۳۶ ق حلسة ۲۲/۲/-۱۹۹۰) قاعلة رقم (۷۳)

المبدأ : المشرع في قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم 4 ك لسنة العلم إلى وعاية خاصة للعامل المريض بمرض مزمن - اذ قرر منحه اجازة استثنائية بأجر كامل الى ان يشفي أو تستقر حالته استقرارا يحكنه من العودة الى العمل أو يتبين عجزه عجزا كاملا - في هذه الحالة يظل العامل في اجازة مرضية بأجر كامل حتى بلوغه من الاحالية الى المعاش ـ يحتمع على الجهة الادارية اسقاط اى حق في الاجر او توابعه تما كان يتقاضاه العامل المريض بمرض بعد ثبوت عجزه عجزا كاملا اذ لا يسوغ أن تتدنى حقوق بمرض مزمن بعد ثبوت عجزه عجرا كاملا اذ لا يسوغ أن تتدنى حقوق العامل في المحامل في المتحقاقه في هذه الحالة كامل الاجور التي كان يستأديها قبل ثبوت هذا العجز .

الفتوى: ان عرض للوضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها للنعقدة في ١٩٢/١٢/١٠ ١ ستبان لها ان للادة ٢٦ مكروا من قانون نظام العاملين للدنين بالدولة العمادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ للمنافة بالقانون رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٧٨ تص على انه " استثناء من أحكام الإجازات للرضية يمنح العامل للريض بأحد الامراض للزمنة التي يصسلر بتحديدها قرار من وزير الصحة بناء على موافقة الادارة العامة للمحالس الطبية المخارة استثنائية بأجر كامل الى ان يشفى أو تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى العنل أو يتبين عجزه عجزا كاملاء وفي هذه الحالة الاحرة يظل

المامل في احازة مرضية بأجر كامل حتى بلوغه صن الاحالة الى للمعا ". كما تنص المادة المرات المرات التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٢٩ كما تنص المادة ٢٩٧٥ عن قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٧٥ على انه " يمنح المريض بالدرن او بالجزام أو بحرض عقلى أو بأحد الامراض المزمنة تعويضا يعادل اجره كماملا طوال مدة مرضه الى ان يشفى أو تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة عمله او يتبين عجزه عجزا كاملا في حين تنص المادة ٨١ من القانون ذاته على انه " لا تخل أحكام هذا التأمين (تأمين المرض) بما قد يكون للمصاب أو المريض من حقوق مقررة بمقتضى القوانين أو اللوائح أو النظم الخاصة ... فيما يتعلق بتعويض الأجر ومستويات الخلامة وذلك بالنسبة للقدر الزائد عن الحقوق لمقررة في هذا التأمين " .

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم ان المشرع في القانون رقس ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، للشار المه، أولى رعاية خاصة للعسامل المريض بمرض مزمن اذ قرر منحه اجازة استثنائية بأحر كامل الى ان يشفي أو تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى العمل أو يبين عجزه عجزا كاملا وفي هذه الحالة يظل العامل في اجازة مرضية بأجر كامل حتى بلوغه سن الاحالة الى المعا

ومن حيث انه ولتن كانت الجمعية العمومية وهي بعسدد بيان الحقوق المال للريض بأحد الامراض المزمنة قبل ثيبوت عجزه التام قد انتهبت بحاستها للتعقدة في ١٩٨٨/١١/٢ الى ان تفسير عبارة الاحر الكامل الواردة في اول نص المادة ٢٦ مكروا اتما يقتصر على الاحر الاساسى وما يرتبط به ارتباطا حتميا وذلك عكس ملولها في المادة ٨٨ من قانون التأمين الاحتماعي المشار اليه الذي يشمل فوق ذلك الاحر المتغير وهو ما دعاها إلى القول - تغليبا لحكم قانون التأمين الاحتماعي في هذا المساق - بأن العامل المهض بحرض

مزمن يستحق أثناء احازته الاستثنائية حتمى يثبت عجزه التمام تعويضا يصادل اجره كاملا بعنصريه الاساسي والمتغير على الايحرم من أي حقوق أعرى نعبت عليها القواتين أو اللوائح أو النظم الخاصة تزيد على القدر المستحق في هذا النظام طيقا للمادة ٨١ من القانون ذاته الا انه وفي بحال تفسير عبارة الاجر الكامل الواردة في صدر المادة ٦٦ مكررا المشار اليها لا يسوغ ان تتدنى حقوق العامل ومستحقاته للالية بعد ان يستبين عجزه الكامل وتتحلمي حاجته الملحة الى الاستزاده من صنوف الرعاية التي كان يام كها بدى قبل ، محاصة وان نص المادة ٦٦ مكررا آنف اليان لا يستوى ما نعا حائلا دون ادراك هـذه الغاية وما تمليه الدوافع الانسانية حلوصا اليهما . وعليه فانه يمتدع على ألجهمة الإدارية اسقاط أي حق في الاجر او توابعه عما كنان يتقاضاه العنامل المريض عرض مزمن بعد ثبوت عجزه عجزا كاملا ، بما من مفاده استمرارية استحقاق العامل في هذه الحالة كامل الاحور التي كان يستأديها قبل ثبوت هذا العجز . وخلصت الجمعية بما تقدم جميعا إلى أنه لما كان العامل في الحالة المروضة تقاضي ابان وحوده باحازة مرضية استثنائية بأحر كامل ـــ أضَّافـة الى الحقوق للقررة طبقا لقانون التأمين الاحتماعي الشار اليه - مكافآت المعاونة في اعمال الامتحانات المنظمة بقرار رئيس الجامعة رقم ١٩ لسنة ١٩٨٧ وكفلك حوافز البحوث الشهرية للقرر منحها لجميع العاملين طبقا لقرار رئيس الجامعة رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٩١ والتي تصرف دوريا بكشوف للرتبات وكال كلا القرارين لا يحظر الصرف إلى العاملين عن هم باحازة مرضية ، فليس شم من مندوحة تبعا لذلك من ادائها اليه بعد ثبوت عجزه التام وحتى بلوغه سس الإحالة الى الما نش.

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية السيد/ في صرف مكافأة الامتحانات وحوافز البحوث الشهرية للقررة بحامة الاسكندرية الى تاريخ بلوغه سن الاحالة الى المعا .

(ملف رقم ۱۲۲۲/٤/۸٦ في ۱۹۹۲/۱۲/۳)

قاعدة رقم (٧٤)

المبدأ : عبارة تلك الاجازة الواردة في نص المادة ٦٦ من قانون نظام العاملين المدنين بالدولة الصادر بالقانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ لا تقتصر فحسب على المدد التي تزيدها جهة الادارة على ما يمتح للعامل بأجر عنفض ، وانحا تنبسط على مدد الاجازة ذات الاجر المخفض قانونا على صوية بينها ازاء عمومية النص وعلم تخصصه والا اضحت مدة الاجازة المزيدة من جهة الادارة أوفر حظا وأكثر سخاء من تلك التي منحها المشرع ذاته ، الامر الذي لا يستقيم القول به .

الفتوى: وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بحلسة ١٩٩٢/١٠/٠ فاستبان لها ان المادة ٣٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٨ النشار الميه ، معلله بالقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٨٨ تنص على أنه " يستحق العامل كل ثلاث سنوات تقض في الخدمة احازة مرضية تمنح بقرار من المحسلس الطبي المحتص في الحدود الاتية: ١ ... ثلاثة أشهر بأحر كامل . ٢ ـ ستة أشهر من اجره الإساسي . ٣ ـ ستة أشهر بأجر يعادل ٥٠٪ من اجره الإساسي لمن يجاوز سن المحتص لمن يجاوز سن

وللعامل الحق في مد الإحازة المرضية ثلاثة أشهر اعسرى بدون أحر اذا قرر المحلس العلى المحتص احتمال شفاته ، وللسلطة المحتصة زيسادة المدة مستة اشهر اعرى بدون اجر اذا كان العامل مصابا يمرض يحتاج البرء منمه الى عسلاج طويل ، ويرجع في تحديد انواع الامراض التي من هذا النوع الى المحلس الطبى المحتص .

كما يجوز للسلطات المختصة .. عراعاة الحد الاقصى لمحموع المدد المتسار اليها في هذه المادة أن تقرر زيادة المسلد التي يحصل فيها العامل على احمازة مرضية بأحر علفض ، كما يجوز لها ان تقرر منحه تلك الاحمازة بمأحر كام " .

واستظهرت الجمعية من هذا النص أن للشرع بعد أن عين مدد الاحدازة للرضية التى تمنح للعامل، سواء باجر كامل أو يأجر عنفض ، احساز هذه المدد ثلاثة اشهر اخرى بدون احر اذا قرر المحلس الطبى للخشص احتمال شقائه ، كما احاز للسلطة للخصه زيادة هذه المدد الى ستة اشهر احرى بدون أحسر اذا كان العامل مصابا عرض لا يشفى منه الا بعد علاج طويل ، وناط المشرع بالمجلس الطبى للختص بيان هذه الامراض .

ورعاية من للشرع للعامل الريض أجاز للسلطات المعتصة _ بمراعاة الحد الاقصى للمدد السابقة أن تقرر دون اعالال بهدا الحد _ زيادة مدد الاحمازة المرضية بأحر مخفض او منحه الاحازة المرضية بأحر كامل .

ومن حيث أن عبارة " تلك الاجازة الواردة في النص لا تقتصر فحسب على النص لا تقتصر فحسب على المدد التي تزيدها حهة الادارة على ما يمنح للصامل بأجر مخفض قانونا ، واتحا تبسط على مدد الاجازة ذات الجر للخفض قانونا على سوية بينها ازاء عمومية النص وعدم تخصيصه والا أضحت مدة الإجازة للؤيدة في جهة الادارة

اوفر حظا واكثر سحاء من تلك التي منحها للشرع ذاته ، الامر اللذي لا يستقيم القول به .

وترتيا على ما تقدم ، قان السيد / اذ منح احازة مرضية بأجر كامل في الفترة من ١٩٨٧/٧/٣ الى ١٩٨٧/٧/٣ ثم اعقبها باحازة بالاثمة ارباع احسره لمدة سته اشهر في الفترة من ١٩٨٧/٨/٣ الى ١٩٨٨/٤/١ ثم لمدة احرى مماثلة بنصف اجر في الفترة من ١٩٨٨/٤/١ المحتى ٢٩٨٨/٤/١ وتقدم بطلب خساب للدتين الاخيرتين بأجر كامل يفدو من الجائز للسلطات المحتصة احابته الى طلبه ومنحه كليتهما جميعا او بعض منهما بأجر كامل وفي ما تقرره السلطة للحتصة .

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انه يجوز يقرار من السلطات المعصه حساب مدد الاحازة المرضية كلها او بعضها والتى منحت بأجر مخفض للسيد/....... العامل بهيئة المواد النوويسة احازة مرضة بأجر كامل.

(فترى ١٩٩١/١٠/٢٠ جلسة ١٩٩١/١٠/٢)

The second of the second

12 July 44

الفصل الرابع اجازة خاصة لمرافقة الزوج

قاعلة رقم (٧٥)

المبدأ : أحقية الطبيبة المكلفة في الحصول وجوبيا علم اجمازة لمرافقة الزوج بعد قضاء فوة الاختبار.

الفتوى : ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بحلستها المعقودة بتاريخ ٢٣/١٠/١٠ فاستعرضت أحكام المادة (٤) من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٤ بشأن تكليف الإطباء والصيادلة وأطباء الاسنان . وتبين لها أن نظام التكليف ولتن قام على فكرة احسار المكلف بأداء عمل معين لصالح حهة الادارة الا أنه لا يخرج عن أن يكون أداة استثنائية خاصة للتعيين في بعض الوظائف العامة وفقا لاحكام القوانين واللوائح الصاهرة في هذا الشأن فاذا ما تم شغل الوظيفة العامة بهذه الإداة اتسحب المركز الشرطى الخاص بالوظيفة على المكلف بجميع التزاماتها وفي الحدود التي نصبت عليها القوائين المشار اليها وأصبح بهذه المثابة شأنه شأن غيره من الموظفين ، ولما كان قانون العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد أخضم في مادته رقم (٢٢) المينين لاول مرة للاختيار لمدة سنة أشهر من تاريخ تسليم العمل لتقرير صلاحيتهم عملال ممة الاعتبار فان همذا الجكم يسرى ايضا على المكلفين لعدم تعارضه مع طبيعة ونظام التكليف باعتسار أن نظام فرة الاختبار يهدف الى استكشاف مدى صلاحية العامل للوظيفة من خلال المارسة الفعلية لإعبائها ، وهو أمر مطلوب التحقق منه دائمنا يفيض النظر عن اسلوب شغل الوظيفة . وإذا كان البند (أ) من المادة (٦٩) من نظام العاملين سالف البيان قد الوجبت منح الزوج أو الزوجة أجازة محاصة بدون مرتب اذا رخيص لاحدهما بالسفر الى الحارج ، الا أن المادة (٧٠) مكررا من ذات النظام والمضافية بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ حظرت منح العامل بعض الإجازات ومنها الاجازة المتصوص عليها في البند (أ) من المادة (٦٩) سالفة البيان أثناء فرة الاعتبار ومن شم يحظر منح العامل أو العاملة اجازة خاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج طوال فرة الاعتبار فاذا ما احتاز العامل هذه الفرة وتقررت صلاحيته لشفل الوظيفة استرد حقم في الحصول على الاحازات المشار اليها اذا ما توافرت شروط المنح وعلى ذلك ولما كان المكلف يخضع كما سلف البيان لنظام فرة الاختبار فانه لا يجوز منحه الإحازات الحظور منحها للعامل اثناء فرة الاختبار ومنها الإحازات الخاصة لمرافقة الزوج .

ولما كانت الطبيبة للعروضة حالتها قد تسلمت عملها للكلفة بـه اعتبـارا من ٨٥/٤/٢٩ فانه لا يجوز منحها احازة عاصـة لمرافقـة النزوج عمـلا يحكـم للمادتين ٢٩ و ٧٠ مكررا الا بعد احتياز فعرة الاعتبار وقدرها سنة أشهر .

لللك : انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقية الطبيبة للكلفة في الحصول وحوبيا على احازة لمرافقية النزوج بعيد قضاء فيرة الاعتبار .

(ملف ۲۲۰/۲/۸۲ جلسة ۲۲۰/۱۸۹)

. قاعلة رقم (٧٦)

المبدأ: عدم الطهاق حكم الفقرة الثانية من المادة وق من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ (على الاجازات الخاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج.

الفتوى: أن الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمي المقتوى والتشريع فاستعرضت المادة ٢٩ من نظام العاملين المدنيين باللبولية العسادر بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ بعد تعديلها بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ والتي تنص على أن " تكون حالات الترحيص بأجازة بدون مرتب على الرحمة التالى:

(١) يمنح الزوج أو الزوجة اذا رعم الإحدهما بالسفر الى الجاوج لممذة ستة أشهر على الاقل احازة بدون مرتب ، ولا يجوز أن تجاوز هذه الجمازة ممدة يقاء الزوج في الخارج كما لا يجوز أن تتصل هذه الاحازة باعارة الى الخارج ... (٢) ويجوز للسلطة للعتصة منح العامل أحازة بمدون مرتب للإسبياب

التي يبديها العامل وتقدرها السلطة للمحصة وفقا للقواعد التي تتبعها و المسلطة المحصة وفقا للقواعد التي تتبعها و و المسلطة المحلولة المسلطة المحارة على المسلطة المحارة على المسلطة المحارة على يشاطي أحيدي عدية المطالف قبل مضى سنة على الاقل من تاريخ شفله لها .

وفي غير حالة الترقية لدرجات الوظائف العليا لا تجوز ترقية العامل إللذي تجاوز مدة أجازته أربع سنوات متصلة وتعتبر المدة متصلة إذا تتبايعت أيامها أو فصل بينهما فاصل زمني يقل عن سبنة ، وتحدد أقدمية العامل هند . عودته من الاحازة التي تجاوز مدتها أربع سنوات على أسساس ان يوضع اماميه عدد من العاملين مماثل للعدد الذي كان يسيقه في نهاية مدة الاربع سنوات أو

وحيث أن مفاد ما تقدم أن المشرع استحدث بالقانون رقسم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ حكما جديدا مقتضاه حظر ترقية العامل على درجات الوظائف العليا اذا كان وقت اجرائها بأجازة ، فاذا كان شاغلا لاحدى هذه الوظائف فلا يجوز الرعيص له بهذه الإحازة قبل مضى سنة من تاريخ شغله لها ، أما بالنسبة للترقية الى غير الوظائف العليا فلا تجوز لمن حاوزت ملة احازته اربع سنوات ، وعند العودة من الاحازة التي تحاوزت أربع سنوات يوضع أسام العامل عدد معين من العاملين عمائل للعند الذي كان يسبقه في نهاية مدة الاربع سنوات أو جيم العاملين الشاقلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهمنا أقبل ، وهمذا الحكم المستحدث ـ طبقا لصريح نص للادة الأولى من القانون رقم ١١٥٠ لسنة ١٩٨٣ الشار اليه وارد على البند (٢) من المادة ٦٩ سالفة الذكر ، عمنا يعني اقتصار هذا الحكم المستحدث على الاحازات المنوحه طبقا لهذا البند دون البند (١) من ذات المادة) وَلُو كَانَ المُسرع يهدف الى سرَّياته على هذين البندين على السواء لكان الاستبدال للادة ٦٩ بأكملها بدلًا من قصر التُعذيل على البند (١٠) منها .

وحيث أن صياغة البند (٢) من المادة ٦٩ سالفة الذكر بعد تعديلها توكد المعنى السابق ، حيث أستطردت بعد ذكر البند (٢) قائلة : " ولا يجموز في هذه الحالة " مما يعنى أن ما ورد من أحكام قاصر فقيط علمي البند (٢) من المادة ٦٩ ولا يمتد الى الاجازة الخاصة بسدون مرتب المشار اللهها في البند (١) من هذه المادة .

وحيث أنه عا يؤكد للمنى السابق أيضا أن طبيعة الاحازة المنصوص عليها في البند (١) من المادة سالفة الذكر وهي الاحازة الخاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج تأبي الخضوع لبعض الحظر الواردة بهذا الحكم المستحلث ، من ذلك ان حظر الرخيص للعامل الذي يشقل احدى درحات الوظائف العليا بأحازة الا بعد مضى منة من تاريخ شغله لها لا يكن اعماله الا بالنسبة للاحازة التي تترخص في منحها حهة الادارة وهي الاحدازة المنصدص عليها في البند (٢) من للمادة ٦٩ سالفة الذكر ، اما الاحازة الخاصة لمرافقة الزوج فلا تترخص فيها الجهة الادارية اذ يتحين عليها طبقا للنص ان تستحيب لطلب الزوج أو الزوجة في جميع الاحازال ، ومن ثم لا يمكن تطبيق هذا الحظر الموارد بالحكم المستحدث على هذه الاحازة الواردة بالبند (١) من للادة ٦٩ .

لللك: اتنهى رأى الجمعة العمومية لقسمى الفترى والتشريع الى صدم أنطباق حكم الفقرة الثانية من للادة ٦٩ من نظام العاملين المدنيين بالمولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على الإحازات الخاصة بممون مرتب لمرافقة الزوج.

(ملف ۲٤٤/٦/٨٦ حلسة ۲۲۰/۱۰۸۲

قاعدة رقم (٧٧)

المها : يشترط للحصول على اجازة بدون مرتب لمراققة الزوج أو الزوجة توافر شرطين :

أولهما : أن يكون كلا من الزوجين من العاملين الحاضعين لاحكمام نظام العاملين المدنين بالمدولة أو القطاع العام أو العاملين الذين تنظم شعون توظفهم قوانين أو قوارات خاصة دون الذين يعملون بالقطاع الحاص .

ثانيهما : أن يتقدم العامل بطلب الحصول على الاجسازة حتى يتسسنى للجهة الادارة التحقق من توافر شروط منح الاجازة من عدمه سداذا استقال الزوج من العمل لرفض جهة عمله تجديد اعارت للسنة الخامسة فلا يجوز للزوجة بعد انفصام رابطة توظف زوجها الافادة من حكم الفقرة الاولى مس المادة 74 ـ انقطاع الزوجة عن العمسل دون تصريح من السلطة المختصة يشكل عنائقة في حقها .

ا فحكمة: ومن حيث أن مبنى الطعن أن الحكم المطعون فيه قد أخطأ فى تطبيق القانون إذ أن حق العامل فى إحازة خاصة بدون مرتب طبقا لنص المادة ٩٩ من نظام العاملين المدنيين بالدولة ليس حقا مطلقا واثما يخضع فى مباشرته لسلطة الجمهة الادارية المعتصة ومقتضى ذلك أنه ينبنى أن ترخص حهة الادارة للعامل فى القيام بهذه الاحازة وإلا كان انقطاع الصامل بدون ترخيص فعالا موتما يوجب مساعلته تأديبها .

ومن حبث أنه عن المخالفة المنسوبة الى المطعون ضدها من أنها انقطعت عن عملها في المدة من أول سيتمبر ١٩٨٠ وحتى ٧ من فسواير ١٩٨١ ، فان مفاد الاوراق والتحقيقات أن السيدة / المذكورة كانت قد حصلت على احازة بلون مرتب لمدة أربع سنوات متنالية تشهى في ٣٦ من أغسطس ١٩٨٠ وذلك لمرافقة زوحها الذي يعمل بالمملكة العربية المسعودية يعقد السعصيي. واذ لم تتقدم يطلب تحديد احازتها بعد التاريخ المشار اليه كما اتها لم تعد الى عملها فقد احالتها الجهة الادارية للتحقيق الذي انتهى الى احالتها الى الحاكمة التأديبية ، فتقدمت بطلب منحها أحازة المسنة الخامسة واستندت في ذلك الى تجديد عقد عمل زوجها بالخارج ، وقد قدمت صورة من هذا المقد الى الحكمية التأديبية بجلستها المتعدة في ٣٠ من أفسطس ١٩٨١ فأصدوت الحكمية حكمها المطعون فيه بوابتها مما نسب الهها .

ومن حيث ان المادة ٦٩ من نظام العاملين المدنيين بالدولة العسادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تقضى في فقرتها الاولى بأن يمنح الرزوج أو الروحة اذا رحص لاحدهما بالسفر الل الحارج لمدة سنة اشهر على الاقل ابحازة يدون مرتب ، ولا يجوز أن تجاوز هذه الاجازة منة يقاء الروج في الخارج، كما لا يجوز ان تتعمل هذه الاحدازة باهارة الل الخارج ، ويتعين على الجهة الإدارية ان تستعب لطلب الروج أو الروحة في جيم الإحوال .

وتقضى للادة ، ٦ من اللائحة التنفيذية للقانون للشار اليه بأن " يمنح الزوج أو الزوحة اذا رحص لاحدهما بالسفر الى الخارج لمدة سنة أشهر على الاتل احازة بدون مرتب ويتمين على الجهة الإدارية ان تستحب في جميع الاحوال لطلب الزوج أو الزوحة بشرط ان يكون كلامما من المساملين الخاصين لاحكام هذا القانون أو من الماملين اللين تنظم شعون توظفهم قرائين أو قراوات عاصة . ولا يسرى هذا الحكم على الماملين بالقطاع الخلص " ومقاد ذلك أنه وقان كان من حق الزوج أو الزوجة الحصول على اختلاة عاصمة بدون مرتبيه اذا رحمي لاحذهما بالسفر الى الخداج إلا أن مناطأ استممال هذا الحق كان من الزوجة أن يكون كلا من الزوجة من المساملة على الروجة الحاسرة على الروجة الحاسرة على الروحة المساملة على الاحتمال هذا الحق كان من الزوجين من المتعمال هذا الحق كان عدة شروط منها أن يكون كلا من الزوجين من المتعمال هذا الحق كان عدة شروط منها أن يكون كلا من الزوجين من

العاملين المناضعين لاحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة المشار اليه او من العاملين المدنيين بالدولة المشار اليه او من العاملين المدين تنظم شعون توظفهم قوانين أو قرارات عاصة وذلك دون اولتك المدين يعملون بالقطاع الخاص وكذلك فأن منح العامل تلك الاحازة يجب ان يكون مسبوقا بطلب منه حتى يتسنى للحهة الادارية التحقق من توافس شروط منحها فتستحيب لطلبه أو يستبين لها عدم توافر تلك الشروط كلها أو بعضها في حق العامل فلا تصرح له بالاحازة المطلوبة .

ومن حيث متى كان ما تقدم وكان الثابت أن زوج للطعون ضدها السيدة / إستقال من عمله بالحكومة ليتمكن من التعاقد في الخارج بعد ان رفضت الجهة الإدارية منحه احازة وذلك حسبما اقر به امام دائرة فحص الطعون بهذه المحكمة وعلى النحو الوارد بمحضر حلسة ١١ من يونيو ١٩٨٦ ومن ثم فانه لم يعد من العاملين الخاضعين لاحكام قانون العاملين المدنيين بالدولة وبهذه المثابة فلايحق لزوجته المطعون ضدها الافادة مررحكم الفقرة الاولى من المادة ٦٩ من القانون المشار اليه ، وبالتالي فبلا حتى لهما في الإجازة الخاصة بدون مرتب المنصوص عليها في تلك الفقرة ، وإن كان ذلك لم يكن ليمنع من النظر في منحها تلك الاحازة طبقا لاحكام الفقرة الثانية من المادة المذكورة اذا ما كانت قد تقدمت بطلب لللك وقدرت السلطة المختصة وفقا للقواعد التي تتبعها الاسباب الميرة لطلبها . واذ لم تعني للطعون ضدها بتقديم أي طلب سواء لتحديد احازتها لمرافقة زوجها والتي لم يعد لها حق فيها على ما سلف بيانه أو لمنحها احازة لما قد تبديه من اسباب تقدرها السلطة المعتصة ، فإن انقطاعها عن العمل بعد انتهاء الاحازة التي سبق للحهة الإدارية أن منحتها اياها يشكل والامر كذلك مخالفة في حقها لا ينفي وقوعها الطلب

الذى تقدمت به بعد احالتها الى المحاكمة التاديبية لمنحها احمازة بمدون مرتب للسنة الخامسة .

ومن حيث أنه بالبناء على ما تقدم تكون المحافضة المنسوبة الى المطعون ضدها ثابتة في حقها ويتعين لذلك بحازاتها عنها ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تأويله وتعلييقه خليقة بالالغاء ، وبحازاة المطعون ضدها بالجزاء المناسب ، ومن حيث أن الثابت أن المطعون ضدها قد استقالت من عملها بعد ان صدر الحكم المطعون فيه براءتها مما نسب اليها حسيما أقرت به محضر حلسة دائرة فحص الطعون بهناه المحكمة في ١١ من يونيو ١٩٨٦ ومن ثم فقد انتهت خدمتها مما يستتبع بحازاتها بالعقوبة المنصوص عليها في المادة ٨٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة السائف الإشارة اليه وهي العقوبة الجائز توقيعها على من انتهت خدمته طالما كان النابت ان المحالفة التي وقعت منها وثبتت في حقها قد بدأ التحقيستي فيها قبل انتهاء خدمتها بالاستقالة .

ومن حيث انه لما تقدم من أسباب فانه يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالغماء الحكم المطعون فيه وبمحمازاة المطعون ضدهما بغراممة مقدارها خمسة وعشرون حنيها .

(طعن ١٥ لسنة ٢٨ ق حلسة ١٩/١٢/١٢٨١)

قاعدة رقم (٧٨)

 منحها او منعها تبعا لتوافر الشروط التي تطلبها المشرع حسيما تمليه اعتبارات الصالح العام وحسن سير المرافق العامة ـ مؤدى ذلك : انه اذا انقطع العامل عن عمله استنادا الى انه قدم طلب الاجازة دون ان توافق السلطة المختصة على منح الاجازة فانه بذلك يكون قد ارتكب عنالفة الانقطاع عن العمل دون اذن .

المحكمة: ومن حيث أن الطعن يتناول قضاء الحكم للطعون فيه فيما التهى اليه من براءة المطعون ضدها عن الاتهام الاول المسند اليها ويقوم الطعن على ان الحكم المذكور قد عالف القانون واعطأ في تطبيقه وذلك أن باقراره نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ من احقية العامل في الحصول على احمازة عاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج لا يعطى للعامل الحق في الانقطاع دون موافقة السلطة المختصة بمحرد ان تتوافر له شروط هذه الاحازة وإلا اعتبر منقطعا بغير اذن .

ومن حيث أن المتعالمة النسوبة الى للطعون ضدها من أنها انقطعت عن عملها فى الملدة من ١٩٧٨ من ابريل ١٩٧٦ وحتى ٤ من يوليو سنة ١٩٧٧ فان مفاد الاوراق والتحقيقات ان المذكورة كانت قد حصلت على احازة مرضية تتهى فى ١٠ من اغسطس ١٩٧٦ انقطعت بعدها عسن عملها وعند استدعائها لم تحضر وارسل والمدها الى جهة عملها ما يفيد أنها سافرت الى المتارج مع زوجها للقيم بالولايات للتحلة الامريكية كما ارسل ايضا طلبا لنحها احازة تعاصة بدون مرتب لمرافقة زوجها بالخارج . وقد رفضست الجهة الادارية للوافقة على هذه الاحازة تنفيذا للتعليمات التى تجيز منع احازة خاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج المتماقد واذ لم تعدد الى عملها فقد احالتها الجهة بدون مرتب لمرافقة الزوج المتماقد واذ لم تعدد الى عملها فقد احالتها الجهة الادارية للتحقيق الذى اتهى الى تقديمها الى الحكمة التأديبية .

ومن حيث أن المادة ٤٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ والذي وقعت المخالفة المسوبة الي المطعون ضدها في ظل العمل مقتضاه على أنه يجوز للسلطة المحتصة الموافقة على طلب العامل منحه احازة خاصة بدون أجر للمدة التي تحددها في الإحوال الآتية:

النزوج أو الزوجة اذا رخص لاحدهما بالسفر للعمارج لمدة سنة
 على الاقل ولا يجوز أن تجاوز الاحازة مدة بقاء الزوج في الحارج.

 ٢- للاسباب التي يبديها العامل وتقدرها السلطة للختصة حسب مقتضيات العمل .

ومفاد هذا النص ، حسبما حسرى به قضاء هذه المحكمة ان الاحازة الخاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج في ظل احكام القانون المشار اليه هو امر حوازى لجهة الادارة ترخص بمقتضاه في منح تلك الاحازة من عدمه ، حال توافر الشروط المتطلبة قانونا لمنحها وذلك حسبما تمليه اعتبارات العسالح العام وحسن سير المرافعة العامة ومن ثم فانه اذا انقطع العامل عن عمله ارتكانا الى انه قد قدم طلبا للترخيص له في الحصول على هذه الاحازة وقبل ان توافق عليه السلطة المختصة فانه بذلك يكون قد ارتكب عالقة الانقطاع عن العمل دون اذن بما يستتبع عقد مسئوليته عنها وبحازاته عليها .

(طعن ۱۰۶ لسنة ۲۰ ق حلسة ۱۰۲٪ (۱۹۸۷)

قاعدة رقم (٧٩)

المبدأ : المادة ٤٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولسة الصدادر بالقسانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ـ مقادها ان سلطة جهة الادارة في الاستجابة لطلب الزوجة بمنحها اجازة بدون مرتب لمرافقة زوجها سلطة تقديرية لا يحدهما الا اساءة استعمال السلطة او الانحراف بها ـ المادة ٦٩ من نظام العاملين المدنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تقنين لما كان مسائدا في ظل القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه .

المحكمة: ومن حيث ان الطعن يقوم على ان السلطة التقديرية لجهة الإدارة في الترخيص بالاحازة تخضع لرقابة القضاء الادارى ضمانا لعدم الاعراق في استعمال السلطة والمادة ٤٨ من نظام العاملين المدنيين باللولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وردت مطلقة دون اى قيد كما وان المادة ٦٩ من نظام العاملين للدنيين باللولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ اوردت نصا عاما بوحوب الاستحابة لطلب مرافقة الزوج وانه لاسند لجمة الادارة في تخصيصه او تقييده حتى ولو كان الاستثناء على نص ورد باللائحة التنفيذية للقانون .

ومن حيث ان المادة ٤٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المعمول به عند تقديم المدعية طلب الإحازة تنص على انه: " يجوز للسلطة المختصة وبناء على طلب العامل منحه احازة خاصة بدون احر للمدة التي تحدها في الإحوال الاتية:

 (١) للزوج او الزوحة اذا رخص لاحدهما بالسفر للحارج لمدة سنة على الاقل ولا يجوز ان تجاوز الاحازة مدة بقاء الزوج في الخارج .

ومن حيث ان مفاد النص السابق ان سلطة حهـــة الادارة في الاستحابة لطلب الزوجة بمنحها احازة بدون مرتب لمرافقة زوجها سلطة تقديرية لا يحدها الا اساءة استعمال السلطة او الانحراف بها .

ومن حيث انه لم يثبت ان حهة الادارة في ظل العمل بالقانون رقسم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه في رقـض طلب المدعية منحها احـازة بـدون مرتـب لمرافقة زوحها اتما تم بناء على قاعدة عامة ضمنتها نشرة ادارية تقضى بعدم للوافقة على منح احازة بدون مرتب لمرافقة الطرف الاحر المتعاقد تعاقدا شخصيا مما ينفى عنها اى اساءة او انحراف بالسلطة واذ لم تخص للدعية بالرفض .

ومن حيث ان المادة ٦٩ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على ان : " تكون حالات المرخيص باحازة بدون مرتب على الوجه الاتي :

- (١) عنع الزوج او الزوحة اذا رحص لاحدهما بالسفر الى الخارج لمدة ستة اشهر على الاقل احازة بدون مرتب ولا يجوز ان تجاوز هذه الاحمازة مدة بقاء الزوج في الخارج كما لا يجوز ان تتصل همه الاحمازة باعمارة الى الحمارج ويتعين على الجهمة الادارية ان تستحيب لطلب الزوج او الزوحة في جميع الاحوال .
- (٢) يجوز للسلطة المختصة منح العامل احمازة بدون مرتب للاسباب
 التي يبديها العامل وتقدرها السلطة المختصة ".

والنص السابق ما هو الا تقنين لما كان سائدا في ظـل القـانون رقـم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ومن ثم فان استمرار الادارة في الامتداع عـن الموافقـة على طلـب المدعيـة بمنحهـا احـازة بـدون مرتـب لمرافقـة زوحهـا الـذي يعمـل بالحارج بناء على تعاقد شخصي في دولة الإمارات يجد سنده في القانون .

(طعن ١٤٤ لسنة ٢٦ ق حلسة ٢٩٨٧/٣/٢٩)

قاعلة رقم (٨٠)

المبدأ: المادة (88) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة. تعتم الجهة الادارية بسلطة تقديرية في الاستجابة لطلب العامل بمنحه اجازة خاصة بدون اجر لمرافقة الزوج او الزوجة اذا رخص لاحدهما بالسقر للخارج لمدة سنة على الاقل ــ لا جناح على جهة الادارة في رفضها طلب العامل طللا خلا قرارها من التعسف في المتعمال السلطة.

المُكمة: ومن حيث أن نظام العاملين للنبين بالدولة المسادر بالقانون رقم ١٩٧١/٥٨ بنص في المادة ٧٣ منه على أنه ، يعتبر العامل مقدما استقالته قر الحالات الاتية : (١) إذا انقطع عين عمله بغير أذن أكثر مين عشرة أينام متتالية ولو كان الانقطاع عقب احازة مرخص له بها ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول وضي هذه الحالة يجوز للسلطة المعتصة ان تقرر عدم حرماته من اجره عن مدة الانقطاع اذا كبان لمه رصيد من الاحازات يسمح بذلك وإلا وحب حرمانه من أحره عن هسذه المدة فاذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع او قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت عدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل . (٢) اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقبله جهة الإدارة أكثر من عشرين يوما غير متصلبة في السنة وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة ومن اليوم التالي لاكتمال هذه للدة . وفي الحالتين يتعين اتذار العامل كتابة بعد انقطاعه لملة خس ايام في الحالة الاولى وعشرة أيام في الحالة الثانية . (٣) ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا فسي جميع الاحبوال اذا كانت قد اتخذت ضده احراءات تأديبة خلال الشهر التمالي للانقطاع عن العمل

ومن حيث أن المطعون ضدها انقطعت عن العمل بغير اذن اعتبارا من الامارا من ١٩٧١/٩/١٧ ياصدار ١٩٧٧/٩/١٧ ياصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة ـ فان هذا القانون هو الذي يحكم واقعة الانقطاع عن العمل التي حدثت في ظل العمل بأحكامه .

ومن حيث أن المادة ٤٨ من هذا القانون تنص على أن " يجوز للسلطة المختصة وبناء على طلب العامل منحه احازة حاصة بدون احر للمدة التي غندها في الاحوال الاتية : (١) للزوج أو الزوجة اذا رخص لاحدهما بالسفر للحارج لمدة سنة على الاقل . (٢) للاسباب التي يديها العامل وتقدرها السلطة للختصة حسب مقتضيات العمل .

ومن حيث أنه طبقا لنص المادة ٤٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧١/٥٨ سالفة الذكر فان الجهة الادارية كانت تتمتع بسلطة تقديرية في الاستحابة لطلب العامل بمنحه احازة خاصة بدون احر لمرافقة الزوج او الزوجة اذا كان مرخصا لاحدهما بالسفر للحارج لمدة سنة على الاقل ، ومن ثم فلا جناح عليها في رفضها لهذا الطلب طالما حالا قرارها من التعسف في استعمال السلطة .

ومن حيث أن الثابت في خصوصية الواقعة للعروضة ان للطعون ضدها وقد انقطعت في ظل العمل بأحكام القاتون رقم ١٩٧١/٥٨ المشار اليه لم تقدم للحهة الادارية الاسباب المررة قانونا لانقطاعها أو لوجوب منحها قانونا الإحازة التي تطلبها و لم تقدم ما يدل على أن زوجها مرخص له بالعمل في الحارج لمدة سنة على الاقل وفقا للمادة ٤٨ سالفة الذكر ، ومن ثم فلا حناح على الجهة الادارية في رفضها الاستحابة لطلب الاحازة للشار اليها وفي اعتبارها ان انقطاع السيدة المذكورة كان بغير اذن وبدون سب مور له ، وهو

الامر الذي دعا الادارة الى انذارها بالانذارات سالفة الذكسر للعودة الى العسل والاطبقت في شأنها للادة ٧٣ من هذا القانون .

ومن حيث أن انقطاع المطعون ضدها بدأ في ١٩٧٧/٩/١٧ بدون اذن أو سب مور له قانونا واستطال لاكثر من عشرة ايام متصلة رغم الانذارات المشار اليها فأنه طبقا للمادة ٧٣ من القانون رقم ١٩٧١/٥٨ المشار اليه تعتبر العاملة المذكورة قد قدمت استقالتها حكما وانتهت خدمتها اعتبارا مسن تاريخ انقطاعها طالما أن الاجراءات التأديبية لم تتخذ ضلعها خلال شهر من تاريخ الانقطاع وانما اتخذت بتاريخ ٢/١٩ ٢/١١ أي بعد مضى مدة الشهر المشار اليه ذلك أن من المقرر أن قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطساع العامل عن العمل مقررة لصالح الجهة الادارية فان شاءت اعملتها في حقه واعتبرته مستقيلا وإن لم تنشأ اتخذت ضده الإحراءات التأديية حملال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل وهذه المدة حددها المشرع لتقوم الجهمة الاداريية بتقلير موقفها واعتبار أي الاجراثين تسلك فان هي تقاعست عن سلوك الاحراء التأديبي ضد العامل المنقطع عن عمله خلال تلك المدة أو شرعت في اتخاذ هــذا الاجراء ولكن بعد فوات تلك المدة قامت القرينة القانونية باعتبار العامل مستقيلا اذ لا يسوغ للحهة الادارية أن تسكت عن اتخاذ أي من الاحراثين وتترك العامل معلقا أمره امدا قد يطول وقد يقصر وذلك حرصا على استقرار الاوضاع الادارية وتوفير الطأنينة لعمال المرافق العامة استقرارا تمليه المصلحة العامة فان مضت مدة الشهر المشار اليه بعد انقطاع العامل عن العسل دون أن تتعذ الجهة الادارية الاجراء التأديبي ضده نهضت القرينسة القانونيسة في حقهما واعتبر العامل مستقيلا وائتهت خدمته دون تعليق الامر على صدور قرار ادارى مذلك .

وعلى هذا المقتضى فان حدمة الطعون ضدها تعد قد انتهت طبقا المادة ٧٣ سالفة الذكر من تاريخ انقطاعها عن العمل في ١٩٧٧/٩/١٧ بحيث لا يجوز تقديمها للخحاكمة التأديبية بعد ذلك .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه خالف هذا الوجه من النظر واستطرد الى نظر التهمة النسوية الى المطعون ضدها والفصل فى موضوعها رغم عدم حواز محاكمتها تأديبيا لانتهاء خدمتها قبل التحقيق فانمه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون وتأويله مما يتعين معه الحكم بالغائمه والقضاء بعدم حواز اقامة المدعوى التأديبة ضدها.

(طعن ۱۵۵ لسنة ۲۵ ق حلسة ۱۹۸۷/۱۲/۱۲)

تعليق :

اتجه المشرع عكس ذلك فى المادة (٦٩) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فاوحب على حهة الادارة الاستحابة لطلب الزوج أو الزوحة فى جميع الاحوال . راحع الحكم الصادر فى الطعن رقم ١٠٥ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٨/٤/١٦

قاعدة رقم (٨١)

المبدأ : (١) سريان التنظيم القانوني للاجازات الموارد في القانون ١٩٧٨/٤٧ على المهندمين الخاضعين لاحكام القانون ١٩٧٦/٥٤ .

(۲) يجب على الجهة الادارية الاستجابة لطلب الزوج أو الزوجـة فى الحصول على اجازة بدون مرتب لمرافقة الزوج أو الزوجة فى الحارج متى كان الاخير مرخصا له فى السفر لمدة مستة اشهر على الاقبل وذلك طبقا لنص المادة ٦٩ من قانون نظام العاملين بالدولة ولا تتمتع الجهة الادارية بأى

ملطة تقديرية في هذا الشأن _ ويعد رفض الجهة الادارية الاستجابة لطلب الاجازة في هذه الحالة من قبيل المخالفات الجسيمة للقانون _ ولا يعتبر مسلك الموظف المستمد من الحق المقرر له وجوبا في المادة ٦٩ مشكلا لمخالفة تأديبية أو مدعاه لتوقيع الجزاء التأديبي عليه .

المحكمة: ومن حيث أن الاتهام للنسوب الى الطاعنة انها في البرة من المحكمة: ومن حيث أن الاتهام للنسوب الى العمل في غير حدود الاجازات للقررة قانونا وقبل مضى ست سنوات على تسلمها العمل باعتبارها مهندسة يتطبق عليها القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ بشأن المهندسين المصريين الذي حظر على المهندسين الامتناع عن تأدية اعمال وظائفهم لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ استلام العمل.

ومن حيث أنه من المقرر ان التكليف اداة استثنائية للتعيين في الوظائف العامة وفقا لاحكام القوانين واللوائح الصادرة في هذا الشأن فاذا ما تم شغل المكلف للوظيفة العامة بهذه الاداة يصبح ملتزما بالقيسام باعساء الوظيفة وواجباتها ومستفيدا من مزاياها.

ومن حيث أن الطاعنة وهي مهندسة كانت مكلفة بالعمل بالجهة الادارية لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ استلامها العمل في ١٩٧٥/٣/١، ومن شم فانه يسرى عليها للركز التنظيمي الخاص بالوظيفة العامة بجميع التراماتها ومزاياها عا لا يتعارض مع احكام القانون رقم ١٩٧٦/٤ بشأن للهندمين المدى الجب قيامها بعملها لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ استلام العمل.

ومن حيث أن التنظيم القانوني الذي اورده المشرع بشأن الإحازات فسي قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقسانون رقم ١٩٧٨/٤٧ يسمري على المهندسين الخاضعين لاحكام القانون رقم ١٩٧٦/٥٤ المشار اليه باعتبارها من مزايا الوظيفة العامة والتى لا تتعارض مع ما قرره المشرع فى القانون ١٩٧٦/٥٤ من احكام أمن بشأن المهندسين المخاطبين باحكامه.

ومن حيث ان المادة ٢٦ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ١٩٧٨/٤٧ نص على ان " تحدد السلطة المعتصة ايام العمل في الاسبوع ومواقيته وفقا لمقتضيات المسلحة العامة ولا يجوز للعامل ان ينقطع عن عمله الالحازة يستحقها في حدود الاحازات المقررة بالمواد التالية ووفقا للضوابط والاحراءات التي تضعها السلطة للمتصه ".

(١) عنع الزوج او الزوجة اذا رحص لاحدهما بالسفر الى الخارج لمدة ستة اشهر على الاقل احازة بدون مرتب ولا يجوز ان تجاوز هذه الاحمازة مدة بقاء الزوج في الخارج كما لا يجوز أن تتصل هذه الاحازة باعارة الى الخارج. ويتعين على الجهة الادارية ان تستحيب لطلب الزوج او الزوجة في جميم الاحوال.

. " (۲)

ومن حيث ان نص المادة ٦٩ سالفة الذكر حرى على انه في حالة ما اذا كان الزوج او الزوجة قد رحمص لاحدههما من الجهة المختصة بالسفر الى الحارج لمدة ستة أشهر على الاقل فان الاحير يمنح احمازة بدون مرتب لمرافقة زوجه على الاتجاوز مدة بقاء الزوج في الخارج، ويتعين على الجهنة الادارية ان تستحيب لطلب الزوج او الزوجة في جميع الاحوال، ومن ثم فمان المشرع عبر في هذا التص بعبارات صريحة على ان الجهة الادارية لا تعتم في هذه

الإحوال باية سلطة تقديرية ، فلا يجوز لها رفض طلب الزوج او الزوجة فى المحصول على الاحازة للشار اليها وانحا يتعين عليها دائما الاستحابة فما الطلب طالما ان مرخص لاحدهما بالسفر الى الخارج ..فاذا ما رفضت الجهة الادارية الاستحابة لهذا الطلب فى الحالة المعروضة فان قرارها الصادر فى هذا الشأن سواء بعمورة الجايسة بوفض الطلب صراحة او بصورة سلبية بالامتناع عن الاستحابة لهذا الطلب يعد هذا القرار فى الحالين قرارا مخالفا للقانون وغير مشرع لمحالفته هذا النص التشريعي الصريح الذى اوجب الاستحابة لطلب الإجازة فى هذه الحالة .

بل ان المتعالفة للقانون التي يسقط فيها مثل هذا القرار تبتدي حسامتها في ان المشرع حينما أورد نص المادة ٦٩ المشار اليها ، اتما كان يستهدف ذلك حماية الاسرة ورعايتها والحفاظ على تماسكها ووحدثها باعتبارها الخليسة الاولى في الجتمع وركيزة اساسية من ركائزه ، والمشرع انحا ينزل على حكم المادة التاسعة من دستور جمهورية مصر العربية الصادر عام ١٩٧١ والتي نصت على ان " الاسرة اسساس المحتمع وتحرص الدولة على الحضاظ على الطبابع الاصيل للاسرة المصرية وما يتمثل فيه من قيم وتقاليد مع تأكيد هذا الطابع وتنميته في العلاقات داخل المحتمم للعبرى " ، ومن شم حاء حكم المادة ٦٩ من قانون نظام العاملين بالدولة المشار اليها صريحًا في الزام الجهية الإدارية بالاستحابة لطلب الزوج او الزوحة الحصول علىي الحازة المشار اليها لمرافقة الزوج او الزوجة في الخارج متى كان الاخير مرخصا له في السفر لمدة ستة أشهر وذلك حتى تجتفظ الاسرة بتماسكها ووحدتها ولا ينفرط عقدها اذا ما استطال سفر احدهما للحارج ، وما استهدف للشرع تحقيقه في ذلبك لحماية الاسرة والحفاظ على وحدتها وتماسكها انما يعد من التقاليد الراسخة في المحتمع

المصرى والذي حفظت له اصالته واستقراره وأكد المشرع الدستورى في المادة التاسعة من الدستور حرص الدولة على الحفاظ عليه .

ومن ثم فان رفض الجهة الادارية الاستحابة لطلب الاحازة في المنازعة الماثلة وقد اتضحت مخالفته الجسيمة للقانون لا يمكن ان يرتب لجهة الادارة الحق في تتبع الموظف العام بالمسائلة التأديبية وتوقيع الجزاء الاداري عليه او تقديه للمحاكمة التأديبية لمجازاته بحكم من القضاء التأديبي .

ومن ناحية احرى فان الموظف العام الذي يكون تصرفه او سلوكه مطابقا للقانون ومتفقا مع احكامه لا يمكن ان يشكل سلوكه هذا مخالفة تأديبة تعرضه للعقاب التأديبي ، وتمتع للوظف العام بالاحازة الحاصة لمرافقة الزوج في الحالة المنصوص عليها في المادة ٦٩ انما هو أمر مقرر بصريح نص القانون ، بــل ان المشرع صدر نص هذه المادة بعبارة " يمنح المروج او الزوجة " كما ذيلها لعبارة انه " يتعين على الجهة الادارية ان تستحيب لطلب الزوج او الزوحة في جميع الاحوال " ومن ثم اصبح تمتع الموظف بالاحازة المشـار اليهـا عرافقة الزوج او الزوحة في هذه الحالة هو امر محتوم يتعين على الجهــة الإداريــة الاتصياع له وترتيب اثاره ، بحيث تنعلم اي سلطة لها في رفض تحتم الموظيف المام بالاحازة في هذه الحالة ، الامر الذي يجعل تتبع الموظف العبام بهذه الاحازة للحفاظ على وحدة الاسرة وتماسكها انما يرقى الى مرتبة الحقوق للقررة بقوة القانون فلا يعد مسلك للوظف في هذه الحالة اذا مارس هذا الحسق عالمًا للقانون بل هو مطابق له على نحو اكيد ولا يمكن إن يشكل هذا السيلوك المائيق للقانون عالفة ادارية ، وفي ذات الوقت لا يمكن ان يستساع ان مسلك الادارة في رفض ممارسة الموظف المام لحقه هذا المستمد من القانون وهو للسلك الاداري للحالف للقانون عالفة حسيمة حسيما سلف ـ مرتبا لحق الإدارة في محازاة هذا للوظف اداريا او تقديمه للمحاكمة التأديبية بغية استصدار حكم تأديبي ضده .

وفضلا عن ذلك فانه بطرح هذا النزاع امام القضاء الادارى سواء من ناحية الموظف العام في صورة طلب الغاء القرار الادارى يرفض الاجازة المقررة لم المنقة الزوج طبقا للمادة ٦٩ أو من ناحية الادارة في صورة تقديم الموظف العمام للمحاكمة التأديبية في الحالة المعروضة ، فان القضاء الادارى في الحالتين سواء بوصفه قاضي الالغاء ، او القاضي للختص بالتأديب الحايينزل حكم القانون على الوقائع اعمالا لمبدأ المشروعية نزولا على سيادة القانون في رابطة هي من روابط القانون العمام فاذا ما استبان له ان قرار الادارة في رفض الامتحابة نطلب الاجازة في الحالة المتصوص عليها في المادة ٦٩ هو قرار غير مشروع وعنائف للقانون فائه يقضي بالغاء هذا القرار في الحالة الاولى ويقضي براءة الموظف المتحاكمة التأديبية في الحالة الثانية ذلك ان الحالتين هما وجهان لامر واحد .

فلا يسوغ ان يعتبر مسلك الموظف المستمد من الحق المقرر له وجوبا في المادة ٦٩ مشكلا لمعالفة تأديبية او مدعاه لتوقيع الجزاء السأديي عليه ، في الوقت الذي يكون قرار الادارة المعالف لتلك المادة مستوجب الالفاء في الحالة المذكورة ، وانما يستمد القضاء الادارى حكمه في الحالتين من اصل قانوني واحد مرده الى مبدأ المشروعية ونزولا على سيادة القانون في روابط القانون المام .

وعلى هذا المقتضى فان رفض الجهة الادارية الاستحابة لطلب الاحازة بمرافقة الزوج في الحالة المنصوص عليها في المادة ٢٩ من قانون نظام العاملين للدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧٨/٤٧ وذلك بالمحالفة لما اوحيه المشرع صراحة على الادارة في هذه الحالة اتما يعد من قبيل المعالقات الجسيمة المقانون ، كما انه والحال كذلك فان ممارسة الموظف العام لحقه هذا الوارد في المادة ٦٩ والمقرر على سبيل الوجوب ، وبقوة القانون هذا الحق المذي يستمد حذوره من نص المادة التاسعة من الدستور للمحافظة على كيان الاسرة حسيما سلف ، ولا يمكن ان يكون مشكلا لمعالفة تأديبية او ادارية او مستوحبا لمحازاته اداريا .

ومن حيث انه في خصوصية النزاع للعروض فان الثابت من الأوراق ان كان مرحص لزوج الطاعنة بالسفر للحارج باعتباره موفدا مسن حامعة الاسكندرية في بعثة للحصول على درجة الدكتوراه من احدى جامعات كندا وذلك اعتبارا من تاريخ بداية طلب الطاعتة من الجهة الادارية المطعون ضدها لاحازة عاصة بدون مرتب لمرافقت في الخارج وطوال الملة المنسوب اليها علالها الانقطاع عن العمل وحتى عودتها واستلامها للعمل ، ومن شم فانها تتمتع طوال هذه للدة بالحق المقرر لها وحوبا بمقتضى القانون طبقسا للمسادة ٦٩ سالفة الاشارة ، ويعتين على الجهة الادارية ايضا على سبيل الوحوب منحهما الإجازة طوال هذه المنة ، ومن ثم فسان رفض الادارة ذلك يعد قرارا مخالفا مخالفة حسيمة للقانون ، ومن ناحية اخرى لا يعد مسلك الطاعن المتمشل في مرافقة زوحها في الخارج الناء بعثه على النحو السالف والمستمد من الحق المقرر لها بقوة القانون مشكلا لايسة عالفة تأديبية او ادارية ، ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى بحسازاة الطاعنة تأدييا بخصم أحر شهر من مرتبها في الحالة للعروضة فانه يكون مخالفا للقانون وخليقا بالالغاء الامر السذى يتمين معه القضاء بالغائه وببراءة الطاعنة من للخالفة الادارية المنسوبة اليها .

(طعن ٦٢٨ لسنة ٢٥ ق حلسة ١٩٨٨/٤/١٦)

قاعدة رقم (۸۲)

المبدأ: الإجازة بدون مرتب لمرافقة النزوج او الزوجة وجوبية بقوة القانون .. رفض جهة الادارة المرافقة على الاجازة رغم توافسر شدوطها يعد عنافة جسيمة للقانون .. لم يفرق المشرع بين أسباب السفر للخارج صواء للعمل أو الدراسة أو السياحة أو العلاج أو غيرها .. القضاء الادارى وهو يبحث النزاع في الغاء قرار الادارة برفض الموافقة على الاجازة أو تأديبي المرطف العام المرافق لزوجته يصدر حكمه مستمدا من اصل قانوني واحد وهو مبدأ المشروعية نزولا على صيادة القانون في حين انه يعد رابطة من روابط المقانون العام . لا يختلف حكم القضاء في الخالين لانهما وجهان لامر واحد فاذا كان قرار الادارة عنافها للقانون فان مسلك الموظف المرافق لزوجته في الخارج لا يشكل مخالفة تأديبية .

الحكم السائف المطعون فيه حمالف القانون واحطاً في تعليقه ذلك انه وان الحكم السائف المطعون فيه حمالف القانون واحطاً في تعليقه ذلك انه وان كانت المادة ١/٦٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ـ التي استند اليها هذا الحكم ـ يلزم جهة الادارة باحابة أحد الزوجين لطلبه بمنحه احازة لمرافقة الزوج الاحر ، الا ان هذا لا يعني ان ينقطع العامل عن عمله بحجة أن له الحق في ذلك لمرافقة زوجة وانحا لابد أن يصدر قرار من الجهة الادارية التي يعمل بها يحت هذه الاحازة فاذا رفضت جهة الادارة منحه تلك الاحازة فالسبيل للحصول على حقه هو اللحوء الى القضاء وليس مخالفة القانون والانقطاع عن العمل وعليه يكون القرار بمحازاة المطعون ضدها سليما ومطابقا للقانون

ويكون الحكم للطعون فيه حديرا بالالغاء ومن ثم انتهت الجهة الادارية الى طلب الحكم بطلباتها السابقة.

ومن حيث أن الثابت من الاوراق وللمتندات ان الطاعنة وهي مدرسة بالمدرسة الثانوية التحارية بالزقازيق انقطعت عن العمل اعتبارا من بالمدرسة الثانوية التحارية بالزقازيق انقطعت عن العمل اعتبارا من ١٩٧٩/٥/٢٧ حتى ١٩٨٢/٨/٣ وكانت تتقدم للحهة الادارية بطلبات لمتحها احازة بلون مرتب لمرافقة زوجها للرخص له بالسفر لمرافقته بالخارج ، وقد قدمتها الحهة الادارية الى الحاكمة التأديية امام الحكمة التأديية بالمنصورة باللحوى رقم ٢٧/٤/٤ القضائية لاتقطاعها عن العمل في خلال للمدة من بالمحوى رقم ٢٩٧٨/١/١ القضائية لاتقطاعها عن العمل في خلال للمدة من بالمدوى رقم ١٩٧٨/١/١ بواءة المتهمة عما نسب اليها تأسيسا على انه طبقا للمادة ٢٦ من قانون نظام العاملين المدنيين بالمولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فلا الملها كالادارة سلطة منح هذه الاجازة للعامل لمرافقة زوجه بالخارج طالما طلبها العامل وكان مرخصا لزوجه في السفر للمخارج لمدة لا تقل عن ستة أشهر ايا العامل وكان مرخصا لزوجه في السفر للمخارج لمدة لا تقل عن ستة أشهر ايا

ومن حيث ان الجهة الادارية الطاعنة لم تشر في تقرير طعنها الى أنها طعنت في هذا الحكم السابق فلا محل لاعادة المحادلة فيما قضى به ، ويقتصر النزاع الماثل على مدى مشروعية قرار الجهة الادارية بمحازاة للطعون ضدها بخصم خمسة عشر يوما من راتبها لانقطاعها عن العمل في الفترة مسن ١٩٧٧/٥/٢٧ حتى ١٩٨٢/٨/٢ وهو عل الحكم الجديد الصادر من المحكمة التأديية بالمنصورة وللطعون فيه بالطعن الماثل .

ومن حيث ان الثابت حسيما ذهب اليه هذا الحكم و لم تجادل فيسه جهة الإدارة الطاعنة ان للطعون ضدها كانت تتقدم سنويا طوال مدة انقطاعها بطلبات بخطابات مسجلة لجهة الادارة لمتحها اجازة بدون مرتب لمرافقة زوجها المرعص له بالسفر للخارج .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان الجهة الادارية رفضت منت المطمون ضدها الاجازة المشار اليها تأسيسا على أن زوجها وهو يعمل مهندسا زراعيا بمعهد بحوث الاراضي والمياه التابع لمركز البحوث الزراعية مرخص له بالسفر للحارج ، طوال المئة السالفة المسياحة وليس للعمل ، وان النشرة رقم الاخرية في قرارها الصادر بتاريخ ١٩٨٧/١ باحتساب مدة الانقطاع مسن الادارية في قرارها الصادر بتاريخ ١٩٨٧/١ باحتساب مدة الانقطاع مسن وبدون اذا وفي غير الاحوال المقررة وبمحازاتها عنها تأديبيا بخصم خمسة عشر وبدون اذر أجرها .

ومن حيث أن المادة ٦٩ من قانون نظام العاملين للدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه " تكون حالات الترعيص باحازة بدون مرتب على الوجه الآتي :

(١) يمنح الزوج او الزوجة اذا رخص لاحداهما بالسفر الى الخارج لمدة استة أشهر على الاقل اجازة بدون مرتب ولا يجوز ان تجاوز مدة بقاء الزوج فى الخارج كما لا يجوز أن تتصل هذه الاجازة باعبارة الى الخبارج. ويتعين على الجهة الادارية أن تستحيب لطلب الزوج أو الزوجة فى جميع الاحوال.

.....(٢)

ومن حيث ان المستفاد من هذا النص أنه في حالة ما اذا رخـ ص لـ الزوج أو للزوحة من الجهة للمحتصة بالسفر الى الحارج لمدة ستة أشهر على الاقل فـــان الاخر يمنح احازة بدون مرتب لمرافقة زوجه فــى الخـارج علــى ألا تجـاوز تلــك الإجازة مدة بقاء الزوج المرخص له اصلا بالسفر للحارج ويتمين على الجهة الإدارية في هذه الحالة أن تستميب لطلب الزوج أو الزوجة بالموافقة على تلك الاحازة لمرافقة زوجه المرخص له بالسفر للخارج ، وقد وردت عبارات المشرع في نص هذه المادة صريحة في وحوب موافقة الجهة الادارية على منح الاحازة في تلك الحالة بحيث لا تتمتع بأية سلطة تقديرية في هذا الشأن ، وانحا يتعين عليها وجوبا الموافقة على تلك الاحازة طالما قد توافرت الحالة المنصوص عليها في هذه المادة ، وبحيث اذا ما رفضت جهة الادارة الموافقة على تلك الاحازة فان قرارها يعد غير مشروع ومخالفا للقانون .

ومن حيث أنه بما يقطع بأن المشسرع لم يمنح الجهة الادارية اية مسلطة تقديرية في رفض تلك الاجازة أنه بالرجوع الى نص المادة ٤٨ من القانون السابق للعاملين المدنين بالدولة رقم ٥٨ اسنة ١٩٧١ وهو النص المقابل للمادة ٢٩ من قانون العاملين المدنين الحالى رقم ٤٧ اسنة ١٩٧٨ يين أن يجرى على أنه " يجوز للسلطة المحتصة وبناء على طلب العامل منحه احازة خاصة بعلون مرتب للمدة التي تحديدها في الاحوال الاتية : (١) للزوج أو الزوجة اذا رخص لاحداهما بالسفر للحارج لمدة سنة على الاقل ولا يجوز أن تجاوز الاحازة مدة بقاء الزوج في الخارج . (٢) " .

والمستفاد من نص المادة ٤٨ المشار اليه أن المشرع كان يعتبر منح العامل الإجازة لمرافقة الزوج في هذه الحالة خاضعة السلطة التقديرية المجهة الادارية وليس على سبيل الوجوب عليها واتما هو امر حوازى لها ، كما كان يعطى الجهة الإدارية سلطة تحديد مدة تلك الإجازة ، إلا أن المشرع عدل عن هذا الامر تماما في المادة ٦٩ من قانون العاملين للدنيين بالدولة الحالى رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ اذ قد استخدم في صدر هذا النص عبارة " يمنح الزوج أو الزوجة

"كما ذيله بعبارة" ويتعين على الجهة الادارية أن تستحيب لطلب الزوج أو الزوجة في جميع الاحوال" ومن ثم أصبح تمتع للوظف العام بالاحازة في هذه الحالة انما هو امر مقرر وحوبا بصريح نص القانون دون أي سلطة تقديرية لجهة الادارة لحرمانه أو منعه من ممارسة هذا الحق ، وللشرع في ذلك انما يستهدف حماية الاسرة ورعايتها والحفاظ على تماسكها ووحدتها باعتبارها الحلية الاولى في المجتمع وركيزة اساسية من ركائزه ، كما أن للشرع في ذلك ينزل على عكم المادة التاسعة من دستور جمهورية مصر العربية الصادر عام ١٩٧١ والتي نصت على أن " الاسرة اساس المجتمع وتحرص الدولة على الحفاظ على الطابع الاصيل للاسرة المصرية وما يتمثل فيه من قيم وتقاليد من تأكيد هذا الطابع وتنميته في المعلاقات داخل المجتمع المصري".

وما استهدف المشرع في المادة ٦٩ تأكيده من وجوب جمع شمل الاسرة في الحالة المتصوص عليها في تلك المادة حتى تحتفظ بتماسكها ووحدتها ولا ينفرط عقدها اذا ما استطال سفر احد الزوجين للحارج ، انما يعبر عن واحدة من التقاليد الراسخة في المحتمع للصرى والذي حفظت له اصالته واستقراره ، واكد للشرع الدستورى في المادة التاسعة من الدستور حرص الدولة على الحفاظ عليه .

ومن حيث أنه لا يقدح في ذلك ما اثاره الطعن للأثل من انه يجوز لجهة الادارة رفض منح الموظف هذا الحق رغم توافر شرائطه وانما عليه هو اللحوء للقضاء للحصول على حكم بالغاء قرار الادارة في هذا الشأن ولتقرير احقيته في السفر لمرافقة الزوج ، ذلك ان هذا القول ينطوى على غنالفة صريحة لنص المادة ٦٩ المشار اليه الذي أوجب على جهة الادارة الموافقة على الاحازة في الحالة المعروضة دون أن تتمتع بأى سلطة تقديرية في هذا الشأن ، كما أن هذا

القول يتعارض مع الاعتبارات التي من أجلها قرر المشرع للموظف هـ لما الحق ووجب على الادارة اجابته اليه وهو الحفاظ على تماسك الاسرة ووحدتها ، وهى اعتبارات لا تحتمل الاعاقة أو التأخير ، والا فات الغرض مسن تقرير هـ فما الحق وانفتح الباب للعنت بما يتعارض مع ما تمليه المصلحة العامة في هـ فما الشأن.

. هذا فضلا عن أن الحق المقرر للموظف العام طيقا للمادة ٦٩ مسالغة الذكر، اتما يرقى إلى مرتبة الحقوق المقررة بقوة القانون والتي لا عل للمحادلية فيها أو تأخير او اعاقة حصول للوظف العام عليها لذات الاعتبارات التي من اجلها تقرر هذا الحق . ومن ثم فاذا رفضت الجهة الادارية الموافقة على الاحازة لمرافقة الزوج في هذه الحالة فإن قرارها هذا يعد مشوبا بمحالفة حسيمة للقانون، لا يمكن أن يولد للادارة حقا في مجازاة الموظف اداريا لهذا السبب، ولا يعد بالتالي مسلك هذا الموظف الذي يمارس حقه في مرافقية زوجه المقبرر بقوة القانون مرتكبا لا ذنب ادارى ، والقضاء الادارى اذا ما طرح عليه هذا النزاع سواء للنظر في الغاء قرار الادارة برفض الموافقة على الاحازة فسي الحالمة المنصوص عليها في تلك المادة أو سواء للنظر في تأديب الموظف العام المرافق لزوجه في هذه الحالة انما يصدر حكمه مستمدا من أصل قانوني واحد هو مبدأ المشروعية نزولا على سيادة القانون في رابطة من روابط القانون العام ومن ثيم فإن القضاء الإداري ينظر في مدى مشروعية قرار الإدارة الشار اليه أو ملني مشروعية مسلك الموظف المذكور للقانون بحيث لا يختلف حكمه في الحالين اللذين هما وجهان لأمر واحد فإذا ما كان قرار الادارة المشار اليه مخالف للقانون لمحالفته لما أوجبه المشرع من منح الموظف احازة لمرافقة الزوج في الخارج فإن مسلك هذا للوظف للرافق لزوحه فسي الخارج لا يمكن أن يكون مشكلا لمحالفة تأديبية أو مستوحبا للحزاء الادارى ، وعلى ذلك قبإن انقطاع الموظف عن العمل في الحالة المنصوص عليها في المادة ٦٩ بعد توافر شرائطها لا يعد مشكلا لأى ذنب ادارى في حقه الامر الذى يكون معه القرار عحازات اداريا لهذا الانقطاع قرارا مخالفا للقانون وعليقا بالالغاء .

ومن حيث أن الثابت في خصوصية الواقعة للعروضة ان للطعون ضدها كانت تتقدم سنويا طوال مدة انقطاعها بطلبات بخطابات مسحلة مرسلة لجهة الإدارة لمنحها اجازة بلون مرتب لرافقة زوجها للرخص له بالسفر للخارج ، وكان زوجها مرخص له بذلك طوال المدة المشار اليها وبذلك تتوافر شرائط انطباق المادة ٩٨ من قانون العاملين المدنيين سالقة الذكر فانه كان يتصين علم. الجهة الادارية على سبيل الوجوب منح للوظفة للذكورة الاحسازة المشسار اليهما لمرافقة زوحها بالخارج ، ولا محل لرفض هذا الطلب بحجة أن زوجها رحص له بالسفر للحارج للمياحة وليس للعمل ، ذلك أن المشرع في المادة ٦٩ لم يفرق ين أسباب السفر للحارج سواء كانت للعمل أو الدراسة أو السياحة أو العلاج أو غيرها فلا عمل لرفض احابة للطمون ضدها لطلب الاحازة في الحالمة للعروضة لهذا السبب والا اعتبر ذلك تقييدا لما اباحه للشرع في هذا الشأن ومن ثم فإن قرار الجهة الادارية والمطعون فيه الصادر بمحازاة الموظفة المذكورة اداريا في هذه الحالة يعد قرارا غير مشروع ومخالفا لصريح نسص المادة ٦٩ ممنا يتعين معه الحكم بالغاثه .

ومن حيث أن الحكم للطعون فيه انتهى للى الفاء قرار الجزاء المشار اليه فإنه يكون قد اصاب في قضائه صحيح القانون الامر اللذي يتعين معه رفض الطعن الماثل موضوعا لعلم استناده الى اساس صحيح في القانون أو الواقع .

(طعن ١٠٥ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٨٨/٤/١٦)

قاعلة رقم (٨٣)

المبدأ : الترخيص للعاملة في مرافقة زوجها في اجازة خاصة ينفي عن العاملة مخالفة الانقطاع عن العصل دون اذن المنسوبة اليها عن ذات مدة الاجازة المرخص لها بها ، وعلى ذلك لا يجوز مساءلتها عنها ومجازاتها عليها لانتفاء اللفب الاداري .

الحكمة: أن مينى الطعن أن الحكم المطعون فيه لم يحقى دفاع المتهمة واقام ادانتها دون التحقق من أنه كان مرحصا لما في مرافقة زوجها في أحازة عاصة حلال الفترة النسوية اليها انقطاعها عن العمل دون أذن ، ويجلسة ٢٥ من مارس سنة ١٩٨٧ قدمت المتهمة لحملة المحكمة حافظة مستندات طويت على شهادة رسمية صادرة في ١٩٨٥/٩/٢ من مديرية الزبية والتعليسم عمحافظة الشرقية / ادارة ديرب نجم التعليمية تقرر فيها أن المذكورة منحت أحازة بدون مرتب لمرافقة زوجها بدولة عمان لمدة سنة أعوام ابتماء من ١٩٨٧/٩/١ وحتى ١٩٧٢/٨/١ و لم تدفع جهة الادارة الطعن بـأى دفع أو دفاع كما انها لم تدحض ما جاء بالشهادة المذكورة وأيضا لم تجحدها .

ومن حيث أن المستفاد من سياق الوقائع المتقدمة أن المحالفة النسوبة الى المتهمة التي بسببها قدمت الى المحاكمة التأديبية هو انقطاعها دون اذن عن عملها في الفترة من ١٩٧٨/١٢/٦ .

ومن حيث ان الشابت من الاوراق أن المتهمة المذكورة كانت محالال الفترة المذكورة مرخصا لها قانونا بألانقطاع عن عملها وذلك استنادا الى الاحازة الممنوحة لها من حهة عملها لمرافقة زوحها حارج البلاد ، تلك الاحازة التى بدأت من ١٩٨٢/٨/٣١ وامتدت تجديدا حتى ١٩٨٢/٨/٣١ - حسما تنطق

به الشهادة القلمة من المتهمة والصادرة من حهة عملها وفقا لما سلف بيانه ومن ثم فان المخالفة المنسوبة الى المتهمة في تقرير الاتهام ، وقد حبتها الاحسازة المرخص لها بها ، تكون والحال هذه غير قائمة وترتيبا على ذلك لا يجوز . مسايلتها عنها ومجازاتها عليها لاتفاء الذنب الادارى قبلها .

ومن حيث انه متى كان ما تقدم ، واذ ذهب الحكم للطعون غير هذا المذهب فانه يكون قد العطأ في تطبيق القانون وتأويله واستعلص ادانة المتهمة استعلاصا غير سائغ من اصول لا تنتجها واقعا او قانونا مما يتعين معه الحكم بالفائه والقضاء بواءة للتهمة عما هو منسوب اليها .

(طعن ١٩٨٨/ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٨٨/٦/٢٥)

الفصل الحامس اجازة لرعاية الطفل

ً قاعدة رقم (A£)

المبنأ : المادة (٧٠) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدين بالدولة . الاجازة بدون أجر لرعاية الطفل لا تصد منحة من الجهة الادارية أن رغبت منحتها وان شساءت منعتها - اجازة رعاية الطفل حق للمرأة العاملة تستمده من القانون مباشرة متى توافرت شروطها - مسلطة الادارة في هذا الشأن مجرد مسلطة مقيدة رهينة بتوافر شروط منح هذه الادارة في هذه .

المحكمة: ومن حيث أن الطعن للائل يقوم على أن الحكسم المطعون فيه أخطأ في تطبيق القانون لان انتهاء المخلمة للاستقالة الضمنية طبقا للمادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ لا يقع بقوة القانون وانحا يلزم صدور قرار ادارى به على اعتبار أن قرينة الاستقالة الضمنية مقررة لمصلحة الجهة الادارية.

ومن حيث ان المابدة ٧٠ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظسام العاملين المدنيين بالدولة نصت على أنه " تستحق العاملة أحازة بمدون أجر لرعاية طفلها وذلك بحد اقصى عامين في المرة الواحدة ولشلاث مرات طوال حياتها الوظيفية ... وجاء في المذكرة الإيضاحية لهذا القسانون أن المادة المشار اليها أوردت حكما جديدا اقتضاه تنفيذ أحكام الدستور في شأن رعاية الاسرة ومعاية المرأة العاملة كذلك اعدا بالايضاحات الحديثة التي كشف عنها التطبيق العملي فحمل من حق العاملة الحصول بناء على طلبها على أجازة لرعاية طفلها لمدة عامين في المرة الواحدة ولئلاث مرات طيلة حياتها الوظيفية .

ومن حيث أنه يستفاد من هذا النص على هدى من المذكرة الإيضاحية في خصوصه ان الاحازة بدون احر لرعاية الطفل لا تعد منحة من الجهة الادارية ان رغبت منحتها وان شاءت منعتها بمحض سلطتها التقديرية وانحا تعتبر حقا للمرأة العاملة تستمده من القانون مباشرة متى توافرت شروطها الامر الذي يجمل سلطة الجهة الادارية بجرد سلطة مقيدة رهينة بتوافر هذه الشروط من عدمه .

(طعن ۱۵۲ لسنة ۲۹ ق حلسة ۱۹۸۷/۱/۱۰)

قاعدة رقم (٨٥)

المبدأ: اجازة رعاية الطفيل تستحق لبلام العاملة ... ذلك متى كان طفلها دون السابعة من عمره او بلغها فاقدا للتمييز او كان فى حكم عديسم التمييز ... المادة ٧٧ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام .

الفتوى: ان الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها للنعقدة بتاريخ ١٩٨٨/٣/٣ فاستظهرت من حكم المادة ٧٧ بقانون نظام العاملين بالقطاع العام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ أن العاملة تستحق احازة بدون احر لرعاية طغلها وذلك بحد اقصى قدره عامان في المرة الواحدة ولئلاث مرات أى ست سنوات وطوال حياتها الوظيفية او بعدد الطلبات او بسن معين للطفل ، الا أن الطفل الذي يحتاج الى رعاية امه العاملة هو من لم يصل بعد الى مرحلة الادراك والتمييز وقد حدد التقنين المدنى في المادة ٥٥ منه من التمييز يبلوغ سبع سنوات ، ومن شم فان العاملة تستحق احازة لرعاية طفلها ان كان دون من السابعة او بلغها فاقدا للتعييز بسبب من الاسباب

المقررة قانونا لذلك او اذا اصبب بمرض يجعله فى حكم عدم التمييز مما يستوجب قانونا تميين ساعد قضائي له طبقا لاحكام القانون وذلك كما فى حالة الاصابة بعاهة من عاهات العمى والصم والبكم او بحالة من حالات التحلف العقلى التى تفقد التمييز او غيرها من الحالات التى تفقد القدرة على الحركة وتجعل من حاوز من التمييز فى حكم من لم يبلغها بعد .

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى استحقاق العاملة لاحازة لرعاية طفلها طبقا لحكم المادة ٧٧ من القانون رقس ٩٨ لسنة ١٩٧٨ متى كان دون السابعة من عمره ، أو بلغها فاقدا للتمييز أو كان فى حكم عديم التمييز.

(ملف ۲۸۱/۲/۸۲ حلسة ۲۸۱/۲/۸۲)

قاعدة رقم (٨٦)

المبدأ : المادة ٥٠ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ مفادها - للمرأة العاملة الحق في الحصول بناء على ظلها على اجازة لرعاية طفلها لمدة عامين في المرة الواحدة - ولشلاث مرات طيلة حياتها الوظيفية - ليس للجهة الادارية سلطة تقديرية في منح الاجازة او منعها .

المحكمة: من حيث أن المادة ٧٠ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه: " تستحق العاملة أحازة بدون احر لرعاية طفلها ، وذلك بحد اقصى عامين في المرة الواحدة ، وشلات مرات طوال حياتها الوظيفية " .

ومن حيث ان الملعة ٧٠ المشار اليها قد اوردت حكما جديدا مقتضاه تنفيذ احكام الدستور في شأن رعاية الاسرة ورعاية المرأة العاملة ومنحها الحسق في الحصول بناء على طلبها احازة لرعاية طفلها لمدة عامين في المرة الواحدة ولثلاث مرات طيلة حياتها الوظيفية ، والحكم من هسذا المنطلق لا يعرّك لجههة الادارة سلطة في تقدير منح الاحازة أو منعها .

ومن حيث أن الحكم للطعون قضى بهذا النظر ، ومن ثـــم يتعـين الحكــم بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا والزام الجهة الادارية بالمصروفات .

(طعن ۱۵۵۱ لسنة ۳۱ ق حلسة ۱۹۹۱/۲/۱۰)

قاعلة رقم (۸۷)

المدة : الطفل الذي تمنع اجازة رعاية الطفسل المنصوص عليها بالمادة ٧٧ من قانون نظام العاملين المدنين بالدولة لرعايت هو المذي لم يسلخ سسن التمية .

الفتوى : ان الموضوع صرض على الجمعية العمومية لقسسمى الفتوى والتشريع علستها للنعقدة في ١٩٩١/٣/٦ فرأت ما يأتى :

۱) أن نص المادة ٧٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة العمادر به القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ يقضى بأنه " تستحق العاملة بناء على طلبها احازة بدون مرتب لرحاية طفلها ، وذلك بحد اقصى عامان فى المرة الواحدة ولثلاث مرات طوال حياتها الوظيفية " .

۲) اذا ما أحد بظاهر النصر، الذي اكتفى بتقرير أن الاحازة تمنح لرعاية الطفل و لم يحدد ما هى السن التي يصبح أن يطلق على الابن الى حين بلوغها وصف الطفل و الا مبلغ للرعاية للوجبة للحصول على الاحازة وان كانت بحسب الاصل هي التي تقتضي انقطاع الام عن عملها للقيام بها _ فانه يتحه النظر بمراعاة هذه العمومات وظاهر العبارة وامكان اطلاق المعنى الذي تحمل عليه ، دون تقييد له ، لم يلتفت واضع النص الى تضمينها عبارته بما يقع الخلاف ، الى انه حاء عاما مطلقا و لا تخصيص به بتحديد الاحبازة بعدد الاطفال ، او بعدد الطلبات ، او نوع الطفل ، وكل ما اشترطه أن يكون الحد الاقصى لكل مرة من الاحازات عامين ولثلاث مرات أي ست سنوات طوال الحياة الوظيفية وذلك تحقيقا للملة من استحداث هذا النص وهو رعاية الطفولة والامومة ، والتي كفلها الدستور في المادة من منه . وعلى ذلك فان الام المحتصة اية سلطة تقدير ملاءمات الوظيفة دون أن يكون للسلطة الاد . . . المختصة اية سلطة تقديرة في للنح او المنع في تقدير الحاجة الى مشل هذه الاحازة . ومن ثم فلا تقييد للطفل بسن معين مادام في حاجة الى رعاية الام وهي التي تغرد بتقدير ذلك " (فسوى الجمعية العمومية بحلستها وهي التي تغرد بتقدير ذلك " (فسوى الجمعية العمومية بحلستها وهي التي تغرد بتقدير ذلك " (فسوى الجمعية العمومية بحلستها وهي التي تغرد بتقدير ذلك " (فسوى الجمعية العمومية بحلستها وهي التي تغرد بقد بقد رقم ١٩٨٥) .

٣) والى غير هذا النظر ، اتجه الرأى الى انه يستظهر من حكم المادة ٢٧ من قانون نظام الماملين بالقطاع العام أن العاملة تستحق احازة بدون احر لرعاية طفلها ، وذلك بحد اقصى عامان في المرة الواحدة ولثلاث مرات ــ اى ست سنوات طوال حياتها الوظيفية الا ان الطفــل الـذى يحتاج الى رعاية امه العاملة هو من لم يصل بعد الى مرحلة الادراك والتمييز وقد حدد التقنين المدنى في المادة ٥٠٤ منه سن التمييز يبلوغ سبع سنوات . ومن ثم قان العاملة تستحق احازة لرعاية طفلها ان كان دون السابعة أو بلغها فاقدا للتمييز بسبب من الاسباب للقررة قانونا لذلك أو اصيب بمرض يجعله في حكم عديم التمييز عما يستوجب قانونا تمين مساعد قضائي طبقا لاحكام القانون ، وذلك كما في يستوجب قانونا تمين مساعد قضائي طبقا لاحكام القانون ، وذلك كما في

حال الإصابة بعاهة من عاها ت السمع والبصر والبكم ، او بحالة مسن حالات التحلف العقلى التي تفقد التمييز او غيرها من الحالات التي تفقد القدرة على الحركة ، وتجعل من حاوز سن التمييز في حكم من لم يبلغها بعد . ولذلك فان العاملة تستحق اجازة رعاية طفلها طبقا لحكم المادة ٧٧ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ من القانون رقم ٤٨ في حكم عديم التمييز (فتوى الجمعية العمومية بجلسة ١٩٨٨/٣/٦ ملف رقم قم حكم عديم التمييز (فتوى الجمعية العمومية بجلسة ١٩٨٨/٣/٦ ملف رقم

٤) وهذا الرأى هو الواحب الاتباع ، ذلك أن المادة ٧٢ من قانون نظام العاملين المدنين بالدولة السائف الذكر نصها بينت ان الإحازة أرعاية الطفل. وهذا الاسم ، وان كان يراد به الولد الصغير (الا انه يبقى للولد حتى يميز ، ثم لا يقال له بعد ذلك طفل بل هو صبى ، وبالغ ومراهق . وعلسي هـذا اتجهت المادة ٤٩٤ من قبانون الاحوال الشخصية لمحمد قبدري باشبا سنة اذ نصت على انه بيلوغ الولد سن التمييز وهي سبع سنين ، ينزع سن حضائته ، وتتهي مدة حضاته ، واعتبرت ان هذه السن هي سن المراهقة وان زادت عليها بالنسبة الى البنت سنتين . وهو ما جاء به القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٢٩. على ان القانون المدنى حاء فحدد سن التمييز بسبع سنين ، دون تفرقة (المادة ٤٥). والاحكام في تحديد هذا السن الى هذا الضابط المعين المستقيم يقطع الخلاف في الخصوص (الاحوال الشبخصية ، محمدايو زهرة ، ص ٤٠٥) ان الاختلاف في ذلك كثير ، حتى ان بعض علماء اللغة والمفسرون وقفوا بها عند سن الرابعة ، حتى يجب بعدها الاستغذان ، في حكم الآية الكريمة المتعلقة به في سورة النور (كتاب احكام القرآن للقرطبي ، ص ٢٠٨ في الجزء ١٣) وقبد تتحاوز ذلك ، على اقوال مختلفة ، وينظر فيهما الى حال الولىد وطبيعته لا الى

سنه فتمتد الى ما بعدها . والطفل ، عند سن التمييز تلك ، وهـ و يقوم ببعض شأنه ، ويختلف الى المدارس ، واليوم الدراسسي يتفق في الجملة والغالب مع ساعات العمل الرسمية او يزيد . وهو لا يحتماج الى ولاية التربية والرعاية من حانب الام الى الحد الذي يقتضي انقطاعها عن عملها المحدد مساعاته ، لتكون معه كل يومه . وفي ساعات العمل والدراسة تقوم للدرسة بذلك عنها . ولهذا يجب تقييد اسم الطفل في حكم النص بانه من لم يبلغ سن التمييز ، بدلالة عبارته عرفا ولغة وقانونا وبالمعقول ، لهذه الاعتبارات جميعها اذ ان النص جعل الحق في تلك الاحازة لسبب بعينه ، هو الرعاية لطفل بصفته هذه المختصة بـه والموجبة للرعاية المقتضية للاجازة ، وهو من ذكر . ومن ثم يكون النص مقيدا بهذه الدلالة لمعنى رعاية الطفل. وبهذا يتحقق التوفيق بين واحب الام نحو ابنها وبين عملها ، في الحدود التي قررها ، في بحال الوظيفة ، ومن حيث المدد ايضا ، ولا عبرة بتحاوز القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ بتعديل القانون رقم ٢٩ أسنة ١٩٢٩ المشار اليه لسن الحضانة إلى ما فوق تلك السن ، امتدادا بها الى سن الخامسة عشرة بالنسبة الى الولد والى حين زواج البنت اذ لا مدخل لذلك في خصوصية تفسير المادة ٧٢ سالفة الذكر ، لاختلاف الحق المقسرر بهما في حصول العاملة على الاحازة المذكورة عن الحق في حضائة الام ، ولا ارتباط بين الامرين ، فلكل محله . فالاحازة لسبب معين وبالقدر الذي يقتضيه ، وهو لا يجاوز من التمييز ، على الصحيح ، وبقاء الولد مع امه في السين المحددة بذلك القانون لا يقتضي التفرغ بالانقطاع عن عملها في ساعات العمل الى هذه السن الاخيرة . وعلى ذلك فان المدة ٧٢ تقرر ان الاحازة لا تزيد عسن سنتين كل مرة ، فأولى أن يكون الحصول عليها قبل بلوغ سن التمييز لا بعده. ه) ولما تقدم - فان ما انتهى اليه رأى الجمعية العمومية فى هذه المسألة بجلسة ١٩٨٨/٣/٢ وهو ان الطفل الذى تمنح الاجازة المشار اليها لرعايت هـ هـ و الذى لم يلغ سن التمييز ، يكون صحيحا ، ولا وجه للعدول عنه.

٦) وبتطبيق ما سبق على الواقعة محل تساؤل الدوزارة يدين اته لا حق للسيدة / المؤلفة بجامعة اسبوط في طلبها الحصول على تلك الاحازة لرعاية ابنها بعد ان حاوز سن التمييز ، او بلغ اربعة عشر سنة من عمره ، وهي عما لا يقتضى انقطاعها عن عملها لرعايته بحسب المعقول والمعتاد ايضا . ومن ثم فلا يصح احابتها اليه .

لذلك: انتهى رأى الحمية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد ما انتهى اليه رأيها بحلسة ١٩٨٨/٣/٢ وعدم استحقاق السيدة المشار اليها فسى الوقائع للاحازة التي طليتها .

(ملف رقم ٦/٦/٦/٨٦ في ١٩٩١/٣/٦)

القصل السادس اجازة شراسية قاعدة رقم (٨٨)

المبدأ: عدم جواز منح مدرسى الابتدائى الحاصلين على مؤهدات فوق المتوسطة ومتوسطة اجازات دراسية عرتب او بدون مرتب للحصول على الليسانس او البكالوريوس فى التربيسة وفقا للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شئون البحات والاجازات الدراسية

الفتوى : ان الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بحلستها للعقودة بتاريخ ٢٣/٠١/١٩٨٠ فاستعرضت نص الحادة الاولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شئون البعثـات والاحــازات الدراسية والمنح المعدل بالقانون رقم ٤٣ لمسنة ١٩٦٠ والقانون رقم ٦ لمسنة ١٩٦١ والقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٤ التي تنص على أن " الغرض مين البعثة ، سواء اكانت داخل الجمهورية العربية التحدة أم خارجها ، هو القيام بدراسات علمية أو عملية او الحصول على مؤهل علمي أو كسب مران عمل وذلك لسد نقص او حاجة تقتضيها مصلحة عامة ". ونهص المادة الثانية من القانون المذكور التي تنص على ان انواع البعثات هي (أ) بعثة علمية للحصول على درجة علمية أو دبلوم أو شهادة أو القيام بدراسة علمية او اعداد بحث علمي . (ب) بعثة علمية لكسب مران او خبرة. (حم) بعثة علمية تشاول الغرضين الالعلميين معا. (٩٥ بعثة قصيرة لمتابعة التطورات الحديثة في ناحية من نواحي المعرفة . " كما استعرضت الجمعية نص المادة الخامسة عشر من ذات القانون التي تنص على أن يكون منع الاجازات الدراسية لتحقيق غرض من الاغراض المبينة في المادة الاولى ونص المادة الثامنة عشــر التــي تنـص علــي أن "

يراعي في الاجازات الدراسية التي تمنح للموظف بناء على طلبه الشروط الاتيسة : أن ان يكون قد امضى في الخدمة سنتين على الاقل (ب) الا تزيد سن الموظف عن ٤٠ سنة ميلادية وقت الايفاد (جم ان يكون تقديسر الموظف عند تخرجه بدرجة تزيد على الاول وان تكون كفاية عمله عبر الاخوين بدرجة حيد على الاقل اذا كانت الاجازة بغير مرتب ، اما اذا كانت الاحازة بمرتب فيحب الايقل تقدير كفايت تجاوز عن شرط الحصول على تقدير حيد عند التحرج بالنسبة ،أ) للحاصلين على الدكتوراه وكذلك الماحستير أو ديلوم الدراسات العليا " واستبان لها أن منح الاحسازات الدراسية يكون لتحقيق غرض من الاغراض المبينة في المادة الاولى من قانون البعثات المشار اليه وهي القيام بدراسات علمية أو بحثية او علمية او الحصول على مؤهل علمي أو كسب مران علمي وذلك لسد نقص او حاجة تقتضيها مصلحة عامة شريطة استيفاء الموفد للشروط الواردة بالمادة ١٨ من القانون المذكور ومنها ألا يكون تقديره عند تخرجه بدرجة جيد على الاقبل وأن تكون كفايته في عمله عن العامين الاخيرين بدرجة حيد على الاقبل اذا كان طلب الاحازة بغير مرتب ، اما اذا كان طلب الاحازة عرتب فيحب ألا يقبل تقديم كفايته في العامين الاخيرين عن ممتاز ، ويجوز التحاوز عن شرط الحصول علمي تقدير حيد عند التخرج بالنسبة للحاصلين على الدكتوراه ، او الماحستير أو دبلوم الدراسات العليا ، ومن ثم لا يفيد نظام الاحازات الدراسية وفقا لقانون البعثات والاحازات الدراسية والمنح الا العاملين من حملة المؤهلات العليا وحدهم دون سواهم من حملة المؤهلات فوق المتوسطة والمتوسطة .

ولا يجوز الحجاج في هذا الشأل بامكان الاستعاضة عن نظام التقدير الوارد بنص للادة الثامنة عشر للشار اليها بنظام الدرجات ، عـن طريـق تحديـد مجموع من الدرحات يعادل هـ أا التقدير اذ قضا عن ان ذلك ينطوى على عائفة صريحة للنص ، فان نظام للتقدير هو نظام عاص بتاتج الامتحانات في المرحلة الجامعية أما المراحل السابقة عليها فان النظام المعمول به في تقدير نتاتج امتحاناتها هو نظام المجموع ، ولكل من النظامين قواعد ، واوضاعه الحاصة به ولا يجوز الخلط بينهما ولذلك فقد افرد المشرع في اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات المواد ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ لوضع أسس هـ أا النظام والاحالة في تعليمة الى النظام الذي تعينه اللوائح اللائحانية ، ويؤكد ذلك أن المشرع في قانون البعثات المشار اليه بعد تعديله بالقانون رقم ٦ لسنة ١٩٦١ لم يتحاوز عن شرط الحصول على تقدير حيد عند التحرج الا بالنسبة للحاصلين على عن شرط الحصول على تقدير حيد عند التحرج الا بالنسبة للحاصلين على درجة دكتوراه أو الملحستير او دبلوم الدراسات العليا من طالبي الاحازة المراسية الامر المذي ينطوى بأن نظام الاحازات المراسية لا يفيد منه الا العاملين من حملة المؤهلات العليا وحدهم دون سواهم من حملة المؤهلات فوق المتوسطة والمتوسطة .

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم حواز منح مدرسي الابتدائي الحاصلين على مؤهلات فوق المتوسطة ومتوسطة احتازات درامسية بمرتب أو بدون مرتب للحصول على الليسانس أو البكالوريوس في التربية وفقا للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شئون المحات والاجازات الدرامية والمتح .

(ملف ۲۱۳/٦/۸۳ حلسة ۲۲۰/۱۸۸۳)

قاعدة رقم (84)

المبدأ: الإجازة الاحيادية لا تدخل في عداد الاجازات التي يوقف فيها سريان احكام التأمين ضد فيها سريان احكام التأمين ضد المرض على مدد المعنات العلمية التي تقضى في الخارج - لا تعدو بعشة في مفهوم احكام قانون المعنات العلمية رقم ١٩١٢ لسنة ١٩٥٩ إلا تلك المعنات التي تتم وفقا للغرض والاجراءات المحددة به - سريان احكام التأمين ضد المرض على الموفدين في مهام تدريبية أو مأمورية رسمية بالخارج .

الفتوى : وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المتعقدة في ١٩٨٦/١٢/١٧ المستعرضت نص المادة ٧٧ مسن قانون التأمين الاحتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ٧٥ والمسدل بالقانون رقم ٧٥ لسنة ٧٧ التي تنص على أن " يوقف سريان أحكام هذا التأمين خلال المد الانة :

- ١) مدة عمل للومن عليه لدى جهة لا تخضع لهذا التأمين .
- ٢) مئة التحنيد الالزامي والاستبقاء والاستدعاء للقوات المسلحة .
- ٣) مدد الاجازة الخاصة والاعارات والاحازات الدواسية والبعدات العلمية التي يقضيها للومن عليه خارج البلاد ".

واستيان لها أن للشرع لاعتبارات قدرها قرر وقف سريان احكام التأمين ضد المرض في حالات محدة على سبيل الحصر هي مدة عصل المؤمن عليه لدى جهة لا تخضع لهذا الشأمين ، مدة التحنيد الالزامي والاستبقاء والاستبقاء والاستدعاء للقوات المسلحة مدد الاحازات الخاصة والاعارات والاحازات الدراسية والبعات العلمية التي يقضيها المؤمن عليه خارج البلاد وأن هذا التحديد قد ورد جامعا ماتما من اضافة أية حالات أخرى .

ومن حيث أن الاصل هو انتفاع المؤمن عليهم بحميع أنواع التأمين المقررة بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المسار الميه وأن ايقاف سريان احكام التأمين ضد المرض في الحالات المحادة بالمادة ٧٧ سالفة الذكر هو استثناء من هذا الاصل يتمين عدم التوسع فيه أو القياس عليه واذ قصر المسرع حالات وقف هذا التأمين بالنسبة للاحازات على الاحازات الخاصة والاحسازات المدروضة وكان الثابت أن العملية الجراحية التي اجريت للعامل الاولى المعروضة حالته قد عمت أثناء قيامه باحازاته الاعتيادية بالخارج وأن هذه الاحازة لا تدعل في عداد الاحازات التي يوقف فيها سريان احكام التأمين ضد المرض ومس شم فانه يحق للعامل المذكور الانتفاع باحكام هذا التأمين ضد المرض ومس شم فانه يحق للعامل المذكور الانتفاع باحكام هذا التأمين

ومن حيث أن قانون التأمين الاحتماعي نص على وقف سريان احكام التأمين ضد المرض في حالة البعثات العلمية التي تقضى بالخارج وانه قد حماء علو من تحديد المقصود بهذه البعثات ومن ثم يتعين الرحوع في هذا الشأن الى احكام قانون البعثات العلمية.

ومن حيث أن المادة (٢) من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم البحات والاحازات الدراسية والمتبع بالجمهورية العربية المتحدة تسص على أن أنواع البحات هي :

- بعثة علمية للحصول على درجة علمية أو دبلوم أو شهادة أو القيمام بدراسة علمية أو اعداد بحث علمي .
 - ٢) بعثة علمية لكسب مران أو خيرة .
 - ٣) بعثة علمية عملية تتناول الفرضين السابقين معا .. "

وتنص المادة ٩ من ذات القانون على أن " تعلمن ادارة البعثات ... عـن البعثات التى تقرر اللحنة العليا ايفادها بالطريقــة التـى تقررهــا اللحنــة التنفيذيــة وفى الموعد الذى تعينه مع بيان نوع البعثة وشروط التقدم اليها ... " .

وتنص للمادة ١٠ على أن " تقتصر البعثات العلمية والبعثات العلمية العملية على الحاصلين على مرتبة حيد حدا على الاقل او ما يعادلها في الشهادة المقررة للترشيح للبعثة " .

وتنص للادة ١٢ على أنه " يجب على طلاب البعثات أن يجتازوا الاختبار الشخصى الذي يعقد لهم ..."

ومن حيث أن قانون البعثات العلمية رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه قد قسم البعثات الى انواع على اساس الغرض منها الى بعثات علمية للحصول على درجة او شهادة علمية وبعشات علمية أو عملية معا واستبعد المهمات والمأموريات التى تؤدى في الخارج من نطاق تطبيق احكامه ومن ثم لا تعدو بعثة في مفهوم احكام هذا القانون الا تلك البعثات التى تشم وفقا للغرض والاجراءات المحلدة به .

ومن حيث أن قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ٧٥ المشار اليه قد اوقف سريان احكام التأمين ضد المرض على مدد البعثات العلمية التي تقضى بالخارج وكان الثابت أن المهمة التي اوقد اليها العاملين الثاني والثالث المعروضة حالتهما لا تعد من قبل البعثات العلمية واتما هيي من قبل المأموريات والمهام التدريبة فقد اوقدا للتدريب بالخارج و لم يثبت من الاوراق انه قد اتبعت في شأنهما الاحراءات المقررة بقانون البعثات و لم يسسر قراري ايفادهما للحارج لاحكام قانون البعثات رقم ١٩٥٧ المشار اليه بل أن القرار رقم ٨ لسنة ١٩٥٠ بايفاد العامل الثاني للمروضة حالته قد اشار في ديباحته الى انه قد

صدر بناء على تفويض رئيس بجلس الادارة بمدارسة سلطات الوزير فيما يتعلق بسفر العاملين بالخارج في مهام رسمية ومن ثم فلا تسرى على هاتين المهمتين حكم المادة ٧٧ سائفة الذكر ويحق للعاملين المشار البهما الانتفاع بأحكام التأمين ضد المرض خلال فترة وجودهم بالخارج ولا يغير من ذلك أن المادة ٨٦ من القانون رقم ٧٩ لسنة ٥٧ المشار اليه قد نص على أن " يكون علاج المصاب أو المريض ورعايته طبيا في الجهات التي تحددها لهم الهيئة العامة للتأمين ضد المسحى " وان ذلك يعد قيدا مكاتيا يحول دون سريان احكام التأمين ضد المرض على الموفدين في مهام تدريبية أو مأموريات رسمية بالخارج ذلك أن عدم تحديد اماكن العلاج بالخارج لا يحول دون الانتفاع بالحق السابق تقريره .

لذلك: انتهت الجمعية العمومية المسمى الفنوى والتشريع على الزام الهيئة العامة للتأمين الصحى برد نفقات علاج السادة المروضة حالتهم وذلك وفقا لاحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ للشار اليه .

(ملف ۲۸٦/۱۷۸۱ حلسة ۲۸٦/۱۲/۱۷)

لاعدة رقم (٩٠)

المبدأ : عند تقرير قيام العامل باجازة دراسية يجب مراعاة موافقة اللجنة التنفيذية للبعثات . القرار الصادر من السلطة المختصة دون موافقة اللجنة العليا للبعثات يشوبه عيب عنائفة القانون وتنفيذ القرار في هذه الحالة لا يحرم العامل الذي رخص له بالبعثة او الاجازة بأجر .

الفتوى: ان الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمى القشوى والتشريع بجلستها للنعقدة ٢٠ /١٢/١ فاستبان لها أن المادة ٢٠ من قسانون نظام العاملين باللولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ نصت على انه "

يجوز ايفاد العاملين في بعشات أو منح للدراسة أو احازات دراسية بأحر أو بدون أجر بالشروط والاوضاع المنصوص عليها في القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شعون البعثات والاحازات الدراسية والمنح والقوانين المعدلة . والمكملة له " وحددت المادة الاولى من القانون رقم ١٩٢ لسينة ١٩٥٩ المشار اليه الغرض من البعثة سواء كانت داخل الدولة أم خارجها بأنه القيام بدراسات علمية أو فنية أوعملية أو الحصول على مؤهل علمي أو كسب مران عمل وذلك لسد نقص أو حاجة تقتضيها مصلحةعامة " وينست المادة الثانية أنواع البعثات ومنهاالبعثة العلمية للحصول على درحة علمية أو دبلوم أو شهادة أوالقيام بدراسة أو اعداد بحث علمي . ونصت المادة (٧) من هذا القانون على انه " مع عدم الاخلال بأحكام نص المواد الواردة في قانون تنظيم الجامعات لا يجوز لاية وزارة أو مصلحة أو حامعة أو هيشة أو مؤسسة عامة ايفاد بعثاتها الإيموافقة اللجنة العليا للبعثات وتصت المادة (١٦) منه على أن " ينشأ لللك في كل وزارة وكذلك في كل حامعة لجنة للاحازات تشكل بقرار من الوزير المعتص أو من مدير الجامعة يكون من اعتصاصه النظر في الطلبات التي يتقدم بها الموظفون للحصول على احازات بمرتب أو بدون مرتب وفقا للقواعد المقررة .

ومن حيث أنه يؤخذ من هذه النصوص ، انه لا يصح ايفاد الماملين فى اللولة ، فى بعثات أو منح أو اجازات دراسية ، ومنها البعثات للحصول على درجة علمية بما يستتبعه ذلك من تفرغ العامل لها ، الا وفقا للشسروط والاوضاع للنصوص عليها فى القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ للشار اليه ، مما يقتضى أن يكون ذلك بموافقة اللحنة التنفيذية للبعثات . ومن ثم قانه يجب مراعاة ذلك عند تفرير قيام العامل باحازة دراسية من السلطة للحتصة ، وهسو

ما يشوب القرار الصادر منها دون موافقة اللحنة العليا للبعثات عيب عائقة القانون . الا انه ليس من أثر ذلك اذا تم تنفيذ القرار فعلا ، أن يحرم العامل الذى رخص له بالبعثة أو الاجازة بأجر من أجره عين مرتبها ، لانه لم ينقطع حكما عن القيام بعمل وظيفته وانحا تفرغ للدراسة بموافقة جهة عمله التي كان عليها أن ترجع الى اللحنة التنفيذية العليا للبعثات لتحصل على موافقتها . وهيو يستحق أجره عن مدة تفرغه للدراسة بمقتضى قراراها لتحقق موجب هذا الاستحقاق عنها ، اذ لا سبب لحرمانه منه قانونا ، فهو حلال هذه المدة المحسوبة ضمن مدة حدمته ، لا يعتبر منقطعا عن عمله باذن منها لسبب يجيزه القانون ، وهو التفرغ للدراسة وتقضى باستحقاقه مرتبه عنها اذا ما تقررت بأجر . وما وقع من جهة عمله من عدم الحصول على موافقة لحنة البعثات ،

ومن حيث أنه لما كان ذلك ، وكان النابت من الوقائع أن تفرغ هولاء الاطباء للدراسة قد صدر به قرار نائب رئيس الجامعة ، ممنحهم احازة تفرغ لدراسة للحستير ، فقاموا بذلك من ١٩٨٧/٦/١ حتى ١٩٨٧/١٠/١ منى ذلك وحصلوا على مرتباتهم عنها ، فان ذلك كان من حقهم ، اذ لا يؤثر فى ذلك اغفال الجامعة الحصول على موافقة اللحنة التنفيذية العليا للمشات ، مما يقمع الالتزام به على ادارة الجامعة ، ولا يسألون عن ذلك . ومن ثم فانه لا وجعه لما ذهب اليه الجهاز المركزى للتنظيم والادارة من أن ما أدى اليهم من مرتباتهم صرف بدون حق ، ويجب استزداده منهم ، اذ ما استند اليه الجهاز من اصواب غو صحيح .

ومن حيث أنه لما سبق يكون ما انتهت اليه ادارة الفتوى المختصة من عدم استرداد ما أدى الى هولاء الاطباء من مرتباتهم خلال مدة تفرغهم للدواسة المخص بها من نائب وثيس الجامعة في محله .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم حواز استرداد المرتبات التي صرفت الى الاطباء المشار اليهم .

(ملف رقم ۱۱۹۷/٤/۸٦ في ۱۱۹۹۰/۱۲/۱۹)

الفصل السابع مسائل متنوعة قاعدة رقم (٩١)

المبذأ : عدم أحقية العاملات المعينات بعقد مؤقت فسى الحصول على الاجازات التى تمنح بمرتب او بدون مرتب وفقا لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة.

الفتوى : ان الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بحلستها المنعقدة في ١٩٨٥/١١/٢٠ فاستعرضت نص المادة ١٤ مسن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة التي تنص على ١١ "يوضع نظام لتوظيف الخبراء الوطنيين والاحانب ولمن يقومون باعمال مؤقتة عارضه او موسمية والعاملين المتدرجين وذلك بقرار من الوزير المحتص بالتتنمية الادارية يصدر بنساء على عرض لجنة شهون الخلمة المدنية، واستبان لها ان الوظائف التي يتولاها .. تبعا لطبيعتها او ظروفها .. الخبراء الوطنيون او الاحانب وكذلك الاعمال المؤقتة سواء كانت عارضة او موسمية والاعمال التي يقوم بها المتدرجون تنفرد بنظام وظيفيي خياص بهما صدرت به قرارات مس الوزير المختص بالتنمية الاداريسة ارقسام ١ لسنة ١٩٧٩ بنظمام توظيف الحسراء الوطنيين المعدل بالقرار رقم ٢٣٣٥ لسنة ١٩٨٧ و٢ لسنة ١٩٧٩ بنظمام توظيف الخبراء الاحانب و٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن توظيف العاملين الذين يقومون باعمال مؤقتة و٤ لسنة ١٩٧٩ بشأن توظيف العاملين للتدرجين واستظهرت الجمعية ان المشرع اختص كلا من الخيراء الوطنيين والاحانب والعماملين المتدرجين في النظام الوظيفي الخـاص بكـل منـم بنظـام للاحـازات ، و لم يفـرد نظاما للاحازات للعاملين الذين يقومون باعسال مؤقتة باعتبارهم يوقومون

باعمال عارضة أو موسمية لا يستفرق سوى ملة وجيزة تتأبى طبيعتها مع نظام الإحازات سواء كانت عرتب أو بلون مرتب ولا يؤشر في عرضية العمل أو تقيته أنه قد لايتهي علال الملة المحددة بالعقد الأمر الذي يستلزم تجديده أكثر من مرة أذ أن ذلك مرتب لها الاعتمادات المالية للدرجة عوازنة الوحدة لابدائمة العمل أو دائمية الظيفية. ومن ثم لايفيد العامل الذي يقوم بأعمال مؤقدة من نظام الإحازات المقرر للماملين للدنيين بالدولة في القانون رقم ٤٧ لسنة نظام الإحازات

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم احقية العاملات المعينات بعقد مؤقت في الحصول على الاحازات التي تمنح عرتب او يسلون مرتب وفقا لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين للغين باللولة .

(ملف رقم ۲۸۵/۱۱/۲۰ ــ حلسة ۱۹۸۰/۱۱/۲۰) قاعلة رقم (۹۲)

المبنأ: المادة العاشرة من قرار وزير الزراعة رقم ٢٦٩ لمسنة ٢٩٠٠ بشأن قواعد شروط توزيع الاراضى المستصلحة بالمبح غريجى كليات الزراعة والمعاهد الزراعية العالية – المادة (٨) من القرار الوزارى رقم ٥٥٤ من القرار الوزارى رقم ٢٩٠ بشأن كيفية الانتفاع بالارض الموزعة – المادتان ١ و٣ من القرار الوزارى رقم ٢٩٠ لسنة ١٩٨٠ بشأن علم جواز الجمع بين الوظيفة والارض الموزعة طبقا للقرار رقم ٢٦٩ لسنة ٢٩٧١ – العامل الذى منح اجازة بدون مرتب لملة صنة بعد استنفاد الاجازة الاعتبادية بمناسبة توزيع الارض المستصلحة عليه طبقا للقرار الوزارى رقم ٢٦٩ لسنة ١٩٨٠ يعتبر مستقيلا اذا لم يعد للعمل بعد الاجازة الممتوحة له – لايجوز الجمع بين

الوظيفة ومزاولة العمل بالارض الموزعة ... من ثبت عليه ذلك يخير بين الوظيفة والارض.

المحكمة : ومن حيث انه عن موضوع المدعوى فان الشابت بـالاوارق ان المدعى تقدم بطلب مورخ ١٩٧٨/٣/٢ لمنحة احازة اعتيادية لمسلة ثلائمة اشهر الإجازة من ١٩٧٨/٣/١ وقدم طلبا اصليا لاخطار الشركة المهيمنة على توزيع الاراضي على خريجي كلية الزراعة بحصوله على هذه الاحازة كما تقدم بطلب احازة بدون مرتب لمدة عام عقب انتهاء الاجازة الاعتيادية وقد وافقت مديرية الزراعة بالغربية على الطلبين وافادت شمركة حنوب التحرير بأن المدعى قمد تسلم الوحدة الزراعية في ١٩٧٨/١٠/١ وعط الري في ١٩٧٨/١/١٥ وانه قائم فعلا بزراعة الارض وحاي صرف سلف الخلمة النقدية والعينية لــه وأنــه متواحد بصفة شبه دائمة والثابت مسن للكاتبات المتبادئية بين مديريية الزراعية والشركة وآخرها في ١٩٨٠/٦/٢١ ان لللعي استلم الوحمة رقم ١٥ محطمة ٨ بمزرعة المعتركة ويباشر عمله فيها ويقوم بالانتفساع بهما وان الشمركة طلبست سرعة موافاتها بقرار انهاء خلمة الملخى تنفيذا لقرار وزيسر الزراعية رقسم ١٣٩ لسنة ١٩٨٠.

ومن حيث ان الثابت بالاوراق كذلك ان مديرية الزراعة المحطرت الملاعى بشلات خطابات فى ١٩٨٠/٤/٢٨ و ١٩٨٠/٥/٢٠ و ١٩٨٠/٥/٢٠ للدعى بشلات عطابات فى تسليم الاقطاعية وعودته للعمل ولما كان هذا الرد فى ١٩٨٠/١٠/١٠ أى قبل عطابات للديرية وقبل عطاب الشركة للؤوخ ١٩٧٩/١٠/١٠ للتضمن اتبه يزاول العمل فى الارض

فعلا ومؤدى ذلك ان المذعى لم يقم بتنفيذ اختياره حتى صدور القرار المطعون فيه.

ومن حيث ان البند السابع من للادة العاشرة من قرار وزير الزراعــة رقــم ٢٦٩ لسنة ١٩٧٦ بقواعد وشروط توزيع الاراضي المستصلحة بسالبيع لخريجي كليات الزراعة والمعاهد الزراعية العليا والمتوسطة بالنسبة للاراضي التسي كمانت تديرها المؤسسة العامة لاستزواع وتنمية الأراضي ينص على ان على من يرغب الانتفاع ان يرفق بطلبه شهادة بأنه ليس من العاملين بالحكومة او القطاع العام او الخاص او مقدما لاستقالة من العمل في هذه الجهات اذ كان من العالين بها وذلك بعد اتتهاء السنة الاولى وثبوت صلاحيته للانتفاع بالخليك، كما قضــت المادة السادسة من القرار رقم ٣٠٥ لسنة ١٩٧٦ بمنح الخريحين احازة بـ فون مرتب خلال السنة الاولى من استلام الارض بعد انتضاعهم برصيد احازاتهم الاعتيادية ونصت المادة ٨ من القرار الوزاري رقم ٥٥٤ لسنة ١٩٧٦ على أن "تسلم الارض لمن يقع عليه الاختيار للتمليك في الموعد المقرر لللك ويعتبر المنتفع في السينة الاولى لاستلام الارض مستأجر لها بالقيمة والشروط التي تحددها الجهة للعتصة وذلك للتعرف على استمرار في الرغبة والقدرة على الانتفاع بها واذا كان من العاملين في الحكومة او القطاع العــام فتخطر الجهـنـة التي يتبعها لمنحة اجازة بدون مرتب حلال هذه السنة".

ونصت المادة الأولى من القرار الوزارى رقم ١٣٩ لسنة ١٩٨٠ على أن التعرب مستقيلا من الخلمة كل من تم توزيع الارض للستصحلة عليهم ومنحوا احازة بدون مرتب لمدة سنة بعد استفاد احازاتهم الاعتيادية و لم يعردوا للعصل بعد خمسة عشر يوما من تاريخ انتهاء احازاتهم و لم يقدموا استقالاتهم طبقا للتعهدات للقلمة منهم". ونصت المادة الثانة من هذا القرار على أنه "لايجوز

للعامل الجمع بين الوظيفة والارض التي وزعت عليهم ومن ثبت عليه ذلك يخير بين الوظيفة والارض .

ومن حيث ان الثابت بالاوراق ان للدعي حاول الاستفادة من وضعين قانونيين مختلفين هما الوظيفة العامة والارض المستصلحة على خلاف القانون فعلى الرغم من انه كان باحازة مرضية فقد حصل على الارض وعلى خط الرى الخاص بها وتقدم بطلب احازة لمدة ثلاثة اشهر رغم علمه بانه باحازة مرضية كما تقدم كذلك بطلب حصوله على اجازة بدون مرتب ولما كان الحصول على هاتين الاجازتين شرط للحصول على الارض كما يسين مور لانصوص السابقة وقد قام المدعى وبعد اخطار مديرية الزراعة لشركة حسوب التحرير بمنحه احازة اعتيادية واحازة بدون مرتب لملة سنة وتسلمه الاقطاعية ومباشرته العمل بها وقيامه بصرف السلقة النقدية والعينية عاد وقدم طلبا لإحالته الى القومسيون الطبي لامكمان تشريكه والاستفادة من انهاء خدمته يسبب المرض والحصول على التعويض عن العجز يؤكد ذلك ان مديرية الزراعة ارسلت له عدة خطابات طبقا للمادة الثالثة من القرار رقم ١٢٩ لسسنة ١٩٨٠ لتحييره بين الوظيفة والارض وقد سبق له الاخطار بانه سيترك الاقطاعية ولكنمه لم يتركها بل استمر يزاول العمل بها ولم يرد على مديرية الزراعة مما حسدا بهما الى اصدار القرار الطعون فيه ومن ثم فان هذا القرار يكون قد صدر صحيحا مطابقا للقانون مما يتعين معه القضاء بقبول الطعن شكلا وفي موضوعمه باللغاء الحكم المطعون فيه وبرفض الدعوى والزام للدعي المصروفات.

(طعن رقم ١٢٦٠ لسنة ٢٩ ق حلسة ٥٧/٥/٢٨١)

قاعدة رقم (٩٣)

المدأ : أحقية العاملين ببعض الكادرات الخاصة في صرف مقابل رصيد اجازاتهم الاعتيادية بعد انتهاء خدمتهم بالتطبيق لحكم الفقرة الاخيرة من المادة 30 من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة

الفتوى: ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية اقسسم الفتوى والتشريع بحاسبتها المنعقدة في ١٩٨٦/٦/٣٥، فاستعرضت المادة (١) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧٨/٤٧، والتي تنص على أن "يعمل في المسائل المتعلقة بنظام العاملين المدنيين بالدولة بالإحكام الواردة بهذا القانون" وتسرى أحكامه على ٢- العاملين بالميات العاملين بالميات العاملين المذين تنظم شعون توظفهم قوانين او قرارات حاصة فيما نصب عليه هذا القوانين والقرارات.

كما استعرضت الفقرة الاعيرة من للادة ٦٥ من ذات القانون والتى تنص على أنه: "فاذا انتهت علمة العامل قبل استنفاد رصيمه من الاحازات الاعتيادية استحق عن هذا الرصيمة احره الاساسى الذى كان يتقاضاه عند انتهاء عدمته وذلك يما لايجاوز احر ثلاثة اشهر.

ومفاد ما تقدم ان للشرع فى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه اوجب اعمال احكامه على العاملين الذين تنظم شعون توظفهم قوانين او قرارات خاصة فيما لم تنص عليه هذه القوانين او القرارات كما ان التشريعات المنظمة لشعون اعضاء الهيات القضائية واعضاء هيئة التدريس بالجامعات واعضاء هيئة التدريس بالجامعات واعضاء هيئة الشرطة تضمنت جميعها حكما فى هذا للمنى يقضى بالرجوع الى

احكام قانون العاملين المدنيين بالدولة فيما خلت فيه من احكام وبما لايتعمارض مع ما أوردته وهو ما أستقر عليه افتاء الجمعية العمومية، وإذ كانت هذه القوانين حاءت خلوا من نص يماثل او يناقض نص الفقرة الاخيرة من المادة ٦٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ للشار اليه والتي قضت باحقية العمامل المذي تنتهى خلمته قبل استنفاد رصيد احازاته الاعتيادية في تقاضي مقابل نقدي عسن هذا الرصيد بما لايجاوز احر ثلاثة اشهر من الاحر الاساسي الذي كان يتقاضاه قبل انهاء عدمته فان هذا الحكم يكون هو الواجب الاعمال على الغاملين المشار البهم. ولاوحه للحاحة في هذا الصدد بان التشيريعات المشار اليها قيد تناولت بالتنظيم الاحازات الاعتيادية من حيث مدتها واحوال الحصول عليها، عما يمكن معه القول بأنها نظمت هذه الإجازات تنظيما متكاملا مما لإيكون معه بحال للرجوع الى احكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في هذا الشمأن والمذي يقتصر اعماله بوصفه الشريعة العامة على المسائل التب اغفيل التشريع الخياص بتنظيمها بصفة كلية، لان الفقر الاخروة من المادة ٦٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه وائين كانت قد وردت في عجز ماده تنظيم الاجازات الاعتيادية الا ان حكم هذه الفقرة لايتعلق بهذا التنظيم ولا يكتمل به بناؤه ، بل يتعلق بحق مالي قرره المشرع للعامل بشروط واوضاع معينه. ومن ثم فان هذا الحكم يسرى على العاملين الذين تنظم شئون توظفهم قوانين او قرارات خاصة.

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية العاملين من الفئات المستطلع الرأى بشأتهم في صرف مقابل رصيد احازاتهم الاعتيادية بعد انتهاء محدمتهم بالتطبيق لحكم الفقرة الاحيرة من المادة ٦٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ٩٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين باللولة.

(ملف ۲۵۰/۶/۸۲ _ حلسة ۲۴۰/۶/۸۹)

قاعدة رقم (95)

البدأ : علم احقية المرافق لمريض لاجره عن فارة مرافقته ـ لان المهمة التي يقوم بها المرافق لمريض الناء علاجه في الخارج لاتكون بناء على تكليف من الجهة التابع لها، ومن ثم فانه لايتأتي اعتبارها قضيت في مأمورية رسمية طبقا للاتحة السفر ومصاريف الانتقال اذ أن اعتبارها كذلك يتطلب تكليفا من جهة العمل لأداء عمل يستهدف مصلحة المرفق ذاته وهذا الامر غير عقق في حالة المرافق لمريض.

الفتوى: بعد ان عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المتعقدة بساريخ ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٨٦ ا فاستعرضت لاتحة بدل السفر ومصاريف الانتقال للقطاع العام الصادرة بقرار رئيس الوزاء رقم ٢٧٥ لسنة ١٩٦٧ حيث تنص المادة (٧) منها على أن "بدل السفر هو المبلغ الذي يمنح للعامل مقابل التفقات الضرورية التي يتحملها بسبب تغييه عن الجهة التي بها مقر عمله السمى في الإحوال الاتية:

أــ القيام بالاعمال التي يكلف بها من قبل المؤسسة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها.

ب ــ الليالى التي تقضى بسبب الانتقال الى مقر الجهة الطبية التي تحددها
 المؤسسة او الرحدة الاقتصادية في بلد آخر لتوقيع الكشف الطبي على العامل،
 فاذا كان توقيع الكشف الطبي بشأن احازة مرضية لايستحق بدل السفر الا اذا
 قررت الجهة الطبية منع هذه الإجازة.

ج - الليالى التى تقضى فى السفر بسبب النقل او اداء مهام العمل وتنص المادة (٢٣) مكررا من هذه اللائحة (مضافا بقرار رئيس الوزاء رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٦٩) على أن "العاملون الذين يتقرر علاجهم بالخارج على نفقة الحكومة يستحقون بدل السفر عن الليالى التى تقضى خارج المستشفيات ودور التمريض بما يعادل فئة السفر للقرر للعامل المنتدب بالخارج الذي يتقاضى ماهية شهرية تبدأ من ٧٥ حنيها وتقل عن ٣٥ حنيها".

ومع ذلك يجوز النص في القرار الخاص بالإيفاد على فقة بدل سفر أعلى "واستعرضت الجمعية العمومية قرار رئيس الجمهورية رقسم ٦٩١ لسنة ١٩٧٥ في شأن علاج العاملين والمواطنين على نفقة الدولة حيث تنص في المادة السادسة منه على أنه "يكون العلاج على نفقة الدولة بقرار من رئيس بحلس الوزارء ومع مراعاة ما هو مقرر طبقا لنظم التأمينات الاحتماعية وللعاشات تتحمل الجهات التي يتبعها المريض بنفقات علاجه في الداخل والخارج اذا كان من العاملين المنصوص عليهم في البند (أ) من المادة (٣) من هـ أنا القرار وكان مرضه او اصابته مما يعد اصابة عمل وفي غير هـ ذه الحالات يجوز ان يتضمن القرار الصادر بالموافقة على علاج العامل او المواطئ في الداخل او الخارج تحمل اللولة كل او بعض تكاليف علاجه وفقا لحالته الاحتماعية". كما استعرضت الجمعية العمومية قراري رئيس بحلس الوزراء رقمي ٣، ٥ لسنة ١٩٨٤ و١٢٧ لسنة ١٩٨٥ بتفويض كل من وزير شئون مجلس الوزارء ووزير الدولة للتنمية الادارية ووزير الصحة في المترخيص بالعلاج على نفقة الدولة بالداخل والخارج، كذلك استعرضت الجمعية العمومية المادة (٧٣) من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ والتي تنص علمي أن "يستحق العامل احازة بأحر كامل ولا تحسب ضمن الاحازات المقسررة في المواد السابقة وذلك في الحالات الاتية:

٢ -- ٢ --
 للعامل للخالط لمريض عمرض معد وترى الجهة المختصة منعـه فـذا السبب من مزاولة اعمال وظيفته للمدة التي تحدها....

من حيث ان مفاد نص المادة الثانية من لاتحة بدل السفر ومصاريف الانتقال للقطاع العام المشار اليها فان بدل السفر هو المبلغ الذي يمنح للعامل مقابل النفقات الضرورية التي يتحملها بسبب تغيبه عن الجهه التي بها مقر عمله الرسمي في هذه الحالات من بينها القيام بالاعمال التي يكلف بها من قبل المؤسسة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها وكذلك اللهالي التي تقضى بسبب الانتقال الى مقر الجهة الطبية التي تحددها للوسسة أو الوحدة الاقتصادية في بلد احر لتوقيع الكشف الطبي على العامل وكذلك الليالي التي تقضى بسبب السفر بسبب الشائل أو اداء مهام المهل.

ومن حيث ان المهمة التي يقوم بها المرافق لمريض اثناء علاجه في الخارج لاتكون بناء على تكليف من الجهة التابع لها، ومن ثم فاته لايتأتى اعتبارها قد قضيت في مأمورية رسمية طبقا للاتحة السفر ومصايف الانتقال المشار البها اذ ان اعتبارها كذلك يتطلب تكليف من جهة العمل لأداء عمل يستهدف مصلحة المرافق ذاته وهذا الامر غير متحقق في حالة المرافق لمريض.

ومن حيث انه لايغير من ذلك القول بأن ورود اسم المرافق في القرار الصادر بعلاج المريض في الخارج على نفقة المولة يعد بمثابة تكليف له لأنه فضلا عن ان هذا القرار يصدر من غير حهة عمل المرافق فان التكليف يجب ان يكون لأداء عمل يستهدف مصلحة المرفق الذي يعمل به العامل، اما في حالة للرافق فانه يستهدف مصلحة شخصية اساسا تتمثل في مرافقته لاحد اقاربه او اصدقائه الذي يتقرر علاحه بالخارج، ومن ثم لايمكن القول بأن مهمة المرافق تمد يمثابة مأمورية رسمية.

ومن حيث انه لاوجه للحجاج بما نصت عليه للـادة (١٣) مكررا من لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال المشار اليها من استحقاق العـامل الـذى يتقرر علاجه بالخارج على نفقة الحكومة لبدل السفر عن الليـالى التـى تقضى خارج المستشفيات ودور التمريض للقول بسريان حكمها على المرافق لأنها وردت بالنسبة للعامل للريض وليس للمرافق وبالتـالى لايجوز سريان حكمها على المرافق.

ومن حيث انه لاوحه للاحتجاج كذلك بنص المادة (٧٣) من نظام العاملين المدنيين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ سالفة الذكر والقول بقياس المرافق على المحالط لمريض عمرض معد من حيست استحقاقه لأحر، اثناء فزة المحالطة، لأن نص تلك المادة حاء واضحا وصريحا ومقصورا فقط على المحالط، ومن ثم فلا اساس من القانون للوسع في تفسيره القياس عليه بجعله يشمل المرافق.

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عمدم احقية السيد/ المذكور الأحره عن فترة مرافقته لزوجته الى فرنسا للعلاج.
(ملف ١٩٨٦/١٢/١٧ حاسة ١٩٨٦/١٢/١٧)

قاعدة رقم (90)

المبلأ: الاجازة هي انقطاع مشروع عن العمل لاتكون الا اذا توافر سببها الناء القيام بأداء العمل .. اما اذا حدث الناء الاجازة بسبب ميرو لنوع اعر من انواع الاجازة فيؤدى ذلك الى تقرير نوع الاجازة تبعا لتغيير سببها بعد موافقة جهة الادارة او اتخاذ الاجراءات المقررة قانونا لتقرير الاجازة على حسب الاحوال وحسب انواع الاجازات ــ لاتستحق الاجازة اثناء اجازة اخرى بأى حال من الاحوال ــ لايحوز خلال اجازة مرضية ولو استثنائية منح العامل اجازة اعتيادية او اجازة من اى نوع اخر من مدة الاجازة الأولى.

الفتوى : ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بحلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٧/١١/١ فاستظهرت حكم المادة ٦٥ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ينظام العاملين بالقطاع العام وتنص على أن "يستحق العامل في حدود القواعد والضوابط التي يضعها بحلس الإدارة الإجازات الآتي بيانها: ١ ـ اجازة عارضة بأجر كامل لمدة سبعة ايام في السنة.... ٢ ـ احازة اعتيادية سنوية بأجر كامل لايدخل في حسابها ايام عطلات الاعياد والمناسبات الرسمية وذلك على الوحه التالى: وتنص المادة ٦٩ من ذات القيانون على أن التسرى على العاملين الخياضعين لأحكام هذا النظام احكام القانون رقيم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ في شأن الامراض المزمنة". وتبينت الجمعية من استعراض احكام القانون رقسم ٢٤ لسبنة ١٩٦٤ في شأن اضافة حكم حديد الى قانون العمل ان للشرع اوجب منح العامل المريض بالدرن او الجذام او بمرض عقلي او باحد الامراض المزمنة احازة مرضية بأحر كامل الى ان يشفى او تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة عمله او يتين عجزه عجزا كاملا عن مزاولة اية مهنة او عمل.

ومفاد ما تقدم ان المشرع نظم الاحازات من العمل وهبي الانقطاع المشروع طبقا للقانون عن ادائه للاسباب التي رآها القانون مورة لهذا الانقطاع

فحددها وحدد بذلك انبواع الإجازات فالإجازات هي انقطاع عن العمل وتخلف عن اداثه وتغيب عنه بسبب قرره القانون على حسب الاحوال وعلى حسب انواع الإجازات. وبذلك فان الإجازة هي انقطاع مشروع عين العمل لاتكون الا اذا توافر سبيها اثناء القيام بأداء العمل. اما اذا حدث اثناء الاحازة سبب مور لنوع آخر من انواع الاحازة فيؤدي ذلك الى تقرير نوع الاحازة تبعا لتغير سببها بعد موافقة جهة الإدارة أو اتخاذ الأجراءات المقررة قانونا لتقرير الإجازة على حسب الأحوال وحسب انواع الإجازات. فبلا تستحق الاجبازة اثناء اجازة احرى بأى حال من الاحوال فاذا حصل العامل على احازة مرضية فلا يجوز له خلالها الحصول على اجازة من نوع آخر الا بعد انقضائها وتوافرت الشروط للقررة قانونا لللك، وإذ كانت الاحازة الاعتيادية مقررة للراحة من اداء العمل واستمرار في اداله بل وحسن هذا الاداء وهي لاتستحق الاعن منة عمل حددها القانون وخلالها، وبذلك قبلا يجوز خيلال احازة مرضية ولو استثنائية منح العامل احازة اعتبادية او احازة من اي نوع آخر عن مدة الاجازة الأولى

للذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفشوى والتشريع الى عدم احقية العامل للعروضة حالته في الحصول على احازة اعتيادية عن السنة التي استغرفتها مدة احازته للرضية.

(ملف رقم ۲/۸۲/۱۱/۱۱ ـ حلسة ۱۹۸۷/۱۱/۱۱)

قاعدة رقم (٩٦)

المنها : الاجازة لاترد على اجازة اخرى من نوع آخر بسأى حال من الاحوال ــ اذا حصل العامل على اجازة ايا كان نوعها فلا يحوز له الحصـول على اجازة من نوع آخر الا بعد انقضائها.

الفتوى: وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستعرضت المادة ٧١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة التي نصت على أن "يستحق العامل اجازة خاصة بأجر كامل ولا تحسب ضمن الاحازات المقررة في المواد السابقة وذلك في الحالات الاته:

١ ـ ٢ ـ للعاملة الحق في احازة للوضع لمدة ثلاثـة الشهر بعد الوضع وذلك لثلاث مرات طوال مدة حياتها الوظيفية.

ومفاد ذلك ان المشرع الاسباب تعملق بحماية الامومة التي كفلها الدستور ورعاية للمرأة العاملة بوجه خاص وفي حدود صالح العمل قرر منح العاملة في حالة الوضع اجازة خاصة بأجر كامل لمدة ثلاثة أشهر وذلك لشلاث مرات وطوال حياتها الوظيفية. و لم يجعل المشرع للجهة الادارية سلطة تقديرية في منح هذه الاجازة وجوبية، فطالما توافر مناطها وهو واقعة الوضع يتعين اجابة العاملة الى طلبها في الحصول على هذه الاجازة واذا كان طبيعيا ان تبدأ هذه الاجازة عقب الوضع مباشرة ولمدة ثلاثة اشهر من تحقق هذه الواقعة الا انه اذا ما كان هناك مانع قاتوني يحول بين العاملة وللطالبة بحقها في اجازة وضع _ كما هو الامر في الحالة المروضة حيث ان افتاء هذه الجمعية مستقر على ان الاجازة لاترد على اجازة العران عزع آخر بأى حال من الاحوال على احازة العالمل على اجازة ايا كان نوعها فلا يجوز له الحصول على احازة العالما على احازة العالم عارة الع

من نوع احر الا بعد انقضائها فانه بزوال هذا المائع يعدد للعاملة احقيتها في الجصول على احازة الوضع بالنسبة للمدة التممة لثلاثة اشهر من تاريخ زوال المانع ووجودها في حالة قانونية تسمح بمنحها الإحازة المذكورة.

وبتطبيق ما تقدم على الحالة للعروضة واذ يسين من الاوراق ان العاملة المذكورة وضعت بتاريخ ١٩٨٦/٨/٢ اثناء وحودها باحازاة خاصة بلون مرتب وعقب عودتها من هذه الاحازة بساريخ ١٩٨٦/٩/٤ تقدمت بطلب للحصول على احازة وضع اعتبارا من ١٩٨٦/٩/٧ أى قبل انتهاء احقيتها في هذه الاحازة في ١٩٨٦/١/٢٠ فانه كان يتعين على الجهة الادارية احابتها الى طلبها على المدة للتممة للتلائة أشهر.

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى استحقاق العاملة المروضة حالتها احازة وضع عن المدة المتمسة لثلاثة اشهر من تاريخ عودتها للعمل بعد انتهاء احازتها الخاصة، وانه كان على الجهة الادارية احابتها الى طلبها هذه الاحازة.

(ملف رقم ۲۸٤/٦/۸٦ ـ حلسة ۲۸۵/٥/۱۱)

قاعدة رقم (۹۷)

المبدأ: حق العامل في تكرار صوف مقابل رصيد اجازاته الاعتيادية المستحق له عند انهاء خدمته لايتقيد الا بعد تجازو الحد الاقصى المقرو له وهو ثلاث اشهر طوال مدة حياته الوظيفية ايا كانت عدد مرات انهاء خدمته.

الفتوى: ان الموضوع عـرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٩٠/٥/١٦ فاستعرضت فتواها السسابقة الصادرة بحلسة ١٩٨٧/٢/١٨ والتى انتهت للاصباب الواردة فيها الى ان استحقاق العامل لمقابلة الرصيد للشار اليه بحده الاقصى انما يكون لمرة واحدة طوال مدة حياته الوظيفية وتبينت ان المادة ٣٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنين بالمولة المعدل القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ تنص على ان للعامل الحق فى احازة بأحر كامل فى أيام عطلات الاعياد والمناسبات الرسمية التى تحدد بقرار من رئيس بحلس الوزراء.

وتنص المادة (٦٥) من ذات القانون على أن "يستحق العامل اجازة اعتيادية سنوية بأجر كامل لايدخل في حسابها ايام عطلات الاعياد والمتاسبات الرسمية فيما عدا العطلات الاسبوعية وذلك على الوجه التالى:

۱ ه يوما في السنة الاولى وذلك بعد مضى ست اشهر من تـاريخ استلامه العمل.

٢ _ ٢١ يوما لمن امضي سنة كاملة .

ولا يجوز تقصير او تأجيل الاحازة الاعتيادية او انهاؤها الا لاسباب قومية تقتضيها مصلحة العمل.

ويجب في جميع الاحوال التصريح بأحازة اعتيادية لمدة ستة ايام متصلة. ويحتفظ العامل برصيد احازته الاعتيادية على انه لايجوز ان يحصل على احمازة اعتيادية من هذا الرصيد بما يجاوز ستين يوما في السنة بالإضافة الى الاجمازة الاعتيادية للمستحقة له عن تلك السنة. فاذا التهت محدمة العامل قبل استنفاذ رصيده من الاحازات الاعتيادية استحق عن هذا الرصيد احره الاساسى اللذي كان يتقاضاه عند انتهاء حدمته وذلك بما لإيجازو اجر ثلاثة اشهر.

ومفاد ما تقدم انه ولئن كانت الاحازة الاعتيادية المدفوعة الاحر تعتمر طبقا لاحكام القسانون رقم 28 لسنة ١٩٧٨ المشار اليه حقما للعمامل واصرا ضروريا لاستعادة نشاطه ولا يجوز حرمانيه منها الاان للشيرع نظم بالقيانون المشار اليه اوضاع وشروط الحصول على هذه الإحازة عا يضمن حق العامل وما لايخل بذات الوقت بحسن سير وانتظام العمل فحدد مدة الاحازة السنوية التي يجوز له الحصول عليها بحيث تختلف باختلاف مدة خدمت ومنح السلطة المختصة حق تحديد الوقت المذي يجوز فيه التصريح للعامل بالقيام باحازاته الاعتيادية وذلك بما يتفق مع طبيعة وظروف العمل بكل جهة على اتبه اوجب عليها في جميع الاحوال ضرورة التصريح للعمامل بأحمازة اعتيادية ممنوية لمدة ستة ايام متصلة كما نظم ايضا كيفية ترحيل رضيد الاحازات التحمدة للصامل خلال مدة محدمته من عام الى آخر وحدد مدة الاجازة التي يجوز لـ الحصول عليها من ذلك الرصيد في سنة واحدة بحيث لاتحاوز مستين يومنا بالإضافية الى الاجازة الاعتبادية للستحقة له عن تلك السنة وكذلك الاثار للالية للوتية علي استنفاذ هذا الرصيد عند انتهاء الخدمة وذلك بأن يتم تعويض من انتهت عدمته دون استنفاذ متحمد رصيده من الإجازات الاعتبادية ان كان سبق تكوين هيذا الرصيد اي سواء كان راجعا الى عبدم حصول العامل على الاجبازة السنوية المقررة له يسبب ظروفه الخاصة وذلك بأن يتم متحه احره الامناسي عما لايجساوز أحر ثلاثة أشمر

واذا كان للشرع قد ربسط استحقاق هذا الصامل باتصاء الحدمة حون تحديد سبب هذا الانتهاء فاته قد وضع حدا أقصى لما يجوز ان يتقاضـاه بحيث لايجاوز احره الاساسى عن ثلاثة أشهر.

ولما كان تمميد رصيد الاحازات للشبار اليهما لايتحقق طبقا للمحرى المادى للامور وطبقا للنظبام للقررة للاحازات الأبعد حياة وظبفية طويلة تسمح بتكون قد المهت بطبيعة

الامر الى جعل المقابل المقرر قانونا عن متحصد رصيد الاحمازات المشار اليها بحده الاقصى هو غاية ما يمكن صرفه للعامل طسوال مشة حياته الوظيفية عند انهاء خدمته.

وبعبارة الحرى فان من انتهت عدمته لاى سبب كان وحصل على الحد الاقصى لفلك المقابل الانجوز له اذا اعيد تعينه وانتهت عدمته مرة احرى ان يحصل على اى مقابل عما يكون قد تجمد له من الاحازات الاعتيادية عن مدة عدمته الثانية اما اذا كان ما حصل عليه عند انتهاء مدة حدمته الاولى وان الحد الاقصى المقرر قانونا فانه يجوز له عند انتهاء عدمته في المرة الثانية ان يصرف ما يستكمل به ذلك الحد الاقصى اذا ما كان له رصيد من الاحازات يسمع مذلك.

والقول بغير ذلك من شأنه ان يودى الى الاحلال بمبدأ للساواة بين العاملين للساوين في الحقوق والمراكز القانونية فقد يكون انتهاء علمة العامل في احدى المرات لسبب يرجع الى سلوكه غير القويم ويترتب على تكرار الصرف في هذه الحالة دون مراعاة الحد الاقصى ان يكون وضع هذا العامل المغلل من ذلك المذى استمر بالعمل و لم تنته علمته الا بالاحالة الى المعاش المباوغة السن القانونية كما ان مثل ذلك القول قد يلفع العامل الى التضحية بأجازاته من اجل المصول على ذلك المقابل وفي تنبحة غير منطقية لم يقصلها المشرع او تنجه ارادته فضلا عما يؤدى اليه ذلك من اهدار الحكمة التي من احلها قررت تلك الاجازات وهي الحكمة التي تنشل في ضرورة تجديد نشاط العامل.

وبناء عليه فاته لكل الاعتبارات المتقلمة فنان حق العامل في تكرار صرف مقابل رصيد اجازاته الاعتبادية المستحق له عند اتهاء محممته الإيقيد الا بعدم تجاوز الحد الاقصى المقرر له وهو ٣ شهور طوال مدة حياته الوظيفيـــة ايــا كانت عدد مرات انهاء خدمته.

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انه من الجائز تكرار اصرف المقابل النقدى لرصيد الاجازات الاعتيادية عن مدد الحدمة الا انه لايجوز أن يجاوز مجموع ما يصرف من هذا المقابل اجره الاساسى عن ثلاثة شهور طوال سنين عدمته.

(ملف رقع ۲۲/۲/۸۲ في ۲۱/۵/۰ ۲)

قاعدة رقم (٩٨)

المبدأ: المادتان ١٠، ١١، من القانون رقم ٤٧ لمسنة ١٩٧٧ بشأن عبد الله المدولة مقادهما ــ القرارات المعلقة بمنح الاجــازات للعـاملين المدنيين بالدولة لاتندرج ضمن القرارات التي يتعـين التظلم منها قبـل رفـع دعـوى الالماء.

المحكمة: ومن حيث ان العلمن يتأسس على ان الحكم أعطأ في تطييق القانون وتأويله حيث لم تتيقن المحكمة من تقليم للدعية لتظلم في القرار العلمين قبل اقامة دعواها وطالما لم يثبت تقديم التظلم، فتكون الدعوى غير مقبولة شكلا، وعن الموضوع فان المستقر وفقا لقضاء المحكمة الادارية العلما، ان الإجازات يحميع اتواعها ليست حقا للعامل بل هي امر حوازي عما تسترحص فيه حهة الادارة بما تراه محققا للهمالج العام.

ومن حيث انسه باستقراء احكام للمادتين العاشرة والحادية عشرة من القانون رقم 27 لسنة 1977 بشأن بملس الدولة بيين ان القرارات المتعلقة بمنح الإحازات للعاملين للدنيين بالدولة لإندرج ضمن القرارات التي يتحين التظلم منها قبل رفع دعوى الالفاء، ومن ثم فان ما ذهب اليه الحكم الطعين من قبول الدعوى شكلا رغم عدم سبق التظلم من القرار الطعين، يكون متفقا مع صحيح القانون.

(طعن رقم ۱۵۵۱ لسنة ۳۱ ق حلسة ۱۹۹۱/۲/۱۰)

قاعدة رقم (٩٩)

المباءاً: يحول المرض في بعض الحالات بين العامل والقيام بعمله ...
يشوط ان يكون ذلك بأجازة من الجهة الطبية المحتصة التي ناط بها القانون
توقيع الكشف الطبى على العامل وتقلير مدى حاجته للاجازة المرضية
وقدرها ... يستلزم ذلك من العامل وجوب تمكيته لتلك الجهة من اجراء
الكشف الطبي عليه ... سواء يتوجهه اليها او بانتقال الطبيب اليه ... ان هو
احجم عن ذلك وانقطع عن عمله اصبح انقطاعه دون علم ممرو له
واستوجب بالتالي مساءلته عنه.

الحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن الماثل عالقة الحكم المطمون قيه للقانون لان الطاعن مصاب بمرض عقلى ونفسى يحول بينه وبين العمل بل بينه وبين التقدير المفترض في حانب الشخص العادى بما يمنع مساعلته، وان مرضه قد ثبت بمقتضى تقارير طبيبة رسمية او دعنت بملف عدمته بالاضافة لما ورد بالحكمين الصادرين لصالحه بالبراءة في المحويين رقمى ٨٥ لسنة ٧٧ق و٧٣٠ لسنة ٨٨ق فضلا عن ان الطاعن معامل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦٣ بشأن الامراض للزمنة و لم تمنحه جهة الادارة اى رعاية طبيبة او اجتماعية او انسانية بل راحت تلاحقه باحراءات تأديبية بما زاده مرضا وبأساحتي انتهى الامر الى قطع تعبده واقصائه عن الخدمة.

ومن حيث انه وأتن كان المرض يحول في بعض حالاته بين العامل وعمله فينهض علرا مبررا لانقطاعه عنه وتنفى بالتالى به كمسئوليته عن التغيب عن العمل، الا انه يشترط ان يكون ذلك باحازة من الجهة الطبية للختصة التي ناط بها القانون توقيع الكشف الطبي على العامل وتقدير مدى حاجته للاحازة المرضية وقدرها وهو ما يستلزم من العامل وجوب تحكينه تلك الجهة من احراء الكشف الطبي عليه سواء بتوجهه اليها او بانتقال طبيها اليه، فان هو احصم عن ذلك وانقطع عن عمله اضحى انقطاعه دون عدر مجرر له واستوجب بالتالى مساءلته عنه.

ومن حيث ان الاوراق قد حلت مما يفيد ان الطاعن قد سلك السبيل السابق عند انقطاعه عن العمل حسلال الفرة من ١٩٨٧/٤/٩ حتى العمل ١٩٨٧/٧/١ والتي قدم من احلها للمحاكمة التأديبية، فلم يمثل لتوقيع الكشف الطبي لذى الجهه الطبية المعتصة لتقوم بتشخيص حالته المرضية على النحو الذى تقدر به منحه احازة مرضية عددة كما لم يبد دفاعا في هذا المحال امام الحكمة التأديبية وهي بصدد عاكمته عن مدة الانقطاع رغم اتساع الفرصة امامه اثناء تداول الدعوى بالجلسات وبالتالى فلم تثبت واقعة المرض الذي يوجب مساعلته عن واقعة المرض الذي يوجب مساعلته عن واقعة المرض

ومن حيث انه لاينال مما سلف ان هناك لمدة تقارير طبية للحهة الطبية المختصة تفيد مرض الطاعن تارة بالاضطراب العقلي وتارة بالاكتساب النفسي او بالاعراض المستوية ومعاملته بالقانون رقم ١٩٢٧ لسنة ١٩٦٣ للقول باعقائه مما من للسئولية التأديبية الناجمة عن انقطاعه عن العمل وذلك لان ذات الجهة الطبية قد افادت بتقارير طبية اعرى بتحسن حالته على نحو سمحت لمه بالعودة

للعمل او بتكليفه ينوع من العمل المخفف به الامر الذي لاينفي مسئوليته تحاما عن واقعة الانقطاع واتحا ينهض ميرا المتخفيف عليه بصدد بحازاته وذلك ما ' استظهره الحكم الصادر من هذه الحكمة في الطعنين رقمي ٧٤٩، ٧٨٤ لسنة ٣٣٠ علسة علمة ١٩٨٨/٧/٢٧

ومن حيث ان الحكم للطعون فيه قد اصاب الحق حين قرر محازاة المعاعن عن انقطاعه عن العمل الا ان الجزاء الذى اورده بشأنه بتقرير احالته الى المعاش قد جاء مشوبا بالغلو وذلك على ضوء المظروف التي تحوط الطاعن والتي تقدرها المحكمة وهي بصدد نظرها الطعن للسائل ومن شم تقضى بالفاء الحكم للطعون فيه. وتكتفى بمحازاة الطاعن بخصم احر حمسة عشر يوما من راتبه لما نسب اليه مع ما يترتب على ذلك من آثار.

(طعن رقم ۱۷۸۰ لسنة ۳۶ ق حلسة ۱۹۹۱/۱۱/۲)

قاعدة رقم (٩٠٠)

المبلأ: القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ في شأن دخول واقاسة الاجانب بأرض الدولة والحروج منها _ قسم المشرع الاجانب من حيث الاجانب بأرض الدولة والحروج منها _ قسم المشرع الاجانب من حيث الاقامة الى ثلاث فنات : ١ _ اجانب فوى اقامة مؤقتة _ يعتبر صاحب اقامة مؤقتة كل من لا تتوافر فيه الشروط الواجب توافرها للاقامة الخاصة والعادية _ منح المشرع وزير الداخلية سلطة تقديرية في ابعاد الاجانب _ استثنى المشرع اصحاب الاقامة الحاصة حيث اوضع الاسباب التي يتعين ان يقوم عليها قرار الابعاد _ اوجب المشرع عرض الامو على لجنة الابعاد المشكلة وفقا للمادة (٢٩) من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ قبل اصدار قرار الابعاد _ _ الابعاد _ العدين الابعاد _ ا

تتمتع جهة الادارة في ممارسة الأبعاد بالنسبة لاصحاب الاقامة المؤقفة بسلطة تقديرية واسعة لايحد منها الا قيادا واحد هو الا يكون القسرار مشسوبا بالتعمف في استعمال السلطة او الانحراف بها _ يشبوط ان تقوم امام الادارة اعتبارات جلية تجعل في اقامة الاجنبي تهنيئنا لأمن الدولة او سلامة اقتصادها او اخلالها بالنظام العام او الاداب العامة او الصحة العامة او السكينة العامة _ قرار جهة الادارة في هذا الشبان يخضع لرقابة القضاء الاداري _ تطبيق.

المحكمة: ومن حيث ان الطعن الماثل يقوم على ان الحكم المطعون فيه قد جاء مخالفا للقانون مخطئا في تطبيقه وتأويله، ذلك ان الثابت ان المطعون ضده وصل البلاد في ١٩٨٠/٩/٧ باقامة تنتهى في ١٩٨٠/٩/١ لذا فقد صدر قرار بانهاء اقامته وابعاده حارج البلاد بتاريخ ١٩٨٠/٩/٢ لقيامه بأعمال ضارة بالامن العام، وبذلك يكون القرار الصادر بابعاده قد حاء مطابقا للقانون، واذا كان الحكم المطعون فيه قد ذهب الى ان المطعون ضده ادخل البلاد مبالغ كبيرة مما يعد مساهمة منه في حدمة الاقتصاد القومي، فهذا الاستتاج لم يقم عليه عمة دليل يفيد ان ادخال هذه المبالغ — ان صح كان بغرض المساهمة من المطعون ضده في خدمة الاقتصاد القومي، وبذلك يكون القرار المطعون فيه قد صدر سليما، واذا انتهت المحكمة الى خلاف ذلك فان حكمها يكون قد حاء على خلاف صحيح حكم القانون واحب الالغاء.

ومن حيث ان المادة ١٦ من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ في شأن دخول واقامة الإجانب بأراضي الجمهورية العربية للتحدة والخروج منها تنص على أنه "يجب على كل اجنبي ان يكون خاصلا على ترخيص في الاقاسة، وعليه ان يفادر اراضي الجمهورية العربية للتحدة عند انتهاء مدة اقامته ما لم يكن قد حصل قبل ذلك على ترحيص من وزارة الداحلية في مد اقامته "وتنص المادة ١٧ من هذا القانون على ان يقسم الاجانب من حيث الاقاصة الى ثلاث فتات: ١ - اجانب فوى اقامة حداصة. ٢ -- اجدانب فوى اقامة عادية .

"- اجانب فوى اقامة موقتة، واوردت المادتان ١٩، ١٩ من القانون الأحكام والشروط التي يجب توافرها لمنح الاقامة الحاصة او المادية، ثم نصت المادة ٢٠ من ذات القانون على ان الاجانب فوى الاقامة الموقتة وهم الذين لاتتوافر فيهم الشروط السابقة، ويجوز منح افراد هذه الفئة ترخيصا في الاقاصة مدة اقصاها سنة ويجوز تحديدها... ونصت المادة ٢٠ من القانون على أنه "لوزير الداخلية بقرار منه ابعاد الاجانب" ونصت المادة ٢٠ على أنه "لايجوز ابعاد الاجنبي مسن فوى الاقامة الوائد أو سلامتها في "وي الاقامة او الاداب العامة او الداخل المامة او الداب العامة او الدكنية العامة او كان عالة على الدولة بعد عرض الامر على اللحنة المنصوص عليها في للمدة المنادة ٩٣ وموافقتها.

ومن حيث انه يين مما تقدم من نصوص وأحكام ان المشرع قد غاير فى
الحكم والشروط بين منح الإحاتب حتى الاقامة الخاصة أو الاقامة العادية أو
الاقامة المؤقفة، بحيث يعتبر صاحب اقامة موقتة كل من لاتتوافر فى شأنه
الشروط المتطلبة لمنح الاقامة الخاصة أو العادية كما منح وزير الداخلية سلطة
تقديرية فى أبعاد الاجانب بقرار منه و لم يقيدها الا بالنسبة لاصحاب الاقامة
الخاصة حيث أوضح الاسباب التى يتعين أن يقوم عليها قرار الابعاد المذى
لايصدر الا بعد المرض على لجنة الابعاد المشكلة وفقا لحكم المادة ٢٩ من
القانون وموافقتها على الابعاد، وقد حرى قضاء هذه المحكمة على أن حهة
الادارة تعتم فى عمارسة الابعاد بالنسبة لاصحاب الاقامة المؤقتة بسلطة تقديرية

واسعة لا يحد منها أو يقيدها الا أن يصدر قرارها بالابعاد لاصحاب هذا النوع من الاقامة دون أن يكون مشوبا بالتعسف في استعمال السلطة أو الانحراف بها، وهي في ذلك تخضع لرقابة القضاء الاداري شأنها شأن كافة ما يصدر عنها من قرارات مبنية على سلطة تقديرية، والامر هنا مرده أن تقوم امام الادارة في اتخاذها لقرار الابعاد اعتبارات جدية تجعل في اقامة الاحنبي في امثال هذ الحالات ما يهدد امن الدولة أو سلامة اقتصادها أو ينطوى على احلال بالنظام ألعام أو الاداب العامة والصحة والسكينة العامة وغير ذلك من الاعتبارات التي ترى معها الادارة ابعاد الاحنبي صاحب الاقامة المؤقة.

ومن حيث انه بالاطلاع على ملف اقامة المطمون ضده فاته يبين انه مسن اصحاب الاقامة المؤقتة، وقد سبق ان اجريت تحريات بشأن نشاطه الاقتصادى والمال في داخل البلاد انتهت الى قيام شبهات حدية في اتجاره بالنقد الاجنبى والتهريب اقتضت وضعه على قوائم المنوعين من دخول البلاد، وقد حضر الى مصر بتاريخ ١٩٨٠/٩/٧ حاملا تأشرة دخول أقامة مؤقتة لمدة ثلاثة شهور تتهى في ١٩٨٠/١٢/١ ونجح في دخول البلاد على الرغسم من وضعه على قوائم الممنوعين وقد بادرت بالقبض عليه تمهيدا لترحيله وابعاده فور اكتشافها ما وقع من خطأ بالسماح له بالدخول على الرغم من ادارجه في قوائم المنوعين، وقد بادر المذكور بتقديم طلب عن طريق محاميه طلب فيه سرعة المنوبين، وقد بادر المذكور بتقديم طلب عن طريق محاميه طلب فيه سرعة السفر لاعتبارت تتعلق بمصالحه القانونية والاقتصادية في الخارج، فاستحابت حدته في قرار الابعاد المطمون فيه.

ومن حيث انه بيين مما تقدم ان القرار المطعون فيــه قــد صــدر مــن وزيــر الداخلية المختص باصداره بمــا لــه مــن ســلطة تقديريــة دون ان يقــوم دليـــل مــن

الأوراق على قيام تعسف في استعمال السلطة أو الانجراف بها عند أصداره، وقد صدر قائما على سبيه من قيام تحريات حدية تتعلق بنشاطه في بحال التهريب النقدى الامر الذي اقتضى ادارجه قبل ذلك في قوائم المنوعين من دخول البلاد، فإن قرار الابعاد الذي نفذه المطعون ضده طوعا يكون بذلك قائما على سببه وصادرا وفقا لصحيح حكم القانون، وإذ ذهب الحكم المطعون فيه على خلاف ذلك فإنه يكون قد حانب وجه الصواب خليقا بالإلغاء ويتعين الحكم برفض الدعوى، ولا يغير مما تقدم ما اودعه المطعون ضده من اوراق ومستندات اشار اليها الحكم المطعون فيه من انبه كنان شريكا في شركة استثمارية بحصة تبلغ ٦٥٪ من رأس المال او انه قام بادخال ميالغ بالدولارات خلال عام ١٩٨٠ ذلك لان هـذه الشركة كـانت قائمـة خـلال عـام ١٩٧٦ والثابت ان المطعون ضده لم يعد شريكا فيها كما ان ما قدمه من اوراق تفيد قيامه بتحويل مبلمغ نقدى بالدولارات مقابل تصدير عوادم بالاستيك سنة ١٩٨٠ لاتعتبر بذاتها تنفي ما دلت عليه التحريات من نشاط اقتضى ادراجه على قوائم المنوعين من دخول البلاد قبل ابعاده من البلاد بفعة طويلة.

(طعن رقم ۲۵۲۶ لسنة ۲۰ ق حلسة ۱۹۸۷/٦/۲۰)

أجنس

الجنبي

الفصل الاول: اقامة الاجانب وابعادهم الفصل الثاني: حظر تملك الاجانب للارض الزراعية والصحراوية

الفصل الثالث : تنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنيـة والاراضـي

الفصل الرابع: الترخيص للاجنبي باقامة المحال الصناعية والتجارية

الفضاء

القصل الأول اقامة الاجانب وابعادهم قاعدة رقم (101)

المبدأ : (1) الحالة الظاهرة ليست لها حجية قطعية في البات الجنسية المصرية _ يجب ان تثبت الجنسية من واقع الادلة والمستندات طبقا للقانون _ الاقامة الحاصة يجب بالإضافة الى توافر شروط منحها ان يصدر قرار صريسح بهذا المنح .. لا يمكن ان تؤخذ افتراضا .

(٢) حق الدولة في ابعاد الاجانب ـ لا معقب عليها مادام قرارها قد خلا من عنائفة القانون او اساءة استعمال السلطة ـ سلطتها في ابعاد الاجانب ذوى الاقامة المؤقته سلطة مطلقة تمارسها تحقيقا للمصلحة العامة باوسع معانيها ـ يكفى ان تتحقق في الاجنبي من ذوى الاقامة المؤقت الحائة التي تجعله غير مرغوب فيه ليقوم المقتضى لابعاده خارج البلاد بناء على حق الدولة الاصيل في علم الابقاء على الاجنبي الذي ترى في وجوده ما يضر بأمنها او ينال من مصالحها على اى وجه من الوجوه .

الحكمة: يقوم الطعن على أن الحكم المطعون فيه خالف القانون والحطأ في تطبيقه وتأويله على سند من حيق الدولة وفقا لاحكام القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ في ابعاد من ترى ابعاده من الاجانب غير المرغوب في بقبائهم دفعا لخطرهم وتأمينا لسلامتها كما أن لها الحق في تقدير ما يعتبر ضارا بشئونها الداخلية والخارجية وما لا يعتبر كذلك ومن حقها اتخاذ الاجراءات المناسبة في كل حالة مع مراعاة أن وزن مناسبات قرار الابعاد أو مسدى خطورتها بما يدخل في نطاق الملاعمة التقديرية التي تملكها الجهة الادارية وتفرد بها بلا معقب عليها طالما كان القرار مستوفيا للاجراءات التي يتطلبها

القانون ومستندا على أسباب حدية مستمدة من اصول ثابته في الاوراق واستهدف تحقيق مصلحة عامة هي الحفاظ على سلامة البلاد واقتصادها القومي ، وإذ كانت الحكمة المطعون في حكمها قد احلت نفسها محل حهة الإدارة المختصة في تقرير أسباب الإبعاد ومدى خطورتها تكون قد خالفت أحكام القانون . وقلمت الحكومة أثناء نظير الطعن صورة كتباب مصلحة المعرة والجوازات والجنسية _ قسم البحوث القانونية _ رقم ٣٥ المؤرخ ١٩٨٧/١/٢٦ وقد تضمن أن للدعى فلسطيني الجنسية من مواليد البلاد سنة ١٩٥٣ ووالله فلسطيني من مواليد الخليل سمنة ١٩٠٩ وكمان قبد طلب في ٣/٦ ، ١٩٦ ، الحصول على الجنسية للصرية بطريق للنح ولم بيت في طلبه كما أوضع الكتاب المشار اليه أن المدعى ليس من الجنسية المصرية ويعامل بالبلاد به صغه فلسطيني الجنسية وكذلك والبده . ولم يستدل من ملف على سابقة اقامته دعوى قضائية أمام القضاء الادارى بشأن حسسيته كمسا لم يتقسلم بالمستندات الثبته لتمتعه بها قانونا حتى الان . وقد وصل البلاد بتساريخ ١٩٧٤/١١/١١ ورخص لنه بتناريخ ١٩٨٢/١/٢٥ في الاقامة المؤقفه حتم ١٩٨٢/٨/٢٣ تحددت على دفعات حتى ١٩٨٤/٤/٣٠ ثم تخلف عسن تحديد الإقامة في المسلة مسن ١٩٨٤/٤/٣٠ حسى ١٩٨٥/٧/١٨ . ويتساريخ ١٩٨٥/٧/١٨ وخص له بالاقامة للوقت حتى ١٩٨٦/١/٢٣ والتي تجددت على دفعات حتى ١٩٨٧/٧/٢٣ .

ومن حيث أن المطعون ضده أوضع في مذكرته وحافظة مستنداته أنه ولد في مصر من أب عثماتي الجنسية كان متواطنا فيها منذ سنة ١٩١١ ودفس في ثراها بعد وفاته وأنه تعلم فيها وأدبى الخدمة العسكرية وتنزوج سن مصرية ومارس التحارة باعتباره مصريا فان لم يكن مصريا ، استنادا الى الحالة الظاهرة

والتي تكفي قانونا لاثبات الجنسية المصرية فيعتبر على الإقبل من ذوى الإقاسة الخاصة الوارد ذكرهم في المادة ١٧ من القانون رقيم ٨٩ لسينة ١٩٦٠ المشيار أليه ومع التسليم بأن الوزارة كانت تمنحه اقامة مؤقته ، فالثابت أنها سمحت لسه بالعودة الى البلاد في ١٩٨٥/٧/١١ ثم تكرر سفره وعودته وتأشر على وثيقة مفره بأن له اقامة سابقة لملة خمس سنوات مستمرة ومتصلة ورخص له في الإقامة الموقته حتى ١٩٨٧/٧/٢٣ وبذلك تكون الجهة الإدارية قد عدلت صراحة وبارادتها الذاتية عن قرارها المطعون فيه يمنعه من دخبول البيلاد فتنتهي الخصومة ويتعين القضاء بذلك . ولاشك أن ما أثـاره للطعون ضده في هـذا الصدد عن انتهاء الخصومة لا سند له من القانون ، ذلك أنه وقد ركن الى السماح له بالعودة إلى البلاد في ١٩٨٥/٧/١١ ثسم السفر والعودة بعد هذا التاريخ والترخيص له بالاقامة المؤقته التي بدأت من ١٩٨٥/٧/١٨ حتي ١٩٨٦/١/٢٣ والتي تحددت على دفعات حتى ١٩٨٧/٧/٢٣ انما يكون قد ارتكن في واقع الامر الى الاثر المارتب على تنفيذ الحكم المطعون فيه الصادر في ١٩٨٤/١٧/٤ بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه وليس الى ارادة الجهة فسي العدول عن موقفها والاستحابة الى طلباته وهو ما لا يستفاد منه انتهساء الخصومة في المنازعة قانونا أما ما أثاره عن حالته الظاهرة وكفايتها في اثبات الجنسية المصرية فان قضاء هذه المحكمة قد حرى على ان الحالة الظاهرة ليست مًا حجية قطعية في اثبات الجنسية للصرية . والشابت من الاوراق ان المذكور فلسطيني لا يتمتع بالجنسية المصرية قاتونا بدليل طلب التحنس بالجنسية المصرية الذي قلمه والله في ١٩٦٠/٣/٦ و لم يتم البت فيه ، و لم يقلم في الاوراق اي مستند يثبت تمتعه بالجنسية المصرية قانونا وحتى الان كما أنه لم يثر أية منازعة قضائية في هذا الشأن على تحو ما أقادت به الجهة الاداريية للمحتصبة مين واقتع

ملف حنسيته واحيرا فانه لم ينازع في المزخيص لمه بالإقامة المؤقته باعتباره اجنبيا في اي وقت من الاوقات بل لقد استهدف من الدعوى مشار الطعن الابقاء على وضعه الذي كان له قبل صيدور القرار للطعون فيه وهو مركز الاحنبي المرخص له في اقامة مؤقته بالبلاد ، وبذلك فهو ليس مصرى الجنسية وليس اجنبيا من ذوى الاقامة الخاصة ، فكلاهما لا يقوم على افتراض بل يجب ان تثبت الجنسية من واقع الادلة والمستندات طبقا للقانون ، وأما الاقامة الخاصة فيجب بالإضافة الى توافر شروط منحها أن يصدر قرار صريح بهذا المتح ، فلا يمكن أن تؤخذ افتراضا ، وبذلك فليس للمطعون ضده حق في معاملة الاجانب ذوى الاقامة الخاصة المشار اليهم في المادة ١٧ من القمانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ في شأن دخول الاجانب باراضي جمهورية مصر العربية والخروج منها وبالتالي لا ينطبق على حالته نص المادة ٣٦ من همذا القانون والتبي بينت احوال واجراءات ابعاد الاجانب ذوى الاقامة الخاصة . واذ أعملها الحكم المطعون فيه في شأن الطلب يكون قند اخطأ في تطبيق حكم القنانون . ولا حدال في حق الدولة في ابعاد الاحانب بلا معقب عليها مادام قرارها قد عسلا من غالفية ؛ مانون أو اسباعة استعمال السلطة . كما أن سلطتها في ابعاد الإجانب ذوى الإقامة المؤقت سلطة مطلقية تمارسها تحقيقنا للمصلحة العامة بأوسع معانيها فيكفي أن تتحقق في الاجنبي من ذوى الاقامة المؤقته الحالة التي تجعله غير مرغوب فيه ليقوم المقتضي لابعاده خارج البلاد بناء على حق الدواـــة الاصيل في عدم الابقاء على الاجنبي الذي ترى في وجوده ما يضر بأمنها أو ينال من مصالحها على أي وجه من الوجوه ، واذ دفع أن المطعون ضله من ذوى الاقامة المؤقته وقد قام ابعاده على أساس ما عرف عنه من الاتجار بالعملية والسلع المهربة واقترن ذلك باتهامه في القضايا أرقام ٣٦٩٨ لسنة ١٩٨٣ حنح

قصر النيل و ١٣ لسنة ١٩٨٣ حصر شئون مالية و ١٥ السنة ١٩٨٣ حضح طوارئ مصر الجديدة وكلها تنبئ عن سلوك بعدم احترام قواتين اللولة المضيقة وعدم الالتزام بها لاسيما في بحالات تتعلق بوثيقة سفره الرحية والتهرب من الفرائب والرسوم الجمركية والتلاعب في اسعار البضائع التني يعرضها للبيح بمحله التحاري وهو يزعزع الثقة فيه والاطمئنان اليه ويجعله غير مرغوب فيه . فلا تئريب على الجهة الادارية المختصة وان قررت ابعاده ووضعه في قوائم المنوعين من دعول البلاد دون نظر لتيحة التحقيق في الاتهامات التي نسبت اليه طالما قدرت أن في وحوده عطورة على مصالح الدولة واستمدت ذلك من وقتاع لها أصل ثابت من الاوراق .

(طعن ۱۷۸۲ لستة ۳۱ ق حلسة ۱۹۸۷/۲/۱۱)

القصل الثاتي

حظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية والصحراوية

قاعدة رقم (١٠٢)

المبدأ : يحظر على غــير المصريـين تملـك الاراضـى الصحراويـة ويــأخـذ الايجار الذى تزيد مدته على خسين عاما حكم التملك .

الفتوى: قصر المشرع فى القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ بشان الاراضى الصحراوية عملك مشل هذه الاراضى على المصريين دون سواهم. فمصرية الجنسية شرط للتملك سواء كان الشخص طبيعيا أو اعتباريا. ويعتبر الايجار الذى تزيد مدته على خمسين عاما فى حكم التملك فى تطبيق احكام هذا القانون . وبالاضافة الى الجنسية المصرية للشخص الاعتبارى يتعين توافر شرطين : اولهما : مصرية اغلبية رئس مال الشركة بان يكون ٥١٪ من راسمالها الشركة على ٥٪ من راسمالها الشركة . على ١٩٨٦/١١٥ مصرية ، وثانيهما الا تزيد ملكية الفرد على ٥٪ من راسمال الشركة .

قاعدة رقم (١٠٣)

المبدأ : المادة الاولى من القانون رقم 10 لسنة 1977 بشأن حظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما في حكمها ... يشترط لاعتبار الارض غير زراعية واخراجها من نطاق حظر تملكها ان يتوافر فا في تاريخ العمل بالثقانون رقم 10 لسنة 1977 شرطان : او فما : ان تقع في نطاق المدن والملاد التي تسرى عليها احكام القانون رقم 20 لسنة 1910 - ثانيهما : ان تكون الارض غير خاضعة لضريبة الاطيان ـ مؤدى ذلك : انه اذا كانت الارض مربوطة بضريبة الاطيان فلا وجه للقول باخراجها من دائرة حظر

التملك بمقولة انها غير مستغلة في الزراعة ـ اساس ذلك : ان المسرع استعمل عبارة (اذا كانت غير خاضعة لضرية الاطيان) ـ لو قصد المسرع المعنى الاخر لاستخلم عبارة " اذا كانت غير مستغلة في الزراعة " ـ ربط المعنى الاخر لاستخلم عبارة " اذا كانت غير مستغلة في الزراعة " ـ ربط الضرية على ارض معينة يعنى خضوعها فلده الضرية ـ الاعقاء من الضريبة معناه أن الارض بحسب الاصل خاضعة للضرية ولكن تقرر اعقاؤها لسبب من الاسباب المنصوص عليها قانونا ـ مؤدى ذلك : ان اعقاء الارض من الضرية لا يعنى علم خضوعها لها ـ مؤدى ذلك : خضوع الارض المفقاة لنطاق الحظر المشار اليه ـ تحليد مدلول الاراضي الزراعية ـ حدد المشرع في القانون رقم ١٥ السنة ١٩٦٧ ما لا يعتبر ارضا زراعية في تطبيق احكامه ـ يعين اتباع هـ أن التحليد دون ما سواه من احكام وردت بالقانون رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٦٧ والقوانين المعدلة له والتفسير التشريعي رقم ١ لسنة

المحكمة: ومن حيث انه بالنسبة لموضوع الطعن وبالنظر الى ان الطعن يعتبر مهيئا للفصل فيه في ضوء الاوراق والمستندات المقدمة مسن طرفى النزاع وعلى الاعتص تقارير الخبير المودعة ملفات الاعتراضات المضمومة الثلاث أرقام وعلى الاعتبر عن الارض محل النزاع يبين ان طبيعة الارض المستولى عليها حسبما ثبت من المعاينة ومن الاطلاع التي يبين ان طبيعة الارض المستولى عليها حسبما ثبت من المعاينة ومن الاطلاع التي قام بها الخبير وعلى ضوء القرار التفسيرى رقم ١ لسنة ١٩٦٣ و بعد ان تم الاطلاع على كشف التحديد والاستيلاء والملكية بملف الخناضم (م ١٠/١/١) ان الارض موضوع هذا الاعتراض مربوط عليها ضربية اطيان زراعية كما ورد بالمحضر المورخ في ١٩٦٧ ١/١/١ الذي تم الاستيلاء على اطيان وامسلاك الخاضم بموجعه ، وقد تأيد ذلك من المستند الذي استخرجه وكيل الخاضم وهو

الصور الضوئية للكشوف الرسمية المستخرجة من سخلات مصلحة الضرائب المقارية ارقسام ٦٦٥٢٨٥ ، ٦٦٥٢٨٦ وواضح بها ان الارض موضوع الاعتراض مربوط عليها ضربية اطيان زراعية ، وقد اثبت تقرير الخبير ذلك بالنسبة لارض النزاع في الاعتراضات الثلاثة المشار اليها ، ومن شأن ذلك أن تعتبر الارض موضوع النزاع ارضا زراعية بالنظر الى انها وبحسب الوضع القانوني مازالت خاضعة لضربية الاطيان الزراعية ، ويؤكد هذا الوصف القانوني لارض النزاع ان حزءا منها وهو المساحة المقام عنها الاعستراض رقمه ، ١ لسنة ٧٧ تبين انها منزرعة رسميا وتؤجر من قبل الاصلاح الزراعي لاحد المزارعين ، لذلك فانه لم يثبت ان غمة شوارع معتمدة تحر بهذه الارض وكل ما اثبته الخير بشأنها انها سوف تمر بها هذه الشوارع باعتبار ما يجاورها من مباني .

ومن حيث انه لا يغير من ذلك ما قرره الخير من ان الارض محل السنزاع تعتبر من اراضى البناء سيما اذا كانت هذه التيجة تتساقص تماما مع ما سبق اثبته بشأنها من محضوعها لضريبة الاطيان وكذلك فان بعضها مشغول بالزراعة وموجر لها ، ولا يغير من ذلك كون بعض للساحات تقع على شوارع تخطيطية او ان الشوارع المعتملة سوف تمر بها كما تصور الخبير مستقبلا ذلك ان العبرة في تحديد طبيعة الارض والقول تبعا لذلك بخضوعها او عدم حضوعها لاحكام الاستيلاء طبقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ هو بالوصف القانوني لهذه الارض وهل تعتبر طبقا لخضوعها لضرية الاطيان ارضا زراعية من عدمه ، فاذا كان الثابت بما لا يدع بحالا للشك محضوع أطيان الزاع لضرية الاطيان الزراعية ، كما ان كافة المظاهر على الطبيعة تؤيد هذا الوصف وتؤكده حسما هو ثابت من تقرير الخير المودع بملف الطعن ومن الوصف وتؤكده حسما هو ثابت من تقرير الخير المودع بملف الطعن ومن

واقع المستندات المودعة بحافظة مستندات الهيئة المطعون ضدها والمقدمة اسام المحكمة بملسة ١٩٨٥/٥/١٥ والتى ورد بها صورة من كتاب الادارة العامة للتركات الشاغرة والعقارات بينك ناصر الاجتماعى فى تاريخ ١٩٨١/١٣/١، ومذكرة ادارة الاستيلاء بالهيئة العامة للاصلاح الزراعى المؤرخة ١٩٨٣/٤/١٤ بشأن الاعتراضات محمل الطعن ، ومنها يسين ان الارض محمل المنزاع خاضعة لضرية الاطيان الزراعية .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر في صدد تفسير ما اشترطه القانون لاخراج الارض من محال حظر تملكها للاجانب على وحوب الا تكون الارض خاضعة لضريبة الاطيان على انه بالرجوع الى القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ يعظر تملك الاجانب للاراضي الزراعية وما في حكمهما يبين ان المادة الاولى منه تنص على انه " يحظر على الاحانب سواء أكانوا اشخاصا طبيعين أو اعتباريين تملك الاراضى الزراعية وما في حكمها من الاراضي القابلة للزراعة والبور والصحراوية في الجمهورية العربية المتحدة اذا كانت غير خاضعة لضريبة الاطيان " ومفاد هذا النص ان القانون رقم ١٥ لسنة ٦٣ المشار اليه قد حدد ما لا يعتبر ارضا زراعية في تطبيق احكامه ، ولذلك فانه يتعين اتباع هذا التحديــد دون ما سواه من احكام وردت بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٣ بشيأن الاصلاح الزراعي والقوانين المعدلة له أو التفسير التشريعي رقم ٩ لسنة ٦٣ ، وعلى ذلك فانه يتعين لاعتبار الارض غير زراعية وبالتالي احراجها من نطاق حظر تملكها ان يتوافر لهما في تماريخ العمل بالقمانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ شرطان:

أولهما : ان تقع في نطاق المدن والبلاد التي تسرى عليها احكام القــانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ . ثانيهما: ان تكون الارض غير خاضعة لضريبة الاطيان ، وعلى هذا الاساس وباعتبار انه لا اجتهاد مع صراحة النص ... اذا كانت الارض مربوطة بضريبة الاطيان فانه لاسند للقول باعراجها من دائرة حظر تملكها بمقولة انها غير مستغلة في الزراعة اذ لو شاء المشرع ترتيب مثل هذا الحكم لما استعمل عبارة " اذا كانت غير مستغلة في الزراعة " وغني عن البيان " ولاستبدل بها عبارة " اذا كانت غير مستغلة في الزراعة " وغني عن البيان ان ربط الضريبة على ارض معينة أنما يعنى محضوعها لهذه الضريبة ، بل أن اعفاء الارض من الضريبة يعنى كذلك انها بحسب الاصل عاضعة لها ولكن بسبب ما نص عليه القانون تقرر اعفاؤها ، فلا يتصور الاعفاء من الضريبة دون عضوع لها ، فالاعفاء في مثل هذه الحالة يكون قاصرا على بحرد تحصيلها .

(طعن ٣١٦٥ لسنة ٢٩ ق حلسة ٣١٦٥)

قاعدة رقم (١٠٤)

المبدأ: شروط الاعتداد بالتصرفات الصادرة من الاجانب - المادة الثانية من القانون رقم 10 لسنة ١٩٦٣ بحظو تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما في حكمها - المادة الاولى من القانون رقم 10 لسنة ١٩٧٠ بتقرير بعض الاحكام الحاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعي معدلا بالقانون وقم 00 لسنة ١٩٧٩ .

المحكمة: يشترط للاعتداد بالتصرف الصادر من أحنى الى احد المتمتعين يجنسية الجمهورية العربية المتحددة توافر شرطين أولهما: ان يكون التصرف صادرا قبل ١٩٦١/١٢/٣٣ عملا بالفقرة الاجيرة من المادة الثانية من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ . ثانيهما توافر الشروط التى تطلبهـا كـل مـن القـانونين رقـى ١٥ لسنة ١٩٧٠ و ٥٠ لسنة ١٩٧٩ وهى :

- (١) ان يكون المالك قد اثبت التصرف في الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعي أو ان يكون التصرف قــد رفعـت بشبأنه منازعـة امـام المحان القضائية للاصلاح الزراعي حتى ١٩٧٧/١٢/٣١ .
- (٢) الا تزيد مساحة الارض موضوع كل تصرف على حدة على خسة افدنة .

ومؤدى ما تقدم عدم حسواز الاعتسداد بالتصرفات الصسادرة بعدد 1971/17/۲ من الاجنبى حتى لو توافرت بقية الشروط المنصوص عليها في المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ سواء قبل تعديلها أو بعد تعديلها بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ .

ولا يغير من ذلك تسحيل العقد الابتدائي للتصرف المبرم بعد هذا التاريخ. واساس ذلك كله ان التسحيل لا يعتد به لايلولسة ملكية الارض طبقًــا لحكم المادة الثانية من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣.

(طعن ۲۲۲ لسنة ۱۹ ق حلسة ۲۲/۲/۸۹)

قاعدة رقم (١٠٥)

المبنأ : يشترط خروج ارض عن نطاق تطبيق القانون رقم 10 لسنة 197 بحظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما في حكمها أن تقمع في انطاق المدن والبلاد التي تسرى عليها احكام القانون رقم 20 لسنة 195، بتقسيم الاراضى المعدة للبناء ، والشرط الناتي ان تكون غير خاضعة لضريبة الاطيان مفاد هذا الشرط هو عدم خضوع الارش فعلا للضريبة طبقا

لاحكام القانون رقم 10 لسنة 197۳ في تاريخ العمل به بصفة اصلية ، او أن تكون خاضعة لها ورفعت عنها الضريبة بأثر رجعي يرتد الى تساريخ سابق على تطبيق القانون المذكور .

المحكمة: ومن حيث ان المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الاحانب للاراضى الزراعية وما فى حكمها تنص على ان " يحظر على الاحانب .. تملك الاراضى الزراعية وما فى حكمها من الاراضى القابلة للزراعة والبور والصحراوية فى الجمهورية العربية المتحدة ولا تعتبر ارضا زراعية فى تطبيق احكام همذا القانون الداخلة فى نطاق المدن والبلاد التى تسرى عليها احكام القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٤٠ المشار اليه اذا كانت غير خاضعة لفدية الاطبان ".

ومن حيث ان مفاد همذا النص ان القانون رقم 10 لسنة 1977 قد تكفلت احكامه بيان الشروط التي يجب توافرها كما يعتبر ارض بناء ، وان همذه الاحكام هي التي يرجع اليها فقط في تحديد نطاق تطبيق احكام هذا القائون دون الرجوع الى القواعد والاحكام التي اتمي بها للرسوم بقانون رقم 4٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي والقوائين المعدلة له او القواعد المنصوص عليها في التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ ، وعلى ذلك وحتى عليه القول بخروج ارض عن نطاق تطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ٣٣ يتمين ان يتوافر فيها شرطان احدهما : ان تقع في نطاق الملن والبلاد والتي تسرى عليها احكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضي المعدة للبناء . والثاني ان تكون غير خاضعة لضرية الاطهان .

ومن حيث انه بتطبيق هذين الشرطين على ارض المنزاع بيبن ان الشابت من تقرير الخبير المودع بالاعتراض رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٧٣ ان الارض موضوع النزاع وقت المعاينة مقام عليها فيلا تتوسط الارض تقريبا ومحاط بسور من النزاع وقت المعاينة مقام عليها النور والمياه وتلخل ضمن تقسيم منشأ وتقع على طريق قائم ، وذكر الخبير ان هذه الارض تخضع لاحكام القانون رقسم ٥٢ لسنة ، ١٩٤ وان الارض غير مربوطة عليها ضريبة الاطبان الزراعية ولكنها تخضم قانونا لمذه الضريبة .

ومن حيث انه بالاضافة الى ما قرره الخيير من ان هـذه الارض لا تخضع لاحكام القانون رقم ٢ ه لسنة ١٩٤٠ فان الثابت ايضا من الاوراق ان المنطقة التى تقع بها هذه الارض وهى منطقة كينج مريوط التابعة لقرية العامريه لم تضم الى كردون مدينة الاسكندرية الا فى سنة ١٩٢٦ الامر الذى يقطع بأنها لم تخضع لاحكام القانون رقم ٥ ك لسنة ١٩٤٠ قبل هذا التاريخ ، وعلى ذلك يتخلف فى شأنها الشرط الاول من الشرطين المشار اليهما فى المادة ١ من القانون رقم ٥ ك لسنة ٢٠٠٠.

ومن حيث انه عن الشرط الشاتى وهو عدم عضوع الارض لضريبة الاطيان الزراعية فاته فضلا عما البته الخبير فى تقريره المشار اليه من خضوع الارض لضريبة الاطيان الزراعية قاتونا رغم انها غير مربوطة عليها فانه شابت كذلك من الاوراق ان ارض النزاع لم يتم تعديل ربط الضريبة الزراعية عليها الاعتبارا من اول يناير سنة ١٩٦٧ ومن ثم فان هذه الارض تعتبر فى تاريخ تصرف الاحتبين المالكية فيها ارضا زراعية خاضعة لضريبة الاطيان وذلك ان المادة ٢ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٧ نصت على انه " لا يعتد فى تطبيق احكام هذا القانون بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكامه ما لم تكن صادرة الى احد المتمتعين بحنسية الجمهورية العربية المتحدة وثابته التاريخ قبل عبوم ٢٣ من ديسمير منة ١٩٦١ " والثابت ان تاريخ التصرف فى ارض المنزاع

هو ١٩٠٩/٩/١٦ وانه بالرغم بما ورد بالشهادة المقدمة من الطاعتين بتعديل الربط من يناير سنة ١٩٦٣ فان الثابت انها في تاريخ التصرف كانت مربوطا عليها ضريبة الاطيان تعتبر ارضا زراعية في نطاق تطبيقه القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ .

ومرم حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر بصدد تفسير مها ورد بسص المادة ١ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ من وحب الا تكون الارض عاضعة لضريبة الاطيان حتى لا يسرى عليها حظر تملكهما للاجنبي واعمىالا للاحكمام المنظمة لفرض الضربية على ان شرط الا تكون الارض خاضعة لضربية الاطيان مفاده عدم محضوعها فعلا للضربية طبقا لاحكام هذا القانون في تساريخ العمل بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بصفة اصليه ، او ان تكون خاضعة لها ورفعت عنها الضريبة بأثر رجعي يرتد الى تاريخ مسابق على تطبيق القاتون المذكور، والثابت من الاوراق ان هذه الارض لم ترفع عنها الضريبة بــالاحراءات المقــروة في المرسوم الصادر في ١٤ فيراير سنة ١٩٤٠ بالاحراءات الخاصــة بـالنظر فــي طلبات رفع الضريبة وانه وان كان عدم استغلال الارض في الزراعة يصلح سبيا لطلب اتخاذ القرار برفع الضريبة الاانه لايفيد بذاته وتلقائيا صدور مشل همذا القرار الذي ناط المشرع الاختصاص به للحان مشكلة لذلك ابتدائيا واستتنافيا، والقول بغير ذلك يؤدى الى اهدار للاحكام التي تضمنها القانون للنظم لفرض الضربية .

(طعن ۲۱۷۱ لسنة ۳۰ ق حلسة ۲۱۲/۳۰)

قاعدة رقم (١٠٦)

المبدأ: حظر تملك الإجانب للاراضى الزراعية (ما يخرج عنه ما لمشروعات التجارية) - القانون رقم 10 السنة ١٩٦٣ - حظر المشرع على الاجانب تملك الاراضى الزراعية وما فى حكمها من الاراضى القابلة للزراعة أو البور او الصحراوية ما يتعرض المشرع للمشموعات ذات الصبغة التجارية المملوكة للاجانب مؤدى ذلك: عدم انطباق الحظر على هذه المشروعات .

المحكمة: ومن حيث ان الطعنين في هذا القرار قد قاصا على ان القرار المطعون فيه قد صدر بالمتحالفة لاحكام القانون مشوب بالخطأ في تفسيره وتأويله ذلك لان ارض النزاع تعد من اراضى البناء وفقا لما استقرت عليه قررات اللحان القضائية واحكام المحكمة الادارية العليا في شأن تطبيق قرار التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ لانها تقع داخل الكتلة السكنية ومقام عليها ماكينة طحين ومنزل مكون من طابقين بالطوب الاحمر وباقى المساحة منافع للماكينة والمنزل ، هذا فضلا عن ان ارض النزاع عملوكة للطاعنين بالشراء ووضع اليد الهادئ والظاهر والمستمر وما كان يجوز للهيئة العامة بالمسلام الزراعي الامتيلاء عليها .

ومن حيث ان المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تجلك الاجانب للاراضي الزراعية وما في حكمها نصت على ان ، يحظر على الاجانب سواء كانوا اشخاصا طبيعين او اعتباريين تملك الاراضى الزراعية وما في حكمها من الاراضى القابلة للزراعة والبور والصحراوية .

ولا تعتبر ارضا زراعية في تطبيق احكام هذا القــانون الاراضــي الداخــلــة في نطاق لمدن واليلاد التي تـــرى عليها احكام القانون رقم ٥٢ لســـنة ١٩٤٠ المشار اليه اذا كانت غير حاضعة لضربية الاطيان ونصت المادة الثانية من هذا القانون على أنه تؤول الى الدولة ملكية الاراضى الزراعية وما في حكمها من الاراضى القابلة للزراعة والبور والصحراوية الملوكة للاجانب وقت العمل بهذا القانون عما عليها من المنشآت والآلات الثابتة والاشجار وغيرها من الملحقات الاحرى المخصصة لخدمتها ولا يعتد في تطبيق هذا القانون بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكامه ما لم تكن صادرة الى احد المتمتعين بحنسسية الجمهورية العربية المتحدة وثابتة التاريخ قبل ٢٣ من ديسمبر سنة ١٩٦١.

ومن حيث انه يبين من هذه النصوص ان المشرع عنى فيها بالنص على عدم حواز تملك الاحانب للاراضى الزراعية وما فى حكمها من الاراضى علم حواز تملك الاحانب للاراضى الزراعية ويين فى المادة الثانية ما يخرج من نطاق الاراضى الزراعية ونص فى المادة الثانية على ايلولة هذه الاراضى وما عليها من آلات ثابتة او متقولة او اشحار او ملحقات مخصصة لخدمتها ، كل ذلك دون ان يتعرض المشرع للمشروعات ذات الصيغة التحارية المملوكة للاحانب فمشل هذه المشروعات التحارية لا يشملها القانون رقم ١٩٦٥ السنة ١٩٦٣ بعدم تملك الإحانب للاراضى الزراعية وما فى حكمها .

ومن حيث ان الثابت من تقرير الخيير ومعاينته لارض النزاع على الطبيعة ان مساحتها (٢٠٠ م ١٠٧ م ٢٠) تقع بحوض البحرية أر ٢٠ ص ١٥٨ ضمسن الكلة السكنية لناحية الصنافين البحرية مركز منيا القمح ومقام على بعضها ماكينة طحين ومنزل مكون من دورين مبنى بالطوب الاحمر والاسمنت وباقى المساحة منافع للماكينة والمنزل وهي ملك السيلة التي توفيت عام ١٩٦٥ وآلت ملكية هذه الارض لورثتها البائمين للطاعنين ، كما يبين من ملى الاعتراض ان وابور الطحين المقام على ارض النزاع كانت قد صدرت لمه

ومن حيث انه يين مما تقدم ان ارض النزاع هي عبارة عن مشروع تجارى (وابور لطحن الغلال) مقام على ارض النزاع التي تشمل مساحة الوابور والمنزل وملحقاتهما مرخص له بالنشاط التحارى اعتبارا من ٣ يوليو سنة ١٩٢٧ وتبادل ادارته عدة اشعاص الى ال آل الى الخاضعة للستولى قبلها طبقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ .

ومن ثم لا تخضع مساحة النزاع لاحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وذلك على اعتبار انها مشروع تجارى وليس ارضا زراعية او ما في حكمها وما كان للهيئة العامة للاصلاح الزراعي ان تستولى عليها قبل الخاضعة مدام وبالتالى يكون قرار الاستيلاء قد وقع مخالفا للقانون متعين الالفاء، واذ ذهبت اللحنة القضائية الى خلاف هذا للذهب وقضت برفض الاعتراض فان قرارها يكون مخالفا للقانون ويتعين لذلك القضاء بالغائه وبالفاء الاستيلاء الوقع على ارض النزاع.

ومن حيث ان من عسر الطعن يلتزم بمصروفاته.

(طعن ۲۲۲۲ لستة ۳۰ ق جلسة ۲۲/۲/۸۸۱)

قاعدة رقم (۱۰۷)

الميدا : المواد 1 و ٢ من القانون وقم 10 لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الإجانب للاراضى الزراعية - حظر المشرع على اجنبى - صدور قرار رئيس الجمهورية باسقاط الجنسية المصرية عنه - ثم صدور قرار ىخر برد الجنسية اليه - ينطبق في شأنه خلال هذه الفرة احكام القانون رقم 10 لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما في حكمها - يحين ايلولة الاطيان التي يمتلكها خلال تملك الفرة الى الدولة - لا يجوز لله التصرف فيها باى وجه من اوجه التصوفات .

المحكمة : أن الثابت من الاوراق في الطعن للاثل ان السيد/.... كان غساوى الجنسية وتحنس بالجنسية للصرية في ١٩٣٨/٨/٢٩ شم خادر البلاد في ١٩٦٣/٦/٢٤ وأقام بالخارج وفي ١٩٦٤/٦/٢٠ الخطر بسالعودة الى ارض الوطن خلال ثلاثة اشهر والا اسقطت عنه الجنسية المصرية فاحاب بعزمه على العودة علال هذه المهلة الا انه لم يعد قاعيد اعطاره عن طريق الجريدة الرسمية فلم يعد فصدر بتاريخ ٢٢١٥/٧/٢١ قرار رئيس الجمهورية وقم٢٢٦٦ لسنة ١٩٦٥ باسقاط الجنسية المصرية عنه ، وفي ١٩٧٢/١٠/١ تقدم يطلب يلتمس فيه رد الجنسية للصرية اليـه فصـدر بشاريخ ١٩٧٣/٣/١٧ قـرار رئيـس الجمهورية رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٧٣ بردها اليه عملا بحكم المادة ٢٥ مسن قانون الجنسية رقم ٨٢ لسنة ١٩٥٨ . وبتاريخ ٢٢/٩/٥٧ أقام المذكور الدعب رقم ٢٠٢٦ لسنة ٢٩ ق أمام محكمة القضاء الإداري ضد وزير الداخلية طالسا الحكم فيها بسحب القرار رقم ٢٢٦٦ لسنة ١٩٦٥ الصادر باسقاط الجنسية المصرية عنه وارجاع اثر القرار رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٧٣ برد هذه الجنسية اليه الى تاريخ القرار الأول رقسم ٢٢٦٦ لسنة ١٩٦٥ ويملسة ١٩٧٥/٢/٠ قضت عكمة القضاء الادارى برفض الدعوى والزام المدعى المصروفات تم تأييد هذا القضاء بالحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا بجلسة ١٩٨١/٢/٦٦ فى الطعن رقم ٥٦٩ لسنة ٢٥ ق ومن ثم فقد اصبح هذا الحكم حائزا لحجية الشي المحكوم فيه .

ومن حيث انه يخلص مما سبق ان السيد / قد اصبح اجنبيا خلال الفرة من ١٩٦٥/٧/٢١ تريخ صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٦ لسنة ١٩٧٣/٣/١٧ سنبة ١٩٧٥ سرية عنه حتى ١٩٧٣/٣/١٧ تريخ صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٧٣ برد هذه الجنسية اليه ومن ثم تنطبق في شأنه خلال هذه الفرة احكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ بخطر تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما في حكمها السالف الاشارة اليه ويتمين بالتالى ايلولة الاطيان التي كان يمتلكها خلال تلك الفترة الى الدولة ولا يجوز له التصرف فيها بأي وحه من اوجه التصرفات.

ومن حيث انه لا ينال مما تقلم ما يثيره الطاعن من ان الارض محل المنازعة لم ترد فيي محضر تعديل الاستيلاء المؤرخ ٣/٥/٧٨ اذ ان القول مردود بان هذه الارض تدخل ضمن محضر الاستيلاء المؤرخ ١٩٨٠/٣/٣١ وان هذا المحضر هو محضر استيلاء على الاطيان الواردة بتكليف الخاضع نفسه طبقا لاحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وقند ورد بالمادة الثانية من ذلك المحضر ان الاطيان عمل النزاع ومساحتها ١٨ ط ٨ ف تدخل ضمن الاطيبان المستولى عليها بموجب هذا المحضر وقدرها ١٠ س ١٦ ط ١٥ ف وان الارض محل النزاع وضع يـد وكانته بحوض السعادة /٤ ٥ أما باقي المساحة وقدرها ١٠ س ٢٢ ط ٦ ف فانها وضع يند خمسة اشتحاص احرين واردة اسماؤهم تفصيلا في المحضر وكانته بحبوض السعادة / ١٥٣ أما بالنسبة للمحضر المؤرخ ١٩٨٢/٥/٣ فانه ليس محضر تعديل استبلاء كما ورد بتقرير الخير وانما هو في حقيقة الامر محضر استيلاء اخر على الاطيان التي آلت للخاضع بطريق الميراث من اخوته المتوفين خلال فترة فقده للحنسية المصرية من ١٩٦٥/٧/٢١ حتى تاريخ اعادتها اليه في ١٩٧٣/٣/١ وطبق على الخــاضع ايضًا بالنسبة لهذه الاطيان احكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ باعتباره احتبيسا خلال تلك الفترة وثابت من هذا المحضر الاخير ان الخاضع قد ورث عن الحوتمه اطيانا زراعية مساحتها ٤ ط ٧٩ ف بيانها كالتالي ٣٣ ف بالمسيراث عمر، شقيقه.... المتوفاه في ١٨٥/١/١٥ ، ١٢ ط ١٢ ف بالمعراث عبر. شقيقه المتوفي في ١٩٦٩/٧/٣٠ ، ٨ ط ٣٣ ف بالمراث عسن شقيقه..... المتوفاه في ١٩٦٩/١٢/٢٤ . ومن بين الاطيان الزراعية التي آلت الى الخاضع بطريق لليراث عن اخوته مساحة قدرها ٨ ط ١٢ ف تقع

بذات الحموض الواقعة فيه الارض محمل المنزاع وهمو حموض السعادوة / ٤ ه بناحية كفر البطيخ كفر سعد محافظة دمياط .

(طعن رقم ۱۷۹۲ لسنة ۳۰ ق.ع بجلسة ۹۰/۳/۲۷)

قاعدة رقم (۱۰۸)

المبدأ : عدم اتباع الهيئة العامة للاصلاح الزراعي لما تسص عليه المادة الامكرر من قانون الاصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ والمادة ٢٦ من لاتحته التنفيلية يترتب عليه بطلان كل الاجبراءات الصادرة بعد ذلك ومنها قرار الامتيلاء على الارض ـ اجراءات النشر والطعن في الميعاد والمقرر قانونا وبالكيفية التي رسمها القانون من الامور التي يبرتب على اغفالها بطلان الامتيلاء وبقاء ميعاد الطعن فيها مفتوحا امام اصحاب الشأن عين الرجوع في شأن تحديد طبيعة الارض وما اذا كانت تعتبر ارضا زراعية ام من اراضي البناء الى قانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بعظر تملك الاجانب للاراضي الزراعية ـ القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بعظر تملك الارض من اراضي البناء وبالسائي عدم خصوعها للاستيلاء توافر شرطين

 ان تقع الارض في نطاق المدن والبلاد التي تسرى عليها احكام القانون رقم 97 لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضي المعدة للبناء .

إلا تكون هذه الارض خاضعة لضريبة الاطيان .

يترتب على عدم توافر هلين الشرطين أن تخضيع هذه الارض للاستبلاء.

المحكمة : ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان عدم اتباع الهيئة العامة للاصلاح الزراعي لما تنص عليه المادة ١٣ مكروا من قانون الاصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمادة ٢٦ من لاتحت التنفيذية يرتب عليه بطلان كل الاحراءات الصادرة بعد ذلك وعلى راسها قرار الاستيلاء على الاراضي ، وإن اتحام أجراءات النشير واللصق في المعاد المقرر قانونا وبالكيفية التي رسمها القانون من الامور التي يترتب على اغفالها بطلان الاستبلاء وبقاء ميعاد الطعن فيها مفتوحا امام اصحاب الشأن واذكان الشابت من الاوراق ان النشر عن ارض الاعسراض قيد تم في تباريخ ١٩٧٤/٧/٨ في حين ان اللصق تم في تاريخ سابق على ذلك في ٢٩/٥/٢٩ و لم يتحقق بقاء اللصق عن هذه المساحة إلى ما بعد النشر عنها باسبوع حسيما ينص علي ذلك القانون ولاتحته التنفيذية المشار اليها فمن ثم يكون لاصحاب الشأن الحق في الاعتراض على الاستيلاء الواقع على هذه الارض دون التقيد بالمعاد المقرر قانونا ، ويكون الاعتراض محل الطمن قلد اقيم في الميعاد القانوني ومقبولا شكلا، واذ كان القرار المطعون فيه قد ذهب الى غير ذلك فانه يكون مخالفا للقانون حديرا بالإلغاء.

واذ كان الطعن الماثل صالحا للفصل فيه قمن شم يلزم التصدى للقصل في موضوعه .

ومن حيث انه عن موضوع النزاع وبالنسبة لارض الاعتراض فقد ثبت من تقرير لجنة للودع امام اللحنة القضائية بتاريخ ١٩٨٣/١٠/٩ ان ارض النزاع تقع بقرية ميست العبس مركز قويسنا ، وان القرى لا تخضع للقانون رقم٥٦ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضى للعلة للبناء ، وان هذه الارض مربوط عليها ضرية الاطيان . واذ كان قضاء هذه الحكمة قد استقر على انه – فى

تطبيق احكام القانون رقم 10 لسنة 1978 بحظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما في حكمها ، يتعين الرجوع الى احكام هذا القانون دون غيره - في شأن تحديد طبيعة الارض وما اذا كانت تعتبر ارضا زراعية ام من اراضى البناء .

ومن حيث ان القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ يشترط شرطين لاعتبار الارض من اراضى البناء وبالتالى عدم بحضوعها للاستيلاء وهما ان تقع فى نطاق الملان والبلاد التى تسرى عليها احكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضى المعلة للبناء ، وبالتالى ألا تكون خاضعة لضريبة الاطبان وبالتطبيق لما تقدم تكون ارض الاعتراض خاصة المساحة التى لم يفرج عنها وقدرها م ٦ ارضا زراعية وتخضع للاستيلاء نظرا لتخلف شرط وجودها فى احدى الملذن او البلاد التى تخضع لاحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ وكذلك لخضوعها فعلا لضرية الاطبان ، وبصرف النظر عما يقوم عليها من مبان أو كونها غير مستغلة فى الزراعة فهذا لا يغير من طبيعتها القانونية . ومن ثم يتمين القضاء برفض الاعتراض المقام من الطاعين بالنسبة لهذه المساحة .

(طعن ۲۹۹۰ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۹۹۰/۵/۸

قاعدة رقم (۱۰۹)

المبدأ: ايلولة الاراضى الزراعية التى يتملكها الاجنبى بسبب الميراث المقصود به حظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية بالارث اذا آل الى أيهم شي منها _ اذا كان الوارث بمقتضى القسمة لم يخصه من ملكية الاراضى الزراعية شي واغا تملكها مائر الورثة من المصريين ، ولا حظر على تملكهم اياها فلا يجوز للدولة أن تأخذ شيئا مما تركه الوارث لورثته المصريين مما آل

اليهم عنه وتملكوه من تركته من الاراضى الزراعية التي وقعت بالقسمة من انصبائهم من التركة .

الفتوى : ان الموضوع عـرض على الجمعية العمومية لقسـمى الفتـوى والتشريع فرأت ما يأتي :

(١) ان القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ يحظم تملك الاحانب للاراضي الزراعية وما في حكمها ، ويشمل ذلك لللكية التامة كما يشمل ملكية الرقبة او الانتفاع على ما بينته المادة الاولى منه ، وقضى في المادة الثانية بايلولة ماكان منها للاحانب وقت العمل به الى الدولة ، على ان تسلم الى الهيفة العامة للاصلاح الزراعيي لتتولى نيابة عن اللولة ادارتها وتوزيعها طبقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن الاصلاح الزراعي ، فتودي عنها التعويض الذي بينت المادتان الرابعة والخامسة كيفية تقديره واداثه وعلى ان تستنزل منه الديون المضمونة بها في حدود ذلك التعويض (م ٦) وافادت المادتان ٧ و ٨ منه على كل ما لم ممن ذكروا او واضع يــد على ارض مملوكـة الاحد الخاضعين تقديم اقرار علكيته او عما يضع لليد عليه في المعاد الذي حددته، واختصب المادة (٦) اللحنة القضائية للاصلاح الزراعي المنصوص عليها في المرسوم بقانون المشار اليه بالفصل في المنازعسات الناشعة عن تطبيق هذه الاحكام . وعالجت المادتان (١٠) و (١١) من القانون حالة ايلولة الى اجنبي بعد العمل به ، بحيث اذا آلت بطريق التصاقد فان العقد يكون باطلا، واذا آلت بغير طريق التعاقد كالميراث والوصية يبلغ الجهات الحكومية بذلك الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ، وتلزم من ثلقاها من الاحاتب بتقليم اقرار بهما وتستولى الحكومة في هذه الحالة عليها مقابل التعويض المشار اليــه انفــا ، وفـي هذا تنص للادة العاشرة على ان يقع باطلا كل تعاقد قد يتم بالمحالفة لاحكمام

هذا القانون ولا مجوز تسحيله ، ويجوز لكـل ذي شـأن وللنيابـة العامـة طلـب الحكم بهذا البطلان ، وعلى الحكمة ان تقضى به من تلقاء نفسها ، وتنص المادة (١١) على انه يجب على الجهات الحكومية ان تبلغ الميئة العامة للاصلاح الزراعي ، بكل حالة تؤول فيها ملكية اراضي زراعية أو ما في حكمها الى اجنبي بسبب الميراث او الوصية او غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد بعد العمل بهذا القانون ، كما يلتزم من تلقى الملكية من الاحـانب بتقديم الاقرار للنصوص عليه في للادة (٧) خلال شهر من تـــاريخ علمـــه بقيـــام سبب الملكية وتستولى الحكومة على تلك الاراضي مقابل التعويض المقرر وفقا لاحكام هذا القانون . وواضح من حكم هذه المادة الاخيرة أن الحكومة لا تستولى الا على ما يؤول من الاراضي الزراعية وما في حكمها بسبب الميراث الى الاحنبي ، وانها تتلقى ملكيتها لها عنه ، فهي اذن لا تتلقى الا ما يؤول أليـــه ويختص به من مثل هذه الاراضي من تركة مورثة ، مما حظر القانون تملك مثله لها فحقها تابع لحقه ويتعلق بما يدخل في ذمته من تلك الاراضي ، ولا تعلق لــــه بالتركة في بحموعها ابتماء ، مما تكون للورثة ، وانحا بما يؤول الى الوارث الإجنبي من ارض زراعية ، فاذا لم يخلص له شئ منها بسبب اختصاصه بغيرها بالقسمة التي يتراض عليها الورثة ، ويختص على مقتضاها . بما تبرك الموارث من اموال اخرى بقدر نصيبه المقرر شرعا في مجموع ماليتها ، فلا يكون من ثم ارض زراعية آلت اليه بسبب المراث ، تكون محلا تتلقاها الحكومة عنه وتعوضه عنها لما هو مقرر من ان حتى الوارث في خلافة مورثه فيما تركه يتعلق عاليتها لا بأعيانها اساسا.

(٢) وعلى ذلك فان الاصلاح الزراعى ، فى نيابته عن الدولة فى تلقى
 ملكية الاراضى الزراعية عن الاجنبى مما تنتقل اليـه بسبب للـيراث ليـس وارثــا

حتى يقال يتعلق حقه بالرّكة ذاتها بماليتها وأعيائها وذواتها ووانما بتعلق بما تؤول الى الاجنبي من أعبائها عن الاراضي الزراعية التي يحظر عليه تملكها، فاذا لم تخلص له ملكية شئ منها بالقسمة ، وهي سبب صحيح ليس في القانون ما يمنع حق الورثة في ان يتراضوا بينهم عليها لتحديد ما يختص به كل وارث منهم فيما تركه المورث بقدر نصيبه المقروض، فلا يكون قد آل اليه ما حظر القانون على مثله أن كان اجنبيا تملكه بسبب المواث أو غيره من أسباب كسب الملكية ، وحعل عليه واحبا ان يبلغ الدولة به ، لتتلقى عنه ملكيته اياهما، انتقالا منه اليها في مقابل التعويض الذي حدده القانون أو القسمة كاشفة وترتد بأثرها الى تاريخ الوفاة ، سبب التملك بالارث وهو به ـ على مقتضاهما، على ما نص عليه في المادة ٨٣٤ من القانون المدنى ، يعتبر مالكا للحصة التي آلت اليه منذ أن تملك في التركة شائعة ، وانه لم علك غيرها شيئا مس الحصص، ومن ثم فاذا كان الوارث بمقتضاها لم يخصه من ملكية الاراضي الزراعية شيع واتما تملكها سائر الورثة من المصريين ، ولا حظر على تملكهم اياها ، فما منها من شئ اذن قد آل الى الاجنبي منهم ، ولا اساس تبعا للقول بتملك الدولة منها حصة تعادل النصيب المفروض في الارث للوارث الاحنبي لان الدولة ليست علفا عنه ترث نصيبه المقروض في التركة شائعة بماليتها وذواتها ، فذلك لا يكون الا اذا اعتبرت وارثة لمن ترك التركة ، وهي ليست كذلك وانما هي تأخذ طبقا للقانون المشار اليه عن الوارث ما يؤول اليه من أعيان التركة وذواتها من اراضي زراعية أو ما في حكمها ، فثمة في الخصوص فرق بين ايلولة التركة بماليتها وصورتها الى الورثة شيوعا وبين ايلولة ما يخمص كل وارث منها من اعيانها وذواتها . مما يتحد به حقه للادى فيها فما تحدده القسمة التي يرتضيها الورثة وهي تجعل كل وارث منهم لم يتملك من التركة

الا ما اختص به على حكمها ولا يعتبر انه قد خصه شرع مما اختص به غيره مرز اعيانها ، ولا تملك من تاريخ الوفاة بما خصه ، فهو لم يكن له بالقسمة نصيب من الاراضي الزراعية ، ولا دخل في ذمته من ذلك التاريخ شيع منها . ومن ثم فليس شيم من الاراضي الزراعية تأخذه اللولة عنه مقابل التعويض الذي حدده القانون عندما تتلقى من الاراض الزراعية التي يمتلكها الاحنيي بسبب مما نص عليه من المادة ١١ من القانون . اذ بالقسمة وهي تصرف مشروع من شأن الورثة ولا مخالفة فيه للقانون او منع له ولا هي على النحو المتقدم ايضاحه _ تودى الى ما حظره _ صحيحه قانونا ولا شأن للاصلاح الزراعي بها ولا حق له ولا أساس من القيانون للقول منه بيطلانها . وغني عن البيان ان ايلولة الاراضى الزراعية التي يتملكها الاجنبي بسبب الميراث ليس مقصودا به التملك لذاته بقصد اضافة اراضى زراعية اذ يتملكها ، تديرها وتوزعها طبقا لقوانين الاصلاح الزراعي واثما المقصود به حظير تملك الاجانب للاراضي الزراعية بالارث اذا آل الى ايهم شئ منها ، وانه بالقسمة لم يقع محل يرد عليه الحظر، ولا نص في القانون يقتضي ان تأخذ الدولة شيئا مما تركه الوارث لورثته المصريين مما آل اليهم عنه وتملكوه من تركته من الاراضي الزراعية التبي وقعبت بالقسمة من انصبائهم من التركة ، وانما يكون ذلك ان وقع غصبا ، وان ذلك بحكم الدستور والقانون لمحظور .

۳) ويخلص من كل ما تقدم انه لاشئ من الاراضى الزراعية التى تركتها المرحومة السيدة / قد آل الى ابنها غير المصرى الجنسية وانه لم يتملك من تلك الاراضى شيئا ، حيث تملكها بالقسمة سائر الورثة المصرين بحكم القسمة التى ترتد باثارها الى تاريخ الوفاة بسبب الارث،

وهى كاشفة وانه على ذلك فانه ليس من محل لتطبيق حكم المادة ١١ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية لتخلف سببه وموجبه ، اذ لم ينتقل الى ذلك الابن ملكية اراضى زراعية عن والمدته، على النحو السابق ايضاحه ، ولا اساس تبعا لما اتجه اليه نظر الهيئة العامة للاصلاح الزراعى فى كل ما قام عليه من جميع وجوهه .

(ملف رقم ۲۰۱/۱۰۰ في ۱۹۹۱/۲/٥)

قاعدة رقم (۱۹۰)

المبدأ : المادة الاولى من القانون رقم 10 لسنة 1977 بحظر تملك الاجانب للاراضي الزراعية وما في حكمها _ مضاده عبارة " الا تكون الارض خاضعة لضريبة الاطيان " الواردة بالمادة الاولى من القانون رقم 10 لسنة 1977 هو عدم الخضوع فعلا للضريبة طبقا لاحكام القانون _ نتيجة ذلك : يسرى على الارض الخاضعة للضريبة ولو لم تكن فعلا مستخلة في الزراعة الحظر المقرو في القانون رقم 10 لسنة 1977 .

المحكمة: ومن حيث أن مثار الخلاف للعروض هو تقسير لما اشهرطه القانون لاخراج الارض من بحال حظر تملكها للاجنبي من وجوب الا تكون الارض خاضعة لضرية الاطيان وذلك بالتطبيق لنص المادة (١) من القانون وقم ٥١ لسنة ١٩٦٣ بخطر تملك الاجانب للاراضي الزراعية وما في حكمها.

ومن حيث انه بالرجوع الى القانون رقسم ١٥ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه
تين انه قد نص فى المادة (١) على انه (يحظر على الاحانب سواء أكانوا
اشخاصا طبيعين او اعتبارين تملك الاراضى الزراعية وما فى حكمها من
الاراضى القابلة للزراعة والبور والصحراوية فى الجمهورية العربية المتحدة ,
ويشمل هذا الحظر الملكية العامة كما يشمل ملكية الرقبة او حق الانتفاع .

ولا يعتبر ارضا زراعية في تطبيق احكام هذا القىانون الاراضى الداخلة في نطاق المدن والبلاد التي يسرى عليها احكام القانون رقم ٥٢ لمسنة ١٩٤٠ المشار اليه اذا كانت غير خاضعة لضريبة الاطيان .

ومفاد هذا النص ان المشرع قد حظر على الاحانب وهم من لا يتمتعون بالجنسية للصرية تملك الاراضى الزراعية او ما فى حكمها من الاراضى القابلة للزراعة والبور والصحراوية ، واستثنى من اعتبار الارض زراعية فى تطبيق احكامه الاراضى الداخلة فى نطاق المدن والبلاد التى يسرى عليها القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضى المعدة للبناء ، متى كانت غير خاضعة لضربية الاطبان .

وعلى هذا الوحه ، واذ كان القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ قد حـد مـا لا يعتبر ارضا زراعية في بحال تطبيق احكامه ، ويتعين اتباع هذا التحديــد دون ما سواه من احكام وردت بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعي والقوانين المعدلة له أو التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ . وعلى ذلك فيتعين لاعتبار الارض غير زراعية ومن ثم اخراحها من نطاق حظر تملكها ان يتوافر لها في تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ شرطان :

أولهما : ان تقع في نطاق المدن والبلاد التي تسرى عليها احكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٤٠ . وثانيهما : أن تكون الارض غير خاضعة لضربية الاطيان .

ومن حيث ان الخلاف القائم حول ما تضمنه الشرط الثاني من وحسوب ان تكون الارض غير عاضعة لضرية الاطيان ، يتمثل فيما حرى عليه القضاء السابق من اتجاه أساسه النظر الى ما تستغل فيه الارض ، فذهب الى احراحها من بحال الحظر اذا لم تكن مستغلة في الزراعة حتى ولو كانت مربوطة بضريبة الاطيان وتحصل الاتجاه اللاحق ـ فيما ذهب اليه ـ في الاكتفاء بالنظر الى ما اذا كانت الارض خاضعة لضريبة الإطيان من علمه .

ومن حيث ان هذا الإتجاه الاخير يستند الى صريح النص الوارد بالقانون، من اشتراط ان تكون الارض عاضعة لضريبة الاطيان والقاعدة انه لا محل للاجتهاد مع صراحة النص. وعلى هذا الاساس فانه اذا ما كانت الارض مربوطة بضرية الاطيان ، ولا سند للقبول باعراجها من دائرة حظر تملكها عقولة انها كانت غير مستغلة بالزراعة ، اذ لو شاء المشرع ترتيب مشل هذا الحكم لاستعمل عبارة (اذا كانت غير مستغلة بالزراعة) .

وغنى عن البيان ان ربط الضريبة على ارض معينة انحا يعنى عضوعها لهذه الضريبة بل ان اعقاء الارض من الضريبة يعنى كذلك انها بحسب الاصل خاضعة لها . ولكن للبيب مما نص عليه القانون ، تقسر اعفاؤها فلا يصور الاعفاء من الضريبة الا بعد عضوع لها ، فالاعفاء من الضريبة في مثل هذه الحالة يكون مقصورا على بجرد تحصيلها .

ومن حيث ان الخضوع لضريبة الاطيان بربطها على ارض معينة يفيد واقعا ثابتا يقوم قرينة قاطعة لا تقبل اثبات عكسها على ان هذه الارض كانت متوافقة على الشروط المنصوص عليها في القانون الصادر بفرضها وهو القــانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الاطيان .

ومن حيث انه بالرجوع الى القانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٣٩ المشار اليه تبين انه بعد اذ نص في المادة (١) منه على فرض الضريبة على جميع الاراضى المنزعة فعلا او القابلة للزراعة ، وبين في المواد التالية اساس تقرير هذه الضريبة وكيفية ربطها وحالات عدم الخضوع لها ، حدد في المادة (١٠) منه حالات رفع الضريبة ومن بين هذه الحالات ما نصت عليه المادة (١١) على الا توقع (وهما تتعلقان باقامة مبان على الارض) ونص في المادة (١١) على الا توقع الضريبة في الاحوال المنصوص عليها في المادة (١٠) الا بناء على طلب من صاحب الشأن ، ومن تاريخ هذا الطلب . وناط في المادة (١٢) باللحان المنصوص عليها في المادتين الثالثة والسابعة من المرسوم بقسانون رقم ٥٣ لسنة المصادر في ١٩٤٤ فيراير سنة ١٩٤٠ الاحراءات الخاصة بمالنظر في طلبات رفع المضريبة .

ونص القانون رقس ۱۹۳۹ لسنة ۱۹۳۹ على انه (لا يجوز للمحاكم النظر في اى طعن يتعلق بضريبة الإطبان) غير ان هذا الحظر قد الفى بمقتضى النظر في اى طعن يتعلق بضريبة الإطبان) فير ان هذا الحظر قد الفى بمض القوانين وهو الامر الذى من شأته فتح ميماد لاصحاب الشأن للطعن امام محكمة القضاء الادارى في القرارات الصادرة برفض طلباتهم رفع الضريبة أبا كان تاريخ تقديم هذه الطلبات وكذلك اتاحة الفرصة لهم للطعن في القرارات السلبة بالامتناع عن الفصل في طلباتهم اذا لم يكن قد اصدر فيها قرار بات .

ومن حيث ان الذي يين من استقراء الاحكام السابقة ، أن ثمة تخطيطا متكاملا اصدره للشرع بضرية الاطيان راعي فيه للرونة تحسبا لما قمد يستحد غلى الارض من طارئ قد يدخلها في بحال الخضوع للضربية او بخروجها من هذا المحال ز ومن امثلة الحالة الاولى ان تكون الارض غير خاضعة لدخولها في املاك الدولة العامة أو الخاصة ثم يحدث بعد ذلك ان تؤول ملكيتها لافراد ، ومن امثلة الحالة الثانية ان تكون الارض خاضعة للضربية ثم يتحقق لها سبب من اسباب الرفع كأن تقام عليها مباني على نحو ما نسبت فيه المادة (١٠) في فقرتها ٦ و ٧ ففي هذه الحالة ترفع الضربية عن الارض بعد خضوعها غير ان المشرع قد اشترط لرفع الضربية طلب ذوى الشأن ، ونظم قواعد واحراءات الفصل في هذا الطلب والطعن فيما يصدر في شأنه من قرارات . ومن ثم وازاء ما لهذا التنظيم من وحوب والزام فانه يتعين اعمال احكامه عنمد تطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وذلك في خصوص تحرى شرط ان تكون الارض غير خاضعة لضريبة الاطيان حتى تخرج من نطاق حظر تملكها للاحنبي. وعلى ذلك فلا يستساغ القول بتوافر هذا الشرط لمحرد ان الارض قد اصبحت غير مستغلة في الزراعة ولو كانت مربوطة عليها الضريبة ، اذ يلزم علاوة على ذلك ضرورة طلب رفعها طبقا للقواعد والاحراءات المنصوص عليها قانونا . فعدم الاستغلال في الزراعة وان كان يصبح سببا لطلب اتخاذ القرار برفع الضريبة ، الا انه لا يقيد بذاته وتلقائيا صدور مثل هذا القرار السذى ناط المشرع الاحتصاص به للحان المشكلة لللك ابتدائيا واستثنائيا . والقول بغير ذلك يؤدى إلى اهدار للاحكام التي تضمنها القانون المنظم لفرض الضريبة. ومن حيث انه لكل ما تقدم ، وازاء صراحة ما نص عليه القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ من وجوب ألا تكون الارض خاضعة لضربية الاطيان حتى لا

يسرى عليها حظر تملكها للاجنبى ، واعمالا للاحكام المنظمة لفرض الضريسة، فانه لا سند للقول بتوافر هذا الشرط الا اذا كانت الارض غير حاضعة بالفعل للضريبة اصلا ، او كانت خاضعة لها وان رفعت عنها بأثر رجعى يرتمد الى تاريخ تطبيق القانون .

(طعن ١٩٢٦ لسنة ٢٧ ق حلسة ١٩١٥/١٢/١٥)

القصل الثالث

تنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية وأراضى البناء.

قاعدة رقم (۱۱۱)

المبدأ : العبرة بجنسية رأسمال الشخص الاعتبارى فى جواز تملكه للعقارات المبنية والاراضى الفضاء او الانتفاع بهافى المجتمعات العمرانية الجديدة _ يشترط لهذا الفرض ملكية المصريين لثلثى رأس المال على الاقل .

الفتوى: حظر المشرع فى القانونين رقمى ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم الله غير المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء و ٥٩ لسنة ١٩٧٩ فى شأن المجتمعات العمرانية الجديدة على غير المصريين سواء كانوا اشتحاصا طبيعين او اعتباريين اكتساب ملكية العقارات المبنية او الاراضى الفضاء ملكية تامة او ملكية رقبة او اكتساب اى حق من حقوق الانتفاع عليها . وليست العبرة فى هذا المقام بحنسية الشخص الاعتبارى واتحا بمصرية رأس ماله . وتبعا لنظك فان مناط حواز تملك الشركات المنشأة طبقا لاحكام القانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٨١ للعقارات المبنية والاراضى الفضاء فى المجتمعات العمرانية الجديدة او الانتفاع بها هو ملكية المصرين لتلثى رأس المال على الاقل .

(ملف ۲۲۰/۱/۱۵ جلسة ۱۹۸۲/۱/۲۸)

قاعلة رقم (۱۱۲)

المبلئاً: التصرف بالبيع الذي يرد على الاراضى الفضاء لغير المصريسين قبل العمل بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بشئان تنظيم تملك غسير المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء يتم شهره بالتطبيق للقواعد التسى أوردها هذا القانون متى كان قدم بشأنه طلب شهر او اقهم بشأنه دعوى صحة تعاقد أمام القضاء قبل ١٩٧٥/١٧/٣١ التزاما بنص الفقرة الثانية من المادة الخامسة من هذا القانون ـ القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء لم يورد ضمن نصوصه نصا مماثل للحكم الوارد في المادة ٥ من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ إلا أن ذلك لا يخل بالحقوق التي يكون قد اكتسبها اصحاب الشأن بتقديم طلبات الشهر او اقامة دعاوى صحة تعاقد قبل العمل بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ .

الفتوى: ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٤ من أكتوبر سنة ١٩٨٩ فتيين لها أن القانون رقم ٨١ لسنة ٧٦ بتنظيم تملك غير للصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء قد نص في المادة الاولى منه على أنه " مع عدم الاحلال بأحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة ، يحظر على غير المصريين سواء أكانوا أشخاصا طبيعيين أم اعتباريين اكتساب ملكية العقارات المبنية او الاراضى الفضاء في جمهورية مصر العربية أيا كان سبب اكتساب الملكية عدا الميراث وفي المادة الثانية على انه " استثناء من الحظر المنصوص عليه في المادة السابقة ، يجوز لغير المصري اكتساب ملكية المقارات المبنية والاراضى الفضاء في الاحوال الاتية : وفي المادة الخامسة على ان " وفي المادة التي تم شهرها قبل العمل بهذا المقانونية .

اما التصرفات التى لم يتم شهرها قبل العمل بهذا القنانون فبلا يعتبد بهما ولا يجوز شهرها الا اذا كمانت قد قدمت بشأنها طلبات شهر الى مأمورية المشهر العقارى او اقيمت عنها دعوى صحة تعاقد امام القضاء او استخرجت

بشأنها تراخيص بناء من الجهات المختصة وذلك كله قبل ٣١ من ديسمبر ١٩٧٥ . كما تبين للحمعية أن القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية ينص في المادة الاولى منه على أنه " مع عدم الاخسلال المحريين للعقارات المبنية ينص في المادة الاولى استثمار المال العربي والاجنبي والاجنبي والمناطق الحرة يكون تملك غير المصريين سواء أكانوا السخاصا طبيعيين ام اعتباريين للعقارات المبنية أو الاراضي الفضاء في جمهورية مصر العربية أيا كان صب اكتساب الملكية عدا المراث وفق أحكام هذا القانون " وفي المادة التاسعة على أنه " يجوز بموافقة رئيس بحلس الوزراء لغير المصريين سواء أكانوا الشخاصا طبيعيين أم اعتبارين تملك العقارات للبنية او الاراضي الفضاء بالشروط الاتية : " وفي المادة التاسعة على أن " يلغي القانون رقم بالشروط الاتية : " وفي المادة التاسعة على أن " يلغي القانون رقم المادة التاسعة على أن " يلغي القانون " .

ومفاد ما تقدم ان المشرع وضع اصلا عاما مقتضاه حظر تملك غير المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء سواء أكانوا من الاشتخاص الطيبعيين ام من الاشتخاص الاعتبارية ، واستثناء من هـ أما الاصل اجاز لحولاء اكتساب ملكية العقارات في حالات عددة حصرا فلا يكتسب هؤلاء ملكيتهم الا استثناء وفي نطاق هذه الحالات . وهو ما استقر عليه افتاء هذه الجمعية فقد احاز المشرع في الفقرة الثانية من المادة الخامسة من القانون رقم ٨١ لسنة المارة التصرفات التي لم يتم شهرها قبل العمل به في حالات ثلاث هي:

 ۱) اذا كان التصرف سبق وان قدم بشأنه طلب شهر الى مأمورية الشهر العقارى قبل ۱۹۷۰/۱۲/۳۱. ۲) اذا كان التصرف سبق وان اقيمت بشأنه دعوى صحة تعاقد اسام القضاء قبل ۱۹۷۵/۱۲/۳۱ .

٣) اذا استخرجت تراخيس بناء من الجهسات المعتصمة قبل
 ١٩٧٥/١٢/٣١ .

والمستفاد من ذلك ان التصرف بالبيع الذى يسرد على الاراضى الفضاء لغير المصريين قبل العمل بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ المشار اليسه يتم شهره بالتطبيق للقواعد التى اوردها هذا القانون متى كان قدم بشأنه طلب شهر او اقيم بشأنه دعوى صحة تعاقد أمام القضاء قبل ١٩٧٥/١٢/٣١ التزاما بنص الفقرة الثانية من المادة الخامسة من هذا القانون .

وعا انه من المقرر ان الاصل في تطبيق القاعدة القانونية انها تسرى على الوقائع التي تخضع لحكمها خلال الفترة من تاريخ العمل بها حتى تاريخ الغائها او تعديلها فاذا الغيت او عدلت هذه القاعدة وحلت محلها قاعدة قانونية اعرى فان القاعدة الحديشة تسرى اعتبارا من الوقت المحدد لنقاذها على الوقائع والمراكز القانونية التى تقع او تسم بعد نقاذها الا بنص صريح يقرر الاثر الرجعي.

وبما أن القانون رقم ٢٠٥٠ لسنة ١٩٨٨ بتنظيم تحلك غير المصريسين للعقارات المبينية والاراضى الفضاء وأن لم يورد ضمن نصوصه نصا مماثل للحكم الوارد في المادة ٥ من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ في شنأن التصرفات التي قدمت بشأنها طلبات شهر أو اقيمت عنها دعوى صحة تعاقد امام القضاء قبل العمل به ، بما يقتضى القول بأن هذا الحكم يعتبر قد الفي واصبح غير قائم من تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ ، الا ان ذلك لا يخل بالحقوق التي يكون قد اكتسبها اصحاب الشأن بتقديم طلبات الشهر

او اقامة دعاوى صحة تعاقد قبل العمل بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ والقول بغير ذلك فيه اعمال للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ بأثر رجعمى على تلك الحقوق الامر غير الجائز طبقا للقاعدة المتقدمة مادام ان القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ المشار اليه لم يورد نصا صريحا يفيد مثل هذا الاثر الرحمي .

وبما ان الثابت من الاوراق ان التصرفين للعروضين قد صدرا قبل العمل بالقنانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ اذ صدر الاول بتباريخ ١٩٥٩/٣/٧ وصدر الثاني بتاريخ ١٩٧٤/٢/٤ وقد اقيمت بشأن كل منهما دعوى صحة تعاقد امام القضاء ، فاقيمت عن الطلب الأول الدعوى رقيم ٣٧٢١ لسنة ١٩٧٧ مدنى كلى الجيزة التي حكمت محكمة اول درجة برفضها بحلسة ١٩٧٨/٤/٩ ثم قضت محكمة استناف القاهرة بحلسة ١٩٧٩/١/٩ بالغاء هذا الحكم وبصحة ونفاذ عقد البيع . واقيمت عن الطلب الثاني الدعوى رقم ٢٥٥٨ لسنة ١٩٧٥ امام محكمة جنوب القاهرة الابتدائية التي اصدرت حكما بحلسة ١ ٩٧٨/٥/١ بصحة ونفاذ عقد البيع وقد أيدت محكمة استثناف القاهرة هـذا الحكم بجلسة ١٩٨٠/٤/٢١ . ومتى كان الشايت ان هذين الحكمين اصبحا نهائيين قبل العمل بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ كما بني الحكمان على ما حاء بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ من الاعتداد بالتصرفات التي قدمت بشأنها طلب شهر او اقیمت بشأنها دعوی صحة تعاقد قبل ۱۹۷٥/۱۲/۳۱ وجواز شهرها فان شهر هذين المحروين يجب ان يتسم طبقا لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ وليس احكام القمانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ التبي تنحسر عن التطبيق لحكم نطاقها الزمني واخذا في الاعتبار في نفس الوقت وحوب احترام حجية الاحكام القضائية النهائية الصادرة بصحة ونفاذ هذين المحررين.

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية تقسمى الفتوى والتشريع الى أن شهر الهروسن للعروضين يتم وفقا لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ ولايخضع للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ للشار اليهما .

(ملف رقم ۱۹۸۹/۱/۷ حلسة ٤/١/١٨٩)

الفصل الرابع النزخيص للاجنبي باقامة المحال الصناعية والتجارية

قاعدة رقم (۱۱۳)

المبدأ : يجوز الترخيص للاجنبي باقامة محل من المحال التي تسرى عليها المحكام القانون وقم 20% لسنة \$ 9.0 بشأن المحال الصناعية والتجارية اذا ما توافرت كافحة الشروط والاجراءات التي تطلبها هذا القانون مع مراعاة ما تتطلبه بعض القوانين الاخرى من شروط لمزاولة الاجنبي للعمل في مصر .

الفتوى : أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستها للعقودة بتاريخ ٥٠/١٠/٥ فاستعرضت احكام القانون رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٥٤ في شأن المحال الصناعية والتحارية وغيرها من المحال القلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة المعلل بالقانون رقم ٣٥٩ لسنة ٩٥٦ وتبينت ال المشرع في القانون للذكور تكفيل بيهان المحال الخاضعة لاحكامه وهي المنصوص عليها في الجدول الرافق له والشروط الواحب توافرها فيها وفي طالب الترحيص وحظر اقامة اي عمل او ادارته من الحال الخاضعية لاحكامه الا بعد الحصول على ترخيص بذلك وبين احراءات الحصول على رخصة المحل والاشتراطات الواحب توافرها في المحال وقرر دوام الرخيص التي تصرف طبقا لاحكامه مالم ينص على توقيتها وحدد الاجراءات التي تنبع عند تغيير مالك المحل بسبب تنازله عنه او وفاته وعدد احوال الغاء رخصة المحل، واورد محال بيع اللحوم ضمن محال القسم الثاني من الجدول الملحق بالقانون تحت رقم ٦٩ . واستظهرت الجمعية من استعراضها لاحكام هذا القانون ان المشرع لم يشترط الجنسية المصرية في طالب الترخيص وفقا لاحكامه فلسم يبرد

من يين شروط الترحيص ما يتعلق بجنسية المرحص لمه كما هو الحال بالنسبة لمبعض التشريعات الخاصة بمزاولة بعض المهن التي حظرت مجارسة المهنة على غير المصريين وكذلك الحال بالنسبة لتشريعات الخدمة المدنية التي حظرت على الاحانب تولى الوظائف العامة ومن ثم يكون لغير المصريين الحصول على ترخيص اقامة محال من المحال الخاضعة لاحكام القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٥٤ اذا ما توافرت كافة الشروط والاجراءات التي تطلبها هذا القانون مع مراصاة ماتعلبه بعض القوانون الاخرى من شسروط لمزاولة الاجنبي للعمل في مصر

كقانون العمل الصادر بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨١ الذي حظر على الاجند. مزاولة اي عمل في مصر الا بعد الحصول على ترخيص بذلك من

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى حواز الترسيص للاحنيى باقامة محل من المحال التى تسرى عليها احكام القانون رقم 80° لسنة ١٩٥٤ سالف البيان .

وزارة القوى العاملة والتدريب.

(ملف رقم ۱۹۸۸/۱۰/۵ في ٥/١٩٨٨)



(أحوال شخصية) قاعدة رقم (١١٤)

المبدأ : طلاق رجعى المادة (٤) من القرار بالقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ بتعديل بعض احكام قرانين الاحوال الشخصية معدلا بالقانون رقم ١٩٧٩ بسنة ١٩٧٥ و رقانون - سريانه) الطلاق الرجعى لا يزيل الملك ولا الحل خلال فرة العدة - للزوج أن يراجع مطلقته خلال هذه الفترة دون حاجة الى عقد أو مهر جديدين - حقوق الزوجة تظل ثابتة خلال تلك الفترة ولا تنقصم عرى الزوجية الا بانتهاء فوة العدة وصيروره الطلاق بائنا - أثر رجعيا اللائي لم تنقض عدتهن ولم يصر طلاقهن بائنا قبسل العمل باحكامه - مؤدى ذلك : أن الحكم الذي استحداده القانون في شأن الاستقلال بمنزل الزوجية هو عنصر من عناصر المركز القانوني للمطلقة تستفيد منه طالما

المحكمة: ومن حيث انه بالنسبة الى النعى على الحكم المطعون فيه لقضائه بقبول الدعوى شكلا ، فانه لا يوحد في اوراق الدعوى ما يفيد أن المطعون ضده قد أعلن بقرار النيابة العامة أو قرار المحامى العام الصادر برفض تظلمه من القرار المذكور ، و لم يقدم المطاعون - كذلك - ما يفيد علم المطعون ضده بالقرار علما يقينيا قبل رفع الدعوى ، ولا يعتد بما أوردته المطاعنه - في سبيل الاستدلال على علم للطعون ضده بالقرار - من اقامته دعوى أمام القضاء المستعجل بالاسكندرية في شهر فيراير سنة ١٩٨٧ بشأن حيازة مسكن الزوجية ، ذلك أنه فضلا عن تجهيل ما اوردت الطاعنه من بيانات تتعلق بتلك الدعوى ، فإنها لم تقلم ما يثبت مقولتها في هذا الشأن ، كما أن البادى من

الاوراق أن ثمة تظلمات قلمت الى المحامى العام بشأن ذلك القرار يتعلق الطعــن بنتيجة بحثها وليس يمحرد صدور القرار الاول من النيابه بالتمكين .

ومن حيث أنه عن الموضوع ، فان البادى من الاوراق ان قرار النيابة المعاهون فيه قد صدر في نطاق القرار بالقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ بتعديل بعض أحكام قواتين الاحوال الشخصية ، حيث تنص المادة الرابعة منه على أن " للمطلقه الخاصنه بعد طلاقها الاستقلال مع صغيرها بمسكن الزوجية المؤجر ، ما لم يهي المطلق مسكنا آخر مناسبا ، فاذا انتهت الحضانة أو تزوجت فللمطلق أن يستقل دون مطلقته بذات المسكن اذا كان من حقمه ابسداء الاحتفاظ به قانه نا .

و تختص المحكمة الابتدائية بالفصل في الطلبين للشبار اليهما في الفقرة السابقة .

ويجوز للنائب العام أو المحامى العام اصدار قرار موقت فيما يشور من منازعات بشأن حيازة للسكن للشار اليه حتى تفصل المحكمة نهائيا في النزاع . "وقد نشر هذا القرار بقانون بالجريده الرسمية بتداريخ ٢١ يونيه سنة ١٩٧٩ وعمل به _ طبقا للمادة السابقة منه _ اعتبارا من اليوم التالي لتداريخ نشره ، أى ٢٧ من يونيه سنة ١٩٧٩ _ واذا كانت الحكمة المستورية العليدا قد اصدرت حكمها بجلسة ٤ من ماير سنة ١٩٨٥ في القضية رقم ٢٨ لسنة ٧ ق بعدم ستورية ذلك القرار بقانون ، ونشر ذلك الحكم بتداريخ ٢٦ مسن مايو سنة ١٩٨٥ ، فان مقتضى ذلك أن يقف العمل باحكامه اعتبارا من اليوم التسالي لتاريخ الشر _ ومقتضى ذلك أن القرار بقانون المشار اليه بحكم واقعة النزاع للقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ بتعديل بعدض أحكمام قوانسين الاحوال الشخصية الذي حل محل القرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ للشار اليه، ينص

فى مادته السابعة على أن " يعمل به من تاريخ نشر الحكم الصادر مـن المحكمة المستورية العليا بعدم دستورية القرار بقانون رقم ££ لسنة ١٩٧٩) فلا يحتد اثره الى ما قبل ذلك التاريخ .

(طعن ۲۹۹۰ لسنة ۳۰ ق حلسة ۲/۱۰/۱۹۸۱)

قاعدة رقم (١١٥)

المبدأ : نيابة عامة ـ اختصاصها في منازعات الحيازة المتعلقة بحنزل الزوجية لا وجه للنعي على قرار النيابة العامة بتمكين الزوجة الحاضنة من منزل الزوجية بمقولة أن النيابة العامة لا اختصاص لها في منازعات الحيازة طالما لا تشكل جريمة من الجرائم المنصوص عليها في المادتين ٣٦٩ و ٣٧٠ من قانون العقوبات ـ أساس ذلك : أن اختصاص النيابة العامة في منازعات الحيازة المتعلقة بمنزل الزوجية في حالة المطلقة الحاضنه لصغار ، مقرر بصريح نص المادة الرابعة من القرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ .

المحكمة: ومن حيث أن الثابت من الاوراق للقدمه من المطعون ضده أمام محكمة القضاء الادارى أنه طلق السيدة / بتاريخ ٢١ من يونية سنة ١٩٧٩ طلقة رجعية ، ومن المقرر شرعا أن الطلاق الرجعي لا يريل الملك ولا الحل خلال فترة العدة ، وله أن يراجع مطلقته خلال هذه الفترة بمعنى المتدامة أحكام الزواج وذلك دون عقد أو مهر حديدين ، كما أن حقوق الزوجية جميعا تنظل ثابته للزوجين خلال تلك الفترة ، ولا تنفصم عرى العلاقة الزوجية الا باتنهاء فترة العدة وصعوورة الطلاق بائنا ، وعلى ذلك فان القرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ اذ قرر حقوقا للمطلقة التي لها وله في حضانتها فانه يسرى على المطلقات طلاقا رجعيا الملائي لم تنقض عدتهن ويصير طلاقهين

باتنا قبل العمل باحكامه - اذ أن الحكم الذى استحدثه القانون فى شأن الاستقلال بمسكن الزوحية هو عنصر من عناصر المركز القانونى للمطلقة تستفيد منه طالما كانت فى عدتها عند العمل بأحكام ذلك القرار بقانون ، واذ اخذ الحكم المطمون فيه بغير هذا النظر يكون قد الحطأ فى تطبيق القانون وتأويله ، ويتمين الغاؤه .

ومن حيث أنه بالإضافة الى ما تقدم ، فانه لا صحة فيما نعاه المطعون ضده على قرار النيابة العامة لا احتصاص لها في منازعات الحيازه طالما لا تشكل حريمة من الجرائم المنصوص عليها في المواد ٣٦٠ ـ ٣٣٠ من قانون العقوبات ، ذلك أن احتصاص النيابة العامة في منازعات الحيازة المتعلقة يمنزل الزوجية في حالة المطلقة الحاضنة لصغار ، مقرر بصريح نص المادة الرابعة من القرار بقانون رقم ٤٤ لمنة ١٩٧٩ المشار اليه .

ومن حيث أنه بالنسبة لما اورده للطعون دعوه في صحيفة دعواه مسن أن مطلقته للذكوره كانت قد تخلت عن مسكن الزوجية قبل مدة سنة مسن تماريخ طلاقها ، فهو قول مرسل لم يؤيده للطعون ضده بأية اوراق أو شواهد تفيد ما يذهب اليه في الصدد .

(طعن ۲۲۹۰ نسنة ۳۰ ق حلسة ۲۲۹۰/۱۹۸۱)

اختصاص اداری أو وظیفی

اختصاص اداری أو وظیفی قاعدة رقم (۱۱۳)

المدأ : لا يجوز للجهة التي خصها القانون بماشرة اختصاص معين أن تنزل عنه أو تفوض فيه الا اذا اجاز القانون ذلك ، لان مباشرة الاختصاص عندلذ يكون واجيا قانونيا ـ لا يجوز فجلس ادارة الشركة تفويض رئيس مجلس الادارة أو غيره في مباشرة اختصاصه وتوقيع الجزاءات وأى تفويض يصدر خلاف ذلك يكون معدوما ولا أثر له .

المحكمة: بالرجوع الى احكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام الماملين بالقطاع العام تين ان المادة ٨٤ من هذا القانون تنص على ان " يكون الاعتصاص في توقيع الجزاءات التأديبة كما يلى: (١) (٢) رئيس بحلس الادارة بالنسبة لشاغلى وظائف الدرجة الثالثة فما فوقها توقيع اى من الجزاءات التأديبة الواردة في الينود من ١ - ٨ من الفقرة الاولى من المادة ٨٤ ... (٣) (٤) لجملس الادارة بالنسبة لشاغلى وظائف المرجة الثانية فما فوقها عدا اعضاء بحلس الادارة المينيين وللتنجيين واعضاء بحلس ادارة التشكيلات القابة توقيع اى من الحرزاءات الواردة في المادة ٨٢ من هذا القانون".

المقرر فقها وقضاء انه اذا ناط القانون احتصاصا معينا لجهة ما فالا بجوز لها ان تنزل عنه أو تضوض فيه الا اذا احساز القسانون ذلك ، لان مباشرة الاختصاص عندثذ أو كما قال الحكم المطمون فيه بحق ، يكون واحسب قانونيا وليس حقا للحهة التى وكل اليها القانون هذا الاختصاص ، ومن ثم فلا يجوز لهذه الجهة الاحيرة أن تمهد باختصاصها لجهة احرى ما لم يسمى القانون على اجازة هذا التفويض ويكون مباشرة الاعتصاص فى هذه الحالة من الجهة

المفوض اليها مستمدا مباشرة من القانون ، ومتى بان ذلك وكان الثابت من مطالعة احكام القانون رقم 24 لسنة ١٩٨٧ بشأن نظام العاملين بالقطاع العام مطالعة احكام القانون رقم 24 لسنة ١٩٨٧ بشأن نظام العاملين بالقطاع العام سالف الذكر انه قد عهد بالاختصاص في توقيع الجزءات التأديبية الى الجهات الرئاسية في كل شركة على التفصيل الوارد في المادة ٨٤ من هذا القانون دون ان يجيز التفويض في هذا الاختصاص من جهة الى اخرى قمن ثم فان اى تفويض يصدر من بحلس ادارة الشركة الى رئيس بحلس الادارة او غيره في مباشرة اختصاصه وتوقيع الجزءات يكون معدوما ولا اثر له ويضحي بالتالى الحاراء يصدر من الجهة التي صدر اليها التفويض قد وقع مخالفا للقانون .

ومن حيث انه بناء على ما تقدم ، واذ كان الثابت من الاوراق في الطعن المائل ان المطعون ضده يشغل وظيفة من الدرجة الثانية فان توقيع الجزاء في حقه ينعقد لمحلس ادارة الشركة الطاعنة نزولا على حكم المادة ٨٤ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام سالف الذكر ، واذ صدر هذا القرار من رئيس محلس الادارة فانه يكون قد صدر من غير مختص باصداره واضحى بالتالى عالقا للقانون .

(طعن ۲۰۹٤ لسنة ۳۲ ق حلسة ۲/۹۸۷)

قاعدة رقم (117)

المبدأ : المبادة ٢٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم المجلى ـ السلطات التى خولتها للمحافظين لحماية اموال الدولة العامة والحاصة ، وازالة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الادارى ـ يجوز الفويش فيها ــ قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ فوض رؤمساء المحالخ ورؤماء الوحدات المحلية للمدن والمراكز بدائرة المحافظة فى تلك

السلطات - الا انه أوجب ايضا على هؤلاء المقوضين كل في دائرته تشكيل لجنة معينة لبحث ودراسة موضوع التعدى وتحرير محضر باعمالها واعداد تقرير بالنتيجة يعرض على هذا المقوض في الاختصاص قبل مباشرته باتخاذ الاجراء الكفيل بحماية املاك الدولة ـ عرض موضوع التعدى على اللجنة وتقديمها تقريرا عنه اجراء جوهرى لازم تمامه كشرط لصحة القرار الصادر من المقوض بازالة التعدى ـ لا يجوز للمحافظ المبادرة الى اصدار قرار بازالة التعدى على مال للدولة في دائرته من غير ابتناء قراره على تقرير بشأن هذا التعدى على مال للدولة في دائرته من غير ابتناء قراره مشوبا بعيب في الشكل ، التعدى من اللجنة المشار اليها ـ والا كان قراره مشوبا بعيب في الشكل ، عدى وقر اقتصر القرار على ازالة الجديد من اوجه التعدى او التمادى فيه حدى وقر اقتصر القرار على ازالة الجديد من اوجه التعدى او التمادى فيه حدا الاجراء الجوهرى واجب اتباعه في كل حالة أيا كان وجه التعدى بديا او تماديا كالبناء مهما تباينت كيفيته او تماديات مواده.

المحكمة: إن الطمن يقوم على إن الحكم للطعون فيه حالف القانون واخطأ في تطبيقه لان القرار المطعون فيه صدر من رئيس الوحدة المحلية لمركز ومدينة كفر الشيخ طبقا للتفويض الصادر في ٢٩ من اكتوبر سنة ١٩٨٠ من عافظ كفر الشيخ بالقرار رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ كما أن الثابت بالاوراق أن المطعون ضدها تعدت على ارض مملوكة للدولة بمحاولة اقامة مبان حديدة عليها عما يخول الجهة الادارية ازالة هذا التعدى اداريا.

ومن حيث ان قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ صدر فى ٢٩٨ من اكتوبر سنة ١٩٨٠ ونص فى للمادة الاولى على أن يفوض رؤساء المصالح ورؤساء الوحدات المحلية للمدن وللراكز بدائرة المحافظية فى السلطات المحولة له فى الفقرة الاخيرة من لمادة ٢٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم المحلية اموال الدولة العامة والخاصة وازالة ما يقع

عليها من تعديات بالطريق الإدارى ، ثم قضى في المادة الثانية بأنه على رؤساء المصالح والوحدات المحلية للمدن والمراكمز بالمحافظة كل في دائرة اختصاصه تشكيل لجنة فنية لبحث ودراسة موضوع التعدى على املاك الدولة العامة والخاصة برئاسة مدير الادارة الهندسية أو من ينوب عنه وعضوية مهندس مساحة يرشحه مدير مديرية للساحة بكفسر الشيخ ومهندمس مساحة يرشحه مدير عام الاصلاح الزراعي بكفر الشيخ وتكون مهمتها الاطلاع على اوراق النزاع والانتقال الى الامـلاك موضوع التعدي ومعاينتهما علىي الطبيعية وبيمان مساحتها وتاريخ بدء التعدى ومظاهره وما اذا كانت مملوكة للدولية ملكية عامة او خاصة من عدمه ولها سماع اقوال الطرفين وشهودهما وغيرهم وتحرر محضرا باعمالها وتقمدم تقريرا بنتيحة عملهما يعرض على رئيس المصلحة أو الوحدة المحلية للاستعانة به قبل اتخساذ الاحراء الكفيـل بحمايـة امــلاك الدولـة . ويؤخذ من هسذا القرار أنه في المادة الاولى فوض رؤساء المصالح ورؤساء الوحدات المحلية للمدن والراكز بدائرة محافظة كفر الشيخ فسي مباشرة الاحتصاص للحول للمحافظ بازالة التعدى على املاك الدولة طيقا للمادة ٢٦ من المقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم المحلى ، الا انسه في المادة الثانية أوجب على هؤلاء للفوضين كل في دائرته تشكيل لجنة معينة لبحث ودراسة موضوع التعدى وتحرير محضر باعمالها واعمداد تقريبر بالنتيحة يعرض على هذا المفوض في الاختصاص قبل مباشرته باتخاذ الاحراء الكفيل بحماية املاك الدولة ، وبذا رهن مباشرة الاختصاص موضوع التفويض في يحال ازالـــة التعدي على امسلاك الدولية بسبق عرض هسلنا التعدي على اللحشة الواجب تشكيلها طبقا للمادة الثانية منه وتقديمها تقريرا بنتيجة اعمالها يتم على هديمه مباشرة ذلك الاختصاص ، مما يجعل عرض التعدى عليهما وتقديمهما تقريه اعنه اجراء جوهريا لازما تمامه كشرط لصحة القرار الصادر من للفوض بازالة التعدى ، لانه اذا كان لصاحب الاعتصاص الاصيل وهو المحافظ ان يضع مشل هذا القيد كقاعدة عامة على ممارسته اعتصاصه بنفسه فان له من باب اولى ان يفرضه كقيد عام على من يفوضهم في مباشرة هذا الاعتصاص ، حيث تجب عندثذ مراعاته في كل حالة أيا كان وجه التعدى بدءا أو تماديا كالبناء مهما تباينت كيفيته أو تمايزت مواده ، ومن ثم فانه لا يجوز لمن فوض منهم المبادرة للى اصدار قرار بازالة التعدى على مال للدولة في دائرته من غير ابتناء على تقرير بشأن هذا التعدى من اللحنة للشار اليها والا كان قراره مشوبا بعيب في الشكل ، حتى ولو اقتصر القرار على ازالة الجديد من أوجه التصادى في التعدى.

ومن حيث أن ألبادى من الاوراق أن للطعون ضدها ربط عليها مقابل التفاع منذ سنة ١٩٦٩ عن مساحة ٥٠ مترا اقسامت بها مسكتا مشل سواها بالقطعة رقم ٢٣٦٤ حوض ألبحارى رقم ٣٦ قسم اول من أملاك اللولة بناحية سخا بندر كفر الشيخ ، وعرض موضوع تعديها ضمن التعديات الانحرى من سواها على المحنة للشكلة طبقا للمادة الثانية من قرار محافظ كفر الشيخ رقم سواها على المحنة المشكلة طبقا للمادة الثانية من قرار محافظ كفر الشيخ رقم المدن من ١٩٨٠ من رئيس الوحدة المحلية لمركز الشيخ صدر القرار رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٨٠ من رئيس الوحدة المحلية لمركز ومدينة كفر الشيخ بازالة التعدى الواقع منها على هذه المساحة بالشروع في القامة منزل بالبناء للسلح بدلا من للنزل القديم . ويؤخذ من هذا أنه ولتن كان القرار الاخير وهو القرار المطعون فيه صدر من مختص عملا بالتفويض المنصوص عليه في المادة الاولى من قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ وذلك عليه نقيض ما بني عليه الحكم المطعون فيه اذ قضى بالفاء هذا القرار بحجدة

صدوره من غير مختص ودون استناد الى تفويض من المحافظ المختص اصلا باصداره ، كما أنه أيا كان الرأى في صحة السبب الذي قام عليه القرار المطعون فيه وهو التعدى بالبناء على مال للدولة تماديا في تعد سابق ويشكل اعظم تمكينا على نحو ما ذهب اليه الطعن في الوجه الاخر لنعيه على الحكم المطعون فيه ، الا أن القرار للطعون فيه لم يسبق بتقرير من اللحنة المشكله طبقا للمادة الثانية من قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ كاجراء شكلي جوهري لازم للتحقى من التعدى في حد ذاته بصرف النظر عن ارهاصاته ومظاهره وتنابعه بعدئذ ، مما يجعله قرار مشوبا بعيب في الشكل وبالتالى عليقا بالالغاء لهذا السبب الذي لا يحول دون اصدار القرار ثانية ميرءا من ذلك العيب ومستوفيا سائر شرائطه القانونية ، ومن ثم قان الحكم المطعون فيه يكون صحيحا فيما قضى به من الغاء القرار المطمون فيه ولكن لغير السبب الذي قام عليه وهو عدم اختصاص مصدوه بعد ما تبين على النحو المتقدم ثبوت الاختصاص له تفويضا .

(طعن ۱۲۸۱ لسنة ۳۲ في حلسة ۱۹۸۸/۱۲/۷)

قاعدة رقم (١٩٨)

المبدأ: رئيس مجلس الوزراء لا صفة له في تخيل الوزارات التي يسرأس مجلس وزرائها ـ الادارة المركزية للتأمين والمعاشات بالقوات المسلحة ليسست شخصا من الاشخاص الاعتبارية العامة _ هي مجرد ادارة تابعة للقوات المسلحة _ مم يحتجها القانون شخصية اعتبارية تحول مديرها النيابة عنها وتمثيلها في التقاضي .

الخكمة: أنه عن اللغع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة بالنسبة للطاعنين الثنائي والثناث في الطعن رقم ٢٩٦٧ لسنة ٣٧ ق وهمنا رئيس بجلس الوزراء ومدير الادارة للركزية للتأمين وللعاشات بالقوات المسلحة فان هذه الادارة الاحيرة ليست شخصا من الاشخاص الاعتبارية العامة بل هي تقسيمات الدولة بجرد ادارة تابعة للقوات المسلحة وفرع منهنا ليس لها استقلال ذاتي و لم يمنحها القانون شخصية اعتبارية تخول مديرها النيابة عنها وثيلها في التقاضي واتما يمثلها في ذلك وزير الدفاع المتولى الاشراف على شون وزارته وفروعها والجهات التابعة لها التي من بينها هذه الادارة . كما أن رئيس بحلس الوزراء لا صفة له في تمثيل الوزاوات التي يرأس بحلس وزرائها حيث لم ينص القانون على يمثيه ها اكتفاء بتمثيل كل وزير لوزارته ومن ثم يكون المدفع بعدم قبول المدعوى بالنسبة للسيدين رئيس بحلس الوزراء ومدير يكون المدفع بعدم قبول المدعوى بالنسبة للسيدين رئيس بحلس الوزراء ومدير بخواه .

رطعن ۱۹۸۹/۱/۲۱ لسنة ۲۲ ق جلسة ۲۹۸۱/۱/۲۱)

قاعلة رقم (114)

الجداً: القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٠ في شأن تنظيم المعاهد العالية الحاصة _ عميد المعهد هو السلدى يمثله امام القضاء _ لوزير التعليم العالى اختصاصات متنوعة في سبيل دعم تلك المعاهد والنهوض برسالتها وجدية الاشراف والرقابة على العملية التعليمية الموكلة اليها _ الوزير صاحب صفة اصلية في كل منازعة تتعلق بتقدير مرتبة النجاح في الشهادات التي يعتمدها بقرار ادارى نهائي .

المحكمة : تنص المادة ٣ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٠ في شأن تنظيم المعاهد العالية الخاصة على أن " تخضع المساهد العالية الخاصة لاشراف وزارة التعليم العالى وتنص المادة ١٥ على ان يكون للمعهد بحلس ادارة يصدر بتشكيله قرار من وزير التعليم العالى " وتنص المادة ١٨ علمي ان " يتـولى مديـر المعهد تنفيذ القوانين واللوائح الخاصة بالمعهد وحفظ النظام الداخلي فيمه وعثله امام القضاء وفي صلاته بالغير " . وتنص المادة ٣٠ على ان " تخضع امتحانات النقل والامتحانات النهائية للنظم والقواعـد التي تقررهـا وزارة التعليـم العـالى لكل معهد عال محماص . ويعتمد محلس ادارة المهمد تدائج امتحاتمات النقيل وتعتمد وزارة التعليم العالي نتائج الامتحانات النهائية ويمنح الطلاب الذيمن يتمون دراساتهم في المعهد بنجاح بكالوريوس او ليسانس او دبلوم او درجة علمية اعرى على حسب الاحوال وتعتمد هـــله الشهادات من وزير التعليم العالى . ومقاد ذلك انه ولتن كان عميد للعهد هو الذي يمثله امام القضاء الا أن القانون اعطى لوزارة التعليم العالى اختصاصات متنوعة في سبيل دعم تلـك المعاهد والنهوض يرمسالتها وحدية الاشراف والرقابة على العملية التعليمية الموكلة اليها . ومن ذلك اعتماد نسائج الامتحانات النهائية وكذا الشهادات التي تمنح لمن أتم دراسته بنحاح في المعهد ، ومن ثم يكون وزير التعليم العالى صاحب صفة اصلية في كل منازعة تتعلق بتقدير مرتبة النصاح في الشهادات التي يعتمدها بقرار اداري نهائي مازم لجميع الاطراف للعنيين بتلك الشهادات وما يترتب عليها من آثار قانونية بعد ذلك ، واذ صدر قرار وزير التعليم العالى رقم ٧٨٨ بتاريخ ١٩٨٦/٨/٢٨ بالاتحة للعاهد وعددت للادة ٢ للعاهد القنية للوزارة واولها المعهد الفني التحاري بالروضة وقد حلت هذه اللائحة محل تلك التي صدرت بالقرار الوزاري رقسم ٨٠٧ بتساريخ ١٩٧١/١٣/٣٠ ، فسان الدعوى المقامة في ١٩٨٦/٩/٣٠ ضد وزير التعليم العالى وعميــد هــذا المعهـد تكون مقامة على ذوى صفة قانونية وتنعقد بها الخصومة ويكون ما ذهب اليــه الحكم من احراج وزير التعليم العالى من الدعوى غير صحيح في القانون .

ومن حيث انه عن صفة رئيس جامعة القاهرة في الدعوى فالثابت ان القانون رقم 2 كلسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم الجامعات وكذا لاتحته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٩ ٠ ٨ لسنة ١٩٧٥ لم يرد بها ما يقيد أن المعهد الفني التجاري بالروضة كان يتبع جامعة القاهرة خلال الفرة على النزاع المعهد الفني التجاري بالروضة كان يتبع جامعة القاهرة خلال الفرة على النزاع المتوسطة التابعة مباشرة لوزارة التعليم العالى ، كما أن المنازعة حول تقدير مرتبة نجاح المدعى في شهادة الدبلوم التي منحها سنة ١٩٨٦ لا شأن لجامعة القاهرة بها وليس من آثارها الزام الجامعة بقبول المدعى في كلية التجارة تلقائيا وكاثر مباشر للحكم واتما يخضع القبول - كما ذهبت الجامعة بحق - الى قواعد اخرى تتعلق بالتنسيق بين الجامعات المصرية المختلفة ولا تخص جامعة القاهرة من الدعوى بلا مصروفات هو وحدها ، ومن ثم يكون اخراج حامعة القاهرة من الدعوى يلا مصروفات هو ما يتفتى وصحيح حكم القانون ، ويكون ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من اعتبارها صاحبة الصفة في الدعوى قد شابه الخطأ في الفهم والاستدلال .

(طعن ١٦٨١ و ١٦٨٧ لسنة ٣٣ ق يجلسةً ١٩٨٩/٤/١)

قاعدة رقم (١٢٠)

المبدأ : الاصل ان الوزير هو الممثل للدولة في كـل مـا يتعلـق بوزارتــه امام القضاء . المحكمة: ان الوزير هو الرئيس الادارى الاعلى لوزارته وهو المشل للدولة في كل ما يتعلق بوزارته امام القضاء وفي مواجهة الغير وذلك وفقا لصريح نص المادة (١٥٧) من الدستور وهو الذى توجه له الاعلانات القضائية من حلال هيئة قضايا الدولة طبقا لاحكام المادة (٦٣) من قانون الم العادة.

وحيث ان الطاعن قد اختصم بالاضافة للسيد وزير العدل كل من مديسر التفتيش القضائي ورئيس محكمة الفيوم الإبتدائية اللذان لا صفــة لهمـا فـى هــذا الطعن .

(طعن ۳۷۸۳ لسنة ۳۱ ق حلسة ۲۰/۹۸۹۱)

قاعدة رقم (۱۲۱)

المبدأ: الحكم بعدم دستورية قرار مجافظ الفيوم رقم 24 لسنة ١٩٨٧ بسأن تأجير ١٩٨٧ بوصفه لالحة تنفيذية للقانون رقم 24 لسنة ١٩٧٧ بشأن تأجير وبها الإماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر المبدل بالقانون رقم ١٩٨١ لسنة ١٩٨١ - الاختصاص بوضع احكام تلك اللاتحة يكون بحسب المادة ١٤٤ من المستور لوزير الاسكان والتعمير دون غيره - قرار محافظ الفيوم يعتبر معدوما ولا يجوز تطبيقه من اليوم التالى لنشر الحكم بعدم المستورية - الاحكام الصادرة في الدعاوى الدستورية لها حجية مطلقة تريضوف اثرها الى الكافة - وجود مصلحة قانونية وعملية للطاعن في القرار امام محاكم مجلس الدولة في الفاء هذا القرار واعلان ذلك بحكم لم حجية في دعواه سالفة الذكر دون الاكتفاء بتقرير انتهاء الحصومة - المادة 24 من قانون الحكمة المستورية العليا رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ تنص بأن يوتب على

الحكم بعدم دستورية نص في قانون او لائحة عدم جواز تطبيقه من اليوم النالي لنشر الحكم ـ ثما يعني عدم المساس باختصاص محاكم مجلس الدولة بالغاء القرارات الادارية غير المشروعة ، لعدم دستوريتها ، خلال الفترة مسن تاريخ صدورها حتى تاريخ الحكم بعدم دستوريتها وما يترتب على ذلك مسن آثار .

المحكمة: انه عما انتهى اليه الحكم المطعون فيه من عدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد القانوني استنادا الى ان قرار محافظ الفيوم رقم ٤٢٧ لسنة ١٩٨٢ قد صدر من سلطة مختصة وفي حدود القانون ولا يلحقه اي عيب أو انعدام ، فإن المحكمة الدستورية العليا قضت بحلسة ٦ من يونية سنة ١٩٨٧ في القضية رقم ٩ لسنة ٨ قضائية دستورية " بعدم دستورية قرار محافظ الفيوم رقم ٤٢٧ لسبنة ١٩٨٧ استنادا الى ان نبص المادة ١٤٤ من الدستور حدد على سبيل الحصر الجهات التي تختص باصدار اللوائح التنفيذية فقصرها على رئيس الجمهورية او من يفوضه في ذلك أو من يعينه القانون الصدارها بحيث يمتنع على من عداهم ممارسة هذا الاختصاص الدستورى والا وقع عمله اللائحي مخالفا لنص الدستور كما انه متى عهد القانون الى جهة معينة ياصدار القرارات اللازمة لتنفيذه استقل من عينه القانون دون غيره باصداره ، ولما كانت الفقرة الثانية من المادة الاولى من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن تأجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر المصدل بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ تنص على أنه " يجوز بقرار من وزير الاسكان والتعمير مله نطاق سريان أحكام الباب الاول منه ، كلها او بعضها على القرى بناء على اقتراح المحلس المحلى للمحافظة " . وطبقا لهذا النص واعسالا للمبادة ١٤٤ من الدستور يكون وزير الاسكان والتعمير هو للختص دون غيره باصدار القرارات المنفذة للفقرة الثانية من المادة الاولى من القانون رقم 9.4 لسنة ١٩٧٧ ويكسون قرار محافظ الفيوم رقم ٢٩٧ لسنة ١٩٨٧ بوصفه لاتحة تنفيذية لهذا القانون اذ نص على مد نطاق سريان مواد القانون رقم 9.4 لسنة ١٩٧٧ الى قرية فيديمين عصافظة الفيوم ، قد صدر مشوبا بعيب دستورى لصدوره من سلطة غير عصمة باصداره بالمحالفة لحكم المادة ٤٤٤ من الدستور ، ولما كانت الاحكام الصادرة في الدعاوى الدستورية لها حجية مطلقة وينصرف الرها الى الكافة فانه يتعين الالتزام بما قضت به المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية قرار محافظ الفيوم رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٨٧ وباعتباره لاتحة تنفيذية فانه يأتى في محال تدرج القواعد القانونية في مرتبة ادنى من القانون العادى وتكون مخالفته للدستور وهو القانون الاسمى والاعلى من القوانين العادية عما يصمه بعيب خسيم يترتب عليه الاتعدام ولا تلحقه حصانة قانونية بمضى مواعيد الطعن بالالغاء على القرارات الادارية المشوبة بعيب عدم الاختصاص واذ ذهب الحكم بالالغاء على القرارات الادارية المشوبة بعيب عدم الاختصاص واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا للذهب فانه يتعين الحكم بالغائه وقبول المدعوى شكلا .

ومن حيث ان قرار محافظ الفيوم رقم ٤٢٧ لسنة ١٩٨٢ وان صدر مشوبا بعيب حسيم يصل به الى حد الانعدام الا أن هذا القرار كلائحة تنفيذية تضمن حكما عاما عد سريان القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ الى قرية فيدعين ويمس مراكز قانونية متعددة منها المركز القانوني للطاعن كمؤجر كما أنه يأتي مصلحة قانونية وعملية للطاعن في الفاء هذا القرار واعلان ذلك بحكم له حجية في دعواه سالفة الذكر دون الاكتفاء بتقرير انتهاء الخصومة خاصة وان المادة ٤٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ تنص بان

من اليوم التالى لنشر الحكم ، ومما يعنى عدم المساس باختصاص محاكم بحلس المدولة بالغاء القرارات الادارية غير المشروعة (لعدم دستورتها) خلال الفترة من تاريخ صدورها حتى تاريخ الحكم بعدم دستوريتها وما يـترتب عليهـا مـن آثار .

وحيث ان القرار محل الطعن صدر بتاريخ ۱۸ من نوفمبر سنة ۱۹۸۲ وعمل به من هذا التاريخ وحكم بعدم دستوريته بتاريخ ۲ من يونية سنة۱۹۸۷ (دون الغائه) وتكشف بذلك عدم مشروعيته من تاريخ صدوره فمن ثم يتعين الحكم بالغائه وما يترتب عليه من آثار.

(طعن ٧٠٠ لسنة ٣٢ ق حلسة ٢٤/٦/٩٨٦)

قاعدة رقم (۱۲۲)

المبدأ: المادة الاولى من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٦٧ فى شأن التفويض فى الاختصاص مؤداها ـ يجوز لرئيس الجمهورية ان يعهد ببعض الاختصاصات المخوله له الى رئيس الوزراء ـ المبادة الحامسة بالغاء القانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٦ فى شأن التفويض فى الاختصاصات وطبقا للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٤ صدر القرار الجمهورى رقم ٥٠٣ لمسنة ١٩٨٤ بعضويض السيد رئيس مجلس الوزراء فى بعض اختصاصات رئيس الجمهورية ومن بينها الاختصاص المخول له فى القانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٦٠ فى ومن بينها الاختصاص المخول له فى القانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٦٠ فى

المحكمة: ومن حيث ان الطعن يقوم على ان الحكم الطعون فيه اخطأ فى تطبيق القانون وتأويله لان المشروعات المقامة على الارض ذات صلة وثيقة باحتياجات المواطنين ولا بديل لها بمدينة المراغة ولذا صدر القرار المطعون فيه بقصد الحفاظ على هذه المشروعات العامة والحيوية وضمان استمرارها تحقيقا للمصلحة العامة ، فضلا عن انها مشروعات مقامة منذ سنوات مما يجعل طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه غير ذى موضوع .

ومن حيث انه يبين من الاوراق انه في ١٢ من يناير سنة ١٩٨٥ اصدر السيد رئيس بحلس الوزراء القرار رقم ٤٩ لسنة ١٩٨٥ الذي اشار ضمن ديباحته الى القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة أو التحسين والي القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ بشأن تعديل بعص الاحكام الخاصة بنزع الملكية للمنفعة العامة والاستيلاء على العقارات والى القرار الجمهوري رقم ٣٥ لسنة ١٩٨٤ بالتفويض في بعض الاختصاصات ، ونص في المادة الاولى على ان يعتبر من اعمال المنفعة العامة مشروعات مرافق المياه والساحة الشعبية بالنادى الرياضي ودورة المياه العامة المقامة علىي مساحة ٦٣٣٧,٦٨ مترا مربعا شائعة في مساحة ٢١٠٠ متر مربع بشارع المحكمة بمدينة المراغة محافظة سوهاج . وحاء في المذكرة الايضاحية لمشروع هذا القرار ان الوحمدة المحلمة لمركسز المراغمة تضمع يدهما علمي قطعمة ارض فضماء مساحتها. ٧١٠ متر مربع تقع في شارع المحكمة بمدينة المراغة وتخترقها المواسير الرئيسية للمياه التي تغذي المدينة والاحياء المجاورة ، كما اقيم على جزء منها الساحة الشعبية لشباب المراغة والنادى الرياضي وكذلك دورة مياه عامة تخدم المواطنين، واقيم عليها سنة ١٩٦٧ عملية مياه بديلة لتغذية للدينة بمياه الشرب النقية ، غير ان ورثمة المرحوم نمازعوا في ملكيمة مسماحة ٦٣٣٧,٦٨ مترا مربعا من مجموع المساحة الكلية للارض وطالبوا باسترداد هذا الجزء والحفقوا في طلبهم واقاموا دعوى الحرى مطالبين بتثبيت ملكيتهم لهذه المساحة الشائعة في المساحة الكلية للارض التي تقع ضمن املاك الدولة وصدر حكم نهائى لصالحهم الامر الذى دعاهم الى المطالبة بتسليم المساحة لهم ، و لم تجد المساعى التى بالمت ليعدلوا عن ذلك بالرغم من تخييرهم بين تعويض عادل وبين تسلم قطعة بديله غير انهم اصروا على استلام المساحة ، وهى متداخلة فى قطعة اعرى مملوكة للدولة وجميعها مشغول بالمرافق الحيوية الهامة لمدينة المرافة وهى عملية المياه وساحة شعبية وناد رياضى ودورة مياه عامة ، لذا وافق المجلس الشعبى المحلى محافظة سوهاج على نزع ملكيتها وطلبت محافظة سوهاج ذلك وتم ايداع مبلغ ١٤٧٣٧,٥٠٠ حنيها بمديرية المساحة على ذمة تعويض نزع الملكية .

ومن حيث ان القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٧ في شأن التفويض في الاختصاصات احاز في المادة الاولى لرئيس الجمهورية ان يعهد يعض الاختصاصات المحولة له الى رئيس الوزراء ثم قضى في لمادة الخامسة بالغاء الاختصاصات المحولة له الى رئيس الوزراء ثم قضى في المادة الخامسة بالغاء القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن التفويض في الاختصاصات وطبقا للقانون رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٦٧ للشار اليه صدر القرار الجمهوري رقم ٥٠٠ لسنة ١٩٨٤ بتفويض السيد رئيس بحلس الوزراء في بعض اختصاصات رئيسس الجمهورية ومن بينها الاختصاص للمحول له في القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعديل بعض الاحكام الخاصة بنزع لملكية والاستيلاء على المقارات. وبناء على هذا التفويض اصدر السيد رئيس بحلس الوزراء القرار المطعون فيه بتقرير المنفعة العامة لمشروعات مرافق المياه والساحة الشعبية والنادي الرياضي ودورة المياه العامة لمقامة على مساحة ٢٠٣٧,٦٨ مترا مربعا شائعة في مساحة ٢٠٣٧,٦٨ مترا مربعا شائعة في مساحة مدرا من عنص ثم يكون هذا المرار صادرا من عنص قانونا على نقيض ما زعمه للطعون ضدهم استنادا الى القرار صادرا من عنص قانونا على نقيض ما زعمه للطعون ضدهم استنادا الى

صدوره في ظل القانون رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن التفويض فسي الاعتصاصات.

(طعن ۱۰٤۷ لسنة ۳۲ ق حلسة ۱۹۹۰/۳/۱۷)

قاعدة رقم (۱۲۳)

الميدا :

- (١) لا يجبوز لمن فوضت اليه مسلطة التشريع بموجب قانون ان يفوضها بدوره الى غيره ما لم يكن القانون قد فوضه صواحة سلطة التفويض الى غيره فيما فوض فيه .
- (۲) ما قرره القانون رقم ۲۲۱ لسنة ۱۹۵۱ بشأن فوض ضويبة على المسارح وغيرها من محال الفرجه والملاهى لوزير المالية واختصمه وحده به من سلطة تفويضية لاضافة بعض المحال والدور مما يماثل ما ورد بالجدولين المرفقين به هو مما يجب ان يتولاه وحده بقرارات تصدر منه ـ قراره بتفويسض رئيس مصلحة فى سلطته هذه يكون غير مشروع ـ لا يوتب عليه اى الر .
- (٣) القوارات الصادرة من المقـوض اليه ـ عـدم مشـروعيتها تباعـا
 بصرف النظر عن مدى صحتها موضوعا
- (٤) بطلان قرارى رئيس مصلحة الضرائب رقم ٢ لسنة ١٩٨٣ ووقم ١٩٨٦ لسنة ١٩٨٣ فيما تضمناه من اضافة دخول الشواطئ المميزة والشواطئ العاملة الاخرى الى محال والدور التي تستحق عليها الضربية على المسارح وغيرها من محال الفرجه والملاهى المقررة بالقانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٠ اعتبار مقابل الانتفاع بتلك الشواطئ من الموارد العامة للدولة.

الفتوى : ان الموضوع عــرض على الجمعية العمومية لقســمى الفتــوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٩٩١/١/٢ فرأت ما يأتى :

ان القانون رقم ۲۲۱ لسنة ۱۹۵۱ بشاًن فرض ضريبة على المسارح وغرها من بحال الفرحة والملاهى نص فى المادة الاولى منه على ان تفرض ضريبة على دخول او اجرة مكان فى الدور والمحال المبينه بالجدولين أ ، ب الملحقين بهذا القانون ، وذلك وفقا للفئات الواردة فيهما ، ويجوز لوزير الماليسة بقرار يصدره اضافة دورا ومحال مماثلة للدور او المحال الوارد فيهما ، وبين فى الجدول " أ " .

وحدد في الجدول الدور والمحال المشار اليها وهي : ١- دور السينما . ٢- الحفلات المقامة في النوادي . ٣- حدائق الملاهي والفرحة . ٤- المحال التي تؤجر المكتة للفرحة على المواكب العامة . ٥- القهاوي أو البارات المخصصة للملاهي والفرحة . ٦- الالعاب الميكاتيكية . ٧- حفلات الموسيقي الالية والصوية . ١- حفلات العاب الحواه والحفلات السيماوية السرية والتنويم المغناطيسي وقراءة الكف . ٩- السريك . ١- الاراحوز . ١١- حفلات الشاى او الاكل او المشروبات المصحوبة بموسيقي او رقص . ١٠ حفلات السبارات أو القوارب ١٢ حفلات السباق غير المصحوبة بمراهنات كسباق السيارات أو القوارب والطوان وغيرها . ٣١- حفلات الالعاب الرياضية بأنواعها اذا تخللها أو القبها اي نوع من انواع الملاهي ولو لم يحصل اي احر نظير هذه الانواع . ١٤- دور التمثيل . ١٤- دور التمثيل الموادة في الجفول المرافق عدا ما يقام في دور التمثيل في حفلات الراقص . الجفلات الراقمة بمختلف انواعها وتخضع لفئات الضريبة الواردة في الجفول المرافق عدا ما يقام في دور التمثيل في حفلات الاوبرا

والاوبريت والمسرحيات التمثيلية والبالية فتخضع بنسبة مخفضة بمقدار ٥٠٪ من الجدول للذكور .

ويين من ذلك أن القانون فرض ضريبة على دخول واحرة المسارح وغيرها من محال الفرحة والملاهي ، مما نص عليه في الجدولين المرفقين به ، مما اعتبره منها او في حكمها ، واحاز لوزير المالية ان يضيف اليها ما يماثلها في محال ودور ورخصة الاضافة الى المحال والدور المشار اليها مقصورة على وزير المالية الذي خولته المادة ـ ذلك بقرارات تصلر منه ، حسبما يراه من قبيل تلك المحال والسدور ، ويتحقق فيه شرط الماثلة لها ، مما يقتضي ان تأخذ حكمها من حيث فرض الضريبة عليها للسبب الموجب لها ، بمراعاة انه من غير الميسور للشارع ان يحصرها او يعددها حصرا جامعا مانعا يتناول كل ما همو منها أو مثلها موضعا وموضوعا ، بحيث لا يحتاج من بعده الى الاضافة اليها ، فجعل للوزير سلطة الإضافة اليها لمواحهة ما يكون او يستحدث منها مما لم يرد في الجدولين . وهذه السلطة التفويضية المقررة له يحددها تلك ، مما يجب ان ياشرها بنفسه ، وليس له ان يفرض ذلك الى غيره ، اذ اختصه الشارع به وحده . ولم يجعل له أن يوكل ذلك إلى غيره ، فما أوجبه القانون على وزير المالية واختصه به وجعل لما يصدره منه من قرارات في الخصوص قوة القانون وحكمه _ وهو عما يجب ان يقوم به بقرارات تصدر منه نفسه ، ولا يجوز ان يفوض في ذلك غيره ، ذلك انه من المقرر انه لا يجوز لمن فوضت اليه سلطة التشريع بموجب قانون ان يفوضها بدوره الى غيره ما لم يكن القانون قد فوضه صراحة سلطة التفويض الى غيره فيما فوض فيه .

 لا كان ذلك ، وكان ما قرره هذا القانون لوزير المالية واحتصه وحده به من سلطة تفويضية لاضافة بعض المجال والسدور ، مما يمائل ما ورد بمالجدولين المرفقين به همو لما يجب ان يتولاه وحمله بقرارات تصمر منه ، فان قراره بتغويض رئيس مصلحة في سلطته هذه ، يكون غير مشروع ، ولا يترتب عليه أثر ، وبذلك تكون القرارات الصادرة من المفوض اليه غير مشروعة تبعا، بصرف النظر عن مدى صحتها موضوعا .

وغني عن البيان ان ما سبق تقريره من عدم مشروعية قراري رئيس مصلحة الضرائب رقم ٢ لسنة ١٩٨٣ ورقم ١٠١١ لسنة ١٩٨٧ للشار اليهما لا يقتضى صحة ما تقوم به محافظة الاسكندرية من عدم اضافة مقسابل الانتشاع بالشواطئ العامة بدائرتها الى ايرادات الدولة ، وافراد حساب خماص بحصيلتها لتمويل مشروع تحسين الشواطئ المتميزة والخدمة بالشواطئ الاعرى ، مما صدر به قرار من الجملس الشعبي للمحافظة ، واته لا يعود منه شيع والى المحافظة وبرحل فاتضه الى السنة التالية ... الح وذلـك أن المـادة ٣٥ مـن قـانون الحكـم المحلى الصادر به القانون رقسم ٤٢ كسنة ١٩٧٩ تسم على ان الموارد المالية للمحافظة تتضمن : (حر) حصيلة استثمار اموال المحافظة وايرادات المرافق التسي تقوم بادارتها ، ومن ثم فان ايرادات مقابل الانتفاع بشواطعها تعتبر من مواردها الخاصة ، ومن للوارد العامة لميزانية الدولة ، وما نصت عليه المادة ٣٧ من ان للمجلس الشعبي المحلى للمحافظة ان ينشئ حسابا خاصا للعدمات المحلية ، تتكون موارده ، على ما حددته من : ١- الرسوم التي يفرضهـــا المحلـس · الشعبي المحلى للمحافظة لصالح هذا الكتاب وارباح للشروعات الانتاحيــة التمي يحولها الحساب المذكور . ٢- التبرعات والهبات والوصايا التي يوافق المحلس الشعي للمحافظة على تحقيقها لهذا الحساب للذكور . ٤- ٥٠ من المادة التي تتحقق في الموارد والمالية للمحافظة على الربـط القـدر في الميزانيـة ظـاهـر فـي تحديد موارد مثل هذه الصناديق بما ذكر ، ولا يجوز ان يضاف اليها ما هـ و مـن

موارد المحافظة ، عما يؤول الى ايرادات المولة ، ومنها مقابل الانتفاع بالشواطئ العامة ولا يصح تبعا افراد حساب خاص بها لاعتبار حصيلتها من اموال ومخصصات مثل هذا الحساب ، اذ ليس لمثله شيم من تلك الايسرادات ، وكل ما له هو حصيلة استثمار موارده الذاتية وعائد استثمار المشروعات التي يقيمها او يمولها من تلك الموارد . ومن ثم فاضافة مقابل الانتفاع بتلك الشواطئ. وهو من موارد المحافظة التي تؤول الى الموارد العامة للموازنة العامة للدولة يكون غير صحيح قانونا ، ولا يجوز الصرف من هذه الايرادات لما ذكر من تحسين الخدمة بالشواطئ الا اذا ادرج اعتماد مالي خاص بذلك في مصروفات المحافظة ، ويتم الصرف منه في حدوده . وعلى ذلك فان عدم صحة قرارى رئيس مصلحة الضرائب المشار اليهما بفرض ضريبة الملاهي على دحول الشواطئ والانتفاع بخدماتها المشار اليهما لا يستتبع صحة ما تقوم به المحافظة من افراد حساب عاص لمقابل الانتفاع بها ، أيما كمان تكييف قانونما ، اذ أنه ليس من صوارد صناديتي الحدمات والتنمية المحلية ، على ما حددته المادة ٣٧ مسن قانون الحكم المحلى بل من ايرادات المرافق التي تقوم المحافظة على ادارتها ، ومن موارد الدولة تيعا ، على ما تقدم ايضاحه .

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية الى بطلان قرار رئيس مصلحة الضرائب رقم ٢ لسنة ١٩٨٥ للشار اليهما فيما الضرائب رقم ٢ لسنة ١٩٨٥ ورقم ١٠١١ لسنة ١٩٨٥ للشار اليهما فيما تضمناه من اضافة دعول الشواطئ المتميزة والشواطئ العامة الاعرى الى عال واللور التي تستحق عليها الضربية على المسارح وغيرها من حال الفرحة والملاهى للقررة بالقانون رقم ٢٣١ لسنة ١٩٥١ مع مراعاة ما ورد بالاسباب في شأن تحديد أثره واعتبار مقابل الاتفاع بتلك الشواطئ من الموارد العامة للدولة ، كما يترتب على ذلك من أثار على الوجه للبين بالاسباب .

(ملف رقم ۳۹۳/۲/۳۷ في ۱۹۹۱/۱/۲)

قاعدة رقم (۱۷٤)

الميدا:

- (١) تقرير نقل احد العاملين من كادر الى كادر اخــر بوزارة المالية امر مقرر قانونا ـ اداة اجراء هذا النقل هــى قـرار مـن نـائب رئيــس مجلـس الوزراء للشئون الاقتصادية والمالية .
- (٢) اذا اناط القانون بسلطة معينة اختصاصا فانه لا يجوز لها ان تنزل عنه او تفوض فيه الا اذا اجاز لها القانون ذلك .
- (٣) صدور قرار من ناتب رئيس الوزراء للشئون الاقتصادية والمالية
 بتغويض نائب وزير المالية في اختصاصاته المحددة بالتأشير آخاص بوزارة
 المالية يكون تغويضا صحيحا اجازه قانون التغويض العام .

المحكمة: ومن حيث أنه متى كان ذلك وكان التأشير الخاص المدرج عوازنة وزارة المالية فرع الديوان العام في شأن الوظائف الدائمة قد مضى على ان (تتضمن هذه الوظائف الكادرات الآتية : الميزاتية _ الحسابات والمديريات المالية _ الاقسام العامة) ويصدر قرار من نائب رئيس الوزراء للشعون الاقتصادية والمالية بتحديد العاملين ودرجاتهم الذين ينتمون الى كل كادر كما يجوز له نقل درجة خالية من كادر الى احر او من اى كادر بالوزارة الى الادارة الحلية وفقا لحاجة العمل خلال السنة ، كما يجوز له ايضا التعديل في الوظائف والدرجات وفقا لما تستد عليه اصادة التنظيم بعد احذ ارى الجهاز المركزى للتنظيم والادارة وعلى ان تكون كافة التعديلات طبقا لحدود ترتيب المؤائد المتمديلة. وهذا التأشير باعدة حكم القانون باعتبار التأشيرات الملحقه المؤاثدة التنظيم والادارة وعلى ان تكون كافة التعديلات طبقا لحدود ترتيب المؤاثن المعتمدة . وهذا التأشير باعدة حكم القانون باعتبار التأشيرات الملحقه

بقانون ربط الميزانية لها قوة القانون ، وانه طبقا لنص المادة (١٥ من التاشيرات الحامة المسامنة المالية ١٩٨١/٨٠ تنص على ان (تعتير التأشيرات الحارجة بموازنة الجهات حزءا من التأشيرات العامة الملحقة بقانون ربط الموازنة المعامة للدولة ومقتضى ذلك والازمه ان تقرير نقل احد العاملين من كادر الى كادر اخر بوزارة المائية امر مقرر قانونا وان اداة احراء هذا النقل هى قسرار من نائب رئيس الوزراء للشئون الاقتصادية والمائية .

ومن حيث انه من المبادئ المستقره انه اذا انباط القانون بسلطة معينة اختصاصا فانه لا يجوز لها ان تنزل عنه او تفوض فيه الا اذا حاز لها القانون ذلك ، و لما كان التأشير الخاص الوارد بميزانية وزارة المالية قد اعطى اختصاص النقل بين الكادرات الشلاث عوازنة الوزارة لنائب رئيس الوزراء للشعون الاقتصادية والمالية ولم يجز له التفويض في هذا الاختصاص بنص هـذه التأشيرة الا أن القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٧ في شأن التقويض في الاختصاصات وهو الذي يمثل الشريعة العامة في التفويض في الاختصاصات وتسرى احكامه عندما لا يرد حواز بالتفويض في القاعدة المقررة للاعتصاص قد نص في مادته الثالثة على أنه (للوزراء ومن في حكمهم أن يعهدوا يبعض الاعتصاصات المعولة لهم بموحب التشريعات إلى المحافظين او وكلاء الوزارات او رؤساء ومديري المصالح والادارات العامة او رؤساء الهيفات او المؤسسات العامة التابعة لهم او لغيرهم بعد الاتفاق مع الوزير المحتص) وهذا النص يعطى للوزراء ومن في حكمهم ويدخل في هذا الحال ناثب رئيس الوزراء للشئون الاقتصادية والمالية: باعتبار ان له سلطات وزير المالية في هذا الشأن أن يعهد بعض اعتصاصاتهم الى من حددهم النص وهم مذكورون على سبيل المثال وليس على سبيل الحصر أيد ذلك أن عجز المادة للذكورة قد حاء بها عبارة (أو

غيرهم) وهو ما يغيد دخول غير للذكورين في بحال هذا التفويض ، ومتى كان ذلك فان صدور قرار من نائب رئيس الوزراء للشعون الاقتصادية والمائية بتفويض نائب وزير المائية في اختصاصاته المحدده بالتأشير الخاص بدوزارة المائية يكون تفويضا صحيحا احازه قاتون التفويض العام ، ويكون قرار نائب وزير المائية المطعون عليه رقم ١٩ مكرر لسنة ، ١٩٨ قد صدر من سلطة مختصة قانونا باصداره ومن حيث ان ما علمه لملاعي (المطعون ضده) على القرار المذكور من اساءة استعمال السلطة لم يقم دليل عليه من الاوراق ذلك ان من حق الادارة نقل العامل طالما لم يترتب على النقل تفويت فرصة الترقية ، وان الثابت ان المدعى رقى الى وظيفة من درجة وكيل وزارة بالقرار رقم ١٧٤٧ لسنة ، ١٩٨ مع زمالاته وفي ترتيه الصحيح .

ومن حيث انه بالبناء على ما تقام وقد ثبت ان قرار نقل المدعى الملطعون عليه) بدرجته من كادر الموازنة الى كادر الحسابات والمديريات لم يشبه اى عيب وصدر عن يملكه فان المركز الوظيفى للمذكور يتحدد على هذا النحو باعتباره شاغلا لوظيفة فى كادر الحسابات والمديريات وهو ما يقيد به عند الترقية لوظيفة وكيل وزارة ومن ثم يكون القرار رقم ١٩٤٧ لسنة ١٩٨٠ فيما تضمنه من ترقيته الى هذه الوظيفة فى هذا الكادر صحيحا ولا عيب فيه باعتبار ان ما ينعاه المطعون عليه على هذا القرار وهو ما اتجهت اليه عكمة القضاء الادارى ليس ادارة الترقية او تاريخها ولكن ورود الترقية على درجة فى كادر الحسابات والمديريات وهو بطلب ان تكون الغرقية ذاتها وبتاريخها على درجة فى كادر الموازنة ، وبعد ان ثبت صحة نقله الى الكادر الذى رقى فيه يكون القرار صحيحا ، ولا يغير من ذلك القول ان المدعى لم يتظلم من القرار سالف الذكر قبل رفع الدعوى ، ذلك القول ان المذعى لم يتظلم من القرار المالف الذكر قبل رفع الدعوى ، ذلك القول ان المذعوى المحتور يغنى عن

البحث فى هذه المسألة ، فضلا انه الزمه بطريق التظلم الوجوبى لا يتحقق الا بعد البت فى الشق الخاص بمشروعية قرار النقل من عدمه حيث يتكشف له من هذا الوقت ما اذا كان له مصلحة فى التظلم والطعن على قرار الترقية من عدم.

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه ... لم يماعد بهذا النظر ... في شقى الدعوى فأنه يكون قد خالف صحيح حكم القانون ويتمين الغاؤه والقضاء بقبول الدعوى شكلا ورفضها موضوعا بشقيها من الزام المطعون عليه المصروفات عن الدرحين .

(طعن ۱۸۲۱ لسنة ۳۱ ق حلسة ۱۹۹۱/۱/۱۳)

قاعلة رقم (١٧٥)

المبدأ: الاختصاص بمساءلة عملى وزارة المالية التابعين لها فسى الجهات الادارية عما يقع منهم من الحطاء او عنالهات للقواعد واللواتح المالية منوط لوزارة المالية - اختصاص ادارة التحقيقات بالادارة المركزية للتغتيش المالى لوزارة المالية والمديرية المالية بساجراء التحقيق مع العاملين بجهاز حسابات الحكومة والمديريات المالية عن المخالفات المالية والادارية - التحقيق معهم لايكون لجهات التحقيق بالوزارات المختلفة او اجهزة الحكم المحلى التي يعملون بها - مساءلتهم تأديبيا لتعقد لوزارة المالية دون الوزارات التي يعملون بها - عدم الاخلال باختصاص النيابة الادارية صاحبة لاختصاص المام في التحقيق الادارى مع العاملين المدنين بالدولة فيما عدا من ينظم تأديبهم والتحقيق معهم قوانين خاصة - المادة ٣٣ من القانون ٣٠٩/٧/٣ من القانون ٣٠٩/٣/٣

الممثل بالقانون ٧٩/١١ والمواد ٢٦ ، ٤٦ ، ٤٧ مـن اللائحة التنفيذية. للقانون ١٩٨١/١٢٧ .

المحكمة : ومين حيث انه عين سبب الطعين الخياص بيان الطاعن.... ليس من العاملين بالميثة الممرية العامة للطيران المدني، وأنه من موظفي وزارة المالية ومن ثم فان مساءلته تأديبيا تكون لوزارة المالية وفقا لنص المادة ٣٣ من قانون الموازنة العامة رقم ٩٧٣/٥٣ ا المعدل بالقيانون رقيم ١٩٧٩/١١ والمادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٨١/٢٧ بشأن المحاسبة الحكومية ، فإن المادة ٣٣ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن الموازنة العامة تنص على أنه " وتختص وزارة المالية ... وحدها بمساءلة المبتوليين الماليين التابعين لها عما يقع منهم من اخطاء فنية او مخالفات مالية مع اخطار الوزير للختص بتنيحة للساءلة ، وتنص المادة ٢٦ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ بشأن المحاسبة الحكومية على انه " مع عدم الاحدلال باعتصاص المحاكم التأديبية تختص وزارة للالية بمساءلة ممثليها التابعين لها بالجهات الادارية عما يقع منهم من اخطاء ومخالفات لاحكام هـ أا القانون ولاتحته التنفيذية وغيره من القواعد واللواتح المالية ، كما نصت على مثل الحكم المادة ٤٦ من اللائحة التنفيذية لذلك القانون ، كما نصت المادة ٤٧ من اللائحة على ان " تختص ادارة التحقيقات بكل من الادارة المركزية للتفتيش المالي بوزارة المالية والمديرية المالية باحراء التحقيق مع العاملين بجهاز حسابات الحكومة والمديريات المالية عن المحالفات المالية والإدارية.

ومن حيث ان مؤدى النصوص المتقدمة أنها وان ناطت بوزارة المالية الاختصاص بمساءلة ممثليها التابعين لها في الجهات الادارية عما يقع منهم من اخطاء او مخالفات للقواعد واللوائح المالية واختصاص ادارة التحقيقات بالادارة المركزية للتفتيش المالي بوزارة المالية والمديرية المالية باحراء التحقيق مع العماملين بجهاز حسابات الحكومة وللديريات المالية ، عن المحالفات المالية والادارية، الأأن مفاد ما تقدم هو ان يكون التحقيق معهم لجهاز التحقيق التابع لوزارة المالية وليس لجهات التحقيق بالوزارات المختلفة أو احهزة الحكم المحلمي التمي يعملون بها ، كما أن مساءلتهم تأديبيا من اختصاص وزارة المالية أيضا دون الوزارات التي يعملون بها ـ فيما اذا انتهي التحقيق الي بحازاتهم اداريا ــ مـن خلال جهة الإدارة في حدود اختصاصها القانوني ، ودون أن يخل ذلك باختصاص النيابة الادارية في التحقيق معهم باعتبارهم من العاملين المدنيين في المولة باعتبار ان النيابة الادارية صاحبة الاختصاص العام في التحقيق الاداري مع العاملين للدنيين في الدولة فيما عبدا من ينظم تأديبهم والتحقيق معهم قوانين خاصة _ فاختصاص الادارات القانونية بالوزارة المختلفة لا يقيد سلطة النيابة الادارية ، ولا يغل يدها في التحقيق مع العاملين بتلك الوزارات ومنهم العاملين بوزارة المالية اعمالا لاختصاصها العام الوارد في المادة ٣/٣ من قـانون النيابة الادارية في احراء التحقيق في للخالفات الادارية والمالية التي يكشف عنها اجراء الرقابة وفيما يحال اليها من الجهات الادارية المختصة وفيما تتلقاه من شكاوي الافراد والهيئات التي يثبت الفحص حديتها ، كما تختيص بمحاكمتهم ايضا المحاكم التأديبية وقد أشارت الى ذلك صراحة نص المادتين٢٦ من القانون ١٩٨١/٢٧ وللادة ٤٦ من لائحته التنفيذية ، فقد بدأت كل منهــــا بعبارة .. مع عدم الاخلال باختصاص الحاكم التأديبية مما يعني ان محاكمتهما تأديبيا تكون من اختصاص المحكمة التأديبية وهمو مما يؤكمد اختصاص النيابية الادارية بالتحقيق معهم والتي تمثل الادعاء امام المحاكم التأديبية ومن ثم فان القول بعدم اختصاص النيابة الادارية بالتحقيق مع للذكيور وصولا الى بطلان

قرار احالته الى المحكمة يكون في غير محله متعينا رفضه .

(طعن ۲۰۶۹ لسنة ۳۷ ق حلسة ۲۰۲/۱۲/۲۹)



الفصل الأول: الاختصاص الولائي من النظام العام

أولا : توزيع ولايـة القضاء بين حهتيه العادى والادارى من للسائل الوثيقة الصلة بأسس التنظيم القضائي .

ثانيا: الاختصاص الولائي يكون مطروحا على المحكمة كمسألة أولية واساسية، وتقضى فيها المحكمة من تلقاء ذاتها ولو دون حاجة الى دفع بذلك من احد الخصوم.

ثالثا : عدم الالتزام بالفصل في الدعوى المحالة اذا كانت تخرج عن الاحتصاص الولائي لحاكم بحلس الدولة.

الفصل الثاني : ما يخرج عن اختصاص عبلس الدولة بهيئة قضاء ادارى

اولاً : عدم الاختصاص باعمال السيادة (رقابة دستورية القوانين

ثانيا : عدم الاعصاص بالطعن على نتيحة الاستفتاء (المادة ١٨٩ من دستور ١٩٧١

ثالثا : عدم الاختصاص بالطمن على الانتخباب لعضوية بمحلس الشمعب (بعد تعديل القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية بالقانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٩٠

رابعا : عدم الاختصباص بـأوامر واحراءات مـأمورى الضبيط القضبائي المحولة لهم بهذه الصفة قانونا.

خامسا: عمدم الاختصاص بأوامر النيابة العامة في مسائل الحسازة (القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض احكام قانون العقوبات وقانون الإجراءات الجنائية

سادسا : عدم الاعتصاص بشتون القوات المسلحة سابعا : عدم الاعتصاص بقرار رفض اصدار صحيقة (عكمة القيم ثامنا : عدم الاختصاص بقرار يصدر في مسألة من القانون الحاص تتعلق بادارة شخص معنوى خاص

تاسعا : عدم الاختصاص بالقرار الصادر مسن جهة التنظيم فيمما يتعلق بالمباني والمنشئات الآيلة للسقوط

عاشرا : عدم الاختصاص بالمنازعات الناشئة عن تطبيق القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن التخلص من البوك والمستقعات.

حادی عشر: عدم الاعتصاص بالمنازعات التصلة بالنظارة على الاوقاف دون تعلقها بقرار اداری او منازعة اداریة (القانون رقم ۸۰ لسنة ۱۹۷۱

ثانى عشر : عدم الاختصاص بالمنازعات بين شركات القطاع العام (القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣

ثالث عشر: عدم الاختصاص بالمنازعة في تدخل النيابة العامة في عقد من العقدود المدنية بتفسير ما لطرفيه وسا عليهما من حقوق والتزامات

رابع عشر : عـدم الاختصـاص بمنازعـات العقـد السـذى تيرمــه الادارة وتتخلف عنه شرط أو أكثر لاعتباره عقد اداريا

الفصل الثالث : ما يدخل في اختصا*ص عجلس* الدولة بهيئة قضاء ادارى الفرع الاول : مجلس الدولة القاضي العام للمنازعات الادارية

اولا : بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى صاحب الولاية العامة بنظر المنازعات الادارية وقاضيها الطبيعي (المادتـان ٦٨ و١٧٢ مُـن الدستور ثانيا : اعتصاص بحلس الدولة بهيشة قضاء ادارى ليس استثناء مسن اعتصاص القضاء المادى بل هو اعتصاص مواز لاعتصاص القضاء العادى (المواد ١٦٥ و ١٦٧ و ١٧٢ من الدستور

الفرع الثاني : في شئون الموظفين

اولا : الاحتصاص بالمنازعات المتعلقة بقرارات الاعارة

ثانيا: الاختصاص بقرارات الندب والنقل

ثالثا: الاعتصاص بقرار لفت النظ

رابعاً : الاختصاص بقرار تحميل العامل قيمة العجز في عهدتمه دون صدور قرار بتوقيع جزاء

خامسا: الاختصاص بلمعاشات والمكافئات التأمين والتعويض لضباط الشرف وضباط الصف والجند بالقوات للسلحة

سادسا: الاعتصاص عنازعات اهندين

الفرع الثالث : في غير شتون الموظفين

اولا: دعاوي الافراد والهيئات

 ١- الاعتصاص بالطعون الانتحابية الحلس الشعب (قبل العمل بالقانون رقسم ٢٠٧ لسنة ١٩٩٠ بتعليل القانون رقسم ٧٧ لسنة ١٩ يتظيم مباشرة الحقوق السياسية

٢ ــ الاحتنماص بالمتازعة في طلب مستحرج رسمي

س. الاحتصاص بمنازعات التنفيذ للتعلقة باحكام القضاء الادارى
 (للادة ١٠ من القانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشدأن مجلس الدولة

- إلى المنتصاص بالمنازعة في التدابير الفردية أو التنظيمية التي يتخلعا القائم على أجراء النظام العرفي تنفيذا لذلك.
- الاعتصاص بالمنازعة فيسا اذا كان قانون التأميم قد شمل
 المطحن المتنازع عليه من علمه
- ٦ ــ الاختصاص بالمنازعة في قرار ادارى بازالة تعديات على
 خطوط التنظيم متى لم يكن تنفيذا لحكم جنائى (القانون رقم
 ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ مشأن ترجمه اعمال البناء والهدم
- ٧ ــ الاختصاص بقرارات النيابة العامة في منازعات الحيازة (قسل العمل باحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ بتعديل بعص
 احكام قانون العقوبات وقانون الإحرابات الجنائية
- ٨ ــ الاختصاص بالقرارات الصادرة من لجنة الطعن فى تقدير مقابل التحسين (المادة ٨ من القانون ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ بفرض مقابل التحسين
- ٩ ــ الاعتصاص بالطعون المقدمة في قرارات مجلس المراجعة الصادرة بالفصل في التظلم من قرارات لجان التقدير بشان الضريبة على العقارات المبنية (القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ و كذلك بشأن الضريسة على الارض الفضاء (القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ معدلا بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٨
- ١ الاعتصاص بالطعن على قرار التأمين العام للجمعية
 التأسيسية لجامعة الشعوب العربية والاسلامية بانهاء حدمة
 احد موظفيها للصريين

 ١١ ــ الاعتصاص بالطعن على قرار اسقاط العضوية عن عضو الجمعية التعاونية، وعلى قرار اسقاط العضوية عن عضو بمجلس ادارة الجمعية

١٢ ــ الاختصاص العام بمنازعات الضرائب والرسوم (اختصاص مرجاً

ثانيا: دعاوى العقود الادارية

الاختصاص عنازعات عقد تركيب كاينة تلغراف وتليفون
 أهلى متى توافرت فيه شروط العقد الادارى

الفرع الرابع : دعاوى التعويض

اولا : الاختصاص بالتعويض عن القرارات الادارية السلبية المعيبة

ثانيا : الاختصاص بالتعويض عن الضرر الذى يصيب الافراد بفعل حمهـــة الادارة

ثالثا : الاختصاص بالتعويض عن قرار اعتقال ضابط بـالقوات المسلحة لاساب ساسية

رابعا : الاختصاص بالعتويض عن رفع اسم من عداد العاملين استنادا الى قرار معدوم

الفصل الرابع: توزيع الاختصاص بين جهات القضاء الادارى

اولا : ما يدخل في اختصاص المحكمة الادارية العليا

إ ــ القرارات الادارية المتعلقة بشئون اعضاء بملس الدولة او
 التعويض عنها

٢ ــ قرارات بحالس التأديب التي لاتخضع للتصديق من جهات
 ادارية عليا

س الطعون في القرارات التي تصدرها اللحان القضائية في منازعات الاصلاح الزراعي (المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ المعدلة بالقانون رقم ١٩٨ لسنة ١٩٧٨

ثانيا: الحتصاص محكمة القضاء الادارى

١ - محكمة القضاء الادارى هي بالنسبة نحاكم المرجة الاولى
 فائم المولة صاحبة الولاية العامة

٢ ــ تختص محكمة القضاء الادارى دون غيرها بنظر الطعون فى
 شأن توزيع اراضى الاصلاح الزراعى المستولى عليها

س في حالة ما يتين لمحكمة القضاء الادارى احتصاص المحكمة
 الادارية العليا بالطعن المعروض عليها، لايجوز لها عند الحكم
 بعدم اختصاصها احالته الى المحكمة المذكورة

ثالثا: توزيع الاختصاص بين المحاكم التأديبية ومحكمة القضاء الإدارى والحاكم الادارية

رابعاً: توزيع الاختصاص بـين محكمـة القضاء الاداري والمحاكم الادارية

حامسا : توزيع الاحتصاص بين القضاء الاداري والقضاء المدنى القصل الحامس : مسائل متوعة

اولا : المنازعات التي تثور حول الرسوم القضائية تنعقد للمحكمــة التــى اصدرت نفس امر التقدير. ثانيا : عدم اختصاص لجان تحديد الايجار في ظل احكم القانون ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بتعـدد اجـرة الامـاكن للمحلـي بهـا لفــير اغــراض السكني

ثالثا: الترام المحكمة المحال البها الدعوى الفصل فى موضوعها حد هذا الالتزام رهين بعدم وجود محكمة احرى مختصة خلاف محاكم الجهة القضائية التى صدر الحكم بعدم المتصاصها والأبسات الدعوى.

الفصل الاول الاختصاص الولائي يعتبر من النظام العام

أولا : توزيع ولاية القضاء بين جهتيه العادى والادارى من المسائل الوثيقة الصلة بأسس التنظيم القضائي. قاعدة رقم (١٧٢١)

المبدأ: توزيع ولاية القضاء بين جهتيه العادى والادارى، مـن المسائل الوثيقة الصلة بأسس النظام القضاءي _ قواعد الاختصاص الحددة لولاية جهتى القضاء العادى والادارى _ من النظام العام _ على القضاء التصدى له من تلقاء نفسه ولو غفسل ذوى الشأن عن الدفع به ذلك من قبل ان يتصدى بالفصل فى اى دفع آخر ومن قبل تصديه بالفصل فى الموضوع.

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن الماثل مخالفة الحكم الطعين للقانون، والخطأ في تطبيقه وتأويله، والقصور في التسبيب، بمقولة ان القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٠ نص على اعتبار محاكم امن الدولة محاكم دائمة وذات ولاية خاصة والغي جميع ما يخالفه من نصوص، ومنها نصوص القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨ التي تخول الحاكم العسكرى سلطة التصديق على محاكم أمن الدولة. وأن قيام الحاكم العسكرى بالتصديق على حكم محكمة امن اللولة الصادر ضد الطاعن يغدو قرارا اداريا معلوما لصدوره من غير مختص، وأن الحكم بعدم اختصاص المحكمة ولائيا بنظر الدعوى يرمى الى تحصين القرار الادارى الباطل عديم الاثر، مما يخالف القانون، كما ان الحكم لم يتناول اسباب عدم احالة الدعوى الى المحكمة الدستورية العليا للنظر في مدى دستورية القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨، مما يصيبه بعيب القصور في التسبيب.

ومن حيث ال المقرر ال توزيع ولاية القضاء بين حهتيم، العادي والإدارى، من المسائل الوثيقة الصلة بأسس النظام القضائي، سنت قواعده وشرعت مواده اتبغاء تحقيق اغراض ومصالح عامة، لذلك كانت قواعد الاختصاص المحددة لولاية حهتي القضاء العادى والادارى، من النظام العام ومن ثم تعين على القضاء، بحسبانه امينا على النظام العام، ان يتصدى له من تلقاء ذاته، ولو غفل ذوو الشأن عن الدفع به، وذلك من قبل ان يتصدى بالفصل في اى دفع آخر، شكلي او موضوعي، ومن باب اولي من قبل تصديه بالفصل في موضوع النزاع، اذ لايستمد القضاء ولاية الفصل في موضوع النزاع وفيما يتفرع عنه من دفوع شكلية وموضوعية، الا من اسناد ولاية الفصل في موضوع النزاع اليه عقتضي الدستور والقانون، ومن ثم وحب عليه ان يستبين لمحاكم مجلس الدولة اسناد هذه الولاية اليها ابتداء وقيل الفصل في الموضوع وما يتصل به او يتفرع عنه من دفوع وذلك اعمالًا لما تقضي بــه المــادة (١٧٢ من الدستور واحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم مجلس الدولة من تحديد لولاية محاكم بحلس الدولة كحزء من النظام العام الدستوري والقضائي في البلاد ذلك انه بيين بوضوح وحلاء من احكام للبواد ١٦٠، ١٦٦، ١٦٧، ١٨٧، ١٨٧ من الدستور ان السلطة القضائية هي احدى السلطات الاساسية الثلاثة في الدولة وقد حدد المشرع الدستوري ولايتها واختصاصها في اقامة العدالة والفصل في المنازعات العادية او الاداريسة او غيرهما واداء دورهما الاساسي في اقرار سيادة الدستور والقانون وكفالة السلام الاحتماعي كما نظم الدستور المحاكم على اختلاف انواعها وترك للقانون تنظيم ترتيبها وتحديد اختصاصاتها وفي هذا الصدد تنص المادة ١٦٥ من الدستور على ان السلطة القضائية مستقلة وتتولى المحاكم على اختلاف انواعها ودرجاتهما اقامة العدالمة

وتصدر احكامها وفق القانون كما تنص المادة ١٦٧ من الدستور على أن "يحدد القانون الميقات القضائية واختصاصاتها وينظم طريقة تشكيلها ويبين شروط واحراءات تعيين اعضائها ونقلهم وتنص المادة ١٠٩ مسن قانون المرافعات على ان عدم اختصاص الحكمة بسبب عدم ولايتها تحكم به الحكمة من تلقاء تفسها، ويجوز اللفع به في اية حالة كانت عليها الدعوى.

(طعن رقم ۸۳۲ لسنة ۳٤ ق حلسة ١٩٩٠/١٢/١٥

لانيا: الاختصاص الولاتي يكون مطروحا على المحكمة كمسألة اولية واساسية وتقعني فيها المحكمة من تلقاء ذاتها دون حاجة الى دفع بلئك من احد الحصوم. قاعدة رقم (۱۲۷)

البدأ :

(۱) الاعتصاص الولاتي يعتبر من النظام العام ــ يكون مطروحا دائما على المحكمة كمسألة اولية واساسية تقضى فيها من تلقساء ذاتها دون حاجمة غلى دفع بذلك من احد الحصوم بما يكفل الا تقضى المحكمة في المدعــوى او في سعة منها دون ان تكون المنازعة برمتها تما يخرج عن اختصاصها وولايتها.

 (٧) عبلس الدولية بهيئة قضاء اداري يعتبر صاحب الولاية العامة والقباضي الطبيعي المختص ينظر الطعون في القراوات الادارية ومسالر المنازعات الادارية .

(٣) متى تضمن النمتور او القانون ـ فى الحالات التى يجوز فيها ذلك ـ النص الصريح على ان يكون الاختصاص بنظر نوع معين من هاه المنازعات غاكم او لجهة اضرى ـ يتعين على عاكم مجلس الدولة عدم التعول على هذا الاختصاص.

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن في الحكم المطعون فيه مخالفة الحكم للقانون الخطأ في تطبيقه وتأويله استنادا الى نص المادتين (٩٣ من الدستور، (٢ من القانون وقم ٣٨ لسنة ١٩٧٤ في شأن بحلس الشعب قد اناطا بهدا المحلس الاختصاص بالفصل في الطعون المقدمة في صحة عضوية اعضائه.

ومن حيث انه من الامور المسلمة ان الاختصاص الولائي يعتبر من النظام العام، ويكون مطروحا دائما على المحكمة كمسألة اولية واساسية تقضى فيها من تلقاء ذاتها دون حاحة الى دفع بذلك من احد الخصوم بما يكفل الا تقضى المحكمة فى الدعوى او فى شق منها دون ان تكون المنازعة برمتها مما يخرج عن المحصاصها وولايتها.

ومن حيث ان المادة (٦٨ من الدستور تقضى بأن التقاضى حق مصون ومكفول للناس كافة، ولكل مواطن حق الالتحاء الى قاضيه الطبيعى، وتكفل الدولة تقرب جهات القضاء بين المتقاضين ويحظر النص فى القوانين على تحصين اى عمل او قرار ادارى من رقابة القضاء.

ومن حيث ان المادة (١٧٢) من الدستور تقضى بأن مجلس الدولـــة هيـــة قضائية مستقلة ويختص بالفصل فى المنازعات الادارية وفى الدعـــاوى التأديبـــة، ويحدد القانون اختصاصاته الاخرى.

وحيث ان المادة (۱۰ من قانون بحلس الدولة، الصادر بالقانون رقم
۷۶ لسنة ۱۹۷۶ قد بين اختصاص محاكم بحلس الدولة دون غيرها بالمسائل
المحددة بها ومن بينها الطعون الخاصة بانتخابات الهيئات المحلية والطلبات التي
يقدمها الافراد او الهيئات بالغاء القرارات الادارية النهائية وكذلك مسائر
للنازعات الادارية.

ومن حيث انه يبين من احكام هذه النصوص الدستورية والقانونية ان بحلس الدولة بهيئه قضاء ادارى يعتبر صاحب الولاية العامة والقاضى الطبيعى المختص بنظر الطعون فى القرارأت الادارية وسائر المنازعات الادارية، الا انه متى تضمن الدستور او القانون فى الحالات التى يجوز فيها ذلك، النص الصريح على ان يكون الاختصاص بنظر نوع معين من هذه المنازعات لحاكم او لجهة اعرى فانه يتعين على عاكم مجلس الدولة عدم التعدول على هذا الاختصاص بذات درجة وحوب حرصها على اعمال اختصاصها المقرر لها طبقا لاحكام الدستور والقانون دون افراط او تفريط، وعلى هذه المحاكم آداء رسالتها فى انوال رقابة للشروعية للقررة لها فى حدود هذه الولاية، وهذا الاختصاص دون تجاوز او انقاص.

(طعن رقم ۲۰۸ لسنة ۲۷ ق حلسة ۱۹۹۱/۲/۱۳

ملحوظة : في نفس المعنى :

(الطعون أرقام ٥- ٢٠١ - ٢٠١ - ٢٠١ ٢ ١ ١ ١ ٢ لسنة ٣٧ق حلسة ٥ / ١ ١ ٩ ٩ ١

ملحوظة : في نفس المعنى

(طعن رقم ۲۰۹ لسنة ۳۷ قى حلسة ٥/١٢/١٢/٥

الله علم الخارام ، الله عن في " عوى الخالة اذا كانت تخرج عن الاخت اص الولائي تحاكم مجلس الدولة قاعدة رقم (148)

المبدأ: تعلق المنازعة بدين يطالب بد احد الشركاء السبابقين المشركة على اعتبار ان حسابه الجارى قبلها كان دائسا بالمبلغ المطالب به قبل ان تخضع الشركة للتأميم بالقانونين رقمى ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ و ٧٧ لسنة ١٩٦٨ – خروج المنازعة بوصفها هذا من نطاق الاختصاصات الموطة بمجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ـ عدم التزام محاكم مجلس الدولة بالقصل في الدعاوى المحالة المها من جهة قضائية اخرى طبقا لنص المادة ١٩٥٠ من قانون المرافعات، اذا كانت هذه الدعاوى تخرج عن الاختصاص الولالى المخدد قانونا لمحاكم مجلس الدولة.

الحُكمة: ومن حيث ان المنازعة لاتعلق بقرار ادارى وانحا تعلق بدين يطالب به احد الشركاء السابقين للشركة على اعتبار ان حسابه الحارى قبلها كان دائنا بالمبلغ المطالب به قبل ان تخضع الشركة لقانونى النائميم رقمى ١١٨ لسنة ١٩٦١ و ٧٢ لسنة ١٩٦٦ وعليه فان المنازعة تخرج من نطاق الاعتصاصات المنوطة بمحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى واذا كان حكم محكمة حنوب القاهرة الصادر بحلسة ١٤ من يونيه سنة ١٩٧٥ قد قضى بعدم اعتصاصها بنظر هذه المنازعة وباحالتها الى بحس الدولة بهيئة قضاء ادارى ليقصل فيها ـ فان المحكمة الادارية العليا بالهيئة المنصوص عليها فى المادة (١٤٥ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٧ معدلا بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ سبق ان قضت بحلستها المنعقدة بتاريخ ٧٧ من ابريل سنة ١٩٨٦ بعدم الترام عاكم بحلس الدولة بالفصل فى الدعاوى المحالة اليها من حهة قضائية

اعرى طبقا لنص للادة ١١٠ من قسانون المرافعات، اذا كسانت هسلم اللعساوي تخرج عن الاعتصاص الولائي المحلد قانونا لمحاكم بحلس الدولة.

(طعن رقم ١١٥٤ لسنة ٣٠ ق حلسة ١٩٨٧/٧/٧

بعقیب :

هذا المبدأ هجر من المحكمة الإدارية العليا في احكامها اللاحقة. وانتهت دائرة توحيد المبادئ في حكمها الصادر بجلسة ١٩٩٢/٢/٦ الى القضاء باختصاص المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها ولقد تعلق الامر بالاحتصاص اله لاي للمحكمة. كما ميين من احكام المحكمة الإدارية المنشورة فيما يلى .

قاعدة رقم (۱۲۹)

البدأ : المادة ١٩٠٠ من قانون المرافعات رقم ١٩٠٣ لسنة ١٩٦٨ مفادها _ متى قضت جهة القضاء العادى بعلم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى وباحالتها الى جهة القضاء الادارى فان محاكم هذه الجهة تلتزم بنظرها _ اى بالفصل فى موضوعها _ ذلك دون ان تعاود البحث فى مسألة الاخصاص الولائي فا _ من شأن التزام محاكم جهتى القضاء العادى والادارى بحكم هذا النص (المادة ١٩٠٠ المشار اليها) القضاء على حالات التنازع السلى للاختصاص فيما بينهما.

المحكمة: ومن حيث ان مقطع النزاع في الطعن هو مدى النزام المحكمة المثال اليها الدعرى من محكمة الحرى .. قضت بعدم المتصاصها ولاتيا بنظرها المنابة والتحارية، ام لها ان تقبض عدا معالمة المثالث المدنية والتحارية، ام لها ان تقبض عدا معالمة المثالث تقديم بعابعتها المثالث المتالفة المتالفة

ومن حيث ان المادة (١١٠ من قانون المرافعات العسادر بالقانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٦٨ تنص على أنه، على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها ان تأمر باحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية. ويجوز لها حيثة أن تحكم بغراسة لاتجاوز عشرة حنيهات. وتلتزم المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها.

وبهذا النص استحدث قانون المرافعات حكما لم يكن مقررا من قبل، وهو وجوب ان تأمر المحكمة باحالة الدعوى الى المحكمة للختصة اذ هي قضت بعدم اختصاصها، ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية.

ومن حيث ان صريح نص المادة (١١٠ من قانون الرافعات المشار اليها ومذكرته الايضاحية وتقرير اللحنة التشريعية. مفاده انه اذا قضت حهة القضاء المادى بعدم احتصاصها ولائيا بنظر الدعوى وباحالتها الى جهة القضاء الادارى، فإن محاكم هذه الجهة تلتزم بنظرها اى بالقصل في موضوعها. دون ان تعاود البحث في مسألة الاختصاص الولائي لها. وقد امتبان لها أن موضوع الدعوى لا يدخل ضمن ولايتها القصل فيه طبقا لمواد القانون المحدد لهذه الولاية والمكس صحيح.

ومن شأن الترام عاكم جهتى القضاء العادى والادارى بحكم هذا النص ولاريب في وحوب الترامها بها. القضاء على حالات التنازع السلي للاعتصاص فيما بينهما ويكون نص الفقرة الثانية من للحادة (١١٠ المشار اليها، اذا كان موضوع المعوى المحالة لايندرج قانونا في ولاية المحكمة الحال عليها معدلا لولايتها في محصوصية موضوع المحوى الحالة. وهذا طبقا لصريح نص القانون. وهو ايضا ما يقول به فقه المرافصات في شأنه. ولا احتهاد مع صراحة النص وهو ما استقرت عليه اقضية هذه المحكمة، تاكيدا لصحيح تفسير

النص وعملا على حسم للنازعات ووضع حد لها. ولا تتقاذفها احكام عدم الاعتصاص من محكمة لاعرى. وفي ذلك مافيه من مضيعة للوقت. وانه ازاء صراحة نص تلك المادة واطلاقه فقد بات ممتنعا على الحكمة التي تحال البها اللعوى بحكم بعدم الاعتصاص من الحكمة الحيله ان تعاود البحث في موضوع الاعتصاص الاعتصاص الاعتصاص والاسباب التي بني عليها حتى لو كان عدم الاعتصاص متعلقا بالولاية. إذا قدر المشرع ان الاعتبارات التي افتضت الاحذ بهذه القاعدة تسمو على ما يتطلبه التنظيم القضائي عادة من عدم تسليط قضاء محكمة على قضاء محكمة اعرى.

ولاينال مما تقدم ما اتجهت اليه بعض احكام هذه المحكمة الى عدم الستزام عاكم بحلس المدولة بنظر الدعاوى المحالة اليها اذا كانت الدعوى تخرج وفق طبيعتها عن الاختصاص الولاكي لحاكم بحلس الدولة.

(حكم المحكمة الادارية العليا دائرة توحيد للبــادئ المنصوص عليهـا فى المادة (٤٠ مكــرر مـن قــانون مجلـس الدولـة رقــم ٤٧ لســنة ١٩٧٧. حلســة ١٩٨٦/٤/٢٧ .

ذلك أن ذات الدائرة توحيد المبادئ قد انتهت بحكمها اللاحق الصادر بحلسة ٢ من فيراي سنة ١٩٩٢ الى القضاء بما سبق أن استقرت عليه احكام هذه المحكمة من اختصاص المحكمة المحال اليها اللدعوى بنظرها، ولو تعلق الاسر بالاختصاص الولائي للمحكمة للاسباب السالف الاشارة اليها وقد انتهى الحكم المشار اليه. للاسباب المشار اليها به _ الى النزام محاكم بحلس الدولة بالفصل في الدعاوى المحالة اليها من جهة قضائية اخرى طبقا للمدادة ١٩٠٨ مسن

قانون المرافعات، ولو كانت تخرج عن الاختصاص الولائي المحدد قانونـا لمحاكم مجلس الدولة.

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان الطاعنة قد اقدامت دعواهدا ابتداء بسايداع صحيفتها قلسم كتباب محكمة حنوب القساهرة الابتدائية بتاريخ............ وقيدت المامها برقسم....... وقضت المحكمة بجلسة........... بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى واحالتها بحالتها الى محكمة القضاء الادارى المختصة بمجلس الدولة. حيث وردت الى محكمة القضاء الادارى دائرة العقود والتعويضات وقيدت امامها برقم ٢١٨٩ لسنة عقضت المحكمة بجلسة ٥ / ١٩٨٧/٢/١ بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى والزمت للدعية للصروفات.

ولما كان الثابت من مطالعة مدونات الحكم الطعين لاسبابه — قصور تلك الاسباب عن حمل التنبعة التي انتهى اليها حيث لم يبين ما تبناه من امساس ومعيار قانوني محدد وموضوعي ينفي مقتضاه صفة المنازعة الادارية عن موضوع الدعوى مفترضا ان الامر نزاع مدني بحت وفقا لمازعمه من انه توصل الى ذلك من استكناه فصد للدعية وحقيقة مرماها من تحديد طلباتها، بينما ان تحديد وتكييف طبيعة المنازعة لتحديد ولاية عاكم بحلس الدولة ومدى قبولها أمامها امر يتعلق بالنظام العام القضائي ويتقيد حتما بما تضمنه نص المادة امامها امر يتعلق بالنظام العام القضائي ويتقيد حتما بما تضمنه نص المادة الابراد ولايتوقف على ارادة الخصوم بل هي مسألة دستورية وقانونية تخضع الرقابة هذه المحكمة يضاف الى ماسبق انه ايها كنان الرأى في طبيعة الدعوى سالفة الذكر فانه طبقا لاحكام المادة (١٩١ من قانون المرافعات المدنية والتجارية وبحكم الاحالة من الحكمة للدنية للشار اليه وماقضت به دائرة

توحيد المبادئ بالمحكمة الادارية العليا بحكمها الصادر بتاريخ ٦ من فسراير سنة ١٩٩٢ سالف الذكر والبيان فان الحكم يكون قد حاء مخالفا لاحكام القانون وما انتهت اليه المدائرة المنصوص عليها بالمادة ٤٥ من قانون بحلس المولة السالف الاشارة اليه. ومن ثم قام على غير سند صحيح من احكام القانون. ويكون الطعن عليه في هذا الخصوص في علم حقيقا بالقبول ونظرا لعدم فصل محكمة اول درجة في موضوع المدعوى وحتى لايفوت درجة من درجات عاكم بحلس المدولة على الطاعنة فانه من ثم يتعين والحال هذه الامر باعادة المدعوى اليعون المعالم في موضوعها.

﴿ طَعَنَ رَقَمَ ٢١٥ لَسَنَةً ٣٣ فَ حَلْسَةً ١٩٩٣/٢/٢٨

ملحوظة: في نفس للعني

(طعن رقم ۲۰۲۰ لسنة ۳۳ في جلسة ۱۹۹۳/۲/۲۸

الفصل الثاني

ما يخرج عن اختصاص مجلس الدولة

بهيئة قضاء ادارى

اولا : عدم الاختصاص بأعمال السيادة

(رقابة دستورية القوانين)

قاعدة رقم (۱۳۰)

المبدأ: تباشر الحكومة اعمال السيادة باعتبارها ملطة حكم وفى نطاق وظيفتها السياسية ـ رقابة القضاء لا تمتد لهذه الاعمال ـ قرار رئيس الجمهورية بدعوة الناخين للانتخاب يعير من اعمال السيادة التي تخرج من نطاق الرقابة القضائية ـ لاتعارض بين الرقابة على دستورية القوانين واعمال السيادة ـ ولا تلازم بينهما ـ اساس ذلك: ان الرقابة على دستورية القوانين تهدف الى اعلاء كلمة المستور باعتباره اعلى القواعد القانونية بينما اعمال السيادة هي نوع من الاعمال تخرج من رقابة القضاء لاعتبارات قـد تكون في بعض صورها سياسية ورقابة القضاء عليها لا تنفق وطبيقة ولاية السلطة القضائية ـ مؤدى ذلك ـ انه لاوجه للقول بان دستور ١٩٧١ عندما قضى في المادة (٧٥) بان تتولى المحكمة المستورية العليا الرقابة على دستورية في المادة (٧٥) بان تتولى المحكمة المستورية العليا الرقابة على دستورية القيانين يكون قد الغي النصوص الحاصة بعدم اختصاص الجهات القضائية بالنظر في اعمال السيادة.

المحكمة: ومن حيث ان هيئة قضايا الدولة طلبت الحكم برقض الطعن بالنسبة الى الشق الاول من طلبات الطاعن، وتأييد الحكم المطعون فيمه، فيما قضى به من عدم المحمدة ما المحكمة وتعيا باطر حالم النفاء ترا، رئيس المحكمة وتعيا باطرة حالم النفاء ترا، ويسر المحكمة وتعيا باطرة حالم المخالفة المحكمة وتعيا بالمحكمة وتعيا المحكمة وتعيا المحكم

بالعاء الحكم المطعون فيه وبعدم فبول الدعوى الانتفاء المصلحة، وتحتياطها برفض الطعن وتأييد الحكم المطعون فيه فيما قضى به من رفض طلب وقف التنفيذ مع الزام الطاعن بالمصروفات، وذلك تأسيسا على ان قرار رئيس الجمهورية المطعون عليه يعتبر من اعمال السيادة وفقا لا استقر عليه الفقه والقضاء. وبالنسبة لباقى الطلبات فقد انتفت مصلحة المدعى سواء بالنسبة لطلب وقف التنفيذ او طلب الإلغاء بعد حل بحلس الشعب الذى سبق للطاعن ان تقدم بطلب الترشيح لعضويته، فضلا عن انتفاء ركن الاستعجال بالنسبة لطلب وقف التنفيذ.

ومن حيث انه عن الحكم المطعون فيه فيما قضى به من عدم اختصاص عكمة القضاء الاداري ولائيا بنظر الطعن في قرار رئيس الجمهورية رقسم ١٣٩ لسنة ١٩٨٤ بدعوة الناحيين إلى انتخاب اعضاء محلس الشبعب فقيد قيام على سند من إن هذا القرار يعد عملا من إعمال السيادة، عما لاتختص عساكم بعلس الدولة بالنظر فيه عملا بنص المادة ١١ من قانون محلس الدولة الصادر بالقسانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢، باعتبار ان هذا القرار هو فاتحة العلاقة بمين الحكومة وبحلس الشعب، وصدر من الحكومة يوصفها عضوا سياسيا، وليس جهازا اداريا. ويقوم طعن الطاعن على اساس ان دستور عام ١٩٧١ قــد الغبي ضمنا اى نص تشريعي يقوم على فكرة اعمال السيادة وان قرار دعوة الساحيين الى الانتخاب لابد وان يتم وفقا للدستور. ولما كانت لللدة ١١ مسن قبانون بحلس اللولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ تنص على ان لاتختص محاكم بحلس الدولة بالنظر في الطبات المعلقة باعسال السيادة. وقد استقر الفقه والقضاء على ان الاعمال التي تباشرها الحكومة باعتبارها سلطة حكم تعد من اعمال السيادة، تميزا لها عن الاعمال التي تباشرها الحكومة باعتبارها سلطة

ادارة فتعضم للرقابة القضائية. فأعمال السيادة تباشرها الحكومة باعتبارها سلطة حكم، وفي نطاق وظيفتها السياسية، والاتمتد اليها الرقابة القضائية، ولما كان قرار رئس الجمهورية _ سالف الذكر _ بلعوة الناعيين للانتحاب، صلر عنه بوصفه سلطة حكم فمن ثم يعد من اعمال السيادة، وينأى عن الرقابة القضائية والاتعارض بين الرقابة على دستورية القوانين مع فكرة اعمال السيادة، واذ لاتلازم بين الامرين فليس هناك ما يحول دون تطبيق نظام الرقابة على دمتورية القوانين، مع التمييز بين اعما الإدارة واعمال السيادة. ذلك انه اذا كانت الرقابة على دستورية القوانين تهدف الى اعلاء كلمة الدستور باعتباره اعلى القواعد القانونية، فإن اعمال مبدأ السيادة والإعمال التي تتمثل فيهما من شأنه احراج بعض الاعمال الحكومية من الرقابة القضائية لاعتبارات قد تكون في بعض صورها سياسية، وفي رقابة القضاء على هذه الاعمال ما لاتيفتي وطبيعة ولاية السلطة القضائية. لذلك فلا وجه للقول بأن دستور عـام ١٩٧١ عندما قضى في المادة ٧٥ بأن تتولى الحكمة الدستورية العليا الرقابة القضائية على دستورية القوانين يكون قد الفي النصوص الخاصة بعدم اختصاص الجهات القضائية بالنظر في اعسال السيادة، وبذلك فان الحكم للطعون فيه، وقد قضى بعدم اختصاص المحكمة ولائيا بنظر الطعن في قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٩ لسنة ١٩٨٤ بدعوة الناخبين الى نتخاب اعضاء بحلس الشعب يكون قــد صدر متفقا مع صحيح القانون، ويصبح النعي عليه في غير محله.

ومن حيث انه بالنسبة لباقى طلبات المنصى والتى تعملى بالطعن على الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى السالف الذكر فيما قضى به من قبول الدعوى شكلا ورفض طلب وقف تنفيذ القرارات للطعون فيها، فالشابت

من اوراق الطعن انه قد صدر في ١٩٨٧/٢/١٤ قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٧ بحل بحلس الشعب، ودعوة الناحيين لانتخاب اعضاء المجلس المبعب. الجديد وذلك بعد موافقة الناحيين في الاستفتاء العام على حل بحلس الشعب. ولما كان طلب وقف التنفيذ يقوم على ركتين: الاول قيام الاستعمال بان يترب على تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها، والثاني يتصل بمبئاً المشروعية بان يكون ادعاء الطالب في هذا الشأن قائما بحسب الظاهر على اسباب حدية. ومتى كان الثابت من اوراق الطعن ان مجلس الشعب الذي كان الطاعن قد استبعد من الترشيح لعضويته بالقرارات المطعون فيها صدر قرار من رئيس الجمهورية بحله بعد استفتاء الناحيين على ذلك، واحريت انتخابات لمجلس حديد فانه يكون قد انتفى ركن الاستعمال اللازم توافره في طلب وقف التنفيذ، ومن ثم فان هذا الطلب يصبح حديدا بالرفض.

ومن حيث انه عن طلب الطاعن الفصل في الدعوى الموضوعية بالفاء القرارات المشار اليها فلما كان هذا الطلب مازال معروضا امام محكمة القضاء الادارى لم تفصل فيه بعد، واذ كان اعتصاص هذه المحكمة مقصورا على نظر الطعون في احكام محكمة القضاء الادارى، والمحاكم التأديية و لم يصدر بعد حكم في موضوع طلبات الإلغاء من محكمة القضاء الادارى طعن فيه امام هذه المحكمة، واذ كان الطعن الحالى مقصورا فقط على طلب وقف تنفيذ القرارات المطلوب الغاؤها والذى قضى الحكم المطعون فيه برفضه وما زالت طلبات الإلغاء قائمة امام محكمة القضاء الادارى لم تفصل فيها بعد، ولما كان النظر في طلب وقف التنفيذ عن امور تتصلل طلب وقف التنفيذ من امور تتصل بالمشروعية، دون ان يتطرق لذات موضوع الإلغاء، واذ كان طلب الالغاء لم يفعد فلا يجوز نظره بداءة امام هذه الحكمة ويكون طلب الطاعن مسن

هذه المحكمة التصدى من تلقاء نفسها بناء على طلبه للنظر فى طلب الغاء القرارات للشار اليها فى غو محله ومن غو الجائز قبوله امام هذه المحكمة قبل فصل محكمة القضاء الادارى فى شأنها.

ومن حيث ان الطاعن حسر طعنه فيتمين الزامه بالمصروفات طبقا للمادة المن قانون المرافعات المدنية والتحارية اذ ان القرارات المطمون فيها عند صدورها على ما يبدو من ظاهر الاوراق في مقام بحث ركن الجدية في طلب وقف التنفيذ ودون حوض في مشروعيتها كانت غير متعارضة مع التشريع القائم آذناك الذي انتهت المحكمة الدستورية العاليا الى علم دستوريته.

ملحوظة : في نفس المني

(طعن رقم ۱۹۳۹ ئسنة ۳۰ ق حلسة ۱۹۸۷/۱۲/۱۲

ثانيا : علم اختصاص القضاء الادارى بالطعن على نتيجة الاستفتاء (المادة ١٨٩ من دستور ١٩٧١) قاعدة رقم (١٣١)

المبدأ: اعلان نتيجة الاستفتاء هو خاتم الاجراءات التي يمر بها تعليل الدستور _ نفاذ التعليلات الدستورية منوط بهذا الاعلان ومرتبط به ارتباطا لاانفصام له _ المساس بقرار اعلان نتيجة الاستفتاء من حيث تمامه او اكتمال الوقائع التي قام بها يتضمن بحكم المؤوم المساس بالمواد المستورية المعدلة ذاتها وتعطيل نفاذها _ التعرض لمشروعية القرار المشار اليه هو تعرض للمواد المعدلة ينطوى على تشكيك في مشروعيتها _ اجراءات اصلار اللمائير او تعليلها من المسائل التي يجاوز نظرها والتعقيب عليها الاحتصاص الولاي للقضاء الادارى _ الر ذلك: عدم اختصاص مجلس المدولة بالطعن على قرار نتيجة الاستغناء.

الشكمة: ومن حيث أن مبنى العلمن فى الحكم للشار اليه أن طلبات للدعين فى صحيفة دعواهم واضحة وتتحصل فى وقف تنفيذ والفاء قرار نائب رئيس الوزارء ووزير الداعلية الصادر باعلان نتيجة الاستفتاء الذى احسرى فى يم ٢٧ من مايو سنة ١٩٨٠ بكل ما ترتب ويرتب على هذا القرار من آشار. ومن ثم فلا يجوز للمحكمة أن تغير هذه الطلبات أو تعليلها من خلال سلطة الحكمة فى تكييف الدعوى. ولقد أوضح المدعون أن القرار المطعون فيه مزور من وزير الداعلية أذ جعل فيه نتيجة الاستفتاء المزورة فى صورة صحيحة، مما يبرر للمدعين حتى الادعاء بتزويره فى أية حالة تكون عليها دعواهم بتقرير فى قلم كتاب الحكمة للمروض عليها دعواهم ولما كان الطعن فى الحكم الصادر

من محكمة القضاء الادارى يجرى بتقرير مودع قلم كتاب المحكمة الادارية العيا. ومن ثم يحق للطاعنين ادعاء تزوير القرار فى ذات تقرير الطعن المرفوع منهم طعنا فى الحكم المشار اليه.

ومن حيث أن المادة ١٨٩ من الدستور قضت بان لكل من رئيس الجمهورية وبحلس الشعب طلب تعديل مادة أو اكثر من مواد الدستور. ويجب أن يذكر في طلب التعديل للواد المطلوب تعديلها والاسباب الداعية الى هذا التعديل. فاذا كان الطب صادرا من بحلس الشعب وحب أن يكون موقعا من ثلث اعضاء المحلس على الاقل. وفي جميع الاحوال يناقش المحلس مبدأ التعديل ويصدر قراره في شأنه بأغلبية اعضائه فاذا رفض الطلب لايجوز اعادة طلب تعديل للواد ذاتها قبل مضى سنة على هذا الرفض واذا وافتى بحلس الشعب على مبدأ التعديل يناقش بعد شهرين من تاريخ هذه الموافقة، المواد المطلوب تعلى مبدأ التعديل يناقش بعد شهرين من تاريخ هذه الموافقة، المواد المطلوب المستفتائه في شأنه. فاذا وافتى على التعديل اعتبر نافذا من تاريخ اعلان نتيحة الاستفتاء.

ومفاد ما تقدم ان اعلان تنيجة الاستفتاء هو خداتم الاحراءات التى يمر بها تعديل الدستورية منوط بها تعديل الدستورية وتترج به مراحله، وان نفاذ التعديلات الدستورية منوط بهذا الاعلان ومرتبط به ارتباطا لانافصام له باعتباره تقرير عام للاستفتاء مطابقا له من حيث الوقائع، اذ من تاريخ اعلان تنيجة الاستفتاء يعتبر التعديل الدستورى نافذا. وعليه فان للساس بقرار اعلان نتيجة الاستفتاء من حيث تمامه أو اكتمال الوقائع التي قدم بها يتضمن بحكم المزوم المساس بالمواد الدستورية المعدلة ذاتها وتعطيل نفاذها، كما ان التعرض لمشروعية هذا القرار هو تعرض في ذات الوقت حسبما ذهب اليه بحق الحكم المطعون فيه بيالك المواد

وتشكيك في مشروعيتها. وهذا المعنى لم يغب عن الطاعنين اذ طلبوا وقف تنفيذ والغاء قرار اعلان نتيجة الاستفتاء وكافة ما ترتب او يترتب عليه من
آثار. ذلك انه لامراء في ان اول اثر مباشر لما يطلبون هـ ولاء يتقرير عدم تمام
الاستفتاء وهو يستتبع حتما وقف نفاذ تلك التعديلات الدستورية واهدارها.
ومتى استبان ذلك فان الحكم المطعون فيه لم يجاوز الحق والقانون اذ خلص من
تكييفه للدعوى لل انها تستهدف في حقيقة الامر التعديلات الدستورية ذاتها
التي كان موضوعها للاستفتاء والتي يرتبط نفاذها بالقرار المتضمن النتيجة
بالغائها ووقف تنفيذها.

ومن حيث انه لما كان اشارة المطاعن حول اجراءات اصدار الدساتير او تعديلها وما انطوت عليه من الحكام، هي من المسائل التي يجاوز نظرها والتعقيب عليها الاختصاص الولائي للقضاء الادارى، لذلك لقد اصاب الحكم المطعون فيه وجه الحق والقانون اذ قضى بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى، لذات الاسباب التي قام عليها. ويغدو الطعن للاثار حقيقا بالرفض.

(طعن رقم ۲۷۵ لسنة ۳۰ ق حلسة ۱۹۸٦/۱/۱۱

ثالثا: عدم الاختصاص بالطعن على الانتخاب لعضوية مجلس الشعب(بعد تعديل القانون رقم ٧٣ لسنة ٥٦ الحاص بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية بالقانون رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٩٥) قاعدة رقم (١٣٢)

المبدأ: مراجعة التشريعات المصرية المعاصرة المنظمة للاختصاص بالفصل في صحة نيابة أو عضوية اعضاء الجالس النيابية ـ المادة ٩٥ من دستور ۱۹۲۳ ـ المادة ۳۰ من دستور ۱۹۳۱ ـ المادة ۸۹ من دستور ١٩٥٦ ـ المادة ٢٢ من دستور ١٩٦٤ ـ المادتان ٩٣ و ١٧٢ من دستور ١٩٧١ _ مفاد ما سبق من احكام تنظم امر الاختصساص بنظر الطعون في صحة نيابة العضو أو صحة عضويته ، على ما بينها من اختلاف ، على ان نظر تلك العلمون لا يتأبي بذاته على الرقابة القضائية ... تفسير المادتين ٩٣ و ۱۷۲ من دستور ۱۹۷۱ بما لا يخل بحكم أي منهما . فاذا كان من غير الجائز المساس بحكم المادة ٩٣ التي تسوغ لجلس الشعب اختصاص الفصل في صحة عضوية اعضائه ، ففي المقابل وبالتوازي مع ذلك ، لا يكون مستساغا القول بانحسار الاختصاص المقرر دستوريا نجلس الدولة بنظر المنازغات الادارية ـ المواد ٦٣ و ٦٤ و ٦٨ و ٨٧ مسن دستور ١٩٧١ ــ مفادها أن نيابة العضو أو عضويته بالمجلس انما يكون مرجعها الى عملية الانتخاب المباشر السرى العام باعتبارها الوسيلة التي يتم من خلالها التعبير عن ارادة الساخين _ ضمانا لصحة العملية الانتخابية وسلامة اجراءاتها قضت المادة ٨٨ من الدمتور على ان يتم الاقتراع تحت اشراف اعضاء مسن الهيئة القضائية . كل ذلك تجسيد للمفهوم الاساسي الذي تقوم عليسه اللولة

طيقا خكم المادة ٣ من اللستور التي تقور بنان السيادة للشعب وحده _ احكام الدستور وضعت في الاساس من منطلق الاخذ بنظام التنظيم السياسي الواحد ـ سنة ١٩٨٠ تعدل مفهوم التنظيم السياسي على نحو يقيم النظام السياسي على اساس تعدد الاحزاب ـ القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية _ اعطاء كل قائمة حزبية عـددا مـن مقـاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها المجموع الاصوات الصحيحة للناخبين في الدائرة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها ان تمثل طبقا لاحكام القانون ، وتوزع المقاعد المتبقية بعــد ذلـك على القوالم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقـل عن نصـف المتوسـط الانتخابي للدائرة ، على ان تعطى كـل قائمـة مقعـدًا تبعـًا لتـوالي الاصـوات الزائدة ، والا اعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهورية (المادة ٣٦ مستبدلة بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧) _ تعلن النتيجة العامة للانتخابات او الاستفتاء بقوار يصدر من وزير الداخلية خلال الثلاقة ايام التاليــة أوصــول محــاضر لجــان الانتخــاب او الاستفتاء اليه (المادة ٣٧) ـ تشكيل لجنة بـوزارة الداخليـة تختـص لاعـداد نتيجة الانتخابات ـ عرض النتيجة على وزير الداخلية لاعتمادها ، وأصدار قرار بالنتيجة العامة للانتخابات خلال الثلاث الايــام التاليـة ـــ (قــرار وزيــر الداخلية رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٨٧) قرار وزير الداخلية هذا يقبل الطعن فيه بالالغاء امام مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى القاضي الطبيعي ــ للمنازعات الادارية ـ لا وجه لان تنأى مثل هذه القرارات عن قاضيها الطبيعي او يخلط بينها وبين طعون صحة العضوية التي تقوم في اطار حكم المادة ٩٣ من الدستور والتي تختص بتحقيقها محكمة النقض ... متى قامت المنازعة على

الطعن فى قرار وزير الداخلية الصادر باعتماد قرار اللجنة المختصة باعداد نتيجة الانتخابات ، تأسيسا على ان اللجنة خالفت فى عمارسة اختصاصتها صحيح احكام القانون فى شأن كيفية توزيع المقاعد على الاحزاب وتحديد المرشح الذى يحق له قانونا الفوز فى الانتخابات ، لا تكون المنازعة بمناى عن اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى .

المحكمة : تتحصل عناصر المنازعة في انه بتاريخ ١٣ من ابريل سنة ١٩٨٧ رفع كل من السيد/..... بصفته رئيس حزب الوقد الجديد والسيد/ محمد ممتاز نصار الدعوى رقم ٣٤٣٤ لسنة ٤١ القضائية امام محكمة القضاء الاداري ضد الطاعن بصفته . وطلبا الحكم اولا بصفة مستعجلة بايقاف قرار لجنة اعداد نتيحة الانتخاب لمحلس الشعب وقرار وزير الداخلية الصادر في ١١ من ابريل سنة ١٩٨٧ فيما تضمنه من استكمال نسبة العمال والفلاحين من قائمة حزب الوفد الجديد بالدائرة الثانية اسيوط وعدم اعلان نجاح للدعي الثاني بدلا من السيد/...... ، وثانيا في الموضوع بالغاء قرار اللحنة وقرار وزير الداخلية على هذا النحو ، وثالثا بالزام الطاعن بالمصروفات ومقمايل اتعاب المحاماه . وذكرا ان حزب الوفد الجديد قدم قائمته بالدائرة الثانية اسيوط متضمنه المدعى الثاني كمرشح رقم ١ فصات والسيد/.... كمرشح رقم ٢ عمال ، الا ان وزارة الداخلية اعلنت انتخاب المرشح رقم ٢ بدلا من المرشح رقم ١ لاستكمال النسبة المقررة للعمال والفلاحيين من قائمة الحزب بحجة أنها حصلت على اقل الاصوات في الدائرة رغم ان القسانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ في تعديله للمادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية حذف الفقرة الخاصة باستكمال نسببة العمال والفلاحين من الحزب الحاصل على اقبل الاصوات واشار في ديباحته الى

القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن بحلس الشعب وبــذا نسخ ذات الحكم من المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ لان اللاحق بنسخ السابق مما كان يوجب استكمال النسبة من حزب الإغلية . وبتاريخ ٢١ من ايريسل سنة ١٩٨٧ قضت محكمة القضاء الادارى اولا بانقطاع سير الخصومة في الدعوى بالنسبة للمدعى الثاني لوفاته وثانيا بقبول الدعوى شكلا وفي الطلب المستعجل يوقف تنفيذ القرار المطعون فيه فيما تضمنه من استكمال نسبة العمال والفلاحين من قائمة حزب الوفد الجديد بالدائرة الثانية اسبوط وما يترتب على ذلك من إثار وبالزام الجهة الإدارية بالمصروفات وتنفيذ الحكم بمسودته وبدون اعلان . وبنت قضاءها بوقف تنفيذ القرار المطعبون فيه على ان المذكرة التي عرضتها وزارة الداخلية على اللحنة الوزارية للشئون التشريعية بشأن اقترأح تعديل بعض مواد القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ اشارت الى ان التعديل المقسرح للمادة ٣٦ منه اسقط الحكم الخاص باستكمال نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقل الاصوات ، كما أنه باستعراض المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ وبالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ وكذا المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ معدلة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ وبالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ يسين ان انتحابات مجلس الشعب تخضع لاحكام كل من المادتين وهمي احكام متطابقة تقريبا في أمور منها استكمال نسبة العمال والفلاحين فأي تعليب كان يلحق باحدى المادتين سرعان ما يلحق بالاخرى الى ان صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ باعادة صياغة المادة ٣٦ وحذف الحكم الخاص باستكمال هذه النسبة مما يدل على القصد الى وضم احكام حديدة فيما يتعلق بانتحابات بحلس الشعب محاصة وقد تم ذلك في تاريخ لاحق لتعديل للادة ١٧ وهمو ما يحرتب

عله نسخ ما ورد في الفقرة الثالثة من المادة ١٧ بشأن استكمال نسبة العمال والفلاحين، وهو نسخ ان لم ينعي عليه صراحة القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ الا ان اعادة تنظيم امر من الامور تنظيما مغايرا يتعين بالضرورة الغاء كل نـص في اي قانون ينظم الموضوع ذاته تنظيما مغايرا ، ولا يحتج بأن القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ قانون عام والقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ قانون خاص والقاعدة ان الخاص يقيد العام لان المادة ٣٦ تضمنت حكما خاصا بمجلس الشعب وعباراتها تفيد قصد المشرع الى استبعاد ان يكون استكمال نسبة العمال والفلاحين من حزب الاقلية ، وهذا يتفق مع طبائع الاشبياء التي تقضي بعمدم الجور على قائمة حزب لمحرد انها حصلت على اقل عدد من الاصوات ، كما انه لا توجد حكمة تقضى بالزام حزب الاقلية دون حزب الاغلبية بمعالجة الخلل الناجم عن اكتمال النسبة ، بالإضافة الى ان التعديل المتلاحق للقاتونين فيما يتعلق بايلولة المقاعد المتبقية لا الى حزب الاغلبية وانما بتوزيعها على الاحزاب كان طبيعيا ان يكتمل بالمساواة بين الاحزاب فيما يتعلق باستكمال العمال والفلاحين ، ولما كان الثابت ان لجنة اعداد نتيحمة الانتخابات الحلمت المرشمح رقم ٢ عمال محل المرشح رقم ١ فصات بدعوى استكمال النسبة من حزب الوفد الجديد وصدر قرار وزير الداخلية المطعون فيه باعتماد همذه التيجمة فاتمه يكون غير متفق والتطبيق القانوني الصحيح عما يوفر ركن الجدية في طلب وقف التنفيذ فضلا عن تحقق ركن الاستعجال بعدم تمثيل الحزب بمرشحه من الغفات في مجلس الشعب المحدد لاتعقباده ينوم ٢٢ من ابريل سنة ١٩٨٧ مما يسوغ الامر بتنفيذ الحكم بمسودته وبدون اعلان عملا بالمادة ٢٨٦ مسن قانون الم افعات.

ومن حيث ان الطعن يقوم على ان الحكم المطافرة ن فيه خالف القانون والحطأ في تطبيقه وتأويله لما يأتي: اولا المحكمة غير مختصة ولاتبا بنظر الدعوى ، لانه بتمام العملية الانتخابية واعلان تتيجتها تنفصم علاقة الجهة الاداريــة بهــأ ويكتسب من اعلن فوزه حقا باعتباره عضوا في مجلس الشعب ، فيختص هذا المحلس وحده بالفصل في صحة عضويته بعد تحقيق تجربة محكمة النقض طبقا للمادة ٩٣ من الدستور والمادة ٢٠ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن بحلس الشعب وهو ما يضمن استقلال السلطة التشريعية ويحقق مبدأ الفصل بين السلطات ، وإن كان هذا على خلاف ,أي سابق للمحكمة العليا في حكمها الصادر بحلسة ١٥ من مايو سنة ١٩٨٥ في الطعن رقم ٢٩٧٧ لسنة ٣٠ القضائية فانه يجوز لها ان تعدل عن رأيها اذا تبينت وجها لذلك وهو يطلبه الطاعن . وثانيا القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ لم يلغ الفقرة ٣ من المادة ١٧ مسن القانون رقم ۳۸ لسنة ۱۹۷۲ سواء صراحیة او ضمنیا، فیلا تتحقیق ای من صورتي النسخ الضمني طبقها للمادة ٢ من القانون المدنى ، لانه لا يوجد تعارض بين المادة ١٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ والمادة ١٠ من القانون رقم ٣٨ أسنة ١٩٧٧، ولانه لم يصدر تشريح ينظم تنظيما كاملا وضعا من الاوضاع التي نظمتها المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ ، واذا فرض حدلًا أن المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بالقانون رقسم ٢ لسنة ١٩٨٧ اصبحت مغايرة للمادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ فان حكم المائة ٣٦ حكم عام وحكم المادة ١٧ حكم عاص والقاعدة ان العام لا يقيد الخاص ، هذا و لم تتضمن المذكرة الايضاحية لمشروع القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ ما اشار اليه الحكم المطمون فيه من اسقاط النص الخاص باستكمال النسبة المقررة للعمال والفلاحين ، ولا محل للحوء الى حكمة التشريع ودواعيه

امام صراحة النص وحلاته . كما قدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة فني الطعن جاء بها اولا عدم اختصاص محكمة بحلس الدولة بنظر الدعوى لان قبانون بحلس الدولة نص في المادة العاشرة اولا على اختصاصها بنظر الطعون الخاصة بانتخابات الهيئات المحلية ، وعلى هذا فان اختصاصها لا يمتد الى الطعون للتعلقة بانتخابات بحلس الشعب ، وهو ما يتفق والدستور الذي وضع في المادة ٦٣ نظاما للفصل في صحة العضوية بمحلس الشعب وفي الطعون المتعلقة بانتخابهم بصفة عامة مطلقة مشل كثير من دساتير الدول التي حرصت على كفالة استقلال المحالس النيابية الامر اللذي يجعل لمحلس الشعب وحده الاختصاص المطلق الجامع المانع دون مشاركة اية حهة قضائية في كل ما يتعلق بصحة الضعوية والطعون الانتخابية لاعضائه على نحو يشمل العملية الانتخابيــة برمتهــا من بدايتها الى نهايتها بمراحلها للحتلفة سواء كان مرجع الطعن الانتخابي، امورا شابت الارادة الشعبية او مخالفات قانونية او اخطاء مادية باعتباره المهيمن وحده على جميع شئون اعضائه ، واذا صح حدلا اختصاصها بما قد يصدر عسن الجهات القائمة على الانتخابات ويكون له مقومات القرار الادارى اثناء سير العملية الانتخابية فانه اختصاص يزول تماما بمحرد اعلان نتيحة الانتخاب اذ رتبت المادتان ٢٠ ، ٢٠ من القانون رقشم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ على اعملان النتيجة انهاء العملة الانتخابية وجريان مواعيد الطعن في صحبة العضويية امام بحلس الشعب بما ينفى وحود اى اختصاص لحاكم بحلس الدولة بعد اعلان تتيجة الانتخاب ، كما ان ادخال اعضاء جلد يموجب احكمها محل اعضاء موجوديين بحجلس الشعب يقتضى اعلان ابطال عضوية هؤلاء الاعضاء الموجودين بالمحلس مما يختص به محلس الشعب وحده ، الامر الذي يؤول معه ان تعيد المحكمة النظر فيما قام عليه قضاء سابق للمحكمة الادارية العليا من وحهة

نظر مخالفة . وثانيا المادة ٨٧ من الدمتور قضت بان يكون على الاقبل نصف اعضاء بحلس الشعب المتحيين من العمال والفلاحين ، وتطبيقا لها قضت المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ باستكمال هذه النسبة من قائمة الحياب الحاصل على اقل عدد من الاصوات بكل دائرة ، والقول بنسخ هذه الحكم بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ دون اتيان بقاعدة تنظيم هذا الاستكمال يجعله امرا متعذرا ويعطل حكم الدستور ، ولا عبل للحبوء الى قواعبد العدالية لاستكمالها من القائمة الحاصلة على اكبر عدد من الاصوات بالدائرة لان فكرة العدالة مبهمة دون ضابط يقيني يمكن تطبيقه ، كما ان الفاء حكم من قانون عام هو قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية لا يترتب عليه الغباء هذا الحكم من قانون خاص هو قانون مجلس الشعب ، فضلا عين ان تعديل القيانون رقيم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ كان لمواجهــة نظام الانتخـاب الفردى بالإضافة الى نظام الانتحاب بالقائمة النسبية الحزبية ولم تشرفيه شيع بخصوص النسبة المقررة للعمال والفلاحين ، وللكان الطبيعي للقواعد المنظمة لهذا الاستكمال هو قانون بحلس الشعب لذا تقرر حذف الفقرة المتعلقة بذلك من قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية .

ومن حيث انه عن اعتصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر المنازعة للائلة ، فانه بمراجعة التشريعات المنظمة للاعتصاص بالفصل في صحة نيابة او عضوية اعضاء المحالس النيابية بدءا بالمادة ٥٠ من دستور سنة والقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٥١ الصادر طبقا لها فالمادة ٩٠ من دستور سنة ١٩٥٠ ولمادة ١٩ من دستور سنة ١٩٥٦ ولمادة ١٩٠ من دستور سنة ٢٤٦ لسنة ١٩٥٦ الصادرة تطبيقا لها ، وكذا لمادة ٢٣ من دستور سنة ٢٤٦ من دستور سنة ١٩٧١ التي نصت على انه (يختص

المحلس بالقصل في صحة عضوية اعضائه وتختص محكمة النقيض بالتحقيق في صحة الطعون المقدمة الى المحلس وتعرض نتيحة التحقيق والرأى الذي ائتهت اليه المحكمة على المحلس للفصل في صحة الطعن ولا تعتبر العضوية باطلة الا بقرار يصمدر باغلبية ثائم اعضاء المحلس ، فانه يمين ان الاختصاص بنظر الطعون في صحة نيابة العضو او صحة عضوبته لا يتأبى بذاته على الرقابة القضائية بل هو في وظيفة القضاء ادخل منه في غيرها إيا كانت الجهة التي يحددها الدستور او القانون للفصل فيها . وباستعراض المواد ٦٣ و ۱۶ و ۲۸ و ۸۷ من دستور سنة ۱۹۷۱ ، يتضح ان العضوية في بحلس الشعب مرجعها عملية الانتخاب المباشر السرى العام باعتبارها الوسيلة التي يتم من خلالها التعيير عن ارادة الناخيين ، فهذه الارادة هي اساس صحة العضوية في بحلس الشعب ، فإن لحقت شائية بعملية الانتخاب انعكس ذلك بحكم التداعي على صحة العضوية ، ولذا نصت المادة ٨٨ من هذا الدستور على ان يتم الاقتراع تحت اشراف اعضاء من هيئة قضائية ضمانا لصحة العملية الانتخابية وتجسيدا لما قضت به المادة ٣ في ذات الدستور من ان السيادة للشعب وحده . وكان دستور سنة ١٩٧١ حسب نص المادة ٥ عند اقرار الشعب له ابتداء يأخذ بمبدأ التنظيم السياسي الواحد وهو الاتحاد الاشتراكي العربي ، مما استتبع ان احكامه الخاصة بالعملية الانتخابية ما كمانت لتصالج غير نظام الانتخاب الفردي الذي لا يتطلب تصرفا اراديا من حانب حهة ادارية تكون واسطة العقد بين تعبير الناحبين عن ارادتهم وبين نيابة من اسفر هذا التعبير عن عضويته بمحلس الشعب ، وقد عدل هذا النص باستغتاء شعبي في ٢٢ من مايو سنة ١٩٨٠ على نحو اقيام النظيام السياسي على اسياس تعبدد الاحزاب، وصدر القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض احكام القانون

رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، ومن بينها حكم المادة ٢٤ التي تضمن نصها الجديد ما يأتي (..... وتشكل بقرار من وزير الداعلية لجنة من ثلاثة اعضاء برئاسة احد مساعدي وزير الداخلية لاعداد نتيحة الانتخابات طبقا لما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٣٦) ، ومن بينها ايضا حكم الفقرة الثانية من المادة ٣٦ فقد صار نصها كالاتي (..... وفي حالة الانتخابات لعضوية بحلس الشعب تنولي لجنة اعداد نتيحة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاحورة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي يجوز لحسا وفقا للقانون ان تمثل بمحلس الشعب ، ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على تلك الاحزاب وفقا لنسبة عند الاصوات التي حصلت عليها قائمة كل حزب منها في الدائرة الى مجموع ما حصلت عليه قوائهم تلك الاحزاب من اصوات صحيحة في ذات الدائرة وتعطى المقاعد التبقية بعد ذلك للقائمة الحاازة اصلاعلي اكثر الاصوات ، على ان تستكمل نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقل عند من الإصوات ثم من قائمة الحزب الذي يزيد عنه مباشرة) ، ثم صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ متضمنا تعديل هذه الفقرة الثانية من لمادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ قصمار نصها كالاتي : (..... وفي حالة الانتخاب لعضوية بحلس الشعب تتولى لجنة اعداد نتيحة الانتحابات المشكلة طبقا للفقرة الاحرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كإر حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وغديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تمثل بمحلس الشعب ، ثم تقوم بتوزيم للقاعد في كل دائرة على تلك الاحزاب وفقا لنسبة عدد الاصوات التي حصلت عليها قائمة كل حزب منها في الدائرة الى مجموع ما حصلت عليه

قوائم تلك الاحزاب من اصوات صحيحة في ذات الدائرة وتعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحائزة اصلا على اكثر الاصوات على ان تستكمل نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقل عدد من الاصوات ثم من قائمة الحزب الذي يزيد عنه مباشرة) ، ثم صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ متضمنا تعديل هذه الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القيانون رقيم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ فصار نصها كالأتي (..... وفي حالة الانتخاب لعضوية مجلس الشعب تنولى لجنة اعداد نتيجة الانتخابات المشكلة طبقا للفقية الاخيرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وكأرم شح للانتحاب الفردي وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تمشل بمحلس الشعب والمرشح للانتخاب الفردي اللذي حصل على الإغلبية المطلوبة من الاصوات ، ثم تقوم بتوزيع القاعد في كيل دائرة على الوجه الاتي: (أ) يخصص مقعد في الدائرة للمرشيح الفردي اللذي حصل على اكبر عدد من الاصوات الصحيحة التي اعطيت للمرشحين للانتخاب الفردى (ب) تعطى كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائرة ينسة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة للناخيين في الدائرة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها ان تمثل طبقا لاحكام القانون وتوزع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على اصوات زائلة لا تقل عن نصف المتوسط الانتحابي للدائرة على ان تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتولى الاصوات الزائدة والا اعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على أكبر الاصبوات على مستوى الجمهورية ، كما نصب المادة ٣٧ من ذات القانون على انه (تعلن التبحة العامة للانتخابات او الاستفتاء بقرار يصدر من وزير الداخلية ...) ، وقد اشارت

الى هذه اللحنة الثلاثية وعملها المادة ١١ مسن قرار وزير الداخلية رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٨٤ باحراءات ترشيح وانتخاب اعضاء بحلس الشعب المعدل بالقرارين رقمي ١٤٢ و٢٧٩ لسنة ١٩٨٧ . ومفاد هذا إن اللحنة الثلاثية المختصة باعداد نتيحة الانتخاب ، وهي لجنة استحدثها القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ صدورا عن نظام الانتخاب بالقوائم الحزبية ، مهمتها حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التبي تمشل بمحلس الشعب وبيان المرشح الفائز بالمقعد الفردي في كبل دائرة وتوزيع المقاعد الخاصة بالقوائم الحزبية وفقا للقواعد والضوابط المرسومة قانونا واعمداد مشروع النتيحة النهائية للانتخاب وعرض همذه النتيحة على وزير الداخلية لاعتمادها واصدار قرار بها ، وعلى ذلك فان عملها لا يتصل بصميم العملية الانتخابية ذاتها من تصويت وفرز للاصوات ، وانما يبدأ عملها بعد انتهاء هــذه العملية التي تباشرها اللحان الفرعية تحت اشراف اللحان العامة والرئيسية طبقا للمادتين ٢٤ و ٣٤ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ ، ولا ريب في ان ما تقوم به هذه اللحنة الثلاثية هو تصرفات ادارية محضة وما تصدره من قرارات في هذا الشأن هو قرارات صادرة من سلطة ادارية في امور تتعلق بتطبيق احكام القانون في شأن تحديد الاحزاب التي تمشل في محلس الشعب وتوزيع القاعد عليها وتنتهي الى ترتيب مركز قانوني لكل حزب منها بتحديد عدد المقاعد التي حصل عليها وبيان اسماء الفائزين بها ، وتتوج اعمال تلك اللحنة الثلاثية باعتماد وزير الفاخلية لها حيث يصدر قرارا باعلان التتبحة العامة للانتخابات ، وهو قرار اداري يقبل الطعن فيه حيث يتعلق الطعن حينئــذ بقـرار صدر من الجهة الادارية وعير عن ارادتها كسلطة عامة بعد الانتهاء من العملية الانتخابية بالمعنى الدقيق ورتب الاثار على نحو ما كشفت عنسه الارادة الشعبية وتطبيقا لحكم القانون تحت رقابة قاضى المشروعية ، فتنحسر عنه المادة ٩٣ من الدستور التي تنصب على الطعون في عملية الانتخاب ذاتها ، ويفعسره الاستعمال المقرر لمجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى باعتباره القاضى الطبيعي للمنازعات الادارية عملا بالمادتين ٦٨ و ١٧٧ من الدستور والمادة ١٠ من قانون بحلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ، ولا يقدح في هذا الاشارة في المادة الاخورة الى الطعون الخاصة بانتخابات الهيئات المحلية في معرض التعداد لاختصاصات محاكم مجلس الدولة والقول بغير ذلك قد يؤدى الى اهدار ارادة الناخبين بقرار يصدر من جهة الادارة اذا تنكبت فيه صحيح حكم القانون ، ولذا حق صدور قرار من وزير الداخلية بتصحيح ما وقع من خطأ في قراره الصادر باعتماد نتيجة الانتخاب عما يعني انه قرار قابل للسحب خطأ في قراره الصادر باعتماد نتيجة الانتخاب عما يعني انه قرار قابل للسحب الإداري ولا يستعصى على الرقابة القضائية في هذا الصدد.

ومن حيث ان المنازعة المعروضة عمثل في حقيقتها طعنا على قرار وزير الداعلية باعتماد عمل اللحنة المعتصة باعداد نتيجة انتخابات بحلس الشعب ، وتقوم على ان اللحنة عالفت صحيح احكام القانون في شأن كيفية توزيع المقاعد على الاحزاب ومرشحيها ، فانها تدخل في اعتصاص بحلس اللولة بهيئة قضاء ادارى ، عما يجعل اللغم بعدم اعتصاصه بنظرها دفعا في غير محله عليقا بالرفض ، وهو ما ذهبت الله المحكمة من قبل ولا ترى مجروا للعدول عنه.

ومن حيث ان القانون المدنى نص فى المادة ٢ على انه (لا يجوز الغاء المس تشريعي الا يجوز الخاء المس تشريعي الاحق ينص صراحة على هذا الالغاء، او يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم او ينظم من حديد الموضوع الذي سبق ان قرر قواعده ذلك التشريع) . وقد صدر القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم

ماشرة الحقوق السياسية ، وتناول في ايواب متتابعة الحقسوق السياسية ومباشب تها وحداول الانتخباب وعملية الاستفتاء والانتخباب وحرائهم الانتخابات واحكاما عامة ووقتية وصدر القيانون رقيم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب ، وتعرض في ابواب متعاقبة لتكويين محلس الشعب وللترشيح لعضويته ولاحكام العضوية ولنصوص بحتامية وانتقالية . وصمر القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعيض احكام القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب ، ومن بينها حكم للبادة ١٧ التي عدلت الي النص الاتي (ينتخب اعضاء بحلس الشعب طبقا لنظام القوائم الحزبية بحيث يعطى لكل قائمة عند من مقاعد الدائرة بنسبة عند الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها وتعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحائزة اصلا على اكثر الإصوات . وعلى الجهة المختصة ان تلتزم في اعملان نتيحة الانتخباب بترتيب الاسماء طبقا لورودها بقوائـم الاحزاب مع مراعـاة نسبة الخمسين في المائـة المقررة للعمال والفلاحين عن كل دائرة على حدة . ويلتزم الحزب صاحب القائمة الحاصلة على اقل عدد من الاصوات والتي يحق لها ان تمثل باستكمال نسبة العمال والفلاحين طبقا للترتيب الوارد بها وذلك عن كل دائرة ، ولا عثل بالمحلس الحزب الذي لا تحصل قوائمه على ثمانية من المائة على الاقل من محموع الاصوات الصحيحة التي اعطيت على مستوى الجمهورية) . وصدر القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشزة الحقوق السياسية ، ومن بينها حكم المادة ٢٤ التبي صار نـص الفقرات الثالثة والرابعة والخامسة منها كالاتي (..... وفي حالبة الانتخاب لعضوية بحلس الشعب يكون لكل حزب قدم قائمة عرشحيه ان يندب عضويان من بين الناخبين في نطاق اللحنة العامة لتمثيله في كل لجنة من اللحان العاصة

والفرعية في الدوائر التي قدم فيها قوائم دون غيرها) ، ومن بينها ايضا حكم المادة ٣٦ التي صار نص الفقرة الثانية منها كالاتي (..... وفي حالة الانتخابات لعضوية بحلس الشعب تتولى لجنة اعداد تتيحة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخيرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تمثل بمحلس الشعب ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على تلك الاحزاب وفقا لنسبة عدد الاصوات التي حصلت عليها قائمة كل حـزب منها في الدائرة الى محموع ما حصلت عليه قوائم تلك الاحزاب من اصوات صحيحة في ذات الدائرة وتعطى المقاعد المتيقية بعد ذلك للقائمة الحيائة أصلا على اكثر الاصوات ، على ان تستكمل نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقل عدد من الاصوات ثم من قائمة الحزب الذي يزيد عنه مباشرة) . وصدر القانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ يتعديل بعض احكمام القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن بحلس الشعب ، ومن بينها حكم المادة ه مكررا التي صار نصها كالاتي : (يكون انتخاب اعضاء بحلس الشعب عن طريق الجمع في كل دائرة انتخابية بين نظام الانتخاب بالقوائم الحزبية ونظام الانتخاب الفردي ، بحيث يكون لكل دائرة عضو واحد يتم اتتخابه عس طريق الانتخاب الفردي ويكون انتخاب باقي الاعضاء للمثلين للدائرة عن طريق الانتحاب بالقوائم الحزية . ويكون لكل حزب قائمة خاصة ويجب ان تتضمن كل قائمة عددا من للرشحين مساويا لعدد الاعضاء المثلين للدائرة طبقا للحدول المرافق ناقصا واحدا كما يجب ان يكون نصف المرشحين بكل قائمة حزبية على الاقل من العمال والفلاحين على ان يراعي اختلاف الصفة في تتابع اسماء المرشحين بالقوائم....) ومن بينها ايضا حكم المادة ١٧ فقرة

اولى التي صار تصها كالاتي (يعلن انتخاب المرشح الفرد المذى حصل على اكثر عدد من الاصوات الصحيحة في دائرته الانتخابية ايا كانت صفته التي رشح بها ويعلن انتخاب باقي الإعضاء المثلين للدائرة الانتخابية طبقا لنظام القوائم الحزبية عن طريق اعطاء كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الى مجموع عمدد الاصوات الصحيحة للناحبين في الدائرة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحت لها ان تمثل طبقا لاحكام هذه المادة وتوزع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابي للدائسرة على ان تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائدة والا اعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الإصوات على مستوى الجمهورية) . واخيرا صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، ومن بينها حكم المادة ٢٤ فقرة ثالثة ورابعة اللتين صار نصهما كالاتي : (وفي حالة الانتخاب لعضوية مجلـس الشعب يكون لكل حزب قدم قائمة عرشحيه بالنسبة الى الدوائر التي قدم فيها قوائم دون غيرها وكذلك لكل مرشح فرد ان يندب عضوا من الناحيين في نطاق اللحنة العامة لتمثيله في ذات اللحنة العامة وعضوا من الناخبين المقيدة اسماؤهم في حمداول انتخماب اللحنة الفرعيمة لتمثيله في ذات اللحنمة الفرعية.... ولكل حزب قدم قائمة بمرشحيه بالنسبة الى الدوائر التي قدم فيها قوائم بمرشحيه بالنسبة الى الدوائر التي قدم فيها قوائم دون غيرها وكذلك لكل مرشح فرد ان يوكل عنه احد الناخيين من القيدين نمي ذات الدائرة الانتخابية لتمثيله امام كل لجنة انتخابية رئيسية او عامة او فرعية) ، ومن بينهما ايضا حكم المادة ٣٦ التي صار نص الفقرة الثانية منها كالاتي : (..... وفي

حالة الانتخاب لعضوية مجلس الشعب تنولي لجنة اعداد نتمجة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخيرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وكل مرشح للانتخاب الفردي وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تمثل بمحلس الشعب والمرشح للانتخاب الفردي الذي حصل على الاغلبية المطلوبة من الاصوات ، ثم تقوم بتوزيم المقاعد في كل دائرة على الوجه الاتي: (أ) يخصص مقعد في الدائرة للم شح الفرد اللذي حصل على اكبر عند من الاصوات الصحيحة التي اعطيت للمرشحين للانتخاب الفردي (ب) تعطى كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الى محموع عدد الاصوات الصحيحة للناخيين في الدائرة التي حصلت عليها قوائم الإحزاب التي يحق لها أن تمثل طبقا لاحكام القانون وتوزع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلية على اصوات زائدة لا تقبل عن نصف المتوسيط الانتخابي للدائرة على ان تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتبوالي الاصبوات الزائمدة والا اعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على أكبر الاصوات على مستوى الجمهورية) .

ومن حيث انه يؤخذ من هذه النصوص انه وافن كان القانون رقسم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ في شأن بحلس الشعب اورد الاحكام المتعلقة بمحلس الشعب بصفة خاصة ، بينما سرد القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٦ تنظيم مباشرة الحقسوق السياسية الاحكام المتعلقة بهذه الحقوق بصفة عامة ، الا ان القانون الاحير رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٦ في تعديله بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ وكذا في تعديله بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٨٤ وكذا في تعديله في الققرتين الثالثة والرابعة من المادة ٢٤ المتين تناولتها الاحزاب ووكلاعهم في

اللحان الانتحابية لمحلس الشعب، وصواء في الفقرة الثانية من للدة ٣٦ التي تناولت عملية حصر الاصوات وتحليد الاحزاب التي يحتى لها التمثيل وتوزيع للقاعد في كل دائرة بمحلس الشعب، وهذان الحزبان من الاحكام المتعلقة بمحلس الشعب مسواء الصادرة بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ او الواردة بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ او الواردة موضوعهما على نحو تنظيمهما معا عقد واحد، وبذا يتسايران ان التلفا ويتناسخان ان اختلفا حيث يلفي اللاحق منهما السابق تبعا لوحدة الموضوع، عما لا عمل ازاءه للقول باعمال قاعدة الحكم العام والحكم الخاص، فهذا القول لا يستقيم في معرض احكام ذات موضوع واحد هو بحلس الشعب حتى تنسق جميعها تحت مظلمة موضوعها فلا تتأثر فيما ينها ولا تتبعض في وحدتها بصرف النظر صن مكان ورودها، لان العيرة في هذا الصدد هي بوحدة بصرف النظر صن مكان ورودها، لان العيرة في هذا الصدد هي بوحدة بالموضوع وليس بصعيد الورود.

ومن حيث انه يؤخذ كذلك من ذات النصوص ، ان القانون رقم ١٩٨٣ لسنة ١٩٨٧ في شأن السنة ١٩٨٧ من هذا القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٨٧ في شأن بحلس الشعب ، تضمن تعليل المادة ١٧ من هذا القانون الى نص تضمن اربع فقرات نظمت امورا معينة وان لم يراع فيها السرّتيب والتعقيب التطبيقي وقد حاء متفقا مع هذه المادة المعللة ذلك التعديل الذي اصاب بعدئذ الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٤ الا فيما يتعلق بكيفية استكمال السياسية بمقتضى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٤ الا فيما يتعلق بكيفية استكمال نسبة العمال والفلاحين ، فقد قضت الفقرة الثائشة من المادة ١٩ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٨٣ باستكمال هذه النسبة من الحزب صاحب القانون رقم ١٩٨٤ لسنة ١٩٨٣ باستكمال هذه

قضت بعدئذ الفقرة الثانية مسن المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ باستكمال ذات النسبة من قائمة الحـزب الحاصل على اقل عدد من الاصوات ثم من قائمة الحزب الذي يزيد عليه مباشرة ، ولذا اعادت تنظيم كيفية استكمال نسبة العمال والفلاحين على نحبو لا يقف في الاستكمال عند الحزب صاحب القائمة الحاصلة على اقل عدد من الاصوات وائما يتعداه ان لم يغطها الى الحزب الذي يزيد عليه مباشه ، مما ينطوى على نسخ ضمني للحكم الذي ورد في الفقرة الثالثة من المادة ١٧ مسن القانون رقم ٣٨ أسنة ١٩٧٢ معدلة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ منظما استكمالها فحسب من الحزب صاحب القائمة الحاصلة على اقبل عبد من الاصوات ، وهذا النسخ يؤدي إلى زوال ذلك الحكم للنسوخ منها ، فلا يعسود ثانية بتعديل الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بمقتضى القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ تعديلا خلا من ايراد الحكم الناسخ له مسرر قبل ، لان الحكم المنسوخ وقد زال بالنسخ لا يعث ثانية دون نص يحييه ، ولان الحكم الناسخ اذ اوقع النسخ في حينه فقد استنفد غرضه فيما تضمنه مسن الغاء الحكم المنسوخ واذ استبدل به حكما اخر فقد اوجب هذا الحكم البديل حتى يتم الغاؤه بدوره وهو ما حدث بعدم النص عليه ثانية عند تعديل المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بمقتضى القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧، وبالتالي فانه لا مناص من رفع الالتزام الخاص باستكمال نسبة العمال والفلاحين سواء عن كاهل الحزب الحاصل على اقل عند من الاصوات أو عن عاتق الحزب الذي يزيد عليه مباشرة ، وذلك تبعا لنسخ الحكم الخاص بـ من الفقرة الثالثة من المادة ١٧ من القانون رقسم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ بمقتضى الحكسم الذي اعاد تنظيمه في المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معالمة

بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ وطوعا لنسخه ايضا من هـ أه المـادة الاخـيرة معللة بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٧ .

ومن حيث ان المادة ٨٧ من الدستور اوجبت ان يكون نصف عدد اعضاء بحلس الشعب على الاقل من العمال والفلاحين ، كما ان الفقرة الثانية من المادة ١٧ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٧ في شأن بحلس الشعب معدلا بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ الزمت الجهة المختصة في اعلان تتيحة الانتخاب برتيب الاسماء طبقا لورودها بقوائم الاحزاب مع مراعاة نسبة الخمسين في المائة للقررة للعمال والفلاحين عن كل دائرة على حده ، الا انه ازاء نسخ الحكم المنظم لكيفية استكمال تلك النسبة على النحو المتقدم ، فانه لا عيص من وجوب تدخل المشرع لوضع قاعدة تضمن الحفاظ على النسبة للتطلبة دستوريا وقانونيا ، وهو ما لا يتأتي الا بقانون وليس باداة ادنى لتعلق الامر بحقوق عامة كفلها الدستور .

ومن حيث انه يين من ظاهر الاوراق وبالقدر اللازم للقصل في الشق المستعمل بطلب وقف التنفيذ ، ان لجنة اعداد نتيجة انتخابات بحلس الشعب منة ١٩٨٧ استكملت النسبة للقررة للعمال والفلاحين باعلان فوز المرشح رقم ٢ عمال دون المرشح رقم ١ فئات من قائمة حزب الوفد الجديد بالدائرة الثانية في اسيوط باعتبارها القائمة الحاصلة على اقل عدد من الاصوات بالدائرة وعلى سند من حكم الفقرة الثائنة من المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ في شأن بحلس الشعب ، وصدر قرار من السيد وزير الداخلية باعتماد هذه التبحة ، وقد وضح مما سلف ان حكم هذه الفقرة جرى نسخه ضمنا مقتضى الحكم الذي اعاد تنظيم استكمال ذات النسبة في المادة ٣٦ من القانون رقم ٢٦ من القانون رقم ٣٦ من القانون رقم ٣٦ السيامية معللة بالقانون رقم ٣٦ من القانون

لسنة ١٩٨٤ ، ولا يعود ثانية بالغاء هذا الحكم الناسخ من المادة ٣٦ المشار اليها عند تعديلها بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ ، ومن ثم يكون قرار وزير الداخلية مشوبا بعيب عالفة القانون فيما تضمنه من استكمال النسبة للقررة للعمال والفلاحين من قائمة حزب الوقد الجديد بالدائرة الثانية في اسيوط على النحو للتقدم ، الامر الذي يجعل الحكم للطعون فيه صحيحا قانونا اذ قضى بوقف تنفيذه في هذا الشق صدورا عن توافر ركن الجدية فضلا عن زكن الاستمحال اللازمين لوقف تنفيذ القرارات الادارية ، وبالتالي يكون الطعن على هذا الخم علية بالرفض .

(طعن ١٩٠٤ لسنة ٣٣ ق حلسة ٢٩/٤/٢٩)

ملحوظة :

بهذا حكمت المحكمة الإداريــة العليــا ايضــا بـذات الجلســة فـى الطعــون ١٩١٤ لسنة ٣٣ ق. و ١٩٠٥ لسنة ٣٣ ق.

قاعدة رقم (۱۳۳)

المبنأ: الطعن في قرار وزير الداخلية باعتماد قرار اللجنة المشكلة لاعداد تتاتج انتخابات مجلس الشعب يختص به مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى .. المادة ١٩٧٣ من الدمتور والمادة ١٩ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ .. لا وجه للخلط بين هذا الطعن وبين طعون صحة العضوية التي يستأثر مجلس الشعب بالفصل فيها طبقا للمادة ٩٣ من دستور ١٩٧١ . لا ربب في ان ما تقوم به اللجنة المذكورة ، وهي قد نص على انشائها القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٤ في تعديله لاحكام المادة ٢٤ من اعمال القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٨٤ في تعديله لاحكام المادة ٢٤ من عمال

وتتخذه من قرارات هي تصرفات ادارية تخضع في رقابة مشروعيتها للقاضي الطبيعي للمنازعات الادارية ، اللَّذي عينه الدمتور وهو مجلَّ اللَّّولَـة بهيئـة قضاء اداري .

المحكمة: عناص المنازعة تتحصيل في إن المطعون ضدهم اقاموا ضد الطاعن الدعوى رقسم ٣٤٣٨ لسنة ٤١ ق في ١٩٨٧/٤/١ طالبين الحكم بصفة مستعجلة بوقف تنفيذ القرارين الصادرين من لجنسة اعسداد نتيجسة الانتحابات ووزير الداخلية من عسدم اعبلان حزب الوفيد الجديد الذي يمثله المدعى الاول (المطعون ضده الاول) في انتخابات بحلس الشعب عن دائرة الفيوم التي احريت يوم ١٩٨٧/٤/٦ عقصد يمثله فيه اى من المدعيين الشاني والثالث (المطعون ضدهما الثاني والثالث) واعلان فوز اي من المدعين الشاني أو الثالث بهذا المقعد على ان ينقذ الحكم عسودته الاصلية ودون اعلان في الموضوع بالغاء القرارين المطعون فيهما واعلان فوز حزب الوفد الجديد بمقعد في دائرة محافظة الفيوم يشغله اي من المدعيين الثاني او الثالث مع الزام المدعي عليه بالمصروفات ومقابل اتعاب المحامساه . وقبال للدعبون شرحا لدعواهم ان وزارة الداخلية اعلنت بتاريخ ١٩٨٧/٤/١١ نتيجية انتخابات بحلس الشعب التي تحت يوم ١٩٨٧/٤/٦ وتضمنت التبيحة بالنسبة لمحافظة الفيوم ما يلي: حصول الحزب الوطني على ١٩٧٢٢٣ صوتـا وحـزب العمـل على ٣٠٠٩٦ صوتا وحزب الوفد الجديد على ١٧٧٩١ صوتا ، واذ كانت محافظة الفيوم دائرة واحدة مخصصا لها ١٣ مقعدا فان المتوسط الانتخابي في الانتخابات هـو ١٨٨٥٤٦ صوتا يخص الحرب الوطني عشرة مقاعدها يوازي ١٨٨٥٤٦ صوتا ويبقى زائدا له ٨٦٨٣ صوتا ويخص حزب العمل مقعد واحد ويبقى لمه ١١٢٤٢ صوتاً مع وحود ١٧٧٩١ صوتا لحيزب الوفيد الجديد ، وإذ يقتضي

التطبيق السليم للقانون حصول حزب الوفد الجديد على مقعد في هذه المحافظة باعتبار انه حاصل على اكثر الاصوات الزائدة الواحب توزيعها وذلك في ضوء ما جرى عليه نسص المادة ١٧ فقرة اولى من القانون رقيم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ والمادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدله بالقرار بقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ ، اذ ان توزيع المقاعد المتبقية لا يشترط فيها حصول قائمة الحزب على مقعد على الاقل لان ذلك تخصيص لم يتحدث عنه النص التشريعي الذي حاء مطلقا ولم يستازم سوى ان يكون للحزب حق التمثيل القانوني في مجلس الشعب بحصوله على ٨٪ من الاصبوات وألا تقبل اصواته الزائدة عين نصف المتوسط الانتخابي للدائرة . ويؤكد ذلك ان المشرع بعد أن نظم توزيسع الاصوات الصحيحة للناخبين على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن المتوسط الانتحابي للدائرة على قوائم الاحزاب التي يحق لها أن تمشل طبقا لاحكام القانون (المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بالقرار بقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧) قرر أن تعطى المقساعد المتبقية بعد ذلك لقائسة الحزب الحاصل على اكر الاصوات على مستوى الجمهورية واذكانت الاصوات الزائدة في محافظة الفيوم الواجبة التوزيع هي بالنسبة للحزب الوطنسي ٨٦٨٣ صوتا وهي اقل من نصف المتوسط الانتخابي فتحرج من التوزيع ويبقى حزب العمل وله ١١٢٤٣ صوتاً وحزب الوقد الجديد وله ١٧٧٩١ صوتاً فيكون المقعد من حق حزب الوفد الجديد واذ يحق للمدعى الاول بصفته رئيس حزب الوفد الجديد وللدعين الثاني والثالث باعتبارهما للرشحين رقمي ١ و٢ في قائمة الحزب عن محافظة الفيوم رفع هذه الدعوى بالطلبات سالفة البيان. ولما كان القرار المطعون فيه ينطوى على نتائج يتعذر تداركها مستقبلا لانه يؤدى الى حرمان المدعيين الثاني والثالث والحزب ايضا صن الحق في عضوية

بحلس الشعب عن دائرة محافظة الفيوم الانتخابية التي رشح فيها المدعسي الاول كلا من المدعين الثاني والثالث على راس قائمة الحزب باعتبار الثاني فعات برقم (١) في القائمة والثالث عمال برقم (٢) وبالتالي يتحقق ركن الاستعجال ونظرا لان انعقاد محلس الشعب حدد له يوم ١٩٨٧/٤/٢٢ لذلك يلتمس المدعون الحكم بطلباتهم المذكورة على ان يكون تنفيذ الحكم بموجب مسودته الاصلية ودون اعلان وبحلسة ١٩٨٧/٤/١٨ قررت المحكمة اصدار الحكم في الشق العاجل مع التصريح لمن يشاء بتقديم مذكرات في موعد غايته الساعة العاشرة من صباح يوم ١٩٨٧/٤/١٩ وخلال الاحل المحدد قدم المدعون مذكرة بدفاعهم صمموا فيها على طلباتهم ، كما قسدم الحاضر عن الحكومة مذكرة طلب فيها الحكم برفض الدعوى بشقيها العاجل والموضوعي مسع الزام المدعين بالمصروفات وبالجلسة المنعقدة بتاريخ ٢١/٤/٢١ أصدرت المحكمة حكمها المطعون فيه بقبول الدعوى شكلا وفي الطلب المستعجل بوقسف تنفيل القرارين المطعون فيهما فيما تضمناه من عدم اعلان فوز حزب الوفد الجديب عقعد في الدائرة المبينه بصحيفة الدعوى وما يترتب على ذلك من اثمار تأسيسا على إن الفقرة الاولى من المادة السابعة عشرة من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ بشأن بحلس الشعب معدل بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ والمادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسـية معدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ متضمنا كيفية توزيع المقاعد المتبقية بالدائرة على قوائم الاحزاب التي حصلت على نسبة ٨٪ على الاقل من الاصوات الصحيحة التي اعطيت على مستوى الجمهورية وذلك بعسد حساب ما يخص كل حزب منها فتعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائدة عراعاة الا تقل تلك الاصوات عن نصف نسبة عدد الاصوات الصحيحة التي

حصلت عليها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة للناحين في الدائرة ولم يقيد المشرع هذا الحكم بأى قيد يحد من اطلاقه فلم يتطلب لاعمال هذا الحكم بالنسبة للحزب الذي حصل على اصوات لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابي ان يكون هذا الحزب قد حصل على مقعد من مقاعد الدائرة عند عملية التوزيع الأولى للمقاعد على قوائم الاحزاب . وعلى هذا المقتضى فإن عبارة القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تعنى في الفهم الصحيح للحكم الذي حرى به نص القانون سوى الاصوات المتبقية لكل قائمة بعد توزيع محسوع الاصوات الصحيحة للناخبين في الدائرة على عدد مقاعدها وتحديد ما يخص كل مقعد منها وهو ما يعير عنه بالمتوسط الانتحابي وبالتالي تحديد ما يخص القوائم كلها أو بعضها من تلك المقاعد ، وما يتبقى بعد ذلك من اصوات لا تصل الى حد المتوسط الانتخابي ففي هذه الحالة يمثل بالنسبة لكل قائمة اصوات زائدة تخول القائمة صاحبة تلك الإصوات مقعدا من المقاعد المتبقية في الدائرة شريطة ألا تقل عن نصف التوسط الائتحابي للدائرة . وهذا التفسير هو الذي يتفق والحكمة التي استهدفها المشرع من ايراد ذلك الحكم وهبو عدم اهدار ارادة الناخيين في التمير عن اختيارهم لمن يمثلهم في عضوية بحلس الشعب متى صدر هذا التعبير وذلك الاختيار عن جمهور من الناخبين يبلغ في نصابه حدا معينا هو نصف المتوسط الانتخابي للدائرة احتراما لارادتهم . يؤيد هذا ويؤكده ان المشرع قدعول على ارادة هؤلاء الناخبين واصواتهم عند حساب المتوسط الانتخابي للدائرة ، ومما يرسى دعائم هذا الفهم ويرسخه ما ورد بالاعمال التحضيرية للاقتراح بمشروع قانون بتعديل احكام قانون محلس الشعب بشأن المادة ١٧ المشار اليها من أن " توزع باقى القاعد المتبقية على القوائم التي حصلت على نصف المتوسط الانتخابي في الدائرة والا اعطيت المقاعد التبقية

للقائمة الحاصلة على اكبر علد من الاصبوات على منستوى الجمهوريـة " واذ كان الثابت بحسب الظاهر من الاوراق ومن بيان الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الاحزاب السياسية على مستوى الجمهورية ان مجموع الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الاحزاب الثلاثة التي ما حق التمثيل في بحلس الشعب عن دائرة الغيوم هي ٢٤٤٥٢٠ صوتا ، وكان مقررا لهله الدائرة ١٣ مقعدا فان المتوسط الانتخابي لهذه الدائرة يكون ١٨٨٠٩ اصوات واذ حصل الحزب الوطني من محموع اصوات الدائرة على ٢٠٠٢٣٣ صوتا وحصل حزب العمل الاشتراكي على ٢٧٠٩٦ صوتا وحزب الوفد الجليد على ١٧١٩١ صوتا فمن ثم يحق للحزب الوطني الديمقراطي ان يحصل على عشرة مقاعد ويبقى له ١٢١٤٣ صوتا ويحق لحزب العمل أن يحصل على مقعد واحد ويتبقى لــه ٨٢٨٧ صوتًا ويبقى لحزب الوفد الاصوات التي حصل عليها بالدائرة ومجموعها ١٧١٩١ صوتا وهي تزيد على نصف المتوسط الانتخابي بما يخوله هو الاحر الحصول على مقعد بهذه الدائرة شم يكون المقعد الاحير من نصيب الحزب الوطني باعتباره تاليا في عدد اصواته المتبقية والزائدة عن نصف المتوسط الانتخابي لحزب الوفد ، وعلى هـذا الاساس يكون للحزب الوطني الديمقراطي ١١ مقعدا ولحزب العمل الاشتزاكي مقعد واحمد ولحزب الوقمة الجديد مقعد واحد . واذ كان الثابت بحسب الظاهر من الاوراق ومن بيان التوزيع العددي لمقاعد مجلس الشعب على الاحزاب بالدوائر المختلفة أن القرارين فيهما قد صدرا باعتماد نتيحة الانتخاب في الدائرة المذكورة واعلانها على اساس فوز الحزب الوطنى الديمقراطي باثني عشر مقعدا وفوز حزب العمل الاشتراكي بمقعد واحد وعدم فوز حزب الوفد الجديد باي مقعد طبقا للقانون فان القرارين المطعون فيهما يكونان قد حالفا القانون فيما تضمناه من عدم فوز

حزب الوفد الجديد مقعد بدائرة القيوم الأمر الذى يبطلهما ويجعلهما بحسب النظاهر خليقين بالالفاء حزاء عدم مشروعيتهما مما يتوافر معه ركن الجديدة فى طلب وقف تنفيذهما فضلا عن توافر ركن الاستعجال بحرصان حزب الوفد ألجديد من تمثيل الدائرة محل المحوى فى بحلس الشعب بأى من المدعيين الشانى او الثالث حيث ان ترتيبهما بقائمة الحزب عن دائرة الفيوم الاول والشانى على الترتيب وان انهاء هذا الوضع يعتبر من صور الاستعجال التى تبرر وقيف تنفيذ القرارين المطعون فيهما .

ومن حيث ان مبنى الطعن مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون والخطأ في تطبيقه وتأويله اذ تصدت المحكمة للفصل في المنازعة المطروحة والتي تخرج عسن اختصاصها ولائيا ، اذ بتمام العملية الانتخابية واعلان نتيحتها تتحدد المراكز القانونية لجميع المرشحين ويضحى من اعلن فوزه فيها قد اكتسب حقا باعتباره عضوا في مجلس الشعب الذي يختص وحده بالفصل في صحة عضويته بمحلس الشعب طبقا لنص المادة ٩٣ من الدستور والمادة ٢٠ من قانون بحلس الشعب رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢. ولا يجوز التحدي بان قرار اعلان نتيجة الانتخاب يعمد من القرارات الإدارية التي يختص ينظرها بحلس الدولة ذلك انبه بمحرد اعلانها تنفصم علاقة الجهة الادارية بالعملية الانتخابية ويصبح بحلس الشعب وحده هو صاحب السلطة الكاملة في الفصل في اية طعون تمس عضوية اعضائه ضمانا لاستقلال السلطة التشريعية وهو ضمان دستورى يتحقق معه مبدأ الفصل بمين السلطات . وتصدى القضاء الاداري للفصل في الطعون الانتخابية يهدر عميلا نص المادتين المشار اليهما ولا تبقى ثمة طعون انتخابية بعد ذلك يختص بهما بحلس الشعب ، ولقد اتجهت محكمة القضاء الاداري للي ما يواكب هـذا النظر في حكميها الصمادرين في الدعموى رقم ٢٥٠ لسنة ٢٨ ق يجلسة ٠ ١/٧/١/١ والدعوى رقم ٣٩٣٦ لسنة ٣٨ ق بجلسمة ١٩٨٦/١/٢١ واذا كانت المحكمة الادارية العليا حالفت ذلك في حكمها في الطعس رقم ٢٩٩٧ لسنة ٣٠ ق فانه يجوز لها ان تعدل عن حكم سابق لها اذ اتبينت وجها لذلك وهذا هو ما يطلبه الطاعن . ومن ناحية احرى نظم للشرع في المادة ١٧ من قانون بحلس الشعب معللة بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ والمادة ٣٦ من قانون مباشرة الحقــوق السياسية معدلــة بـالقرار بقــانون رقــم ٢ لمـــنة ١٩٨٧ كيفية توزيع مقاعد بحلس الشعب على قوائم الاحزاب التي يحق لها التمثيل في المحلس على مرحلتين . الاولى : بعد أن تقوم لجنة اعمداد التيجمة العامة للانتخابات باستبعاد الاحزاب التي ليس لها حق التمثيل في المحلس واعداد المتوسط الانتخابي للدائرة تقوم اللحنة بقسمة عدد الاصوات الصحيحة التي حصل عليها كل حزب على المتوسط الانتحابي للدائرة ويكون ناتج هذه القسمة هو عدد المقاعد التي حصل عليها الحزب في هذه الدائرة فاذا كان عدد الاصوات التي حصل عليها الحزب تقل عن المتوسط الانتخابي فالا يستحق الحزب المذكور اى مقعد من مقاعد الدائرة لانه لم ينل ثقة الناعبين فيها وبالتالي لا يحق له تمثيلهم في بحلس الشعب . الثانية : اذا حدث بعد عملية التوزيم الاولى ان بقيت بعض مقاعد الدائرة دون توزيع فان هذه المقاعد تـوزع على مقاعد الاحزاب التي حصلت على اصوات زائدة لا تقبل عن نصف المتوسط الانتحابي للدائرة على ان تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالي الاصسوات الزائلة فاذا لم تحصل اية قائمة على نصف المتوسط الانتخابي اعطيت المقاعد المتبقية للحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهورية . وحكم المادة ١٧ من قانون مجلس الشعب هو ذات حكم المادة ٣٦ من قمانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية وهو حكم واضح وصريح من عبارات النص ذاته لان

عبارة القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا يمكن ان تنصرف الى القوائــم الــي لم تحصل على المتوسط الانتخابي في الدائرة لان مشـل هـذه القوائـم الاخـيرة لا يمكن ان تكون قد حصلت على اصوات زائلة لان كلمة زائدة التي اوردها هذا النص جاءت معطوفة على الجملة السابقة عليها ، وهـذه الزيادة لا تكون الا بعد قسمة عدد الاصوات التي حصلت عليها قائمة الحزب على المتوسط الانتخابي للدائرة وتين من ناتج هذه القسمة أن القائمة حصلت على مقعــد او اكثر من مقاعد الدائرة وبقيت لها اصوات زائدة بعد ذلك . ولا يغير من ذلك ما ذكرته المحكمة منسوبا الى الاعمال التحضيرية للاقتراح المقدم بمشروع قانون بتعديل بعض احكام قانون مجلس الشعب بشأن المادة ١٧ من القانون لان الإعمال التحضيرية لا تعدل نص القانون . والعبارة التي استدلت بها المحكمة على وجهة نظرهما لا تعطى للعني المذي استخلصته ولا تغير من المضمون الحقيقي للنص المذي اوضحه مقرر اللحنة التشريعية اثناء مناقشة مشروع القانون أمام المحلس بجلسة ٢٩ ديسمير سنة ١٩٨٦ واورد تقرير الطعن هذه المناقشة وخلص منها بانه يشترط لكي تشارك قائمة حزب من الاحزاب في عملية توزيع المقاعد المتبقية ان تكون هذه القائمة قد حصلت على مقعد واحد على الاقل من مقاعد المجلس في التوزيع الاول فاذا لم نفسز القائمة باي مقعم بان كان عدد الاصوات التي حصلت عليهما همله القائمة تقبل عن المتوصط الانتحابي للدائرة فلا تدخل هذه القائمة فمي عملية توزيح المقاعد المتبقية واذ قضى الحكم المطعون فيه على خلاف ذلك فانه يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه وتأويله ، كما يكون قد خالف الثابت بالأعمال التحضيرية بما يتعين معه الحكم بالغاته وخلص الطاعن الى طلباته للوضحة فيما سيق . ويحلسة ١٩٨٩/٢/١٩ قرو الحاضر عن الحكومة أنه يتمسك باللفع المبدى صن الادارة

والمبين بتقرير الطعن. اما عن الموضوع فاته مبين تفصيلا بتقرير الطعسن، وفى الناء ختام المرافعة الشفوية التمس حجز الطعن للحكم وصمم على طلباته وهى الناء الحكم المطعون فيه ورفض طلب وقف التنفيذ مع الزام المطعون ضدهم بأن بالمصروفات عن درحتى التقاضى. ورد المحاضر عن المطعون ضدهم بأن الاختصاص بنظر هذا الطعن فى مثل هذه الحالات يظل معقودا لجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى باعتباره القاضى الطبيعى فى المنازعات الادارية طبقا لحكم المادة ٢٧٧ من الدستور والمادة ١٠ من قانون مجلس الدولة العسادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ولا وجه بعدئذ أن يخلط بينه وبين طعون صحة العضوية التي يستأثر بحلس الشعب بالفصل فيها . وطلب الحكم برفض الدفع المبدى من الجهة الادارية وتأبيد الحكم المطعون فيه بعد تغيير ما حاء بتقرير الطعن والتمس الحاضر عن المطعون ضدهم حجز الطعن للحكم .

ومن حيث انه عن الدفع بعدم احتصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى تحكمه بنظر المنازعة ، فان الاحتصاص الولائي لجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى تحكمه التشريعات المنظمة لهذا الاحتصاص فالى احكام هذه التشريعات وعلى الوجه الصحيح لتفسيرها يكون مرد الامر بلا افراط ولا تفريط ودون توسعة او تقول ولا انتقاص او تضييق . وعراجعة التشريعات للصرية المصاصرة المنظمة للاحتصاص بالفصل في صحة نياية او عقوبة اعضاء المجالس النيابية يمين ان الاحتصاص بالفصل في صحة نياية او عقوبة اعضاء المجالس النيابية يمين ان للاحتصاص بالفصل في صحة نياية و عقوبة اعضاء المجالس النيابية يمين ان للدة ٥٩ و دستور سنة ١٩٢٣ في المادة ٥٩ ودستور سنة ١٩٧٦ في المادة للحالة المواد القوانين المحتلقة ثم صدر الدستور الحالي (دستور سنة ١٩٧١) و تضمن حكمين المحالية المادة ٩٣ الني ناطت بمحلس الشعب احتصاص " الفصل في صحة

عضوية اعضائه " وثانيهما بالمادة ٧٧ التى نصت على أن " بحلس الدولـــة هيئــة قضائية مستقلة ، ويختص بالفصل فى المتازعات الادارية " .

ومن حيث إن مقطع النزاع في القصل بعلم اعتصاص بحلس اللوكة بهيئة قضاء اداري بنظر المنازعة الماثلة يتحصل فيما اذا كان الطعن في قرار وزير الداخلية باعتماد قرار اللحنة الثلاثية للنبوط بهما اعمداد نتيحمة الانتخباب واعلان النتيجة بمقولة ان اللحنة اخطأت في تعليق احكام القانون في توزيح المقاعد على الاحزاب وترتيب القاعد بين المرشحين في كل قائمة يعتبر من قبيل الطعن في صحة عضوية اعضاء بحلس الشعب او الطعن بابطال الانتخاب فيسرى بشأنه حكم المادة (٩٣) من الدستور ، ام انه لا يعتبر كفلك ومن شم ييقي الاختصاص بنظره لمحلس الدولة بهيئة قضاء اداري بوصفه طعنما في قرار اداري وبالرجوع الى القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ببين ان المادة ٣٦ منه للعدلة بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقسم ٢ لسنة ١٩٨٧ تنص على أنه " وفي حالة الانتخاب لعضوية بحلس الشسعب تتولى لجنة اعداد نتيحة الانتخابات للشكلة طبقا للفقرة الاخبيرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية ، وكل مرشع للانتخاب الفردي وتحليد الاحزاب التي يحق لها وفقا للقانون ان تمثل بمحلس الشعب وللرشح للانتخاب الغردي المذي حصل على الاغلبية المطلوبة من الاصوات ، ثم تقوم بتوزيم للقاعد في كل دائرة على الوجه الاتي (ب) تعطى كل قائمة حزيية عندا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها ان تمثل طبقا لاحكام القانون ، وتوزع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف للتوسط الانتخابي للدائسرة على

ان تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائسة ، والا اعطيت المقاعد المتبيقة لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصبوات علم، مستوى الجمهوريـة " وتنص المادة ٣٧ من القانون المذكور على ان " تعلن التنبحة العامة للانتخابات او الاستفتاء بقرار يصدر من وزير الداخلية خملال الثلاثة أبمام التالبة لوصول عاضر لجان الانتحاب او الاستفتاء اليه " وتنص المادة ١١ من قرار وزير الداعلية رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٨٤ باحراءات ترشيح وانتخاب اعضاء بحلس الشعب للعدل بالقرارين رقمي ١٤٢ و ٢٧٩ لسنة ١٩٨٧ على ان " تشكل ب زارة الداخلية لجنية من ثلاثة اعضاء يرئاسة احمد مسماعدي وزيسر الداعلية..... تختص باعداد نتيحة الانتخاب على الوجه التالي: (و)تقوم باعداد مشروع التنبحة النهائية للانتخابات على ان تعبرض التيجة على وزير الداخلية لاعتمادها واصدار قرار بالتيحة العاممة للانتخابات خلال الثلاثة ايام التالية " ومفاد ما تقدم مسن نصوص ان اللحنة الثلاثية المعتصة باعداد نتيجة الانتخاب وهي لجنة استحدثت بالقانون رقسم ٢٦ لسنة ٤ ٩٨ و تطلب تشكيلها نظام الانتخاب بالقوائم الحزبية واجراءاته مهمتها على نحو ما بينته المادة (٣٦) من القيانون رقيم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ المشيار اليبه تتحصل في حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب على مستوى الجمهورية ، وتحديد الاحزاب التي يحق لها وفقا للمعايسير والقواعد والضوابط التي حددها القانون المتمثل بمحلس الشعب ثم تقوم بعد ذلك باعداد مشروع التيحة النهائية للانتخابات وتحرير محضر بكافة الاحراءات التي اتخذتها، وتعرض التنيحة على وزير الداخليمة لاعتمادهما واصدار قبرار بالنتيجة العامة للانتخابات خلال الثالثة أيام التالية . وعلى ذلك فان عمل اللحنة المسار اليها والمهام التي تقوم بها لا تتصل بصميم العملية الانتخابية ذاتها من تصويت وفرز

للاصوات . واتما يبدأ عملها بعد انتهاء عملية الانتخاب يمعناها اللقيني إذ إنه طبقا لحكم المادتين ٢٤ و ٣٤ من القانون رقم ٧٣ لسينة ١٩٥٦ فيان اللحيان الفرعية هي التي تباشر عملية الاقتراع تحت اشراف اللحان العامة والرئيسية، ويعلن رئيس اللحنة الرئيسية عدد ما حصلت عليه كل قائمة وكل مرشح للانتخاب الفردي من اصوات في الدائرة ويوقع رئيس اللحنة هو وجميع اعضائها في الجلسة نسختين من محضرها ترسل احداهما ممع اوراق الانتحباب الى وزير الداخلية مباشرة خلال ثلاثة أيام من تاريخ الجلسة ، وتحفظ الثانية بمقر مديرية الامن على نحو ما تنص عليه المادة ٣٦ من القانون المذكور وحتام ذلك تعتبر عملية الانتخاب بمعناها الدقيق قد انتهت ليبدأ دور اللحنة الثلاثية المشكلة بوزارة الداخلية في اعداد التتبحة النهائية للانتخابات . ولا ريب ان ما تقوم بــه هذه اللحنة من مهام وتباشره من اختصاص هي تصرفات واعمال ادارية عضة. وما يصدر عنها من قرارات في هذا الشأن ان هي الا قرارات صادرة من سلطة ادارية في امور تتعلق بتطبيق احكام القانون في شأن تحديد الاحزاب التي يحق لها وفقا للقانون المعتبص بمحلس الشعب وتوزيع المقاعد عليها وتنتهي الى ترتيب مركز قانوني لكل حزب من الاحراب المتقدمة بقوائم في الانتحاب وتحديد من له حق التمثيل بمحلس الشعب وعدد للقاعد التي حصل عليها في كل دائرة وتعيين اسماء الفائزين من كل قائمة وتتبوج اعسال اللحنة وقراراتها باعتماد وزير الداخلية حيث يصدر قرارا باعلان النتيحة العامة للانتخابات .

ومن حيث أن مفاد نص المادة ٩٣ من الدستور أن الطعون التي تختص عكمة النقض بتحقيقها إنما هي تلك التي تنصب أساسا على بطلان عملية الانتخاب ذاتها والتعبير عنها بالتحديد السابق بيانه مما يتطلب تحقيقا تجرية في هذا الشأن فانه حيث يتعلق الطعن بقرار يصدر من الجهة الادارية تعبر فيه عن ارادتها كسلطة ادارية أو سلطة عامة بعد الانتهاء من عملية الانتخاب بمعناها الفني اللقيق برتيب الآثار على ما كشفت عنه الإرادة الشعبية ، عما يتطلب تطبيق هذه الجهة الادارية صحيح أحكام القانون المنظم لترتيب تلك الاثار القانونية وصولا الى اعلان التبيحة النهائية . اذ ان تصرف الجهية الادارية في هذا الشأن وما يصدر عنها من قرارات انما يتعين أن يكون بالتزام دقيق لصحيح حكم القانون ، وكل ذلك مما يكون خاضما لرقابة قباض المشروعية. ولا سند للقول بانحسار ذلك عن الاعتصاص للقرر لمحلس الدولية بهيئية قضياء اداري باعتباره القاضي الطبيعي للمنازعات الادارية طبقا لحكم المادتين ٦٨ و ١٧٢ من الدستور والمادة ١٠ من قانون بحلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ . ولا وحه لان تفلت مثل هذه القرارات من الرقابـة القضائيـة أو تتأتى عن قاضيها الطبيعي أو يخلط بينها وبين طعون صحة العضوية النبي تقوم في اطار حكم المادة ٩٣ من الدستور والتي تختص بتحقيقها محكمة النقض. ولا وحه للقول بخروج نظر المنازعة الماثلة عسن اعتصباص بحلس الدولية بهيشة قضاء اداري استفادا الى ما ورد بنص المادة ١٠ من قبانون بحلس الدولية مس اختصاصه بنظر الطعون الخاصة بانتخابات الهيئات المحلية ذلك أن اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري هو اختصاص شمامل بالنسبة لرقابة مشروعية القراوات الادارية . فطللًا تعلق الامر بقرار اداري على نحو ما سلف البيان فانــه يكون خاضعا لرقابة للشروعية وداخلا في شمول اختصاص بحلس الدولمة على النحو المقرر دستوريا وقانونا والقول بغير ذلك مؤداه اهدار ارادة الناحبين بقرار يصدر من جهة الادارة مهما تنكبت في اصداره اعمال صحيح حكم القانون ويكون القرار الصادر منها في هذا الشأن هو تعبير عن ارادتهما الذاتية وليس تعبيرا عن ارادة الناخبين ومن ثم لا وحه لان يستعصى مثل همذا القرار على رقابة المشروعية وليس ادل على صحة هذا النظر من أنه يجوز لوزير الماحلية ال يقوم بتصحيح ما يصلر منه من قرار في هذا الشأن اذا تبين انه عمة عطاً قد شابه سواء كان خطأ ماديا او خطأ في تطبيق القانون فاذا كان ذلك فانه يعنى ان القرار يكون قابلا للسحب الجزئي بمرقة حهة الادارة ، ومادام ان سلطة السحب حائزة قام اختصاص رقابة للشروعية وعلى ذلك فان المنازعة المأثلة تنصرف في حقيقتها الى الطعن في قرار وزيسر الماخلية الصادر باعتماد قرار المحتف المختصة باعداد نتيجة الانتخابات تأسيسا على ان الملجنة خالفت في عمارسة اختصاصها صحيح احكام القانون في شأن كيفية توزيع للقاعد على الاحزاب وفي تحديد للرشح الذي يحق له قانونا الفوز في الانتخابات ومس شم فان المنازعة المائلة لا تنأى عن اختصاص بحلس المولة بهيئة قضاء ادارى الامر الذي يكون معه وقع الجهة الادارية بعدم اختصاص بحلس المولة بهيئة قضاء ادارى الامر ادارى بنظر المنازعة المائلة غير قائم على اسلس صحيح فيتمين رفضه .

(طعن ١٩٠٦ لسنة ٣٣ ق.ع حلسة ١٩٠٤ (عمل ١٩٨٩/٤/٢) بهذا حكمت ايضا المحكمة الإدارية العليا في الطعون ارقـام ١٩٠٨ و١٩١٠ و ١٩١١ و ١٩١٢ و ١٩١٣ و ٢٠٥٤ لسنة ٣٣ ق بذات الجلسة. تعقيب :

عدلت الحكمة الإدارية عما كانت تقضى به فى هذه الاحكام الى ما موف نراه من احكام فى الفرع الثانى من هذا الفصل والتى مؤداها ان النص على العملية الانتحابية فى أية مرحلة من مراحلها يكون الاختصاص بنظره بالشعب .

قاعلة رقم (148)

الملك : المادة ٩٣ من اللمتور اعطت تجلس الشعب اختصاصا اصيلا بالفصل في صحة عضوية اعضائه _ المادة ١٧٢ من النسعور اعطت اختصاصا اصيلا على الدولة بهيئة قضاء اداري بالفصل في المنازعات الادارية ـ المنازعة الادارية هي التي تدور حول نشاط الادارة عند تطبيق القانون ـ واهمها القرارات الإدارية التي تعبر بها تلك السلطة عن ارادتها الملزمة بقصد احداث الرقانوني معين ـ الاختصاصات اصيلان ولا يجب احدهما الاخر _ ويتعن اعمال كل منهما في ما له _ منذ عام ١٩٨٠ (المادة الحامسة من الدمتور) اخذ التنظيم السيامس عبداً تعدد الاحزاب. ما يصدر من قوانين بتنظيم العملية الانتخابية يكون اطارها الذي لا تتعداه الالتزام بالمادئ والاحكام التي أوردها اللستور _ العملية الانتخابية عملية مركسة _ نظم احكامها القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشسرة الحقسوق السياسية معدلا بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ _ تنفيذا لاحكام هذين القانونين (المواد ٢٤ و ٣٦ و ٣٧) اصدر وزير الداخلية القرار رقيم٢٩٣ لسنة ١٩٨٤ بـاجراءات ترشيح وانتخاب اعضاء مجلس الشعب وعدل بالقرارات ارقمام ١٤٢ و ٢٧٩ و ٣١٤ لسنة ١٩٨٧ _ اللجنية الثلاثيمة المختصة باعداد نتيجة الانتخابات - المهام التي تقبوم بها لا تتصبل بصحيح العملية الانتخابية ذاتها من تصويت وفرز الاصوات وكشف عن حقيقة ما عبر عنه الناخيون ـ يبدأ عمل اللجنة بعد انتهاء عملية الانتخاب بمعناها اللقيق تحت اشراف اللجان العامة والرئيسية ــ ما تقوم بــه اللجنــة الثلاثيــة المشكلة بوزارة الداخلية من مهام وما تباشره من اختصاصات بحكم القانون هي تصرفات ادارية محض ـ ما يصدر عنها من قرارات صادرة عن مسلطة

ادارية في امور تتعلق بتطبيق احكام القانون وصولا الي تحديد الاحزاب التمير يحق لها ان تمثل في مجلس الشعب، وكيفية توزيع المقاعد بين القوائم الحزبية ، وتحديد عدد المقاعد التي حصل عليها كل حزب في كل دائرة وتعيين اسماء الفائزين من كل قائمة - تتوج اعمال هذه اللجنة بالقرار الإداري النهائي الصادر من وزير الداخلية باعتماد اعمال اللجنة واعلان النبيجة العامة للانتخابات ـ متى تعلق الطعن بقرار وزير اللاخليمة باعتماد اعمال اللجنة الثلالية واعلان النتيجة العامة للانتخابات فانه يكون متعلقا بقرار صادر مسن الجهة الادارية المختصة ، بعد انتهاء عملية الانتخاب ، تعبر فيه عن ارادتها برتيب الاثار القانونية على هدى ما كشفت عنه الارادة الشعبية للنساخيين ، التي او كلها اليها القانون ، ثما يفرض عليها التزاما بتطبيق صحيح احكام القانون المنظم لتلك الاثار _ القرار الصادر في هذا الشأن جائز الالغاء من جانب القاضي الطبيعي للمنازعات الادارية ، وهو مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري بما له ، كنص المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة رقيم ٤٧ سنة ١٩٧٢ من رقابة مشروعية القرارات الادارية الطعن على قرار وزيسر الداخلية الصادر باعتماد قرار اللجنة المختصة باعداد نتيجة الانتخابات تأسيسا على ان اللجنة خالفت في ممارستها لاختصاصها صحيح احكام القانون في شأن كيفية توزيع المقاعد على الاحزاب وفي تحديد المرشح الذي يحق له قانونا الفوز في الانتخابات . مثل هذه المنازعة لا تنأى عن اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ـ بل هي داخلة في صميم هذا الاختصاص - الدفع المبدى من وزارة الداخلية بعلم اختصاص محاكم مجلس الدولة بنظر هذه المنازعة الادارية غير قائم على اساس صحيح من القانون .

المحكمة : ومن حيث ان الطعن الماثل يقوم على ان الحكم المطعون فيه اعطأ في تطبيق القانون وتأويله وذلك لعدم اختصاص محاكم بحلس الدولة ولائيا بنظر للنازعة المطروحة لانه بتمام العملية الانتخابية واعلان نتيحتها تتحدد المراكز القانونية لجميع المرشحين ويضحى من اعلن فسوزه فيها مكتسبا لحق العضوية في مجلس الشعب بما مؤداه أن الفصل في قرار اعلان التيحة سيرتب عليه بالضرورة فيما لوقضي بوقف تنفيذه او الغائه احلال الطاعن محل عضو بمحلس الشعب وهو ما لا يجوز عملا بالمادة ٩٣ من الدستور والتي تنص على أن يختص محلس الشعب بالفصل في عضوية اعضائه وتختص محكمة النقض بالتحقيق في صحة الطعون المقدمة الى المحلس بعد احالتها اليها من رئيسه ولا تعتبر العضوية باطلة الا بقرار يصدر باغلبية ثلثي اعضاء المحلس . كما يخالف الحكم نص المادة ٢٠ من قانون بحلس الشعب رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ وتسص على أنه يجب ان يقدم الطعن بابطال الانتخاب طبقاً للمادة ٩٣ من الدستور الى رئيس محلس الشعب خلال الخمسة عشر يوما التالية لاعلان تتبحسة الانتخاب وان مفاد ذلك هو انه باعلان نتيجة الانتخابات تنفصم علاقمة الجهمة الادارية بالعملية الانتخابية ويصبح بحلس الشعب وحمده همو صاحب السلطة الكاملة في الفصل في اية طعون تمس عضوية اعضائه وذلك ضمانا لاستقلال السلطة التشريعية و لاشك ان تصدى عكمة القضاء الإداري للفصل في الطعون الانتخابية لمحلس الشعب يهدر عمالا المادة ٩٣ من الدستور والمادة ٢٠ من قانون بحلس الشعب ، وإن النفع بعدم الاختصاص الولائي يتعلق بالنظبام العبام ويجوز ابداؤه في اية حالة كانت عليها الدعوى وللمحكمة ان تتصدى لـ مس تلقاء نقسها ، وفيما يتعلق بركن الجدية فان القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ لم يلغ صراحة حكم الفقرة الثالثة من المادة ١٧ من قانون بحلس الشعب التي تضمنت

استكمال نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقل الاصوات فقد حدد القانون المذكور المواد التي قصد المشرع تعديلها وجميعها من مواد القانون ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية وليس من بينها اي من مواد قانون بحلس الشعب ، وبالنسبة للالغاء الضمني بصورتيه وهما حالة التعارض التام بين النصوص السابقة واللاحقة وحالبة اعبادة تنظيم الموضوع تنظيما كاملا ، فإن هذا الالفاء لم يتوافر في الحالة محل البحث ذلك أنه لايوجد تعارض بين نص الفقرة الثالثة من المادة ١٧ من قانون محلس الشعب ونص المادة ٣٦ من قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية معدلة بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ كما أن المشرع وهو يعدل المادة ٣٦ لم يصدر تشريعا حديدا ينظم تنظيما كاملا وضعا من الاوضاع التي نظمتها المادة ١٧ من قانون بحلس الشعب ، ويضاف الى ذلك ان حكم المادة ٣٦ هو حكم عام وان حكم المادة ١٧ هو حكم خاص وتطبيقا للمبدأ الاصولي فان العام لا يقبد الخاص وان العكس هو الصحيح أي أن الحكم الوارد في قانون مجلس الشعب هـ و حكم عاص يقيد الحكم العام الوارد في قانون مباشرة الحقوق السياسية ، كما ان مذكرة وزارة الداخلية بشأن مشروع القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ لم يرد بهما ما استخلصه الحكم وانما اعد المشروع بما يسواءم مع الاحكام التي تضمنها القانون رقم ۱۸۸ لسنة ۱۹۸۹ بتعديل قانون بحلس الشعب و لم تتضمن تعديلا او الغاءا لحكم المادة ٣/١٧ من قانون بحلس الشعب، وانه متى كان النص صريحا وحليا فبلا محل للخروج عليه او تأويله بدعوى الاستهداء بمصدره التاريخي او قصد للشرع منه لان محل البحث انما يكون عند غموض النص او وجود لبس فيه ، و لم يلتزم الحكم للطعون فيه صحيح حكم القانون وشابه

خطأ في تطبيق القانون وتأويله مما يتعين معه الحكم بالغائه وبرفض طلب وقـف تنفيذ القرارين للطعون فيهما .

ومن حيث انه عن الدفع بعدم اختصاص محلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر المنازعة الماثلة ، فإن المادة ٩٣ من دستور سنة ١٩٧١ تنص على إن يختص الجلس (محلس الشعب) بالفصل في صحة عضوية اعضائه وتختص محكمة النقض بالتحقيق في صحة الطعون المقدمة الى المحلس بعد احالتها البها من رئيسه وتعرض نتيحة التحقيق والرأى الذى انتهت اليه المحكمة علي المجلس للفصل في صحة الطعن ولا تعتبر العضوية باطلة الا بقرار يصدر باغلية ثلثي اعضاء المحلس . وتنص المادة ١٧٢ من هذا الدستور على ان "جلس الدولة هيئة قضائية مستقلة ، ويختص بالفصل في المنازعات الادارية وفي الدعاوى التأديبية ويحدد القانون اختصاصاته الاخرى ". وواضح من ذلك أن الدستور أعطى لمحلس الشعب اختصاصا أصيلا بالفصل في صحة عضوية اعضائه ، وابضا اعطى اختصاصا اصيلا لجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالفصل في المنازعات الادارية ، وهي تلك التي تدور حول نشاط الادارة (السلطة التنفيذية) عند تطبيق القانون واهمها القرارات الادارية التمي تعبر بها تلك السلطة عن ارادتها المازمة بقصد احداث اثر قانوني معين ، ومن ثم فالاعتصاصان اصيلان ولا يجب احدهما الاخر ويتعين اعمال كل منهما في بحاله وعراعاة ان احكام هذا الدستور وضعت في الاساس من منطق الاخمذ عبداً التنظيم السياسي الواحد وهو الاتحاد الاشتراكي العربي ، مما يستتبع ان هذه الاحكام وفي خصوصية العملية الانتخابية ، وحريا على قاعدة كادت ان تكون عنابة العرف الدسوري، ما كانت لتفترض او تعالج غير النظام الفردي الذي لا يتطلب تدخلا او تصرفا اراديا من حهة ادارية تكون واسطة العقد بين

تعبير الناحيين عن ارادتهم وبين نيابة من اسفر عنه هذا التعبير او عضويته محلس الشعب ، واذ احذ التنظيم السياسي سنة ١٩٨٠ (المادة الخامسة) مبدأ تعدد الاحزاب فان ما يصدر من قواتين بتنظيم العملية الانتحابية يكون اطارها الذي لا تتعداه الالتزام بالمبادئ والاحكام الاخرى التي اوردها هذا الدستور .

ومن حيث انه عما اذا كان الطعن في قرار وزير الداخلية باعتماد قرار اللحنة المشكلة والمنوط بها اعداد نتيحة الانتخابات وباعلان النتيجية يعتبير مهن قبيا الطعن في صحة عضوية اعضاء بحلس الشعب أو أبطال العضوية أو الانتخاب فيسرى في شأنه حكم المادة ٩٣ من الدستور ام انه يعتبر صن قبيل المنازعات الادارية التي يختص بها محلس اللولة بهيئة قضاء ادارى كتص المادة ١٧٢ من الدستور ، فانه بالرجوع الى القوانين المنظمة للعملية الانتخابية (وهي عملية مركبة) فان المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية معدلة بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ تنص على انه: "في حالة الانتخاب لعضوية بحلس الشعب تنولي لجنة اعداد نتيحة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخيرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كار حزب وكل مرشح للانتخاب الفردى وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تمثل بمحلس الشعب والمرشح للاتتحاب الفردي المذي حصل علمي الاغلبية المطلوبة من الاصوات ، ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كيل دائرة علم الوجه الاتي: (أ) يخصص مقعد في الدائرة للمرشح الفرد (ب) تعطي كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة للساحيين في الدائرة التس حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها ان تمثل طبقا لاحكام القانون ،

وتوزع للقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على أصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابي للدائرة على ان تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائلة ، والا اعطيت المقاعد المنقبة لقائمة الحزب الحاصل على أكم الاصوات على مستوى الجمهورية " . وتنص المادة ٣٧ على ان " تعلن التيحة العامة للانتخابات او الاستفتاء بقرار يصدر من وزير الداخلية خلال الثلاثة ايام التالية لوصول محاضر لجان الانتخاب او الاستفتاء اليه " . وتنفيذًا لذلك اصدر وزير الداخلية القرار رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٨٤ باحراءات ترشيح وانتحاب اعضاء محلس الشعب وعدل بالقرارات ارقام ١٤٢ و ٢٧٩ و ٣١٤ لسنة ١٩٨٧ وتضمن القرار الاخير تشكيل لجنة اعداد نتيجة الانتحابات العامة لمحلس الشعب المحدد احراثها ١٩٨٧/٤/٦ وان تختص بتلقى التسائج وان تتحـق من حصول كل حزب على نسبة ٨٪ وان تتولى توزيع المقاعد في كيل دائرة وان تستكمل نسبة العمال والفلاحين وان تقوم باعداد مشروع التيحة النهائية للانتخابات على ان تعرض النتيحة على وزير الداخلية لاعتمادها واصدار قسرار بالتيحة العامة للانتخابات ، ومفاد ذلك ان اللحنية الثلاثية للعتصة باعداد نتيجة الانتخابات ، وهي لجنية استحدثت بالقانون رقيم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ وتعللب تشكيلها نظام الانتخاب بالقوائم الحزيية واجراءاته ، وقد تحددت مهمتهما قانونا على نحو ما سبق فان عملهما وللهمام التي تقوم بهما لا تتصل بصحيح العملية الانتخابية ذاتها من تصويت وفرز الاصوات ومن كشف عن حقيقة ما عور عنه الناخبون ، والحا يبدأ عملها بعد التهاء عملية الانتخاب يمعناها الدقيق تحت اشراف اللحان العامة والرئيسية ، ولا ريب في ان ما تقسوم به اللحنة الثلاثية للشكلة بوزارة الناخلية من مهام وما تباشره من اعتصاصات بحكم القانون هي تصرفات واعمال ادارية عضة وان ما يصدر منها من قرارات

ان هى الا قرارات صادرة من سلطة ادارية فى امور تعلق بتطبيق احكام القانون وصولا الى تحديد الاحزاب التى يحق لها ان تحدل فى بحلس الشعب وكيفية توزيع المقاعد بين القوائم الحزيية وتحديد عدد المقاعد التى حصل عليها كل حزب فى كل دائرة وتعيين اسماء الفائزين من كل قائسة ، وتتوج اعمال هذه اللحنة بالقرار الادارى النهائى الصادر من وزير الداخلية باعتماد اعمال اللحنة واعلان النتيجة العامة للانتخابات .

ومن حيث انه متى تعلق الطعن بقرار وزير الداخلية باعتماد اعمال اللجنة الثلاثية واعلان التنيحة العامة للانتخابات ، فانه يكون متعلقا بقرار صادر من الجهة الادارية المختصة _ بعد انتهاء عملية الانتخاب _ تعم فيه عن ارادتها بسترتيب الاثبار القانونية على هدى ما كشفت عنه الارادة الشعبية للناخبين ، التي او كلها اليها القانون مما يفرض عليها التزاما بتطبيق صحيح احكام القانون المنظم لتلك الاثار ، فان احطأت في تطبيق القانون كان قرارها مشوبا وعرضة للسحب وكذا التصويت من ذات الجهة التي اصدرته او للالغاء من جانب القاضي الطبيعي للمنازعات الادارية بما لمه _ كنص المادة ١٠ مرر قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ _ من رقابة على مشروعية القبرارات الإدارية سواء كانت قرارات مستقلة بذاتها او عما يمكن فصله وتميزه في العمليات القانونية للركبة كالانتخابات والعقود الادارية ، اذ ان اختصاص محلس اللولة بهيئة قضاء ادارى هو احتصاص شامل بالنسبة لرقابة مشروعية القرارات الادارية ، فطالما كان الامر متعلقا بقرار ادارى ، على نحـو مـا سـلف البيان ، فانه يكون خاضعا لرقابة المشروعية وداخلا في اختصاص بحلس الدولمة بهيئة قضاء اداري على النحو للقرر في الدستور وقانون مجلس الدولة .

ومن حيث ان النازعات المائلة انما تنصرف في حقيقتها الى الطعن في قرار وزير الداخلية الصادر باعتماد قرار اللحنة للختصة باعداد نتيجة الانتخابات تأسيسا على ان اللحنة خالفت في عمارسستها لاختصاصها صحيح احكام القانون في شأن كيفية توزيع المقاعد على الاحزاب وفي تحديد المرشح الذي يحق له قانونا الفوز في الانتخابات ، ومن ثم فان هذه المنازعات لا تناكى عن اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بل هي داخلة في صميم هذا الاختصاص ويكون الدفع المبدى عن وزارة الداخلية بعدم اختصاص محاكم بحلس الدولة بنظر هذه المنازعات الادارية غير قائم على اساس صحيح من القانون فيتمن وفضه .

(الطعن١٩١٨لسنة٣٣ق والطعن١٩٢١لسنة٣٣ق حلسة١٩٨٩/٤/٢٩)

قاعدة رقم (١٣٥)

المسلأ: (١) الاختصاص الولائي يعتبر من النظام العام .. يكون مطروحا دائما على المحكمة كمسألة اولية واساسية تقضى فيها من تلقاء نفسها دون حاجة الى دفع بذلك من الحصوم .

(٢) مجلس الدولة بهيشة قضاء ادارى يعتبر صاحب الولاية العامة بنظر المنازعات الادارية وقاضيها - استثناء - اذا قضى اللمستور او القانون في الحالات التي يجوز فيها ذلك يجعل الاختصاص بنظر نوع معين من المنازعات لجهة احرى - يتعين على محاكم مجلس الدولة عنم القبول على هذا الاختصاص.

 (٣) المادة ٩٣ من اللمستور ــ الطعون التي تختص محكمة النقض بتحقيقها ـ في اطاد الانتصاص المقرد دمتوريا لجلس الشعب وحده بالفصل في صحة عضوية اعضائه .. هي تلك الطعون التي تنصب اساسا على بطلان عملية الانتخاب ذاتها والتي تنعشل في معناها الفني الدقيق في عمليات التصويت والفرز واعلان النتيجة طبقا لاحكام القانون رقم ٣/٧٣ و المعدل بالقانون ٢٠ ٢ / ٩٩ و وبصفة خاصة المادتين ٣٦ ، ٣٧ - العلمن على اية مرحلة من تلك المراحل المتنابعة التي تحر بها العملية الانتخابية بالمعنى المستورى القانوني الفني الدقيق من اختصاص مجلس الشعب وحده .

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن ان الحكم المطعون فيه محالف صحيح حكم القانون في قضائه برفيض الدفع بعدم احتصاص المحكمة بنظر الطعن لمحالفة ذلك لنص المادة ٩٣ من الدستور والمادة ٢٠ من القانون رقم٣ لسنة ٧٧ لان الطعن متعلق بالعملية الانتحابية بمناها الدقيق. وبالنسبة للموضوع فان احراءات لجنة الفرز صحيحة حيث لا تستوجب احكام القانون توقيع كافة اعضائها.

من حيث ان من الامور المسلمه ان الاعتصاص الولائي يعتبر من النظام العام ويكون مطروحا دائما على المحكمة كمسألة اولية واساسية تقضى فيها من تلقاء تفسها دون حاجة الى دفع بذلك من احد الخصوم ، بما يكفل ان تقضى في الدعوى او في شق منها دون ان تكون المنازعة برمتها مما يخرح عسن احتصاصها وولايتها .

ومن حيث ان بجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى يعتبر ، اعمالا لحكم المادتين ٦٨ و ١٧٢ من الدستور ، صاحب الولاية العامة بنظر المنازعات الادارية وقاضيها الطبيعى ، الاأنه متى قضى الدستور، او القانون فى الحالات التى يجوز فيها ذلك ، يجمل الاختصاص بنظر نـوع معين من هـنه المنازعات لجهة احرى فانه يتعين على عاكم بحلس الدولة عدم التعول على هـنا الاختصاص، بذات قدر وجوب حرصها علمى اعممال اختصاصهما المقرر لهما طبقا لاحكام الدستور والقانون وعلى هذه المحاكم اداء رسالتها فى انزال رقابــة المشروعية المقررة لها فى حدود هذه الولاية وهذا الاختصاص.

ومن حيث ان الدستور قد نص في المادة (٩٣) بالفصل الثاني منه بشأن علس الشعب علي ان يختص الجلس بالفصل في صحة عضوية اعضائه . وتختص محكمة النقيض بالتحقيق في صحة الطعون للقدمة الى المحلس بعيد احالتها اليه من رئيسه . ويجب احالة الطعين الى محكمة النقيض خيلال خمسة عشر يوما من تاريخ علم المحلس به وتعرض نتيحة التحقيق والرأى اللذي انتهت اليه المحكمة على المحلس للفصل في صحة الطعون خلال ستين يوما من تاريخ عرض نتيحة التحقيق على المحلس ، ولا تعتبر العضوية باطلة الا بقرار يصدر باغلبية ثلثي اعضاء المحلس ومن حيث ان مفاد حكم هذه المادة على ماجري به من قضاء هذه المحكمة أن الطعون التي تختص محكمة النقض بتحقيقها ، في اطار الاختصاص للقرر دستوريا لمحلس الشعب وحمده بالفصل في صحة عضوية اعضائه ، انحا هي تليك الطعون التي تنصب اساسا على بطلان عملية الانتخاب ذاتها والتي تتمثل في معناها الفني الدقيق في عمليات التصويت والفرز واعلان النتيحة طبقا لاحكام القيانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية المعدل بالقانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٩٠ وبصفة خاصة لاحكام المادتين ٣٦ ، ٣٧ ومن ثم يكون الطعن على اية مرحلة من تلك المراحل المتنابعة التي تمر بها العملية الانتخابية بالمعنى الدستوري والقانوني الفني الدقيق على النحبو المشار اليه من اختصاص بحلس الشعب وحده بياشره اعمالا لصريح حكم للادة (٩٣) من الدستور للشار اليها، وعلى الوجه المتصوص عليه فيها ، ايا ما يكون وجه هذا الطعن او اساسه. ولا يقوت

هذه المحكمة التنويه الى أن هذا الاختصاص النبوط بمحلس الشعب بمكسم المدمتور الما يمارسه هذا المحلس اخاضعا لاحكام الدستور والقانون وبناء على مايتهى اليه في تحقيس الطعن بمحكمة النقض ولا يسوغ اخضاعه للاهواء السياسية أو الحزيية أذ يعتبر فصلا في منازعة على صحة العضوية المتعلقة بسلامة النظام العام الدستورى وفي اطار سيادة القانون ونزاهة وتجرد القضاه الذي يجب ممارسته ، أيا كانت الجهة القائمة عليه على هذا الاساس ، فلا تعفى عليه اية نزعة من الهوى أو المغرض تبعد به ويتناى عن قدسية العمل القضائي الذي يلتزم التزاما بحردا بصحيح حكم القانون وحقيقة الحال وثبوت الموقع .

ومن حيث انه متى تعلق الامر بالنص على بطلان عملية الانتخاب بالمعنى الفنى المشار اليه فيما سبق فانه لا يغير من اختصاص بحلس الشعب وحده بالفصل في هذه الطعون والمنازعات ما قد يثار من تفرقة بين حالة ما اذا اسفرت عملية الانتخاب فعلا عن انتخاب احد المرشحين واكتسابه صفة المفسوية بمحلس الشعب ، ويين ماذا لم تسفر العملية الانتخابية عن ذلك مما يقتضى الاعادة بين المرشحين لعدم حصول اى منهم على الاغلية المطلقة لعدد الاصوات الصحيحة اعمالا لحكم المادة الخامسة عشرة من القانون رقم الاصوات الصحيحة اعمالا لحكم المادة الخامسة عشرة من القانون رقم كل نعى على عملية الانتخاب بالمعنى الدستورى والقانوني الفنى الدقيق ، في مراحله المتنار اليها ، يكون داخلا في اطلر الاختصاص المقرر لمجلس الشعب بالفصل في صحة عضوية اعضائه بعد التحقيق الذي تجريه محكمة التقض وبناء على ما ينتهى اليه هذا التحقيق من على المملية الانتخابية في أية مرحلة من مراحلها وأيا ما كان وجه هذا النعى على العملية الانتخابية في أية مرحلة من مراحلها وأيا ما كان وجه هذا

النمى، كان الاختصاص بنظره لمجلس الشعب، وبذلك لا تنقطع اوصال المنازعة الواحدة في صحة العضوية حالا أو مالا ، وهي بعد المنازعة من مدى صحة العملية الانتخابية من تصويت وفرز واعلان للتيحة على وجه ما سبق البيان . ويستوى في ذلك أن تكون عملية الانتخاب قد اسفرت عن فوز مرشح بعينه بحصوله على الاغلية المطلقة ام لم تكن قد اسفرت عن فوز مرشح وانما كشفت عن وجوب الاعادة بين مرشحين او اربعة مرشحين على الوجه النصوص عليه بالفقرتين الاولى والثانية من المادة الخامسة عشر من قانون مجلس الشعب المعدل بالقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٩٠ . فعناط تحديد الاختصاص المقرر لمجلس الشعب وحده ان يكون مرد العلمن الى ما شاب العملية الانتخابية من بطلان متى أسفرت هذه العملية حالا او مالا الى اكتساب العضوية بمحلس من بطلان متى أسفرت هذه العملية حالا او مالا الى اكتساب العضوية بمحلس الشعب .

ومن حيث انه بالترتيب على ذلك يكون الحكم المطمون فيه اذ قضى باختصاص المحكمة بنظر الدعوى ، وهى حسيما سلف البيان لا تعلو ان تكون منازعة فى صحة العضوية لمحلس الشعب قد خالف صحيح حكم القانون مما يتمين معه الحكم بالغائه .

ومن حيث ان من يخسر الدعوى يلزم بمصروفاتهما اعمالا لحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات ولما كانت ظروف الاستكمال تقتضى اعمال حكم المادة ٢٨٦ من قانون المرافعات .

(طمن ۲۰۹ لسنة ۲۷ ق حلسة ١٩٩٠/١٢/٥)

قاعدة رقم (137)

المبدأ: دستور سنة ١٩٢٣ اناط الاختصاص بالفصل في صحبة العضوية لمجلس النواب والشيوخ كل بالنسبة لاعضائه _ الاصل هو أن الاختصاص بالفصل في صحة العضوية منوط بالسلطة النيابية للشعب وليس للسلطة القضائية ـ اجاز هذا اللستور للمشرع ان يمنح هذا الاختصاص لغير تلك السلطة النيابية ذات التشكيل والطابع السياسي ـ استخدم المشرع هذه الرخصة منذ منة ١٩٥١ ـ اناط الاختصاص بالقصل في صحة العضوية عُكمة النقض اي للسلطة القضائية _ ما يجرى عليه دستور سنة ١٩٣٠ اناط الاختصاص بالقصل في صحة العضوية لحكمة الاستثناف المعقودة في هيئة محكمة نقبض وابرام او بالمحكمة الاخيرة عند انشاءها _ المشرع الدمتوري عمد في سنة ١٩٥٦ الى جعل تحقيق وقائع الطعن في صحة العضوية منوطا بالسلطة القضائية . مع ترك الفصل في صحـة العضوية بساء على هذا التحقيق للمجلس النيابي . أنساط قانون مجلس الامة الاختصاص بتحقيق صحة العضوية لمحكمة النقيض اخبذ النمستور الحالي الصادر صنة ١٩٧١ بهذا النهج في المادة ٩٣ منه _ مفاد تلك المادة ان الطعون التسي تختص محكمة النقض بتحقيقها في اطار الاختصاص المقرر دستوريا لمجلس الشعب وحده بالفصل في صحة عضوية اعضائه انما هي الطعون التي تنصب اساسا على بطلان عملية الانتخاب ذاتها في معناها المستوري والقانوني الفني الدقيق ـ وهي عمليات " التصويت والفرز واعلان التتيجة " _ يكون الطعن على اية مرحلة من تلك المراحل المتنابعة التي تمر بها العملية الانتخابية بالمعنى الدستوري والقانوني الفني الدقيق من اختصاص مجلس الشعب وحده مباشرته _ ذلك اعمالا لصريح حكم المادة ٩٣ من النستور المشار اليه

وعلى الوجه المنصوص عليه فيها _ ذلك أيها ما يكون وجه هذا الطعن او اساسه _ مرد ذلك اللجان المختصة بعمليات الاقواع والفرز واعلان النتيجة ليس لها أو لوزير الداخلية من بعدها أية مناطة على الأرادة الشعبية في اختيار اعضاء مجلس الشعب او في تقرير صحة العضويسة بالجلس ـ الرقابة التي يقررها اللمنتور لصحة العضوية هي تجلس الشعب وحده بناء على التحقيق المذي تجريه محكمة النقض في الطعون الموجهة الى صحة هذه العضوية _ ذلك هو صحيح حكم القانون والدستور في ظبل قانوني مجلس الشعب ومباشرة الحقوق السياسية بعد تعديلهما بالقانونين رقمي ٢٠١ و٢٠٢ لسنة ١٩٩٠ في ظل نظام الانتخاب الفردي_ الامـر على خالاف ذلك في ظل الانتخاب بالقوائم الخزيية _ وذلك للسلطة المسنده للجنة الثلاثية ومين يعدها لوزيم الداخلية في المادة ٣٧ مين القانون رقيم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ قبل تعليله سنة ١٩٩٠ ـ هذه المادة تخول للجنبة ثبم للوزير سلطة توزيع المقاعد والاصوات على الاحزاب وعلى المرشحين الافراد على نحو يقطع بانه توجد سلطة تقديرية اناطها القانون بهذه اللجنة الثلاثية ووزير الداخلية في توزيع الاصوات والمقاعد _ ذلك على نحو لا يلتزم التزاما كاملا بالارادة الشعبية عمثلة في اصوات الناخيين التي تر الادلاء بها خلال عملية التصويت ويصورة تؤثر في النتيجة التي تعلن للانتخاب .. ألغيت الاحكام الخاصة بسلطة اللجنة الثلاثية في المادة ٣٦ من قانون مباشرة الحقوق السيامسية رقسم ٧٣ أسسنة ١٩٥٦ بعسد تعديلسه بالقسانون رقسم ٢٠٢ لسنة • ١٩٩ .. اصبحت الارادة والسيادة الشعبية وحدها هي الامساس في تحديد من يكون عضوا من بين المرشحين ـ سواء كانت المطاعن على مرحلة سابقة وقدمت بعد اعلان هذه النتيجة أو على مراحل لاحقة لتقرير الاعادة - فان كل ذلك يتعلق بالقصل في صحة المعضوية مآلا بالنسبة لمن صوف يتم انتخابه - ذلك لان اى مطعن من تلك المطاعن ولو قبل الاعادة من مقتضاه اثارة الطعن في صحة عضوية من صوف ينتخب بالفعل في مرحلة الاعادة -عضو مجلس الشعب يتمتع بهذه العضوية وفقا لتصوص الدستور والقانون من تاريخ وساعة انتهاء عملية التصويت - وفقا لنص المادة • ٩ من الدستور يكون للعضو صفة العضوية قبل ان يقسم اليمين الدستورية امام مجلس الشعب وقبل ان يباشر عمله .

المحكمة: ومن حيث أنه بتقصى نصوص الدساتير المصرية في تنظيمها

الفصل في صحة المضوية لاعضاء المحالس النيابية يسين أن المادة (٩٥) من دستور سنة ١٩٢٣ كانت تنص على أن " يختص كل مجلس بالفصل في صحة نيابة اعضائه ، ولا تعتبر النيابة باطلة الا بقرار يصدر باغلبية ثلثى الاصوات، ويجوز أن يعهد القانون بهذا الاختصاص الى سلطة احرى ، وقد صدر القانون رقم (١٤١) لسنة ١٩٥١ الذى اناط محكمة النقض مباشرة هذا الاختصاص. وقد نص دستور سنة ١٩٥٠ في المادة (٩٠) منه على أن " تقضى عكمة الاستناف منعقدة بهيئة محكمة نقض وابرام ، أو عحكمة النقض والابرام اذا انشعت في الطلبات الخاصة بعمدة نيابة النواب والشيوخ أو بستوط

وبعد ثورة يوليو سنة ١٩٥٢ نص الدستور الصادر سنة ١٩٥٦ على أن " يختص محلس الامة بالفصل في صحة عضوية اعضائه ، وتختص محكمة عليا يعينها القانون بالتحقيق في صحة الطعون المقدمة الى محلس الامة وذلك بناء على احالة من رئيسه ، وتعرض نتيحة التحقيق على المحلس للفصل في الطعن،

عضويتهم ، ويحدد قانون الانتخاب طريقة السير في هذا الشأن .

ولا تعتبر العضوية باطلة الا بقرار يصدر باغلبيـة ثلثـى اعضـاء المحلـس ، ويجـب الفصل في الطعن خلال ستين يوما من عرض تتيحة التحقيق على المحلس " .

وقد حددت المادة (١٧) من قانون عضوية بحلس الامة الصادر بالقانون رقم (٤٦) لسنة ١٩٥٦ المحكمة الشار اليها بأنها " عكمة النقض " اذ نص على ان " يقوم بالتحقيق في صحة عضوية اعضاء بحلس الامة محكمة النقض ". وقد رددت المادة (٦٤) من دستور سنة ١٩٦٤ ذات الحكم المنصوص عليه في المادة (٨٩) عن دستور سنة ١٩٥٦ المشار اليها .

ومن حيث ان المستور الحالى الصادر سنة ١٩٧١ قد نص فى المادة (٩٣) بالقصل الثانى منه بشان بحلس الشعب على ان " يختص المحلس بالفصل فى صحة عضوية اعضائه ، وتختص عكمة النقض بالتحقيق فى صحة الطعن المادن المقلمة الى المحلس بعد احالتها اليه من رئيسه ويجب احالة الطعن الى عكمة النقض خلال المحسة عشر يوما من تاريخ علم المحلس به وتعرض نتيحة التحقيق والرأى الذى انتهت اليه الحكمة على المحلس للفصل فى صحة الطعن خلال ستين يوما من تاريخ عرض نتيحة التحقيق على المحلس . ولا تعتبر المعنوية باطلة الا بقرار يصدر بأغلية ثلنى المحلس " .

ومن حيث انه يبين من نصوص الدساتير المصرية المتعاقبه سواء في عهد النظام الملكي او النظام الجمهوري أن دستور سنة ١٩٢٣ قد اناط الاختصاص بالفصل في صحة العضوية مجلس النواب والشيخ كل بالنسبة لاعضائه ، بما مفاده اعتبار ان الاصل هو النهج القائم على منح المجلس النيابي ذاته الفصل في صحة عضوية اعضائه ، اى ان الاختصاص بالفصل في ذلك منوط بالسلطة النيابية للشعب ، وليس للسلطة القضائية ، وقد احاز الدستور في ذات الوقت للمشرع ان يمنح هذا الاعتصاص لفير تلك السلطة ذات التشكيل والطابح

السياسي فاستخدم المشرع هذه الرخصة منيذ سنة ١٩٥١ وإنباط الاختصاص بالفصل في صحة العضوية محكمة النقض ، اى للسلطة القضائية ، وهو مايجرى عليه دستور سنة ١٩٥٠ الذي اناط الاختصاص بالفصل في صحة العضوية عمحكمة الاستئناف المعقودة في هيئة نقض وابرام او بالمحكمة الاختيرة عنيد انشائها .

ولكن المشرع الدستورى عمد سنة ١٩٥٦ الى نقل الولاية فى القصل فى صحة العضوية الى المحلس النيابى وهو بحلس الامة وفى ذات الوقت حتم أن بحرى التحقيق فى الوقائع الخاصة بالطعن لمحكمة عليا بحلدها القانون، ومقتضى ذلك انه حمل تحقيق وقائع الطعن فى صحة العضوية منوطا بالسلطة القضائية، يبنما ترك القصل فى صحة العضوية بناء على هذا التحقيق للمحلس النيابي، وقد اناط قانون بحلس الامة الاعتصاص بتحقيق صحة العضوية بمحكمة النقض قمة المحاكم العادية فى مصر، وبذلك يكون قد اصبح للسلطة القضائية تحقيق وقائع الطعون فى صحة العضوية ، وتتولاه اعلى محكمة قانون فى نظام القضاء العادي تحقيق العادي تحقيق الدي قدر من الضمانات لصحة العضوية من حيث تحقيق المانون الا عليها ، بينما يكون للسلطة التشريعية الشعبية او النيابية حسم النزاع على صحة العضوية وهذا هو النهج الذى احذ به الدستور الحالى الصادر سنة على صحة العضوية وهذا هو النهج الذى احذ به الدستور الحالى الصادر سنة على صحة العضوية وهذا هو النهج الذى احذ به الدستور الحالى الصادر سنة

ومن حيث أن مفاد هذه المادة - وفقا لما حرى به قضاء هذه المحكمة - من قبل (المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٣٠٩٦ لسنة ٣٠ ق بجلسة ٢٥ من مايو سنة ١٩٨٥ ، وحكم المحكمة الادارية العليا في الطعون ارقام ١٩٠٠، المناتية بجلسة ٢٩ من فيراير سنة ١٩٨٩) ان

الطعون التي تختص عكمة النقض بتحقيقها ، في اطار الاختصاص المقرر دم المعون التي تختص عكمة النقض بتحقيقها ، في اطار الاختصاص المقرر دم العمون التي تنصب اساسا على بطلان عملية الانتخاب ذاتها في معناها الدستوري والقانوني الفني اللقيق ، والتي تتمثل في عمليات (التصويب والفرز ، واعلان التيمة) طبقا لاحكام القانون رقم (٧٣) لسنة ١٩٥٠ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية المعدل بالقانون رقم (٧٣) لسنة ١٩٩٠ وبصفة خاصة احكام المادتين (٢٦ ، ٣٧) من هذا القانون ومن ثم يكون الطعن على اية مرحلة من تلك المراحل المتابعة التي تمر بها العملية الانتخابية بالمعنى الدستوري والقانوني الفني المدقيق على النحو المشار اليه من اختصاص بالمعنى الشعب وحده مباشرته اعمالا لصريح حكم المادة (٩٣) من الدستور المشار اليه ، وعلى الوحه المنصوص عليه فيها ، أيا ما يكون وجه هذا الطعن أو اساسه .

مرد ذلك ان الدستور الحالى قد نص صراحة في المادة (٣) منه على ان السيادة المسيادة المسيادية عثلة في بحلس الشعب المذى يتولى سلطة التسريع ويقر السيامة العامة للدولة ، والخطة العامة للتمية الاقتصادية والاجتماعية والموازنة العامة للدولة ، كما يمارس الرقابة على اعمال السلطة التنفيذية وذلك كله على الوحه المبين بالدستور (م ٨٦) ويشكل هذا الجملس بطريت الانتحاب المباشر السرى العام فيما عدا عشرة من اعضائه يعينهم رئيس الجمهورية (مادة ٨٧)

وقد نظم المشرع في قانون مجلس الشعب رقم (٣٨) لسنة ١٩٧٢ المعدل بالقسانون رقم (٣٧) المعدل بالقسانون رقم (٣٧) لسنة ١٩٩٠ ، وفي القسانون رقم (٣٠٢) لسنة ١٩٥٦ بتظيم مباشرة الحقوق السياسية المعدل بالقانون رقم (٢٠٢) لسنة ١٩٩٠ الشروط الخاصة بالعضوية واحكم الانتخاب والاستفتاء والتصويت وفرز الاصوات واعلان التيحة .

وحيث أنه يبين من احكام الدستور وقانوني بجلس الشعب ومباشرة الحقوق السياسية سالفي الذكر أن العضوية في بجلس الشعب أساسها الارادة الشعبية بمثلة في الناخبين الذين يتمين الادلاء باصواتهم بالاغلبية القانونية اللازمة لصالح مرشح ممن تتوافر فيه الشروط التي حتمها الدستور والقانون يعتبر عضوا بمحلس الشعب بمقتضى السيادة الشعبية ، وبناء على التعبير الصحيح عن هذه الارادة الشعبية بقوة الدستور ، وليس بمقتضى ارادة اية سلطة الحرى سواء اكانت سلطة لجنة ادارية أو سلطة وزير الداخلية ، ومن ثم فاته ليس لهذه اللحان المحتصة بعمليات الاقتراع والفرز واعلان التيحة ، أو لوزير الداخلية من بعدها ، أية سلطة في تحديد الارادة الشعبية في احتيار اعضاء بعلى الشعب ، أو في تقرير صحة العضوية بالمجلس والرقابة التي يقررها الدستور لصحة العضوية هي لحلس الشعب وحده بناء على التحقيق الذي الدستور لصحة العضوية هي لحلس الشعب وحده بناء على التحقيق الذي

ومن حيث أنه غير حاف على الكافة انه وان كان ما سلف بيانه هو صحيح حكم الدستور والقانون في ظل قانوني بحلس الشعب ومباشرة الحقوق السياسية بعد تعديلهما بالقانونين رقمسي ٢٠٢، ٢٠٢ لسنة ١٩٩٠ في ظل نظام الانتخاب الفردي ، فان الامر على خلاف ذلك في ظل الانتخاب بالقوائم الحزبية التي كانت تنص عليه المادة (٣٦) من قانون مباشرة الحقوق السياسية رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ قبل تعديلها سنة ١٩٩٠ ـ والتي كانت تقضي بأنه في حالة الانتخاب لعضوية بحلس الشعب تدولي لجنة اعداد نتيحة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخبيرة من المادة (٥) من القانون المذكور بقرار من وزير الداخلية برئاسة احد مساعدي وزير الداخلية حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية ، وكل مرشح للانتخاب الفردي وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تمشل بمحلس الشعب ، والمرشح للانتخاب الفردي الذي حصل على الاغلبية المطلوبة من الاصوات ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على الوجه المين فس البنود (أ) ، (ب) من المادة المذكورة وعلى ذلك فان الامر في ظل هذا النظام كان يختلف اختلافا بينا عن نظام الانتخاب الفردي وذلك بالسلطة المسندة للحنة الثلاثية سالفة الذكر ومن بعدها لوزير الداخلية في المادة (٣٧) من القانون المذكور قبل تعديله لسنة ١٩٩٠ ، والتي تخول للحنة ثم للوزيـر سـلطة توزيـع المقاعد والاصوات على الاحزاب ، وعلى المرشحين الافراد على نحو يقطع بانه توحد سلطة تقديرية ، اناطها القانون بهذه اللحنة الثلاثية ووزير الداخلية في توزيع الاصوات والمقاعد على ما سلف بيانه على نحو لا يلتزم التزاما كماملا بالارادة الشعبية ممثله في اصوات الناخبين التي تم الادلاء بها خلال عملية التصويت وبصورة تؤثر في النتيحة التي تعلن للانتخاب وبالتالي فانه _ أيا ما كان الرأى في مدى اعتبار ما يصدر عن هذه اللحنة او وزير الداحلية بعدها في هذا المحال قرار اداري من عدمه بالمعنى القانون والفني الدقيق ويخضع تتيحة ذلك لولاية الالفاء والتعويض لمحاكم بحلس الدولـة ـ فان وحود هـذه اللحنـة

الإدارية وسلطتها في توزيع الاصوات والمقاعد طبقاً لتصوص القانون سالف الذكر قبل تعديله سنة ١٩٩٠ هو المير الاساسي لاعتبار الطعن على ما تذهب البه هذه اللحنة وعلى ما يقرره وزير الداخلية بعدها من نتائج طمنا في قسرار او تصرف اداري يدخل في ولاية محاكم بجلس الدولة.

ومن حيث انه لاشك في انه اذا الغيت الاحكام الخاصة بسلطة اللحنة الثلاثية انفة الذكر في المادة (٣٦) من قانون مباشرة الحقوق السياسية بعد تعديله بالقانون رقم (٢٠٢) لسنة ١٩٩٠ فانه قد اصبحت الارادة والسيادة الشعبية وحدها هي الاساس في تحديد من يكون عضوا من بين المرشحين لانه في هذا الخصوص سواء أكانت المطاعن على مرحلة سابقة وقدمت بعد اعلان هذه التتيجة او على مراحل لاحقة لتقرير الاعادة فان كل ذلك يتعلق بالفصل في صحة العضوية مآلا بالنسبة لمن سوف يتم انتخابه لان اى مطعن من تلك المطاعن ولو قبل الاعادة من مقتضاه اثارة العلمن في صحة عضوية مس سوف يتحب بالفعل في مرحلة الاعادة .

ومن حيث انه لا تغفل المحكمة التأكيد على انه لا يرتبط بلاشك المعيار الذي يحدد ما يدخل الفصل في صحة العضوية المقصور ولاية الفصل فيها على على الشعب بضرورة الاعلان عن فوز مرشح او اكثر في الدائرة الانتخابية وحلفهم اليمين الدستورية لانه اذا كان صحيح الفهم السليم لاحكام الدستور والقانون في تنظم احكام الترشيح والانتخاب انه " كاشف عسن الارادة الشعبية" وليس منشئا لمركز قانوني للمرشح للعضوية يعتبر بمقتضاه عضوا بمحلس الشعب من الوحهتين الدستورية والقانونية لان هذه العضوية تتحقق لم يمقتضى الدستور والقانون منذ اقفال باب التصويت باللحان الانتخابية حيث تكرن الارادة الشعبية والسيادة المسادة المتحرب المسادة المسادة الشعبية والسيادة الشعبية والسيادة الشعبية والسيادة الشعبية والسيادة الشعبية والسيادة الشعبية والسيادة المسادة المتحرب المسادة المتحرب والقانون منذ القفال باب التصويت باللحيات الانتخابية والسيادة الشعبية والسيادة الشعبية والسيادة الشعبية والسيادة الشعبية والسيادة الشعبية والسيادة الشعبة والمتحرب والمتحرب المتحرب والمتحرب وا

تذاكر التصويت بصناديق الانتخاب، وتكمن في هله التذاكر حقيقة ومضمون هذه الارادة التي لا شأن لاية سلطة او لاحد بعدها الا في الكشف عنها والنزول عليها واعلانها للكافة دون تبديل او تغيير او تعديل من اى نوع كان ، ولذلك فان عضو بحلس الشعب يتمتع بهذه العضوية وفقا لصريح نصوص الدستور والقانون من تاريخ وساعة انتهاء عملية التصويت وهذا الحكم تنص عليه صراحة المادة (٩٠) من الدستور التي نصت على انه " يقسم عضو بحلس الشعب أمام المجلس قبل ان يباشر عمله اليمين الدستورية المنصوص عليها في هذه لمادة فهذا العضو بصريح النص الدستورى له صفة العضوية قبل ان يقسم اليمين الدستورية المام المجلس وقبل أن يباشر عمله ايضا بهذا المجلس ومنذ ان عققت بالفعل الارادة الشعبية التي اسبغت عليه هذه العضوية لحظة انتهاء العملية الخاصة بالاقتراع وقبل ان يعلن عن هذه الارادة الشعبية بعد الكشف عنها بطريق فرز الأصوات واعلان التيمة التي قررتها ارادة الشعبية بعد الكشف

(طعن ۲۰۸ لسنة ۲۷ ق حلسة ۲۰۸ (۱۹۹۱)

قاعدة رقم (۱۳۷)

المبلأ: نظام الانتخاب بالقوائم الحزيية ــ المادة ٣٦ من القانون ١٩٥٧ ـ انباطت بلجنة ادارية تدولى ١٩٥٧ معدله بالقانون ٢ لسنة ١٩٨٧ ـ انباطت بلجنة ادارية تدولى حصر الاصوات التي حصل عليها كمل مرشح تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وكل مرشح للانتخاب الفردى وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تحصل بمجلس الشعب والمرشح للانتخاب الفردى الذى حصل على الاغلبية المطلوبة من الاصوات ثم تقوم بعوزيع المقاعد على كل دائرة على الوجه السدى حدده نص المادة المذكورة ــ عصل تلك اللجنة

الادارية وهي تباشره بعد انتهاء العملية الانتخابية بمعناها الدقيق ـ لا يعدو ان يكون من قبيل القرارات الادارية التي لا محال لانتزاع الرقابة القضائية عليها من اختصاص قضاء المشروعية التي انيط بمحاكم مجلس الدولة .

المحكمة: ومن حيث ان مثار الخلاف في هذه النازعة يتحصل فيما اذا كانت تتعلق ببطلان عملية الانتخاب ذاتها أو التعبير عنها عما يتطلب تحقيقا بحريه محكمة النقض ، طبقا لاختصاصها المقرر بنص المادة ٩٣ من الدستور ام تتعلق بقرار ادارى بالمعنى الفنى ، وهو افصاح جهة الادارة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللواتح ، عن ارادتها الملزمة ، في الشكل الذي قرره القانون، بقصد احداث مركز قانوني ، ابتغاء تحقيق المصلحة العامة ، عما انبط بمحلس المدولة بهيئة قضاء ادارى ولاية رقابة مشروعيته ، طبقا لنص المادة العاشرة من قانون بحلس المدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ والمادة ١٩٧٢ من المستور .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة في حكمها الصادر بملسة ١٩٠٠ و المبتا عليا ، حرى بانه: "طبقا لحكم المادتين ٢٤ ك ١٩٠٠ و ١٩٢٠ و ٣٣/١٩٢٢ ق عليا ، حرى بانه: "طبقا لحكم المادتين ٢٤ ك ٢٤ ك من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، فإن اللحان الفرعية هي التي تباشر عملية الاقتراع تحت اشراف اللحان العامة والرئيسية ويعلن رئيس اللحنة الرئيسية عدد ما حصلت عليه كل قائمة وكل مرشح للانتخاب الفردى من اصوات في الدائرة ويوقع رئيس اللحنة هـو وجميع اعضائها في الجلسة نسختين من عضرها ترسل احداهما مع أوراق الانتخاب الى وزير الداخلية مباشرة خلال ثلاثة أيام من تاريخ الجلسة وتحفظ الثانية بمقر مديرية الامن ، على نحو ما تنص عليه المادة تاريخ الجلسة وتحفظ الثانية بمقر مديرية الامن ، على نحو ما تنص عليه المادة ٢٦ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٦ و يتمام ذلك تعتبر عملية الانتخاب

بمعناها الدقيق قد انتهب وان مفاد نص المادة ٩٣ من الدستور ان الطعون التي تنصب اساسا على الطعون التي تنصب اساسا على بطلان عملية الانتخاب ذاتها والتعبير عنها بالتحديد السابق بيانه مما يتطلب تحققا تجويه في هذا الشأن .. ".

ومن حيث انه في ظل العمل بنظام الانتخاب بالقوائم الحزيبة ، اناط المشرع في المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، معدلة بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٧ بلحنة ادارية تولى حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وكل مرشح للانتخاب الفردى وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان لمثل بمحلس الشعب والمرشح للانتخاب الفردى الدنى حصل على الاغليبة للطلوبة من الاصوات ، ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على الوحه الدنى حدده نص المادة المذكورة ، فقد استظهر قضاء المحكمة المشار اليه ان عمل تلك اللحنة الادارية وهي تباشره بعد انتهاء العملية الانتخابية بمعناها المدقيق ، لايعدو ان يكون من قبيل القرارات الادارية التي لا بجال لانتزاع الرقابة القضائية عليها من اختصاص قضاء المشروعية الذي انبط بمحاكم بحلس الدولة بمقتضى المادة من اندستور ، والمادة العاشرة من قانون بحلس الدولة بمقتضى المادة

(طعن ۲۱۹ لسنة ۳۷ ق حلسة ۲۰/٤/۲۰)

رابعا : علم الاختصاص بأوامر واجراءات مأمورى الضبط القضائي المحولة لهم بهذه الصفة قانونا قاعدة رقم (١٣٨)

المبدأ: اوامر واجراءات مامورى الضبطية القضائية التي تصدر عنهم في نطاق الاختصاص القضائي المخول هم قانونا هي وحدها التي تعتبر اوامر وقرارات قضائية ـ الر ذلك: خروج هذه الاوامر عن رقابة القضاء الادارى وقرارات التي تصدر عنهم خارج نطاق اختصاصهم القضائي لاتعد اوامر او قرارات الني تصدر عنهم خارج نطاق اختصاصهم القضائي لاتعد اوامر او قرارات قضائية ـ الر ذلك: خضوع القرارات الاخيرة لرقابة القضاء الادارى متى توافرت فيها شروط القرارات الادارية النهائية مامورو الجمارك هم صفة رجال الضباط القضائي ـ لمامور الجموك ان يحتجز الكتب التي صدر قرار من الجهات المختصة بمنع دخولها البلاد ـ اساس ذلك: اعتبار هذه الكتب من البضائع المنوعة التي خول المشرع مأمور الجموك سلطن عمامور الجموك الله يالطعن على قرار مأمور الجموك في الحالة المشار اليها .

المحكمة: ومن حيث أن مبنى الطعن على الحكم سالف الذكر ان احراز الكتب للاستعمال الشخصى لا يعتبر مكونا لجريمة ويحظر بالتالى التعرض لحائز للكتب بأى وجه من مأمور الضبطية القضائية ، وخاصة وأن الطاعن عمام والكتب المشار اليها تعلق بمهمة الدفاع عن موكله...... فاذا تجاوز مأمور الضبط القضائي ذلك اصبح متعديا على صاحب الحيازة ويعتبر عمله من الاعمال للادية الصرفة التي تخول جهات القضاء كلها التعرض له واصدام كل اثر لعمله ـ وان سلطات جمرك ميناء القاهرة الجلوى قد حسزت الكتب من الطاعن اداريا ـ وان حقيقة الامر اته تحت مصادرة تلك الكتب على وجه مخالف

للقانون ، هذا بالاضافة الى ان الحكم المطعون فيه وقد قضى بعدم الاختصاص، فقد كان عليه احالة الدعوى بحالتها الى غرفة المشورة بدائرة الجنمح المستأنفة المختصة بمحكمة حنوب القاهرة الابتدائية اعمالا لحكم المادة ١١٠ مس قانون المرافعات .

ومن حيث أن الجهمة الادارية للطعون ضدها قد ردت على الطعن يمذكرة حاء فيها انه لدى عودة الطاعن من الخارج بشاريخ ٢٦ من مايو سنة ١٩٨٣ عن طريق ميناء القاهرة اللولى ، تبين لمأمور الجمرك وحدود نسخ من كتاب (حرب اكتوبر) من تأليف......، ، وكتباب (اسرار معركة الحرية) تأليف قائد السرب......، فتم احتحاز هذه النسخ وحرر مأمور الجمرك ايصالا بذلك للطاعن كم حرر محضرا ، وتم ارمسال هـذه الكتب الى الادارة العامة لمباحث امن الدولة ، والتي قامت بدورها بارسالها الى السيد وكيل وزارة الاعلام و (ادارة المطبوعات والصحافة الخارحية) لتيـدى الجهة الاخيرة رأيها في مدى تداول هذه الكتب ، الا انه قبل ان تنتهي الجهات المعنية من الوقوف على ما اشتملت عليها بادر الطاعن الى اقامــة دعــواه ، وقــد صدر الحكم فيها من محكمة القضاء الاداري بعدم اختصاصها بنظر الدعوي مع الزام الطاعن المصروفات ، على اساس ان ما اتخذه رحال مباحث امن الدولة بصفتهم من مأموري البضبط القضائي بشأن هذه الكتب يعتبر من الاعمال القضائية. واستطردت الجهة الادارية الى أن مأمور الجمرك وضباط مباحث امن الدولة وموظفي ادارة المطبوعات والصحافة الخارحية بموزارة الاعلام يعتمرون من رحال الضبطية القضائية ، وذلك طبقــا للمــادة ٢٣ مــن قـــانون الإحــراءات الجنائية والمادة ٢٥ من قانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ ، ولا يختص بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري بالنظر في اعمال رحمال الضبطية القضائية

المتعلقة بكشف الجرائم وجمع الاستدلالات وعلى ذلك يكبون الحكبم المطعون فيه سليما فيما انتهى اليه من عدم الاختصاص. وذهبت الجهة الادارية إلى انه بالنسبة الى موضوع الطعن فان ادارة المطبوعات والصحافة الخارجية بوزارة الاعلام ارتأت أن كتاب (معركة اكتوبر) يشتمل على اسرار معركة اكتوبر وكافة القرارات السياسية والعسكرية التم صدرت اثناءها وبالتمالي لا يصلح للتداول لما يحويه من اسرار عسكرية تخص القوات المسلحة المصرية مما ينطبق عليه قانون حظر نشر مثل هذه المذكرات الى ما بعد انقضاء عشرين عاما ، اما كتاب (اسرار معركة الحرية) فلا مانع من تداوله داخل البلاد ـ وبالتالي فقد قامت جهة الادارة بتسليم الكتاب الاخير الى منسدوب من قبل الطباعن . اصا بالنسبة لكتاب (معركة اكتوبر) فقد رؤى التحفظ عليه . واحيرا اشارت الجهة الإدارية الى أن قانون العقوبات قبد حرم افشياء الاسترار الحربية ، وقبد اشتمل الكتاب للذكور على أدق اسرار معركة اكتوبر ، وعلى ذلك فاته يكون عملا لجريمة يعاقب عليها القانون ويكون لرحال الضبطية القضائية التحفظ عليه .

ومن حيث ان هـنه المحكمة سيق وان قضت بأن " اوامر واجراءات مأمورى الضبطية القضائية التى تصدر عنهم في نطاق الاعتصاص القضائي الذي عولهم القانون اياه واضغى عليهم فيه تلك الولاية القضائية هي وحدها التى تعتبر اوامر وقرارات قضائية ، وهي بهذه المثابة تخرج عن رقابة القضاء الادارى ، واما الاوامر والقرارات التي تصدر عنهم خارج نطاق ذلك الاعتصاص القضائي المحول لهم في القانون فانها لا تعد اوامر او قرارات قضائية ، وانما تعتبر من قبيل القرارات الادارية ، وتخضع لرقابة القضاء الادارى اذا توافرت فيها شرائط القرارات الادارية النهائية ".

حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم 378 لسنة ٣ ق العسادر
 علسة ١٩٥٨/٣/٢٩).

ومن حيث انه بالنسبة إلى واقعة الحال ، فإن واقعة احتجاز نسخ الكتابين موضوع الدعوى قد تحت بواسطة مأمور الجمرك للعتص لدى دخول الطاعن الى البلاد مصطحبا النسخ المشار اليها ، وقد اعطى مأمور الجمرك الى الطاعن ايصالا برقم ١٨٧٩ محوزات بتاريخ ١٩٨٣/٥/٢٦ مبينا فيه النسخ المحتجزة ومؤشرا عليه " بالعرض على الرقابة على النشر والمطبوعات " ، وقد تدخلت مباحث امن الدولة في هذا الشان بعد ذلك بدليل الكتاب المؤرخ ١٩٨٣/١/٦ المقدم من حافظة الجهة الإدارية وللوجه من وكيل وزارة الإعلام إلى مدير مباحث امن الدولة والذي جاء فيه " بالإشارة إلى كتاب سیادتکے رقبہ ۲۰۸۹ بتاریخ ۱۹۸۳/۱۱/۳ بشان استطلاع الرأی نحبو صلاحية تداول الكتابين الموضحين بعاليه داخيل البلاد من عدمه .. تفييد أن كتاب (حرب اكتوبر) لا يصلح للتداول لما يحويه من اسرار عسكرية تخص القوات المسلحة المصرية ، مما ينطبق عليه قانون حظ نشر مثل هذه الذكرات الى ما بعد انقضاء عشرين عاما . أما كتاب (أسرار معركة الحرية) فبالا مانع من تداوله داخل البلاد " وبناء على ذلك فقد تسلم مندوب الطاعن نسخة الكتاب الاخير .

ومن حيث ان لمأمورى الجمارك صفة رحال الضبط القضائي حيث نص المادة ٢٥ من قاتون الجمارك الصادر بالقانون رقسم ٢٦ لسنة ١٩٦٣ على ان "يعتبر موطفو الجمارك الذين يصدر بتحديد وظيفتهم قرار وزير الخزانة (المالية) من مأمورى الضبط القضائي وذلك في حدود اختصاصاتهم " وتنص المادة ٢٩ على ان " لموظفي الجمارك الحق في ضبط البضائع الممنوعة ... " وان مسن

يين ما يعتبر من البضائع الممنوعة الكتب التى صدر قرار مسن الجهات المختصة عنع دحولها البلاد ، وعلى ذلك فان احتجاز الكتب التى كانت بحوزة الطاعن لدى دحوله البلاد يرد الى سلطة مأمور الجمرك باعتباره من رجال الضبط القضائي ، حيث لا يسوغ له احتجاز أى عملكات لاصحاب الشأن الا اذا كان ذلك باعتباره سلطة ضبط قضائي ، فليس فى اعمال وظيفته الادارية مايسوغ له احتجاز مملكات الافراد .

ومن حيث انه - بالبناء على ما تقدم يكون الحكم المطعون فيه قد صادف صحيح القانون اذ قضى بعدم الاعتصاص بنظر دعوى طلب الطاعن ، ويكون طعنه واحب الرفض ، كما انه لا وجه لان تقضى الهكمة بالاحالة الى حهة القضاء الادارى اذا تعين على الطاعن ان يسلك سبيل التظلم من الاجراء الذي اتخذه مأمور الجمرك في مواجهته الى جهات الاعتصاص بالنيابية العامة بالنظر الى أن ما تنص عليه المادة ٢٧ من قانون الاجراءات الجنائية من ان "يكون مأمور الضبط القضائي تبابعين للنائب العام وخاضعين لاشرافه فيما يتعلق باعمال وظيفتهم " فاذا صدر قرار النيابة العامة كمان للطاعن _ بحسب مصلحته _ أن يطعن فيه امام حهة القضاء للمحتصة .

ومن حيث ان من يخسر دعواه يلزم بمصروفاتها .

(طعن ١١٥٥ لسنة ٣٠ حلسة ١١٥٥)

قاعلة رقم (179)

المبدأ : مأمورو الضبط القضائي يتبعون النائب العسام ويخضعسون لاشرافه فيما يتعلق بأعمال وظائفهم ـ ما يصدر عنهم مسن اعمال لا يدخسل في مفهوم القرارات الادارية التي تقسل الطعن بالالفاء امام مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى - المادة ٣٦١ ع من قانون الإجراءات الجنائية - قيام النيابة العامة بتنفيذ حكم جنائي بالمصادرة يعتبر من اداء الوظيفة القضائية للنيابة ويساى عن رقابة المشروعية التي يسلطها مجلس الدولة على القرارات الإدارية.

المحكمة: ومن حيث أن الطاعن / لا يحاول في طعنه فيما حصله الحكم المطعون فيه وقام عليه من تحديد وقاتع المدعوى وحقيقة الطلبات فيها بأنها أولا بوقف تنفيذ والفاء القرار بالاستيلاء على باقى صفقة السردين المستورد وقدرها ١١٤١,٥٣٠ طنا من أصل الكمية المستوردة وهي ١١٤٣ طنا بعد استعاد القدر المقضى بمصادرته ، على ما يقول ، وقدره ٤٩ كرتونة وثانيا بوقف تنفيذ والغاء قرار لجنة التسعير بتحديد سعر الكيلو حرام الواحد من الكمية المشار اليها بمبلغ ٢٠ مليما والتعويض بمبلغ ٢ مليون حنيه واحتياطيا بندب ثلاثة اساتذة متخصصين من كلية التحارة لتحديد السعر واحتياطيا بندب ثلاثة اساتذة متخصصين من كلية التحارة لتحديد السعر تحدد بنطاق المنازعة على النحو المشار اليه فلا يمتد الى غيره مما عساه يكون موضوع الدعوى ابتداء والطلبات المقدمة فيها على النحو الذي تضمنته عريضة الدعوى والمذكرات المقدمة من المدعى بشأنها أمام عكمة القضاء الادارى .

ومن حيث أن أمور الاختصاص الولائى والقبول من الامور المتعلقة بالنظام العام تعتبر مطروحة دائما على المحكمة وعليها قبل التعرض للموضوع أن تبحث اختصاصها وجواز قبول الدعوى حتى لا تفصل فى منازعة خارجة عن اختصاصها الولائى أو غير مقبولة قانونا . فعلى هذه المحكمة وهى تنزن الحكم المطعون فيه والطلبات فى المنازعة الصادر فيها بميزان القانون أن تنزل عليها حكمه بالفصل أولا فى الاختصاص الولائى والقبول .

ومن حيث أنه بالنسبة لطلب وقف تنفيذ والغاء القسرار بالاستيلاء علمي باقى صفقة السردين المستورد وقدرها ١١٤١,٥٣٠ طنا من أصل الكمية المستوردة وهي ١١٤٣ طنا بعد استبعاد القدر المقضى بمصادارته ، على ما يقوله الطاعن / وقدره ٤٩ كرتونة ، فالثابت على ما يكشف الحكم الصادر من محكمة حنح أمن الدولة طوارئ بجلسة ١٩٨٤/٢/٢٣ في الدعوى العمومية رقم ٧٨٣ لسنة ١٩٨٣ أن احر اءات ضبط الواقعة بشاريخ ١٩٨٣/١١/٢٦ التي تحرر عنها المحضر رقبم ١٠٤٣ لسنة ١٩٨٣ أمن دولة طوارئ الغربية قام بها رحال الضبطية القضائية ، وصدر الحكم بشأن الدعوى العمومية المشار اليها بالمصادرة بعد أن استعرض في أسبابه صحة نسبية الفصل المؤثم قانونا إلى المتهمين ، الطاعن / و شقيقه ويتحصل في قيامهما بيع كامل الكمية المستوردة على ما يستفاد من العقد المؤرخ ١٩٨٣/١١/٢٢ بين كل من الشركة التبي يمثلها المتهم الشاتي والتاحر/.... عن يع كمية مقدارها ١٠٠ كرتونة سمك مسردين، وتمثل كامل الكمية التي استوردها الطاعن / مشمول رسالة الافراج رقم ٨٥٢١ وتزن ١١٤٣ طنا (على ما يستفاد من المستند رقم ٢ مسن حافظة مستندات الطاعن / المودعة امام محكمة القضاء الادارى لجلسة ١٩٨٦/٣/١٢ والتي سبقت الاشارة اليها) . وانتهى الحكم المشار اليــه الى القضاء بالمصادرة فتظلم المتهمان من الحكم الى مكتب شئون امن اللولة الذي قام باعداد مذكرة استعرضت أسياب التظلم وانتهت بالنسبة لما آشاره المتظلمان من بحادلة في حقيقة العقيد المؤرخ ١٩٨٣/١١/٢٢ الصادر الى التاجر/ ، أنه لا يعدو أن يكون من قبيل الحدل في موضوع الدعوى . وخلصت المذكرة بناء على ذلك الى التوصية بالتصديق علمي الحكم

مع وقيف تنفيسذ عقوبتسي الحبس والغرامية فقسط بالنسبية للمتهسم الاول (الطاعن/....) ووقف تنفيذ عقوبة الحبس فقط بالنسبة للمتهم الشاني (حافظة مستندات الطاعن /.... المقدمة أمام محكمة القضاء الادارى يجلسة ١٩٨٤/٨/٧ . وتم التصديق على ذلك من جهة الاختصاص ، فاذا كان ذلك ، وكان الثابت من الاوراق ، على ما يكشف التظلم المقدم من شقيق الطاعن / الى السيد الاستاذ المستشار رئيس نيابة حنوب القاهرة أن النيابة العامة بدأت في اتخاذ احراءات بيع الكمية المحدودة بمحازن بنك ناصر والكمية الاخرى الموجودة بمخازن المرم تنفيذا للحكم الصادر بالمصادرة إحافظة مستندات الطاعن / للقدمة أمام محكمة القضاء الإداري بحلسة ١٩٨٤/٨/٧) . وتم التصديق على ذلك من جهمة الاختصاص . فاذا كان ذلك ، وكان الثابت من الاوراق ، على ما يكشف التظلم المقدم من شقيق العلاعن / الى السيد الاستاذ المستشار , ئيس نيابة حنوب القاهرة أن النيابة العامة بدأت في اتخاذ احراءات لبيع الكمية الموحدودة بمحازن بنك ناصر والكمية الأحرى الموحودة بمحازن الهرم تنفيذا للحكم الصادر بالمصادرة (حافظة مستندات الطاعن / المقدمة أمام محكمة القضاء الادارى بحلسة ١٩٨٤/٦/١٢) وكان ما اتخذته النيابة من اجراء في هذا الصدد يقوم استنادا الى حكم المادة ٤٦١ من قانون الاجراءات الجنائية الصادرة بالقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ التي تنص على أنه " يكون تنفيذ الاحكام الصادرة في الدعوى الجنائية بناء على طلب النيابة العامة وفقا لما هو مقرر بهذا القانون فمفاد ذلك أن حهة الادارة لم تصدر قرارا اداريا بالصادرة أو أحلت نفسها محل النيابة العامة ، بصفتها الامينة على تنفيذ الاحكام الجنائية ، في ضبط أي كمية من الكميات المستوردة بمعرفة الطاعن / أو

المتصرف فيها عما يمكن أن يكون محلا لطلب وقف التنفيذ والالغاء. وما يصدر عن رحال الضبطية القضائية ، الذين يتبعون قانونا النيابة العامة اعمالا لحكم المادة ٢٢ من قانون الاجراءات الجنائية التي تنص على أن " يك ن مأمورو الضبط القضائي تابعين للنائب العام خاضعين لاشرافه فيما يتعلق بأعمال وظيفتهم " لا يعتسر من قبيل القرارات الادارية التي تقبل الطعن بالالغاء أمام بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى _ كما أن قيام النيابة العامـة بتنفيـذ الحكم الجنائي الصادر بالمصادرة يعتبر من اداء وظيفتها القضائية عما يناي بهذه المثابة عن اختصاص قضاء الالفاء الادارى وبالتالي لرقابة المشروعية التي يسلطها بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري على القرارات الادارية . ولا يستفاد عما أوردته الجهة الادارية في معرض دفاعها ، وعلى الاختص بالذكرة المقدمة ضمن الحافظة المقدمة أمام عكمة القضاء الاداري بجلسة ١٩٨٧/١/٢٧ ، أنها اصدرت بالفعل قرارا مستقلا بالمصادرة بخلاف الاجراء الذي قامت باتخاذه النيابة العامة تنفيذا للحكم الجنائي القاضى بالمصادرة أو بتحاوزه ولم يشت المدعى صدور مثل هذا القرار . وإذا كانت التعليمات العامة للنيابة (التعليمات القضائية : القسم الاول في المسائل الجنائية) تنص في المادة ٧٣٧ على أنه "اذا حكم بمصادرة مضبوطات أخرى غير ما يجب ارساله الى الجهات الحكومية طبقا لمواد هذا الباب ولم تكن من الاشياء التي تعد حيازتها أو بيعها حريمة فسي ذاته فيحب على النيابات أن تأمر بيعها كلما أمكن ذلك مع توريد ثمنها حزانة المحكمة بياب الايرادات الاخرى ". كما تنص المادة ٧٣٩ من ذات التعليمات على أنه " اذا كانت المضبوطات من مواد التموين فيحب على النيابة الرّحيص في بيعها منعا من تلفها والإفادة من توزيعها على المستهلكين ويورد فمنها عزانة المحكمة (امانات) حتى يتم التصرف في القضية أو يفصل فيها نهائيا . وعلى

ذلك فإن ما يكون قد بيع من مضبوطات على الضبط او تنفيذا لحكم المصادرة انما هو احراء تتخذه النيابة العامة نزولا على حكم القانون آداءا لوظيفتها في تنفيذ الاحكام الجنائية ولا يعتبر قرارا اداريا عما يختص بالنظر فيمه محلس الدولة بهيئة قضاء ادارى . وبذلك فإن تصرف النيابة العامة في تنفيذ الحكم الجنائي بالمصادرة وتحديد محل حكم للصادرة بأنه عزل للمحضر رقم ١٠٤٣ لسنة ٨٣ طوارئ المحلة (المقيدة برقم ٨٨٥ لسنة ٨٣ طنط) على ما اورده حكم الاستشكال وتحديد محل هذا المحضر الذي لم يبنه حكم الاشكال انما اقتصر على تحديد شمول المصادرة ما هو محل لهذا المحضر وأن المواد المصادرة في تاريخ صدور حكم للصادرة فسي ١٩٨٤/٢/٢٣ والحكم فسي الاشكال في ١٩٨٥/٩/١١ فان الامر كله يتعلق بتحديد محل الحكم الجنائي وتكييف تنفيذه وهو حزء من العمل القضائي للنيابة العامة في تنفيذ الاحكام الجنائية طبقا لقانون الاحراءات الجناثية فيخرج لللك بطبيعته باعتباره عملا قضائيا عبر اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ويكون الحكم المطعون فيه اذ تصدى بطلب الغاء القرار بالاستيلاء على كمية السردين المستوردة التي لا يشملها على ما يدعسي الطاعن / الحكم الجنائي بالمصادرة أو استرداد قيمتها في حينه ان الاجراء الصادر في هذا الشأن كان صادرا عن النيابة العامة باعتبارها الجهة المنوط بها تنفيذ الاحكام الجناثية يكون قد خالف حكم القانون بل لم يكتف بذلك بل مسخ الوقائع مسبغا على قيام مباحث التمويسن بالضبط وهو من اعمال الضبط القضائي يخضع لرقابة النيابة العامة ثسم الحكم القضائي وصف القرار الادارى بغير سند من الواقع أو القانون دون أن يحدد دورا آخير لمباحث التموين غير دور الضبط في المحضر رقم ١٠٤٣ لسسنة ١٩٨٣ طوارئ المحلة (٥٨٨ لسنة ٨٣ طنطا) وخلص من ذلك الى أن قضى ضمنا باختصاص محكمة القضاء الادارى بنظر الطلب فى حين أن الطلب يخرج عـن اختصاصها فيكون قد اخطأ فى تحصيل الواقع وفهم القانون وتطبيقه مما يتعـين معـه الحكـم بالفائه فيما انتهى اليه فى هذا الشأن .

ومن حيث انبه بالنسبة لطلب الطباعي / وقيف تنفيذ والغاء القرار الصادر من لجنة التسعير بتحديد سعر الكيلس حرام مهن السيردين للستورد ، مشمول رسالة الافراج المشار اليها عن كمية ١١٤٣ طنا بمبلغ ٤٦٠ مليما فإنه اذا كان الثابت ان الطاعن / قد قدام بالتصرف في الكمية جميعها بالبيع قبل صدور القرار بالتسعيرة على ما كشف عنه الحكم الجنائي الصادر من محكمة امن اللولة طوارئ في القضية رقم ٧٨٣ لسنة ١٩٨٣ على ما سبق البيان ، وقد اقام التاحر بـالتصرف بـالبيع لكميات لم يتم حصرها ومنها القدر المبيع لرحال الضبطية القضائية ، وتحت مصادرة الكمية الباقية التي لم يحدد الطاعن / كميتها باحراء اتخذته النيابة العامة تنفيذا للحكم الجنائي الصادر بالمصادرة التبي تساولت لهذه الكمية المتبقية ، بعد الكميات التي خرجت فعلا من حيازة الطباعن والمشبري منه و لم يتسن ضبطها وبذلك بختص الحكم الجنبائي الصادر في همذا الشأن ، فبلا تكون ثمة مصلحة للطاعن في التعويض للسعر الذي حمدد للكميات التي تمت مصادرتها وضبطها وبيعت به ونتيحة لذلك فلا مصلحة لمه فيما يطلبه من الغاء القرار بتحديسد سعر بيع تاجر الجملة للكيلو حرام من السردين. وشرط الصلحة في دعوى الاغاء يجب توافره على ما حرى به قضاء هذه المحكمة عند رفع الدعوى على ان يبقى قائما حتى صدور الحكم فيها ، فان تخلف استمرار قيامه حتى هـذا الوقت تعين الحكم بعدم قبول الدعوى . ومن حيث انه بالنسبة لطلب التعويض فانه اذ يقوم على نسبة الخطأ الى جهة الادارة في حين أن حقيقة المنازعة تنصب على احراء صدر من النيابة العامة تنفيذا للحكم الجنائي بالمصادرة بصدد ممارسة وظيفة قضائية منبوط بها قانونا القيام بها تنفيذا للاحكام الجنائية ، فان طلب التعويض عن ذلك يكون خارجا عن نطاق اختصاص محلس الدولة بهيئة قضاء ادارى على النحو المحدد دستورا وقانونا لهذا الاختصاص .

ومن حيث أنه بالنسبة لطلب الطاعن / في الدعوى احتياطيا ندب ثلاثة من اساتذة كلية التحارة لتقدير السعر المناسب بصفقة السردين المستورد موضوع الدعوى فإنه ليس طلبا مستقلا بذاته واثما هو في حققته طلب تهيئة دليل في شأن ما يدعيه الطاعن / من أحقية في الغاء القرار الصادر من لجنة التسعير بتحديد سعر الكيلو حرام من السردين الذي قام باستياده ، وإذ كان هذا الطلب الاحير غير مقبول على نحو ما سبق البيان فان الطلب المرتبط به يأخذ حكمه ويكون بالتالي غير مقبول .

ومن حيث أنه بالترتيب على ما تقدم جميعه يكون من للتعين الغاء الحكم المطمون فيه والقضاء بعدم استصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بطلب الغا القرار بالاستيلاء على باقى كمية السردين التى قام المذعى باستيرادها وبطلب التعويض عنه وبعدم قبول باقى الطلبات الاصلية والاحتياطية مسع الزام الملحى للصروفات اعمالا لحكم للادة ١٨٤٤ من قانون المرافعات .

(طعن ۲٤٦٩ لسنة ٣٣ قى حلسة ٢٤٦٩)

خامسا : عدم الاختصاص بأوامر النيابة العامة في مسائل الحيازة (القانون ٢٩ لسنة ٨٢ بتعديل بعض احكام قانون الاجراءات الجنائية) قانون الاجراءات الجنائية) قاعدة رقم (١٤٠)

المبدأ: المادة (٣٧٣) مكررا من قانون العقوبات المعنافة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ بشأن تعديل بعض احكام قانون العقوبات وقانون الاجراءات الجنائية - المسادة (٢٩) من قانون الاجراءات الجنائية - اوامر المجواءات الجنائية - المسادة (٢٩) من قانون الاجراءات الجنائية على الحفظ التي تصدرها النيابة العامة فيما يتصل بتطبيق القوانين الجنائية على واقعة المنازعة في الحيازة لا تعد اجراءا تحفظيا بتمكين طرف في مواجهة طرف آخر ولا تعدو أن تكون اجراءا عما تتخذه النيابة العامة بمقتضى وظيفتها القضائية - أوامر الحفظ الا يترتب على صدوه اى الر ملزم في منازعة الحيازة ولا فيما تتيره من حماية واضع اليد الظاهر الجديس بالحماية - أثر ذلك : خووج أوامر الحفظ التي تصدرها النيابة العامة في هذا الشأن من نطاق الاختصاص الولاتي خاكم مجلس الدولة - أساس ذلك : أن رقابة نظامة بحكم وظيفتها القضائية .

المحكمة: ومن حيث أن الطاعن ينعى على الحكم الطعون فيه عنافة القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله اذ قضى ضمنا باحتصاص المحكمة بنظر الدعوى في حين أنها غير مختصة ذلك أن قرار الحفظ لم يتصد لحيازة المطعون ضده أو من ينازعه فيها مما كان يدخل الفصل في المنازعة فيه في احتصاص المقضاء الادارى ويعرض حاليا على قاضى الحيازة المختص . وانما اصدرت

النيابة العامة هذا القرار بموجب اختصاصها القضائي بالتصرف في الشكوى الادارى بحفظها وهو عمل قضائي رسم قانون الإجراءات الجنائية طريق الطعن فيه والتظلم منه وبذلك يُخرج عن اختصاص القضاء الادارى ، وكان يتعين على الحكم المطعون فيه أن يقضى بذلك والا خالف القانون ، يضاف الى ذلك أن هذا الحكم حانب الصواب فيما قضى به في موضوع طلب وقف التنفيذ ، فالثابت من تحقيقات المحضر رقم١٩٠٨ ١٩٨٣/١ ادارى الحداثق أن الارض من أملاك عافظة القاهرة وخصصتها للشركة المدعى عليها فسلمتها واستخدمتها في الغرض الذي خصصت من أجله وبذلك كانت في حيازة الشركة عند تقديم الشكوى ولا وجه لادعاء المدعى بأنه يستأجرها وكان وضع يده عليها فالنجار لا دليل عليه ووضع يده علي ملاك الدولة لا يكسبه حقا ويعتبر تعديا يستوجب الازالة ومن ثم يكون القرار المطعون فيه قد صدر صحيحا ومطابقا للقانون بما ينفي دركن الجدية في طلب وقف تنفيذه فيتمين رفضه.

ومن حيث أن الدفع بعلم اختصاص المحكمة والآثيا بنظر الدعوى هو من الدفوع المتعلقة بالنظام العام فيحوز للمحكمة ان تشيره من تلقاء نفسها كما يمكن اثارته لاول مرة امام المحكمة الادارية العليا . والثابت من صحيفة المدعوى المصادر فيها الحكم للطعون فيه أنها انصبت على امر الحفظ المذى اصدرته النبابة العامة في المحضر رقم ١٩٨٣/٦٠٧٨ ادارى الحدائق بشأن الشكوى التي قدمها للمدعى متضررا من تعدى ادارة مصنع العلف التابع لشركة القاهرة للزيوت والصابون وبمعاونة قوة من شرطة المرافق يوم ١٩٨٣/٩/٢٩ على حيازته لقطعة ارض من املاك محافظة القاهرة بشارع بورسعيد ، مقولة انه كان يستأجرها من المحافظة ويسدد ايجارها بانتظام ويضع يده عليها ويستخلمها عزنا منذ مدة طويلة ، ومن ثم كان التكييف القانوني لامر الحفظ الصادر من

النيابة العامة في هذا المحضر هو مناط الفصل في الدفع بعدم اختصـــاص القضـــاء الادارى بنظر الطعن عليه بالالغاء .

ومن حيث أن قانون العقوبات نص في الباب الرابع عشر من الكتاب الثالث منه على الجراثم التي تشكل انتهاكا لحرمة ملك الغير (المواد مسر، ٣٦٩ الى ٣٧٣) ويمقتضى القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ بشأن تعديل بعض احكمام قانون العقوبات وقانون الاحراءات الجنائية اضيفت مادة حديدة برقم ٣٧٣ مكررا الى قانون العقوبات نصها الاتي : يجوز للنيابة العامة متى قامت دلائل كافية على حدية الاتهام في الجرائم المنصوص عليها في المواد السابقة مسن هذا الباب أن تأمر باتخاذ احراء تحفظي لحماية الحيازة على ان يعرض هذا الامر خلال ثلاثة ايام على القاضي الجزئي المختص لاصدار قرار مسبب خلال ثلاثـة ايام على الأكثر بتأييده أو بتعديله أو بالغائه . ويجب رفع الدعوى الجنائية خلال ستين يوما من تاريخ صدور هذه القرار ، وعلى المحكمة عند نظر الدعوى الجنائية _ أن تفصل في النزاع بناء على طلب النيابة العامة أو المدعى بالحقوق المدنية أو للتهم بحسب الاحوال ومن سماع اقبوال ذوى الشأن بسأييد القرار أو بالغاثه ، وذلك كله دون مساس بأصل الحق ويعتبر الامر او القرار الصادر كأن لم يكن عند مخالفة المواعيد المشار اليهما ، وكذلك اذا صمدر امر بالحفظ او بأن لا وجه لاقامة الدعوى.

ونص قانون الاجراءات الجنائية في المادة ٦١ على انسه " اذا رأت النيابة العامة أن لا محل للسير في الدعوى تأمر بحفظ الاوراق " . ويسين من هذه النصوص ان اوامر الحفظ التي تصدرها النيابة العامة فيما يتصل بتطبيق القوانين الجنائية على واقعة المنازعة في الحيازة لا تعد اجراءا تحفظيا بتمكين طرف في مواجهة طرف اخر ولا تعدو في هذا النطاق أن تكون اجراءا مما تتخذه النيابة

المامة عقتض و ظفتها القضائية (و بوظفها سلطة تحقيق بصدد التصرف في الإتهام الذي تجرى تحقيق حين ترى عدم السير في الدعوى الجنائية) . وبهله المثابة تغدو اوامر الحفظ عمض احراءات قضائية وليست من قبل القرارات الإدارية . كما لا يترتب على صدورها ، أي أثر ملزم في منازعة الحيازة المدنية ولا فيما تثيره هذه المنازعة عن حماية صاحب وضع اليد الظاهر الجدير بحماية القانون . ولذا فان تلك الاوام تكون عنيأى عن الاعتصاص الولائي لمحاكم بحلس الدولة ، فرقابة المشروعية التي تمارسها على القرارات الادارية لا تحت الى الاوام التي تصدرها النيابة العامة بحكم وظيفتها القضائية . وإذ صدر أمر الحفظ المطعون فيه من النيابة العامة في ظل القانون رقم ١٩٨٢/٢٩ المشار اليه والذي استحدث المادة ٣٧٢ مكروا في قانون العقوبات التي تناولت فيما تناولت دور النيابة العامة في منازعات الحيازة وسلطاتها بشأتها سواء باتخاذ اجراء تحفظي لحماية الحيازة عندما يتوافر لديها دلائل كافية على حدية الاتهام بارتكاب احدى حرائم الحيازة أو باصدار امر بحفظ الاوراق او بأن لا وجه لاقامة الدعوى الجنائية ، فمن ثم تكون الدعوى مشار الطعن وموضوعها أمر الحفظ الصادر من النيابة العامة في المحضر وقسم ١٩٨٣/٦٠٧٨ اداري الحداثق قد استهدفت احراء قضائيسا بمسا يخرج الطعن عليه بالالغناء عن الاختصاص الولائي للقضاء الاداري وتقضى المحكمة بعدم اعتصاصها ولو لم يدفع امامها مثلك .

(طعن ٣١١٦ لسنة ٣٠ ق حلسة ١٩٨٦/١٠/٢٥)

سادسا : عدم الاختصاص بشتون القوات المسلحة قاعدة رقم (١٤١)

المبدأ: استقر قضاء المحكمة الادارية العليا على علم احتصاص عملس اللولة بهيئة قضاء ادارى بجميع المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات المسلحة ـ خضوع هذه المنازعات لاختصاص لجنة ضباط القوات المسلحة ولجان الحرع القوات المسلحة .

المحكمة: ان المحكمة الادارية العليا عرضت الى احكام القانونين رقسى ٩٦ لسنة ١٩٧١ في شأن الطعن في قرارات لجان الضباط بالقوات المسلحة والقانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ تنظيم وتحديد احتصاصات اللحان القضائية للقوات المسلحة وجرى قضاؤها في ذلك على عدم احتصاص عاكم بحلس الدولة بحميع المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات المسلحة وخضوعها لاختصاص لجنة ضباط القوات المسلحة بهذه المنازعات .

ومن حيث ان القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه نص فى المادة الاولى منه على ان تختص لجنة ضباط القرات المسلحة المنعقدة بصفة هيئة قضائية دون غيرها بالنظر فى المنازعات الادارية الخاصة بالقرارات النهائية التى تصدرها لجان الضباط بالقوات المسلحة ، وتنشأ بكل فرع من افرع القوات المسلحة لجنة قضائية تختص دون غيرها بالنظر فى باقى المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات المسلحة ، ونصت المادة ١٢ من القانون المشار اليه على تعديل الفقرة ٢ من المادة التاسعة من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ فى شان شروط الحنمة والترقية لضباط القوات المسلحة وباختصاص لجنة ضباط القوات

المسلحة عند انعقادها بصفة هيئة قضائية بالنظر في كافة المنازعات الادارية المترتبة على هذه القرارات .

ومن حيث ان نصوص القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه قد حاءت من الشمول والعموم بما يشمل جميع المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات المسلحة ، وتناى معه بالتالي هذه المنازعات عن الحتصاص القضاء الادارى (محكمة ادارية عليا طعن ٥٥٢ لسنة ١٧ بتاريخ ٢٩٧٦/٦/٢٠) .

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقدم فان القرار الصادر من اللعندة العليا لضباط القوات المسلحة المتعقدة بصفة هيئة قضائية بتاريخ ١٩٨٢/١/٢٩ وقرار الحنة ضباط القوات الجوية المنعقدة بتاريخ ١٩٨٢/٥/٢٢ والسدى تضمن عدم التصديق للمدعى بالعودة لكادر الضباط الطيارين بالقوات الجوية ، يكون قد صدر كلاهما من حهة مختصة ، ولا رقابة عليه الغاء وتعويضا من قضاء بحلس الدولة .

(طعن ٢٢٤٥ لسنة ٣٥ ق حلسة ٢٧٤٧)

ملحوظة :

حول هذا المعنى (الطعن رقسم ٨٤ لسنة ٢٩ ق حلسة ٨٦/٢/١٦ والطعنان ٢٥٥ ، ٢٢٥ . ١٩٨٦/٢/١) .

قاعدة رقم (١٤٢)

المبدأ: المشرع قصر الاختصاص بالنظر في جميع المنازعات الادارية الخاضعة لضباط القوات المسلحة على لجمان ضباط القوات المسلحة ولجمان أفرع هذه القوات _ أصبغ المشرع الصفة القضائية على هذه اللجان _ شمول اختصاصها لكافة المنازعات الادارية المتعلقة بهؤلاء الضباط دون تمييز بين أنواع هذه المنازعات _ الاثر المرتب على ذلك : يخرج عن اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى كافة المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات المسلحة _ مثال : طلب التعويض عن قرار انهاء الخدمة بغير الطريق التأديبي _ أساس ذلك : ان هذه المنازعة لا تعدو ان تكون منازعة ادارية في شان من الشون الوظيفية لاحد الضباط بالقوات المسلحة .

المحكمة : ومن حيث أن مبنى الطعن مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون والإجمحاف بحقوقه اذ اخطأ في الاستدلال لان القانون رقم ٩٦ لسمنة ١٩٧١ جعل الاختصاص منعقدا للمعان الضباط المنعقدة بصفة هيئة قضائية عند نظر المنازعة الادارية الخاصة بالقرارات التي تصدرها لجان الضباط بالقوات المسلحة بينما النزاع في دعواه يتعلق بالتعويض عن قرار جمهوري قضى باحالته الى المعاش وكذا تعويضه عن اعتقاله دون سبب أو ميرر وهما يخرحان عسر اعتصاص هذه اللحان ويختص بنظرهما القضاء الادارى ، كما أن طلب التعويض عن الإضرار التي لحقته من حراء اعتقاله لا علاقة له بالقوانين المنظمة لعمله كضابط بالقوات للسلحة اذ أنه لم ينسب اليه أنه أتى ما يستوجب اعتقاله . فضلا عن أن الحكمة الإدارية العليا قضت في حالة مماثلة في الطعن رقم ٣٤ لسنة ٢٤ ق بقيول الطعن في الشق الخاص عن الاعتقال واعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى للفصل فيه وباحالة الطعن بالنسبة لالغاء القرار الجمهوري باحالة الطاعن الى المعاش الى اللحنة القضائية المعتمدة بصفة هيئة قضائية . وردت الجهة الادارية على الطعن بأن مجل الدعوى المطعون في حكمها هو قرار احالة الطاعن للمعاش وايناعه الكلية الحربية على حـد قولـه بصحيفة دعواه مسن ١٩٦٧/٧/٢٤ حتى ٢٩/٥/٢٦ فهي منازعة ادارية تختص بها اللحنة القضائية لضباط القوات البرية المنصوص عليها في القانون

رقم٧١ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم اللحان القضائية لضباط القوات المسلحة ويكون الحكم المطعون فيه بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعموي وباحالتهما الي اللحنمة القضائية للختصة بالقوات المسلحة يتفق وصحيح حكم القانون ، وما حرى عليه قضاء المحكمة الإدارية العليا من أن القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ أنشأ قضاء عسكريا يختص بالمنازعات الادارية ومنها دعاوى التسبوية وكافة المنازعات الخاصة بهم سواء كانت طعنا في قرارات ادارية أو استحقاقا مما يعتبر تنفيذًا لما أمرت به القوانين أو اللوائح ، ويكبون مبا أورده السيد مفوض الدولة في الشق الاخير من رأيه والطعن عليه غير قائم على سند من القانون خليقا بالرفض. ولا يغير من ذلك ما أشار اليه الطاعن من صدور حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٤ لسنة ٢٤ ق عليا بجلسة ١٩٨٣/٥/٢٨ باعادة دعوى مماثلة في الشيق الخياص بتعويض الطباعن عين الاضرار التي اصابته من حراء اعتقاله الى محكمة القضاء الاداري للفصل فيها اذ أن الطاعن اورد في صحيفة دعواه ان احتجازه كان في الكلية الحربية وهو امر قد يتعلق بعمله كضابط ويغاير وقائع الدعوى التي أشار الى الحكم الصادر في الطعن الذي أقيم عن الحكم الصادر فيها مما يتعين معه عدم الاخذ بمه واختصاص اللحان القضائية للقوات المسلحة بهذا الشق من الدعوى ايضا وقسد ورد النص على اختصاص اللحان القضائية بالقوات المسلحة بكافية المنازعيات الادارية المتعلقة بضباطها عاما ومطلقا فيشمل كافية للنازعيات الاداريية التي يقضى بها بحلس الدولة وقد نقل المشرع الى تلك اللحان هذا الاعتصاص، وطلبت الجهة الادارية الحكم برفض الطعن مع الزام الطاعن المصروفات ومقابل اتعاب المحاماه . وعقب الطاعن على تقرير هيئة مفوضي اللولة فيما ارتباه من عدم المتصاص المحكمة بالنسبة لطلب المدعى الخاص بتعويضه عن احالته

للمعاش بالقرار رقم ١٤٧٠ لسنة ١٩٦٧ استنادا الى القيانونين رقيم ٩٦ لسنة ١٩٧١ ورقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ بأن واقعة الإحالة الى المعاش حدثت قيل صدور هذين القانونين ولا يجوز تطبيقهما على وقائع حدثت قيل صدورهما وعلى ذلك تكون محكمة القضاء الإداري مختصة بنظ الطلب المذكرون كما أن اختصاص اللحان القضائية لضياط القوات المسلحة _ وفقا لنصوص هذين القانونين _ مقصور فقط على نظر الطعون على قرارات لجان شئون الضباط بالقوات المسلحة ولا تتعداها إلى أمور أحمري وهمذا هم ما ورد في نصوص انشاء هذه اللحان ولا يجوز التوسع في اختصاصها لان الاختصاص من النظام العام ، وخلص الطاعن الى التصميم على طلباته الواردة بصحيفة الطعين. واحالت مذكرة الجهسة الادارية المودعة بتاريخ ١٩٨٨/١٠/١ الى ما حاء عذكرتها المودعة ملف الطمئ في عصوصية الاختصاص القضائي للحان الضباط بالقوات للسلحة بنظر المنازعة الماثلة طبقا لاحكام للادة ١٨٣ من الدستور وأحكام القانونين رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ ورقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ وبالتالي سلامة الحكم المطعون فيه ، اذ ان قواعد الاختصاص تعتبر من النظام العام ولا يجوز عالفتها وتطبق على كافة المنازعات التي تنظر اسام القضاء ويكون ما اثاره الطاعن من عدم انطباق احكام القانونين المذكورين على موضوع النزاع مخالفا للقانون . واضافت المذكرة انبه بالنسبة لما حاء بتقرير السيد مفوض الدولة من اختصاص محكمة القضاء الادارى بطلب التعويض عما يدعيه الطاعن من قرار اعتقاله من ١٩٦٧/٧/٢٤ حتى ١٩٦٨/٥/٢٩ بالكلية الحربية .. وهي منة تدخل في خدمته بسلاح المهمات فضلا عبن أن الطباعن لم يقدم دليلا على صدور قرار باعتقاله فقد نفي المطعون ضدهما وحود هذا القرار ولم يجحد الطاعن ذلك ، ومن شم فلا محل للقول باعتصاص القضاء

الادارى بالتعويض عن قرار لم يثبت صدوره . وخلصت الجهية الادارية الى طلب الحكم برفض الطعن والزام الطاعن بالمصروفات والاتعاب .

ومن حيث أنه عن اختصاص محكمة القضاء الإداري بنظر طلب الطاعن تعريضه عن قرار انهاء حدمته بغير الطرق التأديبي فان المادة الاولى من القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٧ في شأن التظلم من قرارات لجان ضباط القوات المسلحة نصب على أن " تنشأ بوزارة الحربية لجنة تسمى اللحنية العليا لضباط القوات المسلحة وتختص دون غيرها بالنظر في المنازعات الإدارية الخاصة بضباط القوات المسلحة ، وتنشأ لجنة أخرى تسمى اللحنة الاداريسة بكل فر ع من أفرع القوات للسلحة يصدر بتنظيمها واختصاصها قرار من وزيسر الحربية، وقد حرى قضاء هذه المحكمة على أن هذا القانون .. كما هو ظاهر من ديباجت. التي اشار فيها الى القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم بحلس الدولة ومن مذكرته الايضاحية _ قد هدف الى ابعاد بحلس الدولة كهيشة قضاء ادارى عن نظر المنازعات الإدارية الخاصة بضباط القوات المسلحة . وقد حاء نص المادة الاولى منه من العموم والشمول في هذا الشأن بما يمنع المحلس المذكور عن نظر تلك الامور جميعها . وبعد أن نزع القانون للذكور عن المحلس الاختصاص في الامور المذكورة على هذا النحو الشامل حدد اعتصاص اللحنة العليا لضباط القوات الملحة ، كما نص على انشاء لجنبة الحرى تسمى اللحنية الادارية لكل فرع من أفرع القوات المسلحة يصدر بتنظيمها قرار من وزير الحربية وفوض بذلك الوزير في تنظيم تلك اللحان الادارية للمحلفة وتحديد اختصاصاتها بما يتسع لنظر المنازعات الادارية كافة . ولما صدر القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقيبة لضباط القوات المسلحة وتحدث عن اختصاصات اللحنة العليا للضياط في تلك الامور أكد اختصاصها

دون غيرها بالنظر في جميع للنازعات الادارية للترتية على القرارات التي تصدرها لجان الضياط المحتلفة . ثم صدر بعد ذلك القيانون رقيم ٩٦ لسنة ١٩٧١ بشأن الطعن في قرارات لجان الضياط بالقوات المسلحة الذي حل عل القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٧ مسالف الذكر مرددا ما قضى يه هذا القانون الاخير من قصر الاختصاص بالنظر في جميع المنازعات الادارية الخاصــة بضباط القوات المسلحة على لجان ضباط القموات المسلحة ولجان أفرع همذه القوات . وجاءت نصوص القانون المذكور في هذا الخصوص من العموم والشمول أيضا بما يدخل جميع المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات المسلحة في اختصاص لجان الضباط المشار اليها دون القضاء الاداري . اذ نصت مادته الاولى على أن "تختص لجنة ضياط القوات المسلحة المنعقبة بصفة هيئة قضائية دون غيرها بالنظر في المنازعات الإدارية الخاصة بالقرارات النهائية التي تصدرها لجان الضباط بالقوات المسلحة وتنشأ بكل فرع من أفرع القوات المسلحة لجنة قضائية تختص دون غيرها بالفصل في باقي المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات للسلحة ويصدر بتنظيمها وتحديد اعتصاصاتها قرار مرر رئيس الجمهورية " ويسين من استقراء احكام هـذا القانون انه حاء صريحا واضحا في اسباغ الصفة القضائية على لجان الضباط المنشأة في أفرع القوات المسلحة طبقا لاحكام الفقرة الثانية من المادة الاولى مسالفة الذكر وفي تخويل هذه اللحان اختصاصا شاملا مطلقا في كل المنازعات الادارية المتعلقة بالضياط أيا كان نوعها فيما عدا ما تختص به لجنة ضياط القوات للسلحة للنعقدة بصفة هيئة قضائية المشار اليها بالفقرة الاولى من المادة المذكورة . ثم صدر القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم وتحديد اختصاصات اللحان القضائية لضياط القوات المسلحة ونص على انشاء اللحان القضائية لافرع هذه القوات ، وحدد هذه اللحان وكيفية تشكيلها وقضى باحتصاصها دون غيرها بالقصل في المنازعات الادارية المتعلقة بضياط القوات المسلحة عدا العقوبات الانضياطية وما تختص بنظره لجنة ضباط القوات المسلحة وفقا لاحكام القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، مؤكدا المحصاص اللحان القضائية لضباط القوات المسلحة دون غيرهما بمالفصل في جميع المنازعات الادارية المتعلقمة بهمؤلاء الضباط، اذ حرى نص المادة الثالثة من القانون المذكور على أن " تختص اللحان القضائية لضباط القوات المسلحة بالفصل في المنازعات الادارية المتعلقة بضباط القوات المسلحة عدا العقوبات الانضباطية وما تختص بنظره لجنة ضباط القوات المسلحة المنعقدة بصفة هيئة قضائية وفقا لاحكام القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ في شأن الطعن في قرارات لجان الضباط بالقوات المسلحة . واشمارت المذكرة الايضاحية للقانون المذكور الى نص المادة ١٨٣ من الدستور التي تنص على أن " ينظم القانون القضاء العسكري ويبين اختصاصاته في " حدود المبادئ الواردة في الدستور " والى أنه استنادا الى هذا النص الدستوري صدر القانون رقسم ٩٦ لسنة ١٩٧١ ومن بعده القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ للشار اليهما ، بما يقطع في الصفة القضائية للحان الضباط المشار اليهما وفي شمول اختصاصهما لكافية المنازعات الادارية المتعلقة بهؤلاء الضباط دون تمييز بين أنواع هذه المنازعات .

ومن حيث انه لما كانت المنازعة الماثلة في شقها الخاص بطلب التعويض عن انهاء خدمة الطاعن بغير الطريق التسأديي بالقرار الجمهوري رقم ١٤٧٠ لسنة ١٩٦٧ اعتبارا من ١٩٦٧/٨/١٣ لا تعدو أن تكون منازعة ادارية في شأن من الشئون الوظيفية لاحد ضباط القوات المسلحة ومن ثم ينعقسد الاعتصاص بنظرها الى اللحنة القضائية المعتصة بالقوات المسلحة اعصالا لاحكام القانونين رقم ٩٦٢ لسنة ١٩٧١ ورقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ مالقي الذكسر

دون مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري ، ولا وجه لما يذهب اليه الطباعن من أن اختصاص لجان الضباط بالقوات المسلحة المنعقدة بصفة هيئة قضائية مقصور على نظر المنازعات الادارية الخاصة بالقرارات التي تصدرها لجان الضباط بالقوات المسلحة دون ما يتعلق بالقرارات الجمهورية الصادرة باحالتهم الى المعاشر بغير الطريسق السأديس اذ أن المادة ١٣٨ مس القانون رقسم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القبوات المسلحة حولت رئيس الجمهورية الاختصاص بانهاء خدمة الضباط باحالتهم الي المعاش وقمد نزعت القوانين ارقيام ١٧٤ لسنة ١٩٥٧ و ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ و ٩٦ لسنة ١٩٧١ و ٧١ لسنة ١٩٧٥ _ كما سبق القول _ عين اختصياص بحلس الدولية بهبئة قضاء ادارى كافة المنازعات الإدارية الخاصة بضباط القوات المسلحة وقصرتها على اللحان القضائية لضباط القوات المسلحة واللحان القضائية لافرع هذه القوات دون غيرها ومن ثم تختص هذه اللحان بنظر طلب التعويض عن انهاء خدمة الطاعن بغير الطريق التأديبي اعتبارا من ١٩٦٧/٨/١٢ بالقرار الجمهوري رقم ١٤٧٠ لسنة ١٩٦٧ ولا يغيير من هذا الرأي ما ذهب اليه الطاعن من أن القانونين رقمي ٩٦ لسنة ١٩٧١ و ٧١ لسنة ١٩٧٥ سالفي الذكر قد صدرا في تاريخ لاحق على صدور القرار المطلوب التعويض عنه وأن في اخضاع المنازعة لاحكامهما من شأنه اعمال القانونين المذكورين باثر رجمى . ذلك لان هذين القانونين بوصفهما من القوانين المنظمة للاختصاص القضائي يسريان بأثر مباشر على هله المنازعة بما يخضعها لاحكامهما طبقا للقواعد العامة واذ قضت محكمة القضاء الاداري في هــذا الشـق من الدعـوي بعدم اختصاصها بنظره وامرت باحالته الى اللحنمة القضائية المحتصة بالقوات المسلحة وابقت الفصل في المصروفات فان قضاءها يكون صائبا ، ويكون الطعن عليه على غير أساس سليم من القانون ويتعين الحكم برفضه والزام الطاعن بالمهروفات .

(طعن ١٥٦٩ لسنة ٣١ ق حلسة ٢٩/١٠/٨٨١١)

ملحوظة:

حول معانی ما ورد بهذا الطعن من اسیاب (الطعن رقم ۳۲۳ لسنة ۳۳ ق حلسة ۳۲ الطعن رقم ۱۰۳۸ لسنة ۳۳ ق حلسة ۲۲،۱۸۸/۱)

مابعا : علم الاختصاص بقرار رفض اصدار صحيفة (محكمة القيم) قاعدة رقم (١٤٣)

المبدأ: قرار برفض اصدار صحيفة ... المادة (١٥) من القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٨٠ بشأن سلطة الصحافة .. محكمة القيم جهة قضاء انشأها المشرع لتباشر بعض الاختصاصات . من بين هذه الاختصاصات نظر الطعن في قرار رفض اصدار الصحيفة .. أثر ذلك : عسدم اختصاص عبلس الدولة بالغاء مثل تلك القرارات .

المحكمة: ومن حيث أن مبنى الطعن أن المحكمة انعطات تطبيق القانون وأهدرت حتى الدفاع وشاب الحكم خطاً في تطبيق القانون وقصور في التسبيب باستبعاد مذكرة دون سند قانوني وعدم الرد على اوجه دفاع جوهرية للطاعن والحطاً في تفسير نص المادة ٤٩ من القانون ١٤٨ لسنة ١٩٨٠ وذلك على نحو ما ورد تفسيلا بتقرير الطعن ، وقدم الطاعن مذكرة امام دائرة فحص الطعون بهذه المحكمة للرد على تقرير هيئة مفوضى المدولة فيما انتهى اليه من عدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى ، انتهى فيها لما ورد بها من أسباب الى أن الشارع وان عقد الاختصاص لحكمة القيم بنظر الطعون في قرارات وفض اصدار الصحف فلم يمنع غيرها من نظر تلك الطعون حاصة بحلس المولة صاحب الاختصاص الاصيل .

ومن حيث ان المادة ١٥ من القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٨٠ بشأن سلطة الصحافة تنص على أنه " يصدر المحلس الإعلى للصحافة قراره فسى شأن الاعطار القدم اليه لإصدار الصحيفة علال مدة لا تجاوز أربعين يوما من تاريخ تقديمه اليه ويعتبر عدم اصدار القرار في خسلال المدة سالفة البيان بمثابة عدم

اعتراض من المحلس الاعلى للصحافة على الاصدار. وفي حالبة صدور قرار برفض اصدار الصحيفة يجوز لذوى الشأن الطعن فيه امام محكمة القيم بصحيفة تودع قلم كتاب هذه المحكمة خلال ثلاثين يوما من تاريخ الاخطار بالرفض ". واذ كان القرار المطعون فيه بعدم قانونية الإخطار المقدم من الطاعن بصفته، يتضمن رفضًا من المحلس الأعلى للصحافة اصدار ترخيص لهذه الصحيفة . ولما كانت المحكمة الدستورية العليا قضت بحلسة ١٩٨٦/٦/٢١ بأن محكمة القيم هر جهة قضاء انشفت كمحكمة دائمة لتباشر ما يناط بها من اختصاصات ، وأن الاجراءات المنصوص عليها في المواد من ٢٧ الى ٥٥ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٨٠ ، والتي كفلت للمتقاضين امام تلك المحكمة ضمانات التقاضي من ابداء دفاع وسماع اقوال وتنظيم الطرق واحراءات الطعن في احكامها ، فتأسيسا على ذلك واذ نص المشرع صراحة في المادة (١٥) مين قيانون سلطة الصحافة سالفة الذكر على اختصاص محكمة القيم بنظر الطعن في قسرار رفض اصدار الصحيفة ، فتصبح محاكم مجلس الدولة والحال كذلك غير مختصة بنظر الطعن الماثل. ويتعين الحكم بعدم الاختصاص ولائيا بنظر الدعوى واحالتها بحالتها إلى محكمة القيم للاختصاص طبقاً للمادة ١١٠ من قانون المرافعات وابقاء الفصل في المصروفات . وإذ الحذ الحكم الطعون فيه بغير ذلك يكون قد صدر مخالفا للقانون ويتعين الحكم بالغائه والقضاء بعدم اختصاص محكمة القضاء الاداري بنظر الدعوي .

(طعن ١٦٠٥ لسنة ٣٣ ق حلسة ١٦٠/١/٨٨٨)

ثامنا : عدم الاختصاص بالطعن في قرار يصدر في مسألة من القانون الحاص تتعلق بادارة شخص معنوى محاص قاعدة رقم (124)

المبدأ: التعيين في وظيفة وكيل وزارة نقلا من شركة قطاع عام هو في حقيقته تعين تضمن نقلا - القرار الضمنى بالنقل لا يعتبر قسرارا اداريا - اساس ذلك: صدوره في مسألة من مسائل القانون الخاص تتعلق بادارة شخص معنوى خاص - صدوره من رئيس الوزراء بصفته رب عمل ناط به المشرع بعض الاختصاصات في عمال العاملين بالشركات ومسن بينها المشرع بعض بالنقل - اثر ذلك: عدم اختصاص القضاء الادارى بالطعن على هذا القرار .

المحكمة : ومن حيث ان الطعن في هذا الحكم يقوم على أسباب حاصلها :

أولا: ان الحكم اعطاً في فهم وتحصيل الواقع الصحيح لان الطاعن كان يشغل وظيفة رئيس مجلس ادارة شركة اتويس غرب الدلتا بالفشة العمالية اعتبارا من ١٩٨١/٩/٦ ثم شغل ذات الوظيفة بعد رفعها للفئة المتبازة اعتبارا من ١٩٨٢/٢/١ حينما صدر القرار رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ باعادة تقييسم مستوى الشركة التي يرأسها الطاعن ورفعه الى المستوى الاول وكان ذلك ناتجا عن حهود الطاعن التي بذلها في ادارة الشركة حتى تحقق لها ربح بعد ان كانت قد حققت خسارة قارها ٢٠٤ آلاف حنيه في السنة السابقة على تعيينه رئيسا لها .

ثانيا : ان الحكم للطعون فيه أخطأ في التطبيق السليم للقانون لان القرار للطعون فيه قد انطوى على عيوب تصل به الى درجة العدم لانه تضمن حرمـــان الطاعن من مزايا الوظيفة التي كان يشخلها والتي بذل جهدا كبيرا وكفاءة عالية في تحسين مستوى ادائها مما حدا الى رفع درجة تقييمها الى المستوى الاول ويمكن القول بان الرفع كان لمجهود الطاعن ولشخصه بالذات ومن ثم فلا يسوغ شغلها بشخص احر .

كما انطوى القرار المطعون فيه على اساءة استعمال السلطة لان احد المطعون ضلعما قد آشر محلق المعوقات وعرقلة النحاح وتحقيق نفع لاحد المقربين لاسناد رئاسة بحلس ادارة الشركة له بدلا من الطاعن الاحق بشغل هذه الوظيفة .

ثالثا: وقع الحكم المطعون فيه في قصور مبطل بالتفاته عن دفاع الطاعن بأن القرار لم يصدر بناء على عرض الجمعية العمومية للشركة خلافا لما تنص عليه المادة ٥٩ من نظام العاملين بالقطاع العام و لم يحقق الحكم دفاع الطاعن رغم جوهريته .

رابعا: خلط الحكم المطعون فيه بين مفهوم تخصيص وظائف بدرجات مالية جديدة وبين مفهوم رفع مستوى الوظيفة الموجودة والمشغولة فعلا واعدادة تقييمها ففى الحالة الاولى يتمين لشغل الوظيفة ان يصدر قرار بالتعيين على الدرجات المالية الجديدة اما فى الحالة الثانية فلا يلزم ذلك لان الدرجة موجودة فعلا ومشغولة فشاغل الوظيفة احق بهذه المزايا التى لحقت الوظيفة دون حاجة الى اعراء اعر.

ومن حيث انه يين من الاطلاع على قرار رئيس محلس الوزراء المطعون فيه رقم ٣٩١ لسنة ١٩٩٢ الصادر في ٢٦ من ابريل سنة ١٩٨٢ انسه يتضمس في مادته الاولى تعيين المهناس وكيلا لوزارة النقل نقلا من شركة النيل العامة لاتوبيس غرب الدلتيا . وتنبص المبادة الثانيية انبه على وزير النقـل والمواصلات والنقل البحرى تنفيذ هذا القرار .

ومن حيث انه وان كان قرار تعين الطاعن وكيلا لوزارة النقل يعتبر قرارا اداريا لصدوره من سلطة عامة مختصة بالتعين في وظيفة عامة . الا ان الطاعن كان قد طعن في هذا القرار باعتباره متضمنا قرارا بنقله من وظيفته كرئيس لمجلس ادارة شركة النيل العامة لاتوبيس غرب الدلتا ، وهذا القرار الضمني بالنقل لا يعتبر قرارا اداريا لانه وان كان صادرا من سلطة عامة الا انه صدر في مسألة من مسائل القانون الخاص متعلقة بادارة شخص معنوى خاص ومن ثم يعتبر قرار النقل صادرا من رئيس الوزراء بصفته رب عمل ناط به القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين في القطاع العسام بعض الاعتصاصات في شون العاملين بالشركة ومن بينها النقل (سادة ٥٩) ومن ثم تخرج هذه المنازعة عن اختصاص القضاء الادارى .

(طعن ۲۱۰۶ لسنة ۲۹ ق حلسة ۲۱/۲۸۶)

تاسعا : عدم الاختصاص بالقرار الصادر من جهة السنظيم فيما يتعلق بالمباني والمنشآت الآيلة بالسقوط قاعدة رقم (180)

المبدأ : القانون رقم 9 ٤ لسنة ١٩٧٧ في شأن تأجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المالك والمسأجر - الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم تتولى معاينة وفحص المباني والمنشآت الآيلة للسقوط وتقرر ما يملزم اتخاذه للمحافظة على الارواح والاموال سواء باغلم الكلي او الجزئي او التدعيم او الترميم او الصيانة - الملجنة المنصوص عليها في المادة (٥٧) من القانون المشار اليه تدرس التقارير المقدمة من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم وتجرى معاينته على الطبيعة وتصدر قراراها على وجه السرعة - الطعن على القرار المشار اليه يكون امام المحكمة الابتدائية المختصة مؤدى ذلك - عدم اختصاص مجلس الدولة بالطعن على القرار المشار اليه .

الحكمة: ومن حيث أن مينى الطعن رقم ٣١٧ لسنة ٢٧ ق عليا المقام من هيئة مفوضى اللولة، يقوم على ان المحكمة قد قررت في مستهل حكمها المطعون فيه ان المدعون في ان المحكمة قد قررت في مستهل حكمها المطعون فيه ان المدعون في المعنون فيه على الدعوى او تقدم اى مستندات ، فكيف استخلصت المحكمة والحالة هذه وجود قرار مطعون فيه وافترضت مضمونه بالمحلاء العقار غير القرار الصادر من الملحنة المحتصة بشئون المباني والتنظيم الصادر في ١٩٧٧/١٢ بهدم المقار واحلائه ، وهي الملجنة المنصوص عليها في المادة ٥٠ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ، والتي يطمئ في قرارها امام الحكمة الابتدائية الكائن في دائرتها المقار ، وهو ذات ما فعلم المدعون اذ اقاموا اللحوى رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ كلى المنصورة امام محكمة

المنصورة الابتدائية طعنا في قرار اللحنة للشار الله. واذ لم يثبت امام محكمة القضاء الادارى وجود قرار من جهة الادارة ثما تختص بنظر الطعن فيه ، يغدو من الواضح أن دعوى المدعين ما هي الاطعن في ذات قرار اللحنة سائفة الذكر بالهدم والاخلاء الذي تختص به عكمة المنصورة الابتدائية وحدها ، مما كان يتعين معه على محكمة القضاء الادارى أن تحكم بعدم احتصاصها بنظر الدعوى دون احالة الى محكمة للنصورة الابتدائية مادام قد ثبت لديها أن الدعوى اقيمت فعلا بالطعن في قرار اللحنة امام تلك الهكمة في الدعوى رقم الدعوى اقيمت فعلا بالطعن في قرار اللحنة امام تلك الهكمة في الدعوى رقم 2014 كلى المنصورة .

ومن حيث أن مبنى الطعن رقم ٣٢١ لسنة ٢٧ ق عليا المقام من ادارة قضايا الحكومة ، يقوم على ان الاختصاص بنظر الطعون فى القرارات الصادرة فى شأن هدم المبانى واخلائها معقود للقضاء المدنى وحده طبقا لاحكام القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٧ ، وانه اذ كانت احكام هذا القانون تعتبر احكاما عاصة فانها تفيد الاحتصاص العام للقضاء الإدارى فى نظر دعاوى الغام المرارات الادارية .

ومن حيث ان القانون رقم 9 ؟ لسنة ١٩٧٧ في شأن تأجير وبيع الإماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر قد افرد الفصل الثاني من البساب الثاني منه لاحكام المنشآت الايلة للسقوط والترميم والصيانة ، فنصت المادةه ٥ على سريان احكام هذا الفصل على المباني والمنشآت التي يخشي من سقوطها او سقوط حزء منها مما يعرض الارواح والاموال للخطس ، ونصب المادة ٥٦ على ان تتولى الجهة الادارية المحتصة بشئون التنظيم معاينة وفحص المباني والنشآت وتقرر ما يلزم اتخاذه للمحافظة على الارواح والاموال سواء بالهدم والنشآت وتقرر ما يلزم اتخاذه للمحافظة على الارواح والاموال سواء بالهدم

المعصمة من احله ، ويتضمن التقرير تحديد للدة اللازمة لتنفيذ الإعمال المطلوبة وما اذا كانت تستوجب اخلاء المبنى كليا او جزئيا . ونصت المادة ٧٥ على ان تشكل في كل وحدة من وحدات الحكم المحلى لجنة او اكثر يصدر بها قرار من المحافظ المختص تضم اثنين من للهندسين للعماريين او للدنيين المقيدين بنقابة المهندسين ، تتولى دراسة التقارير المقدمة من الجهة الادارية المختصة بشئون التنظيم في شأن المباني المشار اليها واجراء المعاينات على الطبيعة واصدار قرارات في شأنها على وجه السرعة . وبعد ان بينت المادة ٨٥ كيفية الحلان قرارات المحنة الى ذوى الشأن ان يطعن في القرار المشار اليه بالمادة السابقة في موعد لا يجاوز خمسة عشرة يوما من تاريخ اعلانه بالقرار امام المحكمة المتصوص عليها في المادة ١٨ من هذا القانون وهي الحكمة الإبتدائية الكائن في دائرتها العقار .

ومن حيث أن الشابت من حوافظ مستندات المدعين المقدمة محكمة القضاء الادارى بالمنصورة ان قرارا صدر من اللحنة المحتصة بشئون المباني الايلة للسقوط برقم ٣٩٦/٦٥ لسنة ١٩٧٩ بتاريخ ١٩٧٩/٧/٢٤ رأت فيه ان العقار آيل للسقوط ويشكل السدور الثاني العلوى منه تهديدا خطيرا مما يقتضى ازالته فورا ، وانتهت اللحنة الى قرارها بازالة العقار حتى سطح الارض خلال اسبوعين واخلاء العقار . وقد طعن المدعون على هذا القرار امام محكمة للنصورة الإبتدائية بالمدعوى رقم ٢٠٨٨ لسنة ١٩٧٩ طبقا لحكم المادة ٥٩ من القانون سالف الذكر .

ومن حيث ان الاوراق حلت مما يفيد صدور قرارا اخر من جهة الادارة باخلاء العقار سوى قرار اللحنة المشار اليه . ايـة ذلـك ان الحكم المطعون فيـه ذاته قد اوضح وهو في معرض بحث شكل الدعـوى ان حهـة الادارة لم تعقب على الدعون او تقدم اى مستدات وحاصة القرار الطعون فيه ، كما لم يقدم المدعون هذا القرار و لم يحدوا تاريخ صدوره او تاريخ علمهم به ، الامر المذى رتبت عليه المحكمة انه يتعذر عليها التعرض لشمكل الدعوى ، فارحات بحث الشكل الى حين الفصل في موضوع طلب الالغاء . ومتى استبان ذلك تعين القول بان القرار المطعون فيه هو في حقيقة الامر القرار المشار اليه فيما تضمنه من اخلاء العقار ، وهو ما تختص ينظر الطعن فيه المحكمة الابتدائية بالمنصورة طبقا لحكم المادة ٥٩ من القمانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ سالفة الذكر وهو مافعله المدعون اذ اقاموا دعواهم رقم ٧٨ على اسنة ١٩٧٧ طعنا في القرار المذكور امام تلك المحكمة .

ومن حيث انه حتى مع افتراض صحة ادعاء المدعين ـ كما ورد بصحيفة دعواهم ـ من ان المدعى عليه الثانى " رئيس الوحدة المحلية لمركز المنصورة " كان قد اصدر قرارا باخلاء العقار طبقا لحكم الفقرة الاولى من المادة ٦٠ من القانون المذكور التى احازت للحهة الادارية المحتصة بشعون التنظيم في احوال الحقط الداهم احلاء البناء عند الضرورة من السكان بالطريق الادارى ـ فانه طبقا لحكم المادة ٥ من هذا القانون التى تنص على ان " تحتص المحاكم العادية دون غيرها بالفصل في المنازعات التى تنشأ عن تطبيس احكام هذا القانون " تكون الحاكم العادية في هذا القرار".

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه اذ تصدى للفصل فى الدعوى بالمحالفة لما تقدم بيانه ، يكون قد احطأ فى تطبيق صحيح حكم القانون ، ومن ثم يتعين القضاء بالفائه وبعدم احتصاص عاكم بحلس الدولة بنظر الدعوى، مع الزام المطعون ضدهم بالصروفات .

(طعن ۳۱۷ و ۳۲۱ لسنة ۲۷ ق حسة ۱۹۸٦/۱/۲۵)

قاعدة رقم (127)

المبدأ: محاكم مجلس الدولة هي صاحبة الولاية العامة بالقصل في المنازعات الادارية - الا أن ذلك لا يفل يبد المشرع عن اسناد الفصل في بعض المنازعات الادارية الى جهات قضائية اخرى - ذلك على مسببل الاستثناء وفي الحدود التي يقتضيها الصالح العام - المنازعات الناشئة عن تطبيق احكام القانون رقم 9 \$ لسنة ١٩٧٧ - تعلقها بمدى صحة قرار ادارى صدر باخلاء العقار المذكور من السكان فورا تطبيقا لاحكام هذا القانون - اعتصاص المحاكم العادية بنظرها .

المحكمة: ومن حيث انه عين ولاية محاكم بحلس الدولة بنظر النزاع المطروح ، المتعلق عمدى سلامة القرار رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٦ الصادر مين رئيس الرحدة المحلية لمركز ومدينة دمياط باعلاء العقار ملك ورثة المزاحى بشارع النقراش بدمياط من شاغليه بالطريق الإدارى فان القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ فى شأن تأجير ويسع الاماكن وتنظيم العلاقة بين للؤجر والمستأجر المعلل بالقانون رقم ١٩٣٦ لسنة ١٩٨١ ينص فى للادة (٥٥) على انه "جرى احكام هذا الفصل على المبانى والمنشأت التي يخشى من سقوطها أو سقوط حزء ما يعرض الارواح والاموال للعطر " وينص فى المادة (٥٦) على ان " تتولى يلزم اتخساذه للمحافظة على الارواح والاموال سواء بالهدم الكلى او الجزئي..... " وينص فى المادة (٧٥) من ذات القانون على أن " تشكل فى كل الجزئي..... " وينص فى المادة (٧٥) من ذات القانون على أن " تشكل فى كل وحدة من وحدات الحكم المحلى بلنة أو اكثر يصدر بها قرار عن الهافظ وحدة من وحدات الحكم المغلى بلنة أو اكثر يصدر بها قرار عن الهافظ

المهندسين ، تتولى دراسة التقارير المقدمة من الجههة الادارية المعتصة بشئون التنظيم في شأن الباني المشار اليها في المادة (٥٥) واحراء المعاينة على الطبيعة واصدار قرارات في شأنها على وجه السرعة " ، وينص في المادة (٥٨) على أن " يعلن قرار اللحنية بالطريق الإداري الى ذوى الشأن من الملاك وشاخلي العقارات واصحاب الحقوق وتعاد صورة منه الى الجهة الادارية المعتصة بشتون التنظيم " وينص في المادة (٩٥) على انه " لكل من ذوى الشأن ان يطعور في القرار للشار اليه بالمادة السابقة في موعد لا يجاوز خمسة عشر يوما من تاريخ اعلانه بالقرار امام المحكمة المنصوص عليها في المادة (١٨) من هذا القاندن " وهم الحكمة الابتدائية الكائن في دائرتها العقار . وينص فسي المادة (٦٥) على انه " يجوز للحهة الادارية المعتصة بشتون التنظيم في احبوال الخطر الداهم احلاء البناء وكذلك المباني المحاورة عند الضرورة من السكان بالطريق الإداري واتخاذ ما تراه لازما من الاحتياطيات والتدابير في مدة لا تقسل عن اسبوع الافي حالة تهديد البناء بالانهيار العاجل فيكون لها في هذه الحالة الحق في اخلاته فورا...".

ومن حيث أنه بتطبيق هذه النصوص على وقائع للتازعة للأثله . فاتمه لما كان الثابت من الاوراق أن الجهة الادارية بشئون التنظيم بمحلس مدينة دمياط اصدرت قرارها الهندسي رقم ٥٥٦ لسنة ١٩٨٣ بازالة العقار المشار اليه حسى سطح الارض عملا بحكم المادة (٥٦) من القانون لملذكور ، ثم عرض تقرير الجهة الادارية للمختصة بشئون التنظيم على اللحنة للنصوص عليها بالمادة (٥٧) فاصدرت اللحنة قرارها الهندسي رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٨٤ بازالة العقار للذكور واعلائه فورا من السكان لخطورته المعاهمة وذلك اعمالا لحكم المادة (٦٥) من القانون سالف الذكر . وقد تم الطعن في هذين القرارين امام حكمة دمياط

الإبدائية ، المحكمة الكائن في دائرتها العقار ثم عاد رئيس مركز مدينة دمياط فاصدر قراره رقم 30 لسنة 19A7 في 19A7/V/1۷ استنادا الى احكام القناون رقم 74 لسنة 194۷ للشار اليه واستنادا الى القراريين الهندسيين رقمي 300 لسنة 19A8 و 19A لسنة 19A8 سالفي الذكر ، متضمنا تشكيل لمنة وتكليف شرطة دمياط مرافقتها - لتنفيذ احلاه العقار للذكور فورا، وهو القرار المطمون عليه في المنازعة العادر فيها الحكم عمل الطعن .

ومن حيث انه لذلك تكون النازعة الماثلة ناشئة عن تطبيق احكام القانون رقم 23 لسنة ١٩٧٧ سائف الذكر باعتبار انها تعلق بمدى صحة قرار ادارى صدر بماعلاء العقار المذكور من السكان فورا تطبيقا الاحكام هذا القانون.

ومن حيث ان المادة (٥) من القانون المذكور قد نصت على انه " تختص الهاكم العادية دون غيرها بالفصل في المنازعات التي تنشأ عن تطبيق احكام هذا القانون ".

ومن حيث الا قضاء هذه الحكسة مستقر على انه والا كانت عماكم على الدولة هو صاحب الولاية العامة بالفصل في المنازعات الادارية ، الا الا ذلك لا يمنى غل يد المشرع عن استاد الفصل في بعض المنازعات الادارية الى حيات قضائية احرى على سيل الاستثناء وبالقدر وفي الحدود التي يتتضيها المسالح العام (من ذلك الحكم في العلمن رقم ٥٧ لسنة ٢٨ العسادر بجلسة العمال (من ذلك الحكم في العلمن رقم ٥٧ لسنة ٨٦ العسادر بجلسة العمالية وبهدف تبسير العدالة وبهدف تبسير العدالة وبهدف تسبير العدالية على المواطنين .

ومن حيث انه ترتيا على ذلك يكون المشرع قد انساط بالحساكم العادية الاستصاص بنظر هذه المنازعة وفقا الصريح احكام المادة (٥) من القانون المشار اليه بالرغم من كونها منازعة ذات طبيعة ادارية مما تدخل اصلا في اختصاص مجلس الدولة .

ومن حيث ان الحكم للطعون فيه قد ذهب مذهبا عالما بان قضى بوقف
تنفيذ القرار محل الطعن و لم يتعرض لولاية محاكم محلس الدولة واحتصاص
المحكمة ذاتها بنظر الدعوى رغم تعلق هذه الولاية بالنظام العام القضائى
وينطوى الحكم المطعون فيه على قضاء المحكمة التي اصدرت باحتصاص محاكم
محلس الدولة واحتصاصها بنظر المنازعة للائلة ، ومن شم يتمين القضاء بالغاء
الحكم المطعون فيه وبعدم احتصاص محاكم محلس الدولة ولائيا بنظر هذه
للنازعة والامر باحالتها بحالتها الى المحكمة المحتصة عمالا بحكم المدادة (١١٠)
من قانون المرافعات اى الى محكمة دمياط الابتدائية باعتبارها المحكمة الكائن في
دائرتها المقار الكائن بشأنه القرار المطعون فيه .

(طعن ۱٤۰۲ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱۹۹۲/۷/۲۹)

عاشرا : عدم الاختصاص بالمنازعات الناشئة عن تطبيق القانون رقم ٥٧ لسنة ٨٨ في شأن التخلص من البرك والمستقعات قاعدة رقم (١٤٧)

الميداً: المادة (٩) من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ في شان التخلص من البرك والمستنقعات ما اختصاص المحكمة الابتدائية الكاتنسة بدائرتها ارض البركة أو المستقع بنظر المنازعات الناشئة عن تطبيق احكامه مؤدى ذلك : خروج كافة أنواع المنازعات المشار اليها من اختصاص مجلس الدولة.

المحكمة: ومن حيث أن المنازعة الماثلة تعدل بطلب الطاعن اعدال حكم المادة (١٣) من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن التحلص من البرك والمستنقعات ومنع احداث الحفر في حقه باعتباره مالكا للبركة التي تم ردمها وبطلب شراءها حيث تجرى عبارة المادة (١٣) المشار البها بالاتي "يكون لملاك البرك والمستنقعات التي تم ردمها وفقا للقوانين السابقة ولم تود تكاليف ردمها أو يتنازل عنها أصحابها وانقضت مواعيد استردادها وفقا لأحكام تلك القوانين حتى شرائها بثمن يعادل تكاليف ردمها مضافا البها ١٠٪ كمصاريف ادارية والقوائد القانونية بواقع ٤٪ سنويا من تاريخ انقضاء مواعيد الاسترداد ويقدم طلب الشراء الى الوحدة المحلية المختصة حلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون بينما تجادل الجهة الادارية في توافر الشروط المنصوص عليها بالمادة (١٣) للشار البها في حتى الطاعن ومن فقد امتنعت عن اعمال حكم المادة (١٣) للشار البها في حقه . وعلى ذلك فان المنازعة المائلة الاولية وهي

مدى ثبوت ملكية الطاعن لارض النزاع أو كانت متعلقة عدى توافر الشروط الاخرى لتطبيق حكم المادة (١٩٧) من القانون رقم وه لسنة ١٩٧٨ في حقه قان الامر في كلا الحالين يخرج نظره عن اختصاص محلس الدولة بهيئة قضاء ادارى فالفصل في ثبوت الملكية عو من المحتصاص القضاء المدنى كما أن المادة(٩) من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن " تحتص المحكمة الابتدائية الكائمة بدائرتها ارض البركة او المستقع بنظر المنازعات المتعلقة بتنفيل احكام هذا القانون ، وبالترتيب على ذلك فإن المنازعة المائلة تكون برمتها مما لا يختص بنظره مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى وإذ ذهب الحكم المطدون فيه الى الفصل في طلب وقف التنفيذ حال كون المنازعة برمتها مما يخرج عن احتصاص الفضاء الادارى فإنه يتعين الحكم اللعائم الملولة

(طعن ۲۹۲۲ لسنة ۳۰ق حلسة ۱۹۸۷/۱۰/۱۷)

بهيئة قضاء ادارى بنظر الدعوى.

حادى عشر : عدم الاحصاص بالنازعات المصلة بالطارة على الاوقاف دون تعلقها يقرار ادارى او منازعة ادارية (القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١) قاعدة رقم (١٤٨)

المِماً: تنوب هيئة الاوقاف المعرية قانونا عن وزيس الاوقاف يصفته ناظرا على الاوقاف اخَرِية في ادارتها ــ أساس ذلك: قانون انشاء هيئة الاوقاف الصادر بالقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٧٩ ــ اتصال المنازعة بالنظارة على الوقف دون تطقها بقرار ادارى أو منازعة ادارية يخرجها من اختصاص على الدولة بهيئة قضاء ادارى ــ أساس ذلك: أن الوقف من أشنعاص القانون الحاص .

الحكمة: ومن حيث أن أمر الاحتصاص الولائي ينظر للنازعة يحر مطروحا دائما على الحكمة فيتمين عليها أن تتصدى له ولو من ثلقاء نفسها باعبار أن ذلك من النظام العام . واحتصاص محاكم بحلى الدولة عدد على النحو الذي نمبت عليه المادة (١٠) من قانون بحلى الدولة المبادر به القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ، فإذا كان الثابت أن عمن النازعة المائلة يدور حول الأحقيبة في النظر على وقضين خصيرين همسا وقسف.......... فوكد الطاعن أحقيته في النظر ينما تنكر هيئة الاوقاف المعرية عليه ذلك ، وقامت بحسبانها ناظرة بوضع ينعا على نصيب الخيرات في الوقفين المشار اليهما حسيما يفيد المحضران المقدمان بحافظة مستنات ادارة قضايا الحكومة بجلسة المرافعة أمام عكمة القضاء الادارى بتاريخ ، ١٩٨٤/٤/١ . فإذا كانت هيئة الاوقاف المعرية تدوب قانونا عن براريخ ، ١٩٨٤/٤/١ . فإذا كانت هيئة الاوقاف المعرية تدوب قانونا عن

ذلك القانون العسادر باتشائها رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ ، وكان نشاط وزير الاوقاف ومن بعده هيئة الاوقاف في قيامها على شئون الامسوال الموقوفة إنحا هو نشاط ناظر الوقف ، فإذا اتصل النزاع بالنظارة على الوقف ، وكان الوقف من أشخاص القانون الخاص يمثله ناظره بهذه الصفة حتى ولو كان فيه اطراف من أشخاص القانون العام فيإن النزاع يكون محسورا بين أشخاص القانون العام فيإن النزاع يكون محسورا بين أشخاص القانون المام فيإن النزاع المازية ادارية فتحرج عن اختصاص حهة القضاء الادارى وإذ كانت المنازعة الماثلة تدور حول الاحقية في النظر على الوقفين المشار اليهما فإن ذلك لا يكون متعلقا بطلب الفاء قرار ادارى كمسا لا يعتبر من قبيل المنازعة الإدارية في تطبيق حكم الفقرة رابع عشر من المادق(١٠) من قانون محلى الدولة ، فيكون النظر في المنازعة الماثلة نما يخرج عن اختصاص من قانون محلى المدولة .

(طعن ۲۳۲۰ لسنة ۳۰ ق حلسة (۱۹۸۷/۱۲/)

ثاني عشر : عِدم الإختصاص بالمتازعات بين شركات

القطاع العام

(القانون رقم ٩٧ نسنة ٨٣)

قاعدة رقم (129)

المبدأ: المادة ٥٦ من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ بشأن هيئات القطاع العام مد اختصاص هيئات التحكيم بوزارة العدل بنظر المنازعات التي تنشأ بين شركات القطاع العام لليجة ذلك: خروج المنازعات من اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى .

المحكمة: من حيث أن الشركة العامة للأعمال الهندسية هي احدى شركات القطاع العام ولما كانت المادة ٥٦ من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ بشأن القطاع العام بعض على أن يفصل في المنازعات التي تقيع بين شركات القطاع العام بعضها وبعض ، أو بين شركة قطاع عام من ناحية أو هيئة قطاع عام أو مؤسسة عامة من ناحية اخرى عن طريق التحكيم دون غيره على الوحه المبين في هلما القانون ، فانه لا يكون للقضاء الادارى من اختصاص بنظر هلم المنازعة القائمية بين شركة من شركات القطاع العام وبين الهيئة القومية للسكك الحديدية ، وينعقد الاختصاص بنظرها لميئات التحكيم بوزارة العدل ، واذ قضى الحكم للطعون فيه على خلاف ما تقدم فانه يتعين الغاؤه في هلما المخصوص فيما قضى به من عدم قبول الدعوى بالنسبة لشركة الإعمال المندسية والقضاء بعدم اختصاص القضاء الادارى بنظرها واحالتها بحالتها الى هيئات التحكيم للختصة بوزارة العدل .

ومن حيث انه لم يصدر حكم منه للخصومة في هذه المنازعة فانه يتعـين ابقاء الفصل في المصروفات .

(طعن ۲۱ السنة ۲ کق وطعن ۱ ۱ السنة ۹ کق حلسة ۱ ۹۸٦/۳/۱

ثالث عشر: علم الاختصاص بالنازعة في تدخل النيابة العامة في عقد من العقود المدنية بتفسير ما لطرفيه وما عليها من حقوق والتزامات قاعدة رقم (١٥٠)

المبدأ : لا اختصاص للنيابة العامة في التدخل في تفسير عقد مدنى مابين طرفيه حقوقا والتزامات ـ قرار النيابة العامة في هذه الحالة ليسس قرارا اداريا ولا عملا قضائيا ـ مادامت المنازعة مدنية بحته يحكمها القانون المدنى أثر ذلك : عدم اختصاص محاكم مجلس الدولة بالطعن في مشل هـذه القرارات.

المحكمة: من حيث أن مناط تحليد اختصاص المحكمة هو ما حادته حقيقة طلبات الخصوم فيها بغض النظر عن العبارات المستعمله دون اعتساف في تفسيرها أو فهمها وذلك في ضوء نصوص القانون المحدده لاختصاص حهات القضاء المحتلفة وإذ كانت طلبات الملحيين باللحوى التي أقيمت أمام المقضاء المدنى هي ، حسيما ورد بعريضتها ، الحكم أولا بعدم أحقية المدعى عليه لتركيب الفاترينه المبينه وصفا بالشكوى رقم ١٩٨٠ لسنة ١٩٨١ ادارى بندر الفيوم وبتقرير الخبير في دعوى إثبات الحالة رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٨١ ادارى مستعمل الفيوم وثانيا اعادة تمكين الملعى الثناني من تركيب لافتته المعتبره إعلانا عن شغله السور العلوى محتب عاماه والثابت معالمها الصورة الموتوغرافية المرفقه بتحقيقات الشكوى للشار اليها ، وأكدا بعريضة استعناف المحكم الصادر من عكمة أول درجة بعدم الاعتصاص أن "قرار النابة ليس السند القانوني للتكيف المدنى في التداعى ولكنه مستند فحسب للاسترشاد به

في مقام أعمال احكام القانون المدنى البحت تطبيقا على الواقعة المدنية المطروحة على القضاء للدني وفي حدود اختصاصه. فالمنازعة المدنية البحته بين الطرفين يحكمها عقد يخضع لاحكام القانون المدنى _ لا اختصاص للنيابة العامة في التدخل لتفسير هذا العقد المدنى ما بين طرفيه حقوقا والتزامات ... وبالتالي فقرارها لا يعتبر قضائيا ولا اداريا مادامت المنازعة مدنية بحته يحكمها قواعد القانون المدنى " . فإنه أيا ما كان حقيقة التكييف القانوني لطلبات المدعيين في الدعوى قبل إحالتها الى محكمة القضاء الاداري وما اذا كانت طلباتهما فيها ، في حقيقتها ، بالمطالبة بأصل الحبق أم تستهدف الغاء القرار الصادر من النيابة العامة بتمكين للنعي عليه بتلك الدعوى ومنع تعرض الغير له، فإن الدعوى وقد أحيلت الى محكمة القضاء الإداري فإنه يكون عليها أن تنزل على الطلبات فيها ، على ما يكون قد تم من تعديل لها أثناء نظر الدعوى، التكييف الصحيح باستحلاء ونقض مراميها بما يتفق ومقصود للدعيين من وراء ابدائها دون الوقوف على ظاهر العبارات . والثابت أنه أثناء تحضير الدعوى بهيئة مفوضي اللولة أمام محكمة القضاء الادارى قرر للفوض بحلسة التحضير بتاريخ ١٩٨٧/٨/٤ " التأجيل لجلسة ١٩٨٧/٩/١ ليقسدم للدعبي صورة من المحضر الذي صدر بناء عليه قرار المحامي العام مع تصحيح شكل الدعوى باعتصام وزير العدل " وقام للدعيان بتاريخ ١٩٨٢/٨/١٦ بتوجيه اعالان الى السيد / وزير العدل لتكليفه بالحضور أمام هيئة مفوضى الدولة ليصدر الحكيم في مواحهته بالطلبات الواردة بعريضة الدعوى الاصلية . ورود المدعيان بورقة التكليف بالحضور طلباتهما الواردة بعريضة الدعوى واوردا أن المحاكم المدنية اعتبرت أن في مضمون طلباتهما تعرضا لقرار المحامي العام فقضت المحكمة بعدم الاختصاص وأنهما لم يرتضيا الحكم الا أنه تأيد استثنافيا مع الاحالة الي

عكمة القضاء الإداري ، وأنه اثناء تحضير الدهوي أمنام هيئة مقوضي الدولة بملسة التحضير بتاريخ ١٩٨٢/٨/٤ أمرت بتصحيح شكل الدعوى باعتصام المبيد وزير العدل بصفته . وأنه وأيا ما كان القول همن مدى مراعاة المدهين للاحكام الداجمة قانونا طبقا للمادة ١١٧ من قانون الرافعات في شمأن توجيمه الخصومة الى وزير العدل، فالثابت أنهما لم يطلب في ورقة تكليف بالحضور الغاء القرار الصادر من النيابة العامة بل أكدا أنهما لا يستهدفان الغاءه ، وإنما تنهير ف مطالبتهما إلى أصل الحق المستمد من نصوص العقد وأحكام القاتون في شأن تنظيم حقوق والتزامات كل من المالك والمستأجرين وحقسوق والتزامات المستأخرين كل قبل الاحسر. فاذا حالا التكليف بالحضور، وهو الإجراء الرحيد الذي اتخذه للدعيان في مواجهة وزير العدل ، من عاصمة قرار النيابة العامة فلا يكون كاشفا عن نية المدعون في مخاصمته . وبذلك تكون قد تحددت حقيقة طلباتهما من القضاء وهما لا تخرج في حقيقتها عن طلباتهما الاصلية امام الحكمة للدنية وعلها أعمال الحقوق والالتزاسا الناشئة عن عقيد الإيجار مباشرة طبقا لاحكام القانون المنظم للعلاقة الإيجارية ، وهو ما كان على القضاء الإداري : هيئة مفوضي الدولة أو محكمة القضاء الإداري أن يستظهراه من تكييف سليم مطابق للقانون لطابات المدهيين . ولا يؤثر في ذلك ماتضمته الذكرة القدمة من المعين لهيئة مفوضى الدولية بعيد حجز الدعوى للتقرير (رقم ٢ دوسيه) من التعرض لا محتصاص محلس الدولة بهيئة قضاء اداري بنظر الدعوى بما مقاده أنه ازاء الحكسم الاستثنافي الصادر بعدم اختصاص المحاكم المدنية بنظر الدعوى وبالاحالة الى عكمة القضاء الادارى والتزام المحكمة الحسال اليها بأسباب ومنطوق حكم عدم الاختصاص والاحالة يكون موضوع

الاخير كان نزولا على حكم الاحالة مع تأكيلهمما المتواتسر أن حقيقت مقص دهما المطالبة بأصل الحيق للستمد من عقد الايجار دون تعرض لقرار النيابة . وإذ كانت المنازعة المدنية البحت تخرج بحكم الدستور والقانون عن اختصاص محلس الدولة بهيئة قضاء ادارى وهو ما كشف عنه حكم الدائرة المشكلة طبقا للمادة ٤٥ مكررا من قانون بحلس الدولة المشار اليه والذي انتهى الى عدم تقيد القضاء الادارى بالحكم الصادر من القضاء المدنسي بعدم الاختصاص والاحالة الى القضاء الادارى اذا ما تبين للقضاء الادارى أن حقيقة المنازعة تنتفى عنها صفة المنازعة الادارية وأنها منازعة مدنية من اختصاص القضاء المدنى ولا تأثير المادة ١١٠ من قانون المرافعات في هذا الصدد . واذ كان الثابت من الأوراق ان حقيقة محل الدعوى هي حقوق الخصوم المستمدة من عقد الایجار مباشرة دون مساس بأي قرار اداري و لا حتى قرار النيابة العامة فتكون للنازعة مدنية بحته خارجه بذلك عن اعتصاص القضاء الاداري طبقا للدمتور والقانون وإذ ذهب الحكم للطعون فيه اي غير ذلك والتزم بحكم الاحالة فاحتهد أن يسبغ عليهما وصف المنازعة الادارية بدون حدوي تعين الحكم بالغاثه وبعدم اختصاص القضاء الاداري بنظ الدعوي.

(طعن ۲۱۲۰ لسنة ۳۰ ق حلسة ۲۱۲۷)

رابع عشر: عدم الاختصاص متازعات العقد الذي تيرمه الادارة وتتخلف عنه شرط او اكثر لاعتباره عقدا اداريا قاعدة رقم (101)

المبدأ: المعقد يعتبر اداريا اذا كان احد طرفيه شخصا معنويا عاما ومتصلا بنشاط مرفق عام ومتضمنا شروط غير مألوفة في القانون الحاص - الاثر المرتب على ذلك اذا تضمن العقد الشروط الثلاثة مجتمعة كان عقدا اداريا يختص به القضاء الادارى - تعاقد وزارة الاوقاف مع مقاول مباني ليس بصفتها سلطة عامة وإنما باعتبارها ناظرة على وقف . ثلاوقاف شخصية اعتبارية لا تخلط بشخص ناظر الوقف أو المستحقين فيها - اذا تم التعاقد بين الوقف كشخص اعتبارى من السخاص القانون الحاص وبين القاول فإن العقد يتخلف في شأنه لكى يعتبر عقدا اداريا شرط أن يكون أحد طرفيه من الشخاص القانون العام - الاثر المسترتب على ذلك : عدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر المنازعة وينعقد الاختصاص بنظرها للقضاء المدنى .

افضكمة: ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن المقد يعتبر اداريا اذا كان أحد طرفيه شخصا معنويا عاما ومتصلا بمرفق عام ومتضمنا شروط غير مألوفة في نطاق القانون الخاص ، فاذا تضمن عقد هذه الشروط الثلاثة بجتمعة كان عقدا اداريا يختص به القضاء الادارى . وإذ يسين من أصل كل من عقد إنشاء ثلاث عمارات سكنية لمحسلودى المدخل على أرض وقف المحمدان بشارع مصر والسودان بالقاهرة المؤرخ ١٩٦٢/١/١٦ وعقد إنشاء العمارات أ ، ب الخاصة بالتمليك بالقبة المؤرخ ١٩٦٢/٤/١٦ وعقد إنشاء العمارات أ ، ب الخاصة بالتمليك بالقبة المؤرخ ١٩٦٢/٤/٢ ، أن كسلا العقدين بين كل من وزارة الاوقاف والطاعن وقد تضمنا مادة برقم٥ عنوانها

" صفة الوزارة " يعترف فيها المقاول بأن وزارة الاوقاف إنما تتعاقد معه بصفتها ناظرة على الوقف التابع له العملية موضوع التعاقد ، كما وقع المقاول على إقرار في نهاية كل عقد يتعهد فيه لوزارة الاوقاف بصفتها نباظرة على الوقف التابع له العملية بالتنفيذ على مقتضى شروط العقد ، وكل ذلك ينبع وضوح أن وزارة الاوقاف لم تتعاقد مع الطاعن بصفتها سلطة عامة ، وانما باعتبارها ناظرة على وقف . ومن المقرر قانونا أن للاوقاف _ موجب المادة ٥٢ من القانون المدنى _ شخصية اعتبارية ، لا تختلط بشخص الناظر عليها أو المستحقين فيها ، وعلى ذلك فإن حقيقة التعاقد في واقعة الحال أنه قد تم بين الوقف _ كشخص اعتبارى من أشخاص القانون الخاص _ وبين الطاعن ، وبالتالي يتخلف في شأنه ـ حتى يعتبر عقدا اداريا ـ شرط أن يكون أحد طرفسي التعاقد من أشخاص القانون العام ، وينحسر الاختصاص بشأنه عن القضاء الإداري ، وينعقد لجهة القضاء للدني المعتصة ، وهي محكمة جنوب القاهرة الابتدائية ، بحسبان أن موطن الطاعن هو ٢ شارع شريف بالقاهرة ، وذلك اعمالا لحكم المادة ١١٠ من قانون المرافعات بأنه " على المحكمة اذا ما قضت بعدم اختصاصها أن تأمر باحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولـو كـان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية " مع ايقاء الفصل في المصروفات ، وأن الحكم المطعون فيه اذ قضى بغير ذلك فانه يكون قد اعطاً في تطبيق القانون ، ويتعين بالتالي الغاؤه .

(طعن ۲۱۸۶ لسنة ۲۹ ق حلسة ۲۱۸۷/۲/۸۱)

القصل الثالث

ما يدخل فى اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى

الفرع الاول

عبلس الدولة هو القاضى العام للمنازعات الادارية اولا - مجلس الدولة مهنة قضاء ادارى صاحب الولاية العامة فقط المنازعات الادارية وقاضيها الطبيعي (المادتان ٦٨ ، ١٧٧ من المستور) قاعلة رقم (١٥٧)

المبدأ: يعتبر مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى صاحب الولاية العامة بنظر المنازعات الادارية وقاضيها الطبيعى . متى قضى المستور او القانون في الحالات التي يجوز فيها ذلك بجعل الاختصاص بنظر نوع معين من هذه المنازعات لجهة أخرى فإنه يتمين على محاكم مجلس الدولة عدم التصول على هذا الاختصاص . يكون على محاكم مجلس الدولة إنزال رقابة المشروعية المقررة لها في حدود الولاية المعوحة لها .

المحكمة: ومن حيث ان مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى يعتسبر ، اعمالا لحكم المادتن ٦٨ و ١٧٧٦ من الدستور ، صاحب الولاية العامة بنظر المنازحات الإدارية وقاضيها الطبيعى ، الا أنه متى قضى الدستور ، أو القانون فى الحالات التى يجوز فيها ذلك ، بحمل الاختصاص بنظر نـوع معين من هذه المنازحات لجهة أخرى فانه يتعين على محاكم بحلس الدولة عدم التعول على هذا الاختصاص ، بذات قدر وجوب حرصها على اعمال اختصاصها المقرر لها

طعن ٥-٥ لايا دم ١٠٠٠ دلايا ديد ١٥/٥ /١٥٠٠

طبقا لاحكام الدستور والقانون ، وعلى هـذه المحاكم اداء رمــالتها فـى انـزال رقابة المشروعية للقررة لها فى حدود هذه الولاية وهذا الاختصاص .

(طعن ٢٠٥ لسنة ٣٧ ق ، ٢٠٧ لسنة ٣٧ ق علسة ١٩٩٠/١٢/٥

قاعدة رقم (104)

المبدأ: القانون ٢٤ ه لسنة ١٩٥٥ بشأن عدم سريان احكام القانون ١٩٥٥ لسنة ١٩٤٧ بشأن ايجار الاماكن على المساكن الحكومية المخصصة لمعص معظفي الحكومة وعمالها - المسكن المماوك لجهة ادارية عاصة والمدى تخصصه للعاملين بها في اداء رسالتها وتوفير الخدمات التي تقوم عليها طبقالمهم القانون المذكور امر موقوت ورهينة ببقاء العامل بعمله في هذا المرفق ويدور على اسهام الموظف العام في سيرة العمل بالمرفق العام وجودا وعدما - القضاء علاقته بالجهة الادارية بسبب الاحالة الى المعاش - استفاء المسن القانوني لبقائه في المسكن - للجهة الادارية اصدار قرار باخراجه من المسكن التحدى بصدور احكام من الحاكم العادية بنبوت علاقة ايجارية خاضعة التحدى بصدور احكام من الحاكم العادية بنبوت علاقة ايجارية خاضعة المنازعات الادارية التي يختص بها مجلس الدولة طبقا للمستور والقانون لا المنازعات الادارية التي يختص بها مجلس الدولة طبقا للمستور والقانون لا المنازعات الادارية التي يختص بها مجلس الدولة طبقا للمستور والقانون لا المنازعات الادارية التي يختص بها مجلس الدولة طبقا للمستور والقانون لا المنازعات الادارية التي يختص بها علما الدولة طبقا للمستور والقانون لا يعمل بهذه الحيام المستور والقانون لا يعمل بهذه الحيام المستور والقانون لا يعمل بهذه الحيام المعتور والقانون لا المستور والقانون لا المنتور والقانون الا المنتور والقانون الا المستور والقانون لا المنتور والقانون الإعلام المستور والقانون لا المنتور والقانون المنتور والقانون الا المنتور والقانون الا المستور والقانون الا المستور والقانون الا المستور والقانون الا المستور والقانون المنازية المنتور والقانون المنتور والقانون الا المنتور والقانون المنتور والقانون الا المنازع والقانون المنازع والمنازع والمناز

المحكمة: ومن حيث ان المادة الثالثة من القانون رقم ٢٥ السنة ١٩٥٥ بشأن الجارات بشأن عدم سريان احكام القانون رقم ١٢١ السنة ١٩٤٧ بشأن الجارات الاماكن على للساكن الحكومية المحصصة ليعض موظفى الحكومة وعمالها تنص على الله " يجوز اعراج المتنع من المسكن بالطريق الادارى ولو كان شغله

له شابقا على العمل بهذا القانون وذلك اذا زال الغرض الذى من اجله اعطى السكن " وقد ورد بالمذكرة الإيضاحية لهذا القانون " انه يترتب على الحكام القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ ان يتمسك بعسض الموظفين او العمال بالبقاء فى هذه المساكن حتى بعد نقلهم من عملهم الذى من اجله صرح لهم بالإقامة فى هذه المساكن او بعد انتهاء الخدمة لاى سبب من الاسباب الامر الذى ينحم عنه صعوبة ايجاد مسكن لمن يحل علهم من الموظفين او العمال ... وتحقيقا لما تقدم احازت المادة الثالثة احراج للتتقع من المسكن بالطريق الادارى وذلك اذا زال الغرض الذى من اجله اعطى السكن ، كمل هذا حتى يتسنى احضاع هذه العلاقة لقواعد التراخيص الادارية لما فى ذلك من ملاءمته مع الغرض المقصود منها " .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان الهيئة للطحون ضدها قد منحت الطاعن حق الانتفاع عسكن حكومي عنطقة ابو غنيمة بكفر الشيخ باعتباره مديرا لتفتيش املاك ابو غنيمة التابع للهيئة العامة للاصلاح الزراعي ، وقد احيل الطاعن الى للعاش بتاريخ ١٩٧٩/١٢/٩ ، وبذلك انتهى الغرض الذي من اجله منع السكن ، ولما أم يقم باعلاء هذا المسكن طواعية اصدر المطعون ضده الاول القرار رقم ٨/١ وتاريخ ١٩٨٨/١/١٢ باعراجه من المسكن وحيث ان مفاد ذلك ان الطاعن كان يشغل المسكن الحكومي بصفته مديرا لتفتيش املاك ابو غنيمة التابع للهيئة العامة للاصلاح الزراعي فكانت هذه الصفة وهي شغله لوظيفة عامة متعلقة بتسيير وادارة مرفق الاصلاح الزراعي هي السند القانوني وللور الذي يحقق الصالح العام ويقيم حقه في البقاء في المسكن ، وغني عن البيان ان شغل للسكن للملوك لجهة ادارية عامة والذي غصصه للعاملين بها في داء رسالتها وتوفير الخدمات التي تقوم عليها طبقا

لمفهوم وصريح احكام القانون للذكور امر تستلزمه حسسن سير وادارة المرافق العامة وهو موقوت ورهين بيقاء العامل في عمله في هذا المرفق ويدور مسم اسهام الموظف العام في سير العمل بالمرفق العام وجودا وعدما ، حقه في شغل المسكن فاذا ما انفصمت علاقته بالجهة الادارية بسبب الاحالة الى المعاش انتفى السند القانوني للبقاء في المسكن وذلك حتى يتوفر خالبا لمن يحل محله في الاسهام في تسيير المرفق العام . مما يجيز للحهة الادارية اصدار قرار باحراج هذا العامل من للسكن بالطريق الاداري ، وعلى ذلك واذ اصدرت الحيشة المطمون ضدها قرارها المطعون فيه باخراج الطاعن من المسكن الدي كمان يشفله بعد احالته الى المعاش فانها لا تكون قد خالفت حكم القانون او تفيت غير الصالح العام ويكون قرارها مواكبا سنده الصحيح والسليم قانونا واذ انتهج الحكم المطعون فيه هذا النهج فانه يكون قبد اصاب الحق فيمنا انتهبت اليه واقنامت قضاءه على اساس سليم من القانون ويكون النعى عليه بمحالفة القانون حليقا بالرفض ، ولا يسوغ في هذا الصدد التحدي بصدور احكام من الحاكم العادية بثبوت علاقة ايجارية حاضعية لقانون الإيجيارات بين الطاعن والهيشة المطعون ضدها وذلك لان هذه المنازعة من المنازعات الادارية التمي تختص بهما وحدهما عاكم بحلس للدولة وفقا لصريح نص المادة (١٧٢) من الدستور وطبقا لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم بحلس الدولة وان هذه الاحكام التي اغتصبت ولاية محاكم مجلس الدولة على خلاف الدستور والقانون لاحمية لهما امام محاكم بمحلس الدولة فهذه الحجية لا يعمل بها حيث يكون الاصر متعلقا بتحديد الاختصاص والولاية لكل نوع من انواع المحاكم وهو امر يتعلق بالنظام العام القضائي وفق احكام الدستور ، ولا اثر لاى حكم يخالف صريح احكامه بالنسبة لما نظمه من ولاية بحلس اللولة امام عاكم المحلس.

ومن حيث انه بالبناء على كل ما تقدم يكون الحكم المطعون فيه وقد التهى الى رفض الدعوى موضوعا قد اصاب فى التيجة التى انتهى اليها صحيح القانون مما يتعين معه رفض الطعن الماثل لعدم استناده على اساس صحيح .

(طعن رقم ٤٧٥ لسنة ٣٥ ق حلسة ١٩٩٢/١/١٥

قاعدة رقم (١٥٤)

المبدأ: بنك الاستئمار القومي - انشائه في اطار السلطة العامة - قياسه على تعبئة المدخرات المتولدة لسدى الحكومة والهشات العامة وتوليسه مشروعات الحكومة والقطاع العام - اعتباره شخصا عام يدير مرفقا من المرافق العامة للدولة - العاملين فيه تحكمهم به علاقة تنظيمية لاتحية - اعتبارهم موظفين عمومين - القرارات التي تصدرها سلطات البنك في شائهم تعد قرارات ادارية - المنازعات المتعلقة بشتونهم الوظيفية منازعات ادارية تدخل في ولاية واختصاص القضاء الادارى .

المحكمة: ومن حيث انه عن اللغع بعدم احتصاص بحلس الدولة والاتيا بنظر النزاع المطروح فان المستفاد من نصوص القانون رقم ١٩٨٠ لسنة ١٩٨٠ بانشاء بنك الاستثمار القومى (الطاعن) أن هذا البنك شخص معنوى عام اذ يتسع وزير التخطيط ويديره بحلس ادارة برئاسته ويتولى الجهاز المركسزى للمحاسبات مراجعة حساباته سنويا عن طريق مراقبة تنشأ لهذا الفرض وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩ لسنة ١٩٨١ بسريان لائحة نظام العاملين بالميئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة على العاملين بالبنك وبان تسرى عليهم احكام قانون العاملين للدنين بالدولة فيما لم يرد به نص حاص فيها ، ويخلص من ذلك كله ان البنك الطاعن منشأ في اطار السلطة العامة وهو يقوم على

تمبعة المدخرات المتولدة لدى الحكومة والهيئات العامة ويتولى تحويل مشروعات الحكومة والقطاع العام ومن ثم يعتبر شخصا عاما يدير مرفقا من المرافق العامة للدولة وبالتالى فان العاملين فيه تحكمهم به علاقة تنظيمية لاتحيه ويعتبرون فى هذا الاطار موظفيين عموميين وتكون القرارات التى تصدرها سلطات البنك فى شأنهم قرارات ادارية كما تكون المنازعات المتعلقة بشئونهم الوظيفية منازعات ادارية تدخل فى ولاية واختصاص القضاء الادارى ، وبالتالى فان الدفع بعدم اختصاص بمحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ولائيا بنظر الدعوى الماثلة يكون غير صديد ولا اساس له من القانون متعين الرفض .

(طعن رقم ٧٦١ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٩٣/١/٢٣)

قاعدة رقم (١٥٥)

المبلأ: اختصاص مجلس الدولة بالنسبة للقرارات الادارية تتحدد بالطلبات التي يقدمها الافراد او الهيئات بالغاء القرارات الادارية النهائية ـ المادة 3 £ من قانون تنظيم مجلس الدولة ـ اختصاص محاكم مجلس الدولة بوقف تنفيذ او الغاء القرار الادارى منوط بنفاذ القرار بالارادة المستقرة للسلطة الادارية التي اصدرته .

المحكمة: ومن حيث أن قضاء هـنه المحكمة قد حرى على ان القرار الادارى هو تعبير عن الارادة الملزمة للسلطة الادارية العامة بقصد احداث أثر قانونى أو مسلس عركز قانونى مقتضى القوانين واللوائح إيتفاء تحقيق المصلحة العامة ، ويكون القرار الادارى نهائيا اذ صدر و لم يكن في حاجمة الى تصديق أو اعتماد من جهة أعلى وفقا لاحكام القوانيين واللوائح ، وعلى هذا النحو تختلف نهائية القرار عن نقاذه اذ قد يكون القرار الادارى نهائي ولكنه لا ينفذ

حالا ومباشرة وذلك اذا ما الجهت ارادة مصدره الى تعليق نفاذه على تحقق شرط مشروع يجيزه القانون ، واختصاص محاكم محلس الدولة طبقا لصريح أحكام المادة (١٧٢) من الدستور والمادة (١٠) خامسا من قانون تنظيم بحلس الدولة بالنسبة للقرارات الادارية تتحدد بالطلبات التي يقدمها الافراد او الهيئات بالغاء القرارات الادارية النهائية وقد نصت المادة (٤٩) في الاحكام العامة بهذا القانون على أنه لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الغاؤه على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذه اذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ورأت المحكمة ان نتائج التنفيذ يتعذر تداركها " ويستفاد من ذلك أن اختصاص عاكم بحلس اللولة بوقف تنفيذ او الغاء القرار الادارى منه ط بنفاذ القرار بالإرادة المستقرة للسلطة الادارية التي أصدرته ، حيث يتحقق بذلك ليس فقط مناط اختصاص محاكم محلس الدولة بنظر المنازعة وانمسا أيضا الحكمة من نظر هذه المنازعة وهي اعمال رقابة المشروعية وسيادة القانون التي تختص بمباشرتها محاكم بحلس الدولة على القرار الادارى النهائي الشافذ لوقف نفاذه بصفة مستعجلة ومؤقته أو لازالة آثاره من عالم القانون بالقضاء بالغائه فاذا لم يكن القرار الادارى وأن لم يجنح الى أى تصديق من سلطة أعلى نافذا بذاته وبقوته التنفيذية وفقا لاحكام القواتين واللوائح فانه ينعدم محل الدعوى وبالتالي يتعين عدم قبولها لعدم وحود القرار الادارى الذي يصح قانونا أن يكون محلا لرقابة المشروعية فيما يتعلق بوقف التنفيذ أو الالغاء بواسطة محاكم بحلس الدولة.

(طعن رقم ۲۲۷۷ لسنة ۳۲ ق حلسة ۱۹۹۳/۲/۲۸)

... ۵۵۲ ... قاعدة رقم (۱۵۳) المبدأ : (۱) قرار رئيس مجلس الوزراء بتعديل المركسز القسانوني للمطعون ضده من حيث ملكيته للارض بتخصيصها للتمتع العام _ اعتباره من القرارات الادارية التي يختص بها مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري بنظر الطعن فيها .

(٢) ولاية النظر في وقف تنفيذ القرارات الادارية مشتقة من ولاينة محكمة مجلس الدولة بنظر دعاوي الالغاء وفرع منها ـ يتعين قبل اصلاار الحكم يوقف القوار الادارى ان تتيقن المحكمة ان طلب وقف التنفيذ بحسب ظاهر أوراق ملف الدعوى مقدم على ركنين أوغما قيام الاستعجال والشاني ركن الجدية . كلا الركنين من المسائل القانونية التي تقوم محاكم مجلس الدولة بالتعرض لها في اسباب احكامها المتعلقة بوقف التنفيذ للقرارات الإدارية .

المحكمة : ومن حيث أن المادة (١٧٢) من الدستور قــد نصب على أن "مجلس الدولة هيئة قضائية مستقلة ، ويختبص بالفصل في المنازعات الادارية وفي الدعاوي التأديبية ، ويحدد القانون اختصاصاته الاخرى " .

وقد نصت المادة العاشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم محلس الدولة على الحتصاص محاكم بملس الدولة دون غيرها بالفصل في المسائل المحددة فيها ومنها البند خامسا الذي تضمن النص على الطلبات التي يقدمها الافراد أو الهيئات لالغاء القرارات الادارية النهائية . وقد نصت المادة (٤٩) من ذات القانون على أنه " لا يسترتب على رضع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الغاؤه على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقيف تنفيذه اذا طلب ذلك في صمحيفة الدعموي ورأت الحكمة أن نسائج التنفيذ قبد يتعمذر تداركها الح". ومن حيث أنه بناء على ذلك فان الحكم المطعون فيه يكبون قد اصاب وجه الحق حين قضى باختصاص محكمة القضاء الادارى بالمنازعة الماثلة والتى تدور حول طلب وقف تنفيذ والغاء قرار صادر من رئيس مجلس الوزراء باضفاء صفة النفع العام على مشروع تسمين البدارى والاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على ارض المدعى التى اعتبرت لازمة لهذا المشروع ، لان هذا القرار باعتباره يعدل المركز القانوني للمطعون ضده من حيث ملكية هذه الارض بتخصيصها للنفع العام وهذا من القرارات الادارية النهائية التى يختص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر الطعن فيها .

ومن حيث أنه وفقا لما حرى عليه قضاء هذه المحكمة اعسالا لاحكام الدستور وقانون محلس الدولة في تحديد ولاية محاكمة فان ولاية النظر في وقف تنفيذ القرارات الادارية مشتقة من ولاية محاكم محلس الدولة بنظر دعاوى الالغاء وفرع منها مردهما الى رقابة المشروعية وسيادة القانون التي يسلطها القضاء الاداري على القرار المطعون فيه والتي تتمثل في وزنه بميزان القانون وزنا مناطه مبدأ المشروعية الذي ينصرف إلى بحث اركبان القرار شاملة غايته للتحقق من صدوره في اطار ما تقتضيه الشرعية وسيادة الدستور والقانون واستهدافه لتحقيق المصلحة العامة الغاية الوحيمة للسلطة الادارية وبناء على الطبيعة المستعجلة للمنازعة وطلب وقف تنفيذ القرار الاداري فانه يتعين أن يتمم التوصل الى حكم بشأن هذه الطلب بمراعاة طبيعة هذه المنازعة المستعجلة بأن يكون ذلك من ظاهر الإوراق ودون حاجة الى بحث أو تحقيق وفحيص او تمحيص سواء للواقع او القانون مما قد يستغرق وقتا طويلا يتعارض ويتناقض مع هذه الطبيعة المستعجلة لدعوى وقف تنفيذ القرار الإداري ، حيث القرار الادارى بحسب النظام العادى الادارى نافذ بقوته القانونية الانفرادية وهم محمول على الصحة ما لم يثبت عكس ذلك على نحو ظاهر توجب ازائمه التزام المشروعية وسيادة القانون الخروج على هذا النفاذ للقرار الإداري والقضاء يه قف تنفيذ آثاره على خلاف طبيعته القانونية لتفادى الاثار غير المشروعة التمي لا يمكن تداركها ومن ثم فانه يتعين على المحكمة المحتصة الوقف تنفيذ القرار التثبت من ملف المنازعة ذاته مسن توفر ركني الجدية والاستعجال والالتزام بصفة وطبيعة الاستعجال الميررة لوقف التنفيذ للقبرار على خلاف اعتراض مشروعيته حتى يثبت العكس وحتمية نفاذه حتى القضاء بوقف ولذلك يتعين قبل اصدار الحكم من احدى محاكم بحلس الدولة بوقف القرارا الادارى ان تتيقن أن طلب وقف التنفيذ بحسب ظاهر اوراق ملف الدعوى يقوم على ركنين اولهما قيام الاستعجال بأن يترتب على تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها لو قضى بعد ذلك بالغاثه والثاني ركن الجدية وهو يتعلق عبداً المشروعية بأن يكون ادعاء المدعى بمحالفة القرار للقانون بصفة عامة في هذا الشأن قائسا بحسب الظاهر من الأوراق علف الدعوى على اسباب جدية من حيث الواقع أو القانون ترجع الغاء القرار لمخالفته الظاهر للقانون وكلا الركتين من المسائل القانونية التي تقوم محاكم محلس الدولة بالتعرض لها في اسباب احكامها المتعلقة بوقف التنفيذ للقرارات الإدارية لبلوغ النتيحة التي تقضى بهما في هذا الشأن تحت الرقابة القانونية للمحكمة الادارية العليا .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق ومن تقرير الخيسير المودع في الطعن رقم ٣٣ ، ورقم ٣٣ لسنة ٦ قيسم عليها المحكوم فيه بحلسة ١٩٩٢/٣/١٤ أن "مشروع تسمين البدارى بناحية منشأة أغا مركز دسسوق الصادر بشأته قرار رئيس الوزراء رقم ١٨٢ لسنة ١٩٨٦ قد نفذ بالطبيعة حيث اقيمت مبان على الارض المنزوع ملكيتها عبارة عن محطة تسمين مكونة من عدد من العنابر كــل منها من طابقين بخلاف مكاتب الادارة والمحازن "، كسا يسين من مدونات الحكم المشار الله أن الجهة طالبة نزع الملكية قد اتخذت الاحراءات القاتونية وتحديد التعويض النهائي بعد أن تم توفير الاعتماد المالى اللازم صرفه لاصحاب الارض المستولى عليها ، الامر الذي يسين منه انتفاء ركن الاستعجال اللازم توفره للحكم بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، ويكون طلب وقف التنفيذ والحال كذلك غير مستو على أساس صحيح من الواقع أو القانون وكان من المتعين الحكم برفض طلب وقف التنفيذ لعدم توفير أحد اركانه الجوهرية واذ التعين الحكم المطعون فيه الى غير هذه التيجة فأنه يكون من المتعين القضاء بالغائه.

(طعن ۹۶۲ لسنة ۳۳ ق حلسة ۹۶/۲/۲۸)

قاعدة رقم (١٥٧)

المبدأ : (١) يتعين أن يطلب وقف تنفيذ القرار الادارى امام محاكم مجلس الدولة في عريضة واحدة مع طلب الالفاء ويمكن قبوله شكلا .

(۲) دعوى او طلب وقف التنفيذ ــ دعوى من الدحاوى الادارية المستعجلة تستهدف وقف ترتيب آل القرار بحسب محله المحدد فيه من الجهة الادارية التي اصدرته وبصفة عاجلة ومؤقته استثناء من المسادئ العامة الحاكمة للنظام العام الادارى .

(3) مناط الحكم بوقف تنفيذ القرار الادارى توافـر ركتـين : الجديـة
 والاستحجال ـ تخلف احدهما يوجب القضاء برفض الطلب .

المحكمة : ومن حيث ان ولاية عاكم بحلس الدولة بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، هي ولايمة مستمدة من ولايتها الاصلية في رقابة المشروعية للقرارات الادارية وتصرفاتها على النحو الـذى اناطها به صراحة نص المادة القرارات الادارية وتصرفاتها على النحو الـذى اناطها به صراحة نص المادة الادارية وابرزها واهمها النظر فى طلب طلبات اهمها بالغاء القرارات المخالفة للقانون ومن ثم فانه يتعين ان يطلب القف تنفيذ القرار الادارى امام عاكم بحلس الدولة فى عريضة واحدة مع طلب الافاء ليمكن قبوله شكلا على نحو يتحرك معه ولاية عماكم بحلس الدولة لاعمال رقابة للشروعية على القرار الادارى المطعون فيه مبدئيا بصفة مستعجلة ومؤقته بالنسبة لوقف التنفيذ للقرار الادارى المطعون فيه اذا توفرت شرائطه مباشرة سلطتها القضائية بانزاله فى عالم الوحود القانوني اذ اثبت للمحكمة عنالفته سلطتها القضائية بانزاله فى عالم الوحود القانوني اذ اثبت للمحكمة عنالفته سلطتها بالغاء فى دعوى الالفاء .

ومن حيث انه بناء على ذلك فان حسيما حرى قضاء هذه المحكمة فان دعوى او طلب وقف التنفيذ هي بطبيعتها دعوى من الدعاوى الادارية المستعملة ويستهدف وقف تنفيذ القرار اى وقف ترتيب اثار القرار بحسب محله المحدد فيه من الجهة الادارية التي اصدرت وبصفة عاجلة ومؤقته استثناء من المجدد فيه من الجهة الادارية التي اصدرت وبصفة عاجلة ومؤقته استثناء من المبادئ العامة الحاكمة للنظام العام الادارى من حيث يضترض قرينة الصحة بحسب طبيعتها التي تقرر لها النفاذ الحتمى الانفرادى لارادة السلطة الادارية بحسب طبيعتها التي تقرر لها النفاذ الحتمى الانفرادى لارادة السلطة الادارية مواء في مجال المنتاج حيث الإدارة العامة المفروض فيها مواء في مجال الانتاج حيث الإدارة العامة المفروض فيها بحسب تنظيمها الادارى وانها حزء من ادارة الدولة التي تخضع لاحكام الدستور والقانون وفقا لصريح نص للادة () من الدستور ان تصدر قراراتها متطابقة مع الدولة وباستهدافة تحقيق مطابقة مع الدولة وباستهدافة تحقيق الصالح يفترض لقرارتها وبيادة الصحة والسلامة لحين ثبوت العكس امام القصاء

الادارى وتطبيقا لهذه الاصول والمبادئ العامة تنص المادة (٤٩) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم بحلس الدولة على انه " لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الغناؤه على انه يجوز للمحكمة ان تمامر بوقف تنفيذه اذا طلب ذلك في صحيفة المدعوى ، ورأت المحكمة ان تشائج التنفيذ قد يتعذر تداركها ".

ومن حيث انه بناء على ما سلف بيانه فان للستقر عليه فسى قضاء هذه المحكمة ان مناط الحكم بوقف تنفيذ القرار الادارى هو توافسر ركنين اساسيين أولهما ركن الجدية ومؤداه ان بينى طلب وقف التنفيذ على اسباب ترجع معها بحسب الظاهر من الاوراق الحكم بالفاء القسرار المطعمون فيه . والشانى الاستعجال بأن يكون من شأنه تنفيذ القرار ترتب نتائج يتعذر تداركها فيما لو ترتعى القضاء في الفائه وان تخلف اى منهما وحب القضاء برفض الطلب .

ويتعين ان تثبت الجدية بركتيها الواقعي والقانوني وكذلك التتاثيج التي يتعذر تداركها باعادة الامور الى اصلها في حالة الحكم بالغاء القرار لعدم مشروعيته بحسب ظاهر الاوراق بملف الدعوى دون حاجة الى بحث وتحقيقات ومحوص تحتاج الى وقت وجهد او عمل جهات احرى يتنافى مع الطبيعة المستعجلة للدعوى .

(طعن ٣٩٦ لسنة ٣٥ ق حلسة ٣٩٦/٢/٢٨)

قاعدة رقم (۱۵۸)

المبدأ : المادة 177 من الدستور قند اناطت بمجلس الدولة كهيئة قضائية مستقلة سلطة الفصل في المنازعات الادارية . المحكمة: ومن حيث ان الدستور في المادة (١٧٧) منه قد اناط عجلس الدولة كهيئة قضائية مستقلة الفصل في المنازعات الادارية ـ الامر الذي يجعل اية عوائـ تلحـاً اليها الادارة في تصرفاتها او قراراتها عما يعوق اداء رقابة المشروعية بواسطة القاضى الطبيعي عمثلا في المحكمة المختصة حسب احكام الدستور وقانون بحلس الدولة لاعلان ما يقتضيه حكم الشرعية وصيادة القانون وبصفة خاصة اذا كان التعويق او المخالفـة ينطوى على اهمدار ضوابط نص عليها القانون أو اهدار لاجراء حتمى اوجه لصالح المواطنين تحقيقا لحقهم في عليها القانون أو اهدار لاجراء حتمى اوجه لصالح المواطنين تحقيقا لحقهم في التقاضي وفي حق السلطة القضائية في حماية الحقوق والحريات وسيادة القانون بعدم تسبيب القرار الادارى او قيامه على غير سبب صحيح ورد بنصوص القانون عما المدار السيادة القانون الامر الذي يتعين معه اهدار القرار الادارى لمخالفته الجسيمة للقانون الامر الذي يتعين معه اهدار القرار الادارى لمخالفته الجسيمة للقانون .

وغيى عن البيان أنه كلما الزم الشارع جهة الادارة بتسبيب قراراتها وحب ذكر الاسباب التي بني عليها القرار واضحة جلية حتى اذا ما وحد فيها اصحاب الشأن مقنما تقبلوها . والاكان لهم ان يمارسوا حقهم في التقاضى وأن يسلكوا الطريق الذي رسمه القانون لهم ـ واللحوء الى السلطة القضائية للدفاع عن حقوقهم وطلب اعادة الشرعية الى قضائها حيث يكون لحكمة للوضوع مباشرة رقابتها على التصرف . بأن يبحث عما اذا كانت الاسباب التي ساقتها الجهة الادارية تويرا لقرارها قد قامت على صحيح سند من القانون والواقع أم لا . وذلك من خلال مراجعتها للاسباب التي بني عليها القرار من التكييف القانوني والصحة والحالة الواقعية والرقابة على مدى استخلاص تلك التكييف القانوني والصحة والحالة الواقعية والرقابة على مدى استخلاص تلك

قانونا او الجهة التي اناط بها القانون اتخاذ الاحراء قند انحرفت في مباشرتها لمهامها لهذه الاسباب أم سلكت وصولا الى قرارها طريق الجادة والقانون .

ومن حيث ان الثابت من الاطلاع على الاوراق ان تقرير للوحه المالى والادارى بادارة شمال الجيزة التعليمية عسن عمام ١٩٨٤/٨٣ المسؤوخ ١٩٨٥/٤/٨ المسؤوخ ١٩٨٥/٤/٨ المسؤوخ ١٩٨٥/٤/٨ المسؤوخ المعون في قرارها بخفض الرسوم للدرسية قد حاء على خلاف الواقع اذ استند الى بحث مالى لم تتوافر فيه الشروط و لم يكن شاملا للعناصر التي اشار اليها القرار الوزارى سالف الذكر من تقييم للنفقات والاحور ومقابل الاستهلاك والترميمات والعلاوات الحتميه للعاملين ... الخ والتي يتم على ضوئها جميعا تقييم للصروفات الدراسية والنظر في مدى مناسبة تعديلها بالخفض وعلى هدى ما يتكشف عنه الموقف للال للمدرسة .

كما لم يثبت من الاوراق انه قد مبق قرار الخفض للمصروفات بقسم التعليم الابتدائي ـ اى بحث لميزانية المدرسة ووضعها المالى وما اذا كانت تحقق فاتضا أم لا . وقد طلبت المحكمة الى الجهة الادارية بجلسة بجلسة والميزانيات المدرسة والميزانيات المستوية المعتملة لها من الجهة المشرفة ومباشرة تقارير التفتيش عليها وتكرر التأجيل لعدة حلسات دون ان تتمكن الجهة الادارية الطاعنة من تنفيذ قرار المحكمة ومن حيث انه قد حرى قضاء هذه المحكمة على ان تكرار سكوت الجهة الادارية الى احدى عاكم بجلس الدولة مع تكرار تكليفها يعد قرينه على صحة الإدارية الى احدى عاكم بجلس الدولة مع تكرار تكليفها يعد قرينه على صحة ما يزعمه عصم الجهة الادارية بشأن المتازعة بينهما ويتمين في تلك الحالة على المحكمة المحتصة اعمال الر هذه القرينه مع قابليتها الإشات المكس بتقديم ما تحت بعد المربة من قابليتها الإشات المكس بتقديم ما تحت المحكمة المجتمعة المال الر هذه القرينه مع قابليتها الإشات المكس بتقديم مع قابليتها الإشات المكس بتقديم

الادارة للاوراق والمستندات ولو امام المحكمة الادارية العليا ولما كان يسين من مسلك الجهة الادارية في موضوع النزاع ان قرار الادارة المطعون فيه لم يقم على سند من اصول ثابته في الاوراق تؤدى عقلا وواقعا الى النتيجة التي انتهى اليها حهة الادارة وادت بها الى اصدار قرارها . ويكون القرار الطعمين والحال هذه قد استخلص استخلاصا غير سائغ من الاوراق الامر الذي يفقده ركنا من اركان صحته وهو ركن السبب الصحيح ويجعله من ثم غير مشروع وعالفا للقانون حريا بقبول الطعن عليه بالالغاء .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قام على استعلاص سليم لحقيقة نصوص القرار الوزارى المنظم للمدارس الخاصة . واستند الى تطبيق سديد للقانون كما سلف البيان كما انتهى بناء على هذا الاستخلاص السليم وتطبيقه على الواقع الثابت بالاوراق وفق التفسير والتطبيق الصحيح للقانون الى القضاء بالغاء القرار المطعون فيه . ومن ثم فان هذا الحكم والحال هذه يكون قد قام على صحيح سنده من الواقع وحكم القانون حريا برفض الطعن عليه بالالغاء ومن ثم يتعين القضاء برفض الطعن .

(طعن ٣٤٧٣ لسنة ٣٣ ق حلسة ١٩٩٣/٣/٧)

قاعدة رقم (104)

المبدأ : المواد 7 و ٨ و ٩ من القانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن فوض مقابل التحسين مفادها ـ المشرع جعل قرار لجنة القصل في الطعون المقدمة من ذوى الشأن في قرارات لجان تقدير مقابل التحسين نهائية ـ اللجنة المنصوص على تشكيلها بالمادة (٨) المشار اليها لا تعتبر جهة قضاء واغا هي لجان ادارية خواها القانون اختصاصا قضائيا ـ يختص مجلس الدولة

بهيئة قضاء ادارى بالطعن في قراراتها - ذلك وفقا للمادة (١٠) من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة - تطلب المشرع أن تكسون وقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة - تطلب المشرع عندارها قرارات لجنة الفصل في الطعون مسببة كاجراء شكلي لازم لاعدارها ليكون نحاكم مجلس الدولة المختصة امكانية بسط رقابتها ومشروعيتها وفقا لاحكام اللمستور والقانون باعتبارها لجنة ادارية ذات تتصاص قضائي مختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالطعن في قراراتها - القرار النهائي هو الذي لا يحتاج لنفاذه الى تصديق او موافقة من سلطة رئاسية أعلى او من جهة ادارية اخرى - يكون بالتالى نتيجة فيا النفاذ الجبرى على الافراد صالحا للطعن عليه قضائيا أمام محاكم مجلس الدولة المختصة - القرار الادارى النهائي هو القابل للطعن بالالفاء قضائيا وليس القرار الحصين من الالفاء أو النهائي هو القابل للطعن بالالفاء قضائيا وليس القرار الحصين من الالفاء أو الذي لا تختص محاكم مجلس الدولة برقابة مشروعيته -

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطمن الماثل يقوم على عائمة المحكم المطعون فيه للقانون والخطأ في تأويله وتفسيره وتطبيقه استنادا الى ان اللحنة القضائية المشار اليها في المادة الخاصة من القانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٥ لا تعتبر من اللحان الادارية ذات الاختصاص القضائي وفقا لما انتهى اليه الحكم ورتب على هذا التفسير عدم اعتصاص قضاء بحلس الدولة بنظر الطمون ضد قراراتها وفقا للاعتصاص المنوط به في المادة الماشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة الاعتصاص تعتبر ماحية عالما القضائية ذات الاحتصاص المتو ولاية قضائية ولابد ان ينص عليها القانون صراحة ولاية قضائية ولابد ان ينص عليها القانون صراحة ويحدد اعتصاصها وحهات الطمن في قراراتها باعتبارها جهات تدول الولاية المضائمة فالحاكم استثناء من الاصل العام الذي ينزك الوظيفة القضائية للمحاكم على اختلاف درجاتها .

ولما كانت اللحنة مصدرة القرار لم تكن أساسا من تلك اللحان ودون ان يغير من ذلك انها برئاسة رئيس المحكمة الابتدائية فان ذلك لا يغير من طبيعة قراراتها بانها قرارات ادارية يجوز الطعن فيها امام محاكم بحلس الدولة . وحيث قضى الحكم للطعون فيه بغير ذلك فان الطعن عليه بالالغاء يكون قد قسام على سنده الصحيح من القانون متعينا القضاء به .

ومن حيث ان المادة (٦) من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن فرض مقابل التحسين تنص على أن : " تقدر قيمة العقار في حدود منطقة التحسين - قبل التحسين وبعده - لحنة تؤلف من :

- ١) مدير اعمال ينتديه مراقب المراقبة الاقليمية بموزارة الشعون البلدية والقروية الواقع في دائرتها العقار .
- ٢) المهندس الذي يرأس قسم التنظيم في الجلس البلدي المختص . عضوا
- ٣) عضو من اعضاء المحلس البلدى المعتص من غير الاعضاء المعينين عضوا
 ٤) مناوب عن تفتيش للساحة المعتص .

وتستأنس اللحنة في تقدير قيمة العقار بثمن شراء المالك الاخير له وما أحدث فيه من تعديلات أو تحسينات وكذلك بثمن المثل في الصفقات التي قت .

وتنص المادة السابعة من القانون المشار اليه على حتى ذوى المُسأن في الطعن على قرارات اللحان المشار اليها خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانهم

كما تتص المادة (A) على أن " تفصل في الطعون لجنة تؤلف في كل مديرية أو محافظة من : ١) رئيس انحكمة الابتدائية الكائن في دائرتها العقار أو وكيلها رئيسا

٢) مراقب المراقبة الاقليمية بوزارة الشئون البلدية الواقع في دائرتها

العقار أ

٣) مفتش المساحة او من ينوب عنه

٤) مفتش المالية أو من ينوب عنه . عضوا

عضوین من اعضاء المحلس البلدی من غیر الاعضاء المعینین

وبحكم وظائفهم عضوا

وتفصل هذه اللحنة في الطعون في ميعــاد لا يتحــاوز شــهـرا مــن تــاريخ ورودها اليها وتكون قراراتها نهائية .

كما تنص للادة (٩) من ذات القانون على أن: " يعلن الطاعن بموعد الجلسة بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول قبل الجلسة بثمانية أيام على الاقل وله ان يحضر بنفسه أو ان يستعين بمحام على ان يتقدم بدفاعه مكتوبا . وللحنة ان تطلب الى ذوى الشأن ما تراه لازما من ايضاحات ويصدر القرار مسببا .

ومن حيث أنه يبين من النصوص المشار اليها أن المشرع في القانون رقسم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه قد جعل قرار لجنة القصل في الطعون المقدمة من ذوى الشأن في قرارات لجان تقدير مقابل التحسين نهائية فقد استقرت احكام هذه المحكمة على ن اللحنة المنصوص على تشكيلها بالمادة الثامنة من القانون سالف الذكر وأن كانت تتكون من سنة أعضاء يبنهم عضو قضائي واحد والخلية اعضائها من العناصر الادارية التي تفتقر الى خيرة القضاء وقدرتهم وما يحيطهم به القانون من ضمانات التحرد والخيله لللك فعلا تعتبر حهة قضاء يحيطهم به القانون من ضمانات التحرد والخيله لللك فعلا تعتبر حهة قضاء المحان الدارية خولها القانون احتصاصا قضائيا ، يختص بحلس الدولة

بهيئة قضاء ادارى بالطعن في قراراتها طبقا للبند ثامنا من للادة العاشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم بحلس الدولة . ولا يغير من ذلك الإحتجاج بالحكم الصادر من الحكمة الدمتورية العليا في الدعوى رقم ٢ لسنة ٢ ق تنازع بحلسة ١٩٧٦/٦/٣ الذي اعتبر لجنة الطعن المنصوص عليها بالمادة الثامنة من القانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه .. جهة مختصة بنظر الطعن في قرارات لجنة تقدير مقابل التحسين ذلك ان هذا الحكم لم يعتبر هذه اللحان عاكم قضائية بل لجانا ذات احتصاص قضائي في مفهوم لملادة الرابعة من قانون عاكم قضائية بل بالمادة (١٧) من قانون السلطة القضائية المصادر بالقانون رقم ٣٤ لسنة وفقا للمادة (١٧) من قانون السلطة القضائية المصادر بالقانون رقم ٣٤ لسنة (بحموعة العليا ـ القسم الثالث ١٩٧٨ ص ٢٣٢) وحكم الحكمة الدستورية العليا آنف الذكر يحوز حجية فيما قضى بـه من منطوقة مربوطا باسبابه في الدعوى .

ومن حيث انه قد توافرت احكام هذه الحكمة على انه يبين من النصوص للشار اليها ان للشرع في القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ قد جعل قرار لجنة الفصل في الطعون للقلمة من ذوى الشأن في قرارات لجان تقدير مقابل التحسين نهائية . الا انه تطلب في ذات الوقت وان تكون هذه القرارات مسببه كاجراء شكلي لازم لاصدارها ليكون لهاكم بحلس الدولة المختصة امكانية بسط رقابتها ومشروعيتها وفقا لاحكم الدستور والقانون باعتبارها لجنة اداريية ذات اعتصاص قضائي يختص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالطعن في قراراتها طبقا لصريح البند ثامنا من المادة العاشرة مس القانون رقم بالطعن في قراراتها طبقا لصريح البند ثامنا من المادة العاشرة مس القانون رقم كل لسنة ١٩٧٧ سالف الذكر فالقرار النهائي هو الدنى لا يحتاج لنفاذه الى

تصديق أو موافقة من سلطة رئاسية اعلى او من جهة ادارية اعرى ويكون بالتالى نتيجة لهذا النفاذ الجرى على الافراد صالحا للطعن عليه قضائيا امام عاكم محلس الدولة المختصة فالقرار الادارى النهائي هو القابل للطمن بالالغاء قضائيا وليس القرار الحصين من الالغاء او الذى لا تختص عاكم محلس الدولة برقابة مشروعيته .

ومن حيث انه قد حرص المشرع الدستورى على ان تنص فى باب كامل من الدستور (الباب الرابع) على اعلاء مبدأ المشروعية وسيادة القاتون فى الدولة حيث نص صراحة فى المادة (٢٥) على ان هذا المبدأ هو اساس الحكم فى الدولة . ونص فى المادة (٣٥) على ان تخضع الدولة للقانون كما نص على ان استقلال القضاء عن كل سلطة وكل فرد او جماعة حصائته فى مباشرة ولائية واختصاصاته ضمانان اساسيان لحماية الحقوق والحريات .

ومن حيث ان المشرع الدستورى اعسالا لحقوق الانسان في الاعلان العالمي لحقوق الانسان وتحقيقا لسيادة القانون من خلال اخضاع الدولة للقانون قد كفل حق كل مواطن في اللحوء الى قاضيه الطبيعي ، وجعل التقاضي حق مصون ومكفول للناس كافة _ والزم الدولة بتقريب حهات القضاء من المتقاضين وسرعة القصل في القضايا وحظر النص في القوانين على تحصين اى عمل او قرار ادارى من رقابة القضاء (م ٨٨) كما حعل حق الدفاع اصاله او وكالة مكفول من الدولة بها وضمن لغير القادرين ماليا تحقيق وسيلة اللحوء الى القضاء والدفاع عن حقوقهم وفقا للقانون .. على حساب المحتمع ومصالحه ممثلا في الخزانة العامة للدولة (م ٢٦)).

وحيث انه ايضا قد اناط بمجلس الدولة كهيئة قضائية مستقلة فسى المادة (١٧٢) منه الفصل في المنازعـات الاداريـة . الاصر الـذي بسـط رقابـة محاكم جلس اللولة بلون تحديد لتصرفات او قرارات معينة للجهة الادارية في اطار رقابة المشروعية بواسطة القاضى الطبيعي عمثلا في المحكمة المحتصة حسب الحكام اللستور وقانون مجلس الدولة لاعلاء ما تقتضيه المشروعية وسيادة القانون وبصفة عاصة اذا كان التعويض او المحالفة ينطوى على اصدار ضوابط نص عليها القانون او وضع اجراء حتمى اوجبه لصالح المواطنين تحقيقا لحقهم في التقاضى او في حق السلطة القضائية في حماية الحقوق والحريات وسيادة المقانون.

(طعن ۲۲۳۰ لسنة ۳۵ ق حلسة ۲۲۳/۱۱)

قاعدة رقم (١٩٠)

المبدأ : يختص مجلس الموقة وفقا للمادة ١٧٧ من المستور والمادة العاشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولية ينظر مسائر المنازعات الادارية لا يستثنى من ذلك الا بنص خاص في القانون ـ القرارات الادارية التي ورد النص عليها صراحة في المادة العاشرة هي على سبيل المنال لا الحص .

المحكمة: ومن حيث أنه عن السبب الاول من اسباب الطعن ، وهو عدم احتصاص محكمة القضاء الادارى ولاتيا بنظر الدعوى واعتصاص المحكمة الجزئية ، فان قضا. هذه المحكمة ، وايضا قضاء المحكمة الدستورية العليا قلد استقر على ان مجلس الدولة اضحى عما عقد له من اختصاصات عوجب المادة المحلا من المدستور والمادة العاشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن محلس الدولة صاحب الولاية العامة بنظر سائر المنازعات الادارية وقاضيها الطبيعى بحيث لا تنائى منازعة ادارية من اختصاصه الا بنص خاص في القانون

مع الاحد في الاعتبار ان القرارات الادارية التي ورد التص عليها صراحة في المادة الماشرة اتما ورد على سبيل للشال لا الحصر ، مما يعني أن غير هذه القرارات الادارية يدخل ايضا في احتصاص عاكم بحلس الدولة ، والقول بخير ذلك ينطوى على مخالفة للدستور والقانون ، ولا يعني ذلك غل يد المشرع عن استاد الفصل في بعض للنازعات الادارية والدعاوى التأديبة الى جهات قضائية الحرى على ان يكون ذلك على سبيل الاستثناء من الاصل المقرر بالملحة ١٨٧ من الدستور في شأن تحديد الهيات القضائية واحتصاصاتها وتنظيم تشكيلها .

النيا ـ احتصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ليس استثناء من اختصاص القضاء العادى بل هو اختصاص مواز لاختصاص القضاء العادى (المواد ١٦٧٥ و ١٧٧ من دستور ١٩٧١) قاعلة رقم (١٦٦١)

المِداً: ما اقتصر على النص عليه فى اختصاص مجلس الدولة مستقلا يصريح المستورية ـ يكون موازيا الاختصاص القضاء العادى وفق قانون السلطة القضائية وليس استثناء من اختصاص اشاكم العادي ـ لا يجوز خاكم مجلس الدولة اقحام نفسها فيه ومد والايتها اليه حتى ولو كان ذلك في مسألة اولية في دعوى ادارية او تأديبية يختص بها مادامت المسألة الاولية تستلزم بحشا وتحصا ودفاعا خلال خصومة كاملة امام الحكمة المختصة للتوصل الى صحيح حكم القانون فيها بناء على حقيقة الواقع .

المحكمة: ومن حيث ان الدستور قد نظم في القصل الرابع من الباب الرابع المتعلقة لسيادة القانون والسلطة القضائية هذه السلطة فقضى في المادة (١٢٥) بان السلطة القضائية تتولاها الحاكم على اعتبلاف انواعها ودرحاتها وتصدر احكامها وفقا للقانون ونص في المادة (١٢٧) على ان يحدد القانون الميات القضائية واعتصاصاتها وينظم طريقة تشكيلها وتبين شروط واحراعات تعيين اعضاءها ونقلهم فقد نص في المادة (١٧٧) على ان مجلس الدولة هيئة تضائية مستقلة وغتص بالفصل في المنازعات الادارية وفي الدعاوى التأديبة ويحدد القانون احتصاصاته الاخرى.

ومن حيث انه يين من ذلك انه في اطار احكام الدستور قان ما اقتصر على النص عليه في اختصاص مجلس الدولة مستقلا بصريح الدستور به يكون موازيا لاختصاص القضاء العادى وفق قانون سلطة القضاء ولينس استثناء من اختصاص الحاكم العادية وكذلك فان اختصاص القضاء العادى لا يجوز لحاكم على الدولة اقحام نفسها فيه ومد ولايتها اليه حتى ولو كان ذلك في مسألة اولوية في دعوى ادارية او تاديية تحتص بها مادامت المسألة الاولية تسازم بحشا عميما ودفاعا عملال عصومة كاملة امام المحكمة المختصة للتوصل الى صحيح

(طعن ١٥٩٧ لسنة ٣٠ ق حلسة ١٩٩١/٦/٨)

القرع المكانى فى شئون الموطفين

أولا : الاختصاص بالمنازعات المعلقة بقرارات الاعارة

قاعدة رقم (۱۹۲)

المبنآ: المادة (۱۷۷) من دسور جهورية مصر العربية - القانون رقسم المبنآ: المادة (۱۷۷) من دسور جهورية مصر العربية - القانون رقسم مستقلة تحصى بالفصل في المنازعات الادارية والدعاوى التأديبية - القاعدة التي وضعها الدستور تعميز بشمول اختصاص مجلس الدولة لكافة المنازعات الادارية - يؤكد ذلك عبارة (سائر المنازعات الادارية) الواردة بالبند ١٤ من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة - تتصرف هذه العبارة لكل المنازعات الادارية حتى ولو ثم تتخد شكل قرارات ادارية - تتيجة ذلك : المتصاص محاكم مجلس الدولة بنظر المنازعات المتعلقة بقرارات اعسارة المعاملين المدنية وما يغرع عنها من منازعات .

المحكمة: وحيث أن المبين مسن مطالعة هذه النصوص أن دستور عام المحكمة: وحيث أن المبين مسن مطالعة هذه النصوص أن دستور عام المادا قد نص في المادة (۱۷۲) باختصاص بحلس الدولة بالفصار في المنازعات الادارية وفي الدعاوى التأديبة وبذلك أورد القساعدة الاساسية في اختصاص بحلس الدولة من حيث شمول هذا الاختصاص كافة المنازعات الادارية والتي تصدر في الادارية والتي تلاحج فيها بلا ربب عنطف القرارات الادارية التي تصدر في شأن العاملين المعنين بالدولة وعلى مقتضى هذا النص الدستورى صدر القاتون رقم 22 لسنة 1۹۷٧ عددا في مادته العاشرة احتصاص الحاكم الادارية في شأن العاملين للمغين بالدولة عا يتستى مع حكم المادة (۱۷۷) من الدستور في طلبات

إلغائها والتعويض عنها وكذلك للتازعات الخاصة بالرواتب والمعاشات والمكافآت وغيرها من منازعات العاملين في الدولة نصت في البند (١٤) على اختصاص تلك المحاكم بسائر المنازعات الادارية وبذلك أصبح انتصاص تلك المحاكم شاملا كافة منازعات العاملين بالدولة ولو لم تتخذ شكل قرارات ادارية بوصفها لا تخرج عن كونها من قبل المتازعات الادارية وبالتالى فلم يعد فمة على للحدل اختصاص تلك المحاكم بقرارات إعارة العاملين للدنيين بالدولة وما يتفرع عنها من منازعات إذ أن ذلك كله مما يندرج في مدلول المنازهات الادارية .

وحيث أنه متى كان ذلك تكون محكسة القضاء الادارى هى المحتصة بالفصل فى الدعوى الراهنة وإذ لم يلتزم الحكم المطمون فيه هذا النظر فإنه يكون قد حاء على حلاف أحكام القانون ويتعين لذلك الحكم بقبول الطمئ شكلا وفى الموضوع بالغاء الحكم المطمون فيه وباعادة الدعوى لمحكمة القضاء الادارى بالاسكندرية للفصل فيها بجددا.

(طعن رقم ٨٤ لسنة ٢٤ ق حلسة ١٩٨٧/١/٢٥)

ثانيا : الاختصاص بقرارات الندب والنقل قاعدة رقم (١٦٣)

المِداً: القضاء الادارى صاحب الاختصاص الاصيل بالمنازعة الادارية عدا ما اخرجه المشرع بالنص الصريح من ولايته _ تدخل قرارات النقسل في اختصاص القضاء الادارى بوصفها من المنازعات الادارية .

الحكمة: نص القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بمثان بحلى اللولة بعد أن على علد في المادة العاشرة منه المسائل التي تختص بها محاكم بحلس اللولة نص على اختصاصها بسائر المنازعات الادارية ، ومن شم أصبح القضاء الادارى هو صاحب الاختصاص الاصيل بالمنازعة الادارية عدا ما أخرجه للشرع بالنص الصريح من ولايته ، وبهاده المثابة فان قرارات النقل تلخيل في اختصاص القضاء الادارى بوصفها من المنازعات الادارية ، فان شابها الانحراف بأن ثبت الاقرار لم يستهدف الغاية التي شرع من أجلها وهي بصفة أساسية اعادة توزيع العاملين بما يحقق حسن سير العمل بالمرفق بل نفيا أمرا آخر كالتعيين أو التأديب أو افادة عامل على حساب حق مشروع لاخر كان ذلك جميعه داخلا في الإختصاص الاصيل للقضاء الادارى شأن ايقرار آخر بما يخضع لرقابة في الإختصاص الاحرارة .

(طعن ١١٤٩ لسنة ٢٥ ق حلسة ١٩٨٦/٣/١٦)

قاعدة رقم (174)

المِداً: اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بدأ مقيدا محدودا بمنازعات ادارية واردة في قانونه على مسييل الحصر ــ وقد عمد القضاء الادارى الى التوسيع من هذا الاختصاص بالتفسير الملائم لذلك لنصوص القانون فابتدع فكرة الجزاء التأديبي المقنع ليتوصل الى بسط رقابته على قرارات الندب والنقل متى جاءت معية بعيب الانحراف واساءة استعمال السلطة _ الى ان صدر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ فجعسل المقضاء الادارى هو صاحب الولاية العامة على المنازعات الادارية كافة _ ماعدا ما نص القانون صراحة على اخراجه من اختصاصه _ فما عاد الامر بحاجة الى فكرة الجزاء التأديبي المقنع _ وصار الاختصاص القصائي نجلس الدولة يمتلد الى منازعات النقل والندب وغيرها مما الير بشائها بنظرية الجزاء المقنع _ وصارت هله المنازعات من ولاية عاكم القضاء الادارى دون الحاكم وصارت هله المنازعات من ولاية عاكم القضاء الادارى دون الحاكم

المحكمة: صدر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن بحلس الدولة وأصبح القضاء الادارى هو صاحب الاختصاص الاصيل بالمنازعة الادارية عدا ما أعرجه المشرع بالنص الصريح من ولايته ، فان قرارات النقل أو الندب تندخل في اعتصاص القضاء الادارى بوصفها من المنازعات الادارية فان شابها اغراف بأن ثبت أن القرار لم يستهدف منه الغاية التي شرع من أحلها وهي بعمقة أساسية اعادة توزيع العاملين بما يحقه سير العمل بالمرفق بل تفسا امرا اعر كاتمين أو التأديب أو افادة عامل على حساب حق مشروع لاخر ، كان ذلك جميعه داخلا في الاعتصاص الاصيل للقضاء الادارى شأن قرارات النقل أو الندب في ذلك شأن اي قرار ادارى آعر بما يخضع لرقابة القضاء من حيست الاعتصاص والشكل والسبب والغاية ، وغير ذلك من اوجه الرقابة على الاعتصاص والمد الاولة الاولى ، بعد القرارات الادارية وعلى هذا الوجه واذا كان قضاء بحلى الدولة الاولى ، بعد أن كان اعتصاصه عددا على سبيل المعسر قد احتهد فتوسع في تفسير

التصوص المحددة لاختصاصه ، فابتدع فكرة الجزاء للقنع ليمد اختصاصه ليشمل قرارات النقل أو الندب حتى لا تصبح هذه القرارات بمنأى عن رقابة القضاء. فانه وقد تعدل الوضع بصدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ للشار اليه يجعله من بحلس الدولة صاحب ولاية عامة في المنازعات الادارية فقد أضحى ولا على لمثل هذا التأشير ذلك أن الطعن في قرار الندب أو النقل هو منازعة ادارية توفر للعامل كل الضمانات ، اذا صدر قرار منها ، كان ساترا لعقوبة مقنعة قصد توقيعها على العامل ، فان القرار في هذه الحالة يكون قد استهدف غير مصلحة العمل وغير الغاية التي شرع لها فيكون معيبا بعيب الانجراف .

ومن حيث أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ قد نص في الفقرة الاخسيرة من المادة ١٥ على اختصاص المحاكم التأديبية بما ورد في البندين تاسعا وثالث عشر من المادة (١٠) وأولهما الطلبات التي يقدمها الموظفون العموميـون بالغـاء القرارات النهائية للسلطات التأديية ، وثانيهما الطعون في الجزاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام في الحدود للقررة قانونا ، ونص في المادة ١٩ على أن توقع الحاكم التأديبة الحزاءات التي يجوز توقيعها على العاملين بالجمعيات والهيئات الخاصة ، وحدد في المادة ٢١ الجزاءات التأديبة التي توقيع على من ترك الخدمة ، فإن ما يستفاد من ذلك أن المشرع قد أراد بالقرارات النهائية للسلطات التأديبية ، تلك القرارات الصادرة بالجزاءات مما يجوز لتلك السلطات توقيعها طبقا لقانون نظام العاملين للدنيين بالدولة وهبو البذي حدد هذه السلطات وما تملك كل سلطة منها توقيعه من حزاءات وذات المعنسي همو المقصود بالجزاءات التي توقع على العاملين بالقطاع العام في الحدود المقررة قانونا ، وهو قانون نظام العاملين بالقطاع العام والذي حدد هو الاحر السلطات التأديبية ، وما يجوز لكل سلطة منها توقيعه من حزاءات ، وهو ذات المقصود من المادتين ١٩ ، ٢١ من القانون ومن ثـم فـان تعبير الجـزاء التـأديبي لايمكن أن يقصد به غير هذا المعنى المحدد ، وقد حدد كل من قانوني العــاملين بالحكمة والقطاع العام هذه الجزاءات على سبيل الحصر .

وعلى هذا الوجه واذ كان اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون فى المجزاءات على نحو ما سلف ايضاحه بالمراحل التشريعية المحلدة لذلك قد انتقل الى هذه المحاكم استثناء من الولاية العامة للقضاء العدادى (المحاكم العمالية) كما حاء كذلك استثناء من الولاية العامة للقضاء الادارى بالنسبة للموطفين العموميين لذلك واذ كانت القاعدة المسلمة أن الاستثناء لا يقاس عليه ولا يتوسع فى تفسيره خاصة بعد زوال موجيه ، فما كان يجوز سلوك هذا الاجتهاد مع صراحة النصوص المحددة الجزاءات التأديبية على سبيل الحصر وهو ما لا يتفق مع احكام القانون .

وفي ظل النظر باعتصاص الحاكم التأديبية بالجزاء المقترح بالنقل او الندب بعد العمل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧١ ، ولوضع معيار في تحديد الاعتصاص بين هذه الحاكم وبين القضاء الادارى والعمالى بالنقل أو الندب، فأن القول بوجود الجزاء المقتع ، كان يفرض البدء بالتعرض لموضوع الطعن والفصل فيه للتحصل الى التحقق من وجود جزاء مقنع أو عدم وجوده فكان على الحكمة التأديبية لتحديد اختصاصها ان تبدأ بالفصل في الموضوع ، فاذا تيقنت من وجود جزاء مقنع كانت مختصة ، واذا انتهت الى عدم وجود الجزاء المقتع لم تكن مختصة ، وهو مسلك يخالف أحكام القانون في عدم توقف تحديد الاختصاص على الفصل في الموضوع ، وحروحا من هذا المأزق القانوني قبل بأن العبرة في تحديد الاختصاص هو بما يحدده الطاعن في طلباته ، فان وصف طعنه بان علم جزاء مقنع اعتصت الحكمة التأديبية ، وإذا أم يقم طعنه على

فكرة الجزاء المقنع لم تكن تلك المحكمة مخصة ، هذا بينما الذي يتولى تحديد ما يعتبر جزاء تأديبيا صريحا هو القانون وحده ، ولما يصفيه المدعم على طلباته من اوصاف ثانوية العبرة فيها عا يقرره القانون ، وتقضى به المحكمة صاحبة القول الفصل في انزال التكييف السليم دون التزام بما يسنه صاحب الشأن من أوصاف قانونية ، فالقانون هو الذي حدد صراحة ما يعتبر جزاء تأديبيا او قرارا نهاثيا صادر من سلطة تأديبة ، لذلك فانه لا يمكن التسليم للمتقاضي بأن ينفرد وحده بتحديد اختصاص المحكمة واختيار فاضيه حسيما يضفي على طلبه من وصف إن شاء لجاً إلى المحكمة التأديبية فيصف النقل بأنه تضمن حزاء وإن شاء لحاً إلى المحكمة صاحبة الولاية العامة بقضاياه عندما ينفي وحدود هذا الوصف يستند الى الادعاء بوحود أي عيب آخر غير هذا السبب القصدي ، وبذلك يصبح تحديد الاختصاص القضائي رهين ارادة متفردة بفرضها التقاضي على القانون ويقيد بها القاضي فبلا يملك تصحيح التكييف للعيب اللذي اضفاه صاحب الشأن وهذا يخالف ما هو سليم من ان تحديد الاختصاص أمر يختص به القانون وحده ، وإن اضفاء التكييف القانوني السليم على طلبات المتقاضين أمر تملكه المحكمة وحدها.

وليس من شك في ان هذه الاوضاع الشاذة بفرض الاحذ بما ذهب اليه الاتجاه الاحر من الالتزام في تحديد اختصاص المحاكم التأديبة بالجزاءات الصريحة التي حددها القانون اذ لم يعد لفكرة الجزاء المقنع موحب من حيث الاختصاص، فضلا عن أنه يترتب على الاحذ بهذا المعار توحيد الاختصاص بنظر الطعون الموحهة الى النقل امر الندب في جهة واحدة بالاضافة الى وضع حدود فاصلة وواضحة بين حهات القضاء وانواع الخصومات.

(طعن ۱۹۸۲/۱۱/۲ لسنة ۲۷ ق حلسة ۱۹۸۲/۱۱/۲)

قاعدة رقم (١٦٥)

المبذأ: (١) عدم اختصاص مجلس الدولة بقرارات النقل في المراحل السابقة على صدور دستور سنة ١٩٧٧ وقانون مجلس الدولة ١٩٧٧/٤٧ الا اذا كانت تخفى في طياتها جزاء مقنعا .

(٢) علاقة الوظف بالحكومة علاقة تنظيمية تحكمها القوانين واللوائح مركز الموظف هو مركز قانوني عام يجوز تغييره في اى وقت وفق مقتضيات المصلحة العامة ـ ليس للموظف ازاءها حق مكتسب في البقاء في وظيفة بعينها .

الحكمة: في المراحل السابقة على صدور دستور سنة ١٩٧١ و قانون بحلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ و التي صدر القرار المطعون فيه في ظله يبين ان المشرع حرى في تحديد اعتصاص عاكم بحلس الدولة على قصره على مسائل محدده اوردها على سبيل الحصر وليس من بينها قرارات النقل وقد استقر القضاء الادارى على ان يختص بنظر الطعن في قرارات النقل اذا كانت تخفي في طياتها جزاء مقنها .

ومن حيث ان من المقرر ان علاقة للوظف بالحكومة هي علاقة تنظيمية حكمها القوانين واللواتح فمركز للوظف هو مركز قانوني عام يجوز تغييره في اى وقت وفق مقتضيات المصلحة العامة وليس للموظف ازاءها حق مكتسب في البقاء في وظيفة بعينها .

ومن حيث ان الثابت ان نقـل الطـاعن تم الى وظيفـة مماثلـة فـى المدرحـة المائية و لم يمس النقل بمركزه القانونى اذ انه عند النقل لم يكن للعاملين بالاذاعــة والتليفزيون كادر حاص واتما يخضعون للنظـم والاوضـاع التـى قررهـا القـانون رقم ١ لسنة ١٩٧١ بانشاء اتحاد الاذاعة والتلفزيون ولاتحة نظام شعون المعاملين بالاتحاد الصادرة بموجب هذا القانون ونصوص هذه اللاتحة متفقة مسح القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٨١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة وكذلك القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام بل ان طبيعة العمل الذي كان يتقاضاه انحا هو نتيجة لامتداد عمله الاصلى في غير اوقات العمل الرسمية كما وان وظيفته لم تكن موصوفة بالميزانية هذا بالاضافة الى ان النقل تم قبل صدور لاتحة نظام العاملين بالاتحاد في ١٩٧١/١/١/١ .

ومن حيث انه ترتبيا على ما تقدم يكون قرار نقلـه قـد خـلا مـن اسـاءة استعمال السلطة و لم يتضح انه يخفى حزاء مقنعا .

(طعن ٣٦١ لسنة ٢٣ ق حلسة ١٩٨٦/١١/٩)

قاعدة رقم (177)

المبدأ : (١) القضاء الادارى هــو صــاحب الاختصــاص الاصيــل بالمنازعة الادارية عدا ما اخرجه المشرع بالنص الصريح من ولايته .

(٢) قرارات النقل تلخل في اختصاص القضاء الادارى بوصفها من المنازعات الادارية .

 (٣) عكمة القضاء الادارى هي المختصة بنظر الطعون في قرارات النقل باعتبارها د احبة الولاية العامة وايا كانت الدرجة التي يشغلها العامل.

المحكمة: يبين من الاطلاع على أحكام القانون رقم 24 لسنة ١٩٧٢ بشأن بجلس الدولة أنه بعد ان عدد في المادة العاشرة من المسائل التي تختص بها عاكم بحلس الدولة نص على اختصاصها بسائر المنازعات الادارية، ومن شم اصبح القضاء الادارية و وساحب الاختصاص الاصيل بالمنازعة الادارية عدا

ماأعرجه المشرع بالنص الصريح من ولايته ، وبهذه المثابة فان قرارات النقل
تدخل في اختصاص القضاء الادارى بوصفها من المنازعات الادارية ، فان
شابها الانحراف بان ثبت ان القرار لم يستهدف المغاية التي شرع من اجلها
وهي بصفة اساسية اعادة توزيع العاملين بما يحقق حسن سير العمل بالمرفق ، بل
استهدف امر اخر كالتأديب او افادة عامل على حساب حق مشروع لاخر
كان ذلك جميعه داخلا في الاختصاص الاصيل للقضاء الادارى شأن اى قرار
ادارى اخر مما يخضع لرقابة القضاء من حيث الاختصاص والشكل والسبب
والغاية وغير ذلك من أوجه الرقابة على القرارات الادارية .

ومن حيث أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه قد حدد اختصاص المحاكم التأديبة في البندين تاسعا وثالث عشر من المادة العاشرة ومن يينها الطلبات التي يقدمها الموظفين العموميون بالفاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية بما يستفاد منه أن تلك القرارات هي القرارات الصادرة بالجزاءات التي وردت على صبيل الحصر والذي يجوز للسلطات التأديبية توقيعها طبقا لقانون العاملين المدنيين باللولة وليس من بينها القرارات العسادرة بالنقل.

ومن حيث ان قانون بحلس الدولة المشار اليه قد حدد في المادة ١٤ منه اختصاص المحاكم الادارية على سبيل الحصر وليس من بينها القرارات الصادرة بالنقل مما يستفاد منه أن محكمة القضاء الادارى تكون مختصة بنظر الطعون في هذه القرارات باعتبارها صاحبة الولاية العامة وأيا كانت الدرجة التي يشغلها العامل.

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه وقد قضى بخلاف ما تقدم فانــه يكــون حقيقا بالالغاء . (طع: ١٩٨٧/٢/١ لسنة ٢٨ ق حلسة ١٩٨٧/٢/٥)

قاعدة رقم (177)

المحكمة: ان الثابت من الاطلاع على الاوراق ان القرار المطعون فيه رقم ٢٢١ لسنة ١٩٨١ صدر من وزير الدولة للمالية بالانابة بتاريخ الامرار ١٩٨٨ مستندا في دياحته الى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة والى قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ والى التأسيرات العامة المرافقة لقانون ربط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٨١ لسنة ١٩٨٧ وان هذا القرار نص في المادة الاولى منه على نقل المدعى واعرين من وزارة الدفاع الى الجهسات الموضحة قرين اسم كل منهم بدرجاتهم المالية . ومن ثم قان المنازعة في هذا النقل الغاء او تعويضا عما تختص به عكمة القضاء الادارى بمحلس الدولة باعتبارها صاحبة الولاية العامة بنظر المنازعات الادارية .

(طعن ۱۶۳۹ لسنة ۳۱ حلسة ۲۵/۲/۹۸۹)

ثالثا : الاختصاص بقرار لفت النظر قاعدة رقم (۱۲۸)

البدأ : الطعن على قرار لفت النظر لا يدخل في اختصاص الحاكم التأديبية _ أساس ذلك : ان لفت النظر ليس من بين الجزاءات الواردة صواحة في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولية _ الطعن على هذا القرار يخرج ايضا من اختصاص الحاكم الادارية الحدد على صبيل الحصر في المادة (١٤٠) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ _ تختص ماكم القضاء الادارى بالطعن في قرار لفت النظر _ أساس ذلك : دخول هذا الطعن في مدلول عبارة " سائر المنازعات الادارية ، الواردة بالبند (رابع عشر) من المادة (١٠) من قانون مجلس الدولة بصرف النظر عن درجة عشر) من المادة (١٠) من قانون مجلس الدولة بصرف النظر عن درجة الموظف صاحب الشأن وأوجه النعي على القرار .

المحكمة: المنازعة في القرار الصادر بلفت نظر الموظف الخاضع لاحكام هذا النظام ، لا تدخل في المحتصاص المحاكم التأديبية ، كما لا تدخل في الاختصاص الوارد على سبيل الحصر للمحاكم الادارية في المادة ، ١ من قانون بحلس الدولة ، غير أنه لما كانت هذه المنازعة تدخل في مفهوم عبارة (سائر المنازعات الادارية) الواردة في البند (رابع عشر) من المادة ، ١ في ذات القانون ، فهي بهذه المناية تكون من المنازعات التي تدخل في الاختصاص الولائي لمحلس الدولة عملا بالمادة ١٧ من دستور سنة ١٩٧٧ والبند (رابع عشر) من المادة ، ١ في قانون بحلس الدولة ، كما تدخل في الاختصاص النوعي لحكمة القضاء الاداري بصرف النظر عن درجة الموظف عملا بالمادة التي جملت اختصاصها شاملا المسائل المحددة في المادة ، ١ عدا تلك التي المنازية والحاكم التأديبية في المادة ، ١ عدا تلك التي

منهما قد خلت من الادارة الى البند (رابع عشر) الخاص بسائر المنازعات الإدارية ومزر ثم فإن المنازعة المتعلقة بالقرار الصادر بلفت نظر الموظف الخاضع لإحكام القانون رقم ٤٧ للسنة ١٩٧٨ ، يشملها الاختصاص الولائي لمحاكم بجلس الدولة ، واذ ينحسر عنها الاختصاص لكل من المحاكم التأديبية والمحاكم الإدارية ، فانها تسلوج ضمن الاختصاص النوعي لمحكمة القضاء الاداري ، بصرف النظر عن درجة الموظف صاحب الشأن وعن اوجه النعي على القرار . ومن حيث أن الحكم المطعون فيه ، وان انتهى في منطوقه الى عدم قبول الطعن ، إلا أنه تطرق في أسبابه الى اختصاص الحاكم التأديبية ومحكمة القضاء الاداري بنظر الدعوى واوغل في هذا الشأن على نحو يفضى الى القضاء بعدم اختصاص محاكم الدولة بنظر المنازعة التي صدر فيها الحكم مثار الطعن الماثل ، وهو نظر وإن كان يستقيم مع عدم اختصاص المحاكم التأديبية بنظر تلك المنازعة إلا أن هذا القضاء يكون قد حالف القانون واخطأ في تطبيقه وتأويله عندما انتهى إلى عدم اختصاص محكمة القضاء الإداري بنظر الدعوى ، وذلك بُسبان أن المنازعة في مشروعية لفت نظر العامل تمثل في الواقع من الامر منازعة من المنازعات الادارية التي تختص بنظرها محكسة القضاء الادارى وفقا لاحكام البند ١٤ من المادة ١٠ من قانون بحلس الدولة على نحو ما سبق بيانه، مما كان يتعين معه على المحكمة أن تقضى في تلك المنازعة بعدم اختصاص الحاكم التأديبية منظرها وباحالتها الى محكمة القضاء الادارى بالمنصورة للاختصاص

ومن حيث أنه لما تقدم من أسباب ، فاته يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بعدم احتصاص المحكمة التأديبية بنظر الدعوى وباحالتها بحالتها الى محكمة القضاء الادارى بالمنصورة للاحتصاص . (طعن ١٣٨١ لسنة ٢٨ ق حلسة ١٩٨٦/١١/٢٩)

رابعا : الاختصاص بقرار تحميل العامل قيمة العجز في عهدته دون صدور قرار بتوقيع جزاء قاعدة رقم (١٣٩)

المبدأ : قوام الدعوى التأديبية هو النظر في مؤاخلة العامل تأديبيا عن المخالفة التأديبية التي نسبت اليه والتي تتمثل في اخلاليه بواجبات وظيفيته او الحروج على مقتضياتها - تحميل العامل بقيمة العجز في عهلته مناطه توافر اركان مسئولية ارباب العهد وفقا لما تقرره لاتحة المخازن والمشعريات - مسئولية ارباب العهد تقوم على اساس خطأ مفرض في جانب رب العهدة - اساس ذلك : رغبة المشرع في اسباغ الحماية على الاموال التي يؤتمن عليها ارباب العهد حالب بطلان قرار التحميل بقيمة العجز لا يرتبط بتأديب العامل فيما لو قدرت جهة الادارة اعمال سلطتها التأديبية بشأنه بار ذلك : اعتبار المنازعة في قرار التحصيل منازعة في مرتب كما يدخيل في اختصاص محكمة القضاء الاداري .

المحكمة: ومن حيث ان طعن هيئة مفوضى الدولة يقوم على ان ماتسب للطاعن يشكل من الوجهة الادارية مخالفات تأديبية صريحة ، ومن ثم فقد تحقى الارتباط بين قرار التحميل والخطأ المسنوب للطاعن وهو ذات الاسلس يقوم عليه قرار الجزاء فيما لو قلرت الجهة الادارية اعسال سلطتها التأديبية قبل الطاعن عن هذا الخطأ ، الامر الذي ينعقد فيه الاختصاص للمحكمة التأديبية ذات الاختصاص العام في مسائل تأديب العاملين . والحكم للطعون فيه يقضائه في موضوع الطعن بما يتضمن اختصاص محكمة القضاء الاداري بنظر النزاع، يكون قد خالف هذا النظر وخالف ما استقر عليه قضاء المحكمة الادارية العليا

من ان المحكمة التأديية هي ذات الولاية العامة في مسائل تأديب العاملين ومن ثم يمند اختصاصها ليشمل اي طلب يتصم بالجزاء .

ومن حيث ان المادة ١٠ من قانون بحلس الدولـة الصـادر بالقـانون رقـم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ تنص على ان تختص عاكم بحلس الدولة دون غيرها بــالفصل في المسائل الآتية :

ثانيا : المنازعـات الخاصـة بالمرتبـات والمعاشـات والمكافـآت المسـتحقة للموظفين العموميين او لورثتهم .

تاسعا : الطلبات التسى يقدمهما الموظفون العموميون بالغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية .

ثاني عشر : الدعاوي التأديبية للنصوص عليها في هذا القانون .

وتنص المادة ١٣ على أن (تختص محكمة القضاء الادارى بالفصل فى المسائل المنصوص عليها فى المادة ١٠ عدا ما تختص به المحاكم الادارية والتأديبة.

وتنص المادة ١٤ على أن تختص المحاكم الادارية :

٢ ــ بالفصل في المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت
 المستحقة لمن ذكروا في البند السابق او لورثتهم .

وتنص المادة (٥٥) على أن تحتص المحاكم التأديبية بنظر الدعاوى التأديبية عن المحالفات الادارية والمالية التى تقع مــن : كمــا تختـص هــلـه المحـاكم بنظـر الطعون المنصوص عليا فى البندين تاسعا وثالث عشر من المادة العاشرة .

ومن حيث أن مؤدى التصوص المتقدمة أن المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المسحقة للموظفين العموميين او لورثتهم تدخل في الحصاص عكمة القضاء الادارى أو المحاكم الادارية بحسب المستوى الوظيفى للمدعى ، وان المحاكم التأديبية تختص بنظر الدعاوى التأديبية وطلبات الغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية .

ومن حيث ان قوام الدعاوى التأديبية هو النظر في مؤاخلة العامل تأديبيا عن المخالفة التأديبية التي نسبت اليه والتي تتتمثل في اخلاله بواجبات وظيفته أو الحروج على مقتضاياتها . وفي حين ان تحميل العامل بقيمة العجز في عهدته مناطه توافر اركان مسئولية ارباب العهد وفقا لما تقرره لائحة المخازن والمشتريات وتقوم هذه المسئولية على أساس خطأ مفترض في حانب رب العهدة رغبة من المشرع في اسباغ قدر من الحماية على الاموال التي يؤتحن عليها أرباب العهد .

ومن حيث انه لما كان ما تقدم وكان خصم قيمة ما ثبت من عحر في عهدة المدعى يرتكن الى مسئوليته عن هذا العحر باعتباره من أرباب العهد، وكانت الدعوى على الطعن الماثل بطلب بطلان قرار تحميل المدعى قيمة هذا المعجز لا ترتبط بتأديب العامل فيما لو قدرت الجهة الادارية اعمال سلطتها التأديية قبله ولا تغدو أن تكون من قبيل المنازعات في المرتب ومن شم فان الاحتصاص بنظرها ينعقد لحكمة القضاء الادارى .

ومن حيث ان الحكم للطعون فيه قد اخدا بهذا النظر فانه يكون قد صادف القانون في صحيحه ويكون الطعن عليه غير قائم على سند من القانون ويتعين الحكم برفضه .

(طعن ۱۰۷۱ لسنة ۲۸ ق حلسة ۲۱/۲/۲۸۹۱)

- 647 -

قاعدة رقم (۱۷۰)

المبلمة : (١) اصبح اختصـاص القضـاء الادارى بنظــر المنازعــات الادارية المتعلقة بروابط الوظيفة العامة اختصاصا عاما شاملا .

(۲) اختصاص القضاء الادارى بالنزاع حول العجز في عهدة العامل وتحميله بقيمة هذا العجز ـ أساس ذلك: دخول تلك المنازعة في نطاق المنازعات الادارية التي تختص بها محكمة القضاء الادارى وفقا لنص المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧.

المحكمة : ومن حيث أن عناصر المنازعة تخلص في أن هيئة قضايا الدولة بصفتها نائبة عن السيد محافظ القاهرة أقامت بسأريخ ١٩٨٠/٤/١ الدعوى رقم ١٦٢١ لسنة ٣٤ القضائية ضد السيد أمام محكمة القضاء الإداري طالبة الحكم بالزام المدعى عليه ، بأن يدفع للمدعى بصفته مبلغ ٢٠٤٠,٤٩٠ حنيها قيمة عجز في عهدة المدعى عليه ، مع إلزامه المصروفات ، وقال المدعي شرحا لدعواه أن المدعى عليه كان يعمل بوظيفة أمين عزن مستديم بمستشفى دار السلام ، وقد أحيل الى المعاش بتاريخ ١٩٧٤/١١/٢٨ وعند حرد عهدتمه تين وجود عجز بها تبلغ قيمته ٢٠٤٠,٤٩٠ جنيها عبارة عن ملابس ومفروشات وأثاث ، وقد تم الجرد بمعرفة لجنة وبحضور المدعى عليه ، حيث تين أنه لم يقم باضافة عهدة مستشفى الروضة التي تسلمها بدفتر ١١٨ ع. ح، وقد تم التحقيق معه بمعرفة النيابة الادارية حيث قيدت ضده دعوى تأديبية برقم ٦٣ لسنة ١٩ القضائية أمام المحكمة التأديبية لوزارة الصحة التي قضت بحلسة ١٩٧٨/٤/٢٦ عجازاته بغرامة قلرها عشرة جنيهات لما هو منسوب اليه بتقرير الاتهام من أنه لم يحافظ على ما بعهدته مما أدى الى وحود عجز بها قدره . ٢٠٤٠,٤٩٠ حتيها وأنه لم يقم باضافة عهدة مستشفى الروضة التسي تسلمها

بدفاتر العهدة ١١٨ ع.ح وبالاذون ١١٢ ع.ح ، وذكر للدعمى أن المطالبة الودية لم تجد نفعا ، الامر الذى اضطره الى اقامة الدعوى للمطالبة بالزام المدعى عليه بأن يؤدى له بصفته هذا المبلغ مع إلزامه المصروفات . و لم يرد المدعى عليه على الدعوى و لم يقدم أى دفاع .

وبحلسة ١٩٨٤/٢/٦ حكمت المحكمة بقبول الدعوى شكلا ، وبالزام المدعى عليه بأن يؤدي للمدعى بصفته ٩٠٤٠٠٤ جنيها وألزمت المدعى عليه المصروفات وأسست المحكمة حكمها على أنه ثبت من التحقيق عدم صحة ما ذكره المدعى من أن سبب العجز في عهدة الملابس والمفروشات مرده الى امر كتابي صادر اليه من مدير التموين بالمنطقة بتاريخ ١٩٧٣/١٢/١٨ يفيد عدم ارتجاع الاصناف ككهنة وبالتالي لم يحرر بشأنها استمارات تكهين، وعلى الرغم من ذلك قام بعمل استمارات تكهين لها إلا أن مدير التمويس الطبي رفض اعتمادها للخصم ، إذ قالت المحكمة التأديية أنه كان واحبا على المتهم أن يرفع الامر لادارة المستشفى ولكنه لم يفعل، وبالنسبة للعجز في الأثاث فقد حاء بحكم المحكمة ثبوت العجز بمخزن الجمالون ، وفيما يتعلق باضافة عهدة مستشفى الروضة بدفاتر العهدة ١١٨ ، فقد رفضت المحكمة دفع المتهم بأن العهدة كانت أمانة ، وترتيبا على ذلك يكون قد ثبت في حق المدعى اخلاله بواجبات وظيفته ، بأن اهمل وقصر في الحفاظ على ما بعهدته الامر الذي ترتب عليه حدوث عجز بعهدته ، وقد قدر قيمة هـذا العجز بمبلغ ۲۰٤۰,٤۹۰ جنيها .

ومن حيث أن الطعمن يقوم على أن الدعوى بحكم تكييفها القانوني السليم تعد دعوى مرتبطة بالدعوى التأديبية رقم ٦٣ لسنة ١٩ القضائية ارتباط الفرع بالاصل فمن ثم تختص المحكمة التأديبية دون محكمة القضاء الادارى بالفصل فيها .

ومن حيث ان اختصاص القضاء الادارى بنظر المنازعات الادارية المتعلقة بروابط الوظيفة العامة ، أى التى تثير تطبيق القانون العام ، أصبح اختصاصا عاما شاملا .

ومن حيث ان النزاع حول العجز في عهدة العامل ، وتحميله بقيمة هذا العجز يدخل في نطاق المنازعات الادارية التي تختص محكمة القضاء الادارى بالنظر فيها بمقتضى ما لها من اختصاص وفقا لنص المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه أخل بهذا النظر ، فانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون ويضحى الطعن فيه قائما على غير سند ، مما يتعين معه القضاء برفضه .

(طعن ١٤٣٥ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٨٧/١٢/٦)

خامسا : الاختصاصات بالمعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض لضباط الشرف وضباط الصف والجند بالقوات المسلحة قاعدة رقم (۱۷۱)

المبدأ : المنازعة المتعلقة بالمكافآت والمعاشات لضباط الصف والجنود المجندين بالقوات المسلحة تدخل في عموم المنازعات الادارية التي يختص بهما مجلس الدولة .

الحكمة: ومن حيث انه بالنسبة للدفع بعدم الاختصاص الولائي لمحلس الدولة بنظر الدعوى ، فإن الجهة الإدارية الطاعنية تستند في ذلك إلى المادة ١٣٠ من قانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ حيث تنص على ان " تختص اللحان القضائية العسكرية المشار اليها في المادة السابقة دون غيرها بالفصل في المنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق احكام هذا القانون ، وذلك عين الطعين في العقوبات الانضباطية " هذا النص لا يشمل سوى ضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى ، ولا يمتد الى ضباط الصف والجنود المحندين بالقوات المسلحة وهم طائفة اخرى غير من تناهِ لهم النص ، وبيين ذلك بصفة خاصة من نـص المـادة (أ) مــن قانون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم . ٩ لسنة ١٩٧٥ ، وهو القانون الذي يطالب المطعون ضده بمستحقاته بنياء علم أحكامه ، حيث تنص على ان " تسرى احكام هذا القانون على المتفعين الآتي بيانهم : (ب) ضباط الصف والجنود المتطوعون ومحمد الخدمة ذو الرواتب المائية بالقوات المسلحة . (ج) ضباط الصف والجنود الجندين بالقوات المسلحة او بوحدات الاعمال الوطنية ومن في حكمهم.... " وبناء على ذلك فان المنازعات المتعلقة بالمكافآت والمعاشات لضباط الصف والجنود المجندين بالقوات المسلحة ظل في حكم الاصل من ناحية اختصاص بحلس اللولة بهيئة قضاء ادارى بنظرها بحسبانها تدخل في عموم المنازعات الادارية التي تختص بها بحلس اللولة ، ويكون اللفع بعد الاختصاص الولائي لجلس اللولة بذلك غير قائم على اساس سليم من القانون ويتعين الرفض ، بالنظر الى ما هو ثابت بأصل شهادة تأدية الخدمة العسكرية الخاصة بالمطعون ضده من ان مدة خدمته العسكرية بالقوات المرية قد انتهت عن مدة خدمة حسنة قدرها ثلاث سنوات العسكرية بالقوات المرية قد انتهت عن مدة خدمة حسنة قدرها ثلاث سنوات المطعون ضده كان يؤدى الخدمة العسكرية باعتباره بحندا ولا يدخل في طائفة ضباط الصف والجنود المتطوعين وبحددى الخدمة ذوى الرواتب العالية بالقوات الملحة .

(طعن ١٤٨١) طعن ١٤٩٤ لسنة ٣٠ ق حلسة ١١٨١/١١٨١)

قاعلة رقم (177)

المبدأ: تختص اللجان القضائية العسكرية التي أنشأت بمقتضى المادة ١٢٩ من قانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف بالقوات المسلحة رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ بالمنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق أحكام قانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة ـ يظل الاختصاص معقودا نحاكم مجلس الدولة بنظر منازعات ضباط الصف والجنود ذوى

الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق احكام قوانين المعاشسات والكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة _ تطبيق .

المحكمة: يقوم الطعن على ان جوهر النزاع هو تحديد ما اذا كان المرض الذي لحق الطعون ضله بسبب الحدمة أم لاقي حقيقة الامر منازعة ادارية تتعلق بتطبيق القانون رقم ١٩٣٦ لسنة ١٩٨١ دون غيره ومن ثم ينعقد الاختصاص للحان القضائية العسكرية اما تحديد المعاش المستحق له فهو نتيجة مترتبه على الفصل في هذه المسألة.

ومن حيث ان المسادة ١٢٩ من قانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ تنص على أن تنشأ بالقوات المسلحة اللجان القضائية العسكرية الآتية :

أ للسلحة المسالية قضائية فرعية في قيادات الافرع الرئيسية للقوات المسلحة وقيادات الجيوش الميدانية والمناطق العسكرية ويحدد نطاق اختصاص كل لجنة فرعية بقرار من وزير اللغاع.

ب _ اللحنة القضائية العسكرية العليا على مستوى القوات المسلحة .

وتنص للادة ١٣٠ على أن تختص اللجان القضائية العسكرية للشار اليها فى المادة السابقة دون غيرها بالفصل فى للنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة للتعلقة بتطبيق أحكام هـذا القانون وذلك عدا الطعن فى العقوبات الانضباطية .

ومن حيث أن مؤدى ما تقدم أن اعتصاص اللحان القضائية العسكرية المنوه عنها قاصر على الفصل في المتازعات الادارية الخاصة بضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق أحكام قانون عدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة . وتبعا لذلك

فان منازعات ضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق أحكام قوانين للعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة لا تختص بها اللحان القضائية العسكرية مسالفة الذكر ويظل الاحتصاص بنظرها معقودا لمحاكم بحلس الدولة.

ومن حيث أن الثابت من الوقائع ان منازعة المدعى فى تسوية معاشه على اساس ان حدمته انهيت لعدم اللياقة الصحية بغير سبب الخدمة وطلبه اعادة تسوية معاشه على اساس ان اصابته بسبب الخدمة هى من قبيل المنازعات المتعلقة بأحكام قانون المعاشات رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ ، وليست منازعة ادارية متعلقة بتطبيق أحكام قانون الخدمة ، ومن ثم تكون عاكم بحلس الدولة هى المختصة بنظر هذه المنازعة ، وتبعا لذلك يكون الدفع بعدم اختصاصها بنظر الدعوى الذي اسس عليه العلمن على غير سند من أحكام القانون .

(طعن ۱۸۷۸ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۸۲/۲/۲۳)

ملحوظة :في نفس المني

(الطعن رقم ١٩٣٥ لسنة ٢٩ ق حلسة ١٩٨٧/٦/٢٨)

قاعدة رقم (۱۷۳)

المبدأ: وضع المشرع نظاما خاصا لحدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة شمل هذا النظام خدمة الفتات المشار اليها منذ بدايتها وحتى نهايتها دون ان يتعدى هذا النطاق الى الاحكام الخاصة بالمعاشات فيما عدا بعض الحالات اورد النص عليها صراحة وليس من بينها تحديد المعاش المستحق لزوجة احد ضباط الصف _ اختصاص اللجان القضائية العسكرية لا يشمل المنازعات المرفوعة من الورثة باستحقاق المعاش

ـ لا محاجة في هذا الصدد بأن استحقاق المعاش يعد أثرا من اثار انهاء الخدمة ـ أساس ذلك : ان قواعد الاختصاص في شأن اللجان القضائية العسكرية وردت بنصوص صريحة تعد خروجا على الاصل العام وهو ان مجلس الدولـة هو صاحب الولاية بنظر المنازعات الادارية عمومـا ــ مؤدى ذلك : انه لا وجه لتأويل النصوص التي وردت على خلاف الاصل العام على نحو يخل بها نتيجة التوسع في تفسيرها .

المحكمة : ومن حيث انه عن الدفع بعدم اختصاص المحكمة والاثيا بنظر الدعوى الصادر فيها الحكم المطعون فيمه ، فمان الشابت من الاوراق أن المرحوم..... كان بدرجة رقيب أول بالقوات المسلحة حسما أفادت بذلك الإدارة العامة للقضاء العسكري بكتابها رقم ٤٦٥٧/٣/٧١ المؤرخ في ١٩٨٣/١١/٣ وتوفي الى رحمة الله بتاريخ ١٩٨١/١١/٢٣ أى في ظل قانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ٢٣ / ١٩٨١ المنشور في الجريدة الرسمية فسي ٢٢ من يوليه سنة ١٩٨١ والذي نصت المادة الاولى من مواد اصداره على أن " يعمل بقانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة المرفق ويلغى القسانون رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٦٤ " وياستعراض نصوصه تبين انه قــانون خــاص بخدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات للسلحة السوارد ذكرهم في المادة (١) منه . وبذلك انتظمت نصوصه اوضاع خدمة هؤلاء منذ بدايتها وحتى نهايتها أي وضعت نظاما لخدمتهم بالقوات المسلحة في هذه الاثناء ، دون ان تتعدى هذا النطاق الى الاحكام الخاصة بمعاشاتهم - فيما عدا حالات عددة اوردها القانون بنصوص صريحة ولها حكمها الخاص في شأن المعاش ، وليس من بينها الحالة موضوع المنازعة الماثلة ، والتبي تتعلق بالمعاش المستحق

عن وفاة احد ضباط الصف (رقيب اول) لمن تربطه به علاقة زواج . واذ نصت المادة ١٣٠ من هذا القانون على أن " تختص اللحان القضائية العسكرية _ المشار اليها في المادة السابقة _ دون غيرها بالفصل في المنازعات الإدارية الخاصة بضياط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق احكام هذا القانون وذلك عدا الطعن في العقوبات الانضباطيــة " فانها تكون بذلك قد العرجت المنازعة الماثلة من نطاق الحتصاص هذه اللحان لعدم تحقق مناط اختصاصها بها وهو تعلقها بتطبيق احكسام همذا القمانون فينسا عمدا الطعن في العقوبات الانضباطية . ولا يغير من ذلك القول ـ كما ذهب البعض _ بأن القانون المشار اليه نص في الباب الرابع عشر فيه على الاحكام المتعلقة بانهاء عدمة ضباط الصف والجنود ذوى الرانب العالى بالقوات المسلحة ، وان استحقاق المعاش لا يبدو ان يكون من الاثار المرتبة على انهاء حدمتهم ذلك ان قواعد الاختصاص في شأن اللحان القضائية العسكرية وردت بنصوص صريحة حددت مجال مباشرة هذا الاختصاص خروجا على الاصل العام الذي يحكم الاعتصاص بنظر المنازعات الادارية عموما ويجعلها من اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري طبقا للدستور (مادة ١٧٢) وأحكام قانون بحلس الدولة (مادة ١٠ فقرة رابع عشر) ، ومن ثم فلا وجه لتأويل النصوص الخاصة التي وردت على خلاف هذا الاصل على وجه يخل بها بطريق التوسع في التفسير. (طعن ٥٠٥٠ لسنة ٣٠ ق حلسة ١٠٥٧)

سادسا : الاختصاص بمنازعات الجندين قاعدة رقم (۱۷۵)

المبدأ: اختصاص القضاء العسكرى قاصر على المنازعات الادارية الدى يكون طرفا فيها ضباط القوات المسلحة وضباط الصف والجنود المتطوعون ذو الراتب العالى عدم اختصاص القضاء العسكرى بنظر المنازعات المتعلقة بالجنود سواء كان محلها قرارات ادارية نهائية صادرة فى شأنهم او حقوقا معرتبة بحكم القوانين واللوائح ومنها قوانين المعاشات سد المرذلك: يظل الاختصاص بنظر هذه المنازعات معقودا شحاكم مجلس الدولة بالشروط والاوضاع المنصوص عليها بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بسنظيم عليه اللولة .

الحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن ان الحكم المطمدون فيه قد حالف احكام القانون ذلك ان القانون رقم ١٩٨٦ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون حدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة عقد الاختصاص فى نظر هذه المنازعة للحنة القضائية العسكرية المختصة ومن ثم فان الحكم المطعون فيه قد اخطاً في تطبيق احكام القانون اذ لم يتعين لعدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر الدعوى واحالتها الى اللحنة القضائية العسكرية المختصة عما يجعله حديرا بالإلغاء.

ومن حيث ان المادة ١٨٣ من الدستور تقضى بأن ينظم القانون القضاء المسكرى وبيين اختصاصاته فى حدود المبادئ الواردة فى هذا الدستور. ونفاذا للنص المشار اليه صدر القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم وتحديد اختصاص اللحان القضائية لضباط القوات المسلحة ونص فى المبادة الثالثة منه على ان تختص اللحان القضائية لضباط القوات المسلحة دون غيرها بالفصل فى

المنازعات الادارية المتعلقة بضباط القوات المسلحة عدا العقوبات الانضباطية وما تختص بنظره لجنة ضباط القوات المسلحة المنعقدة بصفة هيئة قضائية وفقاً لاحكام القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ في شأن الطعن في قرارات لجان الضباط بالقوات المسلحة .

وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن القانون المشار اليه قد سلب مجلس اللمولة بهيئة قضاء ادارى الاختصاص بنظر كافة المنازعات الادارية المتعلقة بضباط القوات المسلحة وناطه باللحان المشكلة وفقا لاحكامه ، وانه يدخل في مللول للنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات المسلحة المنازعة في المعاش وما في حكمه .

ومن حيث أنه صدر بعد ذلك القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة ونص في المادة ١٣٠٠ منه بأن تختص اللحان القضائية العسكرية المشار اليها في المادة السابقة دون غيرها بالفصل في المنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق احكام هذا القانون وذلك عدا الطعن في العقوبات الانضباطية.

وقد حدد المشرع في المواد ١٣١ الى ١٤١ كيفية تشكيل اللحان القضائية وميعاد واجراءات الطعن في القرارات الادارية النهائية الصادرة في شأن ضباط الصف والجنود المتطوعين ذوى الراتب العالى ، وكيفية تهيئة المعوى والاعلان بحلساتها وكيفية الطعن على الاحكام الصادرة فيها والتصديق عليها .

ومن حيث انمه يدين من كل ما تقدم ان اختصاص القضاء الادارى العسكرى قاصر على المنازعات الادارية التي يكون طوفا فيها ضباط القوات

المسلحة وضباط الصف والجنود المتطوعين ذوى الراتب العالى ، واما المحتدون فلا يختص القضاء الادارى العسكرى بنظر المتازعات المتعلقة بهم صواء كان علها قرارات ادارية نهائية صادرة في شأنهم او حقوق مترتبة بحكم القوانين واللوائح ومنها قوانين المعاشات ومن ثم يظل الاحتصاص بنظر هذه المنازعات معقود لمحاكم بحلس الدولة بالشروط والاوضاع المنصوص عليها في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم بحلس الدولة .

ومن حيث ان الثابت من المنازعة محل الدعوى متعلقة بمدى استحقاق ورثة بحند استشهد بسبب الخدمة العسكرية واثنائها طبقا لاحكام القانون وقسم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقرات السلحة ، لذلك فان عاكم بحلس الدولة تكون هي المعتصة بنظر هذه المنازعة دون اللحان القضائية العسكرية المتصوص عليها في القانون رقم ١٢٣ لسبنة ١٩٨١ المشار اليه ويكون الدفع بعدم اختصاص بحلس الدولة بهمقه الدعبوي على غير اساس من القانون ومن حيث انه عن الموضوع فان الحكم المطعون فيه قد استند في قضائه الى ان المطعون ضدهم ينطبق في حقهم احكام القانون وقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ للشار اليه وليس القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ كما ذهب الى ذلك الحكم الصادر من الحكمة الإدارية ، وإذ كانت وفاة المرحوم المحند..... كتيجة حادث عربة يوم ٨ من اغسيطس سنة ١٩٧٢ قد حدثت بسبب الخدمة العسكرية حسيما يين من الاوراق ، ولم تقدم الجهــة الادارية ما يثبت ادعائها بان الوفاة قد حدثت بسبب اهماله اذ لم يكن اثناء الخدمة العسكرية ، ومن ثم وقد كان للطعون ضدهم قصرا وقت الوفاة فانهم يستحقون معاشا عن مورثهم طبقا لنص المادة ٥٥ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد اصاب الحق في قضائه وقام على أسباب سليمة متفقة مع أحكام القسانون وتأخذ بها المحكمة ومن ثم يكون الطعن عليه على غير سند سليم من القانون ، ويتعين الحكم بقبوله شكلا ورفضه موضوعا والزام الجهة الادارية المصروفات .

(طعن ۲۸۲۷ لسنة ۲۹ ق حلسة ۲۸۲۹/۱۹۸۹)

الفرع النالث

فى غير شئون الموظفين

أولا : دعاوى الافراد والهيئات

١- الاختصاص بالطعون الانتخابية لمجلس الشعب

قاعدة رقم (۱۷۵)

الميدأ : كان دستور ١٩٧١ عند اقرار الشعب لمه ابتداء يأخذ بميدأ التنظيم السيامي الواحد وهو الاتحاد الاشع اكي العربي _ تطلب ذلك الاخذ بنظام الانتخاب الفردي المذي لا يتطلب تصرفا اراديا من جانب جهة ادارية تكون واسطة العقد بين تعيير الناخيين عن ارادتهم وبين نيابة من اسفر هذا التعبير عن عضويته بمجلس الشعب ـ بعد تعديل الدستور في ١٩٨٠/٥/٢٢ أصبح التنظيم السياسي يقوم على أساس تعدد الاحسزاب ــ استحدث المشرع اللجنة الثلاثية المختصة باعداد نتيجة الانتخاب بما يتناسب ونظام الانتخاب بالقوائم الحزبية _ تختص هذه اللجنة بحصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي تمشل بمجلس الشعب وبيان المرشح الفائز بالمقعد الفردى في كل دائرة وتوزيع المقاعد الخاصة بسالقوائم الخزبية وفقا للقواعد والضوابط المرمسومة قانونا واعداد مشروع النتيجة النهائية للانتخاب وعرض هذه النتيجة على وزير الداخلية لاعتمادها واصدار قرار بها وعلى ذلك فان عملها لا يتصل بصميم العملية الانتخابية ذاتها من تصويت وفرز للاصوات وانما يبدأ عملها بعد انتهاء هذه العملية التي تباشرها اللجان الفرعية تحت اشراف اللجان العامة والرئيسية . مؤدى ذلك : ان ما تقوم به اللجنة الثلاثية هو تصرف اداري محض وما تصدره من قرارات في هذا الشأن هو قرارات صادرة من

سلطة ادارية في امور تتعلق بتطبيق احكام القانون وتتوج اعمال تلك اللجنة باعتماد وزير الداخلية فا حيث يصدر قرارا باعلان النتيجة .

المحكمة : ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم المطعون فيه خالف القانون واخطأ في تطبيقه وتأويله لما يأتي : أولا : المحكمة غير مختصة ولائبا ينظ الدعوى ، لانه بتمام العملية الانتحابية واعلان نتيحتها تنفصم علاقة الجهة الاادارية بها ويكتسب من أعلن فوزه حقا باعتباره عضوا في محلس الشعب ، فيعتص هذا المحلس وحده بالفصل في صحة عضويته بعد تحقيق تجريه محكمة النقيض طبقنا للمنادة ٩٣ من الدستور والمنادة ٢٠ من القنانون رقيم ٣٨ لسنة١٩٧٢ في شأن بحلس الشعب ، وهو ما يضمن استقلال السيلطة التشريعية ويحقق مبدأ الفصل بين السلطات ، وان كان هذا على خلاف رأى سابق للمحكمة الإدارية العليا في حكمها الصادر بجلسة ١٥ من مايو سنة ١٩٨٥ في الطعن رقم ٢٩٧٧ لسنة ٣٠ القضائية فإنه يجوز لها أن تعدل عن رأيها اذا تبينت وحها لذلك وهو ما يطلبه الطاعن . ثانيا : توزيع المقاعد علمي قوائم الاحزاب التي يحق لها التمثيل في محلس الشعب بتم على مرحلتين، المرحلة الاولى اعداد التوسط الانتخابي للدائيرة وقسيمة عيدد الاصبوات الصحيحة لكل حزب على هذا المتوسط فإذا قلت عنه فإن الحزب لا يستحق أى مقعد لأنه لم ينل ثقة الناخبين ، والمرحلة الثانية توزيع المقاعد المتبقيـة علمي الاحزاب التي حصلت على اصوت زائلة على المتوسط الانتخابي أو متكرراتــه فيشترط أن يكون الحزب قد حصل على مقعد واحد على الاقل في المرحلة يفيد بغير هذا ما ورد في الاعمل التحضيرية بل يؤيده لان العبرة بذات النـص. كما قدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة في الطعن جاء بها أولا: عدم اختصاص

محاكم بحلس الدولة بنظم الدعوى لان قانون بحلس الدولة. نص في المادة العاشرة اولا على اختصاصها بنظر الطعون الخاصة بانتخابات الهيدات المحلية، وعلى هذا فان اختصاصها لايمتد الى الطعون المتعلقة بانتخابات مجلس الشعب، وهو ما يتفق والدستور الـذي وضع في المادة ٩٣ نظاما للفصل في صحة العضوية بمحلس الشعب وفي الطعون المتعلقة بانتخابهم بصفة عامة مطلقة مشل كثير من دساتير الدول التي حرصت على كفالة استقلال المحالس النيابيــة الأمر الذي يجعل لمحلس الشعب وحده الاختصاص المطلق الجامع المانع دون مشاركة اية جهة قضائية في كل ما يتعلق بصحة العضوية والطعون الانتخابية لاعضائه على نحو يشمل العملية الانتخابية برمتها من بدايتها الى نهايتها بمراحلها المُختلفة سواء كان مرجع الطعن الانتخابي امورا شابت الارادة الشعبية او مخالفات قانونية او اخطاء مادية باعتباره المهيمين وحده على جميع شعون اعضائه، وإذا صح حدلا اختصاصه بما قد يصدر عن الجهات القائمة على الانتحابات ويكون له مقومات القرار الادارى اثناء سير العملية لانتحابية فانه اختصاص يزول تماما بمحرد اعلان نتيحة الانتخاب اذ رتبت المادتـــان ١٩ و ٢٠٠ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب على اعلان النتيحة انهاء العملية الانتحبية وسريان مواعيد الطعن في صحة العضوية امام بحلس شعب بما ينفي وحود اي اختصاص لحاكم بحس الدولة بعد اعلان تتيحة الانتخاب، كما ان ادخال اعضاء جدد عوجب احكامها محل اعضاء موجودين بمحلس الشعب يقتضي اعلان ابطال عضوية هؤلاء الاعضاء الموجودين بالمحلس مما يختص به محلس الشعب وحده الأمر الذي يؤمل معه أن تعيد المحكمة النظر فيما قام عليه قضاء سابق للمحكمة الادرية العليا من وجهة نظر مخلفة. وثانيا الواضح من للمادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ معدلة بالقمانون

رقيع ١١ لسنة ١٩٨٣ والمادة ٣٦ من القيانون رقيم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ وبالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ ان المقساعد المتبقية من المرحلة الاولى يقتصر توزيعها على القوائم الحزبية التي حصلت على المتوسط الانتخابي وبالتالي لم تفز بأي مقعد في المرحلة الاولى، لان كلمة زائــد تقتضي لغة وجود ما تزيد عليه. وليس هناك ما تزيد عليه الاصوات التي لم تبلغ المتوسط الانتخابي في المرحلة الاولى، ولا محل للحوء الى حكمة التشريع او الى ما قيل في وسائل الاعلام او نشر في الصحف مادام النص واضحا في القضاء بغير هذا، ولا يعني حصول الحزب على نسبة ثمانية في الماثة من مجموع الاصوات الصحيحة على مستوى الجمهورية ضرورة تمثيله في محلس الشعب ما دام لم يحصل على المتوسط الانتخابي في اى دائرة. ثالثا: او حسب الدستور في المادة ٨٧ توافر النسبة المقررة للعمال والفلاحين وهي ٥٠٪ على الأقل بمحلس الشعب، وتطبيقا لهذا كفل القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن بحلس الشعب هذه النسبة بالنص في المادة ١٧ منه على استكمالها من قائمة الحزب الحاصل على أقل عدد من الاصوات بكل دائرة، ولم ينسخ هذا النص بالتعديل الذي طراً على المادة ٣٦ مسن القانون رقسم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية بمقتضى القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ الذي واحمه نظمام الانتخاب الفردي بالاضافة الى نظام الانتخاب بالقائمة النسبية الحزيية في وقت لم يكن مثارا فيه اى شئ بخصوص النسبة للقررة للعمال والفلاحين من حمذف الفقرة المتعلقة بها اكتفاء لورودها في قانون بحلس الشعب وهو المكان الطبيعي لها كقانون خاص الى حوار قانون تنظيم مباشرة الحقوق الساسية كقانون عام والقاعدة ان العام لايقيد الخاص، فلا يوجد نسخ صريح او ضمني للفقرة التي وردت في المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ وقضت باستكمال

نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقل عدد مسن الاصوات بكل دائرة. اذ لايوجد نص صريح بالغائها ولا يوجد تناقض او تنافر يحول دون تطبيقها.

ومن حيث أنه عن اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء أداري بنظر المنازعة الماثلة، فانه بمراجعة التشريعات المنظمة للاختصاص بالفصل في صحة نيابة او عضوية اعضاء المحالس النيابية بديا بالمادة ٩٥ من دستور سنة ١٩٢٣ والقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٥١ الصادر طبقا لها، فالمادة ٩٠ من دستور سنة ١٩٣٠، ثم المادة ٨٩ من دستور سنة ١٩٥٦ والمادة ١٧ مين القيانون رقيم ٢٤٦ لسنة ١٩٥٦ الصادرة تطبيقا لها، وكذا للادة ٦٢ من دستور سنة ١٩٦٤ وأخيرا المادة ٩٣ من دستور سنة ١٩٧١ ألتي نصت على انه (يختص المحلس بالفصل في صحة عضوية اعضائه وتختص محكمة النقيض بالتحقيق في صحة الطعون المقدمة إلى المحلس..... وتعرض نتيحة التحقيق والرأى اللذي انتهت اليه الحكمة على المحلس للقصل في صحة الطعن والاتعتبر العضوية باطلبة الا بقرار يصدر بأغلبية ثاشي اعضاء المحلس) فإنه يتبين ان الاختصاص بنظر الطعون في صحة نيابة العضو او صحة عضويته لايتأبي بذاته على الرقابة القضائية بل هو في وظيفة القضاء ادخل منه في غيرهما ابما كمانت الجهمة التمي يحددها الدستور أو القيانون للفصل فيهيا. وباستعراض المواد ٦٣ و ٦٤ و ٦٨ و ٨٧ من دستور سن ١٩٧١، يتضح ان العضوية في بحلس الشعب مرجعها عملية الانتحاب المباشر السرى العام باعتبارها الوسيلة التي يتم من خلالها التعيير عن أرادة الناخبين، فهذه الأرادة هي اسماس صحة العضوية في محلس الشعب، فان لحقت شائبة بعملية الانتخاب انعكس ذلك بحكم التداعي على صحة العضوية، ولذا نصت المادة ٨٨ من هذا الدستور على ان يتم الاقتراع

تحت اشراف اعضاء من هيئة قضائية ضمانا لصحة العملية الانتخابية وتحسيدا لما قضت به المادة ٣ في ذات اللستور من إن السيادة للشعب وحده. وكان دستور سنة ١٩٧١ حسب نص للادة ٥ منه عند اقرار الشعب له ابتداء يأخذ بمبدأ التنظيم السياسي الواحد وهم الاتحاد الاشتراكي العربي، عما استتبع ان احكامه الخاصة بالعملية الانتحابية ما كانت لتعالج غير نظام الانتحاب الفسردي الذي لا يتطلب تصرفا اراديا من حاتب حهة ادارية تكمون واسطة العقم بين تعبير الناخيين عن ارادتهم وبين نباية من اسفر هذا التعبير عن عضويتيه بمحلس الشعب، وقد عدل هذا النص باستفتاء شعبي في ٢٢ من مايو سنة ١٩٨٠ على نحو أقام النظام السياسي على اساس تعدد الاحزاب، وصدر القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ يتعديل بعض احكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية، ومن بينها حكم المادة ٢٤ التي تضمن نصها الجديد ما يأتي (..... وتشكل بقرار من وزير الداخلية لجنة من ثلاثة اعضاء برئاسة احد مساعدي وزير الداخلية لاعداد نتيحة الانتخابات طبقها لما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٣٦.....) ومن بينها ايضا حكم الفقرة الثانية من المادة ٣٦ فقد صار نصهما كالآتي (..... وفي حالة الانتخابات لعضوية بحلس الشعب تتولى لجنة اعداد نتيحة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخبرة مرز المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تمثل بمحلس الشعب، ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على تلك الاحزاب وفقا لنسبة عدد الاصوات التي حصلت عليها قائمة كل حزب منها في الدائرة الى مجموع ما حصلت عليه قوائم تلك الاحزاب مسن اصوات صحيحة في ذات الدائرة وتعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحائزة اصلا على اكثر الاصوات، على

ان تستكمل نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقبل عدد من الإصوات ثم من قائمة الحزب الذي يزيد عنه مباشرة.....) ثم صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ متضمنا تعديل هذه الفقرة الثانية من المادة ٣٦ مس القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ فصار نصها كالآتي (..... وفسي حالمة الانتخاب لعضوية بحلس الشعب تنولي لجنة اعمداد نتيحة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخيرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهوية وكل مرشح للانتخاب الفردي وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تمثل بمحلس الشعب والمرشح للانتخاب الفردي الذي حصل على الإغلبية المطلوبة من الاصوات، ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على الوحه الآتي: أ ... يخصص مقعد في الدائسرة للمرشح الفردي الذي حصل على اكبر عدد من الاصوات الصحيحة التي اعطيت للم شحين للانتحاب الفردي... ب _ تعطى كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الى محموع عدد الاصوات الصحيحة للناحين في الدائرة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها ان تمثل طبقا لاحكام القانون وتوزع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لاتقل عن نصف المتوسط الانتخابي للدائرة على ان تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائدة والا اعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على اكثر الاصوات على مستوى الجمهورية كما نصت المادة ٣٧ من ذات القانون على أنه (تعلن النتيحة العامـة للانتخابـات او الاستفتاء بقرار يصدر من وزير الداخلية) وقد اشارت الى هــذه اللحنــة الثلاثيــة وعملها المادة ١١ من قرار وزير الداخلية رقم ٢٩٣ أسنة ١٩٨٤ باجراءات ترشيح وانتخاب اعضاء بحلس الشعب للعدل بالقرارين رقسي ١٤٧ و٢٧٩

لسنة ١٩٨٧. ومفاد هذا ان اللحنة الثلاثية للختصة باعداد نتيحية الانتخباب وهي لجنة استحدثها القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ صدورا عن نظام الانتخاب بالقوائم الحزيية، مهمتها حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي تمثل بمحلس الشعب ويبان المرشح الفائز بالمقعد الفردى في كل دائرة وتوزيع المقاعد الخاصة بالقوائم الحزبية وفقا للقواعد والضوابط المرصومة قاتونا واعداد مشروع النتيحمة النهاثية للانتحاب وعرض هذه النتيحة على وزير الداخلية لاعتمادها واصدار قرار بهاء وعلى ذلك فان عملها لايتصل بصميم العملية الانتخابية ذاتها من تصويت وفرز للاصوات وانما يبدأ عملها بعد انتهاء هذه العملية التي تباشرها اللحان الفرغية تحت اشراف اللحان العامة والرئيسية طبقا للمادتين ٢٤ و٣٤ من القانون رقسم ٧٣ لسنة ١٩٥٦، ولاريب في ان ما تقوم به هذه اللجنة الثلاثية هو تصرفات ادارية محضة وما تصدره من قرارات في هذا الشان هي قرارات صادرة من سلطة ادارية في امور تتعلق بتطبيق احكام القانون في شأن تحديد الاحزاب التي تمثل في محلس الشعب وتوزيع المقاعد عليها وتنتهي الى ترتيب مركز قانوني لكل حزب منها بتحديد عدد للقاعد التي حصل عليها وبيان اسماء الفائزين بها، وتتوج اعمال تلك اللحنة الثلاثية باعتماد وزير الداخلية لها حيث يصدر قرار باعلان النتيحة العامة للانتخاب، وهو قرار ادارى يقبـل الطعـن فيــه حيث بتعلق الطعن حيثة بقرار صدر من الجهة الادارية وعبر عبن ارادتها كسلطة عامة بعد الانتهاء من العملية الانتخابية بالمعنى اللقيق ورتب الاثار على نحو ما كشفت عنه الارادة الشعبية وتطبيقا لحكم القانون تحت رقابة قاضي المشروعية فتنحسر عنه المادة ٩٣ من الدستور التي تنصب على الطعون في عملية الانتخاب ذاتها، ويغمره الاختصاص للقرر لمحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى باعتباره القاضى الطبيعى للمنازعات الادارية عملا بالمادتين ٦٨ و ١٧٢ من الدستور والمادة ١٠ من قانون بجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ من الدستور والمادة ١٠ من قانون بجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ولايقدح في هذا الاشارة في المادة الاخترة الى الطعون الخاصة بانتخابات الهيئة المحلية في معرض التعداد لاختصاصات محاكم بجلس الدولة، والقول بغير ذلك قد يؤدى الى اهدار ارادة الناخيين بقرار يصدر من الدولة، والقول بغير ذلك قد يؤدى الى اهدار ارادة الناخيين بقرار يصدر من وزير الداخلية بتصحيح ما وقع من خطأ في قراره الصادر باعتماد نتيحة الانتخاب عما يعنى انه قرار قابل للسحب الادارى ولايستعصى على الرقابة القضائية في هذا الصدد.

ومن حيث ان المنازعة المعروضة عمثل في حقيقتها طعنا على قرار وزير الداخلية باعتماد عمل اللحنة المعتصة باعداد تتيحة انتخابات بحلس الشعب، وتقوم على ان اللحنة خالفت صحيح احكام القانون في شأن كيفية توزيح المقاعد على الاحزاب ومرشحيها، فانها تدخل في اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى، مما يجعل الدفع بعدم اختصاصه بنظرها دفعا في غير محله خليقا بالرفض، وهو ما ذهبت اليه الحكمة من قبل ولاترى مورا للعدول عنه.

ملحوظة : في نفس المعنى

(الطعن رقم ١٩١٥ لسنة ٣٣ ق حلسة ١٩٨٩/٤/٢٩)

قاعدة رقم (١٧٦)

المبلأ: العضوية في مجلس الشعب اساسها الارادة الشعبية ــ عملة في الناخبين الليب يتعين الادلاء باصواتهم بالاغلبية القانونية اللازمة لصالح مرشح عمن تتوافر فيه الشروط التي حتمها المستور والقانون يعتبر عضوا بمجلس الشعب بمقتضى السيادة الشعبية ـ ليس للجان المختصة بعمليات الاقتراع والفرز وإعلان النتيجة او لوزير الداخلية اية سلطة في تحليد الارادة الشعبية في اختيار اعضاء مجلس الشعب او في تقرير صحة العضوية بالمجلس حالرقابة التي يقررها الدستور لصحة العضوية هي مجلس الشعب وحده بناء على التحقيق الذي تجريه محكمة النقض في الطعون الموجهه الى صحة هذه العضوية.

المحكمة: مرد ذلك ان الدستور الحالى قد نص صراحة فى المادة ٣ منه على ان السيادة للشعب وحده، وهو مصدر السلطات وانه يمارس الشعب هذه السيادة ويحميها، كما نظم فى الفصل الثانى من الباب الحامس المتعلق بنظام المحكم السلطة التشريعية بمثلة فى بحلس الشعب الذى يتولى سلطة التشريع ويقر السياسة العامة للدولة، والحظة العامة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية والموازنة العامة للدولة، كما يمارس الرقابة على أعمال السلطة التنفيذية وذلك كله على الوجه المبين بالدستور (م٨٦) ويشكل هذا المحلس بطريق الانتحاب المباشر السرى العام فيما عدا عشرة من اعضاته يعينهم رئيس الجمهورية (مادة ٨٧)، السرى العام فيما عدا عشرة من اعضاته يعينهم رئيس الجمهورية (مادة ٨٧)، عضاء بحلس الشعب وبيان احكام الانتحاب والاستفتاء وحتم ان يتم الاقتراع اعضاء بحلس الشعب وبيان احكام الانتحاب والاستفتاء وحتم ان يتم الاقتراع عمد عشراف الميتات القضائية.

وقد نظم للشرع فى قاتون بملى الشعب دقع 78 لسنة 1977 المسدل بالقانون دقع ٢٠١ لسنة ١٩٩٠، وفى القانون دقع ٣٧ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسسية للمدل بالقنانون دقع ٢٠٧ لسنة ١٩٩٠ الشروط الحاصة بالعضوية وأحكام الانتصاب والاستطناء والتصويت وفرز الاصوات واعلان المتبحة.

وحيث انه يهن من احكام الدستور وقاتونى بحلس الشعب ومباشرة المقتوق السياسية سالفي الذكر ان العضوية في بحلس الشعب اساسها الارادة الشعبة ممثلة في الشامين الذين يعمين الادلاء بأصواتهم بالاغلبية القاتونية اللازمة لما مرشح ممن تتوافر فيه الشروط التي حتمها الدستور والقاتون يعنز عضوا بمحلس الشعب بمتعنى السيادة الشعبة، وبناء على التعبر الصحيح عن هذه الارادة الشعبية بقوة الدستور، وليس بمقتضى ارادة اية سلطة احرى سواء اكانت سلطة بأنة ادارية أو سلطة وزير الداعلية، ومن ثم فانه ليس ف.ذ، الملحان المتحصة بعمليات الاقراع والفرز واعلان التيحة، أو لوزير الداعلية من بعدها، أية سلطة في تحديد الارادة الشعبية في احتيار اعضاء بحلس الشعب، أو في تقرير صحة العضوية بالحلس والرقابة التي يقررها الدستور لصحة العضوية عي فيلس الشعب وحده بناء على التحقيق الذي تجريه محكمة التقيض في الخلس والروحية.

(طمن رقم ۲۰ استة ۲۷ ق حلسة ۱۹۹۱/۲/۹) ملحوظة : في نفس للنس (العلمن رقم ۲۱۱ لسنة ۳۷ ق حلسة ۱۹۹۱/۱۷/۰)

و (قطعن رقم ۲۰۸ لسنة ۲۷ ق حلسة ۱۹۹۰/۲/۱۳)

قاعدة رقم (۱۷۷)

المبدأ: المادة ٩٣ من المستور مفادها — الاختصاص المقرر لمجلس الشعب بالفصل في صحة عضوية اعضائه يشمل كل نص او طعن على عملية الانتخاب بالمعنى المستورى والقانوني الفنى الدقيق في مراحله المتابعة ... يفصل مجلس الشعب في ذلك بعد التحقيق المدى تجريه محكمة النقض وبناء على ما ينتهى اليه هذا التحقيق من تحديد الواقع الحالة اذا كان ثمة طعن متقدم في صحة العضوية وبناء على ما ينتهى اليه تحقيق وبحث لجنة الشئون الدستورية بمجلس الشعب اذا لم يقدم اى طعن على صحة العضوية المفدوية المجلس يختص وحدة بتحقيق صحة العضوية لجميع اعضاء مجلس الشعب صحة العضوية امر يتعلق بالنظام العام الدستورى والسياسي الذي يتعين على صحة العضوية امر يتعلق بالنظام العام الدستورى والسياسي الذي يتعين على على الشعب من تلقاء ذاته العمل على الحفاظ عليه ورعايته.

الحُكمة: ومن حيث انه بناء على ما سلف بيانهه فانه متى تعلق الامر بالفصل في صحة العضوية ويشمل ذلك للنازعة في بطلان عملية الانتحاب بالمعنى الفنى المشار اليه فيما سبق، فانه لايغير من اختصاص بحلس الشعب وحده بالفصل في هذه الطعون والمنازعات ما قد يثار من تفرقة بين حالة ما اذا اسفرت عملية الانتحاب فعلا عن انتحاب احد المرشحين واكتسابه صفة العضوية بمحلس الشعب، او بين ما اذا لم تسفر العملية الانخابية عن ذلك، عما يقتضى الاعادة بين المرشحين اى منهم على الاغلبية المطلقة لعدد الاصوات الصحيحة اعمالا لاحكام المادة الخامسة عشرة من القانون رقم ١٩٨ لسنة المعربة على ما سلف البيان، ان

الاعتصاص المقرر بحلس الشعب بالفصل في صحة عضوية اعضائه يشمل كل نعى او طعن على عملية الانتخاب بالمعنى الدستورى والقانوني الفني الدقيق في مراحله المتنابعه المشار اليها، ويفصل المجلس في ذلك بعد التحقيق الذي تجريه عكمة النقض وبناء على ما ينتهى اليه هذا التحقيق من تحديد الواقع الحالم، اذا كان عمة طعن مقدم في صحة العضوية وبناء على ما ينتهى اليه تحقيق وبحث لجنة الشعون الدستورية بمحلس الشعب اذا لم يقدم اى طعن على صحة عضوية الإعضاء، فالمجلس يختص وحده بتحقيق صحة العضوية لجميع اعضاء على الشعب سواء أكانوا متنجين ام معينين، مطعون او غير مطعون في على المستورى عضويتهم، تأسيسا على ان صحة العضوية امر يتصل بالنظام العام الدستورى والسياسي المصرى الذي يتعين على بحلس الشعب من تلقاء ذاته العمل على والسياسي المصرى الذي يتعين على بحلس الشعب من تلقاء ذاته العمل على

(طعن رقم ۲۱۰ لسنة ۳۷ ق حلسة ۱۹۹۱/۲/۹)

قاعدة رقم (۱۷۸)

المبدأ : الفصل في صحة العضوية هو عمل قضائي بحت يجب ان يتم يمعايير القضاء ملتزما حيدته وتجرده ـ نأيا به عن العمل السياسي بتقديراتـه وحساباته ـ ايا ما تكون الجهة التي يحددهـا المستور والقانون وينيطا بها ولاية الفصل في الطعون المتعلقة بصحة العضوية فان يتناولها بهذه الولاية هو عمل قضائي بحت بتعين القيام به وحاسبه على هذا الاساس.

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن ــ بالنسبة الى هذا الشق مس قضاء الحكم المطعون فيه ــ مخالفة القانون والخطأ فــى تطبيقــه وتأويلــه استنادا الى ان مفاد المادتين ٩٣ من الدستور الدائم و ٢٠ من القــانون رقــم ٣٨ لـسنة ١٩٧٧

فى شأن بحلس الشعب، ان بحلس الشعب يُنتص وحده بفحص صحة عضوية اعضائه، مما يناكي بهذه المنازعة عن اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري.

ومن حيث أنه عن اللغع بعدم اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء أداري ينظ المنازعة الماثلة فانه بمواجهة التشريعات المنظمة للاختصاص بالفصل في صحة العضوية بالمحالس النيابية، بحسبان ان هذه العضوية تــــرّتب بحكم الــــلزوم على ثبوت النيابة الصحيحة عن الشعب، يبين ان مواقف الدساتير المتعاقبـة وان اختلفت احكامها في تحديد الجهة التي يناط بها الفصل في صحة العضوية، فان الامر في جوهره هو فحص وتمحيص لمشروعية وصحة الاجراءات والقرارات الصادرة بشأنها التي تنتهي باعلان فوز احد المرشحين وهو ما حرت الاحكام على تعريف بمرحلة التعبير عن الارادة الشعبية او العملية الانتخابية بمعناها اللقيق، فبينما عهد كل من دستورى ١٩٣٠، ١٩٣٠ لحكمة النفض او لحكمة الاستثناف منعقدة بهيشة نقض وابرام بالفصل في صحة العضوية (المواد ٩٥ مين دستور سينة ١٩٢٣ و ٩٠ مين دستور سينة ١٩٣٠ والقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٥١ الذي ناط بمحكمة النقض مباشرة هذا الاختصاص). فان دستوري سنة ١٩٥٦ او سنة ١٩٦٤ سلكا مسلكا مغاريا لاعتبارات الملائمة التي قدرها المشرع الدستورى، فحملا الاختصاص بشكل عام بالفصل في صحة العضوية معقودا للمحلس النيابي ذاته، بعد تحقيق تحربة عكمة النقض (المادة ٨٩ من دستور سنة ١٩٥٦ والمادة ٦٢ مين دستور سنة ١٩٦٤، ثم حاء الدستور الحالي لسنة ١٩٧١ ونص في المادة ٩٣ منه على ان: "يختص المحلس بالفصل في صحة عضوية اعضائه وتختص محكمة النقص بالتحقيق في صحة الطعون المقدمة الى المحلس..... ولاتعتبر العضوية باطلـة الا بقرار يصدر باغلية ثلثي الاعضاء...... ولاريب في ان الفصل في صحة

هذه الطعون _ ايا كانت الجهة المختصة ينظرها _ هو بذاته عمل له طبيعة قضائية، لان الامر في حقيقته وحوهره يتعلق بالتحقيق والفصل في مدى صحة الاحراءات التي رسمها القانون واوجب على القائمين على العملية الانتحابية ضرورة اتباعها والالتزام باحكامها عند الاقتراع والفرز واعلان التتيحة في كــل دائرة، عما يقتضى الحكم على مدى مشروعية ما اتخذ من اجراءات او صدر من قرارات عن القائمين على مرحلة التعبير عن الارادة الشعبية بمعناها اللقيق، غاية الامر انه لاعتبارات الملائمة التي أرتآها، المشرع الدمتوري، فقد عهد بالفصل في صحة العضوية للمجلس النبايي ذاته، يصدر فيه قراره بعد تحقيق قضائي تجريه محكمة النقض، وذلك لارتباط الامر بعملية التعبير عن الارادة الشعبية التي تدور في اطار السياسات والبرامج المتنافسة، ومن ثم فلا يسوغ النظر الى مسأل الفصل في صحة العضوية على انها عمل سياسي، بل هي عمل قضائي محض، يبدأ بالتحقيق الذي تجريه محكمة النقض، وينتهي بـالقرار المذي يصدره المحلس النيابي بصحة العضوية او ببطلانها، في ضوء هذا التحقيق وعلى هديه. ومن حيث ان حاصل القول فيما تقدم ان الفصل في صحة العضوية هو عمل قضائي بحت، يجب ان يتم يمعايير القضاء، ملتزما حيدته وتحرده، نابا به عن العمل السياسي بتقديراته وحساباته وعلى ذلك، وأيا ما تكون الجهمة التمي يحددها الدستور والقانون، وينهضا بها ولاية الفصل في الطعون المتعلقة بصحة العضوية، فإن قيامها بهذه الولاية هو عمل قضائي بحت، يتعين ممارسته والقيام به على هذا الاساس، ومن شأنه اشاعة الطمأنينة والثقة ويضمن صحة وسلامة التعبير عن الارادة الشعبية، ويحقق في النهاية الاصل للؤصل الذي يقوم عليه البنيان الدستوري، بنظمه ومؤسساته، عما يكفل احترام احكام الدستور

والقانون، خاصة ما يتعلق منها بالسيادة الشعبية وما يرتبط بها بحكم اللزوم من ضرورة صحة وسلامة التعبير عن الارادة الشعبية.

(طعن رقم ٢١٩ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٩١/٤/٢)

قاعدة رقم (174)

المبدأ: اذا كانت اوجه النعى المثارة فى المنازعة تنصب جميعها على مراحل العملية الانتخابية ودون ثمة ادعاء يتدخل جهة الادارة بارادتها لاحداث اى تغيير فى النتائج المعلنة فمن ثمن تنأى المنازعة عن اختصاص عملس الدولة بهيئة قضاء ادارى وتضحى من اختصاص مجلس الشعب بعد تحقيق تجربة عكمة النقض بشأنها على المادة ٩٣ بالمعتور.

المحكمة: ومن حيث انه صدر القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٩٠ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٣٠١ لسنة ١٩٧٠ في شأن بجلس الشعب والقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٩٠ بتعديل بعض احكام القانون ٣٧٠ لسنة ١٩٩٠ بتغليم مباشرة الحقوق السياسية وتؤدى احكامها العودة الى نظام الانتحاب الفردى، ما من مقتضى ذلك ولازمتان غلت العملية الانتخابية تنتهى بما يعلنه رئيس اللحنة العامة من نتيحتها، اعمالا لحكم المادة ٣٦ من القانون رقم ٣٧٠ لسنة ١٩٥٦، معللة بالقانون رقم ٣٧٠ لسنة ١٩٥٦، اذ تقرر: "يعلس رئيس اللجنة العامة تنيحة الاستفتاء او الانتحاب وعدد ما حصل عليه كل مرشح من اصوات في دائرته..." هذا الإعلان ـ طبقاً لقضاء الحكمة، السابق الاشارة اليه، هو بختام العملية الانتحاب بعدد على بصريح نص المادة ٣٦ من الدستور عن اختصاص مجلس الملولة بهيئة قضاء ادارى، ايا ما كان وجه النعى على هذا الإعلان الذي يقوم به رئيس اللجنة العامة، وصواء اكشف عن فوز مرشح بعينه الإعلان الذي يقوم به رئيس اللجنة العامة، وصواء اكشف عن فوز مرشح بعينه

ام عن وحوب الاعادة بين من حصلوا على الاصوات، طبقا لنص المادة ١٥ من قانون مجلس الشعب المشار اليه، وايا ما كان وجه النص على مراحل العملية الانتخابية السابقة عليه، من تصويت وفرز للاصوات، فان الاختصاص بنظر مثل هذه المنازعات، ينعقد لمجلس الشعب، بصريح نص المادة ٩٣ من الدستور باعبارها منازعات تنصب على مراحل العملية الانتخابية انها من تصويت وفرز للاصوات واعلان للتبحة، وتعتبر اوجه النعى المثارة بصدد تلك المراحل هى على التحقيق الذى تجريه محكمة النقض، حسيما حرى به قضاء المحكمة السابق المشار اليه.

ومن حيث انه بالبناء على ما تقدم، واذ كانت اوجه النعى المشارة فى المنازعة الماثلة تنصب جميعها على مراحل العملية الانتخابية، ودون ثمة ادعاء بتدخل جهة الادارة بارادتها لاحداث اى تغيير فى النتائج المعلنة، فمن ثم تناًى المنازعة عن اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى، وتضحى من اختصاص بحلس المستور واذ خالف الحكم الطعين هذا النقض بشأنها، عملا بنص المادة ٩٣ من الدستور واذ خالف الحكم الطعين هذا النظر فانه يكون خالف القانون واخطأ فى تطبيقه وتأويله مما يتعين معه القضاء بالغائه وبعدم اختصاص محلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ولاتيا بنظر الدعوى والزام المدعى المصروفات، اعمالا لنص المادة ١٨٤٤ مرافعات.

(طعن رقم ۲۱۹ لسنة ۳۷ ق حلسة ۲۹۹۱/٤/۲)

۲ ــ الاختصاص بالنازعة في طلب مستخرج رسمي قاعدة رقم (۱۸۰)

البدأ: المنازعة في طلب مستخرج بمدة الخدمة تحير من المنازعات الادارية من ألم ترد هذه المازعة ضمن المسائل التي تختص بها المحاكم الادارية مؤدى ذلك: اختصاص محكمة القضاء الادارى بهده المنازعة ساساس ذلك: ان هذه المنازعة تدور في جوهرها حول طلب اعطاء مستخرج مبين به مدة الخدمة ولا يتعلق هذا الموضوع بطريق مباشر او غير مباشر بمسائل التعين او العرقية.

المحكمة : ومن حيث ان المنازعة على الطعن الماثل تتعلق بطلب اعطاء المطعون ضده الأول نموذجا مبينا به مدة خدمته من تاريخ تعيينه حتى تاريخ انتهاء خدمته، وهي من بين المسائل التي يختص محلس الدولة بنظرها باعتبارها من المنازعيات الإدارية طبقيا للبند (١٤) من المادة (١٠) من قانون بحلس الدولة، ولم ترد هذه المنازعات ضمن المسائل التي اسند اختصاص الفصل فيها للمحاكم الإدارية، فإن محكمة القضاء الإداري تكون هي المعتصة بنظرها حتى ولو كانت تتعلق بالعاملين من المستوى الثاني او الثالث ولما كان المشرع قد حدد اختصاص المحاكم الادارية بنظر المنازعات على سبيل الحصر فان القول بالاستهداء بالمعيار المذي اتخذه المشرع للفصل بين اعتصاص هذه المحاكم ومحكمة اللقضاء الاداري لاضافة اختصاصات اخرى اليها قول لايستند الي اساس سليم من القانون لان مسائل الاختصاص انما تحدد بالنص وليس عين طريق الحكمة او القياس، ولاوحه للقول ايضا بان طلب اعطاء مستخرج مبينا به مدة الخدمة لايعدو ان يكون منازعة وظيفية تدور حول قرار يتفسرع ويتصل بقرار تعيين وترقبة الى حد كبير ذلك لأن المنازعة المطروحة تسدور في اسامسها وجوهرها حول طلب اعطاء مستخرج مبينا به مدة الخدمة ولاتتصل بطريق مباشر او بغير مباشر بتعيين المدعى او ترقية لما تختص بالفصل فيه المحاكم الإدارية، الا ان هذا المنطق لايجد له سندا من النصوص التي حددت الاحتصاص بين عكمة القضاء الادارى وبين كافة المحاكم (حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٧٤ لسنة ٢٩٥ لسنة ٢٩٠ لسنة ٢٩٥ لسنة ٢٩٥ لسنة ٢٩٥ لسنة ٢٩٥ لسنة ٢٩٠ لسنة ١٩٠ لسنة ١٩٠ لسنة ٢٩٠ لسنة ١٩٠ لسنة ١٩

ومن حيث انه بناء على ما تقدم ولما كان الثابت ان الدعوى عمل الطعن المثال تدور حول طلب المطعون ضده الاول اعطاءه مستخرجا مبينا به مدة خدمته وخلو طرفه وخيرته ومؤهلاته، ولما كان هذا الطلب لم يرد حصرا في اختصاص المحاكم الادارية ومن ثم فان الاختصاص بهذا الطلب ينعقد لحكمة القضاء الادارى بوصفها صاحبة الولاية العامة حتى ولو تعلق هذا الطلب بوظيفة من المستوين الثاني والثالث، وإذ اخذ الحكم المطعون فيه بهذا النظر فائه يكون قد صادف صحيح حكم القانون، وبالتالي فان الطعن عليه يكون في غير عله متعينا وفضه مع أبقاء القصل في المصروفات.

(طعن رقم ۷۷ه لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۸۷/٥/۱۹)

۳ ــ الاختصاص بمنازعات التنفيذ
 المتعلقة باحكام القضاء الادارى (المادة ١٠ من
 القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧)
 بشأن مجلس الدولة
 قاعدة رقم (١٨٨)

المبدأ : مجلس الدولة هو صاحب الولاية العامة في المنازعـات الاداريـة كافة وما يتفرع عنها مــن منازعـات متعلقـة بتنفيـذ الاحكـام الصــادرة عـن القضاء الادارى ــ اساس ذلك: أن قاضى الاصل هو قاضى الفرع ــ مؤدى ذلك: علم اختصاص قاضى التنفيذ بالمحاكم العاديـة بنظر منازعـات التنفيـذ المتعلقة باحكام القضاء الادارى.

المحكمة : ومن حيث انه عن الدفوع المشارة في الدعوى فان الدفوع المتعلقة بولاية المحكمة هي المسألة الأولية التي يتعين التصدي لها وحسمها اولا: وقد اثار المدعى عليه الدفع بعدم اختصاص محاكم محلس الدولية ولاثيا بنظر الدعوى والدفع بعدم اختصاص هذه الحكمة نوعيا بنظرها اما بالنسبة الى الدفع بعدم الاختصاص الولائي فقد اسمه على ان محاكم بحلس الدولة ليست هي قاضي التنفيذ وان الذي يختص بنظ كافة منازعات التنفيذ باعتباره القاضي الطبيعي لحذه المنازعات هو قاضي التنفيذ بجهة القضاء العادى سواء تعلقت تلك المنازعات بأحكام صدرت من القضاء العادة او القضاء الادارى، وهذا النفع غير سديد ذلك ان المادة ١٧٢ من الدستور قد نصت على أن "بحلس الدولة هيئة قضائية مستقلة ويختص بالفصل في المنازعات الادارية وفي الدعاوي التأديية ويحدد القانون اختصاصاته الاخرى" ثم جاءت المادة ١٠ من القانون رقم ٤٧ للسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة فنصت على أن "تختص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل في المسائل الاتية: أو لا رايع عشر: سائر المنازعات الإدارية وبذلك اضحى بحلس الدولة هو صاحب الولاية العامة في المنازعات الادارية كافة وكذلك بالنسبة الى كل ما يتفرع عنها من منازعات متعلقة بتنفيذ الاحكام الصادرة من القضاء الاداري لما هو مقرر من ان قاضي الاصل هو قاضي الفرع. وهذا هو ما اضطردت عليه احكام هذه المحكمة فقد سبق ان قضت في الطعن رقم ٢٩٤٥ لسنة ٣١ القضائية بحلسة ٢٦ من مبارس ١٩٨٨ بأنه ولتن كانت منازعات التنفيذ المتعلقة بالإحكام تحكمها الاصول العامة المقررة بقانون المرافعات المدنية والتحارية الذي وضع شروط قبسول هذه المنازعات والقواعد العامة والضوابط التي يتم على اساسها الفصل فيها وهو ما يسرى على منازعات التنفيذ المتعلقة بالاحكام الصادرة من القضاء الادارى بما لايتعارض مع طبيعة المنازعة الادارية وفي الحدود التي رسمتها المادة ٣ من مسواد الصدار قانون مجلس الدولة الا ان قاضي التنفيذ المنحتص دون غيره بنظسر منازعات التنفيذ المتعلقة باحكام القضاء الادارى هو عاكم مجلس الدولة كل في حدود اختصاصها تأسيسا على ان منازعات التنفيذ المتعلقة بهذه الاحكام متفرعة من اصل المنازعة الادارية التي تفصل فيها وقاضي الاصل هو قاضي الفرع وعلى ذلك فلا احتصاص لقاضي التنفيذ بالمحاكم العادية بنظر مشل هذه المنازعات فيكون رفعها اليه غير ذي اثر في صدد منازعة التنفيذ امام القضاء الاداري (وبنفس المبدأ الطعن رقم ١٢٧٣ السنة ٣٣ القضائية حلسة

(طعن رقم ۱۱۷۲ لسنة ۳۵ ق حلسة ۱۹۸۹/۳/۲)

الاختصاص بالمنازعة في التدابير الفردية
 التنظيمية التي يتخذها العام على اجراء النظام
 العرفي تنفيذا لذلك
 قاعدة رقم (۱۸۲)

المبدأ: نظام الاحكام العرفية (نظام الطوارئ) وان كان نظاما استشائيا الا انه ليس نظام مطلقا فقد ارسى الدستور اساسه وابان القانون حدوده وضوابطه ومن ثم يخضع لمبدأ سيادة القانون ــ رقابة القضاء هـى وحدها دون غيرها الرقابة الفعالة التي تكفل للناس حقوقهم الطبيعية وتؤمن لهم حرياتهم العامة وتفرض للقانون سيادته _ لئن ساخ القول بأن قرار اعلان حالة الطوارئ من اعمال السيادة التي تصدر من الحكومية باعتبارها سلطة حكم لاسلطة ادارة بحسبانه من الاجراءات العليا التي تتخذ في سبيل الدفاع عن كيان الدولة او استباب الامن او النظام العام بها الا ان التدابير التي يتخلما القائم على اجراء النظام العرفي تنفيذا لذلك سواء كانت تدابير فردية او تنظيمية يتعين ان تتخذ في حدود القانون ولا تناى عن رقابة القضاء اساس ذلك: ان هذه التدابير لاتجاوز دائرة القرارات الادارية التي تختم للاختصاص القضائي بجلس الدولة.

المخكمة: ومن حيث ان الطعن الماثل قوامه ان الحكم الطعين حالف القانون واخطأ تطبيقه وتأويله فالقرار المطعون عليه صدر لدواعى الامن استنادا الى قانون الطوارئ ومن ثم يعد عملا من اعمال السيادة يخرج عن احتصاص بحلس الدولة، وكان يتعين على المحكمة ان تقضى بعدم الاختصاص، كما وان النقل من وظيفة الى احرى يعتبر من الملاكمات متروكة لتقدير الادارة بلا معقب عليها، طالما ان الادارة اتجهت في ذلك الى احداث الاثر القانوى فقط، وفي الحالة الماثلة فان القرار المطعون عليه الصادر من وزير المائية أغا صدر باعتباره قرارا تنفيذيا بناء على موافقة النائب الاول لرئيس بحلس الوزراء على نقل بعض العاملين المدنيين بوازارة المدفاع بدرحاتهم المائية الى بعض الحالات بناء على طلب وزير اللفاع، باعتبار ان ذلك يتعلق بنقل درحات من موازنة الموازنات اعرى، فضلا على ان الامر يستوى بالنسبة للمدعى ان يتم النقل بقرار من وزير المائع وزير الدفاع، طالما ان ذلك للصا العام.

ومن حيث ان الثابت من الاطلاع على الاوراق ان القرار المطعون فيــه رقــم ٣٢١ لسنة ١٩٨١ صــدر مـن وزيــر الدولــة للماليــة بالاتابــة بــــاريخ

١٩٨١/١١/٢٢ مستندا في ذلك الى القيانون رقيم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين للدنيين بالدولة والى قبانون نظام الحكيم المحلى الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ والى التأشيرات العامة المرافقة لقانون ربط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٨١ لسنة ١٩٨٢ وإن هذا القرار نص في المادة الاولى منه على نقل المدعى واحريين من وزارة الدفاع الى الجهات الموضحة قرين اسم كل منهم بدرجاتهم المالية. ومن ثم فان المنازعة في هذا النقل الغاء او تعريضا معا مما تختص به محكمة القضاء الادارى بمحلس الدولة باعتبار صاحبة الولاية العامة بنظر المنازعات الادارية ولايقدح في ذلك ما ثارته جهة الادارة سواء في دفاعها امام محكمة اول درجة او في تقرير الطعن من ال القرار المطعون فيه مما يدخل في نطاق اعمال السيادة باعتباره صدر لدواعي الامن طبقا لقانون الطوارئ لانه فضلا عن ان هذا القرار __ وبحسبان صحيح الامر في شأنه _ لم يتضمن اية اشارة الى قانون الطوارئ _ فقد حرى قضاء بحلس الدولة منذ انشائه على ان نظام الإحكام العرفية في مصر واي نظام طوارئ وان كان نظام استثنائيا الا انه ليس بالنظام المطلق بل هو نظمام خماضع للقانون أرسى الدستور اساسه وأبان القانون مضمونه واحكامه ورسم حسلوده وضابطه فوجب ان يكون اجراؤه على مقتضى هله الاصول والاحكام وفيي نطاق تلك الحدود والضوابط والاكان ما يتخذ من التدابير والاحراءات مجاوزا هذه الحدود او منحرفا عنها مخالفا للقانون تيسيط عليه الرقابة القضائية الغياء وتعويضا، فكل نظام ارسى الدستور اساسه ووضع القانون قواعده هو نظام يخضع بطبيعته _ مهما يكن نظاما استثنائيا _ لمبدأ سيادة القانون ومن ثم لرقابة القضاء وليس ثمة شك في ان الاختصاصات للخولة للسلطة القائمة على احراء الاحكام العرفية سندها هـ و القانون الذي عين نطاقها فالا سبيل لها الى ان

تجاوزه، وإذ كانت اختصاصات تلك السلطة ومن واقع القوانين المقررة لها وعلى غرار ما سبقها من نظام عرفي عسكرى اختصاصات بالغة السعة فان ذلك ادعى الى ان تبسط عليها الرقابة القضائية حتى لايتحول نظام هو في حقيقته نظام دستوري يقيده القانون الى نظام مطلق لاعاصم له وليست له مرن حدود او ضوابط اذ ان رقابة القضاء هي دون غيرها الرقابة الفعالة التي تكفل الناس حقوقهم الطبيعية وتؤمن لهسم حرياتهم العامة وتفرض للقانون سيادته ولكل نظام حدوده الدستورية المشروعة، وفي ذلك فانه لسن ساغ القول بان قرار اعلان الطوارئ من اعمال السيادة التي تصدر من الحكومة باعتبارها سلطة حكم لاسلطة ادارة بحسبانه من الإجراءات العليا التي تتحذ في سبيل الدفاع عن كيان الدولة أو استتباب الامن أو النظام العام بها الا أن التدايير التي يتخذها القائم على اجراء النظام العرفي تنفيذا لذلك النظام سواء كانت التدابير فردية او تنظيمية يتعين ان تتخذ في حدود القانون وتلتزم حدوده وضابطه ولاتناى عن رقابة القضائ اذ لاتحاوز دائرة القرارات الادارية التي تخضع للاختصاص القضائي لمحلس الدولة، ومن ثم فان الدفع بعدم الاختصاص بمقولة ان القرار الطعين من اعمال السيادة دفع على غير اساس من القانون، اصاب الحكم الطعين إذ قضى يرفضه.

(طعن ۱ ۱۳۹ لسنة ۳۱ ق حلسة ۱۹۸۹/۲/۲۰)

الاختصاص بالمنازعة فيما اذا كان قانون التأميم قد شمل المطحن المتنازع عليه من عدمه قاعدة رقم (۱۸۳)

المبدأ: المنازعة فميا اذا كان قانون التأميم قد شمل المطحن المسازع عليه من عدمه هي منازعة ادارية تدخل في اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ــ اساس ذلك: ان مجلس الدولة هـو قاضى القانون العام في المنازعات الادارية اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم مجلس الدولة.

المحكمة: حال كون الامر يتعلق بتطبيق قانون من قوانين التأميم بمحرد وحصر المنشآت المؤتمة بما لابحال معه للقرار الادارى، فان ذلك الدفع غير مديد بالنظر الى انه ايا كان الرأى فى تكييف الدعوى وسواء تعلقت بالغاء قرار ادارى او بالمنازعة فى شمول قانون التأميم لمنشأة معينة بما يدخل فى عصوم المنازعات الادارية، فان بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى باعتباره قاضى المقانون العام فى المنازعات الادارية اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم بحلس الدولة بهئت بنظر هذه الدعوى، وبالتالى يكون الدفع بعدم الاختصاص الولائى متعين الرفض.

ومن حيث انه حتى يمكن البت في مدى خضوع مصنع الثليج موضوع النزاع لقوانين التأميم، يتبقى الفصل فيما اذا كنان القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٧ فيما تضمنه من احقاقه "مطاحن الفقى وعيد بطنطا"، قد شمل مطحن السلندرات يمهة قحافة، وفي حالة القول بذلك ما اذا كنان مصنع الثليج قد اضيف الى المنشآت الموممة عموجب القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٧ باعتباره ملحقا او متداخلا بالمطحن المذكور.

ومن حيث إن اللغة ٢ من القانون رقيم 22 لسنة ١٩٩٧، المصول به احبارا من ٣ من فوادر سنة ١٩٦٢ تاريخ نشره بالجريئة الرحمية تنص على ان "تضاف لل الحفول الرافق للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ المُسار اليه الشركات والشاآت للبيئة في الجنول رقم ٢ الرائق "وحاه بـ الجنول الذكور غت عبارة" مطاعن السلندرات والحجارة بالحافظات الاتية.... عافظة الغربية: مطاحن الفقي وهيد بطنطا". وعموم هذا التمير يقطع بشموله كلا من مطحس الفقي وعيد شارع كفر عصام وهو مطحن حصبارة وكذلبك مطحس السلندرات الكافن بحهة قحافة بطنطاء والإمكن التحدي في هذا الخصوص بأن الامر يتعلق بشركة مطاحن الفقي وعيد للالكة لمطحن شارع كفر عصسام دون شركة الاتحاد للطحن والتبريد يجهية قحافية بطنطياء ذليك أنبه فضيلا عين ان للشرع لم يعبر بتعيير شركة عن مطاحن الفقى وعيند محل التناميم كسا حناء إنص بالنسبة لشركات اعرى غملها ذات القانون بالتاميم وبالتمالي فهو يقصد منشآت وليس شركات. وعقد شركة الاتحاد للطحن والتويد وان ارعه اطرافه جاريخ اول ديسمبر سنة ١٩٦١، الا اته لادليل على شبهره ببالطريق القنانوني قبل تاريخ العمل بالقانون زقم ٤٢ لسنة١٩٣٢، بل انبه ليسي للعقبد المذكور تاريخ ثابت قبل ذلك التاريخ اذ انسه اعلى تارعها ثابتها عمرضة مكتب الشهر العقاري والترثيق بطنطسا في شهر يولهه مستة ١٩٦٧، كمنا ان عقبد شركة مطاحن الفقى وعيد المؤرخ اول يناير مسنة ١٩٥٦ لم يصط تاريخنا ثابتنا بمعرضة مكتب الشهر العقاري والتوثيق بطنطا الإ في ١٥ مسن مناوس سنة ١٩٦٢ اي بعد العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٧ وعليه فاتمه لم يكسن لاي مسن الشركتين للذكورتين كيان فاتونى وقت العمل بالفانون المذكسور ولا يحتج ... ومن ثم عا ورد بقلهها من بيانات على الدولة سواء ما تعلن منها بقسيمة

الشركة او غير ذلك من العناصر والبيانات للتعلقة بالشركاء والحصص، وعلى ذلك فان تعير "مطاحن الفقى وعيد بطنطا" يشمل المنشأة الكاتنة بناحية قحافة بطنطا، حيث لم يكن من المتصور ان ينص عليها باعتبارها شركة الاتحاد للطحن والتبريد التى لم يكن لها كيان قانونى يعتد به فسى تناريخ العمل بذلك القانون، وبالتالى فقد عرفت تلك المنشأة بأسماء ماليكيها الظاهرين — و لم يكن ذلك عل منازعة من قبل المطعون ضدهم قبل مراحل النزاع الاعميرة امام المحكمة الادارية العليا.

ومن حيث ان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٣٢ تنص على ان "يضاف الى الجدول المرافق للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه الشركات والمنشآت التموينية المبينة في الجلول المرافق لهذا القانون؛ وحاء بالجدو المذكور تحت بند "ثالثا" عبارة "جميع الصناعات التموينية ومطاحن المواني الملحقة او المداخلة في الشركات والمنشآت التي ساهمت المؤسسة العامة للمطاحن والمضارب في رأسمالها طبقا للقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٢ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٦١ لسنة ١٩٦٢"، وإذ كانت مطاحير الفقى وعيد بطنطا قد اضيفت الى الجدول المرافق للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ يموجب القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٢، ثم صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٦١ لسنة ١٩٦٢ ونص في مادته الاولى على أن "تنشأ مؤسسة عامة للمطاحن والمضارب والمخابز..... "كما نص في مادتمه الثالثية على أن "تتبع الشركات والمنشآت البينة في الجدول رقم ٢ المرافق الموسسة العامة للمطاحن والمضارب والمخابز" وورد بالجدول المذكور مطاحن الفقى وعيد بمحافظة الغربية _ وهي تشمل _ على ما سبق البيان _ مطحن الحجارة الكائن بشارع كقر عصام ومطحن السلندرات المقام بجهة قحافة بطنطاء واذكان مصنع الثلج

مرضوع الدعوى مقاما على ارض ملاصقة لأرض مطحن السلندرات كما هو ثابت من قرار لجنة تقييم المحموعة الرابعة مطاحن الخاص بمصنع الثلج المذكور، وقد اوضحه الشركة الطاعنة لذلك في مذكراتها أن مطحن السلندرات ومصنع الثلج يداران بقوى محركة واحدة، واستدلت الشركة على ذلك بما حاء يمحض لجنة التقييم من أن "رصيد الجمعية التعاونية للبترول بلغ ٢٦١,١٢٦ في ١٩٦١/١٢/٣١ حيث توقف مصنع الثلج عن الانتاج لتشغيل القوى المحركة بالكامل في تشغيل مطحن السلندرات" وبظاهر ذلك من الاوراق ما حاء بتقرير المكتب الاستشاري الذي قدمه المطعون ضدهم لتقييم مصنع الثلج حيث ورد به ثلاث ماكينات للقوى الحركة قدرت قوة كل منها بالحصان، ولم يرد بالاوراق ما يفيد أن غمة ما كينات قوى خاصة بمطحين السلندرات. وأذا كان المطعون ضدهم قد اوردوا في عبارة عامة بمذكرتهم الختامية ان المطحن والمصنع لايداران بذات القوى المحركة، فانهم لم يقدموا اي دليل يدحض ماحاء بأقوال الشركة الطاعنة وما استندت اليه من اوراق لجان التقييم. وعلى ذلك فانه يتحقق التحاوز والاشتراك في القوى المحركة، تتكامل عناصر التداخيل الذي جعله القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٢ مناط خضوع الصناعة التموينية وهي صناعة الثلج في واقعة الحال ـ لأحكام القانون رقــم ١١٨ لسـنة ١٩٦١، ولا عبرة بغير ذلك بما اذا كان مصنع الثلج قد انشئ قبل المطحن طالما قد تحقق التداخل بينهما وقت العمل بالقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٢، كما لم يقدم المطعون ضدهم ما يؤيد ادعاءهم بأن المصنع للذكور عملموك لشركة اصحابها لايتطابقون مع اصحاب مطحن السلندرات بل انه بفرض ثبوت ذلك حدلا فان اثره ينحصر في توزيع التعويض وليس في تحقق التأميم الذي حعل المشرع مناطه تداخل للنشأتين، اما الاسم التحاري لشركة الاتحاد للطحن والتبريد

وغير ذلك من العناصر المتسمدة من عقد الشركة المؤرخ في أول ديسمع سنة ١٩٦١، فانه لايسرى الا من تاريخ شهر الشركة طبقا لاحكمام القسانون التحاري وهو الامر غير الثابت بالاوراق، حيث لايكفي لقيام الشركة قانونا بحرد اثبات تاريخها لدى مكتب الشهر العقاري والتوثيق المعتص وهو لم يتحقق الا في يوليو سنة ١٩٦٣ بالنسبة للمطحن الكائن بقحاف، ولاعبرة لذلك بما يحتج به المطمون ضدهم من ان قرار لجنة تقييم مصنع الثلج قد حاء بــه ان اللحنة "...... تود ان تذكر ان القرار الجمهوريي رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٢ لم تيضمين ذكر هذا المصنع، كما ان كتباب وزارة الاقتصاد المهرخ ١٩٦٢/٦/١٩ لم يشمل ذكر ذلك المصنع ايضا ... وقد رأت الموسسة العامة للمطاحن والمضارب عوجب كتابها المؤرخ ١٩٦٢/٧/١١ ان مصنع الثلج المذكور يعتبر تابعا لمطحن السلندرات الموجود بقحافه "مركز طنطا" والاخير خاضع لاحكام القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١..... ذلك ان ملاحظة اللحنة للشار اليها كانت قبل ١٩٦٢/٩/٢٦ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٢ الذي حسم الجدل حول مدى خضوع الصناعات التموينية لللحقة او المتداخلة مع المنشآت والشركات التي شملها القانون رقم ٤٢ أسنة ١٩٦٢ سالف الذكر، والقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٢ هـ و الذي مد نطاق التأميم ليشمل تلك الصناعات".

(طعن ۸۱۱ لستة ۳۰ ق حلسة ۱۹۸۲/۱۱/۱)

آسر الاختصاص بالمنازعة في قرار ادارى بازالة تعديات على خطوط التنظيم متى لم يكن تنفيذا لحكم جنائى في هذا الشأن (القانون رقم ٦٠ ١ لسنة ١٩٧٦ بشأن توجيه اعمال البناء او الهدم)
قاعدة رقم (١٨٤)

المبدأ : قرار ادارى صادر بازالة تعديات على خطوط التنظيم ... ثبوت ان هذا القرار ليس تنفيذا لحكم جنائي في هذا الشأن حتى تزايله صفة القرار الادارى ... الطعن عليه يكون من اختصاص القرار الادارى.

المحكمة: يين من الاوراق ان القرار رقم ١ لسنة ١٩٧٨ صدر في ١٦٠ من مايو سنة ١٩٧٨ من رئيس الوحدة المحلية بكوم النور محافظة الدقهلية عن مايو سنة ١٩٧٨ من رئيس الوحدة المحلية بكوم النور محافظة الدقهلية واشار في ديباجته الى القانون رقم ١٩٧٦ بشأن نظام الحكم المحلى والقانون رقم ١٩٧٦ بشأن توجيه وتنظيم اعمال البناء ومنشور محافظة الدقهلية رقم ١ لسنة ١٩٧٦ بشأن ازالة التعديات على خطوط التنظيم بالطريق الادارى وما ارتآه مهندس التنظيم بالوحدة المحلية بكوم النور وشكاوى اهالي شارعي بورسعيد والتحرير ضد الطاعنين، ونص في المادة الاولى على ان يزال بالطريق الادارى المنزل الذي اقامه الطاعنيان من حجرتين دون ترخيص وفي عرض الشارع تعديا على خطوط التنظيم. وقدمت النيابة العامة الطاعنين الى الحاكمة المخاتية في القضية رقم ١٦٥١ السنة ١٩٧٨ جركز ميت غمر الأنهما في مراع من على سنة عمر الأنهما في مراعة خط التنظيم، وقضت محكمة مركز ميت غمر الجزئية في ١١ من ابريسل

سنة ١٩٧٩ على كل الطاعنين بغراسة ٢٠ جنيها وازالة الاعسال للخالفة، فطعنا فيه بالاستثناف رقم ٩٥٣٦ لسنة ١٩٧٨ ج. من في ١٨ مسن ابريـل مسنة ١٩٧٩، وقضت محكمة المنصورة الكلية في أول توفمير سنة ١٩٨٠ بقبول الاستثناف شكلا ويرفضه موضوعا وبتأييد الحكم للستأنف، وجاء بكتاب من نياية المنصورة الكلية الى بحلس كوم النور مؤرخ ٤ من ابريل سنة ١٩٨٤ الله تقرر مؤقتا وقف تنفيلذ هذا الحكم بالنسبة للازالة لحين الفصل في الطعن بالتقض. ويه عد من هذا أن القرار الطعون فيه صادر في ١٣ من مايو سنة ١٩٧٨ اي قبل صدور الحكم الجنائي من محكمة اول درجة في ١١ من ابريل سنة ١٩٧٩، كما اشار في دياجته الى الاسمانيد القانونية والاسباب الواقعية التي قام عليها خلوا من مثل هذا الحكم الجنائي، الامر الذي يقطع بأنه لم يكن تنفيذا لحكم حنائي حتى تزايله صفة القرار الاداري ويلحقه وصف القرار التنفيذي على نحو ما حنح اليه الحكم المطعون فيه، كما يقطع بأنه قرار اداري صادر بالإزالة بناء على ما حواه من اسانيد واسباب على نحو يدحل الطعين عليه في اختصاص القضاء الادارى، ومن ثم فان الحكم المطعون فيه يكون قلد عالف القانون اذ قضي بعدم قبول الدعوى لعدم اعتصام قرار ادارى مما يوجب القضاء بالغاثه.

ومن حيث ان الدعوى غير صالحة للفصل فيهما بشقيها العماحل والموضوعي بالنظر الى ما بها من مستندات، فانه لامناص من ادعادتهما بحالتهما الى محكمة القضاء الادارى بالمنصورة للفصل فيها بدائرة أعرى.

(طعن رقم ۱۹۰۸ لسنة ۳۲ قى حلسة ۱۹۸۸/۱۱/۱۹

٧ ــ الاختصاص بقرارات النيابة العامة
 في منازعات الحيازة (قبل العمل باحكام
 القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض
 احكام قانون العقوبات وقانون الاجراءات الجنائية)

قاعدة رقم (۱۸۵)

المنا : قبل العمل بأحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ كان الفصل في منازعات مواد الحيازة معقودا للقضاء المدنى ولااختصاص للنيابة في هذا الجال الا اذا انطوى الامر على جريمة من جرائم الحيازة المنصوص عليها في المادتين ١٦٦ و ٣٧٠ من قانون العقوبات _ القرار الذي تصدره النيابة العامة في هذه المنازعات عندما لايصل الامر الى حد الجرعة بعد قرارا اداريا بالمقهوم الاصطلاحي في قانون مجلس الدولة ـ اساس ذلك: أن القرار في هذه الحالة يصنو من النيابة في حدود وظيفتها الادارية منطويا على الر ملزم لذوى الشأن فيما لهم من مراكز قانونية متعلقة بحيازتهم للعين محل النزاع ... لإيقدح في ذلك كون القرار قصد به معاونية مسلطات الضبيط الإداري في عمارسة اختصاصها المتعلق بمنع الجريمة قبل وقوعها _ اساس ذلك: ان توافر هذا القصد او عدم توافره يتعلق بركن الغاية في قرار النيابة العامة اللذي توافر له مقومات القرار الإداري _ أثر ذلك: أختصاص عليس الدولة بالفصل في طلب الغاء قرار النيابة العامة الصادر في منازعات الحيازة بشرط الا ينطوى الامر على جريمة من جراثم الحيازة.

المحكمة: ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة حرى قبل العمل بأحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ على انه لما كان الفصل في منازعات مواد الحيازة معقودا للقضاء المدنى، والاحتصاص للنيابة العامة في هذا المحال الا

حيث ينطوى الامر على جريمة من جرائم الحيازة المنصوص عليها فى المادتين و ٣٦٩ و ٣٧٠ من قانون العقوبات، فان القرار الذى تصدوه النيابة العامة فى هذه المنازعات، حيث الايصل الامر الى حد الجريمة والاتتوافر فيه شروطها يعد قرارا اداريا بالمفهوم الاصطلاحى المعقود فى قانون بحلس الدولة الصدوره فى حدود وظيفتها الادارية، ولما ينطوى عليه قرارها فى هذا المجال من اثر مازم لذوى الشأن فيما لهم من مراكز قانونية متعلقة بحيازتهم للعين محل المنزاع، والايقدح فى ذلك كون هذا القرار قصد به معاونة سلطات الضبط الادارية فى المارسة اختصاصها المتعلق بمنع الجرائم قبل وقوعها، اذ ان توافر هذا القصد او علم توافره يتعلق بركن الغاية فى قرار النيابة العامة الذى تتوافر له مقومات القرار الادارى النهائى الذى يختص بحلس الدولة بالفصل فى طلب القائه حيث

(طعن رقم ۱۸۹ لسنة ۲۸ ق حلسة ۲۱/۰۱/۱۹۸۵)

قاعدة رقم (١٨٦)

المبدأ: النيابة العامة شعبة أصيلة من شعب السلطة التنفيذية تجمع بمين طرف من السلطة الادارية ــ تصوفات النيابة العامة بصفتها امينة على الدعوى العمومية تعد من الاعمال القضائية التي تخرج عن داثرة رقابة المشروعية التي يباشرها مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى على القرارات الادارية ــ التصوفات الاحرى التي تباشرها النيابة العامة خارج نطاق الاعمال القضائية تخضع لرقابة القضاء الادارى متى توافرت لها مقومات القرار الادارى بالمعنى الاصطلاحي ــ مؤدى ذلك ان القرار الذار كالمائة في منازعات الحيازة قبل العمل القرار الادارى المعنى الاصطلاحي ــ مؤدى ذلك ان

بالقانون رقم 7 7 لسنة 1 4 7 1 يتعليل قانون العقوبات والاجراءات الجنائية كان يعتبر قرارا اداريا بالمعنى الاصطلاحي الذي يختص مجلس اللولة برقابة مشروعيته ست رقابة القضاء الادارى على هذا القرار لاتختلد الى الفصل في موضوع الحيازة وتحديد صاحب الحق فيها واتحا تجد حدها الطبيعي في استظهار ما اذا كان قرار النيابة العامة في هذا الخصوص يستند الى سبب صحيح له اصول في الاوراق.

المحكمة: ومن حيث ان الطعن الماثل يقوم على ان احكام القضاء الاداري والمحكمة الادارية العليا استقرت على ان النيابة العامة هي شعبة اصلية من شعب السلطة التنفيذية تجمع بين طرف من السلطة التنفيذية وآخر من السلطة القضائية وهي تلك التي تتصل باجراءات التحقيق والاتهام ورفع الدعوى العمومية ومباشرتها او حفظها الى غير ذلك من الاجراءات المنصوص عليها في قانون الاحراءات الجنائية. وهذه التصرفات تعد من الاعمال القضائية التي تخرج عن دائر رقابة المشروعية التي يختص القضاء الاداري بمباشرتها على القرارات الادارية، اما التصرفات الاخرى التي تباشرها النيابة العامة خارج نطاق هذه الاعمال القضائية، فانها تصدر من النيابة العامة بصفتها سلطة ادارية وتخضع تصرفاتها في هذا الجحال لرقابة المشروعية التي للقضاء الاداري على القرارات الادارية ــ ولقد اخطأ الحكم المطعون فيه في النتيجة التي رتبهـا على صدور قرار اداري من حانب النيابة العامة في منازعات الحيازة، فبعد ان قرر الحكم ان هذا القرار هو قرار اداري بالمعنى الاصطلاحي المنصوص عليه في قانون بحلس الدولة، عاد فانتهى إلى إن هذا القرار همو غصب لسلطة القضاء المدنى الذي يختص بالفصل في هذه المنازعات، وبللك يكون الحكم قد خالف المبدأ الذي حرى عليه القضاء الاداري سالف الذكر. ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان النيابة العامة شعبة اصلية من شعب السلطة التنفيذية تجمع بين طرف من السلطة القضائية و آخر من السلطة الادارية، ومن ثم فان تصرفات النيابة العامة بصفتها امينة على الدعوى العمومية تعد من الاعمال القضائية التي تخرج عن دائرة رقابة المشروعية التي يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بمباشرتها على القرارات الادارية، اما التصرفات الاخرى التي تباشرها النيابة العامة خارج نطاق هذه الاحمال القضائية فتحضع لرقابة المشروعية التي للقضاء الادارى متى توافرت الما مقومات القرار الادارى بالمعنى الاصطلاحي. وبالتالي فان القرار الذي كانت تصدره النيابة العامة في منازعات الحيازة _ قبل العمل بالقانون رقم ٢٩ كانت تصدره النيابة العامة في منازعات الحيازة _ قبل العمل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ _ كان يعتبر قرارا اداريا بالمعنى الاصطلاحي يختص مجلس الدولة برقابة مشروعيته.

ومن حيث انه لاوحه لما ذهب اليه الحكم للطعون فيه من ان القرار الصادر من الخامى العام في النزاع للطروح مشوب بعيب علم الاحتصاص الجسيم الذي ينحدر به الى درجة الانعدام لانطوائه على غصب لسلطة القضاء الحدى الذي يختص وحده بالفصل في منازعات الحيازة ـــ لاوجه لذلك لان الخامى العام اذ اصدر قراره المطعون فيه لم يفصل في منازعة الحيازة القائمة بين المدعيين والمدعى عليه على وجه قطعى مغتصبا سلطة القضاء في هذا الشأن، وانحا وقف القرار عند تمكين احد طرفى النزاع للدعى عليه الاول من العين على النزاع ومنع تعرض الغير له على ان يكون للمتضرر ـــ ان شاء ــ الالتحاء للقضاء المدنى للبت بحكم قطعى فيمن له الحق في الحيازة. ومن المسلم ان رقابة القضاء الادارى على هذا القرار لاتمتد الى القصل، في موضوع الحيازة وتحديد

صاحب الحق فيها، واتما تجد حدها الطبيعي في استظهار ما اذا كا قــرار النيابـة العامة في هذا الحصوص يستند الى سبب صحيح له اصول في الاوراق.

ومن حيث انه وقد ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب، فأسس قضاءه بالغاء قرار المحامى العام على ما اعتنقه الحكم من انعدام هذا القرار الانطوائه على غصب لسلطة القضاء المدنى في القصل في مواد الحيازة، دون ان يتطرق الى بحث موضوع النزاع ليسلط رقابته على القرار المطعون فيه ويستظهر ما اذا كان هذا القرار قد قام على اسباب صحيحة تبرره مما يتعين معه رفض الدعوى ام انه لاتسانده اسباب صحيحة سائفة، فيقضى بالغائم لعدم مشروعيته. لذلك فان هذه المحكمة وهي بصدد النظر في الطعن حستصدى لمؤسوع النزاع باعتباره مهياً للفصل فيه.

ومن حيث انه عن شكل الدعوى فان الشابت من الاوراق ان قرار المحامى العام المطعون فيه صدر بتاريخ ١٩٧٧/١/١، واقام المدعيان دعواهما علماء القرار امام محكمة دكرنس الجزئية بتاريخ ١٩٧٧/١/٢٩ والتي احيلت بعد ذلك الى محكمة القضاء الادارى بالمنصورة، وصدر فيها الحكم المطعون فيه. ومن ثم تكون الدعوى قد اقيمت في لليعاد المقرر قانونا، ومقبولة شكلا.

(طعن ۱۱۹ لسنة ۲۸ ق حلسة ۱۹۸۲/۳۸۸)

قاعدة رقم (۱۸۷)

المبدأ: القرار الذى تصلوه النيابة العامة فى منازعات الحيازة عناما لايصل الامر الى حد الجريمة (قبل العمل بأحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧) يعتبر قرارا اداريا بالمفهوم الاصطلاحى المقصود فى قانون مجلس الدولة _ اساس ذلك: ان هذه القرارات تصدر فى حدود الوظيفة الادارية للنيابة العامة وتؤثر على المراكز القانونية للوى الشأن فيما يتعلق بحيازتهم للعين محل النزاع _ أثر ذلك: خضوع هذه القرارات لرقابة القضاء الادارى التى يسلطها على عناصر القرار خاصة من ناحية الاختصاص والسبب الذى يقوم عليه.

المحكمة: ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد حرى قبل العمل بأحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ على أن القرار الذي تصدره النيابة العامة فى منازعات الحيازة حيث لا يصل الامر الى حد الجريمة يعد قرارا اداريا بالمفهوم الاصطلاحي المقصود في قانون بجلس الدولة لصدوره في حدود وظيفتها الادارية لما ننطوى عليه قرارها في هذا المجال من انه مازم لذوى الشأن فيما لهم من مراكز قانونية متعلقة بحيازتهم للعين على النزاع، ومن ثم يخضع قرار النيابة العامة في هذا الشأن لما تخضع له سائر القرارات الادارية من رقابة القضاء الادارى التي يسلطها على عناصر القرار عاصة من ناحية الاختصاص والسبب الذي يقوم عليه لأن اختصاص النيابة العامة في مواد الحيازة ليس اختصاصا شاملا او مطلقا واتما ينحصر دورها في ابقاء وضع اليد الظاهر عند بدء السنزاع على حاله ومنع التعرض القائم على العنف دون اخلال بحقوق اصحاب الشائا

في الاتتحاء الى القضاء للحتص للبت في اصل النزاع حول الحيازة. فاذا تمدت النيابة العامة هذا الدور للرسوم لها الى دائرة تحقيق شروط الحيازة وتوغلت في بحث اصل النزاع حولها وصولا الى تغيير الامر الواقع الذي كان قائما عند بدء النزاع فان قرارها في هذا الشأن يكون معيبا بعيب عدم الاختصاص الجسيم. اما اذا صدر القرار في حدود ما تختص به النيابة العامة في هذا الشأن فتنحصسر رقابة القضاء الادارى على القرار المذكور في التحقق مما اذا كانت التيحة التي النهى البها مستخلصة استخلاصا سائفا من وقائع صحيحة تنتحها ماديا وقانونيا من علمه.

(طعن رقم ۱۷۹٦ و ۱۸۱۶ لسنة ۳۰ ق حلسة ۲۵/۱۰/۱۹۸۸)

٨ - الاختصاص بالقرارات الصادرة
 من لجنة الطمن في تقدير مقابل التحسين
 الوارد بالمادة ٨ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥
 قاعدة رقم (١٨٩)

المبدأ : المادة ٨ من القانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٥ بفرض مقابل التحسين ـ لجنة الطعن المنصوص على تشكيلها بالمادة ٨ تتكون من ستة اعضاء من بينهم عضو قضائي واحد ــ اغلبية اعضاء هذه اللجنة من العناصر الادارية التي تفتقر الى خيرة القضاة وما يحيطهم به القانون من ضمانات الاستقلال والحيدة ـ الر ذلك: اعتبار لجنة الطعن في تقدير مقابل التحسين لجنة ادارة ذات الحصاص قضائي وليست جهة قضائية مؤدى

ذلك: اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالطعن فى القرارات الصادرة من تلك اللجنة _ اساس ذلك: نص المادة العاشرة "بند ثامنا" من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة _ لاوجه للحجاج بالحكم الصادر من المحكمة العليا فى الدعوى رقم ٢ لسنة ٦ تنازع بجلسة قرارات جُنة تقدير مقابل التحسين _ اساس ذلك: ان الحكم المشار اليه لم يعتبر تلك اللجنة بعقر مقابل التحسين _ اساس ذلك: ان الحكم المشار اليه لم عن ان الحكم الصادر من المحكمة العليا فى هذا الشأن لايجوز حجية فى غير عن ان الحكم الصادر من المحكمة العليا فى هذا الشأن لايجوز حجية فى غير النواع الذي صدر فيه ولا يعتبر مبدأ ملزما لجميع جهات القضاء.

المحكمة: ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة يجرى على ان لجلة الطعن المنصوص على تشكيلها بالمادة ٨ من القانون رقسم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ بفرض مقابل التحسين انحا تتكون من سنة اعضاء بينهم عضو قضائي واحد، واغلبية اعضائها من العناصر الادارة التي تفتقر الى خيرة القضاة وقدرتهم وما يحيطهم به القانون من ضمانات التحرد والحيدة، لذلك فلا تعتبر جهة قضاء وانحا هي لجنة ادارية خولها القانون اختصاصا قضائيا يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري بالطعن في قراراتها طبقا للبند ثامنا من المادة العاشرة من القانون رقم لا كلسنة ٢٩٧٧ بشأن مجلس الدولة. كما انه لايغير من ذلك كما قال الحكم للعون فيه بحق، الاحتماج بالحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا في الدعوى رقم ٢ لسنة ٢٣٦ لسنة ٥٩٠ المشار اليه جهة مختصة بنظر الطعن المامنة من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٠ المشار اليه جهة مختصة بنظر الطعن في قرارات لجنة تقدير مقابل التحسين، ذلك لان هذا الحكم لا يعتبر مبدأ ملزما لحيم حمات القضاء، ولا يحوز حمية في غير النزاع المذي صدر فيه، هذا

فضلا عن ان هذا الحكم لم يعتبر هذه اللحنة حهة قضاء واتما اعتبرها هيئة ذات اختصاص قضائي في مفهوم الفقرة الرابعة من المادة الرابعة من قانون المحكمة العليا، وبناء على ذلك يكون الحكم للطعون فيه قد صادف صحيح حكم القانون اذ رفض الدفع بعدم الاختصاص بنظر الدعوى وانتهى الى اختصاص القانون الادارى بنظرها.

(طعن رقم ٦٧٦ لسنة ٣٠ ق حلسة ٦٧/١٢/١٣)

٩ ــ الاختصاص بالطعون المقدمة في قرارات
 مجلس المراجعة الصادرة بالفصل في النظم في
 قرارات لجان التقدير بشأن الضريبة على العقارات المبنية
 رالقانون رقم ٥٦ السنة ٥٤ وكذلك بشأن الضريبة
 على الارض الفضاء (القانون رقم ٧٠١ لسنة ٧٦ معدلا بالقانون ٣٤ لسنة ٩٧٨)
 قاعدة رقم (٩٩٠)

المبدأ: قرارات مجلس المراجعة الصادرة بالفصل في التنظيم من قرارات لجنة التقدير - شأنها شأن اى قرارا ادارى نهائي صادر من جهة ادارية لها احتصاص قضائي - يحتص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بطلب الغائها.

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن الماثل، مخالفة الحكم الطعين القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله، استنادا الى ان المستفاد مسن نصوص البنود محامسا وسادسا ورابع عشر من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢، ان مجلس المدولة بهيئة قضاء ادارى صاحب الاختصاص

العام في المنازعات الادارية، وان ذلك لايمنع المشرع من ان يعهد بالفساء طائفة خاصة من القرارات الإدارية الى جهات قضائية اخرى، وعندئذ يصبح القضاء الإداري غير مختص بنظر الدعوى، وإن القانون رقسم ٣٤ لسنة ١٩٧٨ بتعديل القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بانشاء صندوق تحويل مشروعات الاسكان الاقتصادي، الذي فرض الضرية على الارض الفضاء بنسبة ٢٪ من قيمتها، احال الى احكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن الضريبة على العقارات المبنية، وذلك فيما يتعلق باحراءات التظلم من التقدير والدفع والتحصيل، وطبقا للمادتين ١٥ و ٢٠ من هذا القانون، فإن المشرع عهد إلى مجلس الراجعة بنظر هذا التظلم وتكون قراراته في هذا الشأن نهائية، وإن للشرع لم يحدد في هذا القانون الجهة القضائية التي تختص بنظر الطعون في قرارات مجلس للراجعة. وان هذا الجلس لايعدو ان يكون لجنة ادارية تباشر احتصاصات ادارية وتصدر قرارات ادارية نهائية في التظلمات المقدمة اليها، عما يدحل في احتصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى، باعتباره صاحب الاختصاص العام في الغاء القرارات الادارية النهائية، ولاحجة في القول بعدم صدور قانون الاحراءات الادارية الذي ينظم كيفية نظر هذه المنازعات، اذ ان عدم صدوره لايححب استصاص القضاء الاداري بنظرها، مادام ان للشرع لم يعهد بها صراحة الى جهة قضائية احرى، وإن عكمة القضاء الإداري اخذت بهذا النظر في العديد من احكامها. ومن حيث ان البند (ثامنا) من المادة العاشرة من قانون محلس الدولة، الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢، تنسص على أن "تختص محاكم محلس الدولة دون غيرها بالفصل في الطعون التي ترفع عن القرارات النهائية الصادرة من جهات ادارية لها اختصاص قضائي، فيما عدا القرارات الصادرة من هيات التوفيق والتحكيم في منازعات العمل، وذلك متى كان مرجع الطعن، عدم

الاحتصاص او عبيا في الشكل او مخالفة القوانين واللوائح او الخطأ في تطبيقها او تأويلها".

ومن حيث ان قضاء المحكمة قد حرى بصفة قاطعة وفي استقرار على ان قرارات مجلس المراجعة الصادرة بالقصل في التظلم من قرارات لجنة التقدير، شأنها شبأن اي قرارا اداري نهائي صادر من جهات ادارية لها اختصاص قضائي، ويختص بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري بطلب الغائها، كما قضت المحكمة _ ضمنا _ في العديد من احكامها باختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري بنظر الطعون المقدمة في قرارات بحلس الراجعة، ومن احدث هذه الاحكام حكمها الصادر بحلسة ١٩٨٧/١١/٧ (في الطعن رقم ٣٢/٩٠٨٠ القضائية عليا). واذ كان ذلك وكانت المنازع الماثلة لاتعدو ان تكون طعنا في قرار مجلس المراجعة الصادر بتاريخ ١٩٨٥/٣/١٨ في التظلم المقدم من المدعي، بتحديد قيمة ضريبة الارض الفضاء للملوكة له والكاثنة بشمارع الشيخ ريحان رقم ٨٩أ قسم عابدين بمبلغ ٤٦١,٧٦٠ حنيه ومن ثم فانها تنسدرج حتما في اختصاص بحلس الدولة بهثية قضاء ادارى، طبقا لنص البند (ثامنا) من المادة العاشرة من قانون بحلس الدولة للشبار اليه. وإذ خيالف الحكم الطعين هيذا النظر، فانه يكون خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله، مما يتعين معه القضاء بالغاثه، وباختصاص محلس الدولة بهيشة قضاء اداري بنظر الدعوي، وباعادتها الى محكمة القضاء الإداري للفصل في موضوعها.

(طعن رقم ۲۰۰۵ لسنة ۳۶ ق جلسة ۲/۱۲/۱ و

١٠ _ الاختصاص بالطعن على قرار الامن العا للجمعية التأسيسية لجامعة الشعوب العربية الاسلامية بانهاء خدمة احد مو ظفيها المصرين. قاعدة رقم (۱۹۱)

المدأ : يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري بالطعن على قرار صادر من الامين العا للجمعية التأسيسية لجامعة الشعوب العربية الإسلامية بانهباء خدمة أحد موظفيها المصريين ـ اساس ذلك تبعية الجمعية المذكورة للإشراف الماشر لرئيس الجمهورية _ لاوجه للقبول باعمال اتفاقية حصانيات وامتيازات الجامعة العربية على الموظفين السابقين الموجودين بحصر بعيد نقيل مقر الجامعة الى تونس.

المحكمة : ومن حيث ان ميثاق حامعة الدول العربية الموقع بالقاهرة في عام ١٩٤٥ لايخرج من كونه بحموعة من قواعد القانون الدولي التي تقوم اساسا على رضا المخاطبين بأحكامه وانه يصدور قرار مؤتم بغسداد في مارس سنة ١٩٧٩ بتحميد عضوية مصر في حامعة اللول العربية ونقبل مقر الجامعية ومنظماتها المتخصصة من القاهرة الى تونس لم يعد لهما وجود دولي فبي مصر بالمعنى القانوني الدولي وان بقاء ميني الجامعة في مصر ومنظامتها بعد ذلك بالغمل لايسبغ عليها بصفته الدولية التي زالت عنها بصدور قرارات الدول العربية في مؤتمر بغداد ونقبل مقر الجامعة إلى تونس، ولايغير من ذلك ان حكومة جمهورية مصر العربية قد اصدرت بيانا بتاريخ ٣ من ابريل سنة ١٩٧٩ بعدم الاعتداد بالقرارات غير الشرعية التي صدرت من الدول العربية في مؤتمري بغداد في نوفمير سنة ١٩٧٨ ومارس مسنة ١٩٧٩ واتخاذ الإجراءات لايغير من الواقع شيئا ولايعث الحياة لمقر حامعة الدول العربية في مصر ولاتقوم بعد ذلك وتكتسب الصفة الدولية والحصائات القانونية بارادة مصر المنقودة ببيانها السابق الإشارة اليه. والقول باعمال اتفاقية حصانات وامتيازات الجامعة العربية على موظفى الجامعة السابق للوحودين في مصر لايحوله سندا من القانون الدولي بعد النقل الى تونس والإجراءات المشار اليها وهذه الوجهه من النظر تجد لها سندا قويا من الاعتراف الرسمي بهذه الحقيقة ذلك لانه يسين من مطالعة نصوص قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه بانشاء الجمعية التأسيسية لجامعة الشعوب العربية والإسلامية انه قضى في المادة السابقة على ان يتولى الامين العام للحمعية التأسيسية لجامعة الشعوب الإسلامية والعربية السابقة ومنظماتها البامعة الدول العربية السابق صريح في الدلالة على ان الجامعة العربية المعامة المنتخصة المنبئة عنها من العربية المعلية والقانون.

ومن حيث ان القرار المطعون فيه قد صدر من الامين العام للجمعية التأسيسية لجامعة الشعوب الاسلامية والعربية المنشأة بقرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٣٣٠ لسنة ١٩٨٠ الصادر في ٢ من اكتوبر سنة ١٩٨٠ وذلك باعتبار الامين العام مشرفا على جامعة اللول العربية السابقة ومنظماتها بالقاهرة. وذلك اعمالا لنص المادة السابقة من القرار الجمهوري انف الذكر وبالتالي صادر من سلطة تتبع الاشراف المباشر لرئيس الجمهورية وفي موضوع جائز الطعن فيه فمن ثم قان الاحتصاص بنظر العلعن في هذا القرار ينعقد لمجلس اللولة بهيئة قضاء ادارى وتختص به محكمة القضاء الادارى. واذ ذهب الحكم المطعون فيه على خلاف هذا المذهب وقضى بعدم اختصاص محكمة القضاء المعاون فيه على خلاف هذا المذهب وقضى بعدم اختصاص محكمة القضاء

الادارى بنظر الدعوى على سند من القول بأن القضاء للصرى لايختـ عى بنظره ــ يكون هذا الحكم قد احطأ في تطبيق القانون وتأويله ويتعـين لذلك القضاء بالغائه.

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد اقتصر قضاؤه على مسألة الاعتصاص فقط و لم يتطرق للموضوع فأنه اعمالا لنص المادة ٣٦٩ من قانون المرافعات يتعين اعادة اوراق الدعوى الى محكمة القضاء الادارى بالقساهرة للفصل فى موضوعها، وحتى لاتهدر درجة من درجات التقاضى وهو حتى المنصوم.

ومن حيث ان من خسر الطعن يلتزم بمصروفاته عملا بنـص المادة ١٨٤ مرافعات وان الطعون المقامة من رئيس هيئة مفوضى اللولة الاستحق عليها رسوم ومن ثم فان الفصل في المصروفات يقتصر على الطعن رقم ١٣٦٢ لسنة ٥٠٠ للقام من الدكتور...... خسرت الجهة الإدارية هـذا الطعن فيتعين الزامها بمصروفاته.

(طعن رقم ۲۵۱۲ لسنة ۲۹ ق و۱۳۹۲ لسنة ۳۰ ق حلسة ۱۹۸۸/۲/۱۳

> ١١ - الاحتصاص بالطعن في قرار اسقاط العضوية عن عضو الجمعية التعاونية وعلى قرار اسقاط العضوية عن عضو عجلس ادارة ألجمعية.

> > قاعدة رقم (۱۹۲)

المبدأ : مفاد نصوص المواد ١ ، ٤ ، ٣٣ ، ٤٤ من قمانون تعاونيمات الثروة المائية الصادر بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٨٣ ان الجمعيات التعاونية المشكلة طبقا الاحكا القانون المذكور لا تعد وفقا لما أراده المشرع في تنظيمها صراحة وضمنا في نصوص القانون ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ من الشخاص القانون العاب نص المشرع صراحة على اعتبارها وحدات اقتصادية اجتماعية به القرارات الصادرة من مجالس ادارتها او من جمعياتها العمومية لاتعتبر من القرارات الادارية التي تصدر تعييرا من الجهة الادارية عن ارادتها الملزمة طبقا لاحكا القوانين واللوائح به احتصاص محاكم مجلس الدولة بنظر الطعن على قرار اسقاط العضوية عن عضو الجمعية التعاونية وعلى قرار اسقاط العضوية عن عضو الجمعية التعاونية وعلى قرار اسقاط العضوية عن عضو الجمعية التعاونية

المحكمة : ومن حيث انه يقتضى الفصل فى الدفع بعدم اختصاص محكمة القضاء الادارى ولائيا بنظر الدعموى تحديد طبيعة القرار المذى ينصب عليه طلب وقف التنقيذ والالغاء.

ومن حيث ان المدعى (المطعون ضده) طلب الحكم او لا بوقف تنفيذ والغاء القرار رقم ١٣ لسنة ١٩٨٥ فيما تضمنه من اسقاط عضويته بالجمعية التعاونية لصائدو الاسماك بالجمالية وثانيا بوقف تنفيذ القرار رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٨٥ فيما تضمنه من فصله من وظيفة شيخ الصائدين بالجمالية وفسى الموضوع بالغاء القرار.

ومن حيث انه فعيا يتعلق بالقرار رقم ١٣ لسنة ١٩٨٥ الصادر من علس ادارة الجمعية التعاونية لصائدى الاسماك فانه بيين من الاطلاع على قانون تعاونيات الثروة المائية الصادر بالقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ ان المادة الاول منه نصت على ان الجمعيات التعاونية للثورة المائية وحدات اقتصادية احتماعية تهدف الى تطوير وتنمية الثروة المائية في بحالاتها للمحتلفة وتقديم الخدمات المختلفة لاعضائها وتسبهم في التنمية الاجتماعية في مناطق عملها وذلك

بهدف رفع مستوى اعضائها وغيرهم اقتصاديا واجتماعيا، ونيص في المادة الرابعة منه على ان تكتسب الجمعية الشخصية الاعتبارية بشهر عقد تاسيسها بالمبئة العامة لتنمية الثروة السمكية ونشر ملخص نظامها الداخلي في الوقائع المصرية، كما نصت المادة ٣٣ من القانون الواردة تحب الباب السادم (ادارة الجمعية) على ان الجمعية العمومية هي السلطة العلياء كما نصت المادة ٤٢ مس القانون على ان يكون لكل جمية بحلس ادارة يدير شئونها يؤلف من خمسة اعضاء على الاقل، ولما كان يتضع من ذلك ومن مسائر نصوص القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٣ ان الجمعيات التعاونية المشكلة طبقا لاحكامه الا تعد وفقا لما اراده المشرع في تنظيمها صراحة وضمنا في نصوص القانون المذكور من بين اشخاص القانون العام. رغم قيامها باعمال تتصل يمرفق صيد الاسماك وهي اعمال ذات نفع عام ورغم ما تباشره الدولة ... ممثلة في الوزير المعتبص والهيشة العامة لتنمية الثروة السمكية من رقابة واشراف ووصاية على اعمالها فكل ذلك لايخرجها عن طبيعتها التي فرضها المشرع ذاته حيث نص على اعتبارها وحدات اقتصادية اجتماعية صراحة وعلى هذا النحو لاتكون القسرارات الصادرة من بحالس ادارتها او من جمعياتها العمومية من القرارات الادارية التسي تصدر تعبيرا من الجهة الادارية عن ارادتها الملزمة طبقا لاحكام القواتين واللوائح بقصد احداث مركز قانوني معين او تعديله او الغائه ابتغاء مصلحة عامة وذلك ما لم ينص القانون على ان ارادة اجهزة الجمعية وحدها غير كافية لاحداث الاثر القانوني حين يستلزم صراحة ان ينضم الى هذه الارادة لنفاذها ارادة سلطة ادارية مركزية او شخص عام مرفقي او على.

ومن حيث انه عــن القــرار رقــم ٢٠٧ لســنة ١٩٨٥ الصــادر مــن الهيئــة العامة لتنمية الثـروة السمكية المتضمن فصل (للدعى) المطعون ضده مـــن وظيفــة شيخ صائدى المياه الداخلية بالجمالية بالمنزلة (دقهلية) فان المادة الخامسة من قانون تعاونيات الثروة المادن في قانون تعاونيات الثروة المادن في القرارات الصادرة من الوزير المختص ومن الهيئة العامة لتنمية الشروة السمكية وفق احكام هذا القانون امام محكمة القضاء الادارى، ومن ثم فان القرار رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٨٥ يدخل ضمن القرارات التي يطعن فيها بوقف التنفيذ والالغاء امام محكمة القضاء الادارى بمحلس الدولة.

ومن حيث ان عن الحجية قد خالف القانون لعدم عرضه على الجمعية العمومية للحمعية التعاونية وانه تضمن اغتصابا لاختصاصات الهيئة العامة للثروة السمكية عما يجعله مشويا بعيب عدم الاختصاص الحسيم الذي ينزل به الى حمد غصب السلطة وينحدر الى مجرد فعل مادى معدوم الاثر ولايكون _ لما شابه من عيب حسيم وخروج تام على المشروعية وسيادة القانون اختصامه امام الجهة القضائية للخصمة بنظر الطعن عليه بل يكون عحاكم محلس الدولة بافتراض عدم وحود قرار اداري لازم لنفاذ قرار محلس الادارة او الجمعية للنظم في دعوى رفع هذا العدوان المادي بالقرار غير الشرعي والمعدوم باعلان عدم الاعتداد قانونا باي اثر له وحيث ان قرار اسقاط العضوية عن عضو الجمعية التماونية هو امر مقرر لجلس ادارتها وجمعيتها العمومية، وهمو لايختلف في الطبيعة والاثر القانوني الجوهري عن استقاط العضوية عن عضو بحلس ادارة الجمعية وهو ما يتم التصديق عليه من الهيئة العامة للثروة السمكية وبالتالي فان الطعن عليهما يكون بحسب الطبيعة المتميزة والمركبة لهما من اختصاص محاكم بحلس الدولة تأسيسا على ان نفاذ اي منهما يقتضى قانونا انضمام ارادة الميشة العامة للثروة السمكية الى ارادة الجمعية التي تسقط العضوية وبالتالي فان الطعن

على اى منهما ينطسوى حتما على الطعن على القرار الى يصدر عن الهيشة بالتصديق على قرار الجمعية وهو قرار ادارى بلا نزاع.

(طعن رقم ١٤٥٠ لسنة ٣٣ ق حلسة ١٩٩٣/٢/٧)

١٧ ــ الاختصاص العا بمنازعات الضرائب والرسو (اختصاص مرجاً)
 قاعدة رقم (۱۹۳)

المبدأ: ولاية عاكم مجلس الدولة بنظر الطعون في القرارات النهائية الصادرة في منازعات الضرائب والرسو __ رهين بصدور القانون الذي ينظم هذه المنازعات غير مانع من اختصاص تلك المحاكم مسواء بالفصل في منازعات الضرائب والرسو التي هي بطبيعتها منازعات ادارية وذلك اذا كان لم ينظم لها المشرع طريقا قضائيا خاصا للطعن بالفصل قضائيا في الطعن على اي قرار يتعلق بهذه المنازعات ومنها منازعات الضرية على العقارات المبنية وضرائب الاطيان الزراعية والرسو الجمركية والضرائب والرسو ذات الطابع الحلي.

المحكمة: ومن حيث ان هذه المحكمة مستقرة على ان النص فى الفقرة سادسا من المادة ١٠ من قانون بحلس الدولة الصسادر بالقرار بقانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ الذى يقرر ولاية عاكم بحلس الدولة بنظر الطعون فى القرارات النهائية الصادرة فى منازعات الضرائب والرسوم رهينا بصدور القانون الذى ينظم هذه المنازعات، غير مانع من اختصاص تلك المحاكم سواء بالفصل فى منازعات الضرائب والرسوم التى هى بطبيعتها منازعات ادارية وذلك اذا كان لم ينظم لها لملشرع طريقا قضائيا خاصا للطعن بالفصل قضائيا فى الطعن على اى قرار يتعلق بهذه المنازعات ومنها منازعات الضربية على العقارات المبنية وضرائب الإطيان الزراعية والرسوم الجمع كجة والمضرائب والمرسوم ذات الطابع

المجلى ولاسند من الدستور أوالقانون سواء قانون بمحلس المدولة او قانون السلطة القضائية رقسم ٤٦ لسنة ١٩٧٧ للقول باحتصاص القضاء العادى بهذه المنازعات دون القضاء الادارى.

ومن حيث ان المنازعة الماثلة اتما هي احدى منازعات الضرائب حيث تدور النزاع بين طرفيها حول مدى صحة فرض ضريبة على الاطيان الزراعية المملوكة للمدعى والحائز لها وما اذا كان يحق له ان يتمتع بالاعفاء المقرر بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ بشان تقرير بعض الاعفاءات لصغار المملاك من ضريبة الاطيان الزراعية والضرائب والرسوم الاضافية لللحقة بها.

وكذلك من ضريتى الدفاع والامن القومى، ومن حيث ان هذه المنازعة بحسب موضوعها والهدف منها والقواعد القانونية التي تنطبق عليها لاشك فى انها تندرج بين للنازعات الادارية التي تختص محاكم بحلس الدولية بهيشة قضاء ادارى دون غيرها بنظرها والقصل فيها ومن ثم يغدو الوحه الاول مسن وجهى الطعن على الحكم المطعون فيه دون سند من القانون.

(طعن رقم ٣٠٩٩ لسنة ٣٣ ق حلسة ١٩٩١/٧/٦)

ثانیا : دعاوی العقود الاداریة ــ الاختصاص بمنازعات ترکیب کابینة تلغراف وتلیفون اهلی متی توافرت فیه شروط العقد الاداری قاعدة رقم (۱۹۲)

المبدأ: طبيعة العلاقة القائمة بين الهيئة القومية للاتصالات السكلية واللاسلكية والشخص المتعاقد معها على تركيب كابينة تلغراف وتليفون اهلى علاقة عقدية مصدرها القانون العا سه اتصال العقد بنشاط مرفق عا عاكما يعتبر الشخص المتعاقد مع الهيئة مساهما في تسيير مرفق عا احتواء العقد على شروط غير مألوفة في عقود القانون الخاص واتصاله بتسيير مرفق عا يجعله من العقود الادارية الر ذلك: اختصاص مجلس الدولة دون غيره بالمنازعات التي تنشأ عن هذا العقد.

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن مخالفة الحكم المطمون فيه المقانون وبحانبته الصواب والقصور في التسبيب وفساد الاستدلال اذ ان ما تم بين الحيئة والمطمون ضده احراءات مادية تسبق العقد و لم تته بتوقيع اى تعاقد معه، وقد حصبت الهيئة الصورة الضوئية المقدمة من المطمون ضده اذ ليس لها اصل شابت في الاوراق وغير موقعة من الهيئة والتوقيع الملون عليها مشطوب بطريقة ظاهرة ولاتوحي بالثقة واذ انتهى الحكم الى ان الهيئة ارتكبت عطاً تعاقديا يوجب مسئوليتها رغم عدم وجود العقد فيكون قد اعطاً في تحصيل الواقع مما ترتب عليه الخطأ في تطبيق المقانون، ويتمثل القصور في التسبيب وفساد الاستدلال فيما اورده الحكم من ان الهيئات المخلية وافقت على تركيب الكاينة للمدعى، ولايجديها نفعا التذرع عما حاء بكتاب رئيس مركز المنيا المذى طلب فيه ايقاف تشغيل الكاينة منعا لحدوث فتن بين عائلات القرية الواحدة اذ ان

هذا التفسير عالفا للقانون وما استقر عليه الفقه والقضاء من قيام المرافق العاصة و
على تحقيق نفع عام تغليبا للمصلحة العامة على للمسلحة الفردية او الخاصة و
لتغليب المصلحة العامة ومصلحة وعدمة اهالى الناحية وعدم حدوث فتنة بين
الاهالى استحابت الحيقة لطلب رئيس مركز المنيبا بايقاف الطلبات المقدمة
لتشفيل الكايينة واعداد مكان حكومي لاقامة كابينة حكومية وهو ما يحقق
للصلحة العامة للمرفق والاهالى، واذ فسرت المحكمة تصرفات الحيثة بايقاف
للملحة العامة للمرفق والاهالى، واذ فسرت المحكمة تصرفات الحيثة بايقاف
للفاوضات مع الاهالي حفاظا على الصالح العام بانه خطأ تعاقدي تكون قد
المام دائرة فحص الطعون حلسة ١٩٨٨/٣/٧ والتماسه حمعز الطعن مع
مذكرات.

ومن حيث انه يتعين التنويه بداءة ان الهيئة القومية للاتصالات السلكية واللاسلكية تقوم بابرام عقود مكاتب التلفراف والتليفون التي يديرها الافراد والهيئات الخاصة بوصفها اشخاصا من اشخاص القانون العام مع احد الافراد او الهيئات الخاصة الذي يتعهد بالقيام بأعمال التلفراف والتليفون وذلك بتنفيذ المحابرات الخارجية (ترنك) والحلية المطلوبة بالبلدة دون ان يتسبب في تأخير تنفيذها وتحصيل قيتها لحساب الهيئة طبقا لتعريفة الاحور المعمول بها، وتحصيل اشتراكات المشتركين بهذه الجهة، وتلقى البرقيات التلفرافية واملاء الصادر منها تأخير من حانبه مع تحصيل قيمة البرقيات التلفرافية لحساب الهيئة القومية تأخير من حانبه مع تحصيل قيمة البرقيات التلفرافية لحساب الهيئة القومية بها (البند ؛ من العقد) ولذلك فان العقد يعتبر بهذه المثابة متصلا بموقى عمام كما يعتبر الشخص او الهيئة المرة معه العقد مساهما في تسيير هذا المرقيق كما يعتبر الشخص او الهيئة المرة معه العقد مساهما في تسيير هذا المرقيق

وباستقراء احكام العقد بيين انه قد تضمن شروطا غير مألوفة في عقود القانون الخاص فقد جاءت غالب احكامه تعهدا من قبل المتعاقد مع الهيئة بالقيام بالاعمال المعهودة اليه كما تضمن البند التاسع من العقد اقرار المتعاقد مع الهيشة بحقها في القيام بالتفتيش على اعمال التلغراف والتليفون والايرادات الخاصة بها في اي وقت واتباع التعليمات الادارية التي تفرضها الهيئة عليه، وتضمن البناء الحادى عشر بأنه اذا اخل المتعاقد مع الهيئة بأى من التزامات، او لم يؤد الخدمة العامة على التعاقد لمدة ستة ايام متصلة أو لمدد منفصلة مجموعها (٣٠ يوما) في السنة او اذا تنازل عن العقد للغير دون موافقة كتابية من الهيئة يكون للهيئة الحق في فسخ العقد ومصادرة التأمين بموجب اخطار مستحل مصحوب بعلم وصول دون حاجة الى تنبيه او اتخاذ اى اجراءات اخرى، وفي هذه الحالة تعمل التسويات الحسابية اللازمة وتسلم جميع ما بعهدت من اجهزة واثماث ومطبوعات وغيرها مما يخص الهيئة او سداد قيمتها وذلك دون خلال بحق الهيئة في الرجوع على المتعاقد معها بما قيد يترتب على ذلك من تعويضات عين الإضرار المادية والمعنوية، وفي غير حالات فسخ هذا العقد للهيئة ان تخصم مسن التأمين المذكور اى مبالغ تستحق لها في ذمة المتعاقد معها الذي يلتزم بتكملته خلال سبعة ايام من تاريخ اخطاره بذلك بموجب كتباب مسبحل مصحوب بعلم الوصول، وغني عن البيان ان كل هذه الشروط الاستثنائية غير مألوفة في عقود القانون الخاص ومن ثم فان طبيعة العلاقة القائمة بين الهيئة القومية للاتصالات السلكية واللاسلكية والشخص المتعاقد معها تكون علاقمة عقدية مصدرها القانون العام ويكون عقد مكاتب التلغراف والتليفون التي يديرها الافراد والحيثات الخاصة من قبيل العقود الادارية تكاملت فيه خصائص وميزات العقد الاداري ومن ثم يدخل القصل في المنازعيات الخاصة بهذا العقد في

احتصاص محاكم بحلس الدولة دون غيرها وفقا للبند (حادى عشسر) من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣.

ومن حيث أن الثابت من الاطلاع على الاوراق أن المطعون ضده تقدم بعدة طلبات لفتح كابينة اهلية للتلغراف والتليفون بناحية زهرة مركز النيا عام ٧٠ و ١٩٧١ وانتهت الدراسة التي قامت بهما الاجهزة الفنيـة بالهيمـة الى عـدم احابته الى طلبه لأن المنطقة المراد اقامة كابينة بها تتوسط كابينتين احداهما تبعد عنها ١,٢٥٠ كيلومتر وتبعد الاخرى ١,٥٠٠ كيلومتر. وبتاريخ ٣٠/٧/٣٠ تقدم المواطن/..... بنفس الناحية بطلب لفتح كابينة باسمه للتلغراف والتليفون فقامت الهيئمة باعادة بحث الموضوع واحريت دراسة مقارنة بين الطلين المقدمين من المذكور والمطعون ضده وانتهت الحيثة الى صلاحية المكان للقدم من المطعون ضده وبتاريخ ١٩٧٩/٢/٢٨. اخطرت ادارة الهيئة عنطقية المنيا سكرتارية مدير عام محافظة المنيا يموافقة الهيئة على فتح الكابينة الاهلية ادارة المطعون ضده وطلبت منه بعض المستندات ومن بينها تزكية من المحافظة حتى يمكن اتخاذ الاحراءات اللازمة لفتح الكابينة، وقد استوفى المطعون ضده جميع المستندات، وبتاريخ ١٩٧٩/٣/١ ارسل سكرتير عام المحافظة الكتاب رقم ٢٠٠٦ بتكليف المطعون ضده لفتح كابينة اهلى تلغراف وتليفون بزهرة لحسسن سمعته وبتاريخ ١٩٧٩/٣/٧ ابرمت الهيئة الطاعنة العقد الخاص بـــــركيب كابينــة تليفون وتلغراف بناحية زهرة وبتاريخ ١٩٧٩/٣/١١..... ورد للهيفة (منطقة المنيا) خطاب رئيس مركز المنيا بايقاف الطلبات المقدمة من المواطنين لتشغيل الكابينة لحين دراسة الامسر مع الهيئات المحلية وبتـاريخ ٣١٩/٣/٣١ ورد منه خطاب بايقاف عمل اية توصيلات للاهالي حتى لاتحدث فتنة بين عائلات القرية الواحدة، وتم الاتفاق على انشاء كاينة للتلفراف والتليفون حكومية، وقد تم تنفيذ ما اتفق عليه بتشغيل وافتساح كابينة زهرة اعتبـار مـن ٨-١٠٩٨ ،عمرفة موظفي الوحدة المحلية بالمرحاية لخدمة الجمهور.

ومن حيث ان الشابت من الاوراق ان كل ما تم بين الهيشة الطاعنة والمطعون ضده لم يكن سوي بحرد احراءات سابقة على العقد لم تتحه الى توقيع اي تعاقد، وقد حجبت الحيثة الصورة الضوئية للعقد المقدمة من المطعون ضده اذ ليس لها اصل ثابت من الأوراق وغير موقعة من الحيقة والتوقيع المدون عليها مشطوب بطريقة ظاهرة ولا توحيي بالثقة ولم يقدم المطعون ضده اي دليل ينفي ذلك ويقطع بابرام العقد بينه وبين الهيئة، ولما كان الشابت ان الهيشة بعد ان كانت قد ابجهت الى التعاقد مع المطعون ضده عدلت عن ذلك قبل اتمام التعاقد لما اوضحه رئيس المركز بالمنيا في ١٩٧٩/٣/١١ بايقاف تشغيل الكابينة لحين دراسة الامر مع الهيئات المحلية بالبرحاية وورد خطابه الاخسير في ١٩٧٩/٣/٣١ بايقاف عمل ايسة توصيلات للاهالي حتى لاتحدث فتن بين عائلات القريمة الواحدة وتم الاتفاق على انشاء كابينة للتلفراف والتليفون حكومية وتدار بمعرفتها، ومن ثم يكون قرار الهيئة بعدم التعاقد مع المطعون ضده متفقا واحكام القانون ولايكون ثمة خطأ في تكوين العقد قد وقع منها فلا يكون ثمة اساس لاية مسئولية عليها في هذا الصدد فعدول الهيئة عن التعاقد كان له ما يبرره من تجنب الفتنة بين العائلات وهو من الاهداف الاساسية التي يجب مراعاتها تحقيقا لقيام للرفق بأداء عمله في حو من الطمأنينة والاستقرار وهو ما تحقق بانشاء الهيئة كاينة حكومية تناى عن الصراعات المحتملة بين اهالي القرية وعائلاتها، وإذ عللت وهي في سبيل الاجراءات ولم يكن التعاقد قدتم بعد ولاسباب متعلقة بالصالح العام فلا غبار على تصرفها ولا مسئولية عليها، واذ ذهب الحكم المطعون فيه الى خلاف ذلك فيكون قد احطاً فى استظهار الوقائع واستخلاص حكم القانون يتمين الفاؤه والحكم برفض الدعوى والزام المطعون ضده بالمصروفات عن الدرجين.

(طعن ٧٣٢ لسنة ٢٨ ق حلسة ١٩٨٨/٥/١٤)

الفرع الرابع دعاري التعويض

دحری اسویس

أولا : الاختصاص بالتعويض

عن القرارات الادارية السلبية المعيبة

قاعدة رقم (١٩٥)

المبدأ : اختصاص مجلس اللنولة بهيئة قضاء ادارى بدعاوى التعويسض عن قسرارات الادارة السلبية بالامتناع عن اتخاذ الاجراءات اللازمة في الوقت الملاعم.

المحكمة: ان التكييف القانوني السليم للدعوى هو اعتبارها من دعاوى التعويض عن قرار الادارى السلبي بالامتناع عن اتخاذ الاجراءات اللازمة في الوقت الملائم نما يعد منازعة ادارية قوامها النص على مسلك الجهة الادارية بصفتها القائمة على مرفق المساحة وبحسبانها منازعة لاشك في انطوائها في نطاق منازعات الروابط الوظيفية التي تدخيل في اختصاص بحلس الدولة بحسبانه القياضي الطبيعي لروابط القيانون العام وفقيا لصريح نص الدستور والقوانين المنفذة له. وليس في تصحيح للدعى شكل دعواه بطلب الرام الادارة العامة للمساحة) بالتعويض تأسيسا على ذات الاسس التي يدعى قيامها سببا لطلب التعويض من الهيئة المصرية العامة للمساحة ما يغير من صحة انطباق الحقيقة القضائية التي سببق ان انتهست اليها هذه المحكمة في شأن تقرير اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر المنازعة للاثلة، اذ يثبت المدعى وفق طلباته المعدلة، الى الادارة العامة للبعضات بحسبانها الجهة القائمة على شعون البعثات الدراسية والتدريبية المزاحى في اتخاذ

من كان يلزم من اجراء في الوقف الملائم عما ترتب عليه يدعيه من اضرار اصابته من حراء ذلك.

(طعن رقم ٥٥٠٠ لسنة ٣١ في حلسة ١٩٨٩/٤/٢٩)

قاعلة رقم (١٩٦)

المبدأ: (١) يجب ان تنفذ الجهات الادارية المختصة الاحكا القضائية والواجبة التنفيذ طبقا لاحكا القسانون وعلى كل من الموظفين العموميين المختصين بذلك ـ اصدار القرارات الادارية اللازمة لتحقيق هذا الغرض على سبيل الحكم والالزا _ امتناع الجهة الادارية عن اصدار هذا القرار يعد قرار سلبيا بالمعنى الذي قصده المشرع في المادة العاشرة من القانون ٤٧ لسنة ٢٩٧٧ ـ طلب التعويض عن هذا القرار السلبي يكون تعويضا عن قرار من القرارات الادارية التي تختص محاكم عجلس الدولة بالمنازعات المتعلقة قرار من القرارات الادارية التي تختص محاكم عجلس الدولة بالمنازعات المتعلقة بهها.

(۲) الامتناع العمدى بدون مير عن تنفيذ الاحكا القضائية يتضمن عدوانا على الدستور والقانون وعلى الشرعية وسيادة القانون _ يعد جريمة جنائية بالنسبة لمرتكبها من الموظفين العموميين المنتصين ـ ثبوت عد المبادرة الى تنفيذ الاحكا التى يدرتب على تنفيذها تحقيق مصالح خاصة لاصحاب حق ملكية عقار او منقول او ما يمثلها مع خلسل و لاضطراب في الامن العا بما يهدد السلا الاجتماعي والاستقرار العا المقرر على مستوى منطقة معينة او على مستوى الدولة وايضا حسب ذلك بالضرورة حتما من صدا بين الجماهير ورجا الامن وما يقتضيه من اصابات ووفيات بين الجماهير ورجا الامن وما يقتضيه من اصابات ووفيات بين الممتلكات لايعتبر خطأ من جهة الادارة يبرر الترامها الطرفين وتلمير الممتلكات لايعتبر خطأ من جهة الادارة يبرر الترامها

بالتعويض عما يحيق باصحاب الحقوق القردية من اضرار خاصة كما هو الشأن في الحطأ العادى الذي يقو عليه الزا المخطئ بالتعويض وفقا لقوعد المسئولية المدنية التي تحكمها المواد ١٦٣، ١٧٠، ٢٢١ مدنى المسئولية المدنية التي تحكمها المواد ١٦٣، الدى يقو عليه طبقا للمادة ٧ من الدستور بتعويض من يصيبه التسرر من هذا الاجراء المسروري الذي تفرضه الظروف لصالح جميع الموطنين _ يتعين على الخزانة العامة للمولة الوفاء بهذا التعويض لمن يتحين المواطنين بصبء التسرر الخاص ماديا ودبيا لوفاء بهذا التعويض لمن يتحيل من المواطنين بصبء التسرر الخاص ماديا ودبيا لوفايتهم من ضرر عا يتعين توقيه للصالح العا والخير العا للشعب.

واتساقا مع ما تقدم نص قانون السلطة القضائية في للسادة ١٥ على أنه "فيما عدا المنازعات الادارية التي يختص بها بحلس الدولة تختص المحاكم بالفصل في جميع المنازعات والجرائم.

ومن حيث ان الثبت من الاوراق ان محل الدعوى التي صدر بشأنها الحكم الطمين ينحصر في طلب الحكم بالزام وزارة الداخلية بأن تـودي للمدعين تعويضا لقاء ما لحقهم من أضرار نتيحة تراخيها في اتخاذ الاحراءات التي كان من الواحب اتخاذها لتنفيذ الحكم الصادر من المحكمة المدنية لصالح المدعين.

ومن حيث انه تبين من هذه النصوص انه يتعين اعمالا للشرعية وسيادة القانون اللذين تخضع لهما جميع السلطات وتنزل على مقتضاها جميع الادارات في الدولة، ان تنقذ الجهات الادارية المختصة الاحكام القضائية والواجبة التنفيذ طبقا لاحكام القانون وعلى كل من الموظفين العمومين المختصين بذلك اصدار القرارات الادارية اللازمة لتحقيق هذا الفرض على سبيل الحكم والالزام ومن ثم فان امتناع الجهة الادارية عن اصدار هذا القرار الذي توجيه صراحة احكام الدستور والقانون يعد قرارا سلبيا بالمعنى الذي قصده المشرع في للادة العاشرة

من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم بحلس الدولة ومن ثم قبان طلب التعويض عن هذا القرار السلبي يكون تعويضا عن قرار مـن القـرارات الاداريـة التي تختص محاكم مجلس الدولة بنظر المنازعات المتعلقة بها ومن ثم فلا ريب في ان التكييف القانوني الصحيح للدعوى هو اعتبارها من دعاوي التعوييض عين قرار اداري سلبي بالامتناع عن اتخاذ الاجراءات اللازمة في الوقـــت الملائــم ممــا ترتب عليه عمدم افادة المدعين من الارض المحكوم لحم باستردادها _ رغم احقيتهم لذلك _ بالاضافة الى ما لحقهم من اضرار اعرى، وهذا بلا شك يعد منازعة ادارية قوامها النعي على مسلك الجهة الادارية المدعى عليها (وزارة الداخلية) بصفتها القائمة على المعاونة في تنفيذ الاحكام، والمنوط بها تنفيذها بالقوة الجبرية اذا لزم الامر، وتدخل والحال كذلك في اختصاص بحلس الدولة بحسبانه القاضي الطبيعي لروابط القانون العام ــ وما يتفرع عنه من منازعات ــ وفقا لصريح نص الدستور والقوانين المنفذة له وان القول بغير ذلك مؤداه افراغ النصوص من مضمونها ومما استهدفه المشرع منها، وإذ ذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب حينما فصل في الدعوى التي صدر فيها الحكم للطعون فيه عما يعنى قضاؤه ضمنا بولاية محاكم بملس الدولة بنظر هذه للنازعة، فانه بكون قد اصب صحيح حكم القانون ويفدو الطعن عليه بمخالفة القانون لأنه قضي ضمنا باعتصاصه غير قائم على اساس صحيح.

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان حكما صدر لصالح للدعين فى الدعوى رقم كرمت الدعوى رقم المتنافيا، وتم رفض الدعوى رقم ٢٩٦٠/٥٢٧ من الحكمة الابتدائية وتايد استنافيا، وتم رفض حميع الاشكالات التى اقيمت عن صدر ضدهم الحكم، وبعد اعلان الحكم نذيلا بالصيغة التنفيذية لتنفيذه، الا ان للدعين لم يتمكنوا من تنفيذ الحكم ومعهم معاون المحكمة القضائي و وتوالى ارجاء التنفيذ لـ تاحى الجهة الادارية

عن تقديم المعاونة الكافية باستعمال القوة الجوية حسيما يقضى القانون، ورغم مطالبة النبابة العامة لوزارة الداخلية بضرورة تنفيذ الحكم بالقوة الجوية دون حدوى استنادا الى ما يترتب على التنفيذ الجوى من اخلال بالامن العام وصدام يين قوات الشرطة التى سوف تقوم بالتنفيذ وبين واضعى اليد على المساحة محل المحكم، مما يترتب على ذلك من اصابات بين الطرفين واضرار بالممتلكات، واخلال واضطراب فى الامن العام، نتيجة لاخلاء واضعى اليد بالقوة من المساحات التي يشغلونها منذ فـترات طويلة عند التنفيذ، وقد قامت الادارة بتوفير القوة اللازمة للتنفيذ الجوى على هذا النحو في ١٩٨٤/٣/١٣ ونفذت الحكم تنفيذا جويا وسلمت المحكوم لهم مساحة قدرها ٣٠٠ ١ وانسبة لباقى من مجموع المساحة المحكوم بتسليمها اليهم ـــ وارجات التنفيذ بالنسبة لباقى المساحة ليتم بالطرق الودية وقدرها (٢٦ فدانا).

ومن حيث انه يبين من الاوراق ان وزارة الداخلية المسئولة عن الامن العام مع عدد من الجهات المختصة قد رأت على مدى اربعة عشر عاما كاملة ان تنفيذ الحكم سوف يرتب اضطرابات في الامن العام بالمنطقة تهدد السلم الاجتماعي وقد ترتب مضاعفات تهدد مناطق اخرى نتيحة لتأثير التنفيذ الجيرى وانتزاع الارض عل الحكم بالقوة من واضعى اليد المتفعين بها بعد انقضاء فترة طويلة عليها فيها حياة المعات من هؤلاء واسرهم ومازالت تلك الجهات المختصة بتقدير ملاءمات الامن العام ترمى بعد انقضاء فترة طويلة من سنة المحتصة بتقدير ملاءمات الامن العام ترمى بعد انقضاء فترة طويلة من سنة المحكم مالف الذكر.

ومن حيث انه لاشك في انه كما اوحب الدستور تفيذ الاحكام القضائية وحعل عدم تنفيذها حركمة جنائية من حانب الموظفين العمومين المعتصين فانه قد حرص على حماية الملكية الخاصة وجعلهما مصونية فعي اطرار الشرعية وسيادة القانون وانساط بالقيانون اداء وظيفتهما الاحتماعيية في خدمية الاقتصاد القومي وفي اطار خطـة التنميـة دون انحـراف اواستقلال، وحظـر ان تتعارض في طرق استخدامها مع الخير العام للشعب _ كما حظر فرض الحراسة عليها الا في الاحوال للبينة في القانون وبحكم قضائي، كما حظر نزع الملكية الا للمنفعة العامة مقابل تعويـض وفقـا للقـانون (المـواد ٢٩، ٣٢، ٣٤) وقد نظم الدستور ايضا الحفاظ على سلامة وامن الدولة من الوحهة القومية كما في المواد ٧٣، ٧٤ حيث منح رئيس الجمهورية السلطات الاستثنائية اللازمة لمواحهة المحاطر التي تهدد الوحدة الوطنية او مسلامة الوطن او يعوق مؤسسات اللولة عن اداء دورها الدستوري ـ وبالتالي فانه اذا تعارضت المصلحة الخاصة للافراد مع الصالح العام المتمثل في استقرار الامن العام والنظام العام او كانت التضحيات الفورية الواجبة من تحقيق المصالح الفردية حسيمة بدرجة يتعذر توافر قبولها مع السلم الاحتماعي فانه لاشك في وجود ضرورات من الصالح القومي العام تيرر ان يرجأ تحقيق المصالح الفردية بصفة موقعة ولو كانت مشروعة ولوكان يساندها احكام قضائية حتى تتوازن المواحهية بين اضرار ومزايا تحقيق للصلحة الخاصة المشروعة والمصلحة العامة وحاصة او تصلت تلك بالامن المعام واستقراره وبالسلام الاجتماعي العام سواء في منطقة معينة بالدولة او في اقليمها جميعه فاول المصلحة القومية العامة لاية دولة او أمة هو "حفظ الامن العام القومي لهـنه الدولـة والامـة في الداعـل وفي الحارج محتفظ النفس، مقدم على كل مصلحة اخرى _ ومن ثم فان رغم ان الامتداع العمدي بدون مبرر عن تنفيذ الاحكام القضائية يتضمن عدوانا على الدستور والقانون وعلى الشرعية وسيادة القانون، ويعد حريمة حنائيـة بالنسبة لمرتكبيهـا

من الموظفين العموميين المختصين فان ثبوت ان عدم المبادرة الى تنفيذ الاحكمام التي يترتب على تنفيذها تحقيق مصالح خاصة لاصحاب حق ملكية عقار او منقول او ما يماثلها مع الخلل والاضطراب في الامن العام بما يهلد السلام الاجتماعي والاستقرار العام على مستوى منطقة معينة او على مستوى الدولة وايضا حسب ذلك بالضرورة حتما من صدام بين الجماهير ورجال الامن وما يقتضه من اصابات ووفيات بين الطرفين وتدمير للممتلكات لايعتم خطأ مور جهة الإدارة يبرر التزامها بالتعويض عما يحيق باصحاب الحقوق الفردية من اضرار خاصة كما هو الشأن في الخطأ العادي الذي يقوم عليه التزام المخطئ بالتعويض وفقا لقواعد المسئولية المدنية التي تحكمها المواد ١٦٣، ١٧٠، ٢٢١، ٢٢٢ من القانون المدنى وانما هو تصرف تفرضه الضرورة المتعلقية بحسين سير وانتظام المرافق العامة او استقرار الامن العام لفترة مؤقتة تطول او تقصر بحسب الاوضاع الواقعية التي تفرضها، لصالح المجتمع ولحماية امنه واستقراره واستمرار الخدمات العامة اللازمة لحياة المواطنين بانتظام واضطراد بدون ضمنات بالارواح او المتلكات ومن ثم فا يلتزم المجتمع بناء على التضامن الاحتماعي الذي يقوم عليه طبقا للمادة ٧ من الدستور بتعويض من يصيبه الضرر من هذا الاجراء الضروري الذي تفرضه الظروف لصالح جميع المواطنين ويتعين على الخزانة العامة للدولة الوفاء بهذا التعويض لمن تحمل من المواطنين عبء الضرر الخاص ماديا و ادبيا لوقايتهم من ضرر عام يتعين توقيه للصالح العام والخير العام للشعب.

ومن حيث انه بناء على ما سبق بيانه فان الحكم الطعين حينما قضى بالتعويض للطاعنين انما شمل قضاءه الإضرار التي اسصابتهم من حراء امتناع الوزارة عن تنفيذ الحكم الصادر لصالحهم استعرارا امتناعها عن تنفيذه مدة

بلغت خمسة عشر عاما وما ترتب على امتناعها للاسباب المتعلقية بالامن العيام والسلم الاجتماعي من اضرار مادية وادبية لحقت بهيم، وإذ قيدرت المحكمة تعويض حزافيا، فقد ادخلت في تقديرها جميع الاضرار التي حباقت بالمدعين، وهي اذ استطردت في حكمها إلى القبول بأن ذلك لإيخيل بحقهم في تنفيذ الحكم بالنسبة للقدر الباقي من الارض المذي لم يتم تسلمه بالقوة الجبرية _ فهذا لايعنى حسبما ينعي الطاعنون على الحكم ــ اضفاء الشرعية على اغتصاب الجزء الباقي من الارض الذي لم يشمله التنفيذ لأن المحكمة ارادت ان تؤكد ان على الجهة الادارية المعتصة المادرة الى تنفيذ ما لم ينفذ وعلم الطاعنين متابعة ذلك لحين تحقق الظروف المناسبة لاجراثه دون تضحيات حسيمة تهدد الامن العام والسلام الاجتماعي، وإن ذلك لا يعني إن ما قلرته المحكمة من تعويض لم يدخل الاضرار الناجمة عن عدم تنفيذ ما لم ينفذ من الحكم الصادر لصالح المدعين ـ وانما ووفقا للاسباب السالف بيانها قـ قـ قـ فـ و المحكمة اول درحة الاعتبارات التي ادت الى عدم التنفيذ الكامل للحكم الصادر لصالح للدعين.

(طعن رقم ۱۷۹۷ لسنة ٣٤ قى جلسة ١٧٦٧)

ثانيا: الاختصاص بالتعويض عن الضرر الذي يصيب الافراد بفعل جهة الادارة

قاعدة رقم (197)

المدأ: اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري بالقصل في دعاوي المطالبة بالتعويض عن العبرر الذي يصيب الأفراد بفعل جهة الإدارة ... مدى مباشرة هذا الاختصاص..

المحكمة : ومن حيث أنه أذا كان بحلس الدولة بهيئة قضاء أداري يختص بالفصل في دعاوى المطالبة بالتعويض عن الضرر الذي يصيب الأفراد بفعل جهة الإدارة بحسبان ذلك عما يدخل في عمسوم للتازعات الإدارية التي يختص بها بحلس الدولة طيقا لاحكام المادة ١٩٧٢ من الدستور واحكام قانون بحلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ٧٢ فان بحلس الدولة انما بياشم هذا الاختصاص حيث يكون وحه النزاع دائرا حول مدى وقوع الضرر على ملك المدعى من عدمه اما حيث يكون وجه النزاع دائرا قبل ذلك حول مدى صحة ما يدعيه للدعي من ملكية الارض المدعى بان الضرر قد اصابها من عدمه قبان الامر في هذه الحالة يكون في حاجة إلى حسم المسألة الاولية الخاصة بالمكلية قبل الخوض في المالة التالية على ذلك والمتعلقة بمدى حدوث الضرر الذي اصاب صاحب هذه الملكية ومدى احقيته في التعويض عنه.

(طعن رقم ١٩٩٧ لسنة ٣٠ ق حلسة ١٩٩١/٦/٨)

ثالثا : الاختصاص بالتحويض عن قرار اعتقال ضابط بالقوات المسلحة لاسباب سياسية قاعدة رقم (١٩٨)

المبدأ: القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧٩ بشأن الطعن في قرارات لجان الضباط بالقوات المسلحة والقانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم وتحديد اختصاص اللجان القضائية لضباط القوات المسلحة، طلب التعويض عن قرار اعتقال ضابط بالقوات المسلحة لامسباب مياسية _ لايعتبر مسن قبيل المنازعات الادارية المتعلقة بضباط القوات المسلحة _ اساس ذلك: مناط اعتبار المنازعة من المنازعات الادارية بالضباط ان تتعلق بأمر من امور الضباط الوظيفية التي تنظمها قوانين شروط خدمة الضباط _ اعتقال ضابط لاسباب سياسية لا يعدو في هذه الحالة ان يكون فردا عاديا _ الاثر المترتب على ذلك: دخول المنازعة في قرار الاعتقال في اختصاص مجلس الدولة على ذلك: دخول المنازعة في قرار الاعتقال في اختصاص مجلس الدولة

المحكمة: ومن حيث انه فيما يتعلق بطلب التعويض المقدم من الطاعن عن القرار الصادر باعتقاله خلال الفترة من ١٩٦٧/٧٢٤ الى ١٩٦٨/٥/٢٩ الى ١٩٦٨/٥/٢٩ المناف المعتقد الانتجاب من قبيل المنازعات الادارية المتعلقة بضباط القرات المسلحة التي ينعقد الاختصاص بنظرها للحنة القضائية المحتصة بالقوات المسلحة طبقا لاحكام القانونين رقمي ٩٦ لسنة ١٩٧١ و ٧١ لسنة ١٩٧٥ السالف الاشارة اليهما، اذ أن مناط اعتبار المنازعة من المنازعات الادارية المنوه عنها أن تتعلق بأمر من امور الضباط الوظيفية التي تنظمها قوانين شروط خدمة الضباط الامر الذي لا يتوافر في حالة اعتقال الضابط لامباب سياسية حيث لا يعدو الضابط ازاء القرار الصادر باعتقاله في هذه الحالة أن يكون فردا عاديا من الافراد مما

يعقد الاعتصاص بشأن الخازعة في قرار الاعتقال الى القضاء الادارى. ولايغير من هذا ان الاحتجاز _ كما تقول الادارة في ردها على الطعن كان في الكلية الحريبة، اذ ان هذا الاحتجاز لاينفي عن قرار الاعتقال صفته كقرار اعتقال، وليس هناك ما يدل على ما تذكره الادارة _ من ان الاحتجاز قد يتعلق بعمله كضابط، وليس صحيحا ما جاء يمذكرة الادارة المودعة في ١٩٨٨/١٠/١٧ من ان الادارة نفت صدور قرار باعتقال الطاعن اذ ان حافظة مستندات الادارة ورد بها ان قرار الاعتقال والافراج لم يصدر من القوات المسلحة ولايعني ذلك عدم صدورهما البنة ونما صدورهما من غيرها واذ قضت عكمة المقضاء الادارى في حكمها المطعون فيه بعدم اعتصاصها بنظر هذا الشق من الدعوى فان قضاءها يكون غير صحيح ويتعين الحكم بالفائه وباعتصاصها بنظره.

(طعن رقم ۱۹۲۹ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۹/۱۰/۲۹)

رابعا : الاختصاص بالتعويض عن رفع اسم من عداد العاملين استنادا الى قرار معدو قاعدة رقم (١٩٩)

المبدأ: لامجال لاعمال احكا المادة ١٩٩١ من دستور ١٩٥٦ التى نصت على ان جميع القرارات التى صدرت من مجلس قيادة الشورة لايجوز الطعن فيها او المطالبة بالغائها او التعويض عنها بأى وجه من الوجوه اما اية هيئة كانت متى ثبت ان القرار المطعون عليه ليس من القرارات التى عناها الدستور وان جميع الادلة تؤكد عد وجوده مسدور قرار وزير الداخلية برفع اسم المدعى من عداد موظفى الوزارة استنادا لقرار معدو يكون ركن الخطأ في مسئولية الادارة عن الاضرار التى لحقت المدعى منه.

المحكمة: ومن حيث ان الثابت من الاوراق انه في ١٧ يناير سنة ١٩٥٤ اصلر وزير الداخلية القرار رقم ٩ لسنة ١٩٥٤ برفع اسم السيد/....... من عداد موظفى الوزارة اعتبار من ١٩٥١ من يناير سنة ١٩٥٤ واشار في ديباجة هذا القرار الى صدوره بعد الاطلاع على القرار الصادر من بحلس قيادة الثورة بتاريخ ١٩٠٧ من يناير سنة ١٩٥٤. ويين من الاطلاع على الصورة الفوتوغرافية لقرار بحلس قيادة الثورة المقبول بصدوره بتاريخ ١٢ من يناير سنة ١٩٥٤ انه قد ذيل باسماء بعض اعضاء بحلس قيادة الثورة دون ان يمل توقيعاتهم كما ان هذا القرار لايحمل وقما لصدوره، وان الخاتم الوارد على صدر هذا القرار هو خاتم وزارة الداخلية لابحلس قيادة الثورة يضاف الى خلى صدر هذا القرار هو خاتم وزارة الداخلية لابحلس قيادة الثورة يضاف الى خلك كما قررت تلك الوزارة ان مدير الادارة العامة لشتون الموظفين سبق انها طلبت اصل قرار بحلس قيادة الثورة المذكورة من رئاستى الجمهورية وبحلس الوزارء وبحلس قيادة الثورة الذكورة من رئاستى الجمهورية وبحلس الوزارء وبحلس قيادة الثورة الذكورة من رئاستى الجمهورية وبحلس الوزارء يها يفيد علم

الاستدلال على اصل هذا القرار كما انه يين من الاطلاع على صورة القرار المذكور ان ذكر به انه صدر من قائد ثورة الجيش بدون ان يحمل تاريخ اصداره وانه صدر بعد الاطلاع على المادة الثامنة من الاعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فيراير سنة ١٩٥٣ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثبورة الجيش وعلى موافقة بحلس قيادة الثورة بجلسته المنعقدة في ١٢ مــن ينــاير ســنة ١٩٥٤ ومؤدى ما تقدم انمه لم يقم اى دليل يؤيد صدور قرار بحلس قيادة الثورة المذكورة، بل ان جميع الادلة تؤكد عدم وحوده في الحقيقة والواقع، وعلى ذلك فلا مجال لاعمال احكام المادة ١٩١ من دستور ١٩٥٦ التي تنص على ان جميع القرارات التي صدرت من مجلس قيادة الثورة لايجوز الطعن فيها او المطالبة بالغائها او التعويض عنها باي وجه من الوجوه او امام اية هيئة كانت. وذلك لانه لم يثبت ان بحلس قيادة الثورة قد اصدر القرار المنوه بصدوره في ١٢ من يناير سنة ١٩٥٤ في شأن السيد/..... ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد اصاب الحق فيما قضى به من اللفع بعدم اعتصاص المحكمة بنظر الدعوى لأن القرار المطعون فيه لايعمو قرارا اداريا من وزير الداخلية بفصل موظف، وهو مما يختص القضاء الاداري بالنظر في طلب الغائب و بالتعويض عنه.

ومن حيث ان قرار وزير الداخلية رقم ٩ لسنة ١٩٥٤ برفع اسم المدعى من عداد موظفى وزارة الداخلية، وقد استند الى قرار بحلس قيادة الشورة المذى ثبت عدم وحوده فى الحقيقة والواقع، لذلك يكون قرار وزير الداخلية المذكور معدوم الاثر قانونا نظرا لان المادة ٤١ من القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٤٤ بنظام هيئة البوليس واختصاصها والذى كان مساريا وقت صدور قرار وزير الداخلية المشار اليها تقضى بأنه فيما عدا الاحكام المنصوص عليها فى هذا

القانون تسرى على هيئة البوليس القواعد المقررة للموظفين والمستخلمين المدنين. وقد كانت الفقرة السادسة من المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ من القانون رقم ٢١٠ من القانون رقم ١٩٥١ منذ ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة الذى كان ساريا وقتلد تنص على ان يكون الفصل بغير الطريق التأديبي امر يخرج عن اختصاص وزيس الماخلية. ومن شم يكون القرار الصادر منه في هذا الصدد قد اغتصب سلطة ليست له، وعلى ذلك يكون منعدما ولا يترتب عليه اثر ولاتلحقه اية حصانة ولايزيل عبية فوات ميعاد الطعن فيه بالالغاء ولذلك يكون ما قضى به الحكم المطعون فيه حل الغائه وما يترتب على ذلك من اثار، في محله ولاوجه للطعن عليه في شئ.

(طعن رقم ه ٣٤٥ لسن ٣٢٥ في جلسة ٢٩٨٨/١٢/٢١)

القصل الرابع

توزيع الاختصاص بين جهات

القضاء الاداري

أولا : ما يدخل في اختصاص

المحكمة الادارية العليا

١ _ القرارات الادارية المتعلقة بشئون أعضاء

مجلس الدولة أو التعويض عنه

قاعدة رقم (200)

المبدأ : طلب الغاء قرار التعيين في وظيفة مندوب يدخل في اختصاص الحكمة الادارية العليا ـ اساس ذلك: يترتب على الفاء القرار اعتباره من اعضاء مجلس الدولة ـ اعتبار الطلب متعلقا بشأن من شئون مجلس الدولة ـ لاوجه للقول بأن النزاع في هذه الحالة ينظر من خلال درجة واحدة من درجات التقاضي ـ اساس ذلك: ان المشرع طالما نظم طريقا معينا للتقاضي وليس مانعا له فلا وجه للخروج عليه.

المحكمة: من حيث ان المحكمة الادارية العليا تختص بنظر طلبات الفاء القرارات الادارية المتعلقة بأى شأن من شئون رجال بحلس الدولة او التعويض عنها وكان موضوع الطعن الماثل يتعلق بطلب الفاء قرار بالتعين في وظيفة مندوب بمحلس الدولة وما يترتب عليه من اعتباره من اعضاء بحلس الدولة ومن ثم فان هذا الطلب يعتبر متعلقا بشأن من شئون بحلس الدولة ويتعقد الاختصاص بنظرة للمحكمة الادارية العليا ولاوجه للنفي على هذا الحكم ان يكون الفصل في هذه المنازعات من درجة واحدة حيث ان الامر يتعلق بتنظيم

اجراءات التقاضى والاخير في ان يكون القصل فى النزاع من درجة واحدة حيث انه الايعدو وان يكون تنظيما الاجراءات التقاضى وليس مانعا له. (طعن قد ٢٩٦ لسنة ٣٠ علم ١ (طعن قد ٢٩٨ لسنة ٣٠ ق حلسة ١٩٨٧/١/١١)

> ب قرارات عبائس التأديب التى لاتخضع للتصديق من جهات ادارية عليا قاعدة رقم (۲۰۱)

الميدا : تختص المحكمة الادارية العليا بنظر الطعون في قسوارات مجالس التأديب التي تخضع للتصديق من جهات إداية _ اساس ذلك: ان القرارات التي تصدرها مجالس التأديب التي لم يخضعها القانون للتصليق من جهات ادارية عليا هي قرارات نهائية لاتسسرى عليها الاحكا الخاصة بالقرارات الإدارية فلا يجوز التظلم منها او مسحبها او تعقيب جهــة الإدارة عليهــا بــل تستنفد تلك الجالس ولايتها باصدار قرارتها ويمتنع عليها سحبها او الوجوع فيها او تعديلها كما ينغلق ذلك على الجهات الادارية - قرارات هذه المجالس اقرب في طبيعتها الى الاحكا التأديبة منها الى القرارات الادارية ولايجوز ان توصف بانها قرارات نهائية لسلطات تأديبية بالمعنى القصود في البند تاسعا من المادة ١٠ من القانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة وهي القرارات التي تختص بنظرها المحاكم التأديبية كما انها ليست من القرارات الادارية التي تدخل في اختصاص محكمة القضاء الادارى او المحاكم الادارية _ نتيجة ذلك: يجرى على قرارات هذه المجالس ما يجرى على الاحكا الصادرة من المحاكم التأديبية بالنسبة الى الطعن فيها مباشرة اما الحكمة الإدارية العليا _ تطبيق.

المحكمة : من حيث ام مقطع النزاع في هذا الطعن، هو تحديد اختصاص المحكمة الادارية العيا بنظر الطعن في قرارات بحالس التأديب التي لاتخضع لتصديق من جهات ادارية عليا.

ومن حيث ان قضاء المحكمة الادارية العاليا قد حرى على الحكم باعتصاصها بنظر ما يقدم اليها من طعون فى قرارات تلك المحالس، الا ان الدائرة الثالثة بالمحكمة الادارية العليا عدلت عن هذا المبدأ وقضت فى عدة طعون بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٧ من ديسمبر سنة ١٩٨٣ بعدم اختصاص المحكمة الادارية العليا بنظر الطعون فى قرارات بحالس التأديب للشار اليها وباحالتها الى الحكمة التأديبة المحتصة بنظرها.

ومن حيث ان الشارع رأى لاعتبارات معينة بالنسبة لبعض فغات عددة من العاملين، ان يكل امر تأديبهم الى بحالس تأديب مشكلة تشكيلا خاصا وفقا لاوضاع واجراءات معينة رسمها القانون، وتقوم اساسا على اعلان العامل مقدما بالتهمة النسوبة اليه وتمكينه من اللفاع عن نفسه على غرار ما هو متسع امام المحاكم التأديبية للنصوص عليها فى القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن اعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية وفى قانون بحلس اللولة الصادر به القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٥٨ وتفصل هذه المحالس التأديبية فى ذات انواع المنازعات التى تفصل فيها المحاكم التأديبية المشار اليها، وتسعر فى اجراءاتها المنازعات التى تفصل فيها المحاكم التأديبية المشار اليها، وقسى كنف قواعد اساسية كلية هى تحقيق الضمان وتوفير الاطمئنان وكفالة حتى اللفاع للعامل المسابلة التأديبية، وتؤدى هذه المجالس ذات وظيفة تلك الحاكم بالفصل فى محاكمة مسلكية فى المسابلة التأديبية، فكلاهما سلطة تأديبية، تفصل فى محاكمة مسلكية تأديبية، وتوقع جزاءات تأديبية قمن نفس النوع، على من يثبت اخداله

بواحبات الوظيفة أو اخروج على مقتضياتها. والقرارات التي تصدرها بحالس التأديب التي أم يخضعها القانون لتصديق من جهات إدارية عليا، قرارات نهائية لاتسرى عليها الاحكام الحاصة بالقرارات الادارية، فلا يجوز التظلم منها أو سحبها أو تعقيب حهة الادرة عليها، بل تستنفد تلك المحالس ولايتها باصدار قراراتها، ويمتنع عليها سحبها و الرجوع فيها أو تعديلها، كما ينغلق ذلك على الجنهات الادارية.

وبذلك فان قرارات هذه المجالس اقرب في طبيعتها الى الاحكم التأديبة منها الى القرارات الادارية. فلا بجوز ان توصف بأنها قرارات نهائية لمسلطات تأديبية بالمعنى المقصود في البند تاسعا من المادة ١٠ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن بجلس الدولة وهي القرارات التي تختص بنظرها المحاكم التأديبية. كما انها ليست من القرارات الادارية التي تدخل في اختصاص محكمة القضاء الادارية.

وتاسيسا على كل ما سلف فانه يجرى على قرارات هذه المحالس بالنسبة الى الطعن فيها ما يجرى على الاحكام الصادرة من المحاكم التأديبة، اى يطعن فيها مباشرة أمام المحكمة الادارية العليا عملا بنص المادتين ٢٢ و٢٣ من قانون بحلس الدولة سالف الذكر.

(طعن رقم ۱۸۰۲ لسنة ۳۱ ق حلسة ۱۹۸۲/۱/۲۰)

ملحوظة: (هذا الحكم صادر على اساس ما حكمت به المحكمة الادارية العليا بالدائرة المشكلة طبقا لنص المادة ٥٤ مكررا من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٤ معدلا بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٨٤ في الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ قاصادر بجلسة ١٩٨٥/١٢/١٥ واللذي يقضى

باختصاص المحكمة الادارية العليا بنظر الطعون في قرارات بحلس التـــأديب التـــي لاتخضع للتصديق من حهات ادارية).

قاعلة رقم (۲۰۲)

المبدأ : تحتص المحكة الادارية العليا بنظر الطعون في قرارات مجالس التأديب التي لاتخضع للتصديق من جهات ادارية – لاشأن لهمذا الاختصاص بطيعة القرارات التي تصدرها هذه المجالس – لاتعتبر تلك القرارات احكاما قضائية من كافة الوجوه لعد صدورها من محكمة ضمن عاكم مجلس الدولة التي تشكل من قضاة يتمتعون بالاستقلال والحصانة القضائية ب لايغير من طبيعة هذه القرارات انها تفصل في موضوع يدخل بحسب طبيعته في مفهو المنازعات التأديبية او ان مجالس التأديب تلتز بحراعات الاجراءات التي تتبع في الخاكمات التأديبية وما يستوجبه من ضمانات لتحقيق العدالة على النحو المدى تطلبه المستور.

المحكمة: من حيث ان مبنى الطمن ان قرار بحلس التأديب حاء مخالفا المقانون والواقع ومنعدم السبب لأنه قام على ان الطاعن زور بمحرر رسمى الحكم رغم انه لم يثبت مطلقا وجود خط له سواء برول السيد رئيس المحكمة او حتى منطوق الحكم الملاون على الصورة المحرره للحكم على النموذج المعلد لذلك فحميعها بخط السيد رئيس المحكمة مصدر الحكم لان الطاعن قام فقط بنقل ما سطره رئيس المحكمة في يومية الجلسات وحدول الجنح المستأنفة ونقله على غلاف الجنحة كما قام سكرتير التنفيذ بنقل ذلك ايضا بيومية التنفيذ، وانه بانتفاء صلة الطاعن بذلك يتنفى السبب الذي من احله احيل الى محلس التأديب. واضاف بأن مجلس التأديب ومن قبله النيابة العامة أهدار دفاع الطاعن التأديب. واضاف بأن مجلس التأديب ومن قبله النيابة العامة أهدار دفاع الطاعن

الجوهرى فقد طلب عرض الاوراق جيعها على السيد رئيس المحكمة مصدر الحكم ليحدد بنفسه ما اذا كان الخيط المدون على الرول الخياص به والخيط المدون به منطوق الحكم النهائي على النموذج الرسمى المعد للاحكام هيو خطه من عدمه.

ومن حيث انه يين من الاطلاع على الاوراق ان الطاعن حضر امام على التأديب بجلسة ١٩٨٦/٧/١٤ ونفى ما نسب اليه وقرر بان الخط والتوقيع بخط وتوقيع رئيس المحكمة نفسه وطلب التأكد من ذلك من السيد الاستاذ رئيس المحكمة ويجلسة ١٩٨٦/٩/٨ قرر المجلس التأجيل لجلسة طلب الطاعن الاستفسار منه عن صدى صحة الواقعة المنسوبة اليه، ويجلسة طلب الطاعن الاستفسار منه عن صدى صحة الواقعة المنسوبة اليه، ويجلسة ولا في الامباب التي صدر على اساسها الجزاء الى ما تم بالنسبة لقراره في الحلمة السابقة من الاتصال بالسيد الاستاذ رئيس الحكمة.

ومن حيث انه بناء على ذلك وعلى انه لو ثبت صحة ما ادعاه الطاعن لكان من نتيحة ذلك نفى التهمة التى نسبت اليه وبراءته مما ادين به من افعال تأديية، فان بحلس التأديب يكون قد اغفل تحقيق هذا الدفاع الجوهرى للمتهم (الطاعن).

ومن حيث انه كما سلف البيان فانه واتن كانت المحكمة الادارية العليا تختص بنظر الطعون في قرارت بحالس التأديب التي لاتخضع للتصديق من جهات ادارية، الا ان ذلك لاشأن له بطبيعة قرارات هـ أمه المحالس التي لاتعتبر احكاما قضائية من كافة الوجوه لعدم صدورها من محكمة ضمن محاكم بحلس الدولة التي تشكل من قضاة يتمتعون بالاستقلال والحصانة القضائية، ولاينفي ذلك ان تلك المحالس التأديبية تفصل بحسب طبيعة موضوع ما تختص به فى منازعات وخصومات تأديبية بمراعاة الاجراءات التى تتبع فى المحاكمات التأديبية بما يحقق ضمانات العدالة وتحقيق دفاع للتهمين الواجبة الاتباع كنظام عام للعقاب والجزاء ايا كان نوعه والذى قررته اساسا الاحكام الواردة صراحة فى الدستور (المواد ٢٦، ٢١، ٢٧، ٢٩ من الدستور).

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقدم فانه وقد استبان للمحكمة عدم قيام علس التأديب بتحقيق دفاع حوهرى للطاعن، فانه يتمين الحكم والحال كذلك بالغاء قرار محلس التأديب المطعون فيه ويرجع الامر نتيجة لذلك ووفقا للطبيعة الصحيحة لقرار محلس التأديب باعتباره قرار ادارى ــ للسلطة الرئاسية التأديبية المختصة لاتخاذ ماتراه مناسبا من احراء بعد تحقيق هذا الدفاع الجوهرى بصدد الطاعن في ضوء ما يسفر عنه هذا التحقيق.

ومن حيث ان هذا الطعن معفى من الرسوم طبقا لاحكام المادة ٩٠ مسن نظام العاملين المدنيين بالدولة وذلك باعتباره فى حكم الطعن امام هذه المحكمــة فى احكام المحاكم التأديبية.

(طعن رقم ۱۸۰ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱۹۸۸/۱۲/۳۱)

۳ ــ العلمون في القرارات
 التي تصدرها اللجان القضائية
 في منازعسات الاحسسلاح الزراعي
 (المادة ١٣ مكرر من القانون ١٧٨ لسنة ١٩٧٦ العسدلة بالقسانون ١٩ لسنة ١٩٧١)
 قاعدة رقم (٣٠٣)

البدأ : المحكمة الادرية العليا - لاتختص سوى بنظر الطعن فى المقرارات الصادرة من اللجان القضائية للاصلاح الزراعى فى المنازعات المنصوص عليها فى البند (١) من الفقرة الثائنة من المادة ١٣ مكررا (أ) وب من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥١ الجاصة بتحقيق الاقرارات والمديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى او التى تكون محلا للامتيلاء لتحليد ما يجب الامتيلاء عليه قانونا - لاتختص هذه المحكمة بنظر الطعون فى القرارات التى تصدرها اللجان القضائية المذكورة فى المنازعات الحاصة بعوزيع الاراضى المستولى عليها من المنطعين المنصوص عليها فى البند المنقرة الثالثة من المادة ١٣ مكردا (أ).

المحكمة: ومن حيث ان الطاعن ينعى على القرار المطعون فيه مخالفة القانون تأسيسا على ان القرار المطعون فيه قرار منعدم لاتلحقه حصانة كما اشار الطاعن انه باعتباره من صغار الفلاحين فليس من العدالة سحب الارض منه وهي مورد رزقه كما اشار الى انه كان بامكان الجهة الادارية تحصل مستحقاته بطريق الحجز الاداري.

ومن حيث ان القصل في اعتصاص المحكمة الإدارية العليا بنظر الطمن الماثل يسبق النظر في مدى حواز قبوله.

ومن حيث انه يبين من مطالعة نص الفقرتين ٣٠٢ من المادة ١٣ مكررا. (١) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ سنة ١٩٥٢ انهما يقضيان بتشكيل لجنة قضائية او اكثر تختص دون غيرها. عند المنازعة بما يأتي: (١) تحقيق الاقبرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى للستولى عليها اوالتي تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقلمة من الملاك وفقا لاحكام هذا القيانون، وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه (٢) الفصل في النازعات الخاصة بتوزيع الارض المستولى عليها من المنتفعين وتقضى الفقرة الرابعة على انه استنادا من احكام قانون السلطة القضائية يمتنع على المحاكم النظر في المنازعات التي تختص بها اللحان القضائية المشار اليهما، وتحال فورا جميع المنازعات المنظورة امام جهات القضاء مادام باب المرافعة لم يقفل فيها الى تلك اللحان. والفقرة الخامسة على أنه يجوز للوى الشأن الطعن امام المحكمة الإدارية العاليا عملس الدولة في المنازعات المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة الثالثة. والواضح من النصوص المتقدمة ان المحكمة الادارية العليا لاتختص سوى بنظم الطعمن فسي القرارات الصادرة من اللحان ـ القضائية للاصلاح الزراعي في المنازعات المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة الثالثة من المادة ١٣ مكررا (أ) وب الخاصة بتحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى او التي تكون محلا للاستيلاء لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه قانونا وبهذه المثابة لاتختص هذه المحكمة بنظر الطعون في القرارات التي تصدرها اللحــان القضائيــة المذكورة في المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضي المستولي عليها من المنتفعين وهي المنضوص عليها في البند (٢) من الفقرة الثالثة من المادة ١٣ مكررا (١) سألفة الذكر علىاساس ان اختصاصها بهذه للنازعات هو اختصباص استثنائي من القاعدة العامة التي تجعل الاختصاص بنظر الطعن في القرارات الإداريـة النهائية محكمة القضاء الإدارى حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٩٨٠/٣/١٨).

ومن حيث انه ترتيبا على ذلك يتعين الحكم بعدم اعتصاص المحكمة بنظر الطعن واحالته بحالته لل محكمة القضاء الادارى للفصل فيه عملا بحكم المادة ١١٠ من قانون المرافعات.

(طعن رقم ۷۳۱ لسنة ۲۷ ق حلسة ۱۹۸۲/۲۸۲۰)

ملحوظة : في نفس المعنى

(الطعن رقم ۸ لسنة ۳۱ ق حلسة ۱۹۸۳/۱۱/٤) و (الطعن رقم ۱۰ لسنة ۳۱ ق حلسة ۱۹۸۳/۱۱/٤)

قاعدة رقم (۲۰۶)

المدأ : المادة ١٩ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ معدلة بالقانون رقسم ١٩٥٠ سنة ١٩٥٩ والمادة ١٩ من القانون رقسم ٥٠ لسنة ١٩٠٩ المادة ١٩٥٣ من القانون رقسم ٥٠ لسنة ١٩٠٩ المحاص المحكمة الإدارية العليا بنظر الطعون المقدمة عن قرارات المحان القضائية للاصلاح الزراعي اختصاص استثنائي وقساصر على القرارات الصادرة في المنازعات الحاصة بتحقيق الإقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضي المستولى عليها، او التي تكون محالا للاستيلاء طبقا للقرارات المقدمة من الملاك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه قانونا ... هذا الاختصاص لايجوز القياس عليه او التوسع في تفسيره.

الحكمة: من المسلم به ان ترتيب المحاكم وتحديد المتصاصها من النظام العمر الذي يخول المحكمة ان تتصدى من تلقاء نفسها لبحث مدى المتصاصها ينظر الطعن لتنزل حكم القانون فيه. وإذا كان من المقرر ان

اختصاص المحكمة الاداريسة العليا بنظر الطعون المقدمة عبن قرارات اللحيان القضائية للاصلاح الزراعي هو اختصاص استثنائي من القواعد العامة التي تحدد الاختصاص في نظر الدعاوي التي تقام طعنا على القرارات الاداريـة وقـد جـاء ُهذا الاختصاص حصرا وتحديدا في المادتيين ١٣ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بعد تعديلها بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ و١٣ من القانون رقم . ٥ لسنة ١٩٦٩ وطبقا لهذين النصيين يشترط لاعتصاص المحكمة الادارية العليا بنظر الطعون المقدمة عن قرارات اللحان القضائيــة للاصــلاح الزراعــي ان تكون هذه القرارات صادرة في المنازعات المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة الثالثة من المادة ١٣ مكررا (١) وهي الخاصة بتحقيق الاقرارت والديــون العقارية وفحص ملكية الاراضى للستولي عليها او التي تكون محلا للاستيلاء طبقاً للاقرارات المقدمة من لللاك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه قانونا. اما غير ذلك من للنازعات الصادر في شأنها قرارات من اللحان القضائية للاصلاح الزراع، فان المحكمة الادارية العليا لاتكو عنتصة بنظر الطعن فيها باعتبار ان اختصاصها المتقدم ذكره هو ختصاص استثنائي اضفاه عليها المشرع بنصوص خاصة في هذين القانونين، وعلى نحو لايجوز القياس عليه او التوسع في تفسيره.

ومن حيث ان المنازعة موضوع الطعن المسائل الانتعلق بقرار صادر من اللحنة القضائية في احدى الحالات المنصوص عليه في البند ١ من الفقرة النائشة من المادة ١٣ مكررا (١) من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٩ مما تختص بنظره المحكمة الادارية العليا استثناء واتما تتعلق بقرار صادر من المحنة القضائية حول اشكال في تنفيذ قرار صادر من المحنة القضائية في الاعتراض رقم ٤٨٧ لسنة ١٩٨٥ الامر الذي لاتختص معه المحكة بنظر الطعن فيه.

(طعن رقم ۲۰۰۷ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۸۷/۲/۳)

قاعدة رقم (۲۰۵)

المِدأ : اللجنة القضائية للاصلاح الزرعي المنصوص عليها في الحادة ١٣ مكررا من القانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ هي جهـة قضائية مستقلة عين جهتي القضاء العادي والاداري _ خصها المشرع بالفصل دون سوها _ في المنازعات المتعلقة بقانون الاصلاح الزراعي وذلك باتباع اجراءات قضائية لها كافة سمات اجرءات التقاضي وضماناته وبالتالي فمان القروات التمي تصدرها هذه اللجنة تعتبر حسب طبيعتها احكاما قضائية وليست قبرارات ادارية _ الاختصاص الذي ناطه القانون باللجان المسار اليها بالبحث في مدى صحة ما يصدر عن الهيئة العامة للاصلاح الزراعي من قرارت بالاستيلاء تتضمن اختصاص تلك اللجان ــ دون غيرها ــ تحديد طبيعة الارض وما اذا كانت تعد من اراضي البناء غير الخاضعة لقيود تحديد الملكية الواردة في قانون الاصلاح الزراعي وتعليلاته الطعن في قرارت اللجان القضائية الصادرة في هذا الشأن يكون امام المحكمة الادارية العليا _ حتى يمكن ان ينازع صاحب الشأن في قرار الاستيلاء وما اذا كان يشمل اراضي لاتخضع لقانون الاصلاح الزراعي باعتبارها أرض بناء على وجه يعتبر قانونا فانه يلزم ان يقيم اعترضه في المواعيسة ووفقنا للاجراءات المنصوص عليها بالمادة ١٣ مكرر _ قصوره عن ستعمال هذا الحيق خلال الاجل المحدد _ وضع الاض المستولى عليها يستقر بصفة نهائية باعتبارها ارضا زراعية او مافي حكمها من الاراضي البور والصحراوية. ومن حيث ان المادة ١٣ مكروا من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ اسنة ١٩٧١ تنص على أن "...... تشكل لجنة قضائية او اكثر من مستشار من المحاكم يختاره وزير العدل تكون له الرياسة، ومن عضو بمحلس الدولة يختاره رئيس المحلس وثلاثة اعضاء يمثلون كلا من الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ومصلحة الشيع العقاري ومصلحة المساحة. وتختص هذه اللحنة دون غيرها . عند المنازعة ... بما يأتي: (١) تحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضي المستولى عليها او التي تكون علا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقدمة من المللاك وفقا لاحكام هذا القانون وذلك لتحديد منا يجب الاستيلاء عليه منها. (٢) الفصل في المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضي المستولى عليها على المتنفعين، وفق جميع الاحوال لاتقبل المنازعة بعد مضى خسة عشر يوما من تاريخ النسر

في الوقائع المصرية عن الاراضي المستولى عليها ابتدائيا او الاراضي التي يتم توزيعها على المنتفعين توزيعا ابتدائيا. تبين اللائحة التنفيذية احراءات التقاضي المام اللحان القضائية، ويتبع فيما لم يرد بشأنه فيها نص حاص احكام قانون المرافعات المدنية والتحارية، كما تبين اللائحة البيانات التي تنشر في الوقائع المصرية عن الاراضي المستولى عليها او الموزعة ابتدائيا. واستئناء من احكام قانون السلطة القضائية يمتنع على المحاكم النظر في المنازعات التي تختص بها المحان القضائية المشار اليها في الفقرة الثانية من هذه المادة..... ويجوز المصادرة من اللحان القضائية في المنازعات المنصوص عليها في البند (١) من المفقرة الثالثة. ويرفع الطعن بتقرير يقدم خدائل ستين يوما من تاريخ صدور القرار وفقا للاوضاع وبالشروط المنصوص عليها في قانون بحلس اللولة، ولايترتب على الطعن وقف تنفيذ القرار الا اذا امرت دائرة فحص الطعون بلك.

ومن حيث انه من المستقر عليه ان اللحنة القضائية الاصلاح الزراعى المنصوص عليها بالمادة ١٣ مكررا المشار اليها هي جهة قضائية مستقلة عن جهتى القضاء العادى والادارى خصها المشرع بالقصل حدون سواها حفى المنازعات المتعلقة بقانون الاصلاح الزراعى وذلك باتباع احراءات قضائية لها كافة سمات احراءات التقاضى وضماناته، وبالتالى فان القرارات التى تصدرها هذه اللحنة تعتبر بحسب طبيعتها احكاما قضائية وليست قرارات ادارية. ويدخل في صميم عمل اللحنة بحث طبيعة الاراضى موضوع الاستيلاء للتعرف عما اذا كانت تعد من الاراضى الزراعية او ما في حكمها من الاراضى البور والاراضى المصحراوية التي يسرى بشأنها المرسوم بقانون للشار اليه معدلا

بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١، ام انها تعد من اراضيي البشاء التي لاتسيري بشأنها تلك الاحكام، فالاختصاص الذي ناطه القانون باللحيان المشيار اليهما بالبحث في مدى صحة ما يصدر عن الحيثة العامة للاصلاح الزراعي من قرارات بالاستيلاء يتضمن اختصاص تلك اللحان ــ دون غيرهـا ــ بتحديـد طبيعة الارض وما اذا كانت تعد من اراضي البناء غير الخاضعة لقيود تحديد الملكية الواردة في قانون الاصلاح الزراعي وتعديلاته. وقد روعي في تشكيل اللحان المذكورة من عناصر قضائية وادارية متخصصة مما يمكنها من اداء الاختصاص المنوط بها على وحه سليم، كل ذلك تحت رقابة المحكمة الادارية العلبا التي يطعن امامها في قرارات اللجان القضائية الصادرة في هذا الشان، وذلك بحسبانها محكمة طعن في تلك القرارات، بعد ان تعمل اللحان المذكورة اختصاصها فيما عساه يرفع امامها من اعتراضات في قرارات الاستيلاء على اساس ان الارض موضوع الاستيلاء تدخل في مفهوم الاراضي الزراعية وما في حكمها، او غير ذلك من الامس التي تضمنها القانون، فقرار اللجنة في هـذا الشأن ينصب على النزاع حول طبيعة الارض موضوع الاستيلاء ــ بيد انه حتى يمكن لصاحب الشأن ان ينازع في قرار الاستيلاء وما اذا كان يشمل اراضي لاتخضع لقانون الاصلاح الزراعي باعتبارها ارض بناء علمي وحمه معتبر قانونما فانه يلزم ان يقيم اعتراضه في المواعيد ووفقا للاجراءات المنصوص عليها بالمادة ١٣ مكررا المشار اليها، فان قعد عن استعمال هذا الحق الذي خوله له القــانون خلال الاحل المحلد فبان وضع الارض المستولي عليهما يستقر بصفية نهائية باعتبارها ارض زراعية او ما في حكمها من الاراضي البسور والاراضي الصحراوية. بحيث لايسوغ له بعد ذلك ان يجادل في طبيعــة تلـك الارض بعــد فوات مواعيد الطعن المقررة. ولايقبل منه القول بانها كانت مـن اراضي البنـاء توصلا الى تعيب قرار الاستيلاء عن غير الطريق الذى رسمه القانون، وذلك سواء بدعوى يقصد منها استرداد تلك الاراضى او التعويض عنها، طللا كان سند طالباته في كلا الحالين هو علم مشروعية قرار الاستيلاء بالنظر الى طبيعة الارض ووضعها طبقا للقانون، ذلك ان المختص بفحص مدى صحة قرارات الاستيلاء ابتداء هو اللحنة القضائية للاصلاح الزراعي، وهذا الاختصاص ينطوى على ضمانات مقررة لكل من الجهة الادارية التي تطبق احكمام قانون الاصلاح الزراعي وصاحب الشأن في ذات الوقت، حيث راعي للشرع تشكيل تلك اللحنة من عناصر قضائية وادارية متخصصة في هذا الشأن، وعلى ذلك فلا يجوز لجهة اعرى ما عمالا لصريح نصوص القانون مان تعقب على مسلامة قرارات الاستيلاء ابتداء، ولايكون للمحكمة الادارية العليا سوى الاختصاص بالتعقيب كمحكمة طعن مد على القرارات الصادرة من تلك اللحان في شأن المنازعات المذكورة.

ومن حيث ان الثابت من ملونات الحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا بجلسة اول فيراير سنة ١٩٧٧ في الطعن رقم ١١١١ لسنة ٢٠ قضائية عليا المقام من الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ضد مورث المطعون ضدها طعنا في القرارين الصادرين من اللحنة القضائية للاصلاح الزراعي بتاريخي ١٩٧٨ من ابريل و١٩٠٩ من يونيه سنة ١٩٧٤ في الاعتراض رقم ١٤٩٩ لسنة ١٩٧٤، ان المحكمة انتهست الى الغاء القراريسن المطعون فيهما وبعدم قبول الاعتراض شكلا على اسلم ان "البادي بجالاء من سياق الواقعات على الوجه المتقدم ان المطعون ضده قد علم يقينا بالقرار الصادر بالاستيلاء ابتدائيا على تلك الارض، واحاط بجوانبه احاطة كافية وذلك الصادر بالاستيلاء ابتدائيا على تلك الارض، واحاط بجوانبه احاطة كافية وذلك

الارض المتقدمة تحت سمع المطعون ضده وبصره، وكان عليه منذ هذا التاريخ ال يبادر إلى الطعن في هذا القرار أمام اللحنة القضائية للاصلاح الزراعي بوصفها صاحبة الاختصاص دون غيرها بالفصل في هذه المنازعة عراعاة الميعاد المقرر، دون توقف على نشر ذلك القرار في الجريدة الرسمية الذي تم في ٧ مين مارس سنة ١٩٦٣، واذ كان الدابت انه لم يقم اعتراضه اللذي افتتح به المنازعة المطروحة الا في ١٤ من مارس سنة ١٩٧٤، ومن ثم يكون هذا الاعتراض بـالا ريب قد اقيم بعد فوات المعاد الذي رسمه القانون، بما يجعله حقيقا بعدم القبول شكلا...." ومفاد ما تقدم ان مورث المطعون ضدهما قد فوت على نفسه مواعيد الطعن على قرار الاستيلاء والنعي عليه انه شمل ارضا لاتعد من قبيل الاراضي الزراعية او ما في حكمها، ولم يقم المورث اعتراضه على ذلك الا بعد مضى ما يزيد على اثنى عشر عاما من تاريخ استيلاء جهة الادارة في مواجهته وبحضوره على ارض النزاع، وعلى ذلك فيان طبيعة الارض المستولى عليها واعتبارها من الاراضي الزراعية او ما في حكمها مما يخضع لحكم الاستيلاء تكون قد استقرت على وجه يمتنع معه المنازعة فيها بعد ذلك، فحهـــة الادارة بعد ان انصرمت اجراءات الاستيلاء وفاتت مواعيد الطعن فيه لايمكن ان ينسب اليها خطأ ممايكن التعويض عنه بحسبانها قد اتبعت الاحسراءات التي ينص عليها القانون، ولم ينهض صاحب الشأن لحماية ادعاته بأن ارض النزاع هي ارض مبان خلال المواعيد المقررة، بل تربص اكثر من اثني عشر عاما لكسي يقيم اعتراضا قضى نهائيا بعدم قبوله، وعليه فان دعواه بالتعويض على اساس عدم مشروعية قرار الاستيلاء على ارض النزاع تكون على غير اساس سليم من القانون متعينة الرفض ويكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بغير ذلك فقــد اخطــاً في تطبيق القانون وتأويله، ويتعين الحكم بالغائم، ولايكون لاصحاب الشأن

مسوى الحق فى اقتضاء التعويض على اساس العناصر ووفقا للاجسراءات المنصوص عليها فى المرسوم بقانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٥٢ بشان الاصلاح الزراعى والقوانين والمعللة له.

ومن حيث ان الطعن المقدم من السيدين/...... بطلب تعديل الحكم المطعون فيه والحكم بالزام الهيئة العاصة للاصلاح الزراعي بأن تدفع لهما تعويضا يزيد على التعويض الذي قرره الحكم المطعون فيه، ويكون متعين الرفض بالنظر الى الطاعنين المذكورين ليس لهمااصل حتى في التعويسض على ما سبق البيان.

(طعن رقم ۲۳۰۹ لسنة ۲۹ ق حلسة ۱۹۸۷/۱۱/۲۱) ملحوظة : حول هذه المعاني التي وردت بهذا الطعن

(طعن رقم ۷۸۲ لسنة ۲۹ ق حلسة ۱۹۸۹/۲/۳) و(الطعن رقم ۷۳۶ لسنة ۳۱ ق حلسة ۱۹۹۰/٤/۲) و(الطعن رقم ۶۴۵ لسنة ۳۱ ق حلسة ۱۹۹۱/۲/۱۹) ثانيا: اختصاص محكمة القضاء الادارى ا حكمة القضاء الادارى هى بالنسبة نحاكم المرجة الاولى نجلس الدولة صاحبة الولاية العامة. قاعدة رقم (٢٠٣)

المبدأ: (١)النزاع الذى يدور حول مدى صحة الوقائع التى تدرج فى صحيفة الحالة الجنائية ومدى صلامة تطبيق القانون الذى يستمد المواطن حقه بشأن ما يدرج وما لايدرج من الوقائع الجنائية اللصيقة بحالته كفرد وكانسان من القانون مباشرة هى منازعة ادارية تندرج فى عموم الولاية المخولة لجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بمقتضى المادة ١٧٧ من المستور،

(۲) محكمة القضاء الادارى هى بالنسبة غاكم الدرجة الاولى لجلس الدولة صاحبة الولاية العامة بسائر المنازعات التى انبط بمحاكم مجلس الدولة ولايةالفصل فيها بمقتضى المادة العاشرة المشار اليها الا ما استثنى منها بالمادة و11 وانبط بانجاكم التأديبية.

والبند الرابع عشر من المادة العاشرة من القانون 22 لسنة 1977.

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطمن الخائمة الحكم الطعين القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله ، استنادا الى انه ليس المقصود بهذه الدعوى التصدى لوظيفة المعمدية، وان حقيقة النزاع هي الطعن على قرار ادارى نهائي صادر من حهة ادارية ـ هي مصلحة الادلة الجنائية ـ بادراج بيانات الحكم الجنائيسالف البيان في صحيح الواقع والقانون.

ومن حيث أنه يتعين الاشارة _ ابتداء الا أنبه ولئمن كمان أدراج بيانات صحيفة الحالة الجنائية بمعرفة الجمهة الإدارية للختصة، لاتقـوم على اسـاس مـن السلطة التقديرية التي تباشرها الجهة الادارية المعتصة في تحديد ما تدرجمه ومما لاتدرجه في هذه الصحيفة، وانحا تلتزم الجهة الادارية المعتصمة بادارج بيانات صحيفة الحالة الجنائية وفقا لما يحدده القانون وفي الشكل الذيرسمه مع اللوائح، اذ لايعدو وعملها ان يكون التنفيذ له باعتبار ذلك عملا ماديا تنفيذيا لما يقضى به القانون، دون ارادة ولاتقدير لهذه الجمهة الادارية المحتصة في اتخــاذه او عــدم اتخاذه ومن ثم فان المنازعة الماثلة وايا كان الرأى في مدى انتفاء القرار الاداري فيها لايمكن ان تخرج عن كونها منازعة من للنازعات الادارية التي يدور النزاع فيها حول مدى صحة الوقائع التي تسدرج في صحيفة الحالة الجنائية وممدى سلامة تطبيق القانون الذي يستمد المواطن حقه بشأن ما يدرج وما لايدرج من الوقائع الجنائية اللصيقة بحالته كفرد وكانسان من القانون مباشرة وهمي التمي تندرج في عموم الولاية للخولة لمحلس الدولة بهيئة قضاء اداري بمقتضى للمادة ١٧٢ من الدستور وكذلك البند الرابع عشر من المادة العاشرة من قانون تنظيم بحلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢.

ومن حيث ان المادة ١٣ من قانون مجلس الدولة المشار اليه تنص على ان تختص محكمة القضاء الادارى بالفصل فى المسائل المنصوص عليها فى المادة ١٠ عدا ما تختص به المحاكم الادارية والمحاكم التأديبة، كما تختص بالفصل فى الطعون الى ترفع اليها عن الاحكام الصادرة من المحاكم الادارية.... " وتنص المادة ١٢ على ان "تختص الحاكم الادارية:

(١) بالفصل فى طلبات الغاء القرارات المنصوص عليها فــى البنــود ثالثــا ورابعا من المادة ١٠ متى كانت متعلقة بالموظفين العموميين من المستوى الثــانى و المستوى الثالث، ومن يعادلهم وفى طلبات التعويض...

(۲) بالقصل فى المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافـآت
 المستحقة لمن ذكروا فى البند السابق او لورثتهم.

(٣) بالفصل في المنازعات الواردة في البند الحادي عشر مسن المادة ١٠ من كانت قيمة المنازعة لاتجاوز خمسمائة جنيه (كما حددة المادة ١٥ من القانون اختصاص المحاكم التأديبية بالدعاوى والطعون التأديبية.

ومن حيث ان مقاد ما تقدم من مواد قانون مجلس الدولة المشار اليه، ان عكمة القضاء الادارى هي بالنسبة نحاكم الدرحة الاولى لمجلس الدولة صاحبة الولاية العامة بسائر المنازعات التي انيط بمحاكم مجلس الدولة ولاية الفصل فيها بمتضى المادة العاشرة المشار اليها، الا ما استثنى منها بالمادة ١٣ من القانون وانيط بالمحاكم الادارية وبالمادة ١٥ وانيط بالمحاكم التأديبية.

ومن حيث ان مناط اختصاص المحكمة الادارية بالمنازعة الراهنة او عدم اختصاصها بها واندراحها في الاختصاص المنوط عمحكمة القضاء الادارى وفقا لاحكام قانون بحلس الدولة سالف الذكر هو عمدى تعلقها او بعدم تعلقها بوظيفة العمدة، التي تندرج جميع المنازعات المتعلقة بها في اختصاص المحكمة الادارية، طبقا لنص المادة ١٤ من قانون بحلس الدولة المشار اليه.

(طعن رقم ۱۹۰۶ لسنة ۳۲ ق جلسة ۲۰/۷/۲۰)

۲ سنختص محكمة القضاء الادارى دون غيرها بنظر الطعون بشأن توزيع أراضى الاصلاح الزراعي المستولى عليها.

قاعدة رقم (۲۰۷)

المبدأ : تختص محكمة القضاء الادارى بنظر الطعون في القرارات الصادرة من اللجان القضائية في هسأن المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها على المتنفعين بعد ان تصد فهائية بالتصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي.

المحكمة: إستقر قضاء هذه المحكمة على انه بالنسبة للقرارات الصادرة من اللحان القضائية في شأن المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها على المتنفعين يكون الطعن عليها بعد ان تصبح نهائية بالتصديق عليها من بحلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى اسام القضاء الادارى (الطعن رقم ١٩٨١).

ومن حيث انه متى كان ذلك فانه يتعين الحكم بعدم اختصاص المحكمة الادارية العليا بنظر الطعن واحالته بحالته الى محكمة القضاء الادارى للفصل فيــه مع ابقاء الفصل فى المصروفات.

(طعن رقم ۱۳۸۵ لسنة ۲۱ ق جلسة ۱۹۸۸/۳/۱)

٣ ــ اذا ما تبين محكمة القضاء الادارى اختصاص
 المحكمة الادارية العليا بالطعن المعروض عليها
 فلا يجوز لها عند الحكم بعدم اختصاصها..
 احالتها الى المحكمة المذكورة.
 قاعدة رقم (٧٠٨)

المبنا: الطعون التي تقسدم خطأ محكمة القضاء الادارى وتكون من اختصاص المحكمة الادارية العليا لايجوز محكمة القضاء الاداري احالتها الى المحكمة الادارية العليا، لان القول بالتزام المحكمة الادارية العليا، لان القول بالتزام المحكمة الادارية العليا بحكم الاحالة يتعارض مع سلطتها في التحقيب على هذا الحكم الذي يتجافى مع طبائع الاشياء ويجل بنظام التدرج القضائي.

المحكمة: تخلص عناصر المنازعة في ان السيد/...... اقدام الدعوى رقم ١٦٦٢ لسنة ٣٥ القضائية ضد السيد/..... والسيد/رئيس بحلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي بصحيفة اودعت قلم كتاب محكمة القضاء الإداري في ٢٢ من ابريل سنة ١٩٨١ وطلب في نحامها الحكم بقبول المعوى شكلا وفي للوضوع بالغاء القرارالعسادر من اللحنة الثالثة القضائية بالمهيئة العامة للاصلاح الزراعي برفض اعتراضه على قيام الاصلاح الزراعي بالمهيئة العامة للاصلاح الزراعي الترقي المتراها من.......... بزمام الكردي وقدرها ٢٠ س ٣٢ ط وفي يترتب على ذلك من آثار. وبحلسة ٣١ من مايو سنة ١٩٨٩ قضت محكمة القضاء الاداري بعدم اختصاصها بنظر الدعوى وأمرت باحالتها الى المحكمةالادارية العليا "دائرة الاصلاح الزراعي" بالجلسة التي تحددها ويخطر بها الخصوم وابقت القصل في المصروفات واقامت قضاءها على نه طيقا لنص للادة ١٩٨ مكرر من للرسوم بقانون رقم ١١٧٨ لسنة ١٩٥٢ على نه طيقا لنص لللدة ١٩٨ مكرر من للرسوم بقانون رقم ١١٧٨ لسنة ١٩٥٢

بشأن الاصلاح الزراعي المعدلة بالقوانيين ارقام ٢٤٥ لسنة ١٩٥٥ من اللحان المحادرة من اللحان المحادرة من اللحان القضائية في المنازعات للنصوص عليها في البند (١) من الفقرة الثالثة امام المحكمة الادارية العليا وبرفع الطعن بتقرير يقدم خلال ستين يوما من تاريخ صدور القرار وفقا للاوضاع وبالشروط المنصوص عليها في قانون بحلس الدولة، لما كان ذلك وكانت طلبات المدعى تعلق بقرار الاستيلاء الذي اعترض عليه امام اللحنة القضائية الثالثة والتي اصدرت قرارها للمحكمة الادارية بالرفض فمن ثم فان الاعتصاص بنظر هذا الطعن معقود للمحكمة الادارية العليا باعتبارها حهة القضاء الادارى المحتمة ولا تختص محكمة القضاء الادارى المختصة ولا تختص محكمة القضاء الادارى المختصة ولا تحتص عكمة القضاء الادارى المختصة الفصل في المصوفات.

ومن حيث انه واغن كان صحيحا ما قضت به محكمة القضاء الادارى من علم اختصاصها بنظر الطعون في قرارات اللحان القضائية بالهيئة المعامة للاصلاح الزراعي ومن ان الاختصاص بنظر هذه الطعون تتقيد للمحكمة الادارية المليا، الا ان محكمة القضاء الاداري جانبت الصواب قيما قضست به من احالة الطعن الى الحكمة الادارية العليا، وذلك ان الطعن امام الحكمة الادارية العليا، وذلك ان الطعن امام الحكمة الادارية المليا منوط باجراءات تكفل بيانها القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن بحلس الدولة وهي اجراءات تختلف في طبيعتها وجوهرها عن الاحراءات التي تتبع في اقامة الدعوى امام محكمة القضاء الاداري وبالاضافة الى ما تقدم بأن الاحالة طبقا لتص للادة ١٩٧٠ من قانون المرافعات على ما حرى به قضاء هذه المحكمة لاتجوز الا بعد محكمتين ينظران الموضوع لاول مرة، ومن شم لا يجوز لحكمة الموضوع ان غيل الدعوى الى محكمة المطعن، والقول بغير ذلك من شأنه

ان يبطل يد المحكمة الادارية العليا عن اعمال مسلطتها التي يحولها القانون التعقيب على الاحكام ومن بينها الامر الصادر باحالة الدعوى اليها ذلك لأن المادة ١١٠ من قانون المرافعات وان الزمت المحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها الا انها لاترم الحتصوم من الطعن على الحكم الصادر بالاحالة وليس مسن ريب في ان التزام المحكمة الادارية العليا بحكم الاحالة تتعارض مع سلطتها في التعقيب على هذا الحكم الامر المدنى يتحافى مع طبائع الاشياء ويخل نظام التدرج القضائي، ومتى كان ذلك فانه لايكون امام محكمة القضاء الادارى عمة بحال لاعمال نص المادة ١١٠ من قانون المرافعات بالنسبة للطعون التي تقدم خطأ اليها وتكون من احتصاص المحكمة الادارية العليا كما هو الشأن في النزاع المائل ومن حيث انه بناء على ما تقدم يتعين الحكم بعدم حواز الاحالة والزام لمدعى للصروفات.

" فلهذه الأسباب "

حكمت المحكمة بالغاء الحكم الصادرين من محكمة القضاء الادارى فى الدعوى وقم ١٦٦٢ السنة ٣٥ فيما قضى به من احالة الطعن الى المحكمة الادارية الميا وبعدم حواز هذه الاحالة.

(طعن رقم ٦٨ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٨٧/١١/١٧)

ثالثا: توزيع الاختصاص بين المحاكم التأديبية ومحكمة القضاء الادارة والمحاكم الادارية

قاعدة رقم (۲۰۹)

المدأ : المادة (١٥) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة _ جزاء مقنع _ اختصاص المحاكم التأديبية يعد استثناء من الولاية العامة للقضاء الادارى بالمنازعات الادارية ومن الولاية العامة للقضاء العادى بالمنازعات العمالية _ أثر ذلك: وجوب قصر اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون في القرارات التي تصدر بعقوبات مقررة في القوانين والملاوائح صواحة كجزاء على مخالفة واجبات العاملين وارتكاب الاعمال المحظورة عليهم والخروج على مقتضى الواجب الوظيفي _ اساس ذلك: اعمال القواعد العامة في تفسير القوانين والتي تقضى بأن الاستثناء لايجوز التوسع فيه ولا القياس عليه.

المحكمة: ومن حيث ان التأديب يعتبر جزاءا من نظام الخدمة المدنية وقد عصت المحاكم التأديبية في المادة ١٩٧٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن بعلس الدولة بنظر الدعاوى التأديبية التي تقام على العاملين في الجهات الحكومية بصفةعامة وعلى بعض العاملين في بعض الهيئات الخاصة، وبنظر المعون في الجزاءات التأديبية الموقعة على العاملين في الجهات الحكومية بصفة عامة وبعض العاملين في الجهات الحكومية بصفة في الحالين اختصاص محدود اعطى للمحاكم التأديبية استثناء من الولاية العامة في المعالية، ولذا يتمين تفسير الحدامية عن المحاكمة وقفا للقواعد العامة في العمالية، ولذا يتمين تفسير اختصاص المحاكم التأديبية وفقا للقواعد العامة في تفسير القوانين والتي تقضي بأن الاستثناء لا يقلى عليه ولا يتوسع في تفسيره

واعمالا لذلك يجب قصر المحتصاص الحاكم التأديبية بنظر الطعون في الجزاءات التأديبية وهو الاعتصاص الوارد في المادة العاشرة من القانون المشار اليه بند تاسعا (الطلبات التي يقدمها الموظفون العموميون بالغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية) وبند ثالث عشر (الطعون في الجزاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام في الحدود المقررة قانونا) على الطعون في القرارات التي تصدر بعقوبات تأديبية مقررة في القوانين واللوائح صراحة كحزاء على مخالفات احبات العاملين والاعسال المخطورة عليهم والخروج على مقتضى الواحب الواخب العاملين والاعسال المخطورة عليهم والخروج على مقتضى الواحب بن الجزاءات التأديبية واذا لم يكن من بين الجزاء الموقع على العامل فاذا كان الطعن فيه امام الما القضاء الادارى او القضاء العادة بحسب ما اذا كانت علاقة العامل بحهة عمله تخضع لاحكام القانون العام او لاحكام القانون الخاص.

ومن حيث انه بتطبيق المعبار المتقدم في الطعن الماثل فان قرار نقل المطعون ضده الذي الفته المحكمة التأديبية بالمنصورة ليس من العقوبات التأديبية المقررة في المواثح والقوانين وبذلك تخرج المنازعة فيه من اختصاص القضاء التأديبي وتدخل في اختصاص القضاء الاداري لان عبارة الجزاء المقنع تعتبر غير دقيق ليب الإنحراف بالسلطة او اساءة استعمالها وهو احد العيوب التي يجوز الطعن من احلها في القرار الاداري بصفة عامة، فمسن المسلمات ان عيب الانحراف بالسلطة يقرم اذا تنكبت الادارة وجه المصلحة العامة او خرجت على قاعدة تخصيص الاهداف ومن صوره ان تقصد بقرارها الاضرار بالمامل او الانتقام منه اي معاقبته عن غير الطريق الذي حدده المشرع لتحقيقها، والقول باختصاص القضاء التأديبي بالطعن في الجزاء المقنم والقرارات السائرة له تغطي

جالات واسعة من شئون الخدمة المدنية يترتب عليه تعطيل اعتصاص القضاء الادارى او القضاء العادى في بحث عيب الانحراف بالسلطة في القرارات التي يحتص بها بدون نص صريح بذلك.

ومن حيث انه لما تقدم تكون المحكمة التأديبية بالنصورة غير مختصة بنظر طلب الغاء قرار نقل المطعون ضده والتعويض عنه باعتبار ان هذا القرار ليس من الجزاءات التأديبية التي تحتص المحاكم التأديبية بنظر الطعون فيها، واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب وقضى بالغاء قرار النقل فانه يكون قد خالف القانون الامر الذي يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وبالغاء الحكم المطعون فيه فيماقضى به من الغاء قرار النقل وبعدم اختصاص المحكمة التأديبية بالمنصورة بنظر هذا الطلب واحالة هذا الشيئ من النزاع الى محكمة القضاء الادارى للاختصاص للفصل فيه مع ابقاء الفصل في المصروفات.

(طعن رقم ٣١٦ لسنة ٢٤ ق حلسة ٢٩٨٦/٣/٢)

قاعدة رقم (۲۱۰)

المحكمة: ومن حيث انه بالنسبة لطلب الغاء قرار نقل الطاعن رقم ١٢٥ لسنة ١٩٨٠ الصادر في ١١ من توقيم الى وظيفة طبيب ثان بمكتب صحة... فان المحكمة الإدارية العليا الدائرة المشكلة وفقا لحكم المادة ٥٤ مكررا من قاتون بحلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ المضافة بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ هـ قد انتهبت بحلسة ١٥٠ من ديسمبر سنة ١٩٨٥ في الطعن رقم

17.1 لسنة 18 القضائية (طلب رقم 1 لسنة 1 القضائية) الى عدم اختصاص المخاكم التأديبية بنظر الطعون في قرارات النقل او الندب، ومن ثم يتعين الحكم بعدم اختصاص المحكمة التأديبية بالاسكندرية بنظر طلب الفاء قرار نقل الطاعن، واحالته الى عكمة القضاء الادار بالاسكندرية للاختصاص.

ومن حيث انه على مقتضى ما تقدم فانه يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وفي للوضوع بالفاء الحكم للطعون فيه في الشق الخاص بطلب الفاء قرار نقل الطاعن رقم ٥١٢ لسنة ١٩٨٠ الصادر في ١١ من نوفمبر سنة ١٩٨٠ وبعدم اختصاص المحكمة التأديبة بنظر هذا الطلب، وباحالة الدعوى _ بالنسبة لهذا الشق منها الى محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية للاختصاص. ورفض الطعن فيما عدا ذلك.

(طعن رقم ۹۰۰ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۸۲/٥/۱۷)

تعليق:

قضت المدائرة المتصوص عليها في المادة ٥٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ معدلا بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٤ في الطعن رقم ١٣٠١ لسنة ١٩٨٥ عمالة المادن وقم ١٩٨٥ عمالة المعلمات المعلمة ١٩٨٥ عمالة المعلمات المعلمة المتحاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون في قرارات النقل والندب.

قاعدة رقم (۲۱۱)

المبدأ : كان اختصاص مجلس الدولة بهيشة قضاء ادارى قبل القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة واردا على سبيل الحصسر. الى ان جاء القانون المذكور فبسط رقابة القضاء الادارى على جميع المنازعات السى لم تكن اصلا فى ولايته طبقا للاختصاص المحدد بالقوانين السابقة ــ من ذلـك المنازعات في قرارات النقل والندب المادة ١٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة المنازعات في قرارات النقل والمندب المادة ١٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة بالعاملين من المستوى الوظيفي الثاني والثالث على سبيل الحصر وليس من بينها المنازعات المتعلقة بالندب والنقل واذ كانت محكمة القضاء الادارى تختص بالفصل في المسائل المنصوص عليها في المادة العاشرة عدا ما تختص به انخاكم الادارية والتأديبية فانها تكون بذلك المحكمة ذات الاختصاص العسام في نظر المنازعات الادارية المنازعات المتعلقة بالندب والنقل معقود في نظر المنازعات الادارية الادارى وحدها.

المحكمة: استقر قضاء هذه المحكسة على انه باستقرار احكام قوانيين بحلس الدولة المتعاقبة والسابقة على القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن بحلس الدولة انها حددت احتصاص بحلس الدولة بالمنازعات المتعلقة بالموظفين العموميين على سبيل الحصر. وبصدورالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه اصبح بحلس الدولة صاحب الولاية العامة في المنازعات الادارية ومن ثم بسط القضاء الادارى رقابة على جميع المنازعات التي لم تأن تدخل اصلا في ولايته طبقا للاختصاص المحدد بالقوانين السابقة ومنها قرارات النقل والندب.

ومن حيث ان المادة ١٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه قد صدرت المسائل التي تختص بها المحاكم الادارية والمتعلقة بالعاملين من المستوى الوظيفي الثاني والثالث على مبيل الحصر وليس من يبنها المنازعات المتعلقة بالندب والنقل، واذ كانت عكمة القضاء الاداري تختص بالفصل في المسائل المنصوص عليها في المادة العاشرة عدا ما تختص به المحاكم الادارية والتأديبية قانها بذلك تكون المحكمة ذات الاعتصاص العام في نظر كافة المنازعات الادارية مواء تلك المنصوص عليها في المدادة المذكورة اوتلك التي

تدخل فى مفهوم المنازعات الادارية وعلى ذلك فان الاختصاص بنظر المنازعات المتعلقة بالندب والنقل تكون معقودة لديها بالنسبة لكافةالعاملين ايا كانت درجاتهم الوظيفية ومن حيث انه يين من الاوراق ان المدعى اقام دعواه المام المحكمة التأديبية بالمنصورة طالبا الغاء القرار الصادر فى ١٣ من يوليو سنة ١٩٧٧ بابعادة عن منظارة للمهد الدينى بدماص وايا كان التكييف القانونى فى هذا القرار بان كان قرار نقل كما ذهب للدعى او قرار الغاء ندب كما ذهبت الجهة الادارية فان المحكمة التي ينعقد لها الاحتصاص هى عكمة القضاء الادارى بالمنصورة.

ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه وقد ذهب الى غير ذلك قمد صدر مخالفا للقانون.

(طعن رقم ۸۱۷ أسنة ۲۲ ق حلسة ۱۹۸۲/۱۱/۲)

قاعدة رقم (۲۹۲)

المبلأ: قرارات الاعارة والسلاب والنقل اصبحت تدخل في ولاية على المبلغ ال

المحكمة: ومن حيث انه باستقرار احكام قوانين بحلس الدولة المتعاقبة والسابقة على صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن بحلس الدولة يين ان المشرع حدد اختصاص محاكم بحلس الدولة بمسائل معينة على سبيل الحصر ليس من ينها القرارات الصادرة بنقل العاملين او ندبهم ومن ثم وحتى يسط

جلس الدولة رقابته على مثل هذه القرارات اذا ما شابها العسف فى استعمال السلطة اعتبرها بمثابة عقوبة تأديبية مسترة ومن ثم حرىقضاؤه على ان تختص بنظرها المحاكم التأديبية. ومن حيث انه وقد صدر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ فى شأن بحلس الدولة نفاذا لدستور سنة ١٩٧١ اصبح بحلس الدولة صاحب الولاية العامة فى المنازعات الادارية وبسط القضاء الادارى رقابته على جميع المنازعات الخاصة بالعاملين بما فى ذلك للنازعات التى لم تكن تدخل اصلا فى ولاية طبقا للقوانين السابقة ومنها قرارات الاعارة والنقل والندب.

ومن حيث ان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المشاراليه حدد المسائل التي تختص بها المحاكم الادارية على صبيل الحصرفي المادة ٤ انه، كما حدد المتصاص المحاكم التأديبية في نظر الدعاوى التأديبية عن المخالفات المالية والادارية كذلك بنظر الطعون للنصوص عليها في البندين تاسعا وثالث عشر من المادة العاشرة وهي الطلبات التي يقدمها الموظفون العموميون بالفاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية كذلك طلبات التعويض عن هذه القرارات، كما حدد المشرع اختصاص محكمة القضاء الادارى في المادة العاشرة فقضى بان تختص بالفصل في المنازعات المنصوص عليها في المادة العاشرة عدا ما تختص به المحاكم الادارية والحاكم التأديبية ومن ثم اصبحت العاشرة عدا ما تختص به المحاكمة ذات الاختصاص العام في نظر كافة المنازعات الادارية صواء تلك المتصوص عليها في المادة المذكورة او تلك التي تدخل في مفهوم المنازعات الادارية وذلك فيما عدا ما تختص به المحكمة الادارية والحاكم التأديبية وذلك فيما عدا ما تختص به المحكمة الادارية والتأديبية واذ تختص الحاكم التأديبية وكما سلف القول بنظر طلبات الغاء

القرارات النهائية الصادرة من السلطات التأديبية وهذه همى القرارات الصادرة بتوقيع عقوبات حددها المشرع على سبيل الحصر في قوانين العاملين وليس مسن بينها القرارات الصادرةبالنقل اوالندب.

(طعن رقم ٣٣٥ لسنة ٢٨ ق حلسة ١٩٨٦/١١/٩)

رابعا : توزيع الاختصاص

بسن

محكمة القضاء الادارى والمحكمة الادارية

قاعدة رقم (۲۱۳)

المبدأ : المادة £ 1 من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ سـ المحاكم الادارية تختص بالفصل في المنازعات الحاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المتعلقة بالموظفين العموميين من المستوى الشاني والشالث ومن يعادفم.

الحكمة: وحيث ان مبنى الطعن عالفة الحكم للطعون فيه للقانون والخطأ في تطبيقه وتأويله على من ان المدعين يخضعان لاحكام قانون الشرطة وقم ١٩٧٩ السنة ١٩٧٨ اللدى اورد حكاما حاصة بشأن تحديد معاشات افراد هيئة الشرطة نما لاوجه معه لاعمال احكام قانون التأميسات الاجتماعية رقم ٢٩٧٩ لسنة ١٩٧٥ في شأنهما، مضافا الى القانون الاحير وعدل يحوجب القانون رقم ٢٠٠٧ لسنة ١٩٨٧ الدى نص في المادة ١٤٠٠ بان يقدم طلب صرف المعاش في ميعاد اقصاه خمس سنوات من التاريخ الذى نشأ فيه سبب الاستحقاق والا اقتضى الحق في المطالبة به وبذلك اصبح ميعاد الطالبة بالمعاش خمس سنوات وليس بستين.

وحيث ان المادة ١٤ من قانون بجلس اللنولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ تنص على ان "تختص المحاكم الادارية: ١-- بالفصل في طلبات الغاء القرارات المنصوص عليها في البنود ثالثا ورابعا من المادة ١٠ متى كانت متعلقة بالموظفين العموميين مسن لمستوى الثاني والمستوى الثالث ومسن يعادلهم..... ٢ ــ بالفصل في المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت
 المستحقة لمن ذكروا في البند السادس او لورثتهم.

وحيث ان مفاد هذا النص ان المحاكم الادارية تختص بالفصل فسى المتازعات المخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المتعلقة بالموظفين العمومين من المستوين الثانى والثالث ومن يعادلهم ومن حيث ان فصات المستوى الثانى الوظيفية وفقا للقانون رقم ٥٨ أسنة ١٩٧١ تعادل الدرجة الثالثة وفقا للحدول رقم ٢ المرافق للقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨.

ومن حيث ان وظيفة مساعد (١) شرطه تعادل الدرجة الثالثة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ سواء احرى هذا التعادل على اساس حدول مرتبات اعضاء وافراد هيئة الشرطة الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٨ أوعلى لسنة ١٩٧٨ وحدول المرتبات المرفق بالقانون رقم ٤٠٠ لسنة ١٩٧٨ أوعلى اساس الجدول المرفق بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٠٠ لسنة ١٩٨٣ والجدول المرفق بالقانون المشار اليه بعد تعديله بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٨٣، بحسبان ان مرتب مساعد (أ) شرطه في عام ١٩٧٨ هو ١٩٧٠ وعلاوة ٤٢ حنيها ومرتب الدرجة الثالثة في ذات التاريخ هو ٢٣٠٠/٢٠ وعلاوة ٤٢ حنيها ثم ٣٦ ابتداء من ٤٨٠ وعلاوة ٣٢ حنيها ومرتب المدرجة الثالثة في عام ١٩٨٣ هو ١٩٨٠/٤٠ والحدوق ٣٦ حنيها ومرتب المدرجة الثالثة في عام ١٩٨٣ هو ١٩٨٠/٤٠ وعلاوة ٣٦ حنيها ومرتب المدرجة الثالثة في

ومن حيث انه على مقتضى ذلك تكون المحكمة الادارية هن المعتصة بنظر الدعوى واذ قضى الحكم للطعون فيه بغير هذا لنظر فانه يكون قد حاء عنالها لاحكام القانون مخطئا في تطبيقه وتأويله مما يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه وبعدم اعتصاص محكمة القضاء الادارى بنظر الدعوى واحالتها بحالتها الى المحكمة الادارية لـــوزارة الدخلية للاختصاص وابقاء الفصل في للصروفات.

(طعن رقم ۱۸۷٦ لسنة ٣٤ ق حلسة ١٩٩٠/٣/٤)

قاعدة رقم (۲۱۴)

المبدأ: (١) اختصاص لجنة التأديب والتظلمات بهيئة قضايا الدولة _ رهين بثبوت الانتماء الواقعى لعضوية هيئة قضايا الدولة تنمية لقيم دعواه امامها _ لأنها تختص بالفصل فى طلبات الغاء القرارات الادارية المتعلقة بشئون اعضائها وفى طلبات التعويض المدنية عليها وفى المنازعات الخاصة بالمرتبات والمكافآت المستحقة لهم _ المقصود بشئون هؤلاء _ هى التى تتعلق بصفاتهم هذه اثبات مهامهم لمزاولة وظائفهم دون الشئون السابقة على الحاقهم بها.

(٢) المرجع فى تعين اختصاص كل من محكمة القضاء الادارى وانحاكم الادارية بالنسبة للموظفين العموميين بالى مستوى الوظفة التى يشغلها الموظفين العمومين وخطورتها ومسئولياتها وما الى ذلك من معايير راعى فيها الموازنة بين الوظائف ذات الاهمية والقليلة الاهمية.

(٣) وظيفة مندوب مساعد معادلة للدرجة الثالثة بالقانون المعادلة
 للمستوى الثاني بالقانون ١٩٧١/٥٨ ـ اختصاص المحكمة الادارية.

المحكمة: ومن حيث ان مقطع النزاع ينحصر في بيان ما اذا كانت ولاية لجنة التأديب والتظلمات بهيئة قضايا الدولة تقتصر على الفصل في الطلبات المقدمة من اعضاء هيئة قضايا الدولة بمعنى ان يكون مقدم الطلب احد اعضاء هيئة قضايا الدولة عند تقديم الطلب ام ان ولايتها تتحاوز ذلك فتشمل الطلبات المقدمة من غير اعضاء هيئة قضايا الدولة متى كان القرار محمل الطعن متملقا بأعضاء الهيئة.

ومن حيث ان المادة (٢٥) من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣، في شأن تنظيم هيئة قضايا الدولة، معدلة بالقانونين رقمي ٦٥ لسنة ١٩٦٦، ١٠ لسنة ١٩٨٦ تنص على ان (تشكل لجنة التأديب والتظلمات من رئيس هيئة قضايا الدولة او من يحل محله رئيسا ومن عشرة اعضاء بحسب ترتيبهم في الاقدمية بين نواب الرئيس والوكلاء والمستشارين.

وتختص هـنـه اللحنة بتـأديب اعضاء الهيئـة والفصـل فـى طلبـات الغـاء القرارات الادارية المتعلقة بشئونهم وفى طلبات التعويض المترتبة عليها مما يدخل اصلا فى اختصاص القضاء.

كما تختص اللحنة دون غيرها بالفصل في المنازعات الخاصة بالمرتبات وللكافآت المستحقة لإعضاء الهيئة). وجاء في المذكرة الايضاحية للقانون تعليقا على الفقرة الثانية من هذه المادة "أن المشرع استحدث أوضاعا حديدة في شأن تأديب اعضاء الادارة والنظر في قضايا الالفاء والتعويض المتعلقة بشئونهم فحعل هذا وذلك من اعتصاص لجنة يطلق عليها لجنة التأديب والتظلمات تشكل من والنظام مستمد في جوهره مما هو متبع في مجلس الدولة".

ومن حيث ان الواضح من هذا النص، في ضوء ما حاء بشأنه في المذكرة الإيضاحية للقانون، ان اختصاص لجنة التأديب والتظلمات بهيئة قضايا الدولة رهين بثبوت الانتماء الواقعي لعضوية هيئة قضايا الدولة فيمن يقيم دعواه امامها، ذلك لانها تختص بالفصل في طلبات الشاء القرارات الادارية المتعلقة بشئون اعضائها وفي طلبات التعويض المترتبة عليها، وفي للنازعات الخاصة

بالرتبات والمكافآت المستحقة لهم. والمقصود يشئون هؤلاء همي التي تتعلق بصفاتهم هذه اثناء قيامهم بمزاولة وظائفهم دون الشئون السابقة على التحاقهم يها.

لما كان ذلك، وكان الثابت ان الملعى (الطاعن) يهدف من طعنه الى الحكم بالفاء قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٤٣ بتاريخ ١٩٨٨/٨/٢ ، بتعين ١٢ مندوبا مساعدا بهيئة قضايا الدولة، فيما تضمنه من عدم تعيينه، بوظيفة مندوب مساعد بالهيئة وما يترتب على ذلك من آثار، وكانت صفة العضوية بهيئة قضايا الدولة الموجبة الحاجة لاختصاص القضاء الادارى لم يثبت للمدعى (الطاعن) بعد، فمن ثم فأن الدعوى الماثلة تخرج عن اختصاص لحنة التأديب والتظلمات بهيئة قضايا الدولة وتدخل في اختصاص محاكم بحلس الدولة، ومن ثم فان قضاء بعدم اختصاص محكمة القضاء الادارى بنظر بحلس الدولة، ومن ثم فان قضاء بعدم اختصاص محكمة القضاء الادارى بنظر الدعوى واحالتها بحالتها الى لجنة التأديب والتظلمات بهيئة قضايا الدولة، والمنتصاص عكمة القضاء الادارى بنظر الدعوى واحالتها بحالتها اللهولة بنظر الدعوى من اختصاص عكمة القضاء الادارى بنظر الدعوى واحالتها بحالتها الله بنظر الدعوى.

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد اقتصر قضاؤه على مسألة الاخصاص فقط ولم يتطرق للموضوع فانه اعمالا للفقرة الاولى من المادة ٢٦٩ من قانون المرافعات يتعين اعادة اللعوى الى الحكمة المختصة للفصل فى موضوعها، وحتى لاتهدر درجة من درجات التقاضى وهو حق اصيل للخصوم.

ومن حيث ان المادة (١٠) من قانون بحلس الدولة الصادر بالقانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٧، تنس على أن "تختص محاكم مجلس الدولة دون غيرهسا

ومن حيث ان الواضح من هذه النصوص ان المرجع في تعين اعتصاص كل من محكمة القضاء الادارى والمحاكم الادارية هو اهمية النزاع ويستند معيار الاهمية في هذا المقام الى قاعدة بحردة مردها بالنسبة للمنازعات الخاصة بالموظفين العموميين الى مستوى الوظفة التي يشغلها الموظفين العمومييون وعطورتها ومسعولياتها وما الى ذلك من معايير يراعى فيها الموازنة بين الوظئف ذات الاهمية والقليلة الاهمية وما يعادلها.

ومن حيث ان البين من حدول الوظائف والمرتبات والبدلات لاعضاء هيئة قضايا الدولة الملحق بالقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٧٣ المعدل بالقوانين ارقسام ١٧٧ لسنة ١٩٧٦ ملاء ١٩٨٣ السنة ١٩٨٣ السنة ١٩٨٣ السنة ١٩٨٣ السنة ١٩٨٣ ملك ان وظيفة مندوب مساعد بهيئة قضايا الدولة مخصص لها سنويا ١٩٨٦ حنيها، كمرتب، ١٠٨ حنيها بدل قضاء، كربط ثابت، وقد زيد المرتب بمقدار ٢٠ حنيها سنويا، بالقانون رقم ١٩٨٤ م بريادة مرتبات العاملين المدنسين

باللولة والقطاع العام والكادرات الخاصة، وإن البين من حلول المرتبات المرفق بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وتعليلاته، إن المرتب السنوى للدرحة الثالثة ١٩٧٥ - ١٩٠٨ - ١٩٠٨ ج، وللدرحة الثانية ١٩٠٨ - ١٩٠٨ ج، فمن ثم فان وظيفة مندب مساعد تكون معادلة للدرجة الثالثية المعادلة للمستوى الثاني بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين للدنيين بالدولة، ويكون الطعن الماثل من اختصاص المحكمة الإدارية لوزارة العدل، مما يتعين الحكم باحالة الدعوى البها للقصل في موضوعها، مع ابقاء الفصل في للصروفات للحكم الذي ينهى الحصومة في الدعوى طبقا للمادة ١٨٤ من قانون المرافعات.

(طعن رقم ٤٢٨٣ لسنة ٣٧ ق حلسة ١٩٩٣/١/٢)

خامسا: توزيع الاختصاص

بسين

القضاء الاداري والقضاء المدني

قاعدة رقم (۲۱۵)

المبنأ : وجوب الالتزام في تحديد اختصاص المحاكم التأديبة بالجزاءات

الصريحة التى حددها القانون على صبيل الحصر لل ينعقد الاختصاص لهذه المخاكم الا اذا كان الطعن موجها الى ما تتضمنه صريح نص القانون بأية جزاء لذا كان الطعن موجها الى قرار صدر بنقل او ندب احد العاملين بالحكومة اختصت به محكمة القضاء الادارى لذا تعلق العلمن بندب او نقل لاحد العاملين بالقطاع العام انعقد الاختصص للقضاء العادى. (العمالى) الشحكمة: يقوم الطعن على ان الحكم حالف القانون والواقع حينما اعتبر القرار رقم ٥٨٤ لسنة ١٩٨٢ صحيحا اذ ان واقع الامر ان نقله من مدير عام الشيون التحارية الى وظيفة مدير عام المبيعات لم يتم الا على الورق فقط حيث ندب خارج الشركة بالقرار رقم ٤٨٧ لسنة ١٩٨٧، واحد على الحكم انه ندب خارج الشركة بالقرار رقم ٤٨٧ لسنة ١٩٨٧، واحد على الحكم انه قضى بالغاء القرار رقم ٥٨٤ لسنة ١٩٨٧ و لم يبلغ القرار رقم ٤٨٧ لسنة ١٩٨٧ للمنا التعويض الذي حكم به بالغ الضالة اذ ان الاضرار التى لحقت به لاتقل عن عشرة آلاف جنيه.

ومن حيث ان القانون رقم ٤٧ لمسنة ١٩٧٢ بشأن بحلس الدولة قد نص في الفقرة الاخيرة من المادة ١٥ على اختصاص المحاكم التأديبية بما ورد في البندين تاسعا وثنالث عشر من المادة (١٠) اولهما الطلبات التي يقلمهما الموظفون العموميون بالغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية وثنيهيما: الطعون في الجزاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام في الحدود المقررة قانونا ونص فى المادة ١٩ على ان توقع المحاكم التأديبية الجنزاءات المنصوص عليها فى القوانين المنظمة لشئون من تجرى محاكمتهم.

ومن حيث ان المشرع اراد بالقرارات النهائية للسلطات التأديبية المنصوص عليها في البندين تاسعا وثالث عشر من المادة (١٠) تلك القرارات المصادرة بالجزاءات مما يجوز لتلك السلطات توقيعها طلبقا لقانون نظام العاملين المعينين بالدولة، الذي حدد السلطات التي تحلك توقيع الجزاءات، وذات المعنى هو المقصود بالجزاءات التي توقع على العاملين بالقطاع العام في الحدود المقررة قانونا، ومن ثم فان ما يعتبر حزاء تأديبي الايمكن ان يقصد به غير هذا المعنى المحدد وقد حدد كل من قانوني العاملين بالحكومة والقطاع العام هذه الجزاءات على سبيل الحصر.

ومن حيث ان اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون في الجرزاءات قد انتقل الى هذه المحاكم استثناء من الولاية العامة للقضاء العادى. المحاكم العمالية، كما جاء كذلك استثناء من الولاية العامة للقضاء الادارى بالنسبة للموظفين العموميين لذلك، واذ كمانت القاعدة المسلمة ان الاستثناء لايقاس عليه ولا يتوسع في تفسيره خاصة بعد زوال موجبه، فمن شم لما كمان سلوك هذا الاجتهاد مع صراحة النصوص المحلدة للمعزاءات التأديبية على سبيل الحصر طبقا لما سلف البيان والقول بغير ذلك يؤدى الى محلم جرزاء حديد هو "الندب او النقل" واضافته الى قائمة الجزاءات التي حدهما القانون صراحة على سبيل الحصر وهو ما لايتفق مع احكام القانون، وفي ظل النظر باعتصاص المحاكم التأديبية بالمخزاء المقنع بالنقل او الندب بعد العمل بالقانون رقم ٤٧ لسنة الكوضع معيار في تحديد الاحتصاص بين هذه المحاكم وبين القضاء الادارى والعمالى بالنقل او الندب فان القول بوجود الجزاء المقنع كمان تقتضي

التصدى لموضوع الطعن والقصل فيه للتوصل الى التحقيق من وجوده جزاء مقنع او عدم وجود فكان على الحكمة التأديبية تحديد اختصاصها ان تبدأ بالفصل فاذا تيقنت من وجود جزاء مقنع كانت مختصة، واذا انتهى الى عدم وجود الجزاء المقنع لم تكن مختصة وهو مسلك يخالف احكام القانون في عدم تحديد الاختصاص مع الفصل في الموضوع وخروجا من هذا المأزق القانوني قيل بأن العيرة في تحديد الاختصاص هو عمل يحدده الطاعن في طلباته، فان وصف طعنه بان محله جزاء مقنع اختصت المحكمة التأديبية، واذا الم يكن طعنه على مذكرة الجزاء المقنع لم تكن تلك المحكمة مختصة، هذا في حين ان الذي يتولى تحديد ما يعد جزاء مقنعا او جزاء تأديبيا صريحا هو القانون وحده، وتقضى به المحكمة صاحبة القول الفصل في انزال التكييف القانوني السليم وتقضى به المحكمة صاحبة القول الفصل في انزال التكييف القانوني السليم دون التزام عاضفاه المتقاضى على دعواه من وصف.

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقدم فقد حسرى قضاء المحكمة الادارية العليا على وحوب الالتزام في تحديد اختصاص الحاكم التأديية بالجزاءات الصريحة التى حددها القانون على سبيل الحصر، وبالتالى فلا ينعقد الاختصاص فذه المحاكم الا اذا كان الطعن موجها الى ما تضمنه صريح نص القانون بأنه جزاء، فاذا كان الطعن موجها الى قرار صدر بنقل او ندب احد العاملين بالحكومة اختصت به محكمة القضاء الادارى اما اذا تعلق الطعن بندب او نقل لأحد العاملين بالقطاع العام انعقد الاختصاص للقضاء العادى (الحاكم العمالية) صاحبة الولاية العامة بمنازعات العمال.

ومن حيث ان المنازعة الماثلة تقوم على الطعن على قرارى نـدب ونقـل الأحد العاملين باحدى شركات القطاع العام، فينعقد الاختصاص بالفصل فيـه للقضاء العادى (المحاكم العمالية). واذ اعد الحكم للطعون فيه يغير هذا النظر فيكون قد حانب الصواب متعينا الفاؤه مما يتعين معه الحكم بقبول الطعنيين شكلا وفي الموضوع بالغاء الحكم للطعون فيه وبعدم اعتصاص محاكم مجلس الدولة بنظر النزاع واحالتها الى محكمة الاسكندرية الابتدائية للفصل فيه مع ابقاء الفصل في المصروفات.
(طعنان ۸۸۸ و ۸۹۸ لسنة ٣٠ ق حلسة ١٩٨٧/٣/٣)

- 413 -

الفصل الحامس مسسائل متنوعسة

أولا : المنازعات التي تثور حول

الرسوم القضائية يتعقد للمحكمة التي

احسسلوت امسر التقسسلير

قاعدة رقم (۲۱۲)

المبدأ: المنازعات التى تثور حول الرسوم القضائية اختصاص الفصل فى المنازعات التى تثور حولما ينحسو عن الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع وينعقد للمحكمة التى اصدر رئيسها امر التقدير او الى القاضى حسب الاحوال.

الفتوى: وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩١/١٢/١ فاستبان لها ان المادة ٢٦ من قانون بحلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٩٧ تنص على ان "تختص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بابداء الرأى مسببا في المسائل والموضوعات الاثية: (د) المنازعات التي تنشأ بين الوزارات او بين المصالح العامة او بين الهيئات الحلية او بين هذه الم المتحسن ويكون رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع في هذه المنازعات ملزما للحاتيين وتنص المادة ٢٦ من القاتون رقم والتشريع في هذه المنازعات ملزما للحاتيين وتنص المادة ٢٦ من القاتون رقم على ان "تقدر الرسوم بأمر يصدر من رئيس المحكمة او القاضى حسب على ان "تقدر الرسوم بأمر يصدر من رئيس الحكمة او القاضى حسب الاحوال بناء على طلب قلم كتاب الحكمة ويعلن هذا الامر للمطلوب منه الرسم" وان المادة ١٧ من القانون ذاته تنص على انه "يجوز لذوى الشأن ان

يعارض في مقدار الرسم الصادر بها الامر المشار اليه في المادة السابقة" وتنص المادة مدار الرسم الصادر بها الامر المشار اليه في المادر رئيسها امر التقدير المادة مدا على ان "تقدم المعارضة الى المحكمة فيها بعد سماع اقوال قلم الكتاب والمعارض اذا حضر. ويجوز استثناف الحكم في ميعاد عشرة ايام من يوم صدوره والاسقط الحق في المطعن" كما تنص المادة ١٠١ من القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ في شأن المرافعات المدنية والتحارية على أنه "على المحكمة اذا قضت بعدم اختصاصها ان تأمر باحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المختصة ولو كمان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية وتلتزم المحكمة المحال اليها المعوى بنظرها.

واستظهرت الجمعية في ذلك انه وان كان الاصل هو احتصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بالفصل في المنازعات التي تنشأ بين الوزارات او بين المصالح العامة او بين الميتات الحلية او بين هذه الجلهات بعضها البعض الا ان المشرع في القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ في شأن الرسوم القضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية خرج على هذا الاصل فيما يتعلق باصدار المنازعات التي تشور حول تقدير الرسوم القضائية فاستن طريقا خاصا للطعن فيها اذ ناط ذلك بالمحكمة التي اصدر رئيسها امر التقدير أوالى القاضي حسب الاحوال. ولما كان الحاص يقيد العام قان اختصاص الفصل في تلك المنازعات ينحسر عن الجمعية العمومية ويتعقد للمحكمة التي اصدر فيها امر التقدير أوالقاضي حسب الاحوال وذلك ايا كان اطراف النزاع. ولانجوز الاحتصاح بأن نص المادة ١١٠ من قانون المرافعات يلزم الجمعية بنظر النزاع، ذلك ان الجمعية العمومية بالرغم منها ناطه المرافعات يلزم الجمعية بنظر الزاع، ذلك ان الجمعية العمومية بالرغم منها ناطه المشرع بها من سلطة استظهار الرأى الممازم طبقا لنص المادة ٢٦ من قانون

على المدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ الا انها الاستوى محكمة بالمنى الذى عناه المشرع فى المادة ١١٠ سالفة البيان، والاحالة لاتأتى الا بين محكمتين حال ان الجمعية العمومية بحكم الاصل جهة فتوى عين القانون اختصاصها وابان وسائل اتصالها بالمنازعات التى تعرض عليها، ومن ثم فان قضاء محكمة الزقازيق الابتدائية فى الطعن فى قائمتى الرسوم رقم ١٠٠ لسنة ١٩٩٠/٨٩ بعدم اختصاصها بنظره واحالته الى الجمعية العمومية ليس من شأنه ان يثبت للجمعية اختصاصا غير معقود لها بحكم الاصل.

لذلك: انتهست الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم اختصاصها بنظر النزاع.

(فتوى ١٩٩١/١٣٢ حلسة ١٩٩١/١٣٢)

ثانيا : عدم اختصاص لجسان تحديد الايجار في ظسل احكام القانون ١٩٨١/١٣٦ تقدير اجرة الاماكن المرفق بها لغير اغراض السكني. قاعدة رقم (٢١٧)

المبدأ : عدم اختصاص لجان تحديد الايجار في ظل من احكام المادة (١) من القانون رقم ١٣٦٦ لسنة ١٩٨١ في شأن بعض الاحكام الخاصة بتأجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر بتقدير اجرة الاماكن المرخص بها لغير اغراض السكني.

الفتوى: وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٥ من مارس سنة ١٩٩١ فاستعرضت احكام والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٥ من مارس سنة ١٩٩١ فاستعرضت احكام التشريعات الخاصة بايجار الاماكن السابقة على القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨١ المشار اليه واستبان في النسرع درج في هذه القوانين على التسوية بين الاماكن المؤجرة لاغراض السكتي والاماكن المؤجرة لغير هذه الاغراض في خصوص قواعد واجراءات تحديد الاجرة ونه لم يجانب هنذ النهيج الا بأحكام المتأجرن رقم ١٦١ لسنة ١٩٨١ التي عنى فيها رفع همايته عن طائفة من المستأجرن منى غنى بقدرتها بدعن هذه الحماية وهم مستأجروا المساكن المناعرة والاماكن المرخص في اقامتها لغير اغراض السكني، وان يدفيع بعض الثمايز بين للستثمرين في بحال البناء لم تعالجه نصوص القانون رقم ٤٩ لسنة التمايز بين للستثمرين في بحال البناء لم تعالجه نصوص القانون رقم ٤٩ لسنة كانت المادة (١٩) من قانون نظام استثمار المال العربي والاحنبي الصادر كانت المادة (١٩) من قانون نظام استثمار المال العربي والاحنبي الاسكان

الادارى وفوق المتوسط المنشأة وفقا لاحكام هذا القانون لنظام تحديد القيمة الايجارية المنصوص عليها في القواتين الخاصة بايجارات الاماكن، ومن ثم نصت المادة الاولى من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ على أنه "فيما عدا الاسكان الفاخر، لايجوز ان تزيد الاحرة السنوية للاماكن المرخص في اقامتهما لاغراض السكني اعتبارا من تاريخ العمل باحكام هذا القانون على ٧٪ من قيمة الارض والمباني وعلى الا تقل المساحة المؤجرة لهذه الاغراض عبن ثلثي مساحة مساني العقار". وقد افصحت عبارات النص بمنطوقها عن خضوع الاماكن المرخص بها بعد العمل باحكام هذا القانون لاغراض السكني من غير الاسكان الفاخر لقواعد تحديد الاحرة التي استحدثها هذا القانون. كما دلت بمفهومها على عدم تقيد الاماكن المرخص بها لغير الغرض المنظور به فسي النبص وهمو غيرض السكنر." بتلك القواعد فأضحت بذلك الإماكن المقامة لغير اغراض السكني طليقة من قيود الاحرة وقواعد تحديدها وقد ابان تقرير اللحنة المشتركة من لجنة الاسكان والمرافق العامة والتعمير ومكتب لجنة الشئون الدستورية والتشريعية في معرض تعليقه على نص المادة الاولى المشار اليها ما يبرز بحلاء صحيح هذا الفهم اذ جاء به "تضمنت هذه المادة النص على ان يكون تحديد الاجرة السنوية للاماكن المرخص في اقامتها من تاريخ العمل باحكام المشروع مسواء لاغراض السكني او لغيرها من الاغراض بما لايجاوز ٧٪ من قيمة الارض والماني، وتحديد ثمن ببع هذه الوحدات على اساس قيمة الارض والمباني مضافها اليهما ربحا صافيا قدره ٢٠٪ من هذه القيمة.

وقد ادخلت اللحنة تعديلات حوهرية وهامة على هذه المادة تستهدف ما يلي: (أ) عدم خضوع للباني في المستوى الفاعر لقواعد تحديد الاحرة على الساس ان هذا المستوى من المباني لايتمتع باية ميزة من الميزات التي كفلها المشروع للمستويات الاعرى وذلك باضافة عبارة فيما عدا "الاسكان الفاعر" الى صدر المادة.

(ب) الزام المرخص له بالبناء من المستويات الادنى الفاخر ان يخصص
 ثلثي مساحة العقار لاغراض السكني وتحديد اجرتها.

(حم) ترك الثلث الثالث حرا من اى قيود على القيمة الايجارية بالنسبة للاغراض غير السكنية وذلك تعويضا عن النقص العائد الاستثمارى للاحزاء السكنية في العقار.

(د) وضع ضوابط تحديد العائد الاستثمارى فى حالة البيع بما لا يجاوز ٢٠٪ من قيمة الارض والمسانى عند اول تصرف وذلك لاية وحدة سكنية بالمنى تزيد على نسبة الثلثين المحصصين لاغراض السكنى.

وعلى هدى من هذه الاسس صدرت المادة الأولى من القانون رقم ١١٦ السنة ١٩٨١ متضمنة عدم خضوع الاماكن المرخص بهما بعد العمل بأحكام هذه القانون لفير اضراض السكنى لقوعد تحديد الاحرة وبالتالى تسأى هذه الاماكن عد بان تحديد الابجار ولا يطول اليه اختصاصها.

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى افتتوى والتشريع الى عدم اختصاص لجان تحديد الإنجار في ظل من أحكام المادة (١) من القانون رقم ١٣٦ لستن ١٩٨١ في شأن بعض الاحكام الخاصة بتأجير ويبع الاماكن وتنظيم العلاقة بين للوحر والمستأجر بتقدير اجرة الاماكن المرحص بها لغير اخراض السكني.

(فترى ٢/٢/١٥ حلسة ١٩٩٢/٣/١٥)

ثالثا: الزام المحكمة المحال اليها الدعوى الفصل في موضوعها ـ هذا الالتزام رهين بعدم وجود محكمة اخرى مختصة خلاف محاكم الجهة القضائية التي صدر الحكم بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى قاعدة رقم (۲۱۸)

المبدأ : قضت دائرة توحيد المبادئ بالمحكمة الادارية العليا المنصوص عليها في المبادة ٤٥ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٨٤ بأن مقتضى صريح نص الفقرة الثانية من المبادة ١٩٠ من قانون المرافات هيو ان تلتزم المحكمة المحال المها الدعوى الفصل في موضوعها حدا الالتزام رهين بعدم وجود محكمة الحرى مختصة خلاف محاكم الجهة القضائية التي صدر الحكم بعدم المحتصاصها ولائيا بنظر المدعوى اذ وجدت هذه المحكمة تقيد القضاء مرة الحسوى بعدم الاختصاص والاحالة اليها ــ رهين ايضا بعدم المعاء حكم الاحالة من محكمة اعلى اذ يه تزول حجيه.

المحكمة: ومن حيث ان الطعن يقوم على ان الحكم الطعين خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله ذلك ان الطاعن اوضح صراحة _ وليس ضمنا _ في صحيفة دعواه من انه يختصم قرارات اعتقاله كتصرفات قانونية صدرت عن جهة الادارة، وان اعتقاله لم يكن له ما يرره من الواقع او القانون ويثل اعتداء على حريته المكفولة له بحكم الدستور، فضلا عن انه اصيب

باضرار مادية من حراء القرارات المشار اليها والمعاملة غير الانسانية انساء فـترة اعتقاله.

ومن حيث ان دائرة توحيد المبادئ بالمحكمة الادارية العليا المنصوص عليها في المادة ٤٥ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ معدلا بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ قضت بجلسة ١٩٢/٦/٦ في الطعن الماثل رقسم ٣٨٠٣ لسنة ٣٥٠ق. عليا بأن مقتضى صريح نص الفقرة الثانية من المادة ١١٠ من قانون الرافعات، ان تلتزم المحكمة المحال اليها الدعوى بالفصل في موضوعها، ولو استبان لها انه يندرج في عموم الولاية التي انبطت بها ـــ طبقًـا لمواد القانون المحددة لهذه الولاية، ولا اجتهاد مع صراحة النص، وهذا الالتزام رهين _ كذلك _ بعدم وحود محكمة احرى مختصة خلاف محاكم الجهمة القضائية التي صدر الحكم بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى، فإن وحدت تعيد القضاء مرة اخرى بعدم الاختصاص والاحالة اليها لما هو معلوم من ان حجية الحكم الصادر بعدم الاختصاص والاحالة المذكور، مقصورة فقط على اسبابه، فيمتنع القضاء مرة احرى بعدم الاحتصاص ــ الولائي لاحتصاص المحكمة التي اصدرت حكم الاحالة ورهين ايضا بعدم الغاء حكم الاحالة من محكمة اعلا اذبه تزول حجيته، وخلصت المحكمة في منطوق حكمها الى انه "حكمت المحكمة بالتزام عاكم محلس الدولة بالفصل في الدعاوى المحالة اليها من جهة قضائية اخرى طبقا للمادة ١١٠ من قانون المرافعات، ولو كانت تخرج عن الاختصاص الولائي المحدد قانونا لمحاكم بحلس الدولة، وامرت باحالمة الطعن الى الدائرة المنتصة بالمحكمة الإدارية العليا لتفصل فيه وفقا لذلك".

ومن حيث انه على هـدى ما تقـدم كله، ولما كانت محكمة القضاء الادارى قد قضت بعدم اختصاصها ولاتيا بنظر الدعوى، ولما كانت الدعوى التى صدر فيها الحكم المطعون فيه، وردت الى عكمة القضائ الادارى على اثر صدور حكم من محكمة حنوب القاهرة الاتبدائية، يقضى بعدم اختصاص تلك المحكمة الابتدائية بنظر الدعوى، فانه كان يتعين على محكمة القضاء الادارى التراما منها بالتفسير السليم والصحيح قانونا والذى كشفت دائرة توحيد المبادئ بالمحكمة الادارية العليا بحكمها المشار اليه سلقا، أن تلتزم بحكم الاحالة، وتتولى نظر الدعوى التى تصدر حكما فيها، فان هى لم تفعل ذلك فأن حكمها المطعون فيه يكون قد حاء على غير اساس سليم من القانون ويتمين الحكم بالغائه.

(طعن ۳۸۰۳ لسنة ۳۵ ق حلسة ۲۷/۲/۲۹۳)

سابقة أعمال الدار العربية للموصوعات (حسس الفسكهاني - محسسام) خلال ما يقرب من نصف قرن

أولا _ المؤلفات :

 ١ ــ المدونة العمالية في قوانيين العمل والتأمينات الاحتماعية "الجزء الأول والثاني والثالث".

- ٢ ــ المدونة العمالية في قوانين اصابات العمل والتأمينات الاحتماعية .
 - ٣ ... الرسوم القضائية ورسوم الشهر العقارى.
 - غ ــ ملحق المدونة العمالية في قوانين العمل .
 - ملحق المدونة العمالية فيقوانين التأمينات الاحتماعية .
 - ٦ ــ التزامات صاحب العمل القانونية والمدونة العمالية الدورية .

ثانيا ــ الموسوعات :

۱ موسوعة العمل والتأمينات: (۱٦ بحلدا ــ ۱۵ ألف صفحـة) . وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ، وعلى رأسها عكمة النقض المصرية ، وذلك بشأن العمل والتأمينات الاجتماعية .

لا موسوعة الضرائب والرسوم واللمغة : (۲۲ بحله ۱۳۰ آلف صفحة) وتتضمن كافة القوانين والقسرارات وآراء الفقهاء وأحكما المحاكم ،
 وعلى رأسها محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والدمغة.

٣ ـ الموسوعة التشريعية الحديثة: (٥٢ علدا ـ ٦٥ ألف صفحة) .
 وتتضمن كافة القوانين والقرارات منذ عام ١٨٦١ حتى الان .

ع. موسوعة الأمن الصناعي للدول العربية: (١٥٠ حزء ١٢٠ ألف صفحة) وتتضمن كافة القوانين والوسائل والاجهزة العلمية للامن الصناعي

بالدول العربية جميعها ، بالإضافة الى الإبحاث العلمية التي تناولتها المراجع الإجنبية وعلى رأسها (المراجع الامريكية والاوروبية) .

٥ ... موسوعة المعارف الحمديثة للمول العربية: (٣ أحزاء ٣ آلاف صفحة) وتتضمن عرضا حديثا للنواحى التحارية والصناعية والزراعية والعلمية إلح لكل دولة عربية على حدة . (نفذت وسيتم طباعتها بعد عديث معلوماتها خلال عام ١٩٩٥).

٣ ــ موسوعة تاريخ مصر الحديث: (جزئين ــ الفين صفحة)
وتتضمن عرضا مفصلا لتاريخ مصر ونهضتها (قبل ثوة ١٩٥٧ وما بعدها).
(نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٩٥).

٧ _ الموسوعة الحديثة للمملكة العربية السعودية: (٣ أجزاء _ الفين صفحة) وتتضمن كافة المعلومات والبيانات التحارية والصناعية والزراعية والعلمية الح. بالنسبة لكافة أوجه نشاطات الدولة والافراد. (نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٩٤)).

٨ ــ موسوعة القضاء والفقه للدول العربية: (٣٣٠ حـزء) .
 وتتضمن آراء الفقهاء وأحكام المحاكم فى مصر وباقى الدول العربية لكافة فروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتيبا أبحديا .

9 _ الوسيط في شرح القانون المدنى الاردنى: (٥ أجزاء _ ٥ آلاف صفحة) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون مع التعليق عليها بآراء فقهاء القانون المدنى المصرى والشريعة الاسلامية السمحاء وأحكام المحاكم فسى مصر والعراق وصوريا.

١٠ ـ الموسوعة الجنائية الاردنية: (٣ أحزاء ــ ٣ آلاف صفحة)
 وتتضمن عرضا ابجديا لاحكام المحاكم الجزائية الاردنية مقرونة بأحكام محكمة
 النقض الجنائية المصرية مع التعليق على هذه الاحكام بالشرح والمقارنة.

11 _ موسوعة الادارة الحليثة والحوافز: (أربعة أحسزاء _ " آلاف صفحة) وتتضمن عرضا شاملا لمفهوم الحوافز وتأصيله من ناحية الطبيعة البشرية والناحية القانونية ومفهوم الادارة الحديثة من حيث طبيعة المدير المشالى وكيفية إصدار القرار وإنشاء الهاكل وتقييم الأداء ونظام الادارة بالاهداف مع دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية .

۱۲ ـ الموسوعة المغربية في التشريع والقضاء: (۲۰ جلدا ـ ۲۰ الف صفحة) وتتضمن كافة التشريعات المغربية منسذ عام ۱۹۱۲ حتى الآن مرتبة ترتيبا موضوعيا وأبجديا ملحقا بكل موضوع ما يتصل به من تشريعات مصريسة ومبادئ واجتهادات المجلس الأعلى المغربي ومحكمة النقض المصرية.

۱۳ ــ التعليق على قانون المسطوة المدنية المغربي: (٣ أحراء) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون، مع المقارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادئ المحلس الاعلى المغربي وعكمة النقض المصرية (الطبعة الثانية ١٩٩٣).

١٤ - التعليق على قانون المسطرة الجنائية المفريسي: (أربعة أجزاء) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون، مع المقارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادئ المجلس الاعلى المفريي ومحكمة النقض المصرية (الطبعة الثانية ١٩٩٣).

التعليق على قانون الالتزامات والعقود المغربي : (سنة أحزاء)
 ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون مع المقارنة بالقوانين العربية بالاضافة

الى مبادئ الخلس الاعلى المغربي ومحكمة النقيض المصرية (الطبعسة الأولى 1997).

١٦ ـ التعليق على القانون الجنائي المغربي: (ثلاثة أجزاء) ويتضمسن شرحا وإفيا لنصوص هذا القانون مع المقارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادئ المجلس الاعلى المغربي ومحكمة النقض المصرية (الطبعة الاولى ١٩٩٣).

العليا وفتاوى الجمعية العمومية لمجلس الدولة منذ عام ١٩٤٦ حتى محام ١٩٨٥

(۲۲ جزء + فهرس موضوعی أبجدی) .
 ۱۸ _ الموسوعة المذهبية للقواعد القانوينة : التي أقرتها محكمة النقض

المصرية منذ انشائها عمام ١٩٣١ حتى عمام ١٩٩٢ مرتبة موضوعاتها ترتيما أبجديا وزمنيا (٤١ جزء مع الفهارس) .

(الاصدار الجنائي ١٨ حزء + الفهرس)

(الاصدار للدني ٢٣ حزء + الفهرس)



الدار العربية للموسوعات

دسن الفکھان*ی ۔۔ مح*ام

تأسست عام ١٩٤٩

الدار الوحيدة التي تخصصت في إصدار

الموسوعات القانونية والإعلامية

على مستوى العالج العربى

ص . ب ۵۶۳ ـ تلیفون ۱۳۹۳۹۳۰

۲۰ شارع عدلی ــ القاهرة

